imburgs agblad

Hartsticke goed!

dag 17 januari 1981.

63e jaargang nr. 14.

ersmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

...traal, die nog steeds be... ...wordt als atoomzweep, de ... van de enorme ver... krachten van de kern... ...nu in het nieuws omdat ...magnetische scherp... ...oor zeer grote afstanden ...raketten van elk kali... ...nderscheppen. In de Ver... Staten is daar een ge... ...proef mee genomen. Net 100 meter hardloop de ...vaak op de 1000ste van ...geregistreerd kan wor... de laserstraal bijna tijd... ...doel af. De nieuwe tech... verdediging geraken ...de geleerden steeds meer ...r van de verfijnde ap... ...nplaats van in het ver... ...lijke tegengeweld, waar... ...ool en verdediging zich ...voorgaande wereldoor... ...ebben bediend. Het techni... ...om wereldwijd zelfs fluis... te registreren, het ...de oog, waarmede zelfs in ...duisternis scherp gezien ...den, gekoppeld aan de ...heden van geluid en ...gen er voor dat het con... ...de aardbol in princi... ...kkelijker is dan de pa... ...ng van een wijkagent. ...houdt men er rekening ...in de toekomst een steeds ...aandacht komt voor de ...ng van een verdedi... ...iek in het Westen, die ...meer op de bal dan op ...speelt met dien verstande ...het ware wapen uit de ...de schutter geschoten ...kwaliteit van defensie... ...tussen het Oostblok en ...blok (Warschau Pact en ...niet helemaal en straks ...niet meer te vergelijken ...enorme hoeveelheden ...ketten, miljoenenlegers. ...en noem maar op. On... ...pen zoals met een laser... beter dan opscheppen als ...eld technisch geweldloos ...wongen worden. Goede ...dit is duidelijk een schot ...ruimte.

Vandaag kan uit Iran verlossende woord komen

Akkoord in de gijzelingszaak vrijwel rond

Van onze redactie buitenland

WASHINGTON/ALGIERS/TEHERAN – De Verenigde Staten en Iran leken vrijdagavond dichter dan ooit in de buurt van een akkoord over de gijzeling in Teheran, waar 52 Amerikanen bijna 15 maanden worden vastgehouden.

Hoewel in Washington nog voortdurend werd gewaarschuwd tegen ongerechtvaardigd optimisme, meldde het Amerikaanse televisiestation ABC dat Washington en Teheran „volledige overeenstemming" hadden bereikt. De Amerikaanse onderhandelaars zouden, aldus de omroepmaatschappij, de laatste hand leggen aan de tekst van een document, dat in de loop van vandaag kan worden gepubliceerd. Nog vannacht zou het stuk per telex naar Teheran worden gestuurd. De Iraanse leiders zouden slechts nog akkoord hoeven gaan met de redactie van de tekst.

De ontknoping van het 440 oude gijzelingsdrama naderde vrijdag met steeds hogere snelheid. Met nog vier dagen te gaan tot de inhuldiging van Ronald Reagan als president van de VS, is naar in Washington verluidt, Jimmy Carter er alles aan gelegen nog voor de machtsoverdracht en ten koste van alles een akkoord met de Iraniërs te bereiken.

Somber

Gisterochtend liet de Amerikaanse vice-president Walter Mondale weten dat de Amerikaanse regering bezig was „in uren te doen wat anders maanden had gekost". Maar de barometer gedroeg zich grillig. Tegen het middaguur verklaarde woordvoerder John Trattner van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken dat de VS en Iran de onderhandelingen „op geen stukken na" hadden afgerond. „Er is nog een levensgrote kans dat de hele zaak misloopt", aldus Trattner.

De verklaring van Trattner kwam op het moment dat in Washington en Algiers – Algerije bemiddelt tussen de VS en Iran – een internationale groep bankiers betrokken werd bij de regeling van alle details omtrent het overmaken van de door Amerika bevroren Iraanse tegoeden.

Om de weg daarvoor vrij te maken, heeft het Amerikaanse ministerie van financiën vrijdag toestemming gegeven voor de overdracht van 2,2 miljard dollar (ongeveer 4,5 miljard gulden) aan Iran. Er werd in Washington op gewezen dat het in feite alleen om een voorbereidende maatregel ging om, als het zover is, de overdracht te vergemakkelijken.

Een deel van de operatie bestaat uit de overdracht aan Iran in Londen van 1,6 ounces goud, ter waarde van 1 miljard dollar. Dit goud was kort na de aanvang van de gijzeling door de VS bevroren. De resterende 1,2 miljard dollar bestaat uit Amerikaanse staatsobligaties uit Iraans bezit die momenteel te gelde worden gemaakt. Zowel het goud als de obligaties maken deel uit van de ruim 8 miljard dollar aan Iraanse tegoeden, die indertijd door Carter werden bevroren.

Banken

De overeenstemming tussen Iran en de VS over de 2,2 miljard dollar als „aanbetaling" voor de vrijlating van de 52 gijzelaars was de belangrijkste hobbel op de weg naar een akkoord, dat vrijdag werd genomen. Intussen hangt, naar verluidt, nog veel af van de opstelling van de grote Amerikaanse banken, die de terugbetaling van omvangrijke Iraanse leningen in het gedrang zien komen.

Is er daadwerkelijk en volledig overeenstemming tussen beide landen, dan is het zeer waarschijnlijk dat de Amerikaanse aanbetaling wordt gedaan op het moment dat in Teheran het vliegtuig met de gijzelaars opstijgt. Waarheen de 52 Amerikanen dan worden overgebracht, is nog niet bekend. Het ligt in de rede dat de eerste luchthaven waar zij zullen arriveren die van Algiers is.

Vervolgens zullen de vrijgelaten gijzelaars waarschijnlijk worden overgebracht naar Wiesbaden in West-Duitsland. Daar beschikt Washington over een eigen ziekenhuis en uitgebreide medische faciliteiten.

● Wie sjoen os Limburg is toont deze fraaie opname van THIJS HABETS. De foto geeft een beeld van Gulpen zoals het er gisteren bij lag. Sneeuw bedekte ook vrijdag opnieuw het Limburgse land. Met nare gevolgen, maar ook inspirerend voor de mens die desondanks het mooie ervan nog vermag te zien.



Nederlandse hockeyers pakken goud

KARATSJI – De Nederlandse hockeyploeg heeft gisteren in Karatsji het zeslandentoernooi om de Champions Trophy gewonnen. In de laatste wedstrijd versloeg de Oranjeploeg Engeland met 7–4.

Het is de eerste maal in de hockeygeschiedenis dat Nederland buiten eigen land een dergelijk, sterk bezet toernooi winnend heeft afgesloten. Oranje won in Karatsji drie keer (tegen Australië met 7–5, Pakistan met 1–0 en Engeland 7–4) en speelde er twee maal gelijk (tegen West-Duitsland 4–4 en Spanje 3–3).

In de eindstand werden Australië en West-Duitsland respectievelijk tweede en derde. Topscorer van het toernooi was de Nederlandse strafcornerspecialist Paul Litjens. Hij tekende voor 11 van de 22 Nederlandse doelpunten.



● *NANA MOUSKOURI*
een van de topsterren die op 30 januari in de Eurohal van Maastricht van de partij zijn tijdens AVRO's Telebingo...

rijuit

imburgs BLAD

...t weer

...allig weekeinde met en... ...ien (regen of sneeuw). ...temperatuur van 3 tot 7 ... Vrij krachtige naar zuid... ...aaiende wind.

...AAG:
... 8.39 onder: 17.00
... 14.33 onder: 5.39

...EN:
... 8.38 onder: 17.02
... 15.23 onder: 6.47

...ans

„De Franse taal verkeert in gevaar en zij moet in bescherming genomen worden", zei donderdag in Parijs de Franse president Giscard d'Estaing. De president hekelde het „massaal in de taal ...sluipen van vreemde ...en". Het Frans placht de ...an Europa te zijn; zij is het ...eer. Het Frans is nog ...de taal die in een deel ...wereld gesproken wordt, ...dat gebied wordt kleiner", Giscard d'Estaing. En hij ...r op aan alles te doen om ...ans te bevorderen. Hij ...elijk, want al twintig jaar ...en werd gezongen „Le jour ...ire est arrivé".

...rken ontvangen ...eeds meer geld

Werkloosheid Limburg op recordhoogte

MAASTRICHT – Limburg heeft het jaar 1980 afgesloten met een record-werkloosheid. Eind december waren er 22.776 mannen zonder werk (+ 2283) en 13.635 (+ 97) vrouwen. Daarmee kwamen de werkloosheidspercentages op 16,7 voor vrouwen en 9,4 voor mannen – met voor mannen een zwaartepunt in de Oostelijke Mijnstreek: 10,9 procent (tegen 9,9 een maand tevoren en 9,3 eind december 1979), en een piek nog daarin in het rayon Kerkrade waar in de verslagmaand de werkloosheid bij mannen opliep van 12,3 naar 14,0 procent. Nog nooit zijn er in Limburg zoveel mensen werkloos geweest als nu.

Het winterseizoen, de verdere achteruitgang van de conjunctuur, de versterkte terugkeer van pendelaars (er staan nu aan de GAB's 2467 pendelaars ingeschreven, tegenover 1349 in december 1979) en de sterke achteruitgang van de werkgelegenheid in het bouwvak (werklozen 6471 eind dec. '80 tegen 5115 eind nov. '80 en 3488 eind dec. '79) waren de voornaamste contributanten tot het verlies aan werkgelegenheid. De stijging van de werkloosheid was overigens algemeen.

Maar de rayons Heerlen + 344), Sittard 1 328), Venlo (+ 294) en Gennep (+ 280) spanden de kroon. Sinds eind december 1979 is het aantal werkloze mannen in Limburg met circa 6000 gestegen, terwijl het aantal aanvragen om werknemers sterk is gedaald. De vooruitzichten voor de nabije toekomst blijven dan ook uiterst somber, aldus het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening in Maastricht, dat deze gegevens heeft verstrekt.

● Zie verder pag. 13
TERUGGANG BEGON EERST HALF '80

Geen herroeping van toezegging aan RSV-concern

DEN HAAG – De Nederlandse regering zal de toezegging aan het RSV-concern van een exportvergunning voor de levering van twee onderzeeboten aan Taiwan niet intrekken. Van verschillende zijden is de laatste dagen aangedrongen op herziening van het besluit na de dreiging van de Chinese Volksrepubliek de diplomatieke verhoudingen op een laag pitje te zetten. Dit heeft minister-president Van Agt gisteren verklaard.

Koningin neemt geen defilé af

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Koningin Beatrix zal op 30 april, Koninginnedag, geen defilé van groepen uit de bevolking afnemen, zoals haar moeder gewend was. In plaats daarvan zullen de koningin, prins Claus en hun kinderen Koninginnedag vieren in Breda en Veere.
Dat maakte premier Van Agt gisteren op zijn wekelijkse persconferentie bekend. Koningin Beatrix zal haar „echte" verjaardag, op 31 januari, slechts in de familiekring vieren.

Aanslag op Bernadette Devlin

BELFAST – Bernadette Devlin, oud-afgevaardigde van Ulster in het Britse Lagerhuis en woordvoerster van de Beweging voor de Burgerrechten, is gisteren het slachtoffer geworden van een aanslag. Onbekenden drongen haar woning in het graafschap Tyrone binnen en namen haar en haar echtgenoot onder vuur. Beiden werden door kogels getroffen, maar verkeren niet in levensgevaar. Later op de dag arresteerde de politie drie personen. Of het hier om de daders gaat, is niet bekend.

Bernadette (34) werd in 1969 bekend toen zij tijdens de ongeregeldheden in Ulster als woordvoerster van de katholieken van de wijk Bogside in Belfast optrad. Van 1969 tot 1974 was zij afgevaardigde in het Lagerhuis. Vorig jaar werd zij weer actief in de beweging voor verdediging van de republikeinse gevangenen van Noord-Ierland.

Van Agt: beraad over verdere bezuinigingen

DEN HAAG – Het kabinet gaat zich begin februari beraden over nieuwe bezuinigingsmaatregelen. Het doet dat aan de hand van de nieuwste cijfers over onze economie, zoals die – inclusief middellange termijnramingen – eind januari door het Centraal Plan Bureau worden opgesteld.

Deze discussie is nodig „omdat we in een situatie zitten zo slecht als die sinds decennia niet meer is voorgekomen en met een financieringstekort dat sinds 1945 niet meer is vertoond", zo zei premier Van Agt vrijdag na het wekelijkse kabinetsberaad.

De beraadslagingen in het kabinet zullen wel enkele weken kunnen duren, zei Van Agt. „De problemen zijn dezelfde als die van eind vorig jaar, maar dan wel flink aangescherpt".

Deze week werd bekend dat de president van De Nederlandsche Bank, dr. J. Zijlstra, de regering heeft opgeroepen tot nieuwe bezuinigingen tot een bedrag van minstens 3 miljard gulden. Van Agt wilde vrijdag echter niet van een „brandbrief" van de bankpresident spreken.

„Het gebeurt niet wekelijks dat de president zoiets doet, maar het is toch niet zo spectaculair als wel is gesuggereerd", zei hij. Zijlstra heeft volgens Van Agt in een brief aan de minister van financiën vastgelegd „wat hij hem elke woensdag al mondeling zegt".

Uitkomsten van onderzoek van de ANWB:

Groene golf buiten het spitsuur sterk besparend

AUTOINFO

Waarschijnlijk zal iedere automobilist wel wat willen bezuinigen op zijn automobiel. De vraag is nu hoe dat het beste kan gebeuren. We worden allemaal overspoeld met zogenaamd sensationele advertenties van elektronische ontstekingen. Wel of niet infrarood. En zo zijn er nog meer apparaten in de handel, die tot verbluffende besparingen zouden leiden. Het probleem hierbij is dat nooit iemand precies kan aantonen hoeveel er in de praktijk daadwerkelijk bespaard wordt. De besparing die verkregen wordt met een elektronische ontsteking is geheel afhankelijk van de verdere conditie van de auto en de rijstijl van de chauffeur. De carburateur moet goed afgesteld worden door een ervaren monteur en de kleppen moeten in topconditie verkeren. Ook moet gelet worden op de juiste bandenspanning.

Sommige mensen worden vaak wat al te enthousiast en schaffen een zelfdenkende ventilator aan voor hun misschien wel acht jaar oude auto. Nu kan die auto in topkonditie verkeren en misschien nog drie jaar meegaan maar in die drie jaar zal zeker geen sprake van besparing op brandstof zijn. Tegenwoordig worden praktisch alle nieuwe wagens afgeleverd met een zelfdenkende ventilator die in tegenstelling tot de conventionele ventilator pas in werking treedt als dit werkelijk nodig is.

De oude bekende Amerikaanse automobielen zijn bekend om hun grote dorst. De fabrikanten moesten de wagens dus lichter gaan maken. Afzien dus van de grote overdreven acht cilinder motoren. In het begin leverden de Amerikanen dan ook kleinere auto's met meer lichtere metalen en plastics. „Geen ideale oplossing", dat werd gesteld. Want de veiligheid van de wagens ging achteruit. De grote voor- en achterkant van de wagens stonden immers garant voor een grote passieve veiligheid.

Toch zijn veel producenten van grote automobielen erin geslaagd hun auto's veilig en zuinig te maken door het toepassen van geraffineerde technieken, zoals bijvoorbeeld het onderbrengen van een complete achtervering in het subframe van de Mini Metro waarover wij eerder berichtten. Hierdoor kon de wagen relatief ruim gehouden worden terwijl de buitenafmetingen zeer wel binnen de perken bleven. De laatste jaren is men toch al sterk overgegaan op de kleinere automobielen, die qua gewicht weinig van elkaar verschillen, zodat de passieve veiligheid sterk is toegenomen op de wegen. Bij een onverhoopt ongeval tussen twee auto's waarvan het gewicht weinig of niets verschilt zijn de gevolgen bij een frontale botsing van circa vijftig kilometer per uur niet zo ernstig als wanneer een auto van 1600 kilogram tegen een wagen van 1000 kilogram botst. We zien: de auto's worden veiliger als alle automobielfabrikanten daaraan werken en niet slechts enkelen kleinere auto's produceren.

De snuffelaar (onlangs in het nieuws geweest en toepasbaar op alle auto's) biedt goede perspectieven. Het apparaat zorgt voor een soepel lopende motor als er andere brandstoffen dan benzine worden gebruikt. Zo is het bijvoorbeeld mogelijk om de meest uiteenlopende brandstoffen te mengen terwijl de motor toch goed blijft lopen. Het apparaat dat door TNO in Delft is uitgevonden zal als het geheel produktierijp is zeker bijdragen tot goedkoper rijden. De uitvindingen zijn niet van de lucht en er zullen er nog meer volgen.

Een eenvoudige oplossing van het besparingsprobleem is toch wel het afschaffen van de maximum snelheid in dit land en het verwezenlijken van meer wegen met een groene golf. De ANWB is na een klein onderzoek tot de conclusie gekomen dat (globaal) wegen zonder groene golf 30 tot 50 procent meer brandstof kosten. Technisch gezien levert het geen problemen op om de zogenaamde groene groenfasen te koppelen. Vooral nu veel gebruik gemaakt wordt van de chip in de verkeersregelinstallatie. Waarschijnlijk realiseert men zich niet genoeg dat er daadwerkelijk een flinke slok benzine mee bespaard kan worden. Maar natuurlijk zijn er ook situaties waarin het koppelen van de verkeerslichten niet mogelijk is.

als men in een groene golf terechtkomt kan de op een bord aangegeven snelheid aangehouden worden zonder dat men voor een verkeerslicht moet stoppen. Hoe vaak gebeurt het niet dat we optrekken bij een verkeerslicht en dan zeer snel weer stilstaan voor een volgend. Of we gaan heel langzaam rijden en wachten al rijdende tot het licht op groen springt. Dit alles zal zeer zeker geen soepele doorstroming van het verkeer opleveren. De resultaten die de ANWB boekte met haar onderzoek zijn bepaald geen cijfers die over het hoofd gezien mogen worden. Er werd gereden met twee wagens. Een met een 1100 cc motor en een met een 1600 cc motor. Beide wagens werden bestuurd door een medewerker van de sectie technische voorlichting van de ANWB. Het wennen aan de auto leverde volgens de ANWB geen problemen op daar de man over veel rijervaring beschikt en al achter verschillende sturen heeft gezeten.

De metingen werden buiten het spitsuur om gedaan. De trajekten waren in twee groepen ingedeeld. De eerste groep betrof stadstrajekten, waarbij dus rekening gehouden moest worden met het wegrijden van een bus, overstekende voetgangers enz. De tweede groep omvatte wegen met gescheiden rijbanen. In beide situaties werden wegen met en zonder groene golf met elkaar vergeleken. Op de wegen zonder groene golf gebruikte de wagen met de 1100 cc motor 1 op 10,6 tegen 1 op 8,9 die de wagen met de 1600 cc motor verbruikte. Dit alles werd gemeten in een druk stadstrajekt van 2,1 kilometer lengte. De stadsroute met groene golf en 2,6 km lengte vergde van de 1100 motor 1 op 16,7 tegen 1 op 13 van de 1600 motor. Op dit trajekt waren negen verkeerslichten aangebracht.

Op dezelfde manier werden de metingen verricht op rondwegen. Het ging om een trajekt van 3,5 km lengte dat acht verkeerslichten telt en een snelheidslimiet van 50 km/u. Er was geen groene golf. De wagen met de 1100 cc motor verbruikte 1 op 13,5 en de 1600 cc motor 1 op 11,1. Weer nam men nu een ander trajekt. Nu van ruim 6 km lengte en met groene golf. De snelheidslimiet bedroeg 70 km/u. Nu verbruikte de 1100 motor 1 op 18,2 en de 1600 motor 1 op 16,1.

Wat voor conclusie kan men nu uit dit onderzoek trekken stelde de ANWB. In ieder geval dat een juiste afstelling van verkeerslichten een grote invloed heeft op het brandstofverbruik van auto's.

DICK ROMIJN

● *Door opwaartse straling kan men het wegdek moeilijk ontwaren.*

● *Het lichtbeeld wordt geconcentreerd vlak voor de wagen, men kan nu een obstakel op de weg ontwaren.*

● *De foto toont de veiligheidstank met binnentankje*

Dubbele gastank een nieuwe vondst

Tijdens de Personenwagen RAI 1981 introduceert BK-Gas in Amsterdam een geheel nieuw type veiligheidstank voor auto's die autogas als brandstof gebruiken. Dank zij deze vinding wordt het onmogelijk om de tank aan de pomp voor meer dan 80 procent met autogas te vullen. Dit betekent een aanzienlijke vergroting van de veiligheid. Het voorschrift dat autogas tanks tot maximaal 80 procent mogen worden gevuld is noodzakelijk omdat vloeibaar autogas de eigenschap heeft per graad temperatuurstijging een vierde procent uit te zetten.

Als gevolg van deze uitzetting neemt de druk toe. Weliswaar zorgt bij een deugdelijke installatie een overdrukventiel via een speciale afvoerslang dan voor uitstorming van het autogas buiten de auto, maar daar hoort het niet thuis. BK-Gas heeft nu een binnentankje ontwikkeld in een tank, waardoor aan de pomp niet meer dan de voorgeschreven 80 procent vulling kan worden bereikt. Bij uitzetting van het gas stroomt dit vanuit de grote tank in het binnentankje zodat er nooit een overdruk kan optreden. De veiligheidstank met binnentankje is in 60-literuitvoering leverbaar en is goedgekeurd door de dienst van het stoomwezen en de rijksdienst voor het wegverkeer.

Doordringende mistlampen

De Franse autolampenfabrikant Cibié heeft dezer dagen drie nieuw ontworpen mistlampen op de markt gebracht. Ze voldoen, volgens de fabrikant, aan de hoogste eisen: bij lichte mist een penetratie van ongeveer 50 meter, bij dichtere mist 30 à 40 meter en bij zeer dichte mist zou het zicht nog 20 meter zijn.

Deze mistlampen, een „Oscar plus", een Cibié 95 en 35, geven een lichtbeeld dicht voor de wagen en voornamelijk in de breedte, dus op de bermen van de weg. Dit soort lichtuitstraling wordt bereikt door „ribbeling" in het glas van de mistlamp. Tevens heeft men bereikt dat het lichtbeeld geen opwaartse straling heeft, dat dus het zogenaamde strooilicht wordt voorkomen.

Info-tjes

● De luchtzak zal niet verplicht worden in Amerika. De luchtzak die automatisch opgeblazen wordt bij een ongeval en de inzittenden beschermt zouden de prijzen van auto's met ƒ 2000 gulden doen stijgen.

● Bij Volkswagen werkt men momenteel aan een Passat die voorzien is van een conventionele kofferruimte. Ook zal er en kleine Volkswagen komen. Dit als antwoord op de nog niet in ons land verkrijgbare Fiat Panda. Men overweegt een driecilindermotor.

● Renault zal de Fuego nu ook gaan uitrusten met een turbomotor.

● Datsun heeft in Japan de nieuwe Datsun Laurel geïntroduceerd. De wagen zal worden uitgerust met een 2,4 liter zescilindermotor. De wagen zal ook verkrijgbaar zijn met een 2,8 liter zescilinder dieseluitvoering. In de loop van dit jaar zal de wagen naar Nederland worden geëxporteerd.

Tips voor de winter

De plotselinge sneeuwval heeft voor heel wat autoproblemen gezorgd. Slippartijen bij de vleet, bevroren sloten, niet startende wagens en ga zo maar verder. Dit hoeft allemaal niet als er een aantal voorzorgsmaatregelen worden getroffen:

● Spuit de verdeler en kabels in met een vochtverdrijvend middel. Dit is overal verkrijgbaar.
● Zorg voor een goed geladen accu en kijk na of er nog voldoende gedistilleerd water in de accu aanwezig is.
● Schakel alle stroomverbruikers uit als u 's morgens de auto start. Laat bijvoorbeeld niet de lampen branden of de achterruitverwarming aan. Dit brengt de capaciteit van de accu namelijk terug tot een minimum.
● Maak eerst uw schoenen sneeuwvrij voordat u wegrijdt. Daarmee voorkomt u dat de voet van koppeling of rem afglijdt.
● Controleer het antivriespeil.
● Controleer of de dynamo niet slipt door een niet goed strak gespannen riem. Hiermee wordt voorkomen dat de accu niet meer bijlaadt.
● Zorg voor een goede bandenspanning en banden met volop profiel.
● Controleer de verlichting.
● Bewaar afstand op uw voorganger en rem niet abrupt. Nooit remmen en sturen tegelijk anders is een slip vaak niet meer te vermijden.

D.R.

IN GESPRE

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden b lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort e zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Schillebeeckx 12

Inhakend op het gewaardeerde ingezonden stuk van de heer F. Hamers (LD 9/1) voeg ik daar de vraag aan toe: indien professor Schillebeeckx inderdaad moeilijkheden heeft met het historisch bewijs voor het bestaan van Jezus Christus dan mag men toch bescheiden vragen naar zijn opvatting betreffende Tacitus, Annales XV-44? Daar staat toch duidelijk: „Vulgus Christianos appellabat. Auctor nominis ejus Christus per procuratorem P. Pilatus supplicio affectus erat..." (etc.) („die hij (Nero) het profane volk van Christenen noemde. De stichter Christus werd door procurator P.P. tot de doodstraf veroordeeld" etc.). Tacitus stierf 117 na Christus. Twijfelt prof. S. aan de echtheid van het manuscript uit de XIe eeuw? Heeft hij dit dan te Rome gemotiveerd? Natuurlijk hangt het bestaan van Jezus Christus niet af van één bewijs van Tacitus.

HEERLEN **N. Janssen**

● Schillebeeckx 13

Kardinaal Willebrands heeft eens voor tv-Brandpunt verklaard: „Schillebeeckx is géén ketter, ik sta achter hem." (LD 12/11/79.) Maar dan was St.-Willibrord een ketter om helemaal te zwijgen van St.-Servatius, overleden 384 in Maastricht, dus ruim drie eeuwen voordat St.-Willibrord in Noord-Nederland het christelijk geloof verkondigde. Die bestreed reeds op de concilies van Sardica en Rimini dezelfde ketterijen, die nu weer door Schillebeeckx als „modern" worden opgediend. Het wordt hoog tijd dat de Limburgers eindelijk wakker worden en kiezen tussen St.-Servatius en Schillebeeckx.

HEERLEN **T. Cuypers-Boumans**

● Waakvlam 2

Graag wou ik nogmaals op de waakvlam terugkomen. Het antwoord van de heer Van Goor in het LD van 13/1 verbaast me. Volgens de heer Van Goor gebruikt de waakvlam van mij driemaal zoveel als gebruikelijk is. Doch dit vind ik helaas wat veel gezegd, daar de mensen denken, dat ik ze wat fabeltjes zou voorschrijven zoals uit uw antwoord blijkt, doch dit is niet waar. Want u gaat uit van 8 uur per nacht. En dit zou een besparing opleveren van 58,4 kubieke meter. Mijn berekening ging uit van ongeveer 11 uur. Dit is al een verschil van drie uur extra per nacht en zo komt men dan al op 20x3x365=21,9 kubieke meter meer. Dit is dus samen al een besparing van 80.3 kubieke meter volgens de berekening van dhr. Van Goor wat een waakvlam zou moeten gebruiken. Dus dit is beslist geen verschil van dat ik driemaal zoveel gebruik. Ik waardeer het ten zeerste, dat Goor ook weet hoe men kan gen doordat hij dagelijks werkzaamheden verricht en d hoe alles afgesteld moet worde ik ben niet alleen op het geb mijn eigen geiser afgegaan. bruikt wel 0,560 kubieke met geveer 11 uur. Daar kan ik n doen daar ik geen monteur be ik heb ook bij anderen geïnfo en die kwamen ook op een ge de van 0.500 kubieke meter uit zijn dan ook niet goed gesteld aan. En u gelooft toch niet dat de gasbedrijven zouden opbel die dan even naar ons toekom dan de waakvlam komen af want hun gaat het tenslotte er groter de afzet hoe groter de

Maar ja, wie is de dupe? Daarom heer Van Goor wens ik u su uw beroep want ook u weet goed moet met energiebespa hoop, dat er mensen zijn, die willen proberen wat hun w gebruikt en dit ons dan wil weten dan wordt er toch m wat aan gedaan en nogmaals nig met energie.

HEERLEN **J.J.F**

● Herodes 2

De tere ziel van M. Hogeboom tard is gekwetst door de uitla mgr. Gijsen: „De Tweede Ka Herodes" (LD 8/1). Toch is zacht uitgedrukt, in feite zijn wreder. Herodes liet alléén getjes onder de twee jaar in hem vermoorden (men schat 25) uit panische vrees, dat een hem zou onttronen. Nederla héél Europa „beroemd" om abortusklinieken en geweten sen, die ongestraft iedere honderden jongens en meisje de rechten van de mens en h need schenden. Bij de Romein een misdadigster, die in ver was, pas gedood, als haar on kind was geboren en aan fam staan. In Nederland worden borenen gedood als de moe wenst en zijn zelfs de vaders voor hun onschuldige kinder komen. Wat zijn wij een huich afgestompt, schijnheilig volk den. Vooral die Limburgers, ren nog rooms-katholiek te zij naar de kerk gaan, meelopen sacramentsprocessie, die met en treinen vol naar Banneux. Kevelaer pelgrimeren, maar koud of warm van worden, Maastricht ieder jaar 3000 worden geaborteerd, waarva Zuid-Limburg. Dit is toch ze wraakroepende zonde. Zolang toelaten kan God ons niet he de vele grote problemen op te

HEERLEN **T. Cuypers-**

puzzel van de dag

huiverig
vastbinden
zonder haar
vurig aanhanger
waterrijk land
oud-Per. heerser
laurierroos
muzieknoot
grootmoeder
deel van een trap
landvoogd
verharde huid
slee
stofregenen
zonnegod
op die manier
oude lengtemaat
antilope
lager onderwijs

oplossing gisteren

- b - - - u
b i e f s t
- a t o l -
a r m o e d
p r a l e r
- i a - - a
a t l a s -
- z - r o t

de koperen knullen

suske en wiske

panda en de meester-schraper

recept

wina born

Rozijnentaart

Week 100 g rozijnen in warm water. Zeef 250 g bloem en snij 100 g harde boter in zeer fijne snippers. Werk deze met de vingertoppen door de bloem en voeg dan geleidelijk 5 eetlepels water en een snufje zout toe. Kneed er snel een deegbal van en laat deze een uur op een koele plaats rusten. Kook de rozijnen 5 minuten en laat ze goed uitlekken. Voeg een flinke eetlepel rum toe en laat ze zo een half uur staan. Rol het deeg uit en bekleed er de vorm mee. Zet de taartbodem een kwartier in een voorverwarmde, zeer hete oven. Klop 3 eidooiers los met 125 g poedersuiker. Meng 2 theelepels vanillesuiker door de rozijnen en 2 dl heel dicht opgeklopte slagroom. Schep deze vulling in de voorgebakken taartbodem en laat het geheel nog ruim 20 minuten bakken, nu bij matige hitte. Laten afkoelen en licht gekoeld opdienen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dag
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Onderzoek naar stroomverbruik

... – Onder 8000 Nederlandse ... wordt momenteel een en... ...uden naar het stroomver... Doel is meer kennis te verkrij... ...r het elektriciteitsverbruik in ...ishoudingen. Het onderzoek ...t door de Vereniging van Di... ...n van Elektriciteitsbedrij... Nederland (VDEN).

...uête wordt deze maand afge... De bereidheid onder de bena... Nederlandse gezinnen om mee te werken is erg groot. De 8000 gezinnen is tevoren om medewerking gevraagd. Het aantal weigeraars is, volgens een woordvoeder van de VDEN, opvallend gering.
Het onderzoek naar het elektriciteitsverbruik in 8000 gezinnen levert betrouwbare gegevens op over de verbruiksgewoonten van de in totaal 4.8 miljoen huishoudens, die ruim een kwart van alle elektriciteit, in totaal ongeveer 16 miljard kilowattuur, per jaar verbruiken.

De omvang van het verbruik is wel bekend, maar niet hoe dat over het jaar is verdeeld, over de week en over het etmaal. Tevens is weinig bekend over de doeleinden waarvoor al die elektriciteit wordt gebruikt. De elektriciteitsbedrijven willen daar meer over weten omdat deze gegevens van groot belang zijn voor de bedrijfsvoering van elektriciteitscentrales. Het produktievermogen moet afgestemd op de maximale belasting, die vorig jaar ongeveer 9500 megawatt bedroeg.

De vragen aan de 8000 Nederlandse gezinnen hebben betrekking op onder andere de gezinssamenstelling, leeftijden, beroepen, bouwjaar van het huis, het aantal elektrische toestellen dat in gebruik is de tijden waarop men de was pleegt te doen, het aantal avonden dat tv wordt gekeken en eventuele plannen voor de aanschaf van nieuwe apparatuur en isolatie van de woning. De gegevens die dit grootscheeps onderzoek opleveren worden verwerkt door de Kema in Arnhem.


ARNALDO FORLANI

Verdachte in zaak d'Urso gepakt - Zes arrestatiebevelen

Forlani blijft in zadel

... – De uit vier partijen ...nde coalitie van de Ita... ...e premier Forlani heeft ...en met 353 tegen 243 ...en bij zeven onthou... ...n het vertrouwen gekre... ...an het parlement. Bin... ...e coalitie waren eerder ...week tegenstellingen ge... ...over de vraag welke lijn ...ering het beste kon vol... ...n de ontvoeringszaak ...chter d'Urso.

... had al voor de beslissende ...g de plooien binnen zijn kabi... ...gestreken. Het conflict ging ... de socialisten, de op een na ... regeringspartij, en de republi... ...die gedreigd hadden het kabi... ...ten vallen. De republikeinse ...s vooral gebelgd geweest over dat de socialisten in hun blad ...verklaringen van gedetineerde ...errillero's hadden gepubli... ...als door de ontvoerders van de terreurorganisatie de Rode ..., was geëist.

...elgd

...publikeinen meenden dat pers... ...laringen had moeten doodzwij... ...dat op geen enkele wijze tege... ...komen had mogen worden ...eisen van de terroristen. De so... ...daarentegen beklemtoonden ...uit „humanitaire overwegin... ...publikatie waren overgegaan. ...ei woensdag dat hij zich kon ...en in beide standpunten. Bij ...in parlementaire debat over ...isme de vertrouwenskwestie ...en. Uiteindelijk stemden zowel ...publikeinen als de socialisten ...et kabinet.

...geslagen

... Cacciotti die donder... ...d in Rome is aangehouden in ...d met de moord op generaal ...ei wordt er ook van verdacht ... betrokken is geweest bij de ...ing van de inmiddels vrijge... ...rechter Giovanni d'Urso. Dit is ...ciële zijde in Rome verno...

...denking staat op het arrestatie... ...an officier van justitie Domeni... ..., dat tegen de 25-jarige student ...ie was uitgevaardigd. Ook de ...ere personen tegen wie arresta... ...elen zijn uitgevaardigd, worden ... beschuldigd betrokken te zijn ...t bij d'Urso's ontvoering. ...itiële kringen in Rome achtte ...et zeer wel mogelijk dat het ze... ...de „operationele kern" vormde ...t commando van de Rode Bri... ...dat de ontvoering van de rechter ...de.



● Het Britse ministerie van defensie heeft besloten ook de vrouwen bij de strijdkrachten een bewapeningsopleiding te laten volgen. Foto: de eerste vrouwelijke kadetten die één pistooltraining krijgen (v.l.n.r.): Angie Bowell (23), Alison Jones (19), Pat Da...cer (18) en Sally Morris (19) in actie op de schietbaan in de militaire academie in Sanghurst.

Afvalprobleem is onoplosbaar

„Dodewaard" met sluiting bedreigd

DODEWAARD – De kans op spoedige sluiting van de kerncentrale in Dodewaard is sterk vergroot nu in Dodewaard zelf, maar ook in politiek Den Haag, groeiende bezorgdheid bestaat over de onoplosbaarheid van het afvalprobleem. Ook het feit dat bij een mankement in het reactorvat niet kan worden ingegrepen, wettigt, volgens insiders, de verwachting dat de centrale op slot zal blijven na de komende schoonmaakbeurt in april. In Den Haag werd het opmerkelijk genoemd dat het ministerie van economische zaken geen enkel commentaar wilde geven op de toenemende geruchten over sluiting van de centrale.

Wanneer er iets fout gaat in het reactorvat van de kerncentrale Dodewaard, is een reparatie waarbij de splijtstofstaven uit het vat verwijderd moeten worden, bij voorbaat uitgesloten. De kerncentrale heeft onvoldoende opslagruimte voor de 164 staven in het vat en zal in geval van een ongeluk moeten overgaan tot langdurig stilleggen van de centrale. Een en ander blijkt uit een opgave van de GKN (Gemeenschappelijke Kerncentrale Nederland), exploitant van de centrale in Dodewaard. Daarin wordt becijferd dat het koelbassin op het centrale terrein aan de Waalbandijk (totale capaciteit 248 staven) op dit moment al 127 afgewerkte staven bevat.
Vanaf 16 april, wanneer de jaarlijkse stavenwisseling op gang komt, komen daar nog eens 40 staven bij. De daarna nog resterende vrije „ligplaatsen" voor bestraalde splijtstofstaven (81 in totaal) kunnen in geval van nood niet alle 164 staven uit het vat bergen. De situatie wordt helemaal kritiek wanneer de Engelse opwerkfabriek BNFL Windscale de 106 al in Engeland aanwezige staven naar Dodewaard terug stuurt wanneer de Tweede Kamer de opwerkingscontracten niet goedkeurt.

„Sluiten"

In anti-kernenergiekringen is dit cijfermateriaal met grote verontrusting ontvangen. Stop Dodewaard verwijt de regering in deze een falend beleid en is van mening dat de regering onder deze omstandigheden niets anders kan doen dan de centrale onmiddellijk sluiten. Stop Dodewaard is nu niet van plan om actie te voeren, maar bezint zich wel op protesten wanneer de kerncentrale Dodewaard ook na de schoonmaakbeurt van april door blijft draaien. Gezien de ontbrekende opslagcapaciteit zou dit volgens Stop Dodewaard een onverantwoorde daad zijn.

In Dodewaard overwegen de politieke partijen in de raad actie wanneer de opwerkingscontracten niet worden goedgekeurd. De raad nam vorig jaar een motie aan waarin om sluiting van de centrale wordt gevraagd wanneer de opwerkingscontracten met Cogema Frankrijk (Borssele) en BNFL Windscale Engeland (Dodewaard) niet door de Tweede Kamer komen. Volgens VVD-fractieleider Groen in de Dodewaardse raad, mede-indiener van de motie van vorig jaar, is de Dodewaardse gemeenteraad steevast van plan om in dat geval sluiting van de centrale bij de minister af te dwingen.

Aannemer wil beunhazerij aanpakken

DOETINCHEM – De voorzitter van de afdeling Doetinchem van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid heeft zijn collega-aannemers opgeroepen opnieuw de strijd aan te binden tegen beunhazen en zwartwerkers. Ten Brink becijferde dat een zwartwerker de gemeenschap ƒ 25.000,- per jaar kost. Wordt een werk door een erkend bedrijf uitgevoerd, en dus ook de BTW afgedragen, dan scheelt dat de staat volgens hem ƒ 75.000,- per man per jaar. Voor een beunhaas komt dit bedrag neer op ƒ 20.000,- per jaar.

Als middel om de woningbouw nieuw leven in te blazen, wil Ten Brink de huren verhogen bij een gelijkblijvende huursubsidie, terwijl de bouwpremies naar zijn mening omgebogen moeten worden naar rentesubsidies. Verder wil Ten Brink de BTW afbouwen tot 4 procent omdat een woning een eerste levensbehoefte is. Onderhoud door een erkend bedrijf zou naar zijn mening aftrekbaar gemaakt moeten worden.
Door verder te bezuinigen op in de sociale woningbouw aangebrachte leuke dingetjes ten gerieve van architect en welstandscommissie wil Ten Brink een woning bouwen die ƒ 20.000,- goedkoper is dan de huidige. Bij 30.000 woningen per jaar levert dit een besparing op van ƒ 600 miljoen. Gemeenten verzoekt hij aan de opleving van de bouw mee te werken door de grondprijzen te laten zakken.

Te voet door de Sahara

PARIJS – De Fransman Jacques Martin, een 27-jarige ingenieur, is erin geslaagd de Sahara van noord naar zuid in looppas over te steken. Hij begon op 27 november in Algiers en kwam donderdag 15 januari te Zinder in de Afrikaanse staat Niger aan.

Martin werd begeleid door een team, dat bestond uit een masseur, een EHBO'er, een technicus en een filmploeg.
Het doel van Martins geslaagde poging was te laten zien dat de Sahara, de grootste woestijn ter wereld, door een goed getrainde lang-afstandsloper kan worden bedwongen.

Uitbrander voor ambassadeur

DEN HAAG – De Nederlandse ambassadeur in Peking, mr. J. Kneppelhout, heeft tot twee keer toe een uitbrander gekregen omdat hij tegenover journalisten kritiek uitte op de regeringsbeslissing Rijn-Schelde-Verolme een exportvergunning te verlenen voor leverantie van twee onderzeeërs aan Taiwan. Kneppelhout zei onlangs voor de VARA-radio onder meer dat hij de beslissing betreurde.

SNEEUWBERICHTEN

BELGIË
In de Belgische Ardennen is zowel alpine-ski als langlauf bijna overal mogelijk. Er wordt opnieuw sneeuw verwacht, maar de temperatuur zal in het weekend waarschijnlijk wat gaan stijgen.

DUITSLAND
De ski- en langlaufmogelijkheden zijn in alle Duitse wintersportgebieden redelijk tot goed. In het Sauerland ligt tot 55 cm, in de Harz tot 70 cm en in de Eifel tot 26 cm sneeuw. Gaat u verder naar het zuiden naar de Duitse Alpen, dan zit u uitstekend. Daar ligt van 120 tot 420 cm op de pistes. Er wordt opnieuw sneeuw verwacht in heel Duitsland met temperaturen rond het vriespunt.

OOSTENRIJK
Door het weer van de afgelopen dagen zijn de winterstportmogelijkheden in Oostenrijk goed tot zeer goed geworden. In Tirol ligt nu op de lage pistes 10 tot 260 cm sneeuw en op de hoge pistes zelfs 260 tot 390 cm. Uit Vorarlberg komen berichten binnen over sneeuwhoogten van 70 tot 180 cm op de lage pistes en 120 tot 370 cm op de hoge. In Salzburgerland en Karinthië is een sneeuwlaag gemeten op de lage pistes van respectievelijk 45-225 cm en 300-100 cm. Op de hoger gelegen pistes ligt 110-320 en 70-290 cm sneeuw. Afdalingen tot in het dal zijn in heel Oostenrijk mogelijk. Met name in het noordelijk deel van Oostenrijk wordt opnieuw sneeuwval verwacht.

ZWITSERLAND
Ook uit Zwitserland komen positieve berichten over de ski- en langlaufmogelijkheden. In Berner Oberland ligt op de lage pistes 60 tot 140 cm en op de hoge 100 tot 200 cm. In Graubuenden variëert het van 15-150 tot 30-280 cm sneeuw en in Wallis is 50-140 en 80-270 cm gemeten. Er wordt in Noord-Zwitserland de komende dagen opnieuw sneeuw verwacht. Meer naar het zuiden toe zal het droog en zonnig weer zijn.

ITALIË
In Noord-Italië ligt in de wintersportgebieden op de lage pistes maximaal 1 meter en op de hoge pistes ten hoogste 280 cm. Er wordt de komende dagen geen sneeuw verwacht. Het zal over het algemeen zonnig zijn.

FRANKRIJK
In de Franse wintersportgebieden Haute en Savoie ligt op de lage pistes gemiddeld 40 tot 140 cm sneeuw en op de hogere pistes 105 cm tot 5 meter. In de Alpes du Sud zijn sneeuwhoogten gemeten van 5 tot 50 cm op de lage pistes tot 25 tot 100 cm. Ook in Frankrijk wordt de komende dagen opnieuw sneeuwval verwacht.

Na ramp met opsporingsvliegtuig

Atlantics blijven aan de grond

Van onze correspondent

VALKENBURG – Het vliegveld Valkenburg heeft de vluchten met de Bréguet Atlantic gestaakt. Pas als het onderzoek naar het verongelukte opsporingsvliegtuig van de marine is afgerond, gaan de toestellen weer de lucht in. Commandant Huidink van het squadron 321 heeft dit meegedeeld. Een van de vliegtuigen moest donderdag een noodlanding op de noordzee maken, tengevolge waarvan drie bemanningsleden omkwamen.

Het is de derde keer in nauwelijks zeven jaar dat een Atlantic waarvan er nu nog zes in gebruik zijn, van de marine verongelukt. Half september 1978 maakte een toestel voor de kust van Schotland een noodlanding; veertien bemanningsleden raakten licht gewond. In de zomer van 1973 maakte een Atlantic eveneens een noodstop op zee, op slechts enkele tientallen meters van het Wassenaarse strand. Ook hier raakte niemand ernstig gewond.
Commandant Huidink vindt het neerstorten van drie toestellen in zo korte tijd „niet gering". „Zeker niet in ons bedrijf waar we betrekkelijk veilig ondanks alles wankelt, noemt commandant Huidink een gerechtvaardigde gedachte. „Veiligheid", zegt hij, „is een zaak van vertrouwen op alle medewerkers in het bedrijf en dat is altijd onbegrensd geweest. Over de vraag wat nu, hebben de vliegers en overige bemanningsleden zich nog niet beraden. Denk niet dat wij weer kritiekloos de lucht in zullen gaan", verzekert de commandant. „Zodra de vluchten kunnen worden hervat en het onderzoek is afgerond en opgelost, zal het vliegen verwacht ik, weinig problemen geven. De ervaring met het verleden is dat iedereen met vol vertrouwen weer instapt".
Huidink ontkent ten stelligste dat de Bréguet Atlantic aan vervanging toe zou zijn. „We opereren nu tien jaar met dit toestel. Wat mij betreft kan er best hebben gevlogen. Dit is een enorme dreun voor iedereen die erbij betrokken is. Toch hebben wij tot nu toe een volledig vertrouwen in de kist gehad. Ik geloof niet dat de marine het zou hebben geaccepteerd er mee te vliegen als de veiligheid niet optimaal zou zijn geweest".
Dat het vertrouwen in het vliegtuig nog zo'n periode met die kist worden gevlogen".
Door deze ongelukken is de sterkte van de marineluchtvaartdienst nogal afgenomen. Zij heeft thans nog 16 vliegtuigen over van de oorspronkelijke 21 (6 Atlantics en 10 Neptunes). Dit jaar wordt de Neptune vervangen door de Orion.

Paus pleit voor leven Kim Dae Djoeng

TOKIO – In Tokio is donderdag vernomen dat paus Johannes Paulus II een boodschap heeft gestuurd aan de regering van Zuid-Korea, waarin hij pleit voor gratie voor oppositieleider Kim Dae Djoeng, een katholiek, die ter dood is veroordeeld.

Volgens het Japanse persbureau Kyodo heeft de paus over zijn boodschap aan Seoel gesproken in een ontvangst voor Japanse journalisten woensdag in het Vaticaan, in verband met zijn bezoek aan Japan van 23 tot 27 februari. Wat deze reis betreft heeft de paus gezegd dat Japan het in zich heeft een even grote reus op spiritueel gebied te zijn als het is op economisch terrein.

Lijkvernietiging

DEN HAAG – De Israëlische regering is bereid alle medewerking te verlenen aan de donderdag ingestelde VN-onderzoekscommissie, die zich gaat buigen over de UNIFIL-beschuldiging dat Israëlische troepen eind vorig jaar de lijken van vijf Palestijnse infiltranten zouden hebben vernietigd. Een woordvoerder van de Israëlische ambassade in Den Haag heeft dit gisteren verzekerd. Enkele door Nederlandse VN-militairen gemaakte opnamen van de gewraakte lijkvernietiging zullen bij het onderzoek bestudeerd worden.

Faillissement

BREDA – De faillissementskamer van de Bredase rechtbank heeft gisteren het faillissement uitgesproken van Stokgroep Nederland BV te Tilburg, makelaarskantoor J.J.M. Stok en bouwbank Stok BV te Tilburg. Tot curatoren zijn benoemd mr. J. Molkenboer en mr. J. Buysrogge te Tilburg. Een week geleden had de vergadering van crediteuren van Stok bij stemming besloten de surséance van betaling niet te verlengen. Voor de rechtbank zat er toen weinig anders op dan het bouwconcern failliet te verklaren.

Kosmische stof

ALBEQUERQUE (NEW-MEXICO) – Onderzoekers aan de universiteit van Nieuw-Mexico hebben de ontdekking van een nieuw soort materiaal bevestigd, dat nooit eerder in het zonnestelsel is waargenomen. Het is een mengsel van grafiet en ijzeroxide, dat zo oud is of zelfs ouder dan het zonnestelsel en vermoedelijk de voornaamste bron is van ijzer in het zonnestelsel, de kern van de aarde inbegrepen. Dr. Klaus Keil, directeur van het instituut voor meteorietenkunde, zei dat het materiaal, voor het eerst is aangetroffen in een 12 kilo wegend meteoriet, die ergens in Texas is gevonden. Dit gevaarte moet ongeveer 300 jaar geleden op aarde zijn gevallen.

...n 1980 4000 arbeidsplaatsen verloren

Moeilijke tijden ...oor autobranche

...an onze verkeersredacteur

...ERDAM – Bij autodealers en ...ebedrijven is het aantal ar... ...laatsen vorig jaar teruggelo... ...n 61.000 tot 57.000. In de totale ...ector in Nederland waren eind ...00.000 mensen aan het werk. ...erklaarde gisteren de vice-voor... ...van de autoafdeling van de ...M. de Grefte, bij gelegenheid ...e tweejaarlijkse tentoonstel... ...n personenauto's die van 5 tot ...t 15 februari in de RAI wordt ...en.

... dan de RAI nog zeer onlangs ...verwachting uitsprak, verklaarde ...r De Grefte dat een echte ople... ...n de autoverkopen pas in het na... ...n 1982 geconstateerd zal kun... ...orden. De verkopen van 1980 ... weer op hetzelfde niveau als in ...n het autobezit omvat thans 4.3 ...n stuks. De vraag naar nieuwe ...is dus voornamelijk een vervan... ...vraag en de RAI verwacht dat ...ervanging ook dit jaar nog niet ...l komen.

...mobilisten rijden door in de au... ...e ze hebben", aldus De Grefte, ...il ze in een ander economisch ...t wel ingeruild zouden worden. ...dit proces is eindig, want er ...een moment dat de voordelen ...n nieuwe auto toch zwaarder ...wegen. Dat kan liggen aan hoge ...tiekosten, in gewijzigde gezins... ...oonlijke omstandigheden, of in ...s een zuiniger auto te bezitten."

Met het oog op dit laatste aspect hekelde De Grefte het "eigenlijk onwerkbare systeem van belastingheffing op nieuwe auto's tegenwoordig", waarvan het gevolg is dat auto's in de prijsklasse van 20.000 tot 22.000 gulden vrijwel niet kunnen worden uitgerust met extra's of de wens van de koper. „Dan immers schiet de prijs over de 22.000 heen en valt in een hoger belastingtarief. Zodat een energiebesparende vijfversnellingsbak geen 495 gulden extra kost, maar 1200 gulden.

James Bond faalde

GRASSE – De Britse filmacteur Roger Moore die bekend is geworden als „James Bond", is donderdag in Grasse in het zuidoosten van Frankrijk tot geldboetes van in totaal 2000 frank en betaling van 22.000 frank smartegeld veroordeeld. Moore was in april 1979 betrokken bij een verkeersongeluk in Frankrijk waarbij twee personen ernstige verwondingen hadden opgelopen. Hij had op de linkerweghelft gereden en was tegen een tegemoet komende auto gebotst.

Gasbel van 35 miljard m^3 bij Coevorden

COEVORDEN – De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) heeft onder Coevorden een gasveld ontdekt van ongeveer 35 miljard kubieke meter. Volgens de NAM is het veld op een diepte van 3000 meter aangetroffen. De dagproduktie kan de komende zes tot acht jaar oplopen tot ongeveer acht miljoen kubieke meter.

Al jaren geleden boorde de NAM gas aan onder Coevorden. De maatschappij ging er destijds echter vanuit dat het om een veld van hooguit 10 miljard kubieke meter ging. Intensieve verkenningsboringen van de afgelopen tijd toonden echter het bestaan van een veel groter veld aan.
Het gasveld wat de NAM nu ontdekt heeft, is qua grootte te vergelijken met dat van Ameland. Om de produktie op gang te krijgen is de komende jaren een investering nodig van naar schatting 175 miljoen gulden. Er zullen dan ongeveer 40 putten moeten worden geslagen vanuit twaalf lokaties, aldus de NAM.

ETA eist losgeld

ALICANTE – De Baskische guerrillabeweging ETA, die dinsdag de Spaanse multimiljonair Luis Sunyer Sanchis had ontvoerd, heeft gisteren 200 miljoen peseta's (ƒ 5 miljoen) losgeld geëist. De man die de eis van de ETA telefonisch kenbaar maakte, zei dat de 70-jarige Sanchis het goed maakt.

Solidariteit houdt been stijf

Kania veroordeelt stakingsgolf fel

WARSCHAU – In verscheidene Poolse steden is gisteren enkele uren gestaakt uit protest tegen de afwijzende houding van de regering tegenover de invoering van de vrije zaterdag. In Warschau lag het openbaar vervoer vier uur stil. Het stakingsparool van de vrije vakbond Solidariteit had tot gevolg dat er tussen 8 en 12 uur geen trams en bussen reden. Het officiële persbureau PAP gaf toe dat het stakingsparool algemeen werd gevolgd. „Het beroep dat de stedelijke overheid deed op het verantwoordelijkheidsgevoel en het plichtsbesef van de werknemers van het vervoersbedrijf had geen enkel resultaat", aldus PAP. Partijleider Stanislaw Kania heeft de stakingen in felle bewoordingen veroordeeld.

Solidariteit zegt de regering is teruggekomen van de belofte om met ingang van 1981 de vrije zaterdag in te voeren. De regering beweert dat alleen de mijnwerkers een schriftelijke belofte voor een vijfdaagse, 40-urige werkweek hebben gekregen.
De minister van zware industrie Andrzej Jeydnak begon gisteren in Gdansk besprekingen met de arbeiders van de scheepswerven over de vrije zaterdag. Maar van een toenadering tussen de standpunten lijkt nog geen sprake te zijn. Volgende week dinsdag zal een commissie van Solidariteit zich over het probleem buigen. Stakingen waren er gisteren ook in 270 bedrijven in het district Legnica. In deze Oostpoolse stad is het hoofdkwartier van de Russische troepen in Polen gevestigd.

Boeren

In zeven grote bedrijven in Poznan legden enkele tienduizenden werknemers het werk voor twee uur neer. In Zuidpolen gingen 800.000 arbeiders een uur in staking. Zij wilden daarmee protesteren tegen optreden van de politie in Nowy Sacz en Ustrzyki Dolna, waar de politie begin deze week een einde maakte aan de bezetting van openbare gebouwen door leden van Solidariteit en van de Boeren-vakbond Solidariteit. In de vliegtuigfabriek van Mielec legden 22.000 arbeiders het werk twee uur neer ter ondersteuning van de eis tot officiële erkenning van de boerenbond.

UITGEBREIDE INBOEDEL ANTIEK EN KUNSTVEILING

Op maandag 19 en dinsdag 20 januari telkens om 19.00 uur aanvang zal t.o.v. De Wel. Ed. Gestrenge Heer L.L.M. Haanen, notaris te Beek, bij opbod aan de hoogste bieder worden verkocht verschillende goederen uit Particulier en ander bezit, grote partij glas en aardewerk, kristal, huishoudelijke artikelen enz.

ZEER INTERESSANTE PARTIJ KLEINE SNUISTERIJEN
Uit opheffing, prachtige nieuwe bankstellen, bankjes, eethoeken, salontafels, TV-kasten, kisten, salonkasten enz. Pracht partij zeer fijn geknoopte Bocharas alsmede verschillende uitmuntende Oosterse en Perzische tapijten tevens zeer fraaie oude Perzen.

UITZONDERLIJKE GOUDEN EN ZILVEREN VOORWERPEN
ringen, colliers, armbanden, hanger, alles met brijant en diamant met certificaat pracht Louis XVI zilveren theebus, zilveren theepot uit 1780. Diverse meubels, kasten, stoelen, tafels, pracht eiken slaapkamer, compleet notenhouten slaapkamer compleet enz. enz. Kleuren-TV, pracht bronzen vijzel 17de eeuws, grote selectie **SCHILDERIJEN**, w.o. Leo Franssen, T. de Jonghe en vele anderen. Bronzen lampen, luchters en wat verder ter veiling zal komen.

HEEFT U GOEDEREN OVERCOMPLEET?
Wij geven u gratis advies omtrent eventuele verkoopmogelijkheden.

Voor inlichtingen **VEILINGBEDRIJF „DE OUDE MOLEN"**
Brugstr. 9, Beek, tel. 04402-5564.
A.J.M. van Zadelhoff. Erkend veilinghouder-taxateur
Kijkdag zondag 18 januari van 12.00 tot 20.00 uur.
Toegang gratis.

Management opleiding voor non-profit organisaties ook in Heerlen en Roermond

De cursus Management voor non-profit organisaties is bedoeld voor het hoger- en middenkader en maakt duidelijk, waarom het geven van leiding aan dienstverlenende en non-profit organisaties zoals ziekenhuizen, scholengemeenschappen, verenigingen, charitatieve instellingen, verpleeghuizen, kruisorganisaties, religieuze instellingen, sekretariaten van instellingen en organisaties in de overheidssfeer een professionele aangelegenheid is geworden.
Aan de hand van cases worden de diverse probleemstellingen en technieken, die liggen op het gebied van communicatie, management en organisatie aan de praktijk getoetst.
Duur van de cursus: 1 jaar.
Uitvoerige documentatie ligt bij ons klaar.

Bel voor inlichtingen (070) 26 40 81 of zend deze bon naar het ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. Postzegel hoeft niet. Invullen met blokletters s.v.p.

Naam: ____
Adres: ____
Postcode + plaats: ____

BLD-413

Opleidingen ISW Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen.
Wassenaarseweg 39-41. Den Haag. Tel. (070) 26 40 81.

Vriendinnetje,

jouw reaktie voor afspraak op zaterdag 3 jan. jl. in Sittard te laat ontvangen.
Stel voor een nieuwe ontmoeting op zaterdag 24 jan. as., zelfde plaats en zelfde tijd.

Nog geen cursist van de S.I.A.O. dan is het onderstaande beslist een uitdaging...

STICHTING



S.I.A.O. VOOR DAG- EN AVONDOPLEIDINGEN * S.I.A.O. VOOR DAG- EN AVONDOPLEIDINGE

Gelegenheid tot inschrijven voor de cursus-periode februari voor de volgende studie-richtingen

DAGOPLEIDINGEN

Secretariële richting:

Speciaal voor hen, die dit jaar de school verlaten of zij die graag als secretaresse M/V willen gaan werken en geen jarenlange vervolgstudie willen gaan volgen, hebben wij een éénjarige beroepsopleiding die de nodige theoretische en praktische kennis geeft waardoor de moderne secretaresse/secretaris bij het bedrijfsleven een hoge waardering ontvangt.
Studieduur: 1 jaar.
Toelatingseisen: min. HAVO - MAVO - LEAO of vergelijkbaar nivo.

Praktijkdiploma boekhouden:

Het belang van het erkende praktijkdiploma boekhouden is reeds jaren aangetoond. Wij verzorgen deze opleiding in de vorm van een part-time dagopleiding waarbij 2x per jaar een examen kan worden afgelegd.
Bij voldoende deelname is het ook mogelijk deze opleiding in de avonduren te volgen.
Toelatingseisen: geen speciale toelatingseisen.

AVONDOPLEIDINGEN

De stichting S.I.A.O. verzorgt nog vele andere opleidingen die in de avonduren worden gegeven.
Mogelijke studierichtingen:

- **Talen**
  - Nederlands
  - Engels
  - Spaans
  - Italiaans
  - Frans (AAC-talenpraktikum)
  - Nederlands voor buitenlanders
- **Marketing**
  - Opleiding voor het praktijkexamen
  - NIMA-A
  - Kantoor-assistent(e) loonadministratie/ Sociale wetgeving enz. enz.
- **Vakbekwaamheidsopleiding voor toerisme (SEPR.)**
- **MAVO-avondopleiding voor volwassenen (ook mogelijk op basis van deelcertificaten)**
- **Typen**
- **Steno**

Inlichtingen en aanmeldingen
dagelijks van maandag t/m vrijdag van 9-22 uur

**Geleenstraat 21
Heerlen
Tel. 045-713105**

STICH

S.I.

Wilt U mij vrijblijvend de studiegids toezenden. I geïnteresseerd in de opleiding:
. . . .
Naam: . . . .
Adres: . . . .
Postcode+plaats: . . . .
In een gesloten enveloppe zonder postzegel sturen S.I.A.O., Antwoordnummer 47, 6400 AD Heerlen.

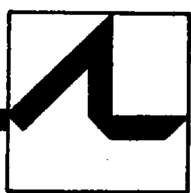
S.I.A.O. VOOR DAG- EN AVONDOPLEIDINGEN * S.I.A.O. VOOR DAG- EN AVONDOPLEIDIN

opleiding handelswetenschappen

In Heerlen beginnen binnenkort nieuwe en herhalingscursussen voor:

SPD-I (nieuwe cursus)	: februari
SPD-I (herhalingscursus)	: januari
SPD-II	: januari

Inlichtingen en aanmelding bij Onderwijsadministratie van de Katholieke Leergangen, St. Josephstraat 137, 5017 GG Tilburg, telefoon 013-427123 toestel 148 of bij de heer W. Janssen, Ambachtsstraat 15, 6411 CN Heerlen, telefoon 045-716678.



katholieke leergangen



DANCING ELDORADO SPAUBEEK

HEDEN ZATERDAG DANSEN MET HET ORKEST

THE RISTO'S

AVONDSCHOOL VOOR M.E.A.O. - HEE

Begin februari beginnen aan onze school de volgende opleidingen:

- **PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN**
- **REPETITIEKURSUS PRAKTIJKDIPLOMA BOEKHOUDEN**
- **MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE**
- **REPETITIEKURSUS MODERNE BEDRIJFSADMINISTRA**

Inlichtingen en aanmeldingen ieder maandag, dinsdag en dond 18.00-20.00 uur in het Coriovallum College, Klompstraat 30 te Heer nische inlichtingen 045-712045.

Bij Sterpolis kost een goede W.A.-bromfietsverzekering *f* 82,36 en geen cent méér!

De Sterpolis W.A. bromfietsverzekering 1981 kost slechts *f* 82,36 ongeacht de waarde van de bromfiets. Dit is inclusief plaatje en 6% assurantiebelasting.

Liever een all-risks-verzekering?
Ook dan heeft Sterpolis de aantrekkelijke verzekering die bij jou past. In de tabel vind je de premies.

All-risks-premie	
Cataloguswaarde	Inclusief plaatje en 6% ass. belasting
t.m. *f* 500,—	*f* 133,24
t.m. *f* 800,—	*f* 158,68
t.m. *f* 1.200,—	*f* 212,74
t.m. *f* 1.500,—	*f* 260,44
t.m. *f* 1.800,—	*f* 317,68
t.m. *f* 2.100,—	*f* 374,92
t.m. *f* 2.400,—	*f* 419,44
t.m. *f* 2.700,—	*f* 460,78
t.m. *f* 3.000,—	*f* 498,94
t.m. *f* 3.300,—	*f* 524,38
t.m. *f* 3.600,—	*f* 549,82
t.m. *f* 3.900,—	*f* 575,26

Eigen risico:
W.A. (schade aan anderen), geen eigen risico.
Bij all-risks-verzekeringen heb je *f* 50,— eigen risico bij schade aan de eigen brommer.
Bij diefstal bedraagt het eigen risico 10% van de catalogusprijs van de bromfiets met een minimum van *f* 100,—.

W.A.-dekking:
f 500.000,— per gebeurtenis.
W.A. met brand- en/of diefstalverzekering is niet mogelijk.

WAT TE DOEN

1) Vul het aanmeldingsformulier nauwkeurig in.
2) Stuur deze, met een ingevulde groene betaalcheque, eurocheque of girobetaalkaart, in envelop zonder postzegel aan: Sterpolis, Antwoordnummer 283, 6800 WC Arnhem.
3) Sterpolis zorgt voor snelle toezending van uw verzekeringspapieren.

**Sterpolis Autorisico u.a.
Roermondsplein 20, 6811 JN Arnhem
Telefoon 085 - 512 413**

AANMELDINGSFORMULIER

Sterpolis bromfietsverzekering 1981.

Naam: ....
Voorletters: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Geboortedatum: ....
Merk bromfiets: ....
Bouwjaar: ....
Frame-nummer: ....
Gewenste verzekering aankruisen: W.A. ☐ All-risks ☐
Voor all-risks: nieuwwaarde bromfiets *f* ....
Bijgevoegd: groene betaalcheque(s) / eurocheque(s) / girobetaalkaart(en)
Aldus naar waarheid ingevuld.
Handtekening, ...

sterpolis volle zekerheid voor minder geld

Boven de ziekenfondsgrens?

De doktersrekenin nóóit zelf betalen

Ziek zijn is niet leuk. En vaak komt daarna de rekening van 't ziekenhuis, de fysiotherapeut, apotheker of huisarts op een ongelegen tijdstip. Het Noorden helpt. Altijd zeer snel en afdoende. Betaalt alle van uw paraaf voorziene nota's direkt aan b.v. uw huisarts. Bovendien is bij Het Noorden van winst geen sprake zodat u er echt van verzekerd kunt zijn dat het u een minimum aan premie kost. Een lage premie voor een meer dan uitstekende ziektekostenverzekering. En geen zorgen meer voor de ziektekosten van morgen.

Hoe 't werkt.

Aan het eind van elk jaar wordt u een voorschotpremie in rekening gebracht voor 't jaar daarop. In termijnen betalen - zonder extra kosten - mag vanzelfsprekend ook. Eens per jaar wordt de balans opgemaakt van alle door de leden gemaakte kosten. U ontvangt dan een definitieve nota en betaalt alsnog bij òf u ontvangt terug d.m.v. een verrekening.

Voor het 4e kind geen extra kosten.

Het Noorden verzekert u 100% voor Nederland en **alle overige landen ter wereld.** (Leeftijdsgrens 55 jaar). Voor kinderen t/m 21 jaar betaalt u 1/3 van de premie, voor studerende kinderen van 22 tot 27 jaar 2/3 en voor een 4e kind onder de 22 jaar betaalt u geen premie. Wilt u zich extra verzekeren voor b.v. een 2e klas ziekenhuisverpleging dan kost dit 25% meer.

Meteen geregeld.

Het Noorden betaalt direkt en rechtstreeks de rekeningen van:

• huisartsenhulp en apothekerskosten • specialistische hulp, w.o. kaakchirurgische ingrepen • kraamzorg naar richtlijnen KLOZ • ziekenhuisverpleging (inkl. alle bijkomende kosten) laagste 3e klasse klasse 2b of 2a • sanatoriumverpleging laagste 3e klasse • verpleging in psychiatrische inrichting, revalidatie-inrichting en inrichting voor epileptici, laagste 3e klasse • ziekenvervoer per taxi of ambulance • nierdialyse thuis en poliklinisch • uitwendige geneeswijze zoals massage heilgymnastiek, hoogtezonbehandeling, bestralingen, fysische therapeutische hulp, enz. • prothesen ter vervanging van ledematen (naar normen en tarieven Ve Orthobanda) • spraaklessen n.a.v. operaties aan keel of stembanden • kosten voor weefseltyperingen • kosten pacemaker • tandheelkundige hulp voor kinderen geboren na 31/12/68 volgens richtlijnen KLOZ.

Nieuw per 1 januari 1981
• Verzekering voor het totale pakket echter **zonder** huisarts- en apothekerskosten.
• Zeer forse premie-reduktie voor zeevarenden.

Onderlinge
Ziektekostenverzekering
Maatschappij
Het Noorden
Hoornsediep 131, 9727 GH Groningen.
Postbus 8020, 9702 KA Groningen, Telefoon 050-262858.

Geen zorgen voor de ziektekosten van morgen. Daar kunt u voor de volle 100% op rekenen!

Méér inlichtingen?

Het Noorden beschikt over eenvoudige maar heldere dokumentatie. U kunt het kosteloos en vrijblijvend aanvragen.

Naam ____
Straat ____
Kode/plaats ____
Telefoon ____

Verzenden in open, ongefrankeerde enveloppe. Het adres:
Het Noorden, antwoordnummer 1039, 9700 VK Groningen.

Negenhonderd Britten aan hun lot overgelaten

...uitse aannemers graag in zee met koppelbazen

...GEN – De twee gearresteerde koppel... uit Bemmel dachten door een gemeen... buiten schot te kunnen blijven als ze ...cherche op hun dak zouden krijgen. ...oor hadden ze drie Nijmegenaren aan...ken die op papier de zaakjes voor het tweetal in de Bondsrepubliek regelden. Het waren scherts-directeuren. Weliswaar stond hier een flinke financiële schadevergoeding tegenover, maar de risico's die gelopen werden, waren niet mis. Uiteindelijk is gebleken dat het tweetal zich ernstig misrekend heeft.

...chercheteam dat hen aanhield, ...t tweetal als hoofdverdachten ...enkort moeten ze zich ver...den voor de rechter. Het gear...de tweetal behoort tot de gro... koppelbazenwereld. Ze had...aars ruim 900 Engelse vak... hun vaderland met fraaie ...aten lokken. Het „koppengeld" dat de ronselaars voor iedere aangebrachte Engelsman ontving, bedroeg ƒ 200,-. Deze investering was ruimschoots de moeite waard. Wanneer de Engelse arbeiders eenmaal in een van de 370 bedrijven te werk waren gesteld, leverden ze de koppelbaas ruim ƒ 7 per uur op. De vertegenwoordigers – de politie pakte er 26 op – verdienen ruim ƒ 2,- per uur aan iedere werkende Brit.

Graag

De Duitse aannemers gaan – zo is inmiddels vastgesteld – graag in zee met de Nederlandse koppelbazen. Het uurloon dat zij voor een geronselde arbeidskracht betalen is DM 27. Dit is ver beneden de huidige loongrens in de Bondsrepubliek. De arbeiders kregen DM 17 per uur. Doordat zowel de koppelbaas als zijn vertegenwoordiger vlug en veel geld wilde verdienen, werd nimmer een werknemer verzekerd.

Teamleider Looijenga van de Nijmeegse recherche: „Het trieste in deze zaak is dat de Engelse arbeiders er in het geheel geen idee van hadden dat ze onverzekerd waren. Ze wisten zelfs niet dat ze voor Nederlanders werkten. Als er iemand ziek werd of een ongeval kreeg, dan ging de vertegenwoordiger met de ongelukkige naar een arts en betaalde contant.

Ging het om een ernstige zieke, dan werd hij aan zijn lot overgelaten of in het beste geval op de boot naar Engeland gezet."

Schuurtje

Uit het in Duitsland ingestelde onderzoek is gebleken dat de koppelbazen in het buurland twee vestigingen hadden, in een schuurtje en in een kelder. Van daaruit regelden de scherts-directeuren de zaakjes voor hun bazen. Het inventaris van de kantoortjes bestond uit een bureau, een stoel en een telefoon. De werkelijke activiteiten werden geregeld uit Haalderen, Bemmel en Huissen. Om bij de ondernemers vertrouwelijk over te komen, gebruikten de koppelbazen en hun vertegenwoordigers valse papieren van Duitse overheidsinstanties. Tevens werd op grote schaal valse stempels en handtekeningen gemaakt. Dit werd gedaan door een drukker in Nijmegen die evenals zijn knecht, voor de rechter zal moeten verschijnen.

Bijverdienste

Waarschijnlijk omdat het geld niet snel genoeg binnenstroomde, hadden de koppelbazen een aardige bijverdienste uitgedokterd. Deze bestond uit het verkopen van valse facturen voor geleverd werk. De Duitse ondernemer die de nota's kocht, kon dan de BTW van de belasting aftrekken. Deze nota's werden bij tientallen bedrijven aangetroffen; bij een bedrijf ter waarde van 12 miljoen mark.

Wat er met de 900 Engelse arbeiders gebeurt, die door de aanhouding van de koppelbazen en vertegenwoordigers zonder werk zijn komen te zitten, is niet bekend. Looijenga: „Normaal worden die aan hun lot overgelaten. Als ze nog geld hebben, proberen ze op eigen kosten naar huis te komen. Anders doen ze dat via het Britse consulaat. Onze taak bestaat uit het doorgeven van de namen aan Interpol. Die gaat bekijken of de werkers in het thuisland geen uitkering krijgen. Als dat het geval is, zijn ze nog strafbaar ook."

Topje van ijsberg

Met de aanhouding van twee koppelbazen uit Bemmel heeft de rijkspolitie te Nijmegen een belangrijke zwendel in arbeidskrachten opgerold. Dit houdt echter niet in dat er een gevoelige klap aan de ronselarij is uitgedeeld. Een permanent in het leven geroepen rechercheteam dat zich uitsluitend op ronselarij richt, heeft er de handen vol aan. Deze week werd een halfjaar durend onderzoek naar de kwalijke praktijken van twee Bemmelnaren met succes afgesloten. Maar, verzekerde teamleider P. Looijenga, wat we nu boven water hebben gebracht, is slechts een topje van de ijsberg.

...Minder ...rmlastige ...emeenten

...onze parlementaire redactie

...AAG – Ook in 1981 zet de da... het aantal armlastige ge... zich voort, zo blijkt uit een ... van het ministerie van bin...e zaken. Waren er in 1980 ...emeenten die extra steun van ...overheid nodig hadden, in ... het aantal waarschijnlijk ...en de 48 uit.

...l kan zelfs nog iets lager uit... omdat Dordrecht en Boskoop ...g slechts voorwaardelijk heb...gemeld als zgn. artikel 12-ge...n. Een uitkering is dit jaar voor ... aangevraagd door de ge... Delfzijl, Enschede, Zwartsluis, ...m, Houten en de twee voor...lijke gemeenten.

...ver deze zeven nieuwe geval...len er 12 niet opnieuw een be...oen op de rijksoverheid voor ... extra steun. Dat betekent dat ...roep van 17 gemeenten waar...ositie dit jaar herzien werd, er ... vijf een uitkering nodig heb...

...el 12-gemeenten zijn gemeenten ...an de algemene middelen (be...opbrengsten, vergoeding voor ...en) naar verwachting niet vol... zijn om de noodzakelijke uit...te dekken. Daarom ontvangen ...extra uitkering uit het Gemeen...s. Dergelijke bijdragen wor...or maximaal drie jaar verleend, ...de welke tijd de eigen heffin... bepaalde minimumniveaus ...worden opgekrikt.

Slachtoffer van de KGB?

...at gebeurde er ...et Wallenberg?

Van onze correspondent

...OLM – In de Zweedse hoofdstad is een tribunaal begonnen over het ...e Zweedse diplomaat Raoul Wallenberg, die volgens verklaringen ... Russische regering op 17 juli 1947 in de Lubljanka-gevangenis in ... stierf. Raoul Wallenberg slaagde er aan het eind van de Tweede ...oorlog in met geld uit Amerikaanse fondsen tienduizenden joden uit ...ropa te voorzien van paspoorten. Hij werkte toen bij de Zweedse ...ade in Boedapest.

...et tribunaal in Stockholm wordt ...omen door westerse experts ...identen uit de oostbloklanden. ...trale vraag tijdens dit tribunaal: ... er met Wallenberg gebeurd, leeft hij nog? Enkele tientallen getuigen uit Oost en West hebben verklaard Wallenberg na zijn arrestatie in Boedapest in verschillende Russische gevangenissen en ziekenhuizen te hebben getroffen.

Het Zweedse ministerie van buitenlandse zaken in Stockholm is er echter van overtuigd dat de Russische regering liegt omtrent de dood van Wallenberg, maar verder dan dat komt men niet.

Wallenberg hielp indertijd tienduizenden mensen in zijn functie als ambassade-attaché, maar werd door de Sovjets die Boedapest bezetten ook als Amerikaanse spion beschouwd. Twee Zweedse historici, prof. Bernd Schiller en docent Hans Villius, hebben jaren geleden al onderzocht wat met Wallenberg gebeurd zou kunnen zijn. Zij zijn ervan overtuigd dat hij het slachtoffer is geworden van de verhoormethoden van de Russische inlichtingendienst KGB en in de Lubljanka-gevangenis is gestorven.

Ontkenning

De Russische generaal Gennadij Nikolajevitj Kuprianov overleed ook, zo weet men nu, tijdens een vijf dagen durend KGB-verhoor in de zomer van 1979. Hij weigerde namelijk te ontkennen dat hij Raoul Wallenberg tijdens een eerdere gevangenschap had ontmoet en overleed aan de gevolgen van deze verhoren.

Kilo's materiaal worden tijdens het tribunaal gepresenteerd, dat wordt bijgewoond door prominenten uit de hele wereld. Aanwezig zijn onder meer nazi-jager Simon Wiesenthal en Gideon Hausner, de aanklager uit het proces tegen Eichmann. Ook zijn er rond honderd journalisten uit de hele wereld.

Opvallend hierbij is dat, zoals de afgelopen jaren is gebleken, de belangstelling voor de Wallenberg-kwestie stijgt en daalt met de internationale politieke conjunctuur tussen Oost en West.

...aserstraal anti raket

...UQUERQUE/NEW MEXICO ...e Amerikaanse luchtmacht ...t met succes een eerste proef ... een laserstraal genomen die ...aat is vijandelijke raketten ...ernietigen. Dit is meegedeeld ... de onderminister van de...e voor de luchtmacht, Hans ...rk.

...k zei dat hij erg tevreden was ...dat een ontwikkeling was afge...en. De laserstraal had het ...urvermogen getoond waarop ...n rekende, zei hij. De proef ...rd genomen met een toestel op ...grond, maar de volgende zal ...tshebben in de lucht, vanuit ... viermotorig straalvliegtuig ... het type NKC-135.

...k zei dat het uiteindelijk doel ... laserstations in de ruimte ... het uitschakelen van alle in...continentale ballistische pro...ielen. Laserstralen zouden in ...komende tien jaar een belang... element in het strategisch ar...al worden, dacht hij. Laser ... militaire doeleinden is een ...e straal van intens licht ...binnen de atomen sterk ge...uleerd worden. Het doel ...dt getroffen met een snelheid ... het licht.



● Ronald en Nancy na Jimmy en Rosalynn

Hollywood trekt foefjesdoos wijd open

Inhuldiging Reagan wordt duur circus

Van onze correspondent Henk Kolb

WASHINGTON – Ronald Reagans inhuldiging als veertigste president van de Verenigde Staten krijgt een omlijsting van gala-bals en andere feestelijkheden, die meer geld gaan kosten dan ooit in de Amerikaanse geschiedenis aan zo'n evenement werd uitgegeven.

Het programma neemt een dag of vijf in beslag en het op zichzelf toch doorslaggevende feit van de eedsaflegging is volkomen bijzaak geworden in de orgie van vreugdeblijken die het comité voor de inhuldiging op touw heeft gezet. De Reagan-show, waarvan een flink stuk voor goed geld per televisie wordt uitgezonden, wordt in voortdurend overtreffende trappen geregisseerd vanuit een overdaad, die merkwaardig afsteekt bij de soberheid die de dagelijkse werkelijkheid heeft te verlangen.

Het zijn de opvattingen van Cecil B. de Mille en zijn volvette spektakelstukken die de Hollywoodse specialisten naar Washington hebben meegebracht, waarbij voor elk symbooltje wel een stukje technisch vernuft er nadere illustratie kan worden gevonden. De zwellende bombast, die zo'n 10,5 miljoen dollar gaat kosten, moet omstreeks een miljoen meer opbrengen. „Voor liefdadigheid", zegt Charles Wick, een financieel en investeringsspecialist uit Los Angeles, die niet in het minst wordt gehinderd door de schijn dat de organisatie van de manifestatie een tikje uit de hand is gelopen.

Reagan zelf heeft er het motto voor aangedragen „samen opnieuw beginnen", en de bijna zeventigjarige die nu zijn laatste krachten aan het landsbelang gaat wijden, krijgt naar het Witte Huis een feestlied mee „duimen omhoog, Amerika", dat in kwaliteit en perceptie de zangen van Vader Abraham en de zijnen nabij komt. De aanstaande president heeft slechts een korte inhuldigingsrede van 15 minuten op zijn programma en zal in de dagen en uren er omheen feestelijk worden rondgezeuld langs balzalen en een sporthal waar de voetjes van de vloer gaan, zoals dat heet.

De stoffen manteltjes van Rosalynn Carter zullen uit het beeld van het Witte Huis verdwijnen: het bont is terug. En deze wijziging in stijl heeft ertoe geleid dat Ronald Reagan voor zijn eedsaflegging een kledingsvoorschrift heeft doen uitgaan dat alle mannelijke leden van het Congres dwingt zich in de vroege ochtend reeds te hullen in een grijs jacquet. Aanvankelijk was het onzeker of op de huurmarkt wel zoveel exemplaren van dit volslagen in onbruik geraakte kostuum konden worden betrokken, maar dat blijkt bij nader inzien best mee te vallen.

Sjieke bals

Maar verder heeft Hollywood de foefjesdoos wijd opengetrokken. Laserstralen zullen 's avonds de befaamde Washingtonse monumenten, die aan groten der historie herinneren, met elkaar verbinden, veertig televisiecamera's zullen nodig zijn om elke beweging van de president en zijn echtgenote gade te slaan als zij even binnenwippen bij een van de acht galabals die voor deze gelegenheid zijn georganiseerd.

Zij vormen het kernpunt van een serie van zo'n tachtig satellietfeesten elders in den lande, die rechtstreeks via grootbeeldschermen met Washington worden verbonden. Maar ook in Lima, Mexico Stad en Parijs wordt feestgevierd, want, zeggen Reagans paladijnen, iedereen moet mee kunnen feesten. Een stoet van artiesten geeft gratis toegankelijke voorstellingen voor het volk, terwijl de nieuwe elite die Washingtons bastions bestormt tenminste honderd dollar per persoon moet neertellen voor de sjiekere bals.

Frank Sinatra, Johnny Carson, Bob Hope en Elisabeth Taylor spelen hoofdrollen bij het gebeuren. Mannen als Charlton Heston en Ephraim Zimbalist Junior zullen zich met de microfoon in de hand tussen de gasten begeven terwille van de tv-kijkers.

De cijfers zijn verbluffend: er zijn 44.000 uitnodigingen de deur uit gegaan en voor de schrijf-, beeld- en geluidsjournalisten moeten er niet minder dan 15.000 kaarten komen. De kijkers thuis krijgen een televisieproduktie van uren voorgeschoteld, die in handen is gelegd van Marty Pasetta, een Hollywoodse tv-figuur die zijn voornaamste faam ontleent aan zijn regie van de uitreiking van de Oscars. Hij laat zich door bijna 500 man personeel bijstaan.

In filmland gebeuren de dingen op schaal van overdaad en het is uit die wieg dat Ronald Reagan te voorschijn werd gehaald, al vrij lang geleden.

Western accent

De reclameminuten tijdens de uitzending kosten 250.000 dollar per stuk en het heeft niet de minste moeite gekost om zo alle drie miljoen dollar te voorschijn te halen, die aan dat evenement ten grondslag moesten worden gelegd. Hotels zijn niet meer beschikbaar en er zijn niet zonder moeite 200 bussen gevonden die uit Washington centrum 19.000 gasten moeten vervoeren naar een sporthal op zo'n half uur rijden afstand, waar het gala der gala's wordt gehouden.

Volgens Robert Gray, mede-voorzitter van de voorbereidende commissie, wil de nieuwe president in alle nadrukkelijke praal en overdaad de eerbied uitdrukken die hij voelt voor het ambt dat hij gaat bekleden. Binnen het raam van een snelle show zijn dan ook korte metten gemaakt met de traditionele parade, die zich in het verleden urenlang in doorgaans kil weer langs Washingtons hoofdstraten voortsleepte. Een uur nu slechts, met veel muziek en een duidelijk western accent. Er is een stroom van souvenirs te koop. Niet alleen eerste-dag-enveloppen, of penningen dan wel fotoboeken, maar ook een porseleinen Nancy Reagan-roos voor 650 dollar en verder manchetknopen, boodschappentassen en sjaals. „Alles van goede smaak", verzekeren de organisatoren geruststellend. Uit New York zijn ijlings 200 kamerbrede limousines aangevoerd naar de hoofdstad, want er ontstond een tekort, heette het, en zonder limousine kan een beetje mens zich zeker dagen te Washington nauwelijks meer vertonen.

Toen Jimmy Carter werd ingehuldigd, kon het allemaal nog voor veel minder. Het geld moet uit particuliere bijdragen bijeenkomen. Het Congres betaalt de 450.000 dollar voor de eedsaflegging (voor het eerst op de westelijke trappen van het Capitool met meer plaats en beter uitzicht). Onder Carter mocht zo'n bijdrage maximaal 5000 dollar zijn. Onder Reagan is dat naar 50.000 opgetrokken."

Gewoon

Maar het staat nu al vast dat deze uitspatting van een nieuwe regering nog vreemde echo's gaat krijgen als Reagan kort na zijn binnenkomst in het Oval Office plannen moet gaan maken om op de bedragen voor sociale bijstand te gaan korten. Want alle mooie plannen waarvoor een speciale creatieve specialist van de Walt Disney-bedrijven is gehuurd, alle laserstralen, lichtflitsen en overweldigend vuurwerk en dansende fonteinen, kunnen de harde werkelijkheid niet voldoende aankleden. Daarna is het weer gewoon koud en vriezen mensen dood en slaat de inflatie nog steeds als een veenbrand door de economie.

KABINET

WASHINGTON – Ronald Reagan, heeft de samenstelling van zijn regeringsploeg thans geheel voltooid. Donderdag benoemde hij als laatste kabinetslid de 50-jarige voormalige senator William Brock tot handelsgevolmachtigde. Ook zijn benoeming moet nog door de senaat worden goedgekeurd.

De namen van de leden van de nieuwe Amerikaanse regering luiden:

President: **Ronald Reagan**
Vice-president: **George Bush**
Minister van buitenlandse zaken: **Alexander Haig**
Minister van defensie: **Casper Weinberger**
Minister van financiën: **Donald Regan**
Minister van handel: **Malcolm Baldrige**
Minister van arbeid: **Raymond Donovan**
Minister van energie: **James Edwards**
Minister van binnenlandse zaken: **James Watt**
Minister van justitie: **William French Smith**
Minister van verkeer: **Andrew Lewis**
Minister van gezondheid: **Richard Schweiker**
Minister van huisvesting: **Samuel Pierce**
Minister van onderwijs: **Terrel Bell**
Kabinetsrang hebben:
Begrotingsdirecteur: **David Stockman**
Directeur CIA: **William Casey**
Ambassadeur bij de VN: **Jeane Kirkpatrick**
Handelsgevolmachtigde: **William Brock.**

LANDELIJK PASTORAAL OVERLEG IN UTRECHT

KATECHEET: BUFFER TUSSEN LEER EN GELOOFSERVARING

door ben romijn

UTRECHT – De deelnemers aan het Landelijk Pastoraal Overleg (LPO) vergaderen vandaag in het Jaarbeurscongrescentrum. Zij gaan proberen een aantal belangrijke zaken op het terrein van de katechese gebundeld te krijgen voor een praktische, concrete aanpak. Uitgerekend deze materie over een ruim geinterpreteerde geloofsoverdracht bevindt zich in de storm van de binnenkerkelijke discussie.

Inhoudelijk belangrijk is de grote kernvraag: hoe verhouden zich leerstelligheid, de officiële leer van de katholieke kerk met de geloofservaring van de gewone mensen. Daar hoort dan meteen het leermateriaal zelf bij, waar ook zeer verschillend over gedacht wordt. Ook ten aanzien van de katecheet, die door een van de deelnemende diocesane delegaties beschreven is als een buffer tussen leerstelligheid en geloofservaring, zijn er ingrijpende zienswijzeverschillen. „Schoolkatechese moet voor middelbare scholieren niet een overdracht zijn van het eigen geloven van de katecheet aan de leerlingen maar wel het beschikbaar en bevraagbaar stellen van de eigen gelovigheid", zo formuleerde bijvoorbeeld Haarlem het.

Vervreemding

Fundamentele problemen, die uit de samenvatting van de rapporten van de diocesane delegaties te halan zijn, kunnen onder twee noemers gerangschikt worden:

Vervreemding en verantwoordelijkheid. De vervreemding komt naar voren in:

De welhaast onoverbrugbare afstand tussen kerk en voornamelijk werkende jongeren.

„De kerk ligt bij de jongeren slecht in de markt", zo luidde een reactie uit Breda; de afstand tussen kerk als instituut en geloofsgemeenschap.

„Er is een huivering ten aanzien van het instituut kerk. De kerk wekt de indruk mensen op slinkse wijze onder haar bevoogding te krijgen", aldus een reactie van Den Bosch; de afstand tussen het geloof van de kerk en de hedendaagse levenservaringen.

„Gepoogd moet worden de kloof te dichten tussen de veruiteenliggende verwachtingen van de kerk en die van mensen in werk-, jeugd- en vrijetijdsmilieu", aldus een reactie uit Roermon; de kloof tussen de generaties. „Het probleem van de generatiekloof loopt eerder diagonaal door de categorieën dan verticaal. Jongeren van 10 jaar hebben ouders van 35, jongeren van 20 hebben ouders van 50", zo stelt Den Bosch.

Ten aanzien van de verantwoordelijkheid voor de katechese zowel voor inhoud als uitvoering zullen mogelijkheden van uitwerking besproken worden ter nadere bestudering zowel per parochie, per dekenaat, per diocees en via de bisschoppenconferentie.

Kernvragen

Andere kernvragen die via de diocesane delegaties naar voren kwamen waren: Den Bosch: „Zullen we geen prioriteit moeten geven aan bijvoorbeeld de gezinskatechese?" Haarlem vraagt: „Wat te doen met het feit dat er een discrepantie bestaat tussen de uitspraken van kerkelijke leiders en de opvattingen van het geloven in het algemeen?" Breda zegt: „Hoe en in welke mate hebben kerkmensen onder elkaar de mogelijkheid om netelige kwesties naar boven te brengen, bespreekbaar te maken en „uit te vechten?"

De vergadering van vandaag in Utrecht is een voorbereiding op een driedaagse zitting van het LPO in het najaar. Het LPO is een gespreksforum van de Nederlandse bisschoppenconferentie met afgevaardigden uit de geloofsgemeenschap via Diocesane Pastorale Raden en bij het ontbreken daarvan via delegaties uit het bisdom. Daarnaast zijn er ook afgevaardigden die nationaal worden gekozen of aangewezen. De bisdommen Utrecht en Roermond beschikken momenteel niet over een Diocesane Pastorale Raad. Zij zijn vertegenwoordigd door delegaties.

Op zeven vragen, waarvan twee tweeledig en twee drieledig, zijn door de diocesane vertegenwoordigers uit zes bisdommen – Utrecht stuurde niet in – in totaal meer dan 140 genuanceerde antwoorden gegeven. Op zich zelf is dat al een bewijs voor de zeer grote verscheidenheid in denken en standpunten omtrent de katechese. De verscheidenheid die overigens nog geen gescheidenheid betekent, komt het sterkst naar voren uit het gegeven dat op 16 punten in de beantwoording van de vragen telkens twee bisdommen een nagenoeg zelfde mening hadden. Op 6 punten hadden drie bisdommen telkens eenzelfde antwoord en op twee punten vier bisdommen.

In het oogspringend is dat de zuidelijke bisdommen, Roermond, Den Bosch en Breda met een inbreng van 117 min of meer concrete reacties (Roermond 67, Den Bosch 32 en Breda 18) erg direct in hun pro of contra voor de dag komen tegenover Haarlem (28), Groningen (19) en Rotterdam (16).

Mogelijk zeggen deze cijfers iets over het historische gegeven dat in het overwegend katholieke zuiden vanuit een min of meer conventionele achtergrond directer de gangbare praktijk, aangepast wordt terwijl in andere katholieke delen van Nederland sterker naar „dat andere" gezocht wordt.

Zaterdag

TELEVISIE

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.20 – 10.40 Fries voor het niet-Friestaligen. Les 12.
10.45 Russisch voor beginners. Les 13.
11.30 Microprocessors. 1 en 2.
12.00 – 12.30 Gedragstherapie. Les 5.
13.00 – 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
15.30 ■ Journaal.
15.32 Bolke de beer. Voor de kinderen.
15.42 Kleine Isar. „De weg terug". tekenfilmserie.
15.52 Buurtkinderen. „De ontsnapping". Jeugdserie.
16.17 Pommetje Horlepiep. „Over wartaal en misbaksels". Jeugdprogramma.
16.42 – 17.32 Peter Ramsey, de dierendokter. „De stier". Jeugdserie.
18.25 – 18.30 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.26 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
19.00 Popeye. Tekenfilm.
19.05 Popkrant. Popmagazine. Presentatie: Willem van Beusekom.
19.35 Love boat. „Hoe ouder hoe gekker". TV-serie.
20.25 Sonja's Goed Nieuws Show. Sonja Barend ontvangt weer interessante mensen in haar show.
21.37 Journaal.
21.55 Bernice knipt haar haar af. TV-film. Bernice is verlegen en niet mooi om te zien. Onder invloed van haar nichtje verandert ze in een succesvolle mannenversierster. Het lukt haar zelfs Marjories vriend af te snoepen en dat gaat het nichtje toch iets te ver...
22.40 Voetbal 1980. Sportrubriek.
23.15 Simon Carmiggelt. Hij vertelt het verhaal „Moderne mensen".
23.30 Journaal.
23.35 Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
17.30 EK Schaatsen. Verslag van de Europese kampioenschappen vanuit Heerenveen.
18.27 Moderne sterrenkunde. Les 2.
18.57 Journaal.
18.59 Sinbad, de zeeman. „De reuzevogel". Tekenfilmserie.
19.25 Onder een dak. Discussieprogramma. Ouders en kinderen worden in de studio geconfronteerd met uitspraken die beide partijen onbekend zijn.
20.00 Journaal.
20.27 Thomas en Sarah. „De arme jonge weduwe van Peckham". TV-serie.
21.20 Huisbezoek. „Op zoek naar dr. Mechaels". Comedyserie.
21.45 Sport op zaterdag. Sportrubriek. Presentatie: Henk Lichtenveldt.
22.10 Brandpunt-thuis. Ad Langebent ontvangt weer mensen uit het nieuws.
23.10 Journaal.
23.15 Journaal voor gehoorgestoorden.
32.20 Tennis. De halve finales van het Masters Tournament. Vanuit Madison Square Garden te New York.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal en thema's van de dag.
10.23 De zaken van monsieur Cabrol.
11.45 Handen hoog, daar komt de meester aan. TV-film.
12.10 Buitenlandjournaal.
12.55 Persoverzicht.
13.00 – 13.15 Journaal.
13.40 Programmaoverzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 ARD-Adviseur: Auto en verkeer.
15.30 Ring of bright water. Engelse speelfilm uit 1969 onder regie van Jack Couffer met Bill Travers, Virginia McKenna, Peter Jeffrey en anderen. Graham Merrill schaft een otter aan. Maar het dier blijkt thuis tot last. Eindelijk een reden om te verhuizen. Hij vertrekt naar het Schotse Argillshire en daar leert hij goede vrienden kennen met een spaniel.
17.00 Gezichtsveld. Kerk en maatschappij.
17.30 Hier und Heute unterwegs.
18.00 Journaal.
18.05 Sportjournaal.
19.00 Gezichtspunt Dusseldorf.
19.22 De onsterfelijke methoden van Franz Josef Wanninger.
20.00 Journaal.
20.15 Auf los geht's los. Spelprogramma onder leiding van Joachim Fuchsberger. Medewerkenden: Peter Maffay Band, de illusionist Arturo Brachettie en Peter Herbolzheimer SWF-formatie.
22.00 Lottotrekking, journaal. Woord voor de zondag.
22.20 Die gläserne Zelle. Duitse film uit 1978 met Helmut Griem, Brigitte Fossey, Walter Kohut en anderen.
23.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 Journaal.
11.00 Programma-weekoverzicht.
12.25 Skiën om de wereldcup.
13.35 Voor Portugese gastarbeiders.
14.05 Voor Italiaanse gastarbeiders.
14.45 Journaal.
14.47 Captain Future. „De strijd om de graviummijnen". TV-serie.
15.10 In het rijk der wilde dieren. „De dans der renduikers". Natuurfilm.
15.35 Sterrenzomer. „Tobias gaat meedoen". Science-fictionserie.
16.25 De Muppet Show. Gast: Jonathan Winters.



● JOACHIM FUCHSBERGER ... Spelleider van „Auf los geht's los", 20.15 uur, Dld I ...

16.54 De grote prijs.
16.55 Journaal.
17.00 Spiegel der deelstaten.
17.50 Een man wil hogerop. „Het duel". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Ein zauberhaftes Biest. „Weg met de post". TV-serie over de 12-jarige Angie en haar vader die geen nieuwe vrouw mag zoeken.
20.15 De moordenaar. Misdaadfilm met Gerhard Olschewski, Johanna Liebeneiner, Wolfgang Wahl en anderen. Dr. Kuperus, arts in een kleine stad, wordt ingelicht dat zijn vrouw een verhouding heeft met een andere man. Hij besluit beiden te vermoorden en na de dood begint de arts zich vreemd te gedragen, dat men hem als dader gaat verdenken...
21.55 Journaal.
22.00 De actuele sportstudio. Sportrubriek.
23.15 De onvoorstelbare wereld van Roald Dahl. „De weg naar de hemel". Over een vrouw die altijd bang is om te laat te komen; „De huid". Over een clochard die op zijn lichaam een zeer kostbaar geheim bewaart.
0.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Telecolleges.
17.30 Dertienmaal denken. Aristoteles nu.
18.00 Follow me.
18.30 Studiezaken.
19.00 Fazit.
19.15 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Ik ben een componist. „Succes en emotionaliteit". Kennismakingsprogramma.
21.05 Dood van een burger. Amerikaanse TV-film.
22.15 Tips voor lezers.
22.30 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

15.45 Follow me.
16.00 News of the week.
16.15 Frans nieuws.
16.30 en 17.30 Telecolleges.
17.30 Inleiding in het arbeidsrecht.
18.00 Marco. „Een blinde passagier". TV-serie.
18.30 Letterlijk genomen. „Zalig zijn de armen, want hun behoort het koninkrijk der hemele". TV-serie.
19.00 Landen, mensen en avonturen.
19.50 Lieder & Leute Extra. „Het beste uit 1980". TV-serie.
20.35 Trefwoord. Gezelschapsdans. Satirische versie.
21.20 Televisie van gisteren.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

12.25 Skiën. Reportage van het skiën in Kitzbühl. Commentaar: Carl Huybrechts.
14.00 – 15.00 Open School. 14.00 Bonjour la France. 14.30 Ik lees, jij leest, zij (nog) niet...
15.30 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.
16.00 – 17.50 Speelfilm: Internatioanal Velvet. Van Bryan Forbes met Tatum O'Neal, Nanette Newman, Christopher Plummer. Het verhaal van een Amerikaans weesmeisje Sarah.
18.00 Paulus de boskabouter. Nederlandse poppenfilmserie voor de kinderen.
18.05 Een benarde situatie. Britse jeugdfilm van David Eady met Viriginia Fiol, Luk Batchelor.
19.00 Dit leuke land. Volkse, regionale berichten.
19.35 Lottotrekking, mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Laverne and Shirley. Amerikaans komische serie met Penny Marshall en Cindy Williams. De Ritssluiting.
20.35 James Last Starparade. Duits showprogramma met naast de James Last Band en de TV-dancers: Roger Whittaker, Guys and Dolls, Vicky Leandros, Franz Lambert.
21.25 Gijzeling op zee. TV-serie.
23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Zie programma's België (Nederlands I)

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

12.25 – 14.00 Skiën om de wereldbeker. Afdaling heren.
15.00 Chansonssouvenirs. Uitzending vanuit het paleis voor schone kunsten in Brussel. Gasten: Tohama, Lily Vincent e.a.
16.05 Follow me. Cursus Engels.
16.35 Tuinrubriek: Chlorofiel en zuurstof.
17.05 De keerzijde van het spel. TV-serie.
17.40 Dr. Snuggles. Tekenfilm.
17.45 Follies. Popprogramma.
18.25 Formule 2. Sport en muziek.
19.25 Lotto.
19.30 Journaal.
19.55 Nieuws van het Festival van Brussel.
20.00 Elisa mia vida. Psychologisch filmdrama uit 1976.
21.25 Cinéscope. Gast: Fernando Rey.
23.05 Journaal, lottotrekking en sport.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

Zie programma's België (Frans I)

RADIO

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Hallo hier Hilversum I (8.03-8.15 Dingen van de dag). 9.30 De Vara feliciteert. 10.30 Z.I. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 EK Schaatsen. 13.07 In de Rooie Haan. 14.02 EK Schaatsen. 15.02 Muziek uit Studio I. 16.02 De speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Het Promenade Orkest. Klassieke muziek. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 22.30 OR en Zeggenschap. 22.30 Wachten op middernacht. 0.02 Metro's Midnight Music. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-Nacht.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS binnenkort. 7.33 Aktua. 8.11 Op uw gezondheid. 8.36 Toeraktua. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Watersdanden. 9.15 Onder de mensen. 10.00 Bejaarden. 10.30 Coulissen. 11.30 Janboel. 12.00 Opvoeden kan iedereen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Iktroduktie bejaarden. 13.15 Van de binnenpagina. 14.00 Bejaarden. 17.00 Aktua-extra-kamerbreed. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.25 Mormonen. 18.40 Gesprekken met vrouwen. 18.50 Een mondje Frans. 19.10 Michel en Louis. 19.30 De hoge „C". 20.00 Concert à la carte. 21.00 De rustdag wijden. 21.55 EO-Aktief. 22.00 De Bijbel open. 22.00 Reflector. 22.40 In zijn arm de lammeren. Hoorspelserie. 23.00-23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los vast. 14.03 Opstap. 15.03 Disco-express. 16.03 NCRV-Zaterdag Sport. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpeepop-Special. 21.02 Country Style. 22.02 Weekend-blues. 24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 1...
7.02 Op een klein stationnetje... gens in de vroegte. 8.00 Kl... Caroline. 9.02 Piano-an... 10.0... to Mattinale. 12.02 Liever ... 13.15 Paul Niessing presen... Piano Recital. 15.43 Klas... muziek. 16.00 Volksmuz... land. 16.15-17.00 Opera me...

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en ...

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, ... 17.00, 18.00, 19.00, 22.00, 2...
Limburg: 5.30 Welkom w... In het spionnetje. 8.10 T... te bed. Een programma v... tale en verticale lusteraar...
Oost-Vlaanderen: 10.00 N... Dag-in, dag-uit. 10.10 ... 10.30 Poster. Gevarieerde ... regionale informatie. 11.3... 30. Nationale hitparade.
Antwerpen: 14.00 Radio R...
West-Vlaanderen: 17.10 B... 17.55 De boekenmolen... nieuws. 18.10 Wereldwe... Prikbord. Agendanieuws. 1... Harmonie- en fanfaremu... Akoestisch decor. Muzie... luidsjagers. 19.35 In Manu... mine. Katholiek godsdien... ding.
Brabant: 20.00-23.40 Dom... tere popwerk.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanal...

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op ... 19.30, 21.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche W... 8.00 Hier Frank, wer da? 1... Gespielt, Jorg. 12.00 H... 14.00 Hits bei RTL. 15.00 R... rade, Björn. 18.00 Superch... 20.0-1.00 Sound Check. Der... gabend. Dave und Felix.

ROZ
FM-kanalen 13...

18.00 ROZ aktueel. 18.10 ... evenement. Opnamen va... van de Kindertotenlieder v... Mahler gezongen door John... met het Limburgs Symfonie... der leiding van Lucas Vis...

Zondag

TELEVISIE

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 – 12.00 Eucharistieviering. Vanuit Amersfoort.
13.45 – 14.30 EK Schaatsen. Verslag van de Europese kampioenschappen hardrijden op de schaats voor dames uit Heerenveen. De 1000 en 3000 meter.
16.15 Teleac. 16.15 Sociale verzekering. 16.20 De wereld van Breugel. 16.30 Fotograferen en filmen. 16.45 Engels voor beginners.
17.00 Kies het leven. „Dorethee Sölle". TV-serie over theologie en geloof van vandaag de dag.
17.30 – 17.32 Wilde Ganzen.
18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.
18.30 Moderne sterrenkunde. Les 3.
19.00 Journaal.
19.05 Woody Woodpecker. Tekenfilmserie.
19.12 Bassie en Adriaan. Circus programma.
19.35 Kieskeurig. Consumentenrubriek. Presentatie: Yvonne Habets en Wim Bosboom.
20.05 Marco Bakker presenteert. Amusementsprogramma met Marco Bakker als gastheer. Hij ontvangt: Christina Deutekom Ireen Sheer, Judy Collins en anderen.
21.00 Lessen in liefde. „De clowns". TV-serie met Peter van der Linden, Jaap Maarleveld, Cor van Rijn en anderen. De schilder Calindro heeft een erfenis getrokken. Dat bazuint hij overal rond. Zijn vrienden besluiten het geld in te pikken. Zij vragen zich af hoe ze het beste kunnen handelen...
22.15 Mens en zijn muziek. „De eeuw der componisten". TV-serie over de evolutie van de westerse muziek.
23.10 Journaal.
23.15 Journaal voor gehoorgestoorden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.
14.30 – 15.30 Open schooltijd.
15.30 Journaal.
15.35 Hercules, de beer. Film over Hercules, een grizzly beer.
16.10 TV-Privé. Henk van der Meyden ontvangt weer allerlei gasten.
17.05 Studio Sport. Sportrubriek.
17.45 150 Jaar Belgen. „De barst in België". TV-serie over de geschiedenis en ontwikkeling van België.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Sprekershoek. Mensen met een eigen mening kunnen deze zendtijd benutten.
19.00 Studio Sport. Sportrubriek.
20.00 Journaal.
20.10 Oogst in beeld. 1. Het behoud van de Oostenrijkse alm. 2. Nederlandse veehouder in Engeland. 3. De bionische koe.
20.40 Vijf minuten bedenktijd.
20.45 Pim. „Pim geeft een feestje". Korte film.
21.05 Koot & Bie. Uitzending van het Simplisties Verbond.
21.50 De schrijvers. Discussieprogramma. Harry Mulisch discussieert met een aantal schrijvers.
22.35 The countdown to the white house. Rechtstreeks programma vanuit de V.S. rond Ronald Reagan, die overmorgen wordt beëdigd als president van de Verenigde Staten van Noord-Amerika.
23.25 Journaal.
23.30 Journaal voor gehoorgestoorden.
23.35 Tennis. De finale van het „Masters Tournament", vanuit New York.

● MARCO BAKKER ...Gastheer van het lichte klassieke programma „Marco Bakker presenteert", 20.05 uur Nederland I ...

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.25 Programma-weekoverzicht.
9.55 Pinokkio. Voor de kinderen.
10.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
11.15 Schluchtenflitzer. De brom cowboys van Neder-Beieren. Driedelige speelfilm.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.45 Journaal en Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 Reismagazine.
13.45 Weekmagazine.
15.05 Maat en Jenny. „Vogelgekrijs". TV-serie.
15.30 Sachrang. Een kroniek uit de bergen van Oliver Storz.
17.00 De rebellen van de Liang Shan Po-rivier. „De schat van goud en jade". Japanse avonturenserie.
17.45 Passau of: Wat betekent provincie. Portret van de drierivierenstad Passau.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.15 Wij over ons.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Mount Everest. Reinhold Messner waagde het afgelopen jaar de riskante beklimming van de noordzijde van de Mount Everest.
21.00 Het zevende zintuig.
21.05 Mary, Queen of Scotts. Engelse speelfilm uit 1971 met Vanessa Redgrave, Glenda Jackson en anderen. De dramatische geschiedenis van Maria Stuart (1542-1587).
23.10 Journaal.
23.15 Tennis. Verslag van de finale van het Masters-toernooi in New York.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-weekoverzicht.
10.30 ZDF-matinee. „Geen reden om feest te vieren". Overzicht van tachtig jaar Duits cabaret.
12.00 Zondagsconcert. Optreden van Gerard Hoffnung en zijn muzikale rariteitenkabinet. In de vorm van een tekenfilmhommage.
12.45 Vrijetijdstips.
13.15 Weekkroniek en actuele vragen.
13.40 Fascinerend heelal.
14.10 Pusteblume. „Klein en groot brood". Voor de kinderen.
14.40 Journaal.
14.45 Actie Zorgenkind.
14.50 Valse start. Reportage over een onderwijsprobleem.
15.20 The sun shines bright. Amerikaanse speelfilm uit 1953 onder regie van John Ford. Rechter William Pittman moet zijn functie afgeven. Dat valt in het verkeerde keelgat.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek.
18.15 De Waltons. „John-Boy komt terug". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn.
19.00 Schouwplaatsen der wereldliteratuur. „Op het spoor van de luipaard". Film over Sicilië.
20.15 De dood van een scholier. „Ontbrekend motief". TV-serie over de achtergronden van een tragische zelfmoord door de scholier Claus Wagner.
21.15 Journaal.
21.30 Korte verhalen met Attila Hörbiger.
22.30 Karl Kraus – gehaat, verliefd. Film over het leven van de Weense satiricus Karl Kraus, waarin een liefdesgeschiedenis met de Boheemse Sidonie Nádherný.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Voor gastarbeiders.
17.30 Weekmagazine voor gehoorgestoorden.
18.00 Woudsymfonie. Russische dierenfilm.
18.30 Goud en zilver mag ik dragen. „Een ring voor elke vinger". TV-serie.
19.00 Rockpaleis. Schroeder Roadshow.
19.45 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Televisie. „Met elektronen naar het doel". TV-serie.
21.00 Buitenlands nieuws.
21.45 Drie na negen uur.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Weekmagazine voor gehoorgestoorden.
16.30 Voor gastarbeiders.
17.30 De fabelachtige familie KO in de toverkist. Voor de kinderen.
18.00 Reisgids. De Bocksbeutelstrasse. Een tocht door het land van de heiligen en de wijnstok.
18.45 Vind de eerste steen. „Barnsteen en kreeftsoog. Excursie voor amateurgeologen.
19.00 De firma Hesselbach. „Het scharrelpartijtje". TV-serie.
19.50 Omnibus. Gasten op zondagavond.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

9.15 Open school. Voor boer en tuinder.
9.45 Telegym.
10.00 Verover de aarde. „Over ritsen en troggen". Programma over het onderzoek van de oceaanbodem.
11.00 Confrontatie. Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 Journaal voor gehoorgestoorden.
14.30 Open school.
15.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.30 Dot en de kangoeroe. Australische jeugdfilm.
16.45 Skiën. Reportage vanuit Kitzbühel. Daarna: Sportuitslagen.
18.00 Jonger dan je denkt. Programma voor bejaarden.
18.30 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.35 Van pool tot evenaar. Toeristisch spelprogramma. Presentatie: Nand Baert.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal en sport.
20.30 Shirley. „Zou vader dit hebben bedoeld". Nieuwe serie over de weduwe Shirley Miller en haar vier kinderen.
21.20 Mezza Musica. Eva Maria ontvangt in haar uitzending Grit van Jüten (sopraan), Jeanine Martony (sopraan), Koen Kruckle (tenor) het Mezza Musica-orkest onder leiding van Ernest Maes.
22.15 Journaal en sport.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

Zie programma's België (Nederlands I)

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

9.30 Voor Italianen in België.
10.00 De stille revolutie. TV-serie.
10.30 Ulysse. Programma voor slechthorenden.
11.00 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 Concertissimo. Concert door het Wereldjeugdorkest.
14.00 Theatermagazine.
14.30 Zing Frans.
15.30 Visa pour le monde. Toeristisch spelprogramma.
17.00 Timide et sans complexe. TV-serie.
17.50 Dr. Snuggles. Tekenfilm.
17.55 Lyriquement vôtre. Operafragmenten.
18.45 Sport.
19.30 Journaal.
20.00 Chansons à la carte.
21.20 Dr. Jekyll en mr. Hyde. TV-serie.
22.25 Journaal en sport.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

9.30 – 20.50 Zie programma's België (Frans I).
20.50 Tennis. Finale Mastertoernooi in New York.

RADIO

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege Vogels. 9.30 Tekst en muziek. 10.02 Kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 Avro-Magazine. 13.45 Miniatuurje. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Sportuitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Dierbaar. 19.02 Terwijl de mannen kijken. 20.02 Man en paard. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Wie heeft daar woorden voor. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02–7.00 Krieken met Adje.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55 uur.
8.10 Ter Overweging. 8.25 De Hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 En de vrouw die kiest. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 'n Zondags pak voor alledag. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Vrij evangelische kerkdienst. 17.50 Wilde Ganzen. 18.00 Liturgie en kerkmuziek. 18.30 Brood en spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 Het zal mijn tijd wel duren. 22.05 Spie...

... gel van België. 22.40 Adem... 23.20-23.55 Gastcollege: we... ren tachtig.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13...

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de Boswachter... Sportpanorama. 9.02 Juist... 10.02 Muziek mozaïek. 1... dagse gezicht van de Va... 14.02 De Europarade. 16.0... Gouwe Ouwe Club. 17.02 De... Hitparade. 19.02 NOS-jazz... co Bakker presenteert. ... Rock Dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 1...
8.02 Vroeg klassiek. 9.02... giosa. 10.00 Van het Ned... certpodium. 11.00 Für ... Opera Matinee. 14.02 Conc... zondagmiddag: Nederland... kest met piano. 15.00 Pra... tiek. 16.00-17.00 Musica N...

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en ...

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 1... 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 6.30 Go... morgen. (7.30 De peperbus... vue. 9.05 Weekend melodie...
Brabant: 10.00 Zondag te ... van Brabantse aktivite... dag. 10.10 Radiool. Veel ... kinderen. 11.00 Kriekelant... muziek van 't vat. 12.00 ...
West-Vlaanderen: 14.00 D... hits en toppers. 15.00 Vrij...
Limburg: 17.00 Piek-uur... schurend schaarniertje. 17... vinciale voetbaluitslagen... brebros Y Mantillas. Spaa... ningsmuziek. 19.05 Melodi... dagskind.
Antwerpen: 20.00 Uit en ... Sportsprokkels. 20.45-23... staat vrij. Verzoekprogram...

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kana...

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 1... 21.30, 23.30 uur.
Duits: 7.00 Wunschkonzert... Kaffee ist fertig. 10.00 Ma... Schautzer. 12.00 RTL-12 U... 14.00 Die Hitparade. 1... konzert. 17.30 Sport, Björn... Party, Matthias. 20.00 Ge... spielt, Jörg. 23.00–1.00 Hal... beider.

ROZ
FM-kanalen ...

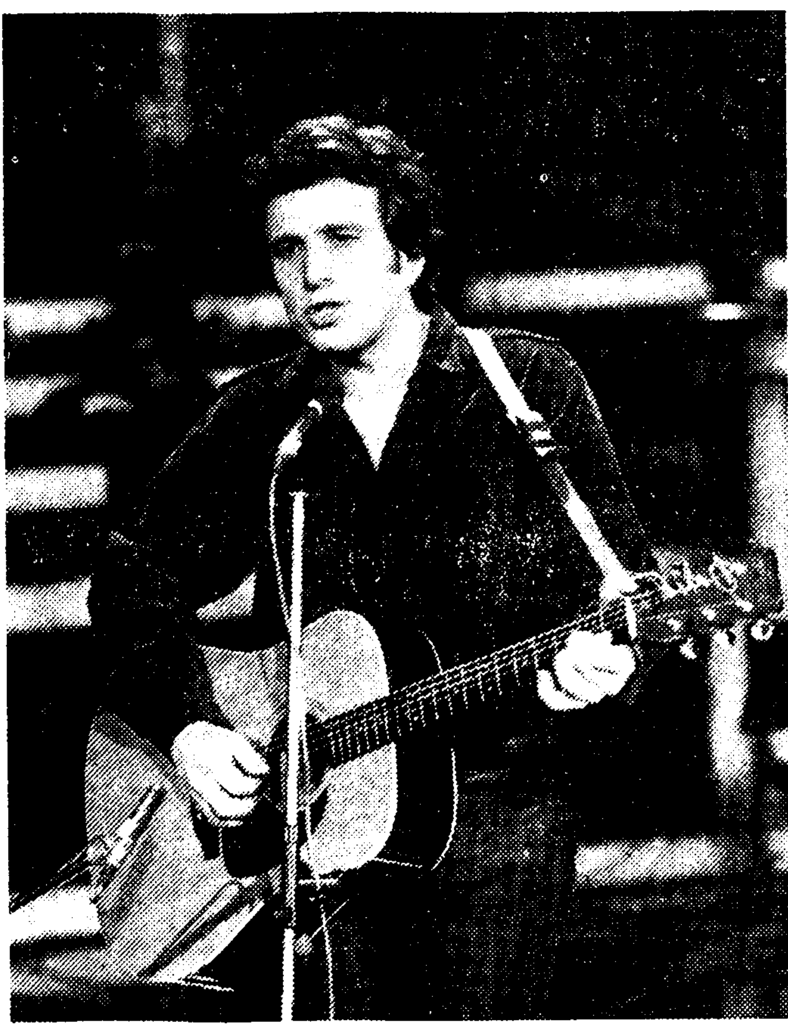
18.00-19.00 Sport, sport, sp... bal Swift Roermond-F... Jeugdinterland Nederland... de Rodahal te Kerkrade. ... Maastricht-AMVJ.

ana, Katja en Don naar Maastricht

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274









Van onze showpaginaredactie

MAASTRICHT – Wereldsterren van formaat komen op vrijdagavond 30 januari naar de Eurohal van Maastricht. Ingepast in de elfde aflevering van AVRO's Telebingospel met Mies Bouwman als presentatrice zullen tijdens de rechtstreekse televisie-uitzending (vanaf 20.27 uur op Nederland II) optreden DON MCCLEAN, NANA MOUSKOURI en KATJA EBSTEIN.

Telebingo in de Eurohal

NANA MOUSKOURI zou een paar weken geleden al te gast zijn geweest in het Telebingo-programma, maar moest het toen om dringende redenen laten afweten.
Dat was op 19 december in Den Helder. Haar recente langspeelplaat „Wenn ich träum" (waarvan ook een Franse versie bestaat) scoort goede verkoopresultaten. Zoals Nana onze showpagina al eerder liet weten komt medio dit jaar haar volgende elpee op de markt. Voordien verschijnt op de plaat het nummer „La Provence-du blühendes Land".
Katja Ebstein, op het laatste Eurovisie-Songfestival als tweede geëindigd met het nummer „Theater", heeft zojuist in Duitsland een grote tournee achter de rug. Op haar recente langspeelplaat „Na und denn" zingt zij nummers van Robert Long en van Stephan Sulke.

OOK DON MCCLEAN mag een absolute topper in het programma worden genoemd. Hij behoort tot een van de weinige artiesten die het zich kunnen permitteren om zonder orkest op te treden. Als troubadour in de zuiverste zin van het woord kan hij volstaan met zijn eigen stem, zijn banjo en zijn gitaar. In februari van het voorbije jaar was McClean ook even in ons land te gast. Toen bracht hij op tv het nummer „Crying."

● *Showtoppers tijdens AVRO's Telebingo in Maastricht: NANA MOUSKOURI, DON MCCLEAN en KATJA EBSTEIN.*

Hepie en Hepie liggen op hun kussen stil te dromen!

riese huisvrouwen op avontuur in glitterwereld van de show

Van onze showpaginaredactie

ELERHEIDE – Sterren komen en sterren gaan. Twij-ide heeft er net twee gekregen. Het duo Hepie en He-in het vaderlandse hitgebeuren hoge ogen gooit met „Ik lig op mijn kussen stil te dromen". De Twijzeler-s Hepie Postma-Uiterdijk (24) en Hepie Hoekstra-a (19) staan genoteerd in de hitlijsten. Na een leven rouw op het Friese platteland is nu de tijd aange-oor luxe hotels met sauna, televisiecamera's en di-rabcocktails en escargots. De platenmaatschappij en Hepie en Hepie genieten er wat onwennig van.

ook Hiekus Hiemstra (44), die n de jongste en oom van de epie is en zich opwerpt als branding van de showbizz ochter en nichtje heen en ingerd worden. Hij reist al-e meisjes mee en knoopt dan s aan met groten in het vak. er Abraham en het duo Jan . Hiekus Hiemstra opent en-de deur van zijn vrijstaande witgeverfde woning. Hij is net zijn bed uit, want het was vannacht laat. Helemaal uit Roosendaal gekomen, want daar moesten de beide Hepies hun lied ten beste geven in het televisieprogramma Op Volle Toeren.
Het was geweldig zegt Hiekus, die als gevolg van een zwakke knie in de WAO loopt en alle tijd heeft voor de begeleiding van zijn meisjes. „Bonnie St.-Claire stond nog op één, wij op nummer twee, maar wij hadden veel meer succes. Allemaal fans die graag handtekeningen hebben wilden. Trots meldt hij dat er ook al een fotograaf van het weekblad Story langs is geweest en dat het telefoontjes regent. Als wij alle optredens zouden aannemen, dan stonden wij per dag wel vier uur op de planken".

Succesverhaal

Via de telefoon roept hij de Hepies op die beiden elders in het dorp met man en kinderen wonen en vertelt alvast een deel van het succesverhaal. De jongste Hepie heeft twee jaar bij de Wiko's gezongen maar verliet dit gezelschap na interne moeilijkheden. Kom, dacht vader Hiekus, laten we dan zelf maar een groepje oprichten. Hij schafte zich een half automatisch elektronisch orgel aan waar ook niet muzikale zielen respectabele klanken uit kunnen toveren. Alras kon hij een walsje ten gehore brengen. Als drummer werd Tjipke Heidstra aangetrokken.

Nicht Hepie die in douchecellen en toiletten al had getoond over een verdienstelijke stem te beschikken, bleek bereid samen met Hepie van de Wiko's de zang voor haar rekening te nemen. Onder de naam de Hesole's reisde het kwartet vele bruiloften en feestjes van vooral etherpiraten af. In Langezwaag werd een bandje opgenomen met onder andere het lied „Ik lig op mijn kussen stil te dromen". Het werd opgestuurd naar de platenmaatschappij Phonogram die niet dol enthousiast was, maar uiteindelijk toch maar besloot een gokje te wagen.

De beide Hepies mochten een plaat opnemen. Hiekus en de drummer konden wel thuis blijven want Phonogram had studiomuzikanten genoeg die beter speelden. Daar in het Gooise vond men de naam Hesole's niet je dat. Hepie en Hepie, dat is leuk, dat is Fries, dat is te gek, zo dachten de platenbonzen en bij nader inzien vindt Hiekus Hiemstra dat ook wel. Dat hij zijn orgeltje nu wel aan de kant kan zetten – de beide nichtjes gaan vanaf 1 januari met een geluidsband de zalen langs – is jammer. „Maar", aldus Hiekus, „ik heb het toch nog druk genoeg".
De beide Hepies komen binnen. Gelukkig ogend, maar ook zo vermoeid. Want maandagavond moest er beneden de Moerdijk een feestavond opgeluisterd worden, terwijl eerder op de dag Phonogram het duo naar Nijmegen stuurde. Daar studeerden de Twijzelerheidsters onder leiding van Margo van der Ven van het groepje Beek enkele danspasjes in voor de televisieopnamen van gisteravond. Een overbodige studie, zo bleek, want de heren van de televisie hadden een andere act in petto. Al zingende moesten de meisjes in een groot bed liggen dromen met vijftien mannen om hun heen. Een van die vijftien was Hiekus Hiemstra.

„Rupsen"

„Ik ben anders niet bleu, maar het is wel vreemd als er zo'n knaap van een camera op je gericht is". Het leven van hen die in de schijnwerpers staan is druk. Want ook gedurende de rest van de opnamedag kon er nauwelijks een ogenblikje rust af. Behalve tijdens het diner dan, dat werd genuttigd met drie platenbaasjes die na afloop ook de rekening van driehonderd gulden betaalden. „Ja prachtig hoor, het kost ons allemaal niks", aldus een stralende Hepie Hoekstra. Minder prachtig waren de escargots (slakken) die tot de maaltijd behoorden. „Bah, wat een smerige dingen. Het stond mij wel aan. Het waren net van die rupsen die bij ons in de heg zitten", aldus Hepie.

Het weelderige leven in de showbizz moet inderdaad wat wennen. Vindt ook Hiekus Hiemstra. Met dat eten in een duur hotel ook. Allemaal van die vreemde dingen. Dan krijg je een kaart en daar staat dan op wat er te eten is. Nou, je snapt er niks van. „Als de ober dan komt, bestel ik maar gewoon wat aardappeltjes met groente en een lekker stukje vlees. Dat gaat er altijd het beste in. De platenmaatschappij kijkt niet op een dubbeltje meer of minder, waar het goed lopende artiesten betreft. Overnachtingen buitenshuis vinden in hotels met bad, telefoon, sauna en zwembad plaats. Nee", zegt Hiekus voldaan, „ze douwen ons niet in een konijnenhok".

Hepie en Hepie vinden het ster-zijn maar wat prachtig, al zijn ze vast van plan gewoon te blijven doen. Want zo bekakt en eigenwijs als die Ben Cramer en die Bonnie St.-Clair doen en niet te vergeten die lange blonde van Love, dat is ook maar niks. Veel te veel poeha. Nee, dan Maywood, die zijn harstikke aardig. Vorige week zijn beide duo's nog op een foto verenigd. Twee topduo's uit een ver weg gelegen provincie. Dat vinden de mensen leuk.

Voor alle etentjes en luxe overnachtingen moet natuurlijk ook gewerkt worden. Doen wat de platenmensen van je willen en dat is nogal wat. Hier spelen, daar spelen. Het haar laten permanenten en de gezichten door vakkundige lieden laten bepoeieren. „De gezichten staan stijf van de poeier voor het televisieoptreden". aldus de jonge Hepie. „Wat zagen we er uit. Als wij zo door het dorp rennen zeggen de mensen niet veel goeds van je".
Hepie Hoekstra heeft eind vorig jaar het leven geschonken aan een zoon. Het plaatje was toen net begonnen aan zijn opmars op de hitladder. Hepie was nog maar net bekomen van de geboorte of Phonogram belde al of ze al weer sterk genoeg was voor de opnamen voor een elpee. Want zo denkt een platenmaatschappij. Je moet het ijzer smeden als het heet is. Twee weken geleden werd in twee halve dagen een hele langspeelplaat door de beide Hepi's volgezongen die nog volgende week in de winkels moet liggen, samen met de single „Jongen ik maak mij zorgen".

Piraten

Hiekus Hiemstra heeft nog een verzoek. „Kunnen jullie er in zetten dat wij alle radioamateurs en vooral Boer Tien en de Stille Genieter hartelijk dank zeggen voor alles wat zij gedaan hebben". Zonder de etherpiraterij waren Hepie en Hepie waarschijnlijk nooit tot fameuze drie sterenhotels doorgedrongen. Phonogram had in eerste instantie slechts 3000 exemplaren van het plaatje geperst. Via de verboden etherkanalen werden Hepie en Hepie echter zo bekend en kwam er zoveel vraag naar het singletje dat de maatschappij besloot het duo groot te maken. Het lijkt dus nu te lukken.



● *HEPIE EN HEPIE*
...met dank aan Boer Tien en De Stille Genieter...

S-enquête uderen voor e buis"

AG – Een CBS-enquête 000 Nederlanders van 55 n ouder heeft bij ouderen erband aangetoond tussen heit en televisiekijken. eer men alle dagelijkse htingen als zich wassen eden zonder moeite kan kijkt men relatief weinig. gaat men kijken naarmaa meer moeite krijgt met meer van deze handelin-

R DE TITEL „Ouderen de buis" heeft het Centraal u voor de Statistiek cijfers bliceerd over het televisie-n door zelfstandig wonen-ensen van 55 jaar en ouder. van dit onderzoek was na n hoeveel ouderen een tv-l bezitten, aan welke pro-na's zij de voorkeur geven eveel uur per week geke-ordt. De enquête werd ge-n in 1976.

DE ZELFSTANDIG wo-ouderen blijkt 94 procent ie te kijken, hoewel 95 nt een toestel bezit. De ste" categorie (55-65 jaar) vaak minder dan vijf uur eek. In de groep van 65 tot r wordt veel meer geke-5 uur. Is men de 80 gepas-dan kijkt men zo goed als eer.

ONDERZOCHTE groep over het algemeen het al of actualiteit-politiek mma het hoogst te scoen afnemende mate van riteit genieten: documen-en natuur- en reisfilms, mentsprogramma's als , quizzen en muziekpro-na's; speelfilms en al dan ls serie uitgebrachte to-ukken. Het laagst gewaar-worden religieuze pro-ma's. In de hogere leeftijds-neemt de belangstelling deze laatste programma's e.



● *Frank Sinatra*

Muziekoscars in de V.S.

LOS ANGELES (Californië) – Frank Sinatra, Barbara Streisand en een nieuwe ster aan het firmament, Christopher Cross, hebben de meeste „grammies" van 1980 - muzikale tegenhanger van de filmoscars - in de wacht gesleept. De onderscheiding wordt elk jaar toegekend door de platenacademie.

Frank Sinatra nam het leeuwendeel voor zijn rekening met grammies voor zijn album: Past, Present and Future en zijn song Theme from New York, New York.

Streisand kreeg een grammy voor haar album „Guilty" en voor haar song „Woman in love." Christopher Cross werd onderscheiden voor zijn gelijknamige album en in de categorie rock ging Billy Joel strijken met een grammy voor „Glass houses."



● *BARBRA STREISAND*

TV-speelfilm van vanavond

Bernice knipt haar haar af

HILVERSUM – Bernice is het saaie, verlegen, onaantrekkelijke nichtje van Marjorie. Marjorie heeft daar de nodige problemen mee, want de logeerpartij van Bernice bij haar heeft tot gevolg dat zij haar aanbidders niet al die aandacht kan geven die ze nodig acht.

Rond dat gegeven schreef F. Scott Fitzgerald een kort verhaal, dat enige jaren geleden tot een televisiespel werd bewerkt. De VARA laat dit staaltje „bakvissen-tragedie" vanavond, zaterdag zien (Nederland 1, 21.55 uur).

„BERNICE KNIPT haar haar af" is een mooi verfilmd en gespeeld niemanddalletje. Fitzgerald, die in zijn rijke oeuvre ook werken als „The Great Gatsby" en „The Last Tycoon" bergt, legde een week uit het vrolijk bestaan van een groepje teenagers van zeer gegoede stand vast. Marjorie besluit haar nog onbedorven nichtje op te voeden.

De aanvankelijke resultaten van die spoedcursus „aantrekkelijke vrouw" zijn overweldigend. Een handvol aanwijzingen blijkt voldoende om Bernice te veranderen in een veroverende intrigante, die zelfs haar leermeesteres voorbijstreeft.
HET VOORMALIGE lelijke jonge eendje heeft echter ook trekken in zich van de tovenaarsleerling. Als zij het niet bij woorden laat, maar haar haar daadwerkelijk afknipt, stort de schijnwereld in elkaar. De wraak evenwel is zoet.

„Bernice knipt haar haar af" werd geregisseerd door Joan Nicklin Silver, die indertijd de ook zeer goed getroffen televisiefilm „Hester Street" maakte.

Vakantie en Rekreatie

Z.-HOLLAND

Noordwijk

Voor uw zomervakantie hotel 'Aan Zee' P. Boulevard 106, kamers met douche en voll. pension ƒ 210.– - ƒ 230.– p.p. per week. 1 min. van het strand, ideaal voor gezinnen. Vraag nu de folder. Fam. Zonneveld. Tel. 01719-12919.

Noordwijk aan Zee ... 'De Branding'

Uw vakantiehotel voor een fijne gezinsvakantie van ƒ 215.– tot ƒ 235.– p.p. per week. Volpension, flinke kinderkorting. Vraag zomerfolder. Fam. Klein. Tel. 01719-12425.

„Duin en Dal" Noordwijk aan Zee

Het hotel voor 'n ideale gezinsvakantie. Vol. pens. Vanaf ƒ 215.– tot ƒ 235.– p.p. p.w. Kind korting. Vraag folder: fam. Pfister, Rembrandtweg 32 Tel. 01719-12712 15116

DIVERSEN

WINDSURFSCHOOL „LIMBURG"

Nu Dufour-model 1981. Zeil 6,3 vierk. mtr. verbeterde giek. Klapzwaard met 5 standen-board 18 kg licht. Alle grote merken boards - gebr. boards v.a. ƒ 600,-. Pr. Marijkestr. 5, Stramproy, tel. 04956-1373.

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

SAMPERMANS

Willemstraat 80, Heerlen, tel. 045-725910

jarino rekreatie

BOEK NU VOOR CARNAVAL EN CROCUS- EN ZOMERVAKANTIE

BUNGALOW-PARKEN: De Koog op Texel, Andijk bij Enkhuizen en Medemblik, Yerseke aan de Oosterschelde, Renswoude en Voorthuizen Veluwe en een park vlakbij Flevohof en Veluwemeer

MOTELS: De Koog Texel en Loosdrecht Appartementen met of zonder vol pension

REKREATIE-VILLA'S: Texel, Bergen NH, Otterlo, Voorthuizen, Diever, Leek, Roden, Garnwerd en Gieten

25% korting in voor- en naseizoen voor 60-plussers en WAO-ers

Vraag het gratis Vakantie-ideeënboek aan

Ja Jarino, zend mij het gratis Vakantie-ideeënboek

Naam

Adres

Postcode

Plaats

Zenden aan Jarino Rekreatie, Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel)

LD

Jarino Rekreatie
Antwoordnummer 3, 9300 XA Roden (geen postzegel)
Tel. 05908-16866. Na kantoortijd 05908-19598

N.-HOLLAND

TE HUUR AAN ZEE

Geen camping, zomerwoningen 4 tot 6 personen, per week, prijzen vanaf ƒ 300.- tot ƒ 550,- incl. Reservering vóór 25 februari 1981.

10% KORTING

Rustige omgeving, partikulier terrein, tel. 02235-1696 Callantsoog.

WADDENEILANDEN

Eiland Terschelling
Hotel Schylge – 05620-2673

ligt op 'n duin aan de rand van West-Terschelling met 'n uniek uitzicht over de enige natuurlijke baai van ons land en de Waddenzee. De afstand van hotel naar haven ± 1 km, naar de Noordzee ± 3,5 km. Kamers met douche en toilet, en overdekt zwembad in hotel. Halfpension ƒ 43,50, volpension ƒ 47,50. Kinderen tot 6 jr. 75%.

BUITENLAND

RICCIONE, badpl. bij Rimini (It.), 300 vak.won. Juli v.a. ƒ 314,- p.w. Tot 4-7 na 22-8 60-70% korting. Rb. Adria Holiday, tel. 085-335706.

Johanna Schlagregens kennismakingsreizen voor alleenreizenden Oostenrijk. Inl.: 01100-23450. Frankrijk: inl. 01100-20222. Johanna Schlagregens Reizen, Roetgersbachstr. 2-4, D41-Duisburg 11, tel. 09-49-203-597023.

BEIERSE WOUD

Huisje, won. met zwembad. Gasthof, tel. 05443-2344

ZEELAND

DOMBURG AAN ZEE

Vakantieapp. te huur met c.v. ook met carnaval. Uitz. op zee en duinen, bosrijke omgeving. Tot 30 mei 25% reduktie voor 65+. Folders op aanvraag. Inl. Ruimzicht Appartementen, tel. 01188-1409.

Te huur op boerderij in Zeeland dicht bij zee, stacaravans, zomerhuizen met stromend water en verwarming, douche en toilet. Tel. 01185-1436.

NIEUWVLIET, Zeeuws-Vlaanderen, hotel De Stadsherberg, kamers en appartementen met en zonder pension. Tel. inlichtingen: 01170-1688.

Oost Kapelle (Zld.)
Carnavalsvakantie

Zoekt u rust in de carnavalsweek van 28 febr. tot 7 mrt. as.? Huur dan 'n bungalow in het CNV Vakantieoord Bos en Duin in Oost Kapelle op Walcheren. Uniek gelegen bij de duienen, 700 m van de zee. Huurprijs bungalow ƒ 265,- p.w. Tel. 01188-1535.

OVERIJSSEL

OMMEN te huur ruime vrijst. rekr.bungalow (6-pers.) in bos. Voll. inger., c.v., tv, open haard, groot terras etc. Tel. 03417-52632.

Ommen

Moderne houten en stenen bungalows midden in de bossen. Uitgebreid rekreatieprogramma. Groot zwembad en kinderbad. Tel. 05291-7224.

Vakantieboerderij Ginette te Giethoorn

Nog vrij te huur uniek gelegen complete inger. grote verbouwde boerderij aan het water met gebruik van bootjes voor groepsverband tot 18 jaar.
Ook te huur voor gezinsvakantie en weekenden. J. Logt, tel. 05216-1896

GELDERLAND

De Berkenhof
Veluwe-Putten

Geniet van uw vakantie in onze mod. bungalows of camping in de Spulderbossen. Speeltuin, v.w. zwembad, rest. kant. Wasserette aanwezig. Oude Garderenseweg 27, tel. 03418-1556.

Tamaring
Ruurlo (Geld. Achterhoek)

Rustige fam. camping, omsloten door prachtig natuurgebied met wandel- en fietsroutes. Met o.a. speeltuin en kinderbad. Speciaal voor rustzoekers en natuurgenieters. Voor inlichtingen en folder: Wildpad 3, 7261 MR - Ruurlo, tel. 05735-1486.

Polyester dakverhogingen voor bestelwagens

Uit voorraad leverbaar.

Montage 1 dag

HARRY MOSTARD

Carrosseriebouw B.V.

Industrieweg 2, 6114 KP Susteren, tel. 04490-3100.

WADDENEILANDEN

SCHIERMONNIKOOG komfort. huis, 4 à 5 pers. met c.v., kl.TV radio etc. vóór 4/7 en na 15/8 tel. 05195-357 (wa).

FRIESLAND

LAUWERSOOG, luxe bung. 6-pers. c.v., kl.TV, open haard binnen en buiten etc. nabij afvaart Schiermonnikoog vóór 11/7 en na 28/8 tel. 05195-357 (fr).

OVERIJSSEL

Uniek gelegen zomerhuisje aan meer in **GIETHOORN,** 6-pers. Tel. 05216-1328.

OMMEN, midden in de bossen, luxe bung. 6 pers. c.v., kl. TV, open haard binnen en buiten, zwembad etc. vóór 18/7 en na 14/8, tel. 05195-357 (ov).

BUITENLAND

BENIDORM, luxe villa in panoramapark met garage, kl. TV, stereoinstall., open haard etc. 4 à 5 pers. 16/4 t.m. 13/9, vrij. huurprijs ƒ 850,–, tot. tel. 05195-357 (bu).

Diversen

KNAUS Luxe komfort 640, dubb. as met kachel en koelkast 1980. Nieuw van ƒ 18.000 nu voor ƒ 15.000. Vouwcaravans Jamet en Trigani v.a. ƒ 3195, compl. met voortent en matrassen. Caravan Centrum Varenbeuk, Einderstraat 42, Heerlen-Nrd., tel. 045-211638.

Hé! 500 B.fr. korting op alle reizen * bij SUNAIR als ik nú bestel! Vlug 'ns kijken!

sunair vakantiegids

Geldig tot en met 31 1 81

reisburo van hulst bv

vliegreizen / treinreizen / touringcarreizen / bootreizen / privé-reizen / passages

Maastricht / Grote Staat 21 / Tel. (043) 12741*
Heerlen / Oranje Nassaustraat 15 / Tel. (045) 7166 66
Geleen / Marktpad 14 / Tel. (04494) 4 97 56
Sittard / Markt 37 / Tel. (04490) 129 60

* Raadpleeg de Vakantiegids 1981 blz. 3

DE WATERSPORT HEEFT Z'N EIGEN BEURS: BOOT'
WATERSPORT-WERELDWIJD IN AL Z'N FACETTE



Nergens anders is de presentatie op watersportgebied groter, internationaler en overzichtelijker. Dat geldt zowel voor zeiljachten, uitrustingen, accessoires en motorboten; kortom: alles op het gebied van **op, aan, in,** en **onder** water.

Maar ook surfers, duikers en vissers komen op de boot '81 volledig aan hun trekken. Daarnaast: volop informatie over charterprogramma's en opleidingscursussen.

In januari ontmoeten watersportliefhebbers uit alle landen elkaar in Düsseldorf. Kom ook naar Boot '81, 12e Internationale Botententoonstelling, van 24 januari tot en met 1 februari 1981 op het beursterrein te Düsseldorf.

COUPON
Graag ontvang ik nadere inlichtingen m.b.
Naam:
Adres:
Postcode/plaats:
Tel. nr.:

S.v.p. zenden aan: Nederlands-Duitse Ka Koophandel, postbus 80533 2508 GM 's-Gravenhage, tel.: 070-65 19 5 telex: 32138 gilde nl.

luxbus reizen

5 JAAR TOP-ERVARING OP 4 LANDEN

Europa's mooiste bussen, alle komfort o.a. (fris, bier, koffie, soep, snacks, borrel, bar) muziek meestal met video, slaapstoelen, luchtvering en toilet. Nieuw de dubbeldekkers 70 pers. bekwame chauffeurs en super vlotte hostesses: SNEL-VEILIG-BETER en GOEDKOPER.

10 DAGEN OF 17 DAGEN

ITALIË	GARDAMEER - LEVICO - RIMINI - CATTOLICA v.a.	ƒ 339,- met overnachting
SPANJE	LLORET DE MAR - BLANES CALELLA v.a.	ƒ 279,-
FRANKRIJK	ST.-RAPHAEL - CANNES - NICE v.a.	ƒ 265,-
OOSTENRIJK	ST.-JOHAN - WAIDRING - EBBS - BRIXEN IM THALE v.a.	ƒ 179,-

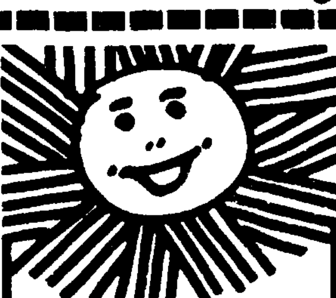
Betere hotels en fijne appartementen. Vraag gratis prospectus. Geleen 04494-45151-45324. Roermond 04750-10004-13556. Ook 's avonds 04493-2245.

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop

Een dag uit, of vakantie. bij ons onderg kundige verzo traal verwarmd serveren.
Vogelzankweg 317217 Ub Worms.



Koop niet! Alvorens Belgisch grootste vrijetijdsshow gezien te hebben.

Voor U defenitief gaat beslissen bezoek dan eerst vrijblijvend Belgisch grootste vrijetijdsshow van sauna's, saunatoebehoren en alle saunaonderdelen voor de doe het zelf bouwer. Verder vindt U alles op gebied van zonnehemels, snelbruiners, massagebaden en fitnessapparatuur.
Maak kennis met het programma van europa's grootste saunaspecialist! Onze toonzalen zijn dagelijks geopend. Zaterdag en zondag na telef. afspraak.

saunalux-Info-Service
Broekstraat 31
3760 Lanaken-Belgie
tel: 011-713491-716183

TUINHUISJES

Aluminium of gegalvaniseerde stalen tuinhuisjes voor zelfbouw, voorzien van een spec. coatlaag aan binnen- en buitenkant.
Leverbaar in diverse afmetingen. Prijzen va. ƒ 450.– franco thuis.
Vrijblijvend bezoek aan onze showterrein dagelijks mogelijk.

Mechanisatiebedrijf
L. COLLÉ
Handelsweg 9
SUSTEREN
Tel. 04499-3030.
Vert. H. Huynen, Eijsden, tel. 04409-2976.

REISBURO KELL

POLEN
Poznan, 13-daagse reis, 27 t/m 8 juni
Katowice, 16-daagse reis, 24 juni t/m 9 juli
Szczecin, 16-daagse reis 12 juli t/m 27 juli
Poznan, 15-daagse reis, 30 juli t/m 13 aug
Krakow, 12-daagse reis, 16 aug. t/m 27 aug.
Poznan, 16-daagse reis, 12 sept. t/m 27 sept

OOSTENRIJK
St.-Johann im Pongau, 12-daagse reis, 20 aug. t/m 31 aug.
Fieberbrunn, 12-daagse reizen
7 mei t/m 18 mei
14 juni t/m 25 juni
27 juni t/m 8 juli
7 sept. t/m 18 sept
18 sept. t/m 29 sept.

JOEGOSLAVIË
Karlovac, 12-daagse reis, 4 juli t/m 15 juli

FRANKRIJK PARIJS
4-daagse reis
1 mei t/m 4 mei
1 okt. t/m 4 okt.

LOURDES
8-daagse reizen
15 mei t/m 22 mei; 10 juni t/m 17 juni; 27 aug. t/m sept. t/m 29 sept.; 5 okt. t/m 12 okt.

DUITSLAND
Bamberg, 8-daagse reis
28 febr. t/m 7 mrt.; 28 mei t/m 4 juni
Beilngriess, 8-daagse reis, 1 aug. t/m 8 aug.

ITALIË
Riccione, 14-daagse reis
15 mei t/m 28 mei; 12 sept. t/m 25 sept.

SPANJE
Calella, Costa Brava
24 mei t/m 8 juni
6 juni t/m 21 juni
2 juli t/m 17 juli
15 juli t/m 30 juli
28 juli t/m 12 aug.
10 aug. t/m 25 aug.
23 aug. t/m 7 sept.

ZWITSERLAND
Emmetten, 10-daagse reis
23 juni t/m 2 juli
14 juli t/m 23 juli
25 juli t/m 3 aug.
15 aug. t/m 24 aug.

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's t/m het afscheidsdiner. Reis- en bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies.
★ Alle kamers voorzien van bad/douche en toilet
■ Hotel voorzien van lift

HOOGSTRAAT 143
TEL. 045-311020
NIEUWENHAGEN

„ANWB" gekeurde occasions met 1 jaar „No-Risk-Garantie"

V.W. Polo 1975, 76, 78	v.a. 149,13	Audi 100 GL5E 1978	v.a. 415,03
V.W. Polo LS 1979	v.a. 306,36	Opel Kadett 1976, 77	v.a. 149,13
V.W. Golf 1974, 75, 76, 77, 78	v.a. 149,13	Opel Ascona 2.0 1978, 79	v.a. 283,24
V.W. Golf LS 1976	v.a. 190,75	Opel Manta 1.6 1977	v.a. 241,62
V.W. Golf GLS 4d. 1979	v.a. 380,35	Opel Manta Combi Coupe 2.0 1979	v.a. 391,91
V.W. Golf D 1977, 78, 79	v.a. 241,62	Peugeot 104 1977, 78	v.a. 160,69
V.W. Golf D 1977 nieuwe mot. 4d.	v.a. 299,42	Peugeot 504 GI 1976, 77	v.a. 149,13
V.W. Golf GLD 2d. en 4d. 1977, 78, 79	v.a. 283,24	Renault R4 1977, 78	v.a. 160,69
V.W. Golf GTI 1977, 78	v.a. 310,98	Renault R20 TL. 1977	v.a. 230,05
V.W. Golf MX 1978, 79	v.a. 264,74	Citroen GS Break 1977	v.a. 160,69
V.W. Scirocco TS 1974, 75, 76, 78	v.a. 137,56	Honda Civic 1978 4d. 1977	v.a. 195,37
V.W. Passat 1974, 75, 76, 78	v.a. 115,48	Alfetta 2.0 1977	v.a. 241,62
V.W. Passat L.D. 1979	v.a. 352,60	Mitsubishi Galant 1977	v.a. 239,38
V.W. Passat Var. S nieuwe mot. 1977	v.a. 236,99	Peugeot 304 GLD 1978 nieuwe mot.	v.a. 287,86
Audi 50 Gls 1977	v.a. 195,37	Peugeot 305 SR 1978 met gas	v.a. 287,86
Audi 80 LS 1974, 76	v.a. 97,52	Peugeot 305 GLD 1979	v.a. 354,92
Audi 80 GLS 4d. 1977	v.a. 283,24	Sunbeam 1.6 GLS 1978	v.a. 195,37
Audi 80 LS 4d. 1980	v.a. 456,66	Ford Taunus 1.6 met gas 1978	v.a. 239,30
Audi 80 GLS 4d. 5mnd.	v.a. 532,96	B.M.W. 320 1977	v.a. 380,35
Audi 100 L met gas 1977	v.a. 306,36	Volvo 343 L 1979	v.a. 310,98
Audi 100 GL5S 1978	v.a. 380,35	Fiat 127 Hc 1979	v.a. 225,43

Bovenstaande prijzen zijn per maand en op p.l. basis.
Alle auto's worden door ons volledig gegarandeerd.

auto caubo V·A·G Audi

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592 Vaals 04454-1166

kip caravans OOK VERHUUR

Nieuw!
Caravan Centrum
Beckers B.V.

Uw nieuwe Kip-hoofddealer voor Midden- en Zuid-Limburg.
- Alle 1981 modellen in voorraad
- Alle onderdelen, reparaties, service
- Gemakkelijke financiering
- Hoge inruilwaarde
- Bezoek onze accessoiresshop

Caravan Centrum
BECKERS B.V.
Veestraat 2, Sittard
Tel. 04490-20608

Kenners kiezen KIP OOK VOOR WINTERSPORT

(Bij het viadukt Rijksweg Sittard-Geleen)
Doorlopend geopend.

kip caravans

KARNAVALSREIS naar AU-OOSTENRIJK
vanaf ƒ 510,– halfpension, 8 dagen incl. excursies en afscheidsdiner. Van 28/2 t/m 7/3

KARNAVALSREIS naar PARIJS
ƒ 195,–, logies, ontbijt, 3 dagen, incl. excursies. Hotel Champlain *** vertr. 28/2

KARNAVALSREIS naar LONDEN
ƒ 275,–, logies, ontbijt, 3 dagen incl. excursies. Hotel Strand Palace *** Vertr. 28/2

Boek nu uw zomervakantie per luxe touringcar naar:
OOSTENRIJK - DUITSLAND - ITALIË
JOEGOSLAVIË en LOURDES

Inlichtingen en boekingen:

Reis- en passagebureau
Moonen's Cars bv
Valkenburg 04406-13661

…onomie …ndaag

…ulden

…AM – Pierson, Heldring en … van plan over te gaan tot …ndse plaatsing van 10,25 …e Eurogulden-notes te… van 99,5 pct. en tot een … ƒ 50 mln. De notes zul… bank worden afgelost … 1986. Vervroegde aflos… …dens om fiscale rede… …staan. De plaatsing ge… … internationaal syndi… …rijving sluit in de pe… …ot en met 22 januari. De … 3 maart.

…export

…e Britse export naar Ne… …roeg in de eerste elf … 1980 3497.7 miljoen …ken met 2780.8 miljoen …erste elf maanden van …de voornaamste artike… …Brittannië naar Neder… …rde, waren (in miljoe… … levensmiddelen 203.2, …n eieren 117.6, grond… …onderd brandstoffen) … en petroleumproduk… …micaliën 538.0, textiel… …ffen 63.1, niet-metaal… …neraalprodukten 51.4, …alen 126.8, metaalpro… …machinerieën 500.6, ver… …len 205.2 en weten… …en fotografische appa…

…rijs

…e goudprijs is in Londen …r omhoog gegaan naar …olgens sommige hande… …ze prijs al min of meer …e vrijlating van de Ame… …elaars in Iran verdiscon… …s volgens insiders geen …rzaak voor de stijging.

…den Polen

…AU – De aflossing van de …ulden aan het buitenland …rden herzien volgens een …enaar van het Poolse mi… …n financiën. De inkomsten …se export zijn precies vol… … de terugbetaling van de … dit jaar te dekken. Polen … schuld van 23 miljard dol… …verlenging van de krediet… …termijn is volgens Polen …plossing.

…s

…Het Europese consortium …gfabrikanten, Airbus In… … 1980 de op een na groot… …gfabrikant geweest. Van …te vliegtuigen voor pas… … de korte en middellange … werd 46,3 procent bij Air… …ld.

…al Motors

… – General Motors sluit in …af 26 januari acht fabrie… …S en Canada, zodat meer … werknemers een week …n blijven. General Mo… … deze manier de voorraden …nen.

…ol

… De Franse regering heeft … licht gegeven aan een am… …ohol"-programma, waar… …o's gebruik gemaakt gaat …n een mengsel tussen alco… …ne. Men wil dit bereiken …duktie van menthanol uit … aardgas en hout sterk ter …nen. Volgens de Fransen … nog wat gesleuteld wor… … methanol een corrosie-ef… …ben op motoronderdelen.

…ie

… heer Goudswaard van het … voor energiebesparing … er wettelijk maatregelen … moeten worden waardoor …e forser tot energiebespa… …vergaan. In Nederland ge… … industrie de helft van alle … energie. De huishoudin… …en een kwart.

…eskoersen

…e dollar	2,15	2,25
…d	5,10	5,40
…ank (100)	6,60	6,90
…k (100)	107,00	110,00
…re (10.000)	20,75	23,75
…scudo (100)	3,50	4,10
…ollar	1,80	1,90
…c (100)	45,75	48,75
…anc (100)	118,75	121,75
…on (100)	47,50	50,50
…n (100)	40,25	43,25
…on (100)	33,50	36,50
…illing (100)	15,28	15,58
…eta (100)	2,58	2,88
…chme (100)	3,95	4,75
…(100)	54,50	57,50
…inar (100)	5,95	7,35
	3,90	4,20

1000 GEVALLEN IN BEHANDELING

Steeds meer problemen door hoge geldleningen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Gemeentelijke Volkskredietbank te Heerlen heeft vorig jaar het magische getal van 1000 overschreden, voor wat betreft het aantal hulpverleningen aan mensen die vanwege het aangaan van geldleningen in finaciële problemen zijn gekomen. De 1000 gevallen staan voor 45 procent van alle mensen die bij de volkskredietbank aankloppen voor hulp. De helft van alle aanvragers wordt afgewezen (bijvoorbeeld omdat hun schuld eenvoudig niet meer weg te werken is en rigoureuzere maatregelen genomen moeten worden) en de rest (ongeveer 70) kan een saneringsregeling voor de schulden treffen. De directeur van de gemeentelijke volkskredietbank te Heerlen, de heer Heijmann maakte gisteren een en ander bekend tijdens de vergadering van de commissie welzijn van de Heerlense gemeenteraad.

Hoewel de cijfers van genoemde Volkskredietbank, die voor de hele Oostelijke-Mijnstreek werkt, boven het landelijke gemiddelde liggen, is het een landelijk beeld, dat steeds meer mensen in de problemen raken vanwege overcreditering. Hetgeen betekent dat te veel geld geleend is en dat de terugbetaling eenvoudigweg niet meer mogelijk is. De Vereniging voor Volkskredietwezen heeft berekend, dat rond de 150.000 gezinnen in Nederland in grote moeilijkheden zijn geraakt vanwege het afsluiten van te veel danwel te hoge leningen.In de Oostelijke-Mijnstreek verleende de volkskredietbank in 1976 aan 581 personen (of gezinnen) hulp. De bank saneerde in die gevallen de schulden en stelde een programma op zodat de mensen uiteindelijk van die schuld afkwamen. Maar het afgelopen jaar waren er dat dus al 1000. De directeur van de Volkskredietbank verwacht dat het in 1981 nog veel meer zullen worden. Omdat er zoveel mensen om hulp aankloppen bij de kredietbank is het servicepakket ingekrompen. Voorheen kon men direct terecht voor een gesprek, nu zal men eerst een overzicht moeten geven van de schulden van de inkomsten en het bestedingspatroon.

De oorzaak van het feit dat zoveel mensen in financiële problemen raken is moeilijk direct aan te geven, althans in het algemeen. Veelal is een vermindering van inkomen (soms omdat het salaris van de vrouw wegvalt omdat die niet meer werkt of vanwege werkloosheid de oorzaak. Wat vaak als eerste blijft liggen zijn de betalingen van de hypotheek, huur, maar ook wel gas, water en licht. Die hypotheek vormt een akelige post, want als men daar eenmaal de betalingen achterwege laat, lopen de schulden enorm op.

De directeur van de Volkskredietbank noemde gisteravond de toename van het aantal saneringsgevallen „verontrustend en zeer zorgwekkend" temeer daar verwacht wordt dat dit aantal zal toenemen in de komende jaren. Nu reeds moeten 25 gevallen per week behandeld worden, ondanks het feit dat de landelijke kredietverlening in 1980 met 10 procent is achteruitgegaan.

De heer Heijmann bestreed de stelling dat een en ander louter de schuld zou zijn van de handelsbanken die in feite de mensen kredieten aanpraten. Slechts een klein percentage zou volgens Heijmann de fout ingaan vanwege nalatigheid van de banken. Het Bureau Krediet Registratie, waar alle kredieten van banken genoteerd staan en sinds kort ook die van Neckermann, Ter Meulen Post, Otto en dergelijke postorderbedrijven, houdt nauwlettend de kredietverlening bij.

In ieder geval betekent een en ander dat de Gemeentelijke Volkskredietbank in Heerlen op de begroting voor het jaar 1981 een tekort van 78.250 gulden heeft begroot. Verwacht wordt dat dit tekort groter zal worden. De tekorten zullen opgebracht moeten worden door de 19 gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek die bij de Volkskredietbank zijn aangesloten.



Baan via video

AMERSFOORT – Bij de Gewestelijke Arbeidsbureaus van Amersfoort en Rotterdam is een experiment van start gegaan dat werkzoekenden via een box met videocassetterecorder een inzicht geeft in het soort werk dat bedrijven te bieden hebben. Men kan beelden oproepen van een bedrijf in de stad of de omgeving, dat werk van enige omvang heeft aan te bieden. Op dit moment heeft het experiment in beide steden nog slechts de beschikking over twee videobanden, maar dat moeten er binnen afzienbare tijd 25 worden.

Foto: twee werkzoekenden kijken naar een bandje van een technisch bureau in Amersfoort.

Frankrijk: alcohol in benzine

PARIJS – De Franse regering heeft het groene licht gegeven aan een ambitieus „gasohol"-programma, dat de Franse afhankelijkheid van geïmporteerde olie in de komende tien jaar met 25 tot 50 procent moet verminderen. „Gasohol", of zoals de Fransen nu zeggen „carburol", is een mengsel van benzine en alcohol.

In de jaren tachtig tot 1985 zal de nadruk vooral liggen op de produktie van methonol uit steenkool, aardgas of hout. De regering zal zo snel mogelijk – als het even kan nog dit jaar – de voorschriften inzake de produktie van benzine wijzigen, zodat een methonolgehalte van ten hoogste tien procent mogelijk wordt. Meer methanol is nog niet verantwoord gezien het corroserend effect dat deze stof kan hebben op sommige motoronderdelen. Over vier à vijf jaar hoopt men echter een nieuwe soort brandstof te hebben ontwikkeld die zonder bezwaar tot vijftig procent alcohol kan bevatten.

ROND DE EEUWWISSELING

Kolenbehoefte in EEG verdubbeld

Van onze correspondent

ARNHEM – Het gebruik van kolen voor opwekking van elektriciteit zal de komende decennia in de landen van de Europese Gemeenschap bijna verdubbelen. De Europese Commissie (het dagelijks bestuur van de EG) heeft onlangs becijferd dat het steenkolenverbruik rond de eeuwwisseling zal zijn gestegen tot 580 miljoen ton. Thans bedraagt dit circa 300 miljoen ton per jaar.

Een belangrijk deel van deze kolenbehoefte in de EG zal door de Verenigde Staten moeten worden gedekt, samen met andere landen als Polen en Zuid-Afrika. De invoer van steenkool zal oplopen tot ongeveer 280 miljoen ton per jaar rond de eeuwwisseling, een verviervoudiging van het huidige peil. Om onze afhankelijkheid van olie te verminderen, wil de Europese Commissie maatregelen nemen die het gebruik van steenkolen in de landen van de EG moet stimuleren.

Daarbij wordt gedacht aan financiële steun voor de bouw van nieuwe kolen-gestookte elektrische centrales.

De Nederlandse elektriciteitsproducenten, verenigd in de SEP, zijn intussen al volop bezig zich de komende jaren te verzekeren van een zo optimaal mogelijke aanvoer van kolen. Samen met Staatsmijnen en Hoogovens is Holland Carbon Fuels (HCF) opgericht. Deze maatschappij gaat financieel deelnemen in steenkolenmijnen in de Verenigde Staten en wellicht ook in Australië.

Beursoverzicht

Vast

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs vertoonde vrijdag voor enkele fondsen een uitgesproken vaste stemming. Dit waren Koninklijke Olie, Boskalis en Nedlloyd. Daarentegen heerste voor de ABN een zwakke stemming.

Koninklijke Olie werd tegen oplopende prijzen verhandeld en omstreeks twaalf uur werden zaken gedaan op ruim ƒ 212, wat bijna vijf gulden meer was dan de slotkoers van donderdag. Een van de oorzaken van deze vaste stemming was het aantrekken van de dollar in Amsterdam met ruim twee cent.

Unilever was ongeveer een gulden beter op bijna ƒ 125. KLM ging op de betere beladingsgraadcijfers zeventig cent omhoog naar ƒ 58.20. De aangekondigde inkrimping bij Hoogovens had weinig invloed op de koersvorming. De notering daalde met twintig cent tot ƒ 14.60. Philips ging twintig cent omhoog naar ƒ 15.50 en Akzo was vrijwel prijshoudend op ƒ 17,20. Van de bouwaandelen lag Boskalis vast in de markt en op ƒ 86 werd een winst bereikt van ƒ 2,30. Volker-Stevin moest nog twee kwartjes prijsgeven op ƒ 24.50 en HBG was prijshoudend op ƒ 69.50. Van de uitgevers ging Elsevier-NDU ƒ 1.50 vooruit naar ƒ 142 en kon VNU twee kwartjes aantrekken tot ƒ 78. In de scheepsvaartsector is de notering van Nedlloyd verder naar boven gegaan. Omstreeks twaalf uur werd gehandeld op ƒ 105, wat ƒ 3 hoger was dan de vorige koers. KNSM ging een gulden omhoog naar ƒ 102 en Van Ommeren trok dertig cent aan tot ƒ 31.50.

Daarentegen lagen de bankaandelen niet erg best in de markt. Met name ABN moest het ontgelden [illegible] op ƒ 276 werd een verlies geleden [illegible] gulden. Amrobank, die prijshoudend opende op ƒ58, moest later iets terug en voor de NMB werd ƒ 1,20 minder gegeven op ƒ 191,80. De FGH ging een gulden omlaag naar ƒ 59,50. De verzekeringsaandelen waren prijshoudend tot iets beter.

Lokaal

Op de lokale markt bestond belangstelling voor Van Schuppen, waarvoor in de eerste periode vergeefs negen gulden meer werd geboden op ƒ 110. Deze vraag was het gevolg van en tussentijdse mededeling waaruit bleek dat het de maatschappij in de eerste zes maanden van het lopende boekjaar weliswaar niet naar den vleze is gegaan wat betreft de resultaten, maar dat de omzet blijft stijgen en een herstel van de winstcapaciteit er zeker in zit. Smit Internationale was ƒ 3 in herstel op ƒ 40. De Bredero-familie lag goed in de markt met voor de Vastgoed-tak ƒ 5 winst op ƒ 170 en voor de aannemer ƒ 3 vooruitgang op ƒ 215.

De grote winnaars van deze week bleven vrolijk voortgaan. Gelatine-Delft, waarvoor nu ƒ 415 werd betaald, is deze week in totaal ongeveer zeventig gulden gestegen. De koers van ƒ 275 voor Klene betekent een vooruitgang van krap ƒ 50 per week. Porceleyne Fles werd na een reeks hogere biedkoersen nu verhandeld opƒ 185 en Verto was ƒ 1,50 beter op ƒ 22,50. Aandelen Ford bleven onverkoopbaar. De laatprijs zakte ƒ 20 tot ƒ 160. Vrijdagmorgen is duidelijk geworden dat de overlevingskansen van de fabriek in Amsterdam miniem zijn.

In het verdere verloop van de handel is de notering van Koninklijke Olie verder gestegen tot ongeveer ƒ 213 en dit betekende een winst van bijna zes gulden. KLM liep verder op en wel tot ƒ 59, ofwel ƒ 1,50 winst. In Nedlloyd bleef de handel ruim en de koers bleef schommelen rondom de ƒ 105. Pakhoed werd ƒ 1,20 duurder op ƒ 38,40. Boskalis moest iets van de eerder behaalde winst inleveren op ƒ 85, maar Elsevier breidde de winst uit tot ƒ 2,50 op ƒ 143. De obligatiemarkt was licht verdeeld met kleine verschillen naar beide zijden.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	72,80	72,90
Akzo	17,30	17,20
ABN	279,00	277,00
Amev	92,00	92,40
Amro-bank	58,00e	57,90e
Bos Westm.	83,70	85,50
Dordtsche Pr.	256,20	263,80
idem (pref)	250,00	258,30
Elsevier-NDU	140,50	143,00
Ennia	145,80	145,50
FGH	60,50	59,00
Gist Brocades	50,00	50,30
Heineken	52,90	54,10
Heineken Hld.	48,40	49,50
Holl. Betongroep	69,30	69,70
Hoogovens	14,80e	14,60
KLM	56,20	59,10
Kon. Olie	207,10	213,00
Nat. Ned.	120,60	121,00f
Nedlloyd groep	102,00	104,50
Ned. M. Bank	191,00	191,80
Ogem Holding	8,90	9,10f
Pakhoed Hold.	37,20	38,00
Pakhoed (cert.)	33,60	34,00
Philips	15,30	15,50e
Robeco	211,00	213,00
Rodamco	110,00	109,90
Rolinco	205,00	207,50
Rorento	118,20	118,50
Unilever	123,90	125,00
Ver Bezit VNU	77,50	78,80
Volker Stevin	25,20	26,00
Westland U.H.	211,50	209,70

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	104,50	104,40
10.75 id. 80	101,60	101,50
10.50 Ned. 74	101,30	101,00
10.50 id. 80	100,10	99,90
10.25 id. 80–90	100,20	100,10
10.25 id. 80–87	99,50	99,30
10.00 id. 80	98,40	98,20
9.75 id. 74	96,40	95,70
9.50 id. 76-1	99,00	98,70
9.50 id. 76-2	96,50	96,10
9.50 id. 80-95	94,50	94,30
9.25 id. 79-89	94,50	94,40
9.00 id. 75-1	92,30	91,80
9.00 id. 79-94	91,70	91,50
8.75 id. 75-1	94,30	92,70
8.75 id. 75-2	93,50	93,30
8.75 id. 76-96	91,50	91,30
8.75 id. 79-94	92,60	92,30
8.75 id. 79-89	92,10	92,00
8.50 id. 75-1	92,80	92,60
8.50 id. 75-2	92,40	92,40
8.50 id. 78-93	89,80	89,70
8.50 id. 78-89	94,10	93,90
8.50 id. 79-89	94,80	94,80
8.25 id. 76-96	89,20	88,60
8.25 id. 77-92	91,70	91,10
8.25 id. 77-93	90,70	90,60
8.25 id. 79-89	90,60	90,40
8.00 id. 69	88,60	88,30
8.00 id. 70-95	89,40	89,00
8.00 id. 71-96	87,60	87,10
8.00 id. 70-1	96,30	96,30
8.00 id. 70-2	96,10	95,80
8.00 id. 70-3	95,70	95,60
8.00 id. 76-91	91,10	90,80
8.00 id. 77-97	87,90	87,50
8.00 id. 77-87	93,90	93,70
8.00 id. 78-83	90,40	89,90
7.75 id. 71-96	86,00	85,40
7.75 id. 73-98	89,00	83,80
7.75 id. 77-97	86,50	85,80
7.75 id. 77-92	89,00	88,60
7.50 id. 69-94	87,00	86,40
7.50 id. 71-96	85,00	85,30
7.50 id. 72-97	84,00	83,50
7.50 id. 78-93	88,10	87,80
7.50 id. 78-88	88,90	88,50
7.50 id. 78-88-2	88,10	87,70
7.50 id. 71-81	99,10	99,10
7.20 id. 72-97	82,50	82,10
7.00 id. 66-1-91	86,50	86,10
7.00 id. 66-2	86,30	86,00
7.00 id. 69-94	85,20	85,00
6.75 id. 78-98	81,30	81,00
6.50 id. 68-1-93	84,50	84,30
6.50 id. 68-2	83,70	83,50
6.50 id. 68-4	82,80	82,60
6.25 id. 66-91	86,10	85,30
6.25 id. 67-92	83,50	82,80
6.00 id. 67-92	96,30	83,20
5.75 id. 65-1-90	85,30	85,10
5.75 id. 65-2	85,10	84,90
5.25 id. 64-1-89	86,00	85,40
5.25 id. 64-2	86,30	85,60
5.00 id. 64-94	80,50	80,20
4.50 id. 58-83	93,60	93,60
4.50 id. 59-89	88,80	88,80
4.50 id. 60-1-85	93,00	93,00
4.50 id. 60-2	84,80	84,60
4.50 id. 63-93	78,50	78,20
4.25 id. 59-84	93,60	93,70
4.25 id. 60-90	83,80	83,40
4.25 id. 61-91	84,80	84,00
4.25 id. 63-1	81,00	80,50
4.25 id. 63-2	78,50	78,10
4.00 id. 61-86	90,40	90,40
4.00 id. 62-92	80,70	80,70
3.75 id. 53-93	80,50	80,50
3.50 id. st. 47	75,30	75,00
3.50 id. 53-83	94,30	94,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,00	79,00b
8.75 ABN	99,00	99,00
6.75 Amro 73	88,75	88,20
5.50 Amro 8.25	—	226,00
8.50 Westm.	91,00	91,30
6.25 Buhr T	100,00	100,00
4.00 Elaion	91,30	90,00
8.75 Elsev.-NDU	76,30	76,30
7.25 Furn. 73	82,00	81,50
5.75 Gist-Br.	94,00	94,00
5.25 Hoogovens	74,00	—
7.25 Kappa 73	84,00	—
8.75 KNSM	95,00	94,90
8.75 KBB	83,00	84,00
7.75 K.N. Pap.	81,00	80,00
7.25 M'intosh	78,20	78,20
9.00 Meneba	83,50	84,00
7.00 NBM-B	76,50	77,00
7.25 Nederh.	1,25	1,25
7.75 Nutricia	78,50e	82,00
8.00 Nijverd.	80,50	80,50
6.50 Océ-Gr.	88,00	88,20
4.75 Philips	85,00	85,00
10.00 Pont	89,50	89,50
7.50 Proost B.	88,00	89,00
6.50 Rolinco	60,50	60,50
6.50 id. 1000	63,00f	62,50a
8.00 Sanders	90,00	91,20
8.75 Schuitema	96,80	96,90
7.00 Skol Br.	93,00	92,60
7.00 Slav. Bk.	—	89,00
8.75 Stev. Gr.	69,80	65,00
9.00 VMF-St.	60,00	59,00a
8.25 Vih. But	83,00	82,00a
8.50 Volk. Stev. '78	57,10	57,50
7.00 W'have	—	96,20
7.00 W'sanen	85,30	85,00
8.75 W.U. Hyp.	93,30	93,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	72,00	72,40
ADM-Beheer	143,00	143,00
Amfas	115,20	115,20
Asd. Rubber	3,00e	3,00e
Asd. Rijtuig	134,00	134,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	176,00	176,00
Asselberg	81,00	80,50
Ass. St. R'dam	76,00	76,00
Audet	83,70	83,00
Aut. Ind. Rt.	905,00	950,00
Ballast-N.	67,00	66,50
Bam	33,50	33,10
Batenburg	391,50	391,00
Beek van	44,50	44,50
Beers	94,00	92,50
Begemann	77,00	77,00
Belindo	287,00e	288,00
Bergoss	17,20	17,20
Berkl.P	50,50	50,50
Blydenst. C.	230,00	230,00
Boer Druk	102,20	103,00
Bols	54,30	56,90
Borsumij W.	205,20	205,20
Braat Bouw	140,50	140,50
Bredero VG	165,00	173,00
id. cert.	165,50	170,00
Bredero VB	212,00e	215,50
id. cert.	212,00e	215,00e
Buhrm. Tett.	56,80	57,30
Cal. hold. NV	28,40	29,70
Calvé-D. cert.	168,50	169,50
id. 6 pct. cert.	1283,00	1285,00
Centr. Suik.	68,00	67,40
id. cert.	67,20	67,30
Ceteco	122,00	124,00
id. cert.	122,00	124,00
Chamotte	11,30	11,30
Cindu-Key	15,00	14,60
Claimindo	273,00	272,50
Deli mij.	67,50	68,00
Dessaux	44,90	44,20
Dikkers	15,10	14,80
Dorp en co.	107,50	109,50
Duiker App.	70,00e	66,00
Econosto	27,50	27,30
Emba	123,00	126,00
Eriks	—	70,50
Fokker	37,80	38,00
Ford Auto	180,00a	160,00a
Furness	31,10	31,60
Gamma H.	28,00e	27,70e
id. 5 pct.	14,10	14,10
Gel. Delft c.	410,00b	415,00
Gelder cert.	9,10	8,80
Geld. Tram	—	—
Gerofabr.	34,00	33,50
Giessen	147,00	147,00
Goudsmit	46,00	46,00
Grasso	70,00	70,50
Hagemeijer	30,50	29,50
Hero Cons.	95,00e	—
Hoek's Mach.	50,00e	51,00e
NV Holdoh.	277,00	273,00
Holec	52,00e	52,50
HAL Trust	113,00	113,00
Holl. Kloos	125,00	125,00
Hunter Douglas	10,50	10,50e
HVA Mijen crt.	30,50	31,50
ICV	67,80	67,80
Ind. Maatsch.	189,00	190,00
IBB Kondor	87,50	87,50
Internat. M.	16,20	16,10
Inventum	820,00b	—
Kempen B.	46,50	46,00
Klene S.	265,00b	275,00
Kluwer	87,00	86,50
KBB	36,00	36,20
id. cert.	35,00	34,20
id. 6 cum.	—	—
KNP	20,70	20,40
KNSM	100,00	101,50
Krasnap.	75,50	77,50
Kwatta	9,10	9,30
Landre Gl.	148,00	147,00
Leids Wol.	119,80	120,00e
Macintosh	35,00	35,00
Maxw. Petr.	237,50	245,00
Meneba	32,50	32,60
Metaverpa	—	—
MHV A'dam	25,00	25,00
Moeara En.	408,50	418,00
id. 1-10	5200,00	5300,00
id. 1-4	1040,00	1080,00
Mulder	600,00	600,00
Mijnb. W.	360,00	370,00
Naarden	17,60	18,10
Naeff	—	92,00b
Nagron	24,80	24,80
NBM-Bouw	11,70	11,40
Nedap	109,50b	110,00
Ned. Crediet	49,00	49,10
NEFIT	1110,00	1120,00
Ned. SHB	187,50	187,00
Ned. Springst.	4430,00	4430,00
Nierstrasz	700,00	700,00
Norit	64,30	64,50
Nutricia GB	38,90	38,60
Nijverdal	20,00	20,00
Océ-Gr.	96,00	95,70
van Ommeren	31,20	30,80
Orenstein	157,00	160,00
Otra	65,00	67,00
Palembang	114,00	114,00
Palthe	19,60	19,60
Pont Hout	65,00	65,00
Porcel Fles	180,00b	185,00
Proost en Br.	81,50	80,50
Rademakers	220,00	235,00
Ravast NV	14,60	14,60
Reesink	203,80	204,00e
Reeuwijk	—	—
Riva	280,00	281,00
id. cert.	247,00	250,50
Rohte en Jisk	52,00	52,00
Rommenholl.	287,00	290,00
Rijn-Schelde	41,20	42,00
Sanders	114,00	109,00
Sarakreek	65,70	67,00
Schev. Expl.	1,07	1,07
Schlumberger	-1239,00	1275,00
Schokbeton	311,00	311,00
Schuitema	90,70	90,20
Schuppen	101,00	110,00e
Schuttersv.	51,00	51,00
Slavenb. Bnk.	187,80	187,80
Smit Intern.	36,90	41,00e
Telegraaf	62,20	62,50
Textiel Tw.	39,50	39,50
Tilb. Hyp.bk.	134,00b	135,00
Tw. Kabel h.	197,00	198,00
Ubbink	84,00	86,00
Unikap	120,80	120,60
Ver. Glasf.	94,50	92,00
VMF-Stork	29,90	29,30
Verto cert.	21,00	23,50
Vihamij Butt	25,00	24,50
VRG Gem. Bez.	35,30	35,00
Wegener cert.	52,10	53,00
Wessanen	48,20	49,00
Wyers	19,20	19,80
Wijk en Her	148,00	147,00

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,60	14,00
Am. express	42,30	41,65
Am. Motors	4,25	4,20
Am. Tel.&Tel.	49,90	49,45
Asarco	39,60	39,40
Atl. Richf.	—	64,50
Beth. Steel	25,50	25,10
Boeing Comp.	41,10	42,50
Burroughs	52,10	51,00
Citicorp.	23,50	23,20
Cities Serv.	45,70	48,20
Colgate	—	—
Control Data	66,40	66,60
Down Chemical	34,00	34,20
Du Pont	43,40	43,90
Eastman Kodak	71,70	71,35
Exxon Corp.	78,60	80,25
Fluor Corp.	55,90	55,40
Ford Motor	20,20	20,10
General Electr.	61,40	61,50
General Motors	44,80	45,40
Getty Oil	88,75	91,00
Gillette	—	—
Gulf Oil	—	—
IBM	67,10	66,50
Intern. Flavor	21,60	21,80
Intern. Paper	42,90	43,00
Intern. Tel&Tel	30,20	30,50
Kennecott	26,50	26,40
Litton Ind.	—	—
Lockh. Aircraft	31,00	31,25
LTV Corp.	18,10	18,10
Mobil Oil	80,00	81,50
North Am. Phil.	41,70	42,00
Occ. Petr. Corp.	—	33,10
Pepsico	29,00	29,10
Philip Morris	47,15	48,10
Philips Petrol.	—	—
Polaroid Corp.	24,70	24,25
Quaker Oats	—	—
RCA	29,80	29.80
Rep. Steel	23,50	23,50
Schlumberger	115,80	117,00
Sears Roebuck	15,70	15,50
Shell Oil	52,60	53,70
Sperry Rand	62,20	61,25
Stand. Oil of Cal.	97,60	100,75
Tandy	44,70	43,90
Texaco	46,55	46,90
Texas Instruments	116,80	117,60
Union Carbide	55,60	55,50
Union Pacific	74,20	75,60
U.S. Steel	24.90	24,70
Warner Lambert	21.80	22,00
Westingh. El.	29,20	29,10
Woolworth	24,80	25,10
Xerox Corp.	59,90	59,30

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	316,50	321,00
Br. Petrol	800,00	810,00
Gevaert Ph.	85,00	96,00
Hoechst	—	119,50
Hoesch	24,20	24,00
Imp. Chem.	145,00	150,00
Petrofina	333,00	340,00
Solvay	150,00	150,00
Un. Miniere	480,00	495,00
Alcan	71,70	72,50
Am. Cyanam	64,00	65,50
Am. Standard	72,00	72,50
Ampex Corp.	—	—
Bell Teleph.	34,60	34,50
Can. Pacific	75,70	76,70
CBS	104,00	104,00
Celanese	130,80	135,70d
Chrysler	10,50e	11,50
Columb. Gas	85,60	87,00
Cons. Edison	54,60	53,50d
Curtiss W.	89,50	90,00
East Airl.	15,70	15,20
Gen. Foods	67,00	68,00
Goodrich	49,00	49,00
Goodyear	36,20	36,50
Husky Oil	35,00	37,80
Imperial Oil	62,00	65,50
Inco	40,70	41,00
Mc. Donnell	96,10	98,00
Merck Co.	182,30	190,00
Minnesota	133,50	135,00
National Can.	47,20	48,40
Nat. Dist & C.	59,50	58,70
NCR Corp.	145,00	148,00
Procter & C.	152,50	153,00
Reynolds I	100,00	104,00
Shell Can.	46,70	48,10
Standard Br.	58,60	59,30
Sterling Dr.	49,80	48,90
Sun Oil C.	101,00	104,70
Transam C.	39,00	40,50
U. Brands.	34,00	34,50
Dai-Ichi K.	430,00	430,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	243,00	245,00
Sanyo Electr.	207,00	204,00
Sony Corp.	625,00	630,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Vakantie en Rekreatie

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 17 januari 1981 ● Pagina 11

...URGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
...KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
...BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

SUN heeft al 37 bussen vol geboekt

Geen Hoensbroek-mars naar de Tweede Kamer

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Er is in Hoensbroek weinig animo om tijdens de behandeling van de voorstellen van minister Wiegel voor herindeling van de gemeenten in Zuid-Limburg spectaculaire acties te ondernemen. „Wij hebben het tot nu toe rustig aan gedaan; we willen dat tijdens de behandeling in de Tweede Kamer ook doen", zegt de voorzitter van het actiecomité „Hoensbroek Zelfstandig", de heer P. Crijns. Volgens de heer Crijns vinden de inwoners van Hoensbroek dat men in Den Haag voldoende materiaal heeft om een goede beslissing over de herindeling te nemen.

„Als ze het nu nog niet weten (en daarmee worden de kamerleden bedoeld) zou dat toch wel erg vreemd zijn", aldus de Hoensbroekse redenering. Er komt dan ook geen massale tocht met autobussen uit Hoensbroek naar Den Haag, zoals dat bijvoorbeeld vanuit de SUN-gemeenten te gebeuren staat.

Hoensbroekse politieke organisaties en bedrijven hebben wel aangekondigd bussen ter beschikking te willen stellen, maar van een dergelijke actie hebben de voorvechters van de zelfstandigheid van Hoensbroek afgezien. Aanvankelijk werd wel over dertig tot vijftig bussen gedacht.

Actie

Er komt wel een handtekeningenactie. Vertegenwoordigers van verenigingen hebben besloten dat ieder Hoensbroeks gezin de komende dagen bezocht zal worden om daar een handtekening te vragen ter ondersteuning van het streven Hoensbroek als zelfstandige gemeente te laten voortbestaan. Leden van verenigingen zullen deze actie uitvoeren. „Wij verwachten, dat toch zeker zo'n 8.000 handtekeningen verzameld zullen worden", zegt de heer Crijns. Die handtekeningen zullen vóór of op de dag van de behandeling van het herindelingsvoorstel van minister Wiegel en aan de Tweede Kamer worden aangeboden. „De datum dat we naar Den Haag gaan met een petit comité (kleine vertegenwoordiging) van Hoensbroekse verenigingen moet nog bepaald worden", aldus Crijns.

Even hebben de organisatoren gedacht aan een telegrammenactie, maar die werd te kostbaar. „Er zijn al zoveel zaken ingediend in Den Haag, er zijn al zoveel acties ondernomen, dat we ons willen beperken tot de handtekeningenactie. Die is tenminste haalbaar", zegt Pierre Crijns. In dat opzicht verschilt Hoensbroek van de SUN. Daar gaan de voorbereidingen voor de demonstratie in Den Haag op 4 februari aanstaande onverminderd door. In Hoensbroek is de fut er kennelijk een beetje uit. Daar is men het soebatten moe en wil men duidelijkheid.

Drieduizend

De heer W. Ringens van het SUN-comité laat een optimistisch geluid horen over de „tocht naar Den Haag". „Er zijn nu 37 bussen definitief gevuld.

Dat vooral door verenigingen. Ik persoonlijk verwacht eerder 3000 dan 2000 deelnemers aan deze historische tocht, waarbij een hele bevolking uiting gaat geven aan het gevoelen, dat er een SUN-, c.q. Landgraafgemeente moet komen". Ringens meent dat de herindeling in de SUN-gemeenten erg leeft en dat daarom de inwoners van Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen eerder warm te krijgen zijn voor een ritje naar de residentie dan in Hoensbroek. „Ik vind het toch een hele prestatie, want men moet er een dag vrij voor nemen. Maar de aanmeldingen stromen nog binnen", aldus SUN-voorzitter W. Ringens.

● *Wiel Körver, verenigingsman in optima-forma, neemt stralend het beeldje van de Julde Kompel in ontvangst.*

Wiel Körver verguld met orde Julde Kompel

Van onze correspondent

KERKRADE – Verguld nam Wiel Körver, op-en-top verenigingsman van Kerkrade, gisteren tijdens een stijlvolle ceremonie in het Kerkraads gemeentehuis de carnavalsonderscheiding 'Orde van de Julde Kompel' in ontvangst. Wiel Buck, president van de Kerkraadse carnavalsvereniging, reikte het kleinood aan hem uit.

Burgemeester J. Smeets, beschermheer van de Kirckröatsjer Vasteloaves Verain, noemde Wiel Körver een exponent van gemeenschapsgeest, zoals er helaas nog maar weinig te vinden zijn een man die de onderscheiding ten volle verdient. Activiteiten waarbij de nieuwe Julde Kompel-drager in Kerkrade betrokken was (of nog is) zijn de gymnastiekvereniging Wilskracht, twee toneelverenigingen, het Rode Kruis, het jeugdwerk, voetbal- en wielersport, carnaval, het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina, mandoline-orkest Napoli, schutterij St.-Sebastianus en de vereniging Grijze Hoed. Heel Kerkrade feliciteerde Wiel Körver tijdens een drukke receptie.

Aan Eijkhagencollege Schaesberg

Demonstratie voor ijsvrij

SCHAESBERG – Een aantal leerlingen van het Eijkhagencollege te Schaesberg, ongeveer 200 van de 1200, heeft gisteren geweigerd na de eerste pauze het schoolgebouw weer binnen te gaan. De jongelui bleven het derde uur buiten staan en wilden zo van de directie ijsvrij afdwingen. In het vierde lesuur staakte men de actie en zochten de leerlingen de warme leslokalen weer op.
Directeur W. Ringens van het Eijkhagencollege in een reactie op het gebeurde: „De vakantiedagen zijn per jaar vastgesteld. Met de schoolraad was afgesproken dat er in overleg één keer per jaar ijsvrij gegeven kan worden. Een aantal leerlingen heeft echter uit eigen beweging een actie op touw gezet waardoor een les uitgevallen is. Ik vind dat erg want dit gaat ten koste van de zwakkere leerlingen, die de lessen hard nodig hebben". De heer Ringens had moeite met het feit dat een en ander in de publiciteit zou worden gebracht. „Zodoende worden misschien ook bij andere scholen dit soort lesonderbrekingen teweeg gebracht", was zijn mening.

● *Leerlingen blijven demonstratief op het besneeuwde schoolplein staan. IJsvrij kregen ze echter niet.*

Vrouw liep 33 jaar met slaghoedje in haar arm

HEERLEN – Drieëndertig jaar heeft een slaghoedje van een kogel in de linkerarm van mevrouw Yvonne Adema uit Heerlen gezeten. Gisteren werd het souveniertje van vlak na de oorlog in ziekenhuis De Wever verwijderd. Mevrouw Adema was in het ziekenhuis opgenomen omdat zij pijn kreeg aan haar arm, die een ontsteking vertoonde. Onder het chirurgenmes kwam daarna het slaghoedje uit haar arm tevoorschijn.

Laatste „sjiech" Campina Heerlen

● *Vrijdagmiddag vier uur. Voor de laatste keer wordt in Heerlen een melkauto van Campina schoon gespoten.*

HEERLEN – Vandaag nog zal gewerkt worden in de Campinafabriek aan de Eurenderweg in Heerlen. Daarna komt de in 1950 gebouwde melkfabriek, die nog altijd de naam „De Mijnstreek" draagt, leeg te staan. De 80 personeelsleden van Campina, zowel het productiepersoneel als bezorging, zullen vanaf maandag in de Campinavestigingen in Sittard en Maastricht aan de slag gaan. Er wordt niemand ontslagen. Tot acht jaar geleden werd in de Heerlense melkfabriek nog boter gemaakt. De laatste jaren werd de fabriek alleen gebruikt voor de verwerking van melk en als distributiecentrum.

Klant grijpt gouden ringen

HEERLEN – Een plateau met ongeveer 16 tot 20 gouden herenringen, de meeste met zwarte steen en een saffier, zijn donderdagavond tijdens de koopavond gestolen bij een juwelier in de Oranje Nassaustraat in Heerlen. Een jongeman van naar schatting 20 à 25 jaar kwam vrij laat binnen en zei een ring te willen kopen. Toen die werden uitgestald griste hij het plateau met ringen van de toonbank en verdween snel naar buiten. De waarde van de ringen bedraagt ongeveer 450 gulden per stuk.

Aanrijding onder invloed

HEERLEN – Onder invloed van drank verkeerde een 55-jarige man uit Heerlen, die donderdagavond op de hoek Uterweg-Oud-Brunssummerweg in Heerlen met zijn auto een bromfietser aanreed. Hij kreeg een rijverbod opgelegd. Rijverboden vanwege rijden onder invloed kregen ook een 34-jarige inwoner en een man van 41 jaar, allen te Heerlen.

L. Brull uit Hoensbroek overleden

HOENSBROEK – Donderdagavond is zeer plotseling op 60-jarige leeftijd de heer L. Brull uit de Hoensbroekse wijk Nieuw-Lotbroek overleden. Vooral als verenigingsman is de heer Brull zeer bekend in de wijk. Zo was hij penningmeester van de drumband Marijke, organiseerde activiteiten voor de Bond van Ouderen en werkte mee aan kienavonden voor alle Lotbroekse verenigingen. Ook aan de totstandkoming van het Multi Funktioneel Centrum heeft de heer Brull zijn steentje bijgedragen. Ook donderdagavond was hij druk bezig tijdens een kienavond, toen hij plotseling onwel werd en korte tijd later overleed.

Sneeuwpop-festival in Heerlen

HEERLEN – Iedereen in Heerlen kan vandaag meedoen aan een sneeuwpoppenwedstrijd, die georganiseerd wordt door de commissie Sportieve Recreatie van de Heerlense Sportstichting. Iedereen in Heerlen die meent dat hij een leuke, erg grote of bijzondere sneeuwpop heeft gemaakt, kan vandaag tussen 13.00 en 14.00 uur bellen naar toestelnummer 711352. Juryleden van de Heerlense Sportstichting komen dan tussen 14.00 en 15.00 uur kijken. Aan de leukste en origineelse poppen of sneeuwfiguren worden prijzen toegekend.

Wie niet in het bezit is van een tuin, maar toch met deze wedstrijd, waaraan ook veel gezonde beweging verbonden is, mee wil doen kan vandaag terecht op een zeventiental terreinen van de gemeente Heerlen. Tussen 14.30 en 16.30 uur zullen de met witte armband getooide leden van de Sportstichting ook daar komen jureren.

Die plaatsen zijn: Aarveld achter huize Tobias; Bekkerveld voor Annakerk; Heerlerbaan hoek Corisbergweg; Meezenbroek speelterrein; Molenberg terrein slachthuis; Schaesbergerveld aan Karnebeekstraat; Heksenberg naast terrein VV Heksenberg en Groene Ster; Nieuw Einde aan Unoplantsoen en bij hal Varenbeuk; Heerlerheide aan Unolaan, Willem Barentszweg en Franklinstraat; Passart Akerstraat voor flats; Treebeek aan Komeetstraat; Welten bij Frankenlaan; Eikenderveld tegenover DGD; Douve Weien in Van Weerden Poelmanstraat; Beersdal aan Beersdalplein; Muschemig in Diamantstraat; Schandelen terrein Steenfabriek.

+++ KUNST TE KEUR

Boeiende uitvoering opera-aria's

HEERLEN – In een bijzonder aparte sfeer vond woensdagavond in de Heerlense stadsschouwburg een erg boeiende uitvoering plaats van de Nederlandse operastichting onder de naam Spectacle coupé. „Shakespeare in de opera" vormde het eerste gedeelte van de uitvoering met fragmenten uit opera's, gebaseerd op Shakespeares werk, uitgevoerd in originele kostuums met decor en scène. Hoogtepunt hierin vormde het recitatief en aria uit de vierde acte van Verdi's Otello met Elisabeth Klerks als Desdemona en Ann Morgan als Emilia, waarin naast een groot acteertalent ook het mooie stemgeluid van beiden tot uitdrukking kwam. De bas Sjef van Wersch kon mij als Falstaff uit Nicolai's Lustige Weiber von Windsor minder bekoren. Vooral in het lage register kwam hij in het drinklied „Als Büblein klein" duidelijk volume tekort. Ook Maarten Flipse kwam in de rol van Hamlet uit Thomas' gelijknamige opera als lyrische bariton niet uit de verf, waarbij hij acterend een onbeholpen indruk maakte. Leena Kiilinen als zijn moeder beviel mij, ook wat dat laatste betreft veel beter. Hetzelfde kan gezegd worden van Saskia Gerritsen, die de luisteraars met haar mooie stem in „Je veux vivre" uit Romeo en Julia van Charles Gounod erg in bekoring bracht. Na de pauze zorgde de uitvoering van Menotti's „the old maid and the thief" voor een schitterende apotheose van deze avond. Binnen het prachtige en originele decor (de opera werd als een soort slap-stick-film ten tonele gebracht) groeiden de solisten tot grote hoogte. Ook Maarten Flipse als Bob presteerde nu veel beter. De voorliefde van Carlo Menotti voor de moderne buffa-opera bleek ook in deze meer dramatische opera duidelijk aanwezig, wat voor de hoofdrolspeelsters Ann Morgan als Miss Pinkerton prima werd aangevoeld. De uitstekende painobegeleiding van Han Wilmink en Bouke van der Meer maakten er een komplete uitvoering van.

JOS FRUSCH

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Flying high, a.l., 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
De pelsjagers, 12 jr., dag. 20 uur; za. en zo. 19 en 21.30 uur.
Interiors, 16 jr., vr. en za. 24 uur.
Xanadu, a.l., 5e week, dag. 15.30 uur; za., zo. en wo. 13.30 en 15.30 uur.

Passage
Pluk mij, 18 jr., dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Call girl bv, 18 jr., do. t/m zo. 24 uur.

H 5
The empire strikes back, a.l., 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
The aristocats, 4e week, a.l., dag. 14, 16 en 20 uur.
Flash Gordon, 5e week, 12 jr., dag. 16, 19 en 21 uur.
In tirol hangen de slipjes aan de Alpen, 2e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
De Sjao Lin guillotine, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Jabberwocky, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
De tijger van Hongkong, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
De grote prijs van Smoreberg, a.l., za., zo. en wo. 14 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
The five superfighters, 16 jr., vr. en za. 22.30 uur.
Flash Gordon, 12 jr., za. en zo. 17 en 20 uur; ma. en wo. 20 uur.
Oom Ferdinand en de toverdrank, za. en zo. 14.30 uur, a.l.

UBACH o. WORMS

Grand-theater
De porno avonturiers, 18 jr., za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

THEATER

HEERLEN

Stadsschouwburg
Jazz-ochtend-concert door Schautermann-Tillies Jazzband, zo. 11 uur. Het atelier door Globe, ma. 20 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Der Zigeunerbaron door Stadttheater Giessen, di. 20 uur.
Poppentheater Krikkemik met „De groen glinsterende glitters", wo. 14.30 uur.

EXPOSITIE

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Zeefdrukken van 25 Groningse kunstenaars. Open op werkdagen van 14–17 en 19–21 uur; zo. 14–17 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbowu. Open di. t/m vr. 13-16.30 uur; elke maand de tweede zaterdag van 13-16.30 uur.

Aan de Kloosterbosstraat in Kerkrade

Oude woninggroep wordt vervangen

KERKRADE – De woningvereniging St.-Pieterstraat gaat binnenkort de vierendertig woningwetwoningen aan de Kloosterbosstraat vervangen door nieuwbouw. De oude woninggroep dateert uit 1920 en ligt aan de linkerzijde van de straat, vanaf het jeugdhuis Chèvremont. Het nieuwe bouwplan voorziet in 12 woningen met twee slaapkamers en 24 woningen met drie slaapkamers. De bedoeling is dat in het voorjaar al met de werkzaamheden wordt gestart.

De totale kosten voor dit project worden geschat op ruim 4,5 miljoen gulden. De woningvereniging heeft bij de gemeente een verzoek ingediend voor het verlenen van geldelijke steun, middels het aangaan van een lening bij het rijk voor bovengenoemd bedrag. In de raadsvergadering van woensdag 21 januari, aanvang 18 uur, zal deze aanvraag aan de orde komen.

Het gemeentebestuur is genoodzaakt de electriciteitstarieven voor kleinverbruikers enigszins te verhogen. Aanvankelijk was het de bedoeling de tarieven niet te verhogen. Nu de PLEM echter haar tarieven met ingang van 1 maart met 2,25 procent gaat verhogen, is de gemeente gedwongen de tarieven eveneens te verhogen. Het college stelt de raad voor de tarieven als volgt te verhogen. Het huishoudelijk tarief wordt per verbruikte kWh 8,89 cent, was 9,37 cent, en het vastrecht per maand op een verhoging van 0,25 procent. Het dagtarief voor bedrijven en instellingen wordt voorlopig niet verhoogd, wel het nachttarief gaat per verbruikte kWh van 3,07 cent naar 3,39 cent, evenals het kooktarief. Het vastrecht in deze kategorie blijft ongewijzigd.



● De huizen aan de Kloosterbosstraat in Chèvremont die na verloop van tijd voor nieu[we] woningen moeten wijken.



Diamanten paar in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – De heer en mevrouw Reumkens-Dortans, wonende aan de Groenstraat-Oost 230 te Ubach over Worms, vieren woensdag 21 januari met hun kinderen het diamanten huwelijksfeest.

Het feest begint om 18 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco in het Lauradorp. Na de kerkelijke dienst wordt het feest verder gevierd in het gemeenschapshuis Lauradorp aan de Sloterstraat 50.

De heer J. Reumkens (83) werd geboren te Nieuwenhagen en mevrouw Reumkens-Dortans (81) te Ubach over Worms. Zij hebben 6 kinderen, 19 kleinkinderen en 5 achterkleinkinderen.

KERKRADE – De Kerkradenaar ir. Felix Debets promoveerde vrijdag 16 januari in Wageningen tot doctor in de toxicologie. De 25-jarige promovendus had als promotor prof. dr. J. Koeman. Zijn proefschrift draagt de titel: „Contribution of the elucation of the mechanism of hepatic porphyria induced by hexachlorobenzene and related polyhalogenated hydrocarbons".

Andermaal problemen in Eygelshoven

Wijziging in de woningcommissie

EYGELSHOVEN – Mevrouw Hakens (Leefbaar Eygelshoven) heeft zich om gezondheidsredenen teruggetrokken als lid van de woningtoewijzingscommissie in Eygelshoven. Tijdens de raadsvergadering van woensdag vroeg de PvdA deze vacature met een van hun partijgenoten aan te vullen. De groepering Leefbaar Eygelshoven was het hier echter niet mee eens, aangezien dit het enige lid is van deze groepering in de commissie.
De heer Verkooijen stelde dan ook voor meneer Hakens, de echtgenoot van het scheidend commissielid, in de commissie te benoemen. De PvdA vond dit niet juist en stelde mevrouw De Hoon als tegen-kandidaat. De daaropvolgende stemming resulteerde in acht stemmen voor de heer Hakens en twee stemmen voor mevrouw De Hoon.
Wim Goebbels (PvdA) was hevig teleurgesteld en zei: „Binnen onze partij zullen we gaan bekijken of dit politieke consequenties heeft voor het andere commissiewerk."

Grondaankopen in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS – De gemeenteraad van Ubach over Worms moet in de vergadering van 20 januari besluiten over een aantal grondaankopen. Het college van B. en W. stelt de raad voor om drie stukken grond aan te kopen. De grond is bestemd voor de realisering van twee bestemmingsplannen en voor de reconstructie van de Rötscherweg.

De prijs voor de grond bedraagt ruim 278.000 gulden. De huidige eigenaar van de grond, Stienstra BV te Heerlen, verbindt als voorwaarde aan de koop dat de firma wordt ingeschakeld bij de bouw en verkoop van ongeveer 40 premie-koopwoningen.
B. en W. hebben de raad laten weten dat de realisering van een speedwaybaan in Ubach over Worms op een aantal problemen zal stuiten. De gemeenteraad had het college op 11 december gevraagd te onderzoeken of er mogelijkheden zijn om zo een baan te leggen. Volgens B. en W. moet het bestemmingsplan Brunssummerheide daarvoor gewijzigd worden en dat kan geruime tijd in beslag nemen. Om toch over te kunnen gaan tot het aanleggen van de baan stelt het college voor om een zogenaamde „anticipatieprocedure" te starten. Dat komt erop neer dat Gedeputeerde Staten bij voorbaat de wijziging van het bestemmingsplan goedkeuren, als zij er van overtuigd zijn dat het om een dringende zaak gaat. Overigens moet de gewone procedure tot wijziging van het bestemmingsplan verder geheel plaatsvinden.

„Groot Passart de Wieër"

Successen voor jeugdvereniging

HEERLEN – De jeugd-ontspanningsvereniging „Groot Passart de Wieër" in Heerlen-Noord, voor de eerste maal deelnemer aan het internationaal dansconcours te Helmond, wist veertien prijzen in de wacht te slepen. De prijzen werden als volgt behaald. Groepen junioren A, eerste prijs met wisselbeker en bij het solo-optreden Elvira Theunissen een derde, Monique v.d. Ven een vierde en Evelien Coenen een vijfde prijs. Junioren B solo, Romy Petschnik tweede en Renate Waegemans een vierde prijs. Showgroepen junioren eerste prijs met wisselbeker. Afdeling senioren Daniella Beccui tweede, Ingrid Plomp derde en Karin Raven vijfde prijs. Groepen senioren eerste prijs met wisselbeker en bij de showgroepen senioren behaalde de vereniging een vierde prijs.

Staatssecretaris Kraayenveld-Wolters verricht opening

Kreatieve tentoonstelling in sociaal centrum Beute

NIEUWENHAGEN – Mevrouw Kraayenveld-Wolters, staatssecretaris van CRM, zal zaterdag 24 januari de kreatieve tentoonstelling van ex-mijnwerkers in Nieuwenhagen openen. Deze tentoonstelling wordt gehouden door de plaatselijke werkgroepen van ex-mijnwerkers, verenigd in een koördinatiegroep, en vindt plaats in het sociaal centrum De Beute. De tentoonstelling is geopend zaterdag 24 januari van 10 tot 21 uur en zondag 25 januari van 10 tot 17 uur.

Op deze tentoonstelling zullen ruim tweehonderd werkstukken te zien zijn, ingezonden door ex-mijnwerkers en/of hun echtgenotes, uit geheel Limburg. Te zien zijn onder andere: schilderijen, pentekeningen, houtsnijwerk, smeedwerk, borduurwerk, [...] den en een aantal niet nader [...] ven werkstukken. Tevens wo[rden tij]dens de tentoonstelling regel[matig de]monstraties gegeven van spi[nnen en] weven. Ook zullen er perma[nent films] worden gedraaid waarin alle[s] van het werk in de Limburgs[e mijnen] te zien zullen zijn. Uiteraard [biedt de] expositie ook de mogelijkh[eid] kennis te maken met het werk [van de ver]schillende plaatselijke we[rkgroepen] van ex-mijnwerkers die zich [tot doel] hebben gesteld het opzetten [van akti]viteiten op het gebied van [...]ning, voorlichting, hulpverl[ening, be]langenbehartiging van ex-[mijnwer]kers en vervroegd gepensi[oneerden,] arbeidsongeschikten en oud[...]lozen. Voor inlichtingen of [over ak]tiviteiten van de koördinatie[groep kan] men terecht bij mevrouw [...] Wolfsweg 1, Eygelshoven [(tel.] 352438) of bij het vormingsce[ntrum] Klinkenberg, Klinkenberg[...] them-Meerssen (tel. 043-643[...]

Voorspeelavond in Brikke-Oave

BRUNSSUM – In de muziekschool van Brunssum wordt dinsdag 20 januari om 19 uur een voorspeelavond gehouden. Deze wordt gepresenteerd in de Mozartzaal van het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave aan het Lindeplein. Tijdens deze avond zullen een aantal leerlingen uit de klassen van mevrouw J. Höppener en de heren A. Frissen en M. Graus voor het voetlicht treden. Zij doen dit in solo en in groepsverband met een interressant programma voor gitaar, piano en electronisch orgel. Bovendien worden aan de leerlingen de diploma's uitgereikt.


● De jubilerende 'Jonge Liefhebbers' uit Heerlen.

'Jonge Liefhebbers' in Heerlen 60 jaar

HEERLEN – De bekende postduivenvereniging „De Jonge Liefhebbers" uit Heerlen, gaat dit weekend op grootse wijze haar 60-jarig bestaan vieren. Zaterdag is er van 19.00 tot 21.00 uur receptie in het clublokaal Zus Theunissen aan de Schelsberg 17 te Heerlen. Hierna is er een feestavond die voor iedereen toegankelijk is. Zondag worden de feestelijkheden voortgezet met een clubtentoonstelling waarna om 20.00 uur het festijn wordt besloten met een daverende feestavond die weer voor iedereen toegankelijk is. Ten bate van de jubilerende vereniging zullen Wiel Joosten, Vrösch-Hermens, gebr. Vrösch en Klasen-Berx, de bekende kampioenen van „De Jonge Liefhebbers", een duif beschikbaar stellen die verkocht zal worden.

Bijeenkomst vrouwen in de bijstand

HEERLEN – De gezamenlijke actiecomités „Vrouwen in de bijstand" in de regio Oostelijke Mijnstreek houden dinsdag 20 januari een bijeenkomst. Deze vindt plaats om 10 uur in het Vrouwenhuis aan de Coriovallumstraat 17 te Heerlen.

De comités stellen zich ten doel de belangen van vrouwen in de bijstand te behartigen door middel van acties en directe hulpverlening. Voor inlichtingen kan men terecht bij de volgende telefoonnummers: 318301, 314076, 316852 en 315990. Tijdens de bijeenkomst is gezorgd voor kinderopvang.

ALAAF

Beersdal kiest prins

HEERLEN – Ook in de wi[jk Beers]dal van Heerlen wordt va[ndaag een] nieuwe carnavalsprins [uitgeroe]pen. Het comité Beersdal [...] de Beeren doen dit in het p[...] huis aan de Beersdalwe[g. Eerst zal] eerst prins Harry I afscheid [ne]men. Rond 22.11 uur zal pr[ins] A. Keeren de nieuwe prins [worden ...]len. De carnavalsvereni[gingen] Vickingers en de Kestie[...] zullen als gastverenigingen [aanwe]zig zijn.

Receptie in Hoensbroek

HOENSBROEK – Vanda[ag tussen] 20 en 21 uur houdt de nieu[we prins] van de cv. Bistrojanen va[n Hoens]broek, Horst I, receptie in [de] tempel Bistro aan de Ho[...] in Hoensbroek.

Regio-kort

● De postduivenvereniging „D'r Blauwe Sjek" uit **DOUVERGENHOUT** houdt zondag in lokaal Smeets een hoktentoonstelling. De duiven kunnen worden ingezet van 9 tot 11 uur en zijn daarna tot 15 uur te bezichtigen. ● De hengelsportvereniging Het Dobbertje uit **KERKRADE** houdt zondag om 10 uur in lokaal Keulards aan de Akerstraat te Spekholzerheide een vergadering. Op de agenda staan een bestuursverkiezing en het afhalen van de vergunningen. Kandidaten voor het bestuur kunnen zich tot voor aanvang van de vergadering opgeven. ● **De afdeling SIMPELVELD van het Groene Kruis gaat van start met een cursus „samen afslanken." Belangstellenden kunnen zich dinsdag tussen 13.30 en 14 uur aanmelden in het multifunctionele gebouw aan de Dr. Ottenstraat. ● Door de bejaardenvereniging St.-Jozef uit BOCHOLTZ** wordt dinsdag om 14 uur in zaal Deswijzen de jaarvergadering gehouden. ● **De afdeling NUTH van het vrouwengilde houdt dinsdag om 20.15 uur in het Kabuuske een bijeenkomst. Een arts zal dan spreken over „wat is homeopathie." ● De stichting bijzonder opbouwwerk Leenderveld te SCHAESBERG** houdt dinsdag om 9.30 uur een themamorgen. Mevrouw de Jager zal dan een inleiding houden over huishouden en economie. Kinderoppas is aanwezig. ● Door de postduivenvereniging Wilhelmina uit **BRUNSSUM** wordt zondag om 15 uur in lokaal Keulen aan de Merkelbekerstraat een duivententoonstelling gehouden. Inzetten van de duiven is mogelijk van 9 tot 10 uur. Tijdens de tentoonstelling worden de kampioenen van 1980 bekendgemaakt. ● Door een vijftal basisgroepen wordt zondag om 11.30 uur in de streekparochie het Eikske te **SCHAESBERG** een liturgische viering gehouden. Deze dienst is samengesteld en wordt uitgevoerd door de verschillende afgevaardigden van de vijf basisgroepen. Na afloop is er gelegenheid voor een gedachtenwisseling. ● Het gemengd zangkoor van de Koepelkerk uit Maastricht geeft zondag onder leiding van de heer J. Besseling om 11.30 uur in de kerk van **BOCHOLTZ** een concert. ● Het gemengde zangkoor St.-Caecilia uit **RANSDAAL** houdt dinsdag om 20.30 uur in zaal Vonken de jaarvergadering. Op de agenda onder meer ondermeer de verkiezing van het bestuur. Kandidaten kunnen zich schriftelijk aanmelden bij het bestuur. ● De supportersclub Heilust te **KERKRADE** houdt vandaag om 15 uur in café Zum Blauwe Bock een vergadering. ● De buurtraad **SPEKHOLZERHEIDE** houdt maandag van 18.30 tot 19.30 uur in het verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat spreekuur. Thei van Eysden en May van Wersch zullen dan aanwezig zijn. ● De afdeling **OIRSBEEK** van het F.N.V. houdt vandaag, om 20 uur in het gemeenschapshuis een feestavond. Tijdens het feest worden een zestal jubilarissen gehuldigd. ● Peter Sangers uit Maaseik houdt maandag om 20 uur in het gemeenschapshuis **AMSTENRADE** een lezing. Het thema is zigeuners en woonwagenbewoners. ● De welzijnsraad **OIRSBEEK** houdt maandag om 20 uur in het gemeenschapshuis een vergadering. Aan de orde komt de welzijnsvoorziening in de gemeente. ● De harmonie St.-Gerlachus van **OIRSBEEK** gaat vandaag het patroonsfeest vieren. Het feest begint om 19 uur met een eucharistieviering. Aansluitend is er in het repetitielokaal een vergadering met uitreiking van de muziekdiploma's.

Kienagenda

Vandaag

Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen. 19.45 uur in club 208 door mannenkoor David.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie. 20 uur in zaal Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door de spaarclub.

Zondag
Heerlen: 20 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door de Brabantseclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20 uur in het gemeenschapscentrum Laurier, Passart door de gezamenlijke verenigingen.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings, Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en duivenvereniging.
Brunssum: 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in het gemeenschapshuis Concordia ten bate instrumentenfonds harmonieorkest. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Nieuwenhagen: 20 uur in het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door V.V. Waubach.
Nieuw-Einde: 20 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in gemeenschapshuis Romantica door cv. de Jong Bock.
Treebeek: 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door het vrouwengilde.
Oirsbeek: 20 uur in zaal Caubo door postduivenvereniging Zwaluw.

Maandag
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door O[...] uur in Stad Heerlen door V[...] 20 uur in het gemeenschap[shuis ...]lerbaan door de gezamenl[ijke vereni]gingen. 20 uur in het ge[meenschaps]huis Schaesbergerveld door Flos Carmeli.
Kerkrade: 19.45 uur in club [...] damescomité schutterij [...] 19.45 uur in café Zum Bla[uwe Bock] door V.V. Heilust. 19.45 u[ur in zaal] Krings, Spekholzerheide do[or harmo]nie St.-Cecilia. 20 uur in h[et ...]pole door tour- en wielerc[lub ...]heide. 20 uur in zaal Reulin[g ...]mont door de gezamenlijke [vereni]gen.
Brunssum: 20 uur in het [gemeen]schapshuis In 't Ven door de [gezamen]lijke verenigingen Langeber[g ...] in zaal Oberye door buurt[...] Haansberg. 20 uur in het [...]bouw door B.V. Limburgia[...] het Open Huis door drumb[and] Alexander.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal [...]daal door recreatiebelangen[...] het wijkcentrum de Kleik[...] bejaarden.
Nuth: 19.45 uur in zaal Roen[...] de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het [gemeen]schapshuis Mariarade door [de geza]menlijke verenigingen. 19.[...] zaal Schiffers door St.-Jan [...]
Ubach over Worms: 20 uur [in het ge]meenschapshuis Lauradorp [door de] gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in [...]beek door het damescomité.
Schaesberg: 20 uur in het [gemeen]schapshuis d'r Sjeet door K[...]
Voerendaal: 20 uur in het [...]kruis door de voetbalvereni[ging].
Heksenberg: 19.30 uur in het [gemeen]schapshuis door Heksenbe[rg].

OOK BIJ KERAMISCHE INDUSTRIE

Acht stortplaatsen worden onderzocht

...RICHT – Op acht ...atsen van chemisch ...de provincie Limburg ...oor diverse instanties ...ek gedaan naar de ...n de daar gestorte che... materialen en de ma... ...in deze eventueel de ...ervuild hebben of nog ...vervuilen. Bij deze „of... lijst van acht plaat... onderdeel is van de ...e het provinciaal be... heeft aangeboden aan ...ister van volksgezond... en milieuhygiëne moet ...orden gevoegd het on... ...k dat gaande is naar ...ntal stortplaatsen van ...van keramische indu... waarvan sommige al ...r gebruikt worden.

...plaatsen - waaronder de „beruchte" in Venray en Mook - worden niet nader onderzocht, maar wel onder controle gehouden. Op drie andere plaatsen wordt" in de toestand berust". Inmiddels heeft het provinciaal bestuur de provincale waterstaat opdracht gegeven een centraal meldpunt met een apart telefoonnummer in te stellen, waar iedereen eventuele klachten op dit gebied kwijt kan.

Gedeputeerde Lodewijks verklaarde gisteren desgevraagd, dat de lijst naar zijn oordeel wel als compleet beschouwd kan worden. Hij deelde niet de twijfel van degenen, die menen, dat bedrijven en gemeenten wel eens als hun gemeenschappelijk belang zouden kunnen zien, de zaak zo rooskleurig mogelijk voor te stellen. „Bovendien weten wij van elk bedrijf, wat het produceert, en wat voor afvalstoffen daarbij kunnen ontstaan. Voor het storten ervan moet vergunning worden gegeven, en langs die weg kunnen wij het in de hand houden.

Inzicht

Hij gaf overigens toe, dat deze situatie niet altijd zo is geweest, en dat het naspeuren van wat in het verleden is gestort nog een heel karwei zal zijn, waaraan wordt gewerkt. "Wij krijgen steeds meer inzicht in deze materie", aldus één van de ambtenaren, die zich met milieuzaken bezighouden. Zo kunnen we de controles steeds beter doen. Ook kunnen wij steeds beter zien aankomen als er iets mis dreigt te gaan.

Is het dan niet te laat? Nee, meent men, als het gif in het grondwater zit, kan men niet anders dan het betrokken waterwingebied uitschakelen. „Maar we hebben voldoende overcapaciteit", stelde gedeputeerde Lodewijks gerust.

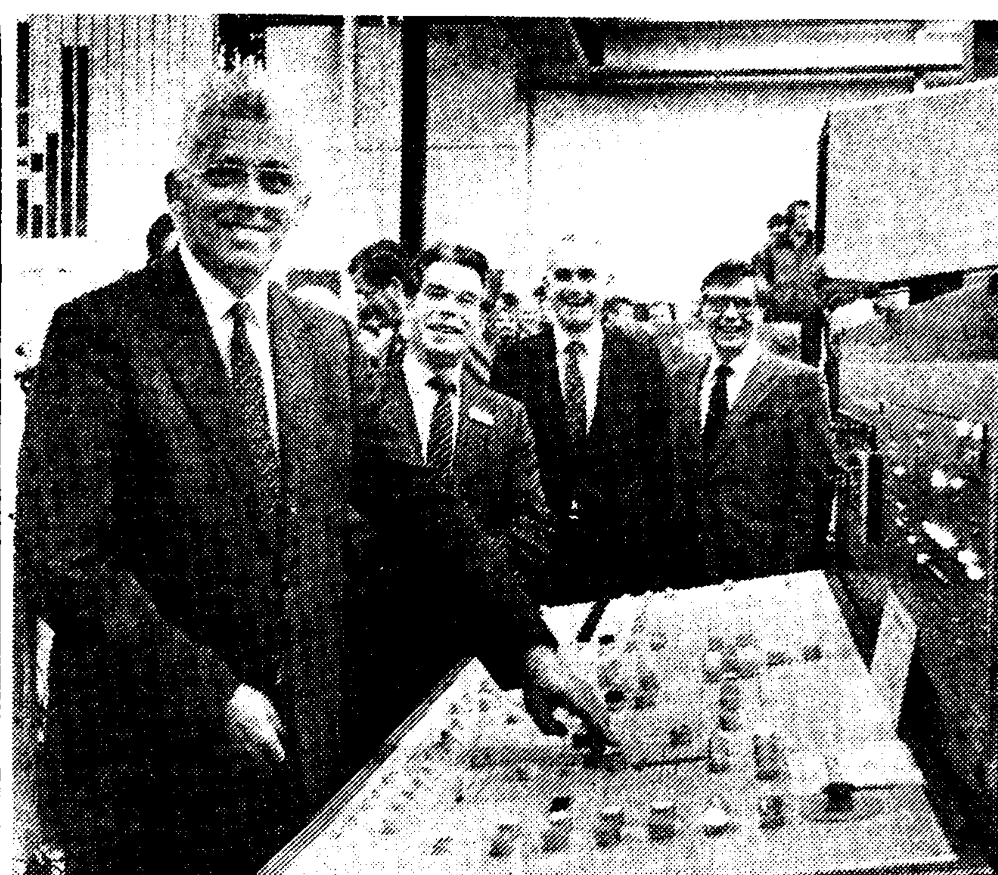
De stortplaatsen die nog aan een nader onderzoek zullen worden onderworpen zijn: stortplaatsen van de Zinkwit in Eijsden en Limmel (zware metalen, sulfiden en sulfaten) die niet in een waterwingebied liggen maar wel vlakbij woningen, de zuurteervijver van de Maurits in Geleen/Beek (onderzoek naar waterdichtheid vijverwanden), de Meulenberggroeve in Urmond/Stein (radioactief gips?) Stort van de Natronchemie in Linne/Herten (bariumsulfaat en biologisch slib) de Edelchemie in Panheel, waar omwonenden geklaagd hebben, maar waar voorlopig niets is gevonden, het Trapistenveld in Tegelen (cyaniden) en het terrein van cokesfabriek van de staatsmijn Emma in Treebeek, waar mogelijk ook stortingen hebben plaats gevonden van nog onbekende aard.

Vuilstortplaatsen die niet worden onderzocht maar wel gecontroleerd (helaas zei gedeputeerde Lodewijks) zijn de beruchte stortplaats in Venray's Broek (geheimzinnige dood van koeien) en de stortplaats van de verzinkerij in Mook, en verder de Hermanngroeve in Eygelshoven (zogenaamd beitswater) de Louisegroeve in Sittard en de stortplaats Nijskens Hak in Herten, waar biologisch slib, chloorkalk, calciumhydroxyde, bariumsulfaat, -organische chloorverbindingen en dergelijke zijn gestort.

Stortplaatsen die verder ongemoeid worden gelaten zijn die in Brunssum (terrein Emma/Hendrik steenberg), een terrein in Schinnen waar calciumhydroxyde is gestort en twee plaatsen in Weert, namelijk bij de AKZO en op de regionale stortplaats.

„Wij pretenderen niet dat er geen illegale vuilstortplaatsen meer zouden zijn", aldus de heer Lodewijks. „Op deze basis valt ook geen betrouwbaarheidsanalyse te geven. Nog veel speelt zich af buiten de stortplaatsen van chemisch afval. Veel mensen verwisselen zelf de olie in hun auto, veel mensen knoeien met verf. Ook kunnen er op regionale stortplaatsen wel spullen terecht komen die er niet horen. Wat niet wil zeggen dat die ooit gevaar voor het drinkwater zullen opleveren. Maar de mentaliteit van de mensen zal moeten veranderen, een goed milieubeleid begint bij het milieubesef van de burgers", aldus de heer Lodewijks, die overigens veel waardering had voor de medewerkers van de stortplaatsen die zeer alert zijn, meent hij, op ongerechtigheden.

De gedeputeerde drukte tenslotte de hoop uit, dat de provincie wat meer bevoegdheid zal krijgen als een deel van de uitvoering van de wet chemische afvalstoffen in handen van de provincie zal worden gelegd.



● *Met een druk op de knop is gisteren de nieuwe Philips-fabriek te Sittard in gebruik genomen.*

Nieuwe fabriek Philips Sittard

door pierre rousseau

SITTARD – Met een feestelijke tint heeft Philips Sittard gisteren de nieuwe fabriek voor de vervaardiging van hardpapier officieel open gesteld. In deze fabriek waar het merendeel van het geproduceerde hardpapier met een dunne koperlaag wordt bekleed, zodat het gebruikt kan worden als printplaten nodig voor video- en audio-apparatuur die Philips elders vervaardigt, werken ongeveer 100 man. Voor hen is de werkgelegenheid voor de toekomst verzekerd, zo zei bedrijfsdirecteur ir. F.W. Ridderhof. PMF, zoals de hoofdtoeleveringsgroep Plastic and Metalware Factories van Philips wordt afgekort, heeft in Sittard een onderkomen gekregen in de voormalige fabriek van ontvangbuizen, waarvan de produktie is gestopt omdat de ontvangbuis technologisch gezien overleefd is.

Naast de PMF bevindt zich in Sittard zoals bekend de Elcoma-vestiging van Philips waar circa 1600 personen werkzaam zijn in de produktie van halffabrikaten voor de produktie van onder andere televisiebuizen.

Er is 16 miljoen gulden in de hardpapierfabriek gestopt. In feite is het de voortzetting van de produktie in Eindhoven, waar echter het produktieproces verouderd raakte en zich voltrok in een gebouw, dat gesloopt diende te worden. Nieuwbouw in Eindhoven zou te duur worden. De reden om het werk naar Sittard over te hevelen in de voormalige produktiehal lag ook in het werkgelegenheidsaspect. Aan het einde van de jaren zestig werkten er in de Sittardse Philipsvestiging meer dan 3000 mensen, thans nog 1700.

In de nieuwe fabriek wordt recycling van bij het procedé vrijgekomen energie toegepast. Slechts een gedeelte van de hete lucht wordt prijsgegeven. Ook het weglekken van chemicaliën en het uitstoten van penitrante dampen en gassen is daardoor ondervangen. De energiebesparende maatregelen belopen zo'n 7 ton aan besparing. PMF Sittard produceert ongeveer 70 procent van wat er bij de Philipsvestigingen in Europa aan printplaatmateriaal nodig is.

Voorzitter van K.v.K. Maastricht

Eurocontrol is belangrijk voor energiebesparing

...RICHT – Los van het aspect ...werkgelegenheid heeft de ...r van de Maastrichtse Ka... Koophandel mr. P. Meyer ...teren in zijn nieuwjaarsrede ...uitbouw van Eurocontrol be... ...en al uit een oogpunt van ...esparing. Daarbij bracht hij ...ening van de internationale ...rtvereniging (IATA) onder ...cht, waarin is becijferd dat ...structuur van de nationale ...n Europa gemiddeld 15 pro... kilometers moet worden ...en dan overeenkomt met de di... ...anden.

...end komt dit neer op meer... ...or brandstof voor ongeveer ...en gulden, zodat de passagier ...egticket 5 procent betaalt aan kosten voor luchtbeveiliging. Dit is een gevolg van de situatie, dat elk land zijn eigen systeem, procedure en apparatuur voor de beveiliging er op na houdt.

De kamervoorzitter noemde het spijtig, dat ook in dit geval de Europese landen zich weer niet willen verplichten de luchtbeveiliging in zijn geheel op te dragen aan Eurocontrol. Wat betreft het negatieve standpunt over de uitvoerende taak van Eurocontrol van de Nederlandse regeing vroeg hij zich af, of de uitbouw van een eigen vliegbeveiligingsinstallatie in Amsterdam tot een als voorbeeld dienend project hierbij een rol speelt. „Is de Rijksluchtvaartdienst soms van mening, dat dit nationaal geregeld moet worden?", aldus de kamervoorzitter.

● *Gouverneur dr. J. Kremers tijdens zijn toespraak tot de Katholieke Schoolraad Limburg.*

Gouverneur dr. J. Kremers:

„Katholieke Schoolraad heeft zeker nog taak"

Van onze verslaggevers

ROERMOND – In een nieuw gebouw en onder nieuwe leiding is de katholieke schoolraad Limburg door gouverneur dr. J. Kremers een moeilijke weg opgestuurd. Hij liet er overigens geen twijfel over bestaan dat er nog een taak is voor de katholieke schoolraad. „ik wil onderstrepen dat van oudsher het onderwijs dat in Nederland op levensbeschouwelijke grondslag is gebouwd een belangrijke plaats inneemt. Het is uw taak te bevorderen dat die levensbeschouwing in het alledaagse schoolgebeuren een hedendaagse en pregnante rol speelt", aldus de gouverneur.

Dr. Kremers somde de moeilijkheden waarvoor het onderwijs in Limburg staat ruim op. Hij legde nadruk op het feit dat de groei uit het onderwijs is en dat er bezuinigd moet worden. „De toekomst van het onderwijs is onzeker", zei hij, „in dit veranderend klimaat moet de KSL voortaan taken verrichten". Als belangrijkste problemen somde de gouverneur op:

- het totstandkomen van nieuw hoger onderwijs voor velen;
- de integratie van voortgezet onderwijs;
- de vorming van basisonderwijs nieuwe stijl;
- verbetering van de aansluiting onderwijs-arbeidsmarkt;
- in 1981 de bijzondere zorg voor gehandicapten.

Op het stuk van de aansluiting onderwijs-arbeidsmarkt hield de gouverneur de raad voor dat er vaak onbegrip is tussen onderwijs en bedrijfsleven en dat de schakelcursussen in Roermond en Heerlen daarbij geslaagde voorbeelden van aanpassingen zijn. „Zonder onderwijs tot een economische factor te reduceren zullen onderwijs en bedrijfsleven moeten nagaan aan welke beroepsopleidingen en scholingsprogramma's behoefte is. Ik vraag uw speciale aandacht voor de verwezenlijking van het kort-mbo en het volwassenenonderwijs waaronder het avond-lager-beroepsonderwijs in Limburg", aldus dr. Kremers. Het kantoor van de Katholieke Schoolraad Limburg (aan Buitenop 6) in Roermond was daarmee officieel in gebruik gesteld. In aanwezigheid van veel genodigden waaronder vicaris-generaal mgr. L. Meertens, de burgemeester van Roermond J. Daniels en wethouder J. van Rey en bestuursleden van de Nationale Katholieke Schoolraad en leden van bestuur- en commissie van de Katholieke Schoolraad Limburg".

„Medium" over Limburg

HEERLEN – Het maandblad Medium van de landelijke Unie-BLHP komt volgende week uit met een extra-katern van tien aan Limburg gewijde pagina's. Daarin geven districtsbestuurders als Jo Franssen, Jo Bal, Ger de Heus, Henk van Eijk en Martin Franssen hun visie op de problemen en de mogelijkheden van de provincie. Er zijn voorts bedrijfsgesprekken opgenomen bij Océ-Van der Grinten en DSM.

WERKLOOSHEID OP RECORDHOOGTE

Teruggang begon eerst half-'80

...van pagina 1

...RICHT – De ster... ...gang in de werk... ...eid voor mannen ...burg heeft zich ...f-1980 gemanifes... ...todantoe was de ...heid royaal bene... niveau van 1979 ... Vanaf juni be... ...tijging, die vooral ...laatste kwartaal ...t doorzette. Zo ...e 1980 met een ge... werkloosheid ...nen van 18.175, ...7.109 eind 1979 en ...eind 1978. Voor vrouwen liggen deze verhoudingen aldus: 1980: 12.363; 1979: 11.403; 1978: 10.383.

Overigens was de stijging van de werkloosheid bij vrouwen eind 1980 van beperkte omvang. Het cijfer nam met 97 toe tot 13.635, 't sterkst in de rayons Venlo en Kerkrade, 't minst in Roermond dat een belangrijke daling in de vrouwenwerkloosheid te zien gaf: -58. Personeel in algemene dienst werd het zwaarst getroffen (+ 123) maar onderwijzend personeel en sociaal- en geneeskundig personeel zagen hun werkgelegenheid aantrekken met resp. 56 en 49 arbeidsplaatsen.

Zowel bij mannen als vrouwen daalde het aantal schoolverlaters dat als werkzoekend stond ingeschreven. Bij mannen nam de overige jeugdwerkloosheid in december echter toe met 503, bij vrouwen nam ze iets af, namelijk met 60. De vraag naar arbeidskrachten in de provincie daalde vooral in de rayons Venlo, Sittard en Kerkrade. Werden er eind 1979 nog 3.440 werknemers gevraagd, eind 1980 waren het er slechts 2.751.

In de diverse sectoren bleek een toenemende werkloosheid bij de metaal, de bouw, de handels- en kantoorsector. Bij de mannen vindt men de meest werkzoekenden in de bouw (5.176), de metaal (3.290) en het handels- en kantoorpersoneel (5.467), sociaal- en geneeskundig personeel (1.212), onderwijzend- (1.056) en horecapersoneel (1.146).

...ooi mr. P. Meyer Viol:

'...oonbuurt opheffen ...wille uitbreiding van industrieën'

...TRICHT – Hef de woonbuurt ...oort in Maastricht in zijn to... op en verplaats deze naar el... de stad, zodat er weer uitbrei... mogelijkheden geschapen kun... ...orden voor het omringende be... ...ven. Deze uitspraak deed gis... voorzitter mr. P. Meyer Viol ...e Maastrichtse Kamer van ...ndel in zijn nieuwjaars...

...n 1400 bewoners tellende buurt ...oort verkeert, tot grote onte... ...heid van de buurtbevolking ...ele jaren in ademnood, omdat ...el ligt ingeklemd tussen indu... ...en bedrijven en bovendien bin... ...door de op- en afritten van de ...rbrug. De Raad voor de Volksgezondheid in Limburg plaatste reeds tot verontwaardiging van de bewoners een vraagteken bij reeds lang geuite wensen deze buurt meer ademtocht te verlenen door onder meer woninguitbreiding. Begin 1980 stelden B en W een projectgroep in, die momenteel de mogelijkheden tot stadsvernieuwing en woninguitbreiding bestudeert.

De kamervoorzitter vindt dat de gemeenschap zich te zeer negatief opstelt tegenover de belangen van het bedrijfsleven en daarmee die van de werkgelegenheid. „Ik ben van mening dat zonder voorbijgaan aan de belangen van de bewoners rekening dient te worden gehouden met niet alleen de uitbreidingsmogelijkheden maar ook met de bedrijfsuitoefening van de bestaande ondernemingen rond deze woonkern.

Niet besloten mag worden tot uitbreiding als dit klachten gaat opleveren van bewoners over hinder door bedrijven met als gevolg problemen op dit vlak. Worden momenteel de bedrijven gezien als een bedreiging voor de bewoners, vermeden moet worden dat in de toekomst door uitbreiding van het aantal woningen de bewoners een bedreiging gaan worden voor de bedrijven", zo motiveerde de heer Meyer Viol zijn pleidooi voor het opheffen van de woonbuurt.

In NCRV-Stedenspel:

Venray (2e) op dreef

Van onze RTV-redactie

VENRAY – Het Noordlimburgse Venray heeft gisteravond tijdens het NCRV-stedenspel net niet kunnen winnen van Oldenzaal. Miljoenen televisiekijkers waren er getuige van, hoe de Limburgse ploeg met 23 punten als tweede achter Oldenzaal (26 punten) eindigde. In de cyclus van het NCRV-stedenspel (vorig jaar deed daar ook Schaesberg aan mee) blijft Lopik koploper met 36 punten. De Noordlimburgse ploeg met captain Adri van Stokkem was in de Rijnhal van Arnhem evenals Odenzaal goed op dreef met kikker- en bakkerspelen; een Chinese estafette, kaasdragen en het onderdeel mannetjesputters. Op het gemeentehuis van Venray werd burgemeester mr. H.J.H. Defesche tijdens de theorievragen, daarbij geïntroduceerd door NCRV's Tanja Koen ondersteund door een denkteam. Er waren o.a. vragen op het gebied van radio en TV, geschiedenis, sport, wetenschap en techniek. Zowel Venray als Oldenzaal eindigden daarbij met ieder in totaal zes punten ex-aequo.

Verantwoordelijkheid bij minister van verkeer en waterstaat

Ulestraten: geen verzet tegen beperkte nachtvluchten

ULESTRATEN – B. en W. van Ulestraten stellen aan de raad voor om zich vooralsnog niet te verzetten tegen een door de regering te nemen beschikking om de luchthaven open te stellen van 23.00 tot 6.00 uur ten behoeve van City Courier. Uitdrukkelijk leggen zij wel de verantwoordelijkheid voor een dergelijke beschikking bij de minister van verkeer en waterstaat. In principe wijst het Ulestratense college nog iedere vorm van nachtvluchten op de luchthaven af met als voornaamste argument de precedentwerking, die zou kunnen leiden tot de door de provincie bepleite openstelling van de luchthaven.

Er zou enigszins tegemoet worden gekomen aan de bezwaren van de raad als de door de minister aangegeven hoofdlijnen van de beschikking en de daaruit voortvloeiende normen in nauw overleg met het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne worden vast gesteld. Die hoofdlijnen zijn: een vliegverbod voor straalvliegtuigen tussen 23.00 tot 6.00 uur; het tot twee uur openstellen van de luchthaven voor andere dan straaltoestellen; het vaststellen van de hoogst toelaatbare geluidsproductie; het vaststellen van het aantal maximaal toe te laten vliegbewegingen tussen 23.00 en 6.00 uur.

Meer informatie

Voorts vertrouwt het Ulestratense college erop door de minister van verkeer en waterstaat nader te worden geïnformeerd over de afweging en onderbouwing van de kwantitatieve aspecten ten opzichte van de kwalitatieve aspecten; over de wijze van controle op tijdstippen en aantallen van de vluchten en de geluidshinder voorts over de wenselijkheid per kwartaal inzicht te krijgen in de personeelsmutaties, naar functies en woonplaats, van het bedrijf dat de vluchten uit voert en in de daarmee samenhangende indirecte werkgelegenheid.

Tot slot spreekt het college de wenselijkheid uit van het instellen van een dag- en nacht bereikbare klachtentelefoon ten behoeve van omwonenden.

Bonden wijzen KNP-plan af

MAASTRICHT – Vakbondsvertegenwoordigers hebben gisteren tijdens een nieuw overleg met de KNP-directie over het afvloeiingsplan voor 311 medewerkers een volstrekt „neen" laten horen. Het door de directie gepresenteerde Sociale Plan voor Nijmegen en Maastricht werd als onder-de-maat van de hand gewezen.

Dit weekeinde worden de opmerkingen, die de Industriebond-FNV, de Unie-BLHP en de Industriebond-CNV te maken hebben, verzameld en door de KNP-directie nader bestudeerd. „Dinsdag spreken we dan met de achterban en op vrijdag 23 januari opnieuw met de directie", aldus gisteravond Unie-bestuurder Ger de Heus. Een zeer belangrijk punt voor de vakbonden vormt het vervroegde heengaan van 57½-jarigen en ouder. Dat moet – zo eisen de bonden – geheel op vrijwillige basis geschieden. Maar daar is men gisteren niet eens aan toegekomen. Het KNP-plan werd unaniem en integraal van de hand gewezen.

Bij Hamers-Beckers

Woensdag valt beslissing

SIMPELVELD – Uiterlijk woensdagavond zal bij Hamers-Beckers BV te Simpelveld bekend zijn, in hoeverre de personeelsbezetting moet worden aangepast aan de nieuw (zie LD van gisteren) ontstane situatie. Daartoe heeft de directie te Simpelveld in het begin van de komende weken nog gesprekken met districtsbestuurder P. Smit van de Dienstenbond-FNV. Dit overleg is gisteren geopend - „in een erg prettige sfeer", aldus stafmedewerker Hub. Hamers.

Intussen is Van Eerd te Veghel, de groothandel met welke Hamers-Beckers een samenwerkingsverband heeft gesloten, begonnen met de toelevering te Simpelveld; dit werk zal het hele weekeinde doorgaan, zodat maandag as. de bevoorrading van de 200 afnemers in Limburg als vanouds kan worden hervat. Er is gisteren een brief aan afnemers uitgegaan, waarin dat is aangekondigd; ook is daarin gesteld dat de condities van vóór de crisisperiode gehandhaafd blijven.

Districtsbestuurder Piet Smit van de Dienstenbond-FNV toonde gisteravond opluchting: „Niet de hele werkgelegenheid zal kunnen worden gehandhaafd, maar wel véél ervan. Ik kijk er nu beduidend optimistischer tegen aan dan een week geleden. As. dinsdag praten we verder over hoeveel-en-wie, ik vermoed dat de afvloeiing een beetje in de indirecte sector gezocht moet worden. Maar van veel belang is: Hamers-Beckers en wij zitten op dezelfde toer".

Maastricht-Sittard

Boom legde treinverkeer 1 uur stil

GEULLE – Vermoedelijk doordat ter hoogte van de Slingerberg in Geulle een boom terechtkwam op de bovenleiding van het treintraject Bunde-Beek (Maastricht-Sittard) is het treinverkeer gistermiddag tussen 11.30 en 12.30 uur ter plaatse onderbroken. De NS zetten bussen in om de reizigers op de plaatsen van bestemming te krijgen. De spoorwegrecherche heeft de zaak nog in onderzoek. Mogelijke schuldige is boomzager D. uit Mechelen die aan het werk was in het weiland van R. Door het breken van een „stuurkabel", die de boom in de goede richting moest doen vallen, zou de boom op de treinleiding terecht zijn gekomen. Geullenaar J.Th. waarschuwde daarop de politie, die op haar beurt snel contct zocht met de NS. De Spoorwegen lieten toen prompt alle treinen uit beide richtingen stoppen.

GEBOREN

Jeroen, zoon van M. Kolard-Roumans. Past. Kengenstraat 5, Geulle.

Marieke, dochtertje van Fieke en Alphons Damoiseaux-Gootjes, Achter de Hoven 46, Maastricht, 6225 EK.

Goede morgen opa en oma

hartelijk gefeliciteerd met uw 40-jarig huwelijk

Ugur en Marco

Op zaterdag 24 januari as. hopen onze geliefde ouders en grootouders

P.J. Hermans

en

M.C. Hermans-Martinelli

de dag te herdenken dat zij 50 jaar getrouwd zijn.

Om 15.00 uur wordt uit dankbaarheid een eucharistieviering opgedragen in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Adres van de dag.
Parochiehuis 't Patronaat
Ursulastraat 232. Bleijerheide

6462 TT Kerkrade, januari 1981
Ursulastraat 54

IN PLAATS VAN KAARTEN

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen bij gelegenheid van ons huwelijk, zeggen wij, ook namens wederzijdse ouders, dank aan allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Marjo en Bert Wijsen

6466 XN Kerkrade,
Leliestraat 47

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze droefheid, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 61 jaar, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Piet Smits

Uit allernaam
G.A. Schumacher-Smits

Heerlen, 13 januari 1981
Geerstraat 62
Corr.adres: G.A. Schumacher-Smits
Limburgiastraat 127, Heerlen

De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden op de algemene begraafplaats Akerstraat te Heerlen.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, voor ons nog onverwacht, in de leeftijd van 67 jaar, van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jochem Krist

echtgenoot van

Maria Bainczijk

In dankbare herinnering:
Brunssum: **M. Krist-Bainczijk**
Weert: **J. Weijgerse-Krist**
W. Weijgerse,
Raimond en Patricia
Brunssum: **J. Krist, Wendy**
Familie Krist
Familie Bainczijk

Brunssum, 16 januari 1981
Vijverstraat 51

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 20 januari as. om 14.30 uur. in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst aan het rouwhuis Vijverstraat 51 te Schuttersveld-Brunssum, vanwaar vertrek naar voornoemd crematorium om 13.40 uur.

Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is geheel onverwachts van ons heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Pierre Baggen

echtgenoot van

Annie Gruisen

Sittard: **Mevr. A. Baggen-Gruisen**
Holtum-Born: **Jan en Els Baggen-Fitting**
Ester, Ivo
Stuttgart: **Jo en Inge Baggen-Ludwig**
Gaby
Familie Baggen
Familie Gruisen

6136 AR Sittard, 16 januari 1981
Verl. Heinseweg 40.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 20 januari as. om 10.30 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Geen condoleren.

Maandag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk, bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, na een liefdevolle verzorging in het bejaardentehuis, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, bedovergrootvader en oom

Willem Vleugels

echtgenoot van

Anna Maria Dierks

Hij overleed in de gezegende ouderdom van bijna 98 jaar, in „Huize de Dormig", voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **A.M. Vleugels-Dierks**
Kinderen
Kleinkinderen en
Achterkleinkinderen
Familie Vleugels
Familie Dierks

Schaesberg, 15 januari 1981
„Huize de Dormig", Op de Heugden 100, Kamer 68

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 19 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg (Veldstraat), waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats (Hoofdstraat).

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 18 januari as. om 11.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Opa is opgebaard in de rouwkapel van begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen.

Bezoekuren van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u in droefheid mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Senden

echtgenoot van

Lies Narinx

Wijlre: **Mevr. M.E. Senden-Narinx**
Hulsberg: **Mia en Wiel Delahaye-Senden**
Wijlre: **Marlies en Jo Sleijpen-Senden**
Petra, Ronny en Angèl
Simpelveld: **Tilla en Jan Franssen-Senden**
Daniëlle
Wijlre: **Hub en Elly Senden-Noordam**
Hupie en Theo
Wijlre: **Yvonne en Hub Schuitemaker-Senden**
Nanda en Rita
Klimmen: **Ine en Jack Schins-Senden**
Familie Senden
Familie Narinx

6321 GC Wijlre, 15 januari 1981
Valkenburgerweg 111

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 20 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag zal er tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur in voornoemde kerk een avondmis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Indien u geen kennisgeving van het overlijden heeft ontvangen, gelieve u deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het plotseling heengaan op 66-jarige leeftijd van onze broer, schoonbroer, oom en neef

Johannus Hubertus Erkens

Spaubeek: **M.Chr. Janssen-Erkens**
M. Janssen
Spaubeek: **M.C. Buskens-Erkens**
P.H. Buskens
Geleen: **M.H. Schumacher-Erkens**
Spaubeek: **Kinderen Buskens**

6176 AB Spaubeek, 15 januari 1981
Dorpsstraat 93.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 20 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof van Spaubeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis is op maandag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel in het Barbaraziekenhuis te Geleen van 18.00 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten

Op 14 januari 1981 is plotseling van ons heengegaan na een leven, getekend door eenvoud en goedheid, vol liefde voor zijn gezin

Frederik Maria Koeners

Hij werd 73 jaar.

Sittard: **W. Koeners-Kluyt**
Usingen (W.Dld): **Hans Koeners**
Margie Koeners-Kopper
Fiona
Hilary
Plaisir (Frankrijk): **Irma Meyer zu Schlochtern-Koeners**
Frans Meyer zu Schlochtern
Sabine
Casper
Jeroen
Schwalbach (W.Dld.): **Erik Koeners**
Marianne Koeners-Schmidt
Martina
Mörfelden (W.Dld): **Ellen Bachmann-Koeners**
Wolfgang Bachmann
Saskia
Amsterdam: **Roel Koeners**
Gerda Koeners-de Vries
Edwin
Marit
Amsterdam: **Hanneke Koeners**

Julianaplein 4
6131 JT Sittard

De crematie heeft in alle stilte plaatsgevonden.

„Heer geef hem de eeuwige rust,
en het eeuwige Licht verlichte hem"
Dat hij moge rusten in vrede.
Amen

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Hub Cuijpers

echtgenoot van

Tiny Boumans

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 74 jaar.
Oud-leraar Mulo Indonesië en LTS te Heerlen.

Heerlen: **H.M.G. Cuijpers-Boumans**
Nijmegen: **Marie-Louise Al-Cuijpers**
Kees Al
Ingrid, Ester, Francien, Erik
Nijmegen: **Tineke Cuijpers**
Roeland
Amsterdam: **Mathilde Cuijpers**
Manilla (Phill.): **Joep Cuijpers**
Daniëlle Cuijpers-Bondt
Familie Cuijpers
Familie Boumans

6417 CV Heerlen, 15 januari 1981
Burg. Waszinkstraat 77

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest, Kasteellaan 131, Meezenbroek-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Rozenkransbidden maandagavond om 19.15 uur, waarna de dierbare overledene wordt herdacht in de avondmis om 19.30 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Heden overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Leonhard Johann Leo Raven

echtgenoot van

Catharina Maria Lennertz

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Keetje Raven-Lennertz
Enny Geuskens-Raven
Tjeu Geuskens
Nina, Mounet
Familie Raven
Familie Lennertz

6462 EK Kerkrade, 15 januari 1981
Theresiastraat 46

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 20 januari as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna om 15.30 uur crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Voor vervoer crematorium is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandag tijdens de avondmis 19.00 uur in voornoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur. Zondags geen bezoek.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed geheel onverwacht mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Lodewijk Benedictus Brüll

op de leeftijd van 61 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H.J. Brüll-van Aert**
Hoensbroek: **Martin en Letty**
Rogér en Raymond
Hoensbroek: **Jan en Marian**
Ramona
Reuver: **Egidia en Theo**
Richard en Nancy
Hoensbroek: **Marijke en Frank**
Familie Brüll
Familie van Aert

6433 JJ Hoensbroek, 15 januari 1981
Montfortstraat 20

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben, dinsdag 20 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid, waarna de crematie om 12.30 uur in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.

Maandag 19 januari om 19.00 uur zal de overledene in de avondmis worden herdacht in voornoemde kerk.

Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek aldaar van 16.00 tot 17.00 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid en medewerker:

de heer

Lot Brüll

Wij zullen hem steeds in dankbaarheid blijven gedenken voor het vele wat hij voor onze vereniging deed.

Drumband Marijke
Gymnastiekvereniging Ons Genoegen
Bond van Ouderen Nieuw Lotbroek

De eerste jaardienst voor onze zoon en broer

Peter Niels

zal gehouden worden op dinsdag 20 januari om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk Tivoli te Eindhoven.

Fam. Traast-Lousberg

Lavendelplein 51.

†

Tot onze grote droefheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

Johannes Wilhelmus Franssen

weduwnaar van

Everdina Antonia van Rossum

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar.

Brunssum: **Hetty Blount-Franssen**
Warzell Blount
Norderstedt (Dld.): **Francis de la Brassinne-Franssen**
Joep de la Brassinne
Serge
Aken (Dld.): **Frantz Charlot**
Chantal
Familie Franssen
Familie van Rossum

Brunssum, 15 januari 1981
Corr.adres: 6441 HH Brunssum,
Albert Schweitzerstraat 84.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 20 januari om 11.00 uur in de Dekenale kerk St.-Gregorius de Grote te Brunssum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Brunssum.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van maandag 19 januari om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van mijn dierbare echtgenoot

Johan Labriaire

zeg ik bij deze hartelijk dank aan dr. M.M.F. Fickers en het personeel van het De Weverziekenhuis Heerlen en aan familie en vienden voor de bloemen, h. missen en condoleties.

Mevr. T. Labriaire-Aretz

Vaals, januari 1981.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals.

†

Heden overleed na een zware ziekte toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, oom en neef

Mathieu Vreuls

echtgenoot van

Mia Wolterhoff

Wij bevelen hem in uw gebeden en h. misoffer aan.

De bedroefde familie:
Mia Vreuls-Wolterhoff
Annemie en Winand Groten-Vreuls
Mirjam, Micha, Hellen, Nicole
Sabine Franken-Vreuls
Regina

6468 AA Kerkrade, 15 januari 1981
Brugmolenweg 19.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 20 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Holz-Kerkrade, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Geen bezoek aan huis.

Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk wordt de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur. 's Zondags geen bezoek.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Met diep leedwezen en verslagenheid gedenken wij de medeoprichter, voormalig bestuurder en president-commissaris van onze ondernemingen

de heer

M.P. Vreuls

die op donderdag 15 januari 1981 te Kerkrade is overleden.

Gedurende ruim 27 jaar heeft de dierbare overledene met inzet de toewijding de belangen van onze ondernemingen behartigd.

Wij wensen de nabestaanden veel sterkte toe en hopen dat de herinnering aan een wel besteed en actief leven troost zal vinden.

Raad van Commissarissen
Direktie
Ondernemingsraad
Medewerkers
Roda Fashion Group

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 20 januari as. om 11.30 uur in de kerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna bijzetting zal plaatsvinden in het familiegraf op het kerkhof nabij voornoemde kerk.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van de heer

Mathieu Vreuls

In dankbaarheid en erkentelijkheid gedenken wij de zeer vele verdiensten van de heer Vreuls voor het Chèvremonts Mannenkoor 1912, als lid van de Commissie van Bijstand en president van de Raad van Elf.

Een groot vriend ging van ons heen.

Kerkrade, 15 januari 1981

Bestuur en leden van het Chèvremonts Mannenkoor 1912
Commissie van Bijstand
Raad van Elf

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, plotseling, in de leeftijd van 80 jaar, is overleden, mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Maria Hendrikus Hubertus Diederen

echtgenoot van wijlen

Maria Hubertina Pauline Hennekens

echtgenoot van

Adriana Hubertina Hennekens

De bedroefde familie:
Valkenburg: **A.H. Diederen-Hennekens**
Lucie
Familie Diederen
Familie Hennekens

6301 GV Valkenburg Lb., 14 januari 1981
Prins Bernhardlaan 26.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 19 januari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg, waarna begrafenis op het kerkhof van St. Augustinus te Lutterade.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren zijn.

De overledene zal zondag in alle h.h. missen worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Smeets, Spoorlaan 29, Valkenburg. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Hierbij danken wij familie en bekenden voor het betoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Gertruda Esser

echtgenote van wijlen

Alexander Vincken

Een speciaal woord van dank aan het verplegend personeel van de Verpleegkliniek B 5 te Heerlen.

Kinderen Vincken en familie

Heerlen, 17 januari 1981
Johannes XXIII singel 12.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 7 februari om 19.00 uur in de parochiekerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd, Schaesberg-Heerlen.

Nog geen alternatief voor asfalt

Vinterschade aan wegdek valt mee

LEN – Het barre win- er vormt niet alleen et verkeer een hinder- k de wegen zelf hebben en. Gaten en verzakkin- men onder de sneeuw- tevoorschijn waardoor voor automobilisten ex- passen geblazen is. Re- e van die winterschade og wel even op zich la- chten. Het einde van de r is immers nog niet in en verdere beschadiging het wegdek is dus niet loten.

erhoudsdienst van Provinciale aat in Maastricht is in ieder ge- niet gealarmeerd om in te grij- esondanks denkt men aan een om provisorisch de ergste te herstellen. Dat geldt zeker e autoweg Maastricht - Meers- eerlen (MMH) waarin gaten van ntimeter of acht diep zijn geval- de winter volgt de definitieve e.

MMH zullen na de winter ook gelen worden getroffen om op- en van water in de midden- e verhelpen. Het was dezer da- odzakelijk het water, dat een n de weg blank zette, weg te en.

lde wegen worden ook in de ke Mijnstreek geconstateerd. t het winterse weer bijvoor- n Hoensbroek voor tienduizen- ldens schade te hebben aange- p de drukst bereden wegen. Bij le reparatie moet men afwach- daar in het onderhoudsbudget wegen is voorzien. „Men wil in eval een scheiding maken tus- sten voor normaal onderhoud a bedragen voor schade die dui- door het weer zwaarder zijn uit- n.

n

en- en Noord-Limburg is de e aan het wegdek tot nu toe be- gebleven. Kleine gaten in het as- ullen terstond gedicht worden. ullen in elk geval niet die ellende t als na de winter van '78/'79", n woordvoerder van Rijkswa- Ingenieur J. de Ruyter van ciale Waterstaat in Roermond dat de vorstschade gering blijft e betere samenstelling van as- aardoor „rippen" oftewel het kelen van het wegdek minder mt. „Vroeger werd het asfalt t met „Fingerspitzengefühl" e wegenbouwer. Tegenwoordig wetenschappelijk veel beter ge- d. Nu gebruikt men asfalt met e stabiliteit", liet hij weten. De terugkerende winterschade wegen blijft echter een onder- van discussie. Een alternatief falt zou beton kunnen zijn, zo- bijvoorbeeld bij de aanleg van in West-Duitsland wordt ge- Het is niet uitgesloten dat e betonnen wegen ooit nog gen concurrerende prijzen ook land kunnen worden aangelegd. gt onder meer af van de olie- Bitumen, een bestanddeel van wordt geleidelijk aan ook duur- tonwegen gaan minder snel ka- or de afwisseling van vorst en aar is bij eventuele schade wel ker te repareren. Asfalt dat te- nterschade bestand is blijft een wens. „Studiecommissies over wereld breken hun hoofd over dit probleem, maar de oplossing is nog niet in zicht", luidt de niet al te optimistische voorspelling van de heer Trijbels van Provinciale Waterstaat.

Heerlenaar Andries Harkema:

„Reagan is niet de veertigste president"

HEERLEN -- Andries Harkema uit de Heerlense Jeruzalemstraat gelooft niet dat Ronald Reagan de veertigste president van de Verenigde Staten wordt. Wel gelooft hij dat Reagan president wordt, maar dan de negenendertigste. „Zij zeiden op het journaal steeds; „de veertigste" en in de krant stond het ook steeds. En toen wilde ik het wel eens uitzoeken. Ik had rond de kerst toch veel vrije tijd en zodoende", zegt de gepensioneerde Fries. Hij bracht heel wat uurtjes in de bibliotheek door, snuffelend in oude boeken. Het resultaat van al die studie was een lange lijst, met daarop de namen en ambtsperioden van alle Amerikaanse presidenten. Te beginnen met Georg Washington (1789-1797) tot en met Ronald Reagan (1981-?). „Volgens alle gegevens moest Reagan de veertigste president zijn, maar ik kom slechts op negenendertig", aldus Andries Harkema.

Bij zorgvuldige telling blijkt dat er inderdaad maar negenendertig namen op de lijst voorkomen. Er zijn overigens wel al veel meer ambtsperioden dan veertig geweest, maar dat komt omdat een president vaker dan eens gekozen kan worden. Zo was F.D. Roosevelt gedurende drie perioden president. Hij was de tweeëndertigste president van de V.S.

Er is echter één Amerikaanse president geweest, die twee ambtsperioden heeft gediend in het Witte Huis, maar met een onderbreking van vier jaar. Deze president, Stephen Cleveland, komt twee keer op de officiële lijsten voor.

Hij was president van Amerika in de periode 1885-1889 en in de periode 1893-1897. Volgens Andries Harkema is hier de beslissende fout gemaakt: Deze Cleveland zou eigenlijk maar één keer op de lijst moeten voorkomen, evenals Truman, Washington en Nixon, om maar eens een willekeurige greep te doen uit het arsenaal van presidenten met meer dan een ambtsperiode op hun conto.

Reünie II-3RA 15 mei in Gemert

HEERLEN – Voor alle oud-strijders van II-3RA vindt er 15 mei een reünie plaats in het Brabantse Gemert. Het organiserende comité vraagt iedereen om mee te zoeken naar nog onbekende adressen van oude vrienden. Meer inlichtingen over deze reünie kunt u krijgen bij J.A. Nijs, Oudelandsestraat 24, 4691 BK in Tholen (01660-3141).

Kampioenschappen buuttereedner voor Limburgse jeugd

HEERLEN – De Limburgse Vereniging carnavals Artiesten houdt in samenwerking met de cv. de Baagratte op zondag 15 februari om 14.00 uur in het feestpaviljoen te Nijswiller de Limburgse jeugdkampioenschappen buuttereedner, kolderzang/dans en parodie. Iedereen die mee wil doen en jonger is dan 18 jaar moet zich vóór 8 februari opgeven bij C. Muijris Wilgenlaan 9 Oirsbeek (04492-1264) of sekretariaat LVKA, Heulsterstraat 6 Susteren (04499-2258) of bij J. Gielens, Dr. Ariënstraat 17 in Panningen (04760-3862).

Fruitteeltmiddag in Bunde

HEERLEN – De kring Limburg van de Nederlandse Fruittelers Organisatie en het Consulentschap voor de Tuinbouw houden woensdag 21 januari om 14 uur in het Expogebouw te Bunde de fruitteeltmiddag Limburg. Fruitteeltkundig onderzoeker dr. ir. S.J. Wertheim houdt een spreekbeurt over het tegengaan van vruchtverruwing en chemische dunning. Verder praat ing. F. Francken over kwaliteit, presentatie en afzet.

IN GESPREK EXTRA
EXTRA IN GESPREK
IN GESPREK EXTRA

● Amateurs

We weten nu, dat de KNVB geen maatregelen kan treffen tegen de clubs, die vermoedelijk de amateurbepalingen hebben overtreden (LD-sport 9/1). Dit betekent dat alles blijft zoals het was, nl. de clubs, die betaald hebben, blijven betalen. Moeten alle bestuurders en leiders, die met een andere doelstelling in een vereniging werken, dit zonder meer accepteren?

Ik vind van niet. Ik vind dat, nu deze uitspraak er ligt, zij nog meer dan voorheen moeten ageren tegen de mensen, die zeggen, dat je er niet meer onderuit komt om te betalen, dat het een tijdsverschijnsel is, dat het overal gedaan wordt, dat je anders de spelers gaan lopen. De mensen van de KNVB kunnen wel zeggen, dat zij geloven, dat het allemaal wel meevalt, maar dat is kiezen voor de weg van de minste weerstand. Zij weten beslist beter.

Maar op deze manier zullen zij na verloop van tijd een flinke rekening gepresenteerd krijgen, want de arme clubjes, die niet willen of kunnen betalen en goede spelers zien vertrekken, zullen hun ontevredenheid bij de bond deponeren. Een paar voorbeeldjes: een vierdeklasser trekt twee spelers aan, die vorig jaar nog als prof speelden. Een andere vierdeklasser trekt ettelijke hoofdklassespelers aan.

Ze worden ieder jaar kampioen, dat moet gezegd zijn. Maar maak mij niet wijs dat deze spelers daar gaan spelen omdat de sfeer er zo goed is. De spelers geef ik groot gelijk. Dat zijn jonge mensen, die kunnen de centen goed gebruiken, maar des te meer veroordeel ik de bestuurderen, die betalen voor eigen eer en glorie ten koste van de lagere-elftalspelers en niet te vergeten de jeugd. Het zou interessant zijn om te weten namelijk of de contributie en de subsidie, die door de jeugd binnengebracht wordt, ook bij de betalende clubs werkelijk bij de jeugd terechtkomt. De controle van de boeken, zoals die door de bond gebeurt, is een lachertje. Natuurlijk klopt dat altijd. Je bent een slechte penningmeester als je hier fouten in maakt. Het gaat echter om dat zwarte kasboek, dat uiteraard bij controle in de slaapkamerkast blijft liggen. Daar staan namelijk die 1500 gulden in, die, zoals mij laatst een penningmeester van een derdeklasclubje vertelde, hij elke maand bij elkaar moet schrapen door middel van het knoeien met entree's, loterijen, kienavonden enz. Kortom KNVB, toon meer moed en straf grondig als de reglementen overtreden worden. Dat dit gebeurt moeten u toch ook de ROZ-uitzendingen duidelijk gemaakt hebben. Overigens, petje af voor de ROZ-mensen. Hopelijk blijven dezen in de toekomst met dezelfde vastberadenheid als voorheen op deze wantoestand reageren.

BUNDE **N.J.L. Heumakers**

● *Een scène uit de opera Eugen Onegin*

Operavereniging naar „Eugen Onegin"

MAASTRICHT – In het derde seizoen van de Limburgse Opera Vereniging staat voor dinsdag 27 januari een bezoek aan de Opera Luik gepland, waar de opera „Eugen Onegin" van Tsjaikowski gegeven wordt. De leden van deze vereniging maken de trip per bus die als opstapplaatsen Heerlen en Maastricht heeft. Belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met de Limburgse Opera Vereniging, Franquinetstraat 24 te Maastricht, (C. de Rooy). Bij deze vereniging is het een goed gebruik dat men zich voor het bezoek terdege op de opera voorbereid. Dat gebeurt in het kader van toelichtingsavonden, die normaal gesproken door de voorzitter van deze vereniging, operadeskundige Leo Riemens, worden gehouden. De toelichtingsavonden voor „Eugen Onegin" is op dinsdag 20 januari om 20 uur in de dirigentenkamer van de Heerlense Stadsschouwburg. Aan de opera werken mee o.a. Andrée Francois, Ira D'Ares, Vincente Sardinero, de Maastrichtse bas Leonard Graus en André Grégoire. Dirigent is Robert Satanowski.

Ook de stichting Opera Limburg gaat met zijn leden op dinsdag 27 februari naar „Eugen Onegin" in Luik. De uitlegavond van de stichting is op woensdag 21 januari om 20 uur in het buurtcentrum De Wiemerink, Spinetlaan 25 te Maastricht.

● *De bariton Vincente Sardinero werkt aan de opera „Eugen Onegin" mee.*

● *Een scène uit „Der Zigeunerbaron" in de versie van het Stadttheater Giessen.*

Giessen brengt der Zigeunerbaron

KERKRADE – Het Stadttheater Giessen geeft dinsdag 20 januari om 20 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade een voorstelling van de overbekende operette Der Zigeunerbaron van Johann Strauss.

Deze produktie wordt door het Duitse gezelschap gepresenteerd in het kader van een cultureel uitwisselingsprogramma tussen de steden Giessen en Kerkrade. Deze voorstelling gaat in een groots gemonteerde versie, waaraan niet alleen de solisten van het Stadtheater Giessen meewerken, maar ook het volledige koor, ballet en orkest.

De muzikale leiding is in handen van Herbert Gietzen. De operette werd geregisseerd door Gerhard Platiel

Officiële mededelingen

EMEENTE SUSTEREN

BEKENDMAKING

eester en wethouders der ge- n Susteren, Echt, Limbricht, adt, Roosteren, Sittard en maken bekend, dat ter voldoe- an artikel 10 van de Grondwa- Waterleidingbedrijven ter se- e van hun gemeenten vanaf 19 1981 gedurende twee maanden n ieder ter inzage wordt neer- een aanvraag met bijbehorende van de NV Waterleiding happij Limburg te Maastricht, ecember 1977 om vergunning, oeld in artikel 2, lid 1, van aan- e wet, tot uitbreiding van de aterwinning op haar win- gelegen in de gemeenten Suste- Nieuwstadt op de percelen, ka- l aangeduid op een bij de aan- behorende tekening.

ende de termijn van terinzage- kunnen belanghebbenden elijk bezwaren indienen tegen lenen van de gevraagde vergun- ij burgemeester en wethouders emeente, binnen welke het on- d goed, waarop de bezwaren be- g hebben, is gelegen. Het recht adevergoeding, als bedoeld in der aangehaalde wet, blijft be- ook indien geen bezwaarschrift diend.

andag, 27 april 1981, om 14.00 ter secretarie van de gemeente en een openbare zitting worden den, waarop voor belanghebe die tegen het verlenen van de de vergunning schriftelijk be- hebben ingediend, gelegen- estaat de ingediende bezwaren mondeling toe te lichten en overleg te plegen met de aanvrager.

Susteren, 17 januari 1981.

Namens de colleges van
burgemeester en wethouders
voornoemd,
burgemeester en wethouders
der gemeente Susteren,
de secretaris,
E.J.G. Montforts,
de burgemeester,
A.G.J. van Goethem.

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Born brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie is ingekomen een verzoek van de heer P.G.A. Smeets, Sluisweg 5 te Born om vergunning voor het uitbreiden van zijn woning op het perceel kadastraal bekend onder gemeente Born sectie F. nr. 2104, plaatselijk gemerkt Sluisweg 5.

Het daartoe strekkende bouwplan komt in strijd met het ter plaatse geldende bestemmingsplan „Born West -71".

De raad dezer gemeente heeft evenwel verklaard dat een herziening van vermeld bestemmingsplan wordt voorbereid.

Het ingediende bouwplan is in overeenstemming met het in voorbereiding zijnde herzieningsplan.

Zij zijn dan ook voornemens met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet juncto artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening de gevraagde bouwvergunning te verlenen.

De bouw- en situatietekeningen liggen gedurende een termijn van veertien dagen te rekenen vanaf maandag, 19 januari 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling III ter inzage.

Gedurende deze termijn kan een ieder bij burgemeester en wethouders van Born tegen het verlenen van de gevraagde vergunning schriftelijk bezwaar indienen.

Born, 17 januari 1981.

Burgemeester en wethouders
van Born,
de secretaris,
w.g. G.A. van Cleef,
de burgemeester,
w.g. J. Onland.

GEMEENTE NIEUWENHAGEN

Burgemeester en wethouders van Nieuwenhagen brengen ter openbare kennis dat een ontwerp van de ingevolge het reglement op de waterlossingen in Limburg opgemaakte legger met bijbehorende stukken op de secretarie der gemeente Nieuwenhagen, afdeling algemene zaken, voor een ieder ter inzage wordt nedergelegd van 19 januari tot 18 februari 1981;

dat gedurende voormeld tijdvak bezwaarschriften tegen het ontwerp kunnen worden ingediend bij burgemeester en wethouders der gemeente Nieuwenhagen.

Burgemeester en wethouders
voornoemd,
de burgemeester,
get. H.J. Jongen,
de secretaris,
get. G.J. Konsten.

Nieuwe tentoonstellingen

Vijf prominenten

Wanda Reiff bereidt momenteel in haar galerie te Hulsberg een unieke tentoonstelling voor. Zij presenteert vanaf 24 januari werken van vijf prominenten uit de wereld van de literatuur, die zich ook met beeldende kunst hebben beziggehouden. Het zijn Armando, Lucebert, Paul Snoek, Günther Grass en Hugo Claus. Van de dichter Armando, medeoprichter van de Nederlandse nul-groep, komen er schilderijen en tekeningen te hangen, van de poëet Lucebert gouaches, van de dichter en ex-voorzitter van de Nederlandse Pen-club Paul Snoek zijn er onder meer schilderijen en kastjes, van de bekende Duitse romancier Günther Grass kan men etsen zien en van Hugo Claus tekeningen en litho's. Deze tentoonstelling gaat zaterdag 24 januari om 17 uur officiëel open. Tijdens de opening maken Rick Huyts, Styn Huyts en David de Haas Django Reinhardt en Bosa-nova muziek. Woody Laurens leest gedichten van de vier exposanten voor. De tentoonstelling blijft tot 21 februari in Hulsberg. De galerie is open van donderdag tot en met zondag 14–18 uur en na telefonische afspraak.

● *Een ets van Günther Grass*

Leon van der Heijden

In de hal van het stadhuis te Geleen hangen vanaf vrijdag 23 januari tot 23 februari schilderijen en tekeningen van Leon van der Heijden. Deze expositie gaat 23 januari om 19 uur officieel open door Ruud van Wersch, lid van de Culturele Commissie. De kunstenaar zelf en Lei Alberigs zullen deze expositie samen inleiden. De muzikale omlijsting wordt verzorgd door The Afcent Towners. Een boekwerk met schilderijen, tekeningen en teksten van Leon van der Heijden is bij boekhandel Spanjaard verkrijgbaar.

Gerard Pieters jurylid Floriade

MAASTRICHT – Als enige Nederlander werd de Maastrichtse steenhouwer-ornamenteur en restaurateur Gerard Pieters uit Maastricht aan gezocht zitting te nemen in een internationale jury ter beoordeling van grafmonumenten en kerkhofarchitectuur op de Floriade 1982. De Floriade 1982 betekent een uitdaging voor de Europese wereld van steenhouwers en tuinarchitecten. Alle landen van Europa en een aantal buiten-Europse landen, zoals Japan, nemen eraan deel.

Gerad Pieters stamt uit een generatie van vaklieden die bezig is uit te sterven. Hij is een handwerksman, steensoorten uit alle streken zijn door zijn handen gegaan, hij is bedreven met alle eerlijke steenhouwersgereedschappen. Gemeente- en Rijkswapens werden door Pieters gerestaureerd, onder meer ook de sluitstenen van de St.-Servaaskerk. Hij plaatste het pauselijke wapen in de St.-Laurentiuskerk van Voerendaal. Daarnaast is de heer Pieters gastdocent aan diverse buitenlandse academies hij was dat eerder aan de Jan van Eyck academie Maastricht.

OVERLEDEN

✝ **Anna Gijbels,** weduwe van Hendricus Borgions, oud 89 jaar, 6219 NS Maastricht, Sandersweg 59. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 19 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Hubertus te Maastricht.

✝ **Mathieu Jeunhomme,** echtgenoot van Hubertina Groven, oud 81 jaar, 6217 HB Maastricht, Brusselseweg 226. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 19 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Christoffel te Caberg-Maastricht.

✝ **Pierre Petri,** echtgenoot van Maria Hoenselaars, oud 65 jaar, 6228 ER de Heeg-Maastricht, Manshaag 27. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 19 januari om 11.00 uur in de noodkerk van de H. Monulfus en Gondulfus-parochie, Rijksweg 19, Heer (Opveld)

✝ **Martin Deneke,** weduwnaar van Anna Melser, echtgenoot van Sophie Mawhin, oud 71 jaar, 6214 AS Maastricht, Willem Vliegenstraat 25. De uitvaartdienst is heden zaterdag 17 januari om 11.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

COUPEUSE gevraagd
(tevens voor in de verkoop)

BRUIDSHUIS PEREBOOM
Or. Nassaustraat 27, Heerlen

De praktijk kleine huisdieren van de dierenartsen,

C.J. MAASS
W.T.M. MAASS-VENSELAAR

is met ingang van maandag 19 januari 1981 verplaatst naar:

OLTERDISSENSTRAAT 21, GELEEN

Telefoon ongewijzigd 04494-48857 (b.g.g. 04490-12417). Spreekuren ongewijzigd: ma. t/m vrij. 13.00-14.00 uur; 17.30-18.00 uur.

DE ZANDORIE WAT 'N GLORIE OPRUIMING

TIENTALLEN
resten tapijten, ook lengtes tot 8 en 9 meter met
GROTE KORTINGEN
Theo Stikkelbroeks Tapijtenbolwerk
Rumpenerstraat 116 Brunssum

TREKSLUITINGEN
EMMAPLEIN 3 HEERLEN PFAFF

WATER IN UW KELDER
DAT HOEFT NIET, WANT WIJ MAKEN 'M VOCHT- EN WATERDICHT!
5 JAAR FABRIEKSGARANTIE!
Renova Bouw vochtweringstechniek geeft advies bij alle vochtproblemen en werkzaamheden op het gebied van vochtbestrijding zoals ● optrekkend vocht ● doorslaand vocht ● lekkende kelders ● lekkende kimnaden ● ... reparatie ● injekteren van beton ● dichten van waterreservoirs en zwembaden ● vocht- en zoutanalyses
RENOVABOUW
BRUNSSUM
045-256920/255813

Onderwijs

In 10 weken uw RIJBEWIJS onder toeziend oog van vakbekwame rijksgediplomeerde instructeurs, die het bewijs al vele malen hebben geleverd. Rijksged. autorijschool W. Jutten, Hompertsweg 19, 6371 CW Schaesberg, tel. 045-311003.

Wie is geïnteresseerd in (BLOK)FLUITLES. Bel 04458-2339.

AUTORIJSCHOOL Meyer voor een gedegen rij-opleiding. Rdr. Hoenstr. 21, Brunssum, tel. 254575.

Ook in Heerlen, opleiding voor CHAUFFEURSDIPLOMA CCVB voor truck, bus en gevaarlijke stoffen. Inl. Picokrie, 04192-2824, Trucktraining.

Autorijschool E. Rouwette, nieuwe stijl ƒ 32,50 per les, 1 uur tev. gehaald en gebracht voor theorieles. Esschenderweg 80, Voerendaal, tel. 04446-1241.

Antiek

Enorme grote collectie prachtig ANTIEK. Door eigen import uit de Oostbloklanden en uit Engeland, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaries, commodes, tafels, stoelen, banken, piano's, schilderijen, spiegels, consoles, porseleinpoppen enz. Vanaf nu ook speciale grenenafdeling. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m² verkoopruimte. Eigen restauratiewerkplaats. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 043-641355.

Diverse antieke KASTJES voor meeneemprijzen. Wees er vlug bij. Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976. 3000 m² toonzalen.

INLIJSTEN: Wij verzorgen al uw inlijstwerk. In ons eigen atelier. Vraag vrijblijvend advies. Kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat Heerlen.

Grote keuze SCHILDERIJEN in elke prijsklasse. Elke inlichting zonder verplichting. Tevens, restauratie van schilderijen en lijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

KASTJE met schuifplank en lades. Afm. 80 h. bij 54 cm br. (± 1905) Bronzen beeld, gesign., 76 cm h. Koperen godslampen, div. oudere kruiken. Kom vrijblijvend even binnen bij kunsthandel Herman van Leeuwen, hoek Stationsstraat/Oranje Nassaustraat, Heerlen. Donderdagavond koopavond.

Aerts, antieke BOUWMATERIALEN, Beek. Tel. 04402-4685.

Verkoop expositie, antieke KLOKKEN, H. Gieskens, mgr. Claessenstr. 33, Sittard, (straat naast Schouwburg), tel. 04490-19039.

Geweldige keuze in Frans, Duits en Hollands ANTIEK o.a. Normandische en Duitse kasten en kisten, Franse slaapkamers, jacht- en H II-kasten, staande klokken, hangklokken, pendules, verlichting enz. Tevens ruime keuze in voorzet-open haarden, potkachels en Brabantse kachels. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Antiek gave POTKACHEL v. hout en kolen ƒ 90,- 04742-1501.

Te k. antieke PIANO Thomas and Cook. Op de Knip 107, Kerkrade. Tel. 045-418380.

Te k. EETHOEK Mechels, 6 stoelen en broodkast, i.pr.st. Lindestr. 11, Schaesberg.

INTERART waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. spinders, vitrines, kabinetten, bureaus, eeth., banken, kisten, steengoed, boekenkastjes en div. kl. kasten. Eigen rep. Interart. Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

Te k. mooie strakke MEUBELEN o.a. gesloten kasten vitrinekasten, hoekkast, boekenkast, lange boerentafel, mooie eethoek met riet. Alles in pr.st. Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

Voor het betere ANTIEK moet u zijn bij antiekhandel „Diana", Grotestr. 19, Oud-Urmond. De zaak zonder namaak antiek en met 10 jaar officiële erkenning.

Voor antieke MEUBELS kunt u beter naar Meers komen in de Grotestr. 31.

Te k. EMPIRE-KLOK, schilderij v. bekende schilder en houten jachttafereel, tel. 04743-1817.

Zaterdag 17 januari van 14-19 uur en zondag 18 januari van 11-18 uur ANTIEKBEURS te Hulsberg in het gemeenschapshuis De Langeberg.

Te k. ant. KLOKKENSTEL, nachtkastje, eethoek, koopje. Zondagstraat 43, Molenberg-Heerlen.

Mooi antiek, gaaf ANTIEK. Antiekhandel Hamers, Feurthstr. 14, Susteren. 04499-3763.

Compl. antieke JACHTKAMER. Tel. 04499-3763.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, (voetg. domein), Kerkrade, tel. 045-455770.

Alleen bij ons in Nuth, door eigen import, ruime keuze in MEUBELS, lampen en kleingoed. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, t.o. kerk, tel. 04447-3437. H. Hand. spec. prijzen.

Ook deze week weer goedkope aanbiedingen in antiek en omagoed, antiekhandel LIVRA. Oud Roosteren 33, Oud-Roosteren, tel. 04745-709.

Te k. uit part. verzameling: 19e eeuwse SCHILDERIJEN Haagse en romantische school o.a. A. Mauve, C. Westerbeek, B. de Hoog, W. de Zwart. 20e eeuwse schilderijen o.a. H. van Meegeren, P. Brouwer, A. Verwey. Tel. 04750-29419.

Te k. weg. overcompl. biedermeier TAFEL (124x98) en 4 stoelen (gebr. wit). Tel. 04750-13765.

Te k. mooie antieke SLAAPKAMER, kleerkasten v.a. ƒ 550, kamerkast ƒ 850, tv-kastje, commode, nachtkastje, jachtspiegel, boeren Luikse tafel, losse stoelen, getorste hanglamp, zeer mooie vazen, bidstoel ƒ 95 en mooi kleingoed. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Voor gerestaureerde antieke MEUBELS o.a. kasten en eethoeken is u adres: antiek het oude ambacht, Bilderdijkstr. 28, Molenberg-Heerlen, tel. 045-421722.

Te k. 6 MEDAILLONSTOELEN + uittrektafel (Bied.). Lingeriekastje en kuifkast. Tel. 0932-11211896.

SCHILDERIJEN voor zeer gunstige prijzen, wegens verplaatsing van de zaak. Kunsthandel en lijstenmakerij W. Capel Rijksweg Centr. 15 Geleen.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Voor het huren of kopen van SNEEUWBANDEN en -kettingen Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

TV defect? Kl.-zw./wit. Service PINO komt direct. Tel. 045-253687, jaren bekend. B.g.g. 04406-13003.

LOONBEL., BTW, boekh., adm.str., balans etc. Tel. 045-223886/04492-1981.

Elektro service Limburg. Uw specialist voor alle Wasautomatenonderdelen. Tevens reparatie van kleuren-TV's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Elisabethstr. 7-9 Geleen, tel. 04494-42695.

Meubelen STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

GARAGEPOORTEN en zolders isoleren. Isolatiebedrijf Damhuis, Einderstr. 18, Puth-Schinnen, tel. 04493-3739.

Zoekt u gezelschap of gezelligheid? Kom naar bar-dancing de ATLAS, Ringovenstr. 19, Geleen.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, tv-service. Telefoon 045-314122 Directe rep- van diepvriezers koelkasten, bedrijfskoeling o.a. bierkoelingen, koel- en diepvriescellen FRIMAX, 045-225674, b.g.g. 04490-22808.

Voor de verzorging van BOEKHOUDING en belastingformulieren. Haverterweg 46, Nieuwstadt, tel. 04498-54110.

Video SPEELFILMS te huur en te koop. Bioscoopfilms en pornofilms, tel. 043-72538.

Voorkom INBRAAK door uw huis of bedrijf betaalbaar door ons te laten beveiligen. Vrijblijvend demonstratie in onze showroom of vrijbl. offerte bij u thuis. Inst. bedr. Universal-Jean Kallen BV, Locht 68b, Heerlen. Tel. 045-420042.

Contact gez. met iemand die binnen afzienbare tijd naar buitenland EMIGREERT. Br. o. nr. SH 214 LD Hrl.

Technische dienst Spreutels reparatie van alle merken televisie en radio, met garantie, SERVICE t/m 21.00 uur. Heerlen Schelsberg 41, tel. 045-720024.

Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 60,– p. losse m³. Tel. 045-251467. Afhalen Markt 5, Treebeek.

PAARDESPORT. Mensen, m/v, voor het afrijden v. volbloeds (hobby), inl. tel. 045-312909.

Geboortehoroscoop, geboortetijd, plaats en datum zijn uitgangspunt. KARAKTERBESCHRIJVING + mogelijheden voor de toekomst. Alberdine 045-212593 ± 19.00 uur.

Prinsuitroeping in Genhout

GENHOUT/BEEK – Vanavond vindt in zaal Vroemen in Genhout, om 20.11 uur, tijdens een gevarieerde zitting de prinsuitroeping van carnavalsvereniging de Sjravelaire uit dit kerkdorp plaats. Tijdens deze doldwaze zitting zullen de volgende artiesten acte de presence geven: Augie Schellekens uit Geleen, Sef Diederen, een imitatie van Hupke en Jupke, Truu en Truus, dansmariekes van de carnavalsvereniging Rian en Monique, Harrie Wolters en een dans- en showgroep uit Simpelveld zal de schlager 1981 van de Sjravelaire.

GERNE

zeigen wir Ihnen unsere besonderen
ANGEBOTE
in hochwertigen Qualitäten und Marken
Unverbindlich sollten Sie zum Herrenspezialisten

Carl Kaufmann

kommen – wenn es um Bekleidung geht.
Anzüge, Mäntel, Sakkos, Blousons u. Hosen sind stark reduziert – Ihr echter Verdienst ist

GROSS

GRANDIOZE OPRUIMING

HET BELGISCH SPORT- EN RIJWIELHUIS

Wij ruimen alle bekende merkfietsen op, tour, sport en race, aan oude prijs en
10% KORTING
DIT IS EENMALIG – GRIJP UW KANS
In onze sportafdeling trainingspakken, tennískleding, rackets, coursetricots, warme truien, sjawls en sportschoenen. Te veel om op te noemen, met
20 - 50% KORTING
GEWOON TE GEK! DIE PRACHTKWALITEIT VOOR ZO WEINIG GELD
Kom... haast u! Het loont de moeite

BRH **BELGISCH SPORT & RIJWIELHUIS**
HOUTHEM - VALKENBURG
NEDERLAND - TEL. 04406-40466

TE KOOP
herenhuis
in centrum van Geleen

Inhoud 800 m³, oppervlakte ± 1800 m², inclusief bouwplaats. Voor vele doeleinden geschikt. Direct te aanvaarden. Inlichtingen 04494-47197.

Medizinische Einrichtungen der Universität Düsseldorf

Die Medizinischen Einrichtungen der Universität Düsseldorf umfassen die Kliniken und die Medizinisch-theoretischen Institute. Das Universitätsklinikum mit 1648 Betten ist ein Krankenhaus der Spitzenversorgung.
Lehrgänge für Intensivpflege und OP-Dienst bieten ausgezeichnete Möglichkeiten der Spezialisierung auf vielfältigen Fachgebieten. Düsseldorf, die moderne und liebenswürdige Grossstadt am Rhein, erwartet Sie mit den besten Chancen für Freizeit, Geselligkeit und Kultur.

Engagierte und qualifizierte

Krankenschwestern Kinderkrankenschwestern und Krankenpfleger

können uns helfen, unsere vielfältigen und verantwortungsvollen Aufgaben im Dienst am Kranken zu erfüllen

Bitte teilen Sie uns in Ihrer Bewerbung mit, welcher Fachdisziplin Sie im

Pflegedienst Operationsdienst oder Funktionsdienst

eingesetzt werden möchten.
In allen Bereichen ist die notwendige Zeit zur Einarbeitung und bei Eignung die Möglichkeit des Aufstiegs gegeben. Ist dies nicht eine Aufgabe für Sie? Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen. Schreiben Sie uns!
Das Beschäftigungsverhältnis, die Vergütung sowie die günstigen sozialen Leistungen richten sich nach den Bestimmungen des Bundes-Angestelltentarifvertrages (BAT). Dienstkleidung wird zur Verfügung gestellt. Unterkünfte und Gemeinschaftsverpflegung stehen auf Wunsch zur Verfügung.
Bitte richten Sie ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (amtlich beglaubigte Ablichtungen) an die

Pflegedienstleitung der Medizinischen Einrichtungen der Universität Düsseldorf
Moorenstr. 5 D 4000 Düsseldorf
W.-Germany

direct industrie werk voor:

produktie-medewerkers

bij verschillende bedrijven in de omgeving van Kerkrade. de werkzaamheden geschieden vnl. in 3-ploegendienst. er zijn echter mogelijkheden om alleen in dagdienst te werken.

plaatwerker-autospuiter

bij een garagebedrijf in de omgeving van Kerkrade. zelfstandig kunnen werken is een vereiste. prima verdiensten, duur ca. 3 weken.

heb je interesse in een van bovengenoemde banen: bel dan maandagochtend meteen met onze vestiging in Kerkrade, hoofdstraat 42, tel. 045-451500.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043 - 5 47 56

DUIZENDEN GULDENS VOORDEEL !!!

Onderstaande auto's zijn door ons, naar aanleiding van de jaarwisseling, fors afgeprijsd!!!

DOE NU UW VOORDEEL !!!

Ford Escort 1300 L '76	van 7.250,–	voor 5.750,–
Fiat 128 '76	van 4.500,–	voor 3.150,–
Ford Taunus 16 L '76	van 7.250,–	voor 5.750,–
Citroën GS Club 1220 '77	van 8.500,–	voor 6.950,–
Austin Allegro '74	van 3.500,–	voor 2.750,–
Fiat 131 Combi '77	van 7.500,–	voor 5.950,–
Simca 1100 LX '77	van 7.250,–	voor 5.750,–
Simca 1308 GLS '78	van 9.900,–	voor 8.750,–
Opel Ascona 19 N '78	van 13.500,–	voor 11.750,–
Opel Rekord 19 N '77	van 11.500,–	voor 9.500,–
Opel Kadett 12 N '77	van 8.750,–	voor 7.500,–
Opel Ascona 16 N '74	van 4.000,–	voor 3.250,–
Opel Kadett aut. + gas '77	van 9.750,–	voor 8.750,–
Opel Ascona 16 N '77	van 8.500,–	voor 5.750,–
Opel Kadett 12 N '76	van 7.500,–	voor 4.250,–
Opel Manta 16 S '77	van 12.750,–	voor 11.750,–
Opel Manta 19 SR '77	van 13.500,–	voor 11.750,–
Ford Granada 20 L '79	van 13.500,–	voor 10.500,–

JANSSEN – OPEL
MAASTRICHT
De Griend 2 te Maastricht
Tel. 043-16447
Financiering direkt geregeld – inruil mogelijk
's Zaterdags geopend – donderdagavond: koopavond

Het bestuur
van het Vormingscentrum
Kerkrade/Nieuwenhagen

vraagt ter vervanging wegens ziekte voor spoedige indiensttreding:

EEN VORMINGSLEIDER OF LEIDSTER op full-time basis

VEREIST:
- Sociale Akademie K.W.;
- een kritische maatschappijvisie;
- inzicht in het principe van het exemplarisch leren;
- voorkeur stage in het vormingswerk.

TAAK:
- het ontwikkelen en uitvoeren van programma's voor groepen partieel leerplichtigen;
- meedenken in algemene ontwikkelingen in het vormingswerk;
- het dragen van teamverantwoordelijkheid;
- een inhoudelijke bijdrage leveren in de diskussies over progressief onderwijs.

SALARIS:
- volgens rechtspositieregeling V.L.J. (A.B.P.-pensioen).

Uitgebreide en gemotiveerde sollicitaties voor 24 januari te richten aan het bestuur van het vormingswerk te Kerkrade/Nieuwenhagen, Berthradisstraat 15, 6467 AV Kerkrade.

DE ZANDORIE WAT 'N GLORIE OPRUIMING

ƒ 3900,–
kost deze noten barokkast
Noten barokbankstellen van ƒ 3900,–
voor ƒ 2500,–
Snel naar
Theo Stikkelbroek Barokshow
Rumpenerstraat 2b, Brunssum

TALBOT – SIMCA – DEALER
COUMANS
DSM-straat 7, Beek
t/o Makado in Beek
Tel. 04402-1243

Simca 1308 GLS	'78
Simca 1308 S	'77
Simca 1308 exclusief	'78
Simca 1307 GLS	'76
Simca 1308 GT	'79
Simca 1100 LE	'76, '77
Simca 1100 GLS	'79
Simca 1100 LX	'76
Simca Horizon GL	'78
Simca Horizon LS	'78
Peugeot 304	'75
Sunbeam 1.3 TC	'75
Citroen GSX 2	'77
Opel Ascona 1600 S met LPG	'77

Alle auto's boven ƒ 4000,– 4 maanden garantie op uurloon en onderdelen.
Iedere technische keuring toegestaan.
's Donderdags koopavond.

KATHOLIEKE PEDAGOGISCHE ACADEMIE MAASTR
Brusselseweg 148 6217 HB Ma

DRIEJARIGE DAGOPLEIDING TOT ONDERWIJZER(ES)

Tevens voor de nieuwe basisschool volledig bevoegd. De Katholieke P gische Academie Maastricht werkt nauw samen met de Katholieke Op school voor Kleuterleidsters te Maastricht.

Aanmelding schriftelijk vóór 1 mei 1981 bij de directeur dr. P.G.A.J. V Aanmeldingsformulieren en toelatingsvoorwaarden zijn op schriftelijk fonische (043-79039) aanvraag verkrijgbaar.

ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

In verband met het vertrek van een der assistenten wordt ten behoeve van de Klinische Psychologie (hoofd drs. P.M.J. Engels) voor spoedige indiensttr vraagd een:

PSYCHOLOGISCH ASSISTENT(E)

De werkzaamheden zullen in hoofdzaak bestaan uit:
- het uitvoeren van test-psychologische onderzoeken,
- het voorbereiden van rapportage,
- de zorg voor onderzoekmaterialen en archivering

Onze voorkeur gaat uit naar een kandidaat in de leeftijdskategorie van 18-2 een opleiding op VWO-niveau heeft genoten.

Bereidheid tot het volgen van de 2-jarige NIP-opleiding psychologisch assi op de eigen afdeling gegeven wordt, is noodzakelijk.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zullen konform de cao voor het zieke zen worden bepaald.

Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door drs. P.M.J. Engels psycholoog of drs. J. de Bruin, klinish psycholoog, tel. 04490-18666, toestel 2

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitaties met vermelding van leeftijd en ervaring binnen veertien dagen richten aan de dienst Personeelsza ramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 8 januari 1981 werd in staat van faillissement verklaard: de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid: **Peter Dols Interieurkunst B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht aan de Rechtstraat 70, zulks met benoeming van de edelachtbare vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

De curator
Mr. O. Gommers
Moszkowicz Advocaten
Wilhelminasingel nr. 100
MAASTRICHT

GEMEENTE BRUNSS

De secretarie-afdeling welzijn is belast met de w ding en de uitvoering van het gemeentelijk welzij De gemeente Brunssum maakt in dit verband dee een van de 11 proefgebieden in ons land, die bij w bestuurlijk experiment de ontwerpkaderwet Spec zijn in de praktijk gaan toetsen.

Bij de afdeling welzijn kan tijdelijk (tot 31 oktob geplaatst worden een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER

De taakstelling omvat in grote lijnen:
- het toepassen van subsidieverordeningen;
- het notuleren van vergaderingen;
- het ontwikkelen, organiseren en begeleiden spraakprocedures;
- het ontwerpen en uitvoeren van enquêtes;
- het uitvoeren van alle hieraan verbonden adm ve werkzaamheden.

Voor de vervulling van deze vakature gaan onze ten uit naar kandidaten tot 30 jaar die na het volto een middelbare schoolopleiding een voor de fu vante middelbare beroepsopleiding gevolgd heb volgen. Affiniteit met en ervaring in soortgelijke w heden strekken tot aanbeveling.

Het salaris bedraagt afhankelijk van leeftijd, op ervaring maximaal ƒ 2800,- per maand. De bij de gemeente gebruikelijke rechtspositie zijn van toepassing.

Nadere informatie kan worden verkregen bij het h de afdeling welzijn, telefonisch bereikbaar onder 250222, toestel 118 en bij de afdeling persone toestel 346.

Belangstellenden voor deze functie wordt verz sollicitatie binnen 14 dagen na het verschijnen v te richten aan burgemeester en wethouders van sum, Lindeplein 1, 6444 AT Brunssum.

iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.
WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 tot 19 UUR 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN ANTW AFSLAG ZUTENDAAL
genk zutendaal lanaken maastricht bilzen

wm meubel **woonkultuur zutendaal**

Recht t.o. de k

Limburgs Dagblad Vrijuit



● ...Vertaling...

Controleur Jo Wasserman over gevaarlijke stoffen:



● ...Niet roken...



● ...Bereikbaar...



● ...Fouten...

"De mens is de onzekere factor"

„Bij alles wat met gevaarlijke stoffen te maken heeft, komt maar één onzekere factor voor: dat is de mens. Als we die ervan kunnen doordringen dat hij met chemische stoffen bepaalde dingen wel kan doen en bepaalde dingen beslist niet, gaat het wel weer de goede kant op met ons milieu." Dat zegt de Vlodroppenaar Jo Wasserman (37), controleur A bij het korps controleurs gevaarlijke stoffen. Deze week verscheen van zijn hand bij uitgeversmaatschappij Noorduijn in Arnhem het „Jaarboek vervoer gevaarlijke stoffen over de weg". Een boek dat tussen de stapels „taaie" en „droge" wetboeken die over dat vervoer van gevaarlijke stoffen handelen, beslist opvalt. „Met wetten is het zo; ze zijn in ambtelijke taal gesteld en niet iedereen kan ze begrijpend lezen. Ik heb er naar gestreefd de wetten bondig en in begrijpelijk Nederlands op papier te zetten", zegt Jo Wasserman zelf over het boek.

„Gevaarlijke stoffen." Een onderwerp dat voor Jo Wasserman uit Vlodrop voorgekouwde kost is. Het is zijn beroep. Hij maakt deel uit van het dertig leden tellend korps controleurs gevaarlijke stoffen in Nederland. Dagelijks reist hij stad en land af in Limburg om controles uit te voeren en preventief werk te verrichten op zijn vakgebied. Andere taak van hem is het instrueren van nieuwkomers in het vak „gevaarlijke stoffen". „Eigenlijk is daaruit het idee geboren om het boek te schrijven. Er is een serie wetboeken over gevaarlijke stoffen, waarin alle nationale en internationale wetten zijn opgenomen. Buiten het feit dat die boeken niet voor iedereen leesbaar zijn, kost die serie zo'n slordige vijftienhonderd gulden. Ik kan me voorstellen dat niet iedereen die met het vervoer van gevaarlijke stoffen te maken heeft, zo maar centjes vijftienhonderd gulden neer kan leggen voor zo'n serie wetboeken. Dat er behoefte was aan een vertaling van de wetten blijkt wel. Van verschillende zijden is al positief gereageerd op het boek", vertelt Jo Wasserman. Het manuscript voor het boek schreef hij in ongeveer veertien dagen.

Voor de chauffeur

Het boek heeft Jo Wasserman in de eerste instantie geschreven voor chauffeurs, die geregeld gevaarlijke stoffen over de weg vervoeren. „Vaak weten die chauffeurs zelf weinig van gevaarlijke stoffen en alles wat daarbij komt kijken af. Soms weten ze niet eens welke stof ze vervoeren en hóé ze die stof moeten vervoeren. Op de tweede plaats geldt het boek voor het bedrijfsleven, de vervoerder. Voor het bedrijf vooral dat niet gespecialiseerd is in het vervoer van gevaarlijke stoffen en slechts af en toe daarmee te maken heeft. Als laatste geldt het boek voor de diverse overheidsdiensten, waarvoor het vaak te veel werk vergt de officiële wetboeken na te pluizen", vertelt de Vlodropse controleur.

Het is de bedoeling dat jaarlijks van het „Jaarboek vervoer gevaarlijke stoffen" een herziene uitgave uitkomt, met daarin weer wijzigingen van voorschriften en wetten. Bedrijven en instanties die een abonnement hebben op het boek krijgen terstond na een wetswijziging hiervan een supplement.

Bij de politie-opleidingen schort het volgens Jo Wasserman nogal aan informatieverschaffing over gevaarlijke stoffen. Hij ziet het boek ook voor de politie als een belangrijke bron van informatie. „Het komt voor dat een politieagent een vrachtauto aanhoudt voor een verkeerscontrole. Dan blijkt dat die wagen geladen is met gevaarlijke stoffen en staat zo'n agent met zijn mond vol tanden. Hij kan niets doen. Je kunt hem dit niet kwalijk nemen. Hij heeft het niet geleerd. Ik hoop dat de lessen bij de politiescholen zeer binnenkort op dit gebied aangepast worden. Het vervoer van gevaarlijke stoffen neemt jaarlijks hand over hand toe. Dus ook het aantal ongevallen. Bij een ongeval is altijd de politie er als eerste bij. Pas dan worden wij ingeschakeld en kan het al te laat zijn", aldus Jo Wasserman.

Fouten die vaak voorkomen (ze zijn in het boek opgesomd) zijn volgens de Limburgse controleur het vergeten van documenten met gegevens over de te vervoeren stof: roken achter het stuur als dit gevaar oplevert en het meenemen van pasagiers. „Bij elke lading gevaarlijke stoffen behoort een document te zijn, waarin allerlei gegevens over de lading zijn opgenomen, zodat bij een ongeval geen tijd verloren hoeft te gaan. Het komt voor dat een chauffeur voor hij gaat rijden staat te praten met iemand: er wordt gezegd: „Drink een kop koffie", en de chauffeur vergeet dan bij het weggaan zijn documenten. Vaak wordt er gerookt achter het stuur, ook als dit beslist verboden is. Bij benzinevervoer bijvoorbeeld komen altijd dampen vrij. Roken kan dan levensgevaarlijk zijn.

Ondanks al deze fouten en tekortkomingen zegt Jo Wasserman: „Echt gevaarlijk is het vervoer van gevaarlijke stoffen in Nederland niet. De ramp die enkele jaren geleden plaatsvond op de Spaanse camping Los Alfaques kostte aan 220 vakantiegangers het leven. Ik wil niet zeggen dat zo'n ongeval hier niet zou kunnen gebeuren, maar de gevolgen zouden nooit zo catastrofaal kunnen zijn. Zo'n wagen als die daar de ramp veroorzaakte, zou in Nederland nooit de weg op gekomen zijn. Daarvoor zijn de controles op naleving van de wetten in ons land te streng", vertelt Jo Wasserman.





● Jo Wasserman: „Vaak weten de chauffeurs er zelf weinig van."



door Hans van Bergen

Nog strenger

Controles zouden echter nog strenger kunnen zijn. „We zijn maar met dertig controleurs door het hele land. Wat wij kunnen doen is dus ook niet meer als steekproeven houden. Bij voortduring echt controleren is onmogelijk. Daarvoor is het gebied van elke controleur te groot. Een belangrijke taak voor ons is het voorlichten van de vervoerders. Zodat zij zelf kunnen controleren en fouten kunnen voorkomen. Het gevaar schuilt niet bij de vervoerder, die gespecialiseerd is in het vervoer van gevaarlijke stoffen. Die weet wel wat hij kan en mag doen. Het gevaar ligt bij de incidentele vervoerder. Het zou ideaal zijn als gevaarlijke stoffen alleen door gespecialiseerde bedrijven vervoerd mochten worden. Maar er is nou eenmaal een malaise in de vervoerswereld en ieder neemt wat hij kan krijgen. Het zal al een verbetering worden als op 1 januari 1983 alle chauffeurs, die gevaarlijke stoffen vervoeren, in het bezit moeten zijn van een diploma."

De in Nuth geboren Jo Wasserman begon zijn loopbaan als militair. „Ik ben vier en een half jaar vrijwilliger geweest in het leger als leider van de mortieristen. Daar kwam ik dus veel in aanraking met explosieven. Dat is iets wat me altijd wel aangetrokken heeft. Ik ben zeven jaar in dienst geweest bij de gemeentepolitie in Roermond. Daarna ben ik aan de opleiding van controleur bij het korps gevaarlijke stoffen begonnen. Het daadwerkelijke werk bij dat korps doe ik nu zeven jaar. Voor je all-round bent op het gebied van gevaarlijke stoffen duurt het wel vier jaar."

Aan het werk als controleur heeft Jo Wasserman nu een „vierentwintig-uurs" dagtaak. „Omdat er maar dertig controleurs zijn in het hele land moet ik altijd bereikbaar zijn als er in mijn gebied iets gebeurt. De dagelijkse taak bestaat uit het controleren van vrachtauto's met gevaarlijke stoffen, het bezoeken van bedrijven en daar controles uitvoeren en overleggen. Ik kan wel voor elke fout die ik tegenkom een proces-verbaal maken, maar wat heb ik daaraan. Het bedrijf heeft het dan toch tot op dat moment verkeerd gedaan. Het is beter om dan met bedrijfsleidingen te praten en hen voor te lichten", vindt Jo Wasserman.

Gootsteen

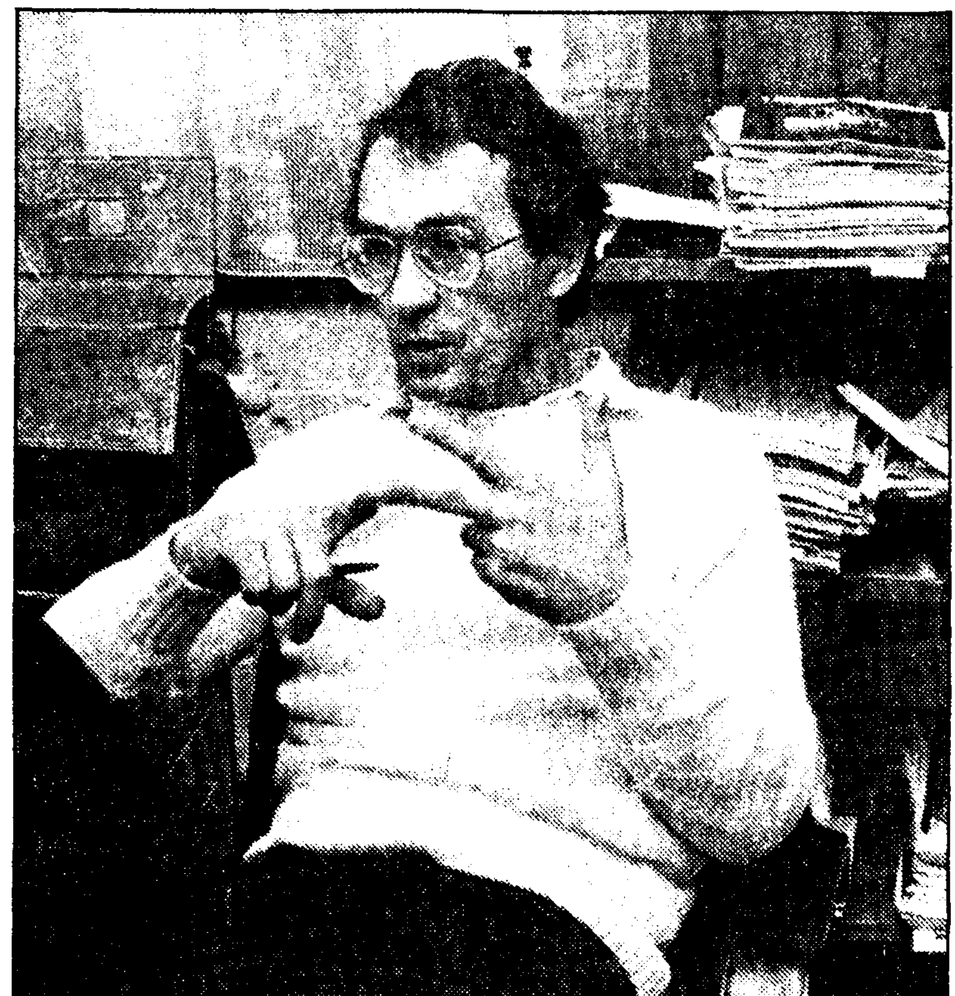
In het algemeen vindt Jo Wasserman dat er een verbetering van mentaliteit voor wat betreft het omgaan met gevaarlijke stoffen de laatste jaren te constateren valt. „Niet alleen bij bedrijven", zegt Jo Wasserman, „maar ook bij particulieren. Vroeger, toen er nog weinig met chemische stoffen gewerkt werd in het huishouden, verdween er wel eens bij een gezin een litertje spiritus of chloor door de gootsteen. Dat kon geen kwaad. Maar nu wordt er veel meer gebruik gemaakt van chemische stoffen ook in het huishouden. En we leven met vier miljoen gezinnen in Nederland. Als nu per gezin per dag een liter chemische stof door de gootsteen verdwijnt zijn dat vier miljoen liter chemische stof per dag. Dan kan het wel kwaad. De mensen zien dit steeds meer in en leveren vaak onbruikbaar geworden chemische stoffen in op de daarvoor aangewezen plaatsen. Het is beslist de hoogste tijd, dat we allemaal gaan letten wat wij zelf met ons milieu doen."

TEJO WILLEMSEN, DIREKTEUR JEUGDWELZIJN MIDDEN-LIMBURG, VERTREKT



● „Beangstigend, dat jeugd niets van politiek weet."

Met ingang van 1 februari legt Tejo Willemsen uit Roermond het directeurschap van de Stichting Jeugdwelzijn Midden-Limburg neer. Hij is dan zeven jaar bij deze instantie werkzaam geweest, waarvan de laatste twee jaar als direkteur. Tejo Willemsen wordt consulent voor het jongerenwerk van het Bijzonder Opbouwwerk Limburg (BOWL) in Maastricht. „Ik ga het wat rustiger aandoen", zegt de 35-jarige Roermondenaar. „De wilde jaren zijn voorbij." In bijgaand artikel Tejo Willemsen over burgemeesters, wethouders, de sociale academie, politiek én jongeren. Want daar draait tenslotte alles om.



● „Als het op de verkiezingen aangaat, tellen voor wethouders de zieltjes."

"Vroeger was het flower-power, vandaag gooien ze met stenen"

Eén zaak moet hem na twee uur praten van het hart. En dat is de werkelijk minimale belangstelling, die de Limburgse jongeren aan de dag leggen voor het politiek gebeuren. „Ik vind dit zeer beangstigend en gevaarlijk", zegt Tejo Willemsen overtuigd. „We leven nu eenmaal in een crisisachtige periode, er heerst een grote jeugdwerkloosheid en de geschiedenis heeft ons geleerd wat daarvan terecht kan komen. In een dergelijke sfeer van ongenoegen zijn velen gauw geneigd te vluchten naar extreem-links of -rechts. Het is erger dan tien jaar geleden. Toen was het de flower-power die jongeren samenbracht. Vandaag wordt collectief met stenen gegooid. De jeugd, en dat meen ik oprecht, moet zich intensiever met politiek gaan bezighouden. Want als je niets doet, doen anderen het voor jou. Dat is óók politiek. Maar veel gevaarlijker."

Aan de vooravond van zijn vertrek bij de stichting Jeugdwelzijn Midden-Limburg, die is gevestigd in de Roermondse Veldstraat, zal Willemsen bovenstaande wens ongetwijfeld op het bureau leggen van zijn opvolger, de 31-jarige Peter van der Leeuw uit Weert. Tejo Willemsen vindt dat de stichting best haar steentje mag bijdragen tot dat politieke bewustmakingsproces, zonder daarbij nou direkt het etiket „links" of „rechts" te krijgen opgeplakt. „Wij moeten de aanzet geven", aldus Willemsen. „En zij moeten maar uitmaken wat ze willen. Want nogmaals: zoals de zaken er nu voor staan, dat totale politieke onbewustzijn: ik vind dat zeer beangstigend."

Wensen

De huidige direkteur van de stichting heeft nog meer aantekeningen op zijn verlanglijstje gemaakt. Zo wil hij, en deze wens heeft een redelijke kans van slagen, dat er een duidelijker financieringskader komt voor de stichting want zoals de zaken er tot voor kort voorstonden was het huilen met de pet op. Het voortbestaan van de stichting Jeugdwelzijn, die werkzaam is onder 25 jeugdwerkgroepen in 23 Middenlimburgse gemeenten, werd tot voor kort elk jaar in gevaar gebracht omdat de stafleden telkens weer met dikke nota's en dito jaarverslagen colleges van B. en W. en raadsleden moesten overtuigen van het nut van de stichting. Met andere woorden: aan het einde van elk jaar vroeg de staf zich af of de stichting het volgend jaar nog wel zou bestaan.

Rustiger

In het kader van het door CRM gepropageerde decentralisatiebeleid wordt momenteel overleg gevoerd om de stichting te passen in een Provinciaal Plan, met andere woorden: er komt misschien via de Provincie of het Stadsgewest Roermond één subsidiekanaal dat Jeugdwelzijn in een financieel rustiger vaarwater brengt. „En dan zijn die roerige tijden hopelijk voorbij", aldus Willemsen, „waarin we meer aandacht besteedden aan het redden van de stichting dan het eigenlijke doel: het ondersteunen en begeleiden van het jeugd- en jongerenwerk in Midden-Limburg."

Willemsen kwam in 1971 bij de Stichting terecht. Daarvoor was hij werkzaam in jongerencentrum Don Quichotte in Sittard, waarna hij in een Amsterdams centrum „een harde leerschool" had. Het waren de naweeën van de Provotijd die jongeren meenamen naar het jongerenwerk: het stijgend gebruik van soft- en harddrugs, een grote jeugdwerkloosheid, de opkomst van de eerste generatie krakers, kortom: de „gewone" problemen waarmee jongeren in dichtbevolkte steden kampen manifesteerden zich ook in die houten noodkerk in Amsterdam-Osdorp, waar Tejo Willemsen als beroepskracht werkzaam was. Toen het in elkaar timmeren van jongeren door Hell's Angels meer regel als uitzondering werd en dit niet meer strookte met Willemsens ideeën over het nuttig doorbrengen van je vrije tijd, liet hij Amsterdam voor wat het was en keerde terug naar Limburg.

Stabiel

Jeugdwelzijn stond nog in de kinderschoenen en drie (!) beroepskrachten moesten 23 gemeenten proberen te overtuigen van het nut van de Stichting. Willemsen kijkt terug: „Er is toen werkelijk keihard gewerkt. Van compensatie was geen sprake. We vormden met z'n drieën een zeer stabiel team, dat wel blijkt uit het feit dat m'n collega's en ik het hier zo lang hebben uitgehouden. Het is een constant gevecht geweest om je waar te maken tegenover de subsidiërende overheid enerzijds en het jeugd- en jongerenwerk anderzijds."

Zeer opvallend is dat het begrip „geld" telkens weer opduikt in het gesprek. Het is dan ook een soort toverwoord; niet bij de Stichting Jeugdwelzijn, dan wel bij het plaatselijke jeugd- en jongerenwerk. Willemsen is vaak bij burgemeesters over de vloer gekomen, als het ging om het lospeuteren van subsidies. „Burgemeesters staan over het algemeen toleranter tegenover ons werk dan wethouders", zegt Willemsen. „Je moet dit in een politiek kader bekijken.



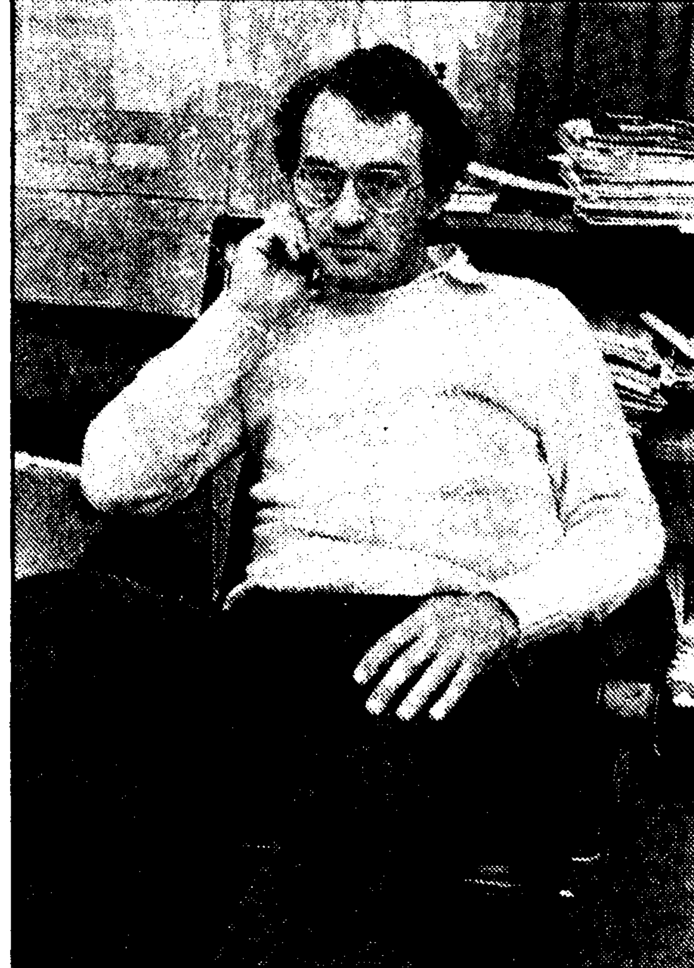
● Tejo Willemsen: „Ik ga het rustiger aandoen, de wilde jaren zijn voorbij."



door Peter Hamans

Burgemeesters blijven zitten waar ze zitten, maar als het op verkiezingen aangaat, gaan de belangen van wethouders tellen, met andere woorden: waar haal ik m'n stemmen vandaan? Wat dat betreft is het jongerenwerk politiek gezien een kwetsbare groep. Kwetsbaarder dan het verenigingsleven dat voor de wethouders meer zieltjes oplevert."

> *„Beangstigend weinig belangstelling bij Limburgse jongeren voor de politiek"*



● „Sommige jongeren, die van de sociale academie komen leren het nooit."

Voorbeelden

Voorbeelden zijn er volgens Willemsen legio. Eén ervan is de Horner Jeugdvereniging HOJ, waar een bestuurswisseling én de komst van een nieuwe, tijdelijke, wethouder het jeugdwerk de das om deed. „Voor veel wethouders betekent jeugdwerk nu eenmaal niets anders dan het aanleggen van een voetbalveldje", stelt Willemsen die in dit verband opmerkt dat jongerenverenigingen best eens wat harder met de vuist op de collegetafels mogen slaan. „Gemeentebesturen mogen heus wat meer kritiek krijgen", zegt hij overtuigd. En welke rol speelt de stichting hierbij? „Nou, heel eenvoudig", antwoordt Willemsen. „Onze opdrachtgever is dat jeugd en jongerenwerk en als het moet stellen wij ons op tegen gemeentebesturen. Maar we laten heus niet altijd het achterste van onze tong zien..."

Tapkast

Als de toekomst van het Limburgse jeugd en jongerenwerk ter sprake komt en de daarbij behorende begeleidingstaak, zegt de Roermondenaar: „Die toekomst zie ik - en ik weet dat anderen die mening niet delen - optimistisch. Maar zolang plaatselijke jongerenclubs niet méér voorstellen dan een veredelde discotheek met een tapkast, verdienen ze ook niet beter."

Willemsen wijst op de situatie zoals die vroeger was, toen veel centra voor jongeren een tweede tehuis waren. Dáár konden ze terecht met hun tegencultuur: het lange haar, de veranderde kleding, de drugs, het schoppen tegen de maatschappij. Tóen was voor hen geen plaats in het normale uitgaanspatroon, terwijl professionele discotheken nú die ontmoetingsfunctie hebben overgenomen. „Jongeren moeten zich gaan buigen over nieuwe mogelijkheden", aldus Tejo Willemsen. „Die zijn er. Dat weet ik zeker. We moeten de jongeren op het spoor zetten van een nieuwe, vormende, kritischer kijk op de samenleving."
Maar dan moeten er van de kant van beroepskrachten toch óók initiatieven komen? Dat geeft Willemsen toe. Hij: „Ik merk tijdens vergaderingen met collega's dat ze gauw moe zijn. Ik bespeur een tendens van „wat kunnen we in godsnaam nog meer doen?" Daar moet ook verandering in komen." Het gaat Willemsen te ver om de conclusie te onderstrepen, dat de huidige generatie welzijnswerkers die de sociale academie verlaat wel theoretisch voldoende onderlegd is, maar in de praktijk nauwelijks blijkt te functioneren. „Er zijn academieverlaters die het in de vingers hebben, anderen leren het van zijn leven nooit", meent Willemsen. „Maar er wordt volgens mij over beroepskrachten in het welzijnswerk erg generaliserend geoordeeld. En vaak ook nog door mensen die er geen barst verstand van hebbem."

Belasting

Haastig voegt Willemsen hieraan toe: „En welzijnswerkers worden vaak in een onmogelijke positie gedrukt. De overheid, de werkgever, verwacht kwaliteit en dat moet dan zonodig worden verpakt in moeilijke rapporten, dure nota's en onmogelijk taalgebruik. De mentale belasting is erg zwaar en daar staat weinig beloning tegenover."

Een van de redenen dat hij nu bij Jeugdwelzijn opstapt is dat „de fut er grotendeels uit is." Willemsen: „Ik ken de problemen die de komende tijd op de stichting afkomen. Ik proef een routinesfeer en ben me gaan afvragen: is het nog verantwoord? Voorts ben je als beroepskracht drie à vier avonden per week druk bezig en al zeven jaar komt mijn gezin op de tweede plaats. Wat mij betreft zijn de wilde jaren nu voorbij."
Als je Tejo Willemsen vraagt naar de grootste teleurstelling die hij heeft gekend in de afgelopen jaren, is het even stil. Dan antwoordt hij weloverwogen: „Ondanks alle publiciteit die we hebben ontketend zijn er nu nog steeds mensen, onder wie raadsleden, die zich afvragen: wat doet die stichting eigenlijk? Dat is ernorm frusterend. Ik ken een raadslid in Wessem dat zich laatst afvroeg: waarom werkt de Stichting Jeugdwelzijn niet meer in onze gemeente? En dat terwijl we al twee jaar in Wessem activiteiten draaien, nota bene in een zaaltje van het gemeentehuis...! Als het slecht gaat met een club krijgt Jeugdwelzijn dat onder zijn neus gewreven. De mensen vergeten echter al te vaak dat de kwaliteit wordt bepaald door de vrijwilligers en niet door ons."

Coachen.

Bij het Maastrichtse B.O.W.L., een provinciale stichting, gaat Tejo Willemsen zich in de toekomst bezig houden met het coachen van beroepskrachten in het jongerenwerk. Hij trekt bij Jeugdwelzijn de deur achter zich dicht zonder conflicten of problemen. „Ik heb het gevoel dat Jeugdwelzijn een duidelijke, herkenbare funktie heeft. Nodig is. Aansluit bij behoeften. Nee, we hebben over werk niet te klagen."

Wetbo

Handlichting regelt bepaalde bevoegdheden minderjarigen

Handlichting is een wettelijk
del om aan minderjarigen - d
zij die nog geen 21 jaar zijn e
vendien nog niet gehuwd zijn
paalde bevoegdheden van
meerderjarige toe te kennen.
dit middel wordt voornamelijk
bruikgemaakt wanneer een
derjarige de zaak van zijn o
geheel of gedeeltelijk overne

Om handlichting te verkr
moet men echter aan versch
de eisen voldoen en bepaalde
maliteiten in acht nemen:

1) handlichting wordt ve
door de kantonrechter;

2) hiertoe moet de minder
een verzoek indienen en b
dien de leeftijd van 18 jaar b
hebben; iemand die nog ge
jaar is kan dus geen handli
verkrijgen;

3) de kantonrechter verlee
handlichting niet wanneer d
ders, die het gezag over de
derjarige verzoeker uitoef
bezwaar tegen maken; wa
ouders het hierover ech
eens kunnen worden, dan
van de vader hierin besliss

4) handlichting wordt slechts
leend als de minderjarige da
lang bij heeft; dit belang mo
rechtens te respecteren
zijn. Een voorbeeld ter ve
lijking: als blijkt dat het
tot handlichting als hoofd
heeft uitstel of vrijstelling
litaire dienst te krijgen, da
de kantonrechter het verzo

Door handlichting wordt de
derjarige verzoeker echter
elk gebied met een meerde
gelijkgesteld; de kantonrec
bij het verlenen van hand
nl. aan enkele wettelijke
kingen gebonden. Ten eer
degene aan wie handl
wordt verleend slechts be
om die rechtshandelingen te
richten, welke uitdrukkelijk
de kantonrechter worden
noemd. Ten tweede kan de
tonrechter geen andere be
heden toekennen dan de v
de: gehele of gedeeltelijke
vangst van je inkomsten én
schikking daarover; het
van huur- en pachtoveree
sten; het uitoefenen van ee
roep of bedrijf; het – als a
houder – deelnemen in een
nootschap. Tenslotte is m
handlichting in elk geval no
voegd om onroerend goed
pen en te verkopen of om
zins hierover te beschikken
zelfde geldt voor effecten en
door hypotheek gedekte v
gen.

De minderjarige wordt m.b
handelingen, waarvoor de k
rechter handlichting heeft
leend, als meerderjarig
schouwd. Een gevolg hier
dat hij voor vorderingen en
den die uit dergelijke hande
voortvloeien niet alleen z
de rechter als eisende part
optreden, maar ook geda
kan worden.
Een eenmaal verleende h
ting kan ook weer inget
worden, wanneer de minde
daar misbruik van maakt o
ernstige vrees bestaat dat
zal doen. Intrekking g
door de rechtbank, en wel
zoek van een van de oude
zover die het gezag over
derjarige uitoefent.

Tenslotte wordt verlening
trekking van handlichting
baar gemaakt. Dit g
d.m.v. bekendmaking in
derlandse Staatscourant
twee door de rechter aan te
dagbladen. Wanneer dege
wie handlichting is ver
wiens handlichting is inget
eigenaar of mede-eigen
een onderneming is, dan
vendien inschrijving in
delsregister bij de Ka
Koophandel plaats.

Reeds eerder in dit blad
ceerde artikeltjes zijn door
bundeld. Deze bundel ku
stellen door overmaking
op giro 2903612 t.n.v. W
Geleen, onder vermeld
„bundel LD". Informatie
en andere stukjes kunt
na telefonische afspraa
nen op ons spreekuur elk
van 17.30-21.00 uur.

Wetswinkel
0449

Heerlenaar Hans Anten rekent weer op steun uit zijn geboorteland


● Hans Anten

Nepal: Middeleeuwen met scheut coca-cola

Het eerste dat we van Nepal zien, zijn de stuivende toppen van de Annapurna en de witte Himalayabergketen. Een schitterend gezicht. Beneden het wolkendek ligt de uitgestrekte vallei, vruchtbaar als de tuin van Eden. Eenmaal geland op Kathmandu International Airport is er de confrontatie met de hitte, de voorwerpen, de mensen. Is dit nu een ontwikkelingsland? Het lijkt er niet op. Deze „Urbane setting" met alle faciliteiten. Vijfsterrenhotels met alle moderne eisen van de toerist. Laten ze hier hun eigen boontjes maar doppen.

In de tuin van het „Nepel-Holland house" waarschuwt Hans Anten voor deze vergissing. „Wat je hier ziet, is Nepal, maar vooral ook niet-Nepal. 96 procent van de bevolking woont buiten de Kathmandu-vallei. Naast Java, Bangladesh en Nederland is Nepal het dichtsbevolkte land ter wereld, met 78 mensen per vierkante kilometer. Maar bedenk dan wel dat slechts 15 procent van het land bewoonbaar en bebouwbaar is. In de heuvels vind je daarom 1000 mensen per vierkante kilometer. In Bangladesh zijn dat er 800. En dat land staat wereldwijd bekend als rampgebied, waar de holocaust al is gearriveerd."

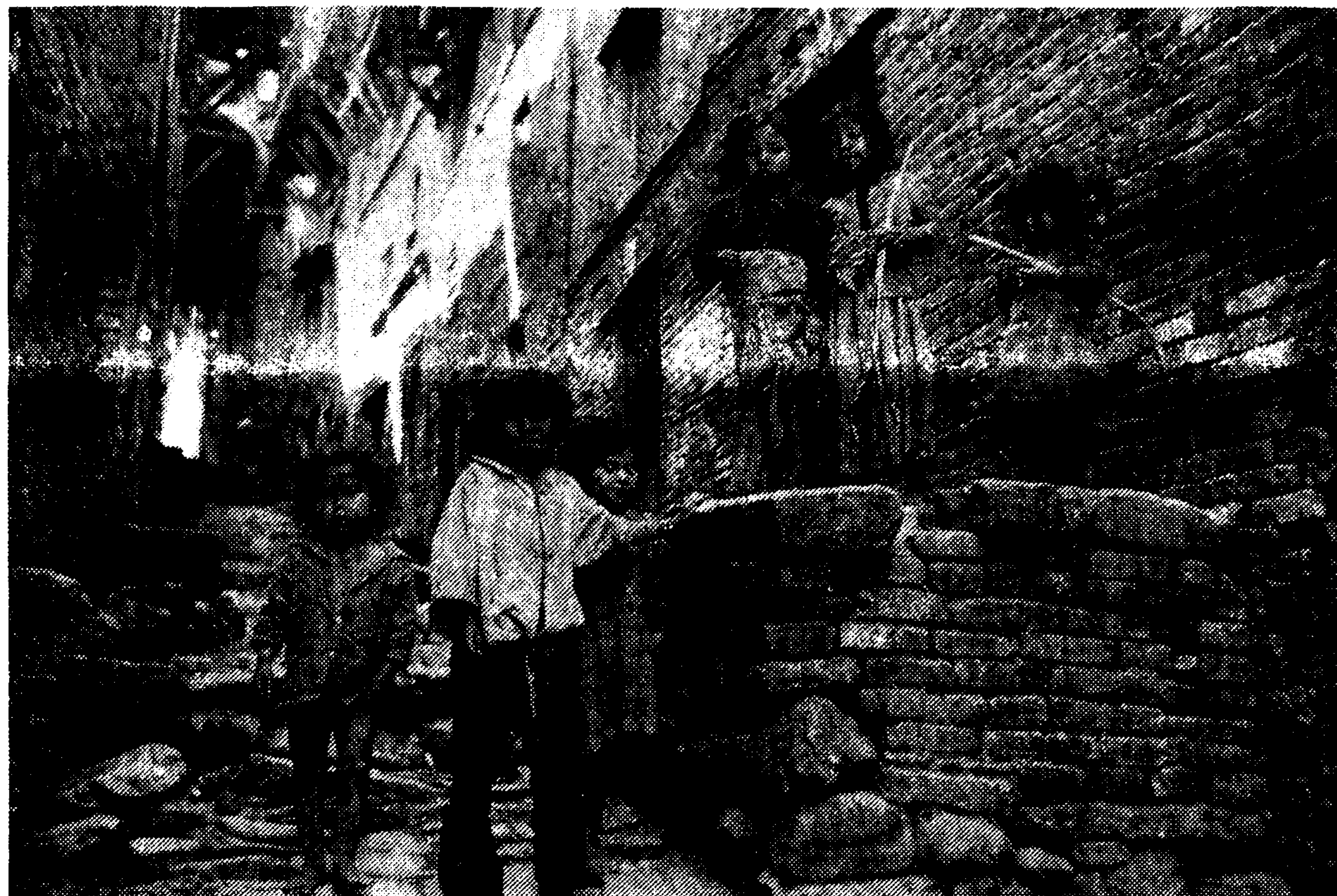
Nepal, één van de vijf armste landen ter wereld. Maar met een oeroude rijke cultuur. Een zachtmoedige, tolerante bevolking. En niet in staat op eigen kracht het volk naar gezonde, betere levensomstandigheden te voeren. „Het enige wat we kunnen doen, is de handen zo ver mogelijk uit de mouwen steken", zegt Hans Anten. Die energieke kop, die uitstraling van een gedrevene, verraden dat hij dat doet. Reken maar.

Snotneuzen

Kinderen lopen nieuwsgierig rond onze tenten. We hebben ze opgeslagen op het gazon van het Holland-House. Meisjes van nog geen tien met een jonger broertje op de rug gebonden. En altijd maar lachen. Vuil, kapotte kleren, snotneuzen. Maar stuk voor stuk plaatjes. Slechts de helft van de kinderen wordt vijf jaar. Een derde sterft in het eerste levensjaar. Ondervoeding en gebrekkige hygiëne zijn de oorzaken.

„Slechts 3 procent van de bevolking weet iets van geboorteregeling, en doet daar iets mee", zegt Hans Anten. „Een op de zeven kinderen bezoekt een lagere school, 2 procent komt op de middelbare school. Onderwijskrachten zijn er bijna niet. Leermiddelen zijn even schaars".

Het lagere schooltje in Kathmandu ontdek ik toevallig. In een afgelegen straatje hoor ik kinderstemmetjes steeds hetzelfde herhalen. Op de stoep zit een bejaarde man een pijpje te roken. Via een paar donkere gangetjes bereik ik een binnenplaatsje waar een twintigtal kinderen met een leitje en wat krijt onder een afdak zit. Een jongentje van 10 handhaaft met een stok de orde. De onderwijzer is met zijn pijpje achter me aan gelopen. Als ik een paar ballpoints cadeau geef, besef ik dat er geen papier is om op te schrijven.


● Kinderen in Kathmandu. De helft sterft voordat zij vijf jaar zijn.

Ambitieus

Viertien miljoen zielen op een gebied, driemaal zo groot als Nederland. De gemiddelde levensduur is 38 jaar. Ongeveer 140.000 mensen lijden aan lepra. Een even groot aantal aan tbc. De gezondheidszorg staat in de kinderschoenen. Eén arts op 36.000 inwoners.

Hans Anten: „Een groot deel van het menselijk leed is voorkoombaar. Het heeft te maken met een ongezond milieu en het niet-aanwezig zijn van preventieve zorg. Pokken zijn van de aardbodem verdwenen. In de tijd dat die ziekte er nog was, was het helemaal niet zo'n toer om die te voorkomen. Nu staan wij voor de moeilijke taak lepra uit te roeien." Twee en een half jaar geleden nam Hans Anten de leiding op zich van een ambitieus project: de bouw van gezondheidscentra in zeven districten van Nepal. In elk district worden een ziekenhuis en drie zogenaamde Health Posts gebouwd. Plus ruimten voor staf, onderzoekkamers, apotheek, wachtkamers. De Health Posts vormen de basis van waaruit vrijwilligers de bevolking over gezondheidszorg moeten voorlichten. Lepra- en tbc-bestrijding, gezinsplanning, voorlichting over voeding en tal van andere aspecten komen aan de orde. Het is een project van de Nederlandse Stichting Leprabestrijding. Kosten: 8 miljoen gulden. Vier van de zeven ziekenhuizen zijn in aanbouw. Een vijfde is onlangs aanbesteed. In 1983 zal het project zin voltooid, en kunnen meer dan één miljoen Nepalezen een waardevol stuk basis-gezondheidszorg ontvangen. Vier miljoen gulden moet de NSL opbrengen, de andere vier miljoen legt de Nederlandse regering daar naast.

Zonder rem

Per bus reizen wij van Kathmandu naar Pokara. 200 kilometer naar de voet van de heuvels, en in een bus waarvan meer dan de helft van de schroeven ontbreekt. De chauffeur, een slanke Indiër met tulband en baard, heeft zijn voertuig behangen met slingertjes, gordijntjes en een soort gouden kerstversiering rond een portret van zijn guru Nanak. Een stoffige afdaling langs indrukwekkende ravijnen. Bussen halen elkaar beurtelings in. Chauffeurs die blijkbaar liever zonder rem, dan zonder toeter rijden. Overstekende koeien worden maar net ontweken. De deur naast de chauffeur staat open. Hij kan er als enige uitspringen als er iets misgaat. Een rit naar een ander Nepal. Middeleeuwen met een scheut coca-cola.

Hans Anten: „Buiten de vallei wonen en leven kleine hindoeïstische en boeddhistische agrarische gemeenschappen, in afgelegen valleien. We hadden met een paradijs te doen als in die valleien voldoende eten was. Voldoende land voor de kinderen, vaak vier of vijf per gezin. Maar ze gaan er aan. De ecologische draagkracht is overschreden. De moessons spoelen het land weg. De migratie van het hooggebergte naar de vlakte is een groot probleem. Deze migratie is enkele tientallen jaren geleden op gang gekomen, toen de malaria in de Ganges-vlakte op grote schaal was uitgeroeid." Steeds meer mensen kruipen bijeen in een gebied dat steeds minder mensen kan herbergen. Veel goedwillende hulporganisaties zijn in het land. Hardwerkende vrijwilligers, deskundigheid, advies. Maar de resultaten vallen vaak tegen. Hans Anten: „Wat we halen is 1,7 procent groei in de landbouwsector. Zet dat tegenover de 2,3 procent groei van de bevolking en ziedaar het levensgrote probleem waarvoor Nepal staat."

Paar stuivers

Te voet trekken wij de bergen in. Dragers worden in Pokara geronseld. Voor een paar stuivers per dag lopen ze met dertig kilo op hun rug voor ons uit. Tenten, veldkeuken, alles gaat mee. Klimmen en dalen, van dorpje naar dorpje, bij steeds wisselende temperaturen. Dorpjes van nog geen tien huisjes. In elk dorp een theehuisjes waar je voor 50 paisa's (8 cent) thee kunt kopen. Bloedzuigers op je benen. In deze afgelegen gebieden worden ook de Health Posts gebouwd. De bouwplaats ligt soms tien dagen van de dichtsbijzijnde bevoorradingspost. Dat betekent voor dragers alle bouwmaterialen berg-op, berg-af sjouwen. Honderden zakken cement van 50 tot 80 kilogram. In temperaturen die variëren van rondom het vriespunt tot aan de dertig graden. Voor de Nepalees is het een kwestie van overleven. De westerling trekt er naar toe om te genieten van dit „paradijs" op aarde. De trekkings, zoals de onze naar de Annapurna, zijn beroemd. Met enkele sherpa's de bergen in, tot rust komen in een goddelijke natuur.

Twintig jaar geleden was Nepal nog voor buitenlandse toeristen verboden. Nu wordt er een en ander aan toeristische promotie gedaan. Maar dit land, met nog één been in de middeleeuwen kent prioriteiten van een hoger orde. En daartoe behoort zonder enige twijfel de gezondheidszorg. Daarvoor werkt Hans Anten en zijn staf. Daarvoor lopen de Nepalese dragers honderden kilometers in de bergen. Daarvoor lopen er een paar duizend collectanten de komende dagen langs de Limburgse huisdeuren.

DRIES LINSSEN


● Lagere school in Kathmandu.


● Met dragers te voet de bergen in.

Zondag 25 januari

Wereld-lepradag

Zondag 25 januari is het Wereldlepradag. Op deze dag wordt extra aandacht gevraagd voor het probeem van de lepra, een vreselijke ziekte die wereldwijd bijna 20 miljoen patiënten in haar greep heeft. Het grootste deel van deze patiënten leeft in de Derde Wereld. Enkele duizenden vrijwilligers van de kring Limburg van de NSL (Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding) zullen in verband met Wereldlepradag huis-aan-huis-collecteren. Vorig jaar werd met deze actie in Limburg bijna een kwart miljoen gulden opgehaald, terwijl een even groot bedrag door Limburgers op de landelijke giro werd gestort. Met het geld (dat door de Nederlandse regering wordt verdubbeld) financiert de NSL de bouw en organisatie van 7 district-hospitalen met speciale zorg voor lepra en tuberculose. Dit project wordt gerealiseerd in Nepal. Tweeëneenhalf jaar geleden vertrok de Heerlense arts Hans Anten (47) naar Nepal om er namens de NSL als projectleider te gaan werken. In Kathmandu hadden wij een gesprek met hem.

Uw gift is welkom op giro 73050 t.n.v. de kring Limburg van de NSL Heerlen of op giro 50500 van de Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding te Amsterdam.

Recht

Parkeren in het donker

In het donkere winterjaargetijde heeft de parkeerder van een auto er een probleem bij: de verlichting.

Artikel 66 van het Reglement Verkeersregels en Verkeerstekens (RVV) schrijft voor, dat auto's, die op de rijbaan stilstaan, van voren stadslichten moeten voeren en van achteren achterlichten. Dit voorschrift geldt niet voor auto's, die binnen de bebouwde kom onmiddellijk verlicht worden door een lichtpunt van de openbare straatverlichting, dat niet verder dan 30 meter verwijderd is. In de praktijk is de vraag gerezen, of er iemand gestraft kan worden, als er een auto in het donker op de weg staat.

In de maand januari om 20.20 uur zag de politie op de Waalbandijk te Herwijnen in het donker een auto staan zonder de voorgeschreven verlichting. De politie spoorde de man op, die de auto daar had achtergelaten. Dit bleek X te zijn. X werd strafrechtelijk vervolgd en door de kantonrechter te Gorinchem tot straf veroordeeld wegens overtreding van artikel 66 van het RVV.

Maar dit vonnis werd in hoger beroep door de rechtbank te Dordrecht vernietigd.

WIE IS AANSPRAKELIJK?

De rechtbank wees er op, dat artikel 66 niet bepaalt, wie voor het voeren van de voorgeschreven verlichting dient te zorgen of wie voor het ontbreken van die verlichting aansprakelijk is. Men zou kunnen denken aan de eigenaar of aan de bestuurder of wel aan beide categorieën. Het spreekt echter geenszins vanzelf, dat juist de bestuurder aansprakelijk is. In een stilstaande auto zal immers veelal geen bestuurder aanwezig zijn. Toerekening van de verboden toestand aan de laatstaanwezige bestuurder zou tot onredelijke resultaten kunnen leiden. Aldus redenerende ontsloeg de rechtbank X van alle rechtsvervolging.

Tegen dit vonnis tekende de officier van justitie cassatie aan bij de Hoge Raad en vond daar een gewillig oor van de advocaat-generaal.

De advocaat-generaal putte steun uit de nota van toelichting van de minister van verkeer en waterstaat. De minister schrijft ten aanzien van 'Paragraaf 8. Gebruik van lichten', waarin artikel 66 is opgenomen: „Het ontwerp bevat regels omtrent de soort van verlichting, die door de bestuurder in bepaalde omstandigheden moet worden gebruikt. In beginsel bevat het ontwerp dus de gedragsregels voor de bestuurder ten aanzien van het verlichten van zijn voertuig."

Uit de nota blijkt derhalve de duidelijke bedoeling van de wetgever om de bestuurder verantwoordelijk te stellen voor de nakoming van de verlichtingsvoorschriften. Aldus concludeerde de advocaat-generaal tot vernietiging van het vonnis van de rechtbank.

VERANTWOORDELIJK VOOR AANWEZIGHEID VAN AUTO

De Hoge Raad overwoog, dat artikel 66 van het RVV de plicht oplegt ervoor te zorgen, dat een stilstaand motorvoertuig de aldaar voorgeschreven verlichting voert. Deze zorgt rust op hem, die ervoor verantwoordelijk is, dat het voertuig zich ter plaatse bevindt. Bewezen is, dat X, als bestuurder van een auto, deze op de weg heeft laten stilstaan zonder brandende stads- en achterlichten.

Hierin ligt besloten, dat X, die voor de aanwezigheid van de auto ter plaatse verantwoordelijk was, de deswege op hem rustende zorg voor de naleving van artikel 66 heeft verzaakt.

Dit zou anders kunnen zijn, indien een ander de feitelijke beschikking over de auto en daarmede de verantwoordelijkheid voor de aanwezigheid van de auto ter plaatse van X had overgenomen. Hiervan is echter niets gebleken. X is dus strafbaar.

Met deze motivering vernietigde de Hoge Raad het vonnis van de rechtbank en veroordeelde X tot een geldboete van *f* 30,–.

Mr. C.A. Baron Bentinck

OPEN DOEK

TONEEL

door Theo Pasing



Zilveren toneeljubileum met „Wie is bang voor Virginia Woolf"

"Spannend om een rolfiguur te veroveren"

„Toneel zou ik niet kunnen missen. Het betekent ontzettend veel voor me. Niet alleen als actief toneelspeler, maar ook als toeschouwer. Toneelspelen is wellicht een vlucht uit de werkelijkheid, of anders gezegd een vlucht van de ene werkelijkheid in een andere werkelijkheid. Het is enorm spannend om een rolfiguur te veroveren. Er stapje voor stapje steeds dichterbij te komen".

Ton Hellwig brengt aan de vooravond van zijn vijfentwintig jarig toneeljubileum, zijn bezieling en bezetenheid van het toneel onder woorden. Het valt hem niet moeilijk om zijn gevoelens ten aanzien van een ietwat uit de hand gelopen hobby – wat toneel bij de goede amateur eigenlijk altijd is – te formuleren. Hij is immers leraar Nederlands aan het Eyckhagencollege te Schaesberg en uit hoofde van die functie gewend om zijn zaakjes in ieder geval goed te laten klinken.

Dank zij enkele overtuigende prestaties heeft Ton Hellwig een stevige reputatie in de Limburgse amateurtoneelwereld opgebouwd. In slechts acht jaar tijds en met ongeveer tien rollen. Rollen echter uit een degelijk repertoire, die Ton Hellwig voornamelijk dank zij zijn lidmaatschap van toneelgroep Expressie uit Heerlen heeft kunnen spelen. Hoewel het zwaartepunt van zijn toneelcarrière vrij abrupt op het vlak van het acteren is komen te liggen, heeft hij het grootste gedeelte van zijn zilveren jubileum als regisseur vervuld: als regisseur van schooltoneel en van amateurtoneel in Zeeland, waar hij jarenlang als leraar Nederlands aan het St.-Willibrordcollege te Goes verbonden was. Vijfentwintig jaar geleden maakte hij daar zijn eerste stuk „Gezworen kameraden". „In Zeeland werden in die tijd declamatiewedstrijden gehouden. Als leraar Nederlands moest ik de kinderen er op prepareren. Toen bestond de school drie jaar en toen moest er ook toneel gespeeld worden. Uiteraard werd dan naar mij gekeken. Zo ging dat. Een paar jaar later vertrok de regisseur van de amateurvereniging in Goes en toen hebben zij mij gevraagd om er te komen regisseren".

Ton Hellwig is in 1923 in Heerlen geboren. Zijn vader was ambtenaar bij het AMF. Hij komt uit een gezin van zes kinderen. Na zijn studie en zijn werkzaamheden in Goes keerde hij in 1972 terug naar zijn ouderlijk huis in Heerlen, waar hij nu nog woont. Aangezien hij in Zeeland ook een bestuursfunctie in de toneelwereld had bekleed had het bestuur van de Limburgse Federatie van het Amateurtoneel hem vlug gevonden om hem in het bestuur in te lijven. Die functie heeft hij nu niet meer. „Dat is niks voor mij. Besturen en vergaderen, vooral vergaderen vind ik een verschrikking". Bij zijn terugkeer in Heerlen is hij ook vrijwel onmiddellijk naar Expressie gestapt. Het zelf spelen in plaats van regisseren had hem toen al helemaal gegrepen en zodoende trad hij eigenlijk meer als speler dan als regisseur tot de gelederen van Expressie toe. „Mijn rol in De Cactusbloem heeft bij mij de weegschaal naar het spelen laten doorslaan. Ik heb altijd het betere repertoire geprefereerd.

Ik heb geen bezwaar tegen blijspelen. Toneel mag best amusant zijn, als ik maar kan geloven in die figuren die in zo'n verhaal voorkomen. Ik heb een hang naar het dramatische, meer dan naar het vrolijke. Een goed stuk heeft meestal iets meer body dan een luchtig blijspel. Als het erom gaat het te spelen dan is een blijspel zeker zo moeilijk als een drama".

Ton Hellwig herdenkt zijn zilveren toneeljubileum met de uitvoering van niets minder dan „Wie is bang voor Virginia Woolf" van Edward Albee, een dijk van een stuk dat puur drijft op de menselijke emotie. Voor ervaren beroepsmensen is dit wereldberoemde stuk van Albee al een hele kluif en de meest vermaarde acteurs en actrices hebben het als een uitdaging beschouwd om deze Albee te spelen. Nu dan toneelgroep Expressie met jubilaris Ton Hellwig in de hoofdrol. Zijn tegenspelers zijn Els Eymael, Marina van Meer en Nan Logister. Het stuk is geregisseerd door Guido Wevers. De repetities hebben meer dan een jaar in beslag genomen.

„Dit stuk is een van de redenen waarom ik mijn jubileum heb willen vieren. Je mag dan namelijk je eigen stuk uitkiezen. Toen ik het vroeger met Han Bentz van den Berg had gezien was ik stuk van het stuk. Het belangrijkste vind ik het thema. Deze mensen houden van elkaar, maar juist daarom moeten ze elkaar pijn doen. Het is eigenlijk een stuk, waarbij je aan het einde niet zou moeten applaudiseren. Goed beschouwd is het een soort passiespel. De mensen gaan door de dood heen naar het leven, door de dood van het verzonnen kind. Dat is bijzonder positief aan het stuk. Het wordt beslist geen kopie van eerder gespeelde voorstellingen. Guido Wevers heeft er geheel eigen ideeën ingebracht". De première van dit stuk is op zaterdag 17 januari om 20.00 uur in het gemeenschapshuis te Welten. De première is evenwel uitverkocht. Men kan het stuk verder nog bijwonen op 18, 24 en 25 januari.

„Dit soort toneel is bijna hartstocht. Het is geen hobby meer. Het is veel meer. Hobby klinkt zo vrijblijvend en ik vind dit in het geheel niet vrijblijvend. Ik merk al bij het schooltoneel dat de medewerkers in de gewone omgang veel gemakkelijker zijn, dat ze zich veel vlotter bewegen. Het belangrijkste is toch de sfeer binnen een vereniging. De belangstelling die men voor elkaar heeft, het meeleven, dat vind ik bij Expressie wel goed. Als er vriendschap kan ontstaan dan lijkt het net alsof het veel beter met het toneel gaat".



● *Ton Hellwig*
... „Dit stuk is een van de redenen waarom ik mijn jubileum heb willen vieren" .....

BOEK

Kastelenatlas

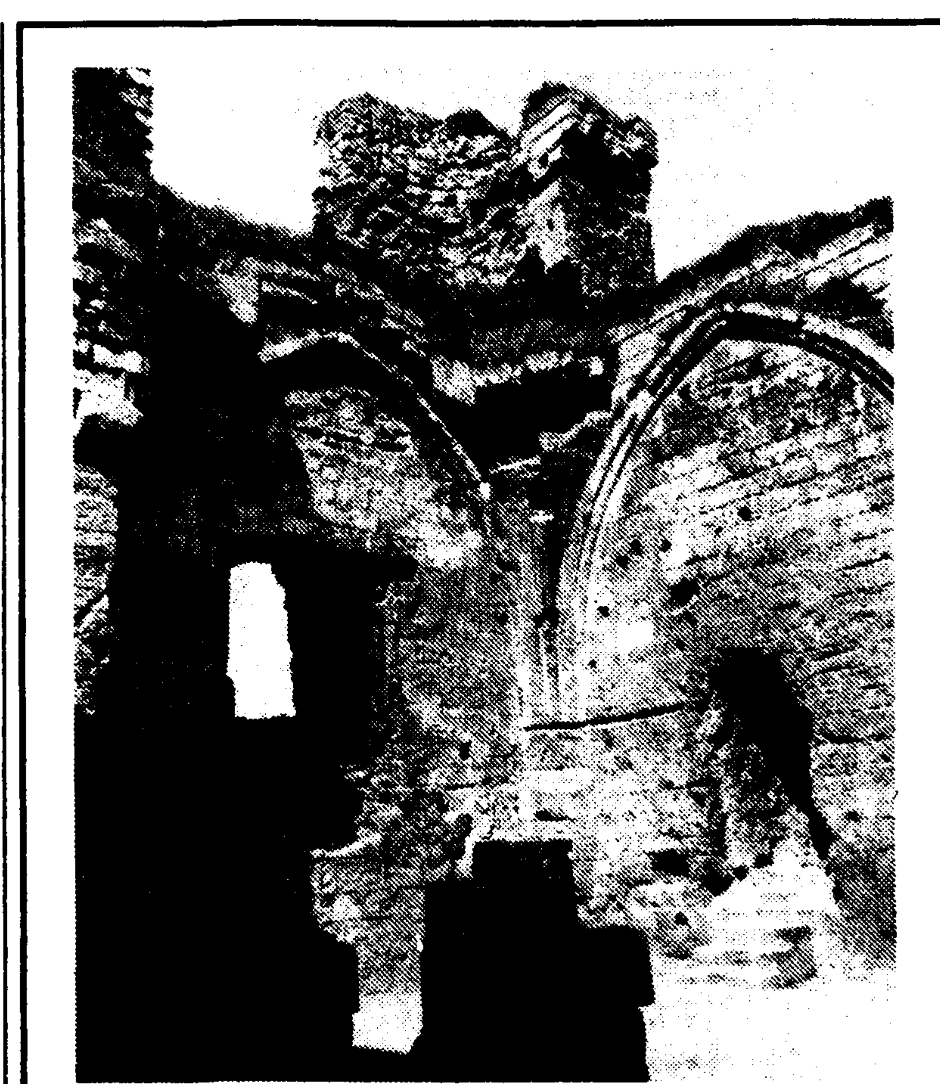
Bij uitgeverij Sijthoff is een indrukwekkende atlas van de Nederlandse kastelen verschenen. Al deze monumenten zijn in kaart gebracht. Vijfendertig uitsnedes van de topografische kaart van Nederland (schaal 1:50 000) worden de kastelen getoond in hun geografische context. Men krijgt zodoende een indruk van de ligging van het kasteel. De kastelenbeschrijving valt in twee delen uiteen: een uitvoerige behandeling van zestig representatieve Nederlandse kastelen en een soort catalogus, waarin het gehele Nederlandse kastelenbestand in telegramstijl wordt vermeld. Voor de liefhebber en bewonderaar van onze monumenten is dit boek een onmisbaar naslagwerk. Hij of zij zal er wel de lieve som van ƒ 79,50 voor over moeten hebben. Van de Zuidlimburgse kastelen krijgen de kastelen van Eijsden, Hoensbroek, Genhoes, Neubourg en de ruïne van kasteel Valkenburg een uitvoerige beschrijving.

Engelenbak

In „Goden van de engelenbak" geeft Henk Suèr een historisch overzicht van 3½ eeuw Nederlands toneel. Gezien de dikte van het boek kan het slechts een korte samenvatting zijn van wat er zich op de Nederlandse podia heeft afgespeeld. Een samenvatting evenwel, die de basis van wat „bewaard" dient te blijven legt. Thans kent Nederland weliswaar een toneelmuseum, maar veel is verloren gegaan. Henk Suèr heeft zijn gegevens geput uit een groot aantal knipsels en boeken, oude oorkonden en prenten, die op een zolder aan de Amstel in kisten stilletjes stonden te vergaan. Dertig jaar geleden is dit boek al eens verschenen. Henk Suèr heeft het tot op de dag van vandaag bijgewerkt. Hij bezigt een onderhoudende stijl, waardoor „Goden van de engelenbak" naast een naslagwerk ook een prettig leesboek is geworden. Het is verlucht met ongeveer 80 foto's, gravures, tekeningen en afbeeldingen van documenten. Het is uitgegeven door Unieboek en het kost ƒ 34,50.

Zien, kijken, filmen

„Zien, kijken, filmen" is het tweede fotoboek van Johan van der Keuken. Hij toont er zijn ontwikkeling in als fotograaf door middel van kunstfoto's, interviews en eigen teksten. De zwart-wit foto's geven een diepere kijk op mensen geplaatst in hun eigen wereld. De teksten zijn voor foto- en filmliefhebbers interessant, omdat ze een indruk geven van de gedachtenwereld van een van Nederlands meest opzienbarende en geruchtmakende fotografen. Het boek is uitgegeven door Van Gennep Amsterdam en het kost ƒ 22,50.



● *Een gedeelte van de ruïne van kasteel Valkenburg, een van de vele foto's uit het boek „Atlas van de Nederlandse kastelen".*

schaken door h. j. withuis

Bij het 19de Gasunie-toernooi om het Europese jeugdkampioenschap was Groningen opnieuw een perfecte gastheer. Winnaar werd de talentvolle Zweed Akesson, die 11½ uit 13 Zwitsers bijeen speelde; hij bleef ongeslagen, met liefst 2 punt voorsprong op de zwaarste concurrent de Rus Pigusov. De Nederlanders Douven en Cuypers kwamen tot 7 en 6½ punt; niet slecht – doch evenmin hoopgevend ten aanzien van een eventueel meesterschap. Dat behoeft men desondanks voor de toekomst niet uit te sluiten, omdat een snelle klim steeds moeilijker wordt als gevolg van enorme internationale scholing in vrijwel elk schaakland.

Met het einde van het toernooi zijn we volledig met 1981 bezig, vooral omdat de Hoogovens op 15 januari openen. Het totale, opnieuw omvangrijke, festijn eindigt op 1 februari. En dan... Het toernooi om het kampioenschap van Nederland – dat in maart april in Leeuwarden zou moeten worden gehouden – staat op erg losse schroeven. Enkele kandidaat-sponsoren hebben afgezegd, hetgeen zou kunnen inhouden dat pas het laatste IBM-toernooi (mei) het volgende evenement zou kunnen zijn. Evenwel: we laten nu het pessimisme wel zeer overheersen.

Apart lichtpunt is, dat de AVRO – in directe samenwerking met de KNSB – aan een schaakcurus op TV en radio werkt, die zal uitmonden in een diploma dat wat verder reikt dan het bekende Pionnendiploma. Het kan een geweldige stimulans voor het (georganiseerde) schaakleven betekenen, mede omdat de schaakbond zijn volledige medewerking heeft toegezegd. Zou dit inhouden, dat de 600 vaderlandse schaakclubs alert zijn, dan is een mogelijkheid geschapen tot opmerkelijke uitbreiding van het clubleven – zoals dit in de zeventiger jaren het geval is geweest met de jeugd. In elk geval een zeer hoopgevend en toe te juichen initiatief, dat zijn basis vindt in de opvatting, dat het recreatieve element aldus sterk wordt gediend. Tevens: vele kinderen leren schaken – tienduizenden per jaar – waarom dan niet hun ouders, op ongeveer hetzelfde spelpeil? Schaken in plaats van ganzenbord, een culturele vooruitgang!

Terug naar Groningen, waarvan we graag enig partijenmateriaal brengen. Dat de niveaus der deelnemers sterk uiteen liepen spreekt vanzelf.

Wit: Akesson (Zweden)
Zwart: Károly (Hongarije)

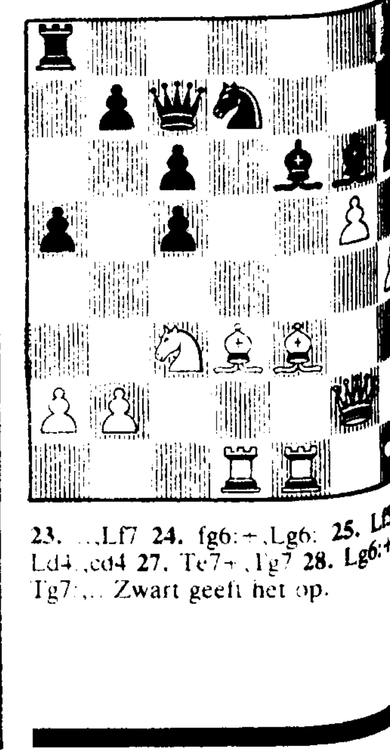
De zwartspeler eindigde op 6½ punt, 50-procent.

1. Pf3,c5 **2.** g3,b6 **3.** Lg2,Lb7 **4.** 0-0,g6 **5.** d3,Lg7 **6.** e4,e6 **7.** Pc3,Pc6 **8.** Lg5,Pge7 **9.** Dd2,0-0 **10.** Tae1,d6 **11.** Lh6,Pd4 **12.** Pd4:,cd4: **13.** Pe2,e5 **14.** Lg7:,Kg7: **15.** f4,f6 **16.** c3,dc3: **17.** Dc3:,Dc8 **18.** Db3,La6 **19.** Tc1,Dd7 **20.** Da3,Lb5 **21.** Pc3,Lc6 **22.** d4,ed4: **23.** Pe2,Lb5 **24.** Pd4...

24. ..,Lf1: **25.** Tc7,Dc7: **26.** Pe6+ ... Pc7:,Lg2: **28.** Kg2:,Tad8 **29.** Da7: ... Db6.,Tfd8 **31** a4, d5 **32** e5,fe5: **33.** ... **34.** De6+,... Zwart geeft het op.

Wit: Douven (nederland).
Zwart: Antunes (Portugal).

De zwartspeler scoorde in totaal ...
1. d4,Pf6 **2.** c4,g6 **3.** Pc3,Lg7 **4.** ... Le2,0-0 **6.** Pf3,e5 **7.** Le3,Pbd7 **8.** ... Dc2,a5 **10.** Tad1,De7 **11.** Tfe1,h6 **12.** ... h7 **13.** Lf1,Tg8 **14.** c5,dc5: **15.** de5: ... Pe5:,De5: **17.** f4,Dc7 **18.** e5,Lf5 **19.** ... **20.** g4,Le6 **21.** Ld3,f5 **22.** ef6:ep, ...



23. ..,Lf7 **24.** fg6:+,Lg6: **25.** L... Ld4,cd4 **27.** Te7+,Tg7 **28.** Lg6:+ ... Tg7:,... Zwart geeft het op.

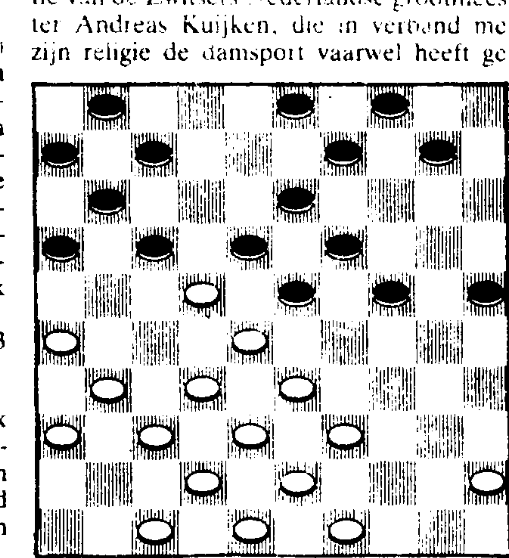
dammen door l. de rooy

Voor ons ligt het pas verschenen boek van oud-wereldkampioen Iser Koeperman, getiteld '34' en met als ondertiteling: „Praktische Damkombinaties". De titel '34' slaat op het feit dat alle in dit boek voorkomende combinaties gekenmerkt worden door een eindslag die loopt vanaf veld 34.

Het feit dat Koeperman, ondanks velerlei persoonlijke teleurstellingen, toch de tijd en de energie vond om dit werk te laten uitgeven, is verheugend. Alle eindslagen lopen vanaf veld 34. Dat duidt erop dat de schrijver probeert te komen tot een inventarisatie van de bestaande slagsystemen. Wie enigszins vertrouwd is in het oerwoud dat hiermee kan worden ontgonnen, zal dit toejuichen. Het ligt in de bedoeling dat dit boek gevolgd zal worden door een aantal andere delen, waarschijnlijk met de titels 31, 32, 33 enz.

Het komt mij echter voor – en dan belicht ik een van de mogelijke nadelen van dit standaardwerk – dat de 527 combinaties op geen enkele logische wijze onderling geordend zijn. Zo is het nog niet na te gaan of een bepaalde slagzet in dit boek is opgenomen. Mij lijkt het zinvol als de auteur in de volgende delen de bijeengebrachte standen verder catalogiseert, zodat het boek niet alleen ter oefening, maar ook als naslagwerk gebruikt kan worden. De minieme hoeveelheid tekst doet weldadig aan, terwijl het erg overzichtelijk is, dat de oplossingen en de vermelding der spelersnamen op de pagina rechts naast de diagrammen staan. Eventuele bronvermelding zou wenselijk zijn, maar dit is waarschijnlijk achterwege gelaten vanwege het feit dat het in vele gevallen moeilijk is de eerste publicatie te achterhalen.

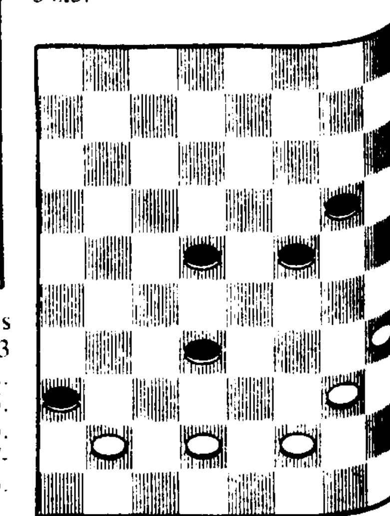
U kunt het boek bestellen bij G. Hartkamp, Kouwenoord 515, 1104 KA Amsterdam A.O. Exemplaren met slappe kaft kosten ƒ 16,–, met harde kaft ƒ 26,–, terwijl u ƒ 3,– extra moet betalen voor verzendkosten. Gironummer 4718960. Van harte aanbevolen, zeker voor clubdammers. We laten u een paar willekeurige combinaties uit het boek zien. Het eerste diagram toont een combinatie van de Zwitsers Nederlandse grootmeester Andreas Kuijken, die in verband met zijn religie de damsport vaarwel heeft gezegd. Daar moet Sipke van der Land eens op afgestuurd worden. Wit wint door de 13 zetten diepe combinatie: 1. 39-34;18x27 2. 32x12;23x41 3. 49-44;7x18 4. 26-21;16x27 5. 31x22;18x27 6. 42-37;41x32 7. 43-39;32x43. 8. 36-31;27x36 9. 47-41;36x47 10. 44-40;47-x29 11. 34x5;43x34 12. 40x20.25x14 13. 5x16.



U hoeft u niet te laten afschrikken door de moeilijkheidsgraad van de vorige combinatie, want het boek bevat ook elementaire mogelijkheden, als je het mij vraagt, soms te elementair. Het lijkt me aardig om te besluiten met een paar combinaties die zijn uitgevoerd door in Limburg woonachtige spelers. (We zagen de namen van Van den Borst, Okrogelnik, Balak en de Rooij). Deze slagzetten hebben bij mijn wete... der in deze rubriek gestaan: 1. Zw... Jong): 2, 4, 8, 9, 10, 13, 14, 16, ... 23, 26 en 27. Wit: (F. Okrogelnik... 30, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 45, ... 49.

Wit won door 37-31, 42x22, 29x18 ... 38-32, 39-33, 34x12, 40x29 (we gaven ... de zetten van wit).

II. Zwart (W. Rijs): 2, 6, 9, 13, 15, ... 19, 20, 21, 23, 24 en 36.
Wit: (R. Balak): 26, 30, 32, 33, 34, ... 38, 40, 42, 43, 45 en 47.
Wit won door: 47-41, 32-28, 42-37, ... 34x3.



Probleem 1: Auteur: B. Springer. ... sproken boek troffen we nevenst... je aan van oud-wereldkampioen ... ger. Dit als probleem bedoelde ... kent een onzuiver slot, maar is ... voud toch instructief. Oplossingen ... t.z.t., liefst na plaatsing van nr. 4 ... aan L. de Rooij, Eurenderweg ... SC Heerlen.

bridge door ir. j. w. gielkens

Teneinde de serie over het strafdoublet te besluiten als laatste voorbeeld nog een spel uit de afgelopen competitie waaruit moge blijken op wat voor „onmogelijke" momenten een doublet met voordeel kan worden toegepast. Aan geen der tafels was voldoende techniek in huis om de geboden situatie uit te buiten. Allereerst dan het spel:

Oost gever; niemand kwetsbaar

	♠AV8 ♡B765 ◇875 ♣HB8	
♠764 ♡H10 ◇AH1042 ♣V76	N W O Z	♠B1052 ♡V9843 ◇VB ♣92
	♠H93 ♡A2 ◇963 ♣A10543	

Oost	Zuid	West	Noord
Pas	pas	1R	pas
1H	D	2R	??

Wat gaat u als Noord hier bieden? Allereerst moeten we even ingaan op het doublet van Zuid. Wat betekent dat in deze situatie?

De meeste moderne theoretici geven er de voorkeur aan dat een doublet in de gegeven situatie betekent: partner, ik heb een evenwichtig spel met 11 à 12 punten, dus nét tekort om te openen, of anders gezegd: mijn voorgaande pas is op een MAXIMALE hand geschied. En wat dan als Zuid hier een 2-kleurenspel klaver/schoppen zou hebben?

Dan moet hij nu 1SA bieden! Dat kan immers niet meer betekenen dat hij de kracht heeft om 1SA te spelen, want hij is begonnen met te passen. Een 1SA bod is dus nu een z.g. „unusual SA", aangevende lengte in de niet geboden kleuren, hier dus klaver en schoppen. En het doublet blijft dus beschikbaar om een SA-spel van 11/12 punten aan te geven. Na deze toelichting wordt het probleem voor Noord mischien al niet zo moeilijk meer. Want wat zou u met de Noordhand doen als uw partner met een 11/12 punts hand 1SA zou hebben geopend en West 2R had gevolgd? U zou dan toch het beste een strafdoublet kunnen geven en vervolgens met troef starten, ook hier weer de goede start, zoals trouwens meestal wanner de tegenpartij de minste punten heeft. U moet er dan immers voor zorgen dat ze geen extra introefslagen kunnen maken ... spelen is aangewezen. Zoals u ... hier dan heel gewoon 2 down, ... dit, in eerste instantie kleurloos ... spelletje mooi 300 punten opleve... het: een goed stukje theorie is ... zo nu en dan met verstand toegep... leuke dingen voor de mensen.

Waarom moest West ook zo nod... bieden? Een goede vraag, maar ... Oost niet gesteld omdat 2R in ... niet werd gedoubleerd en dan ... soort onzinnige biedingen meesta... ter discussie gesteld. Aan de ... mocht West gedoubleerd 1SA sp... door NZ daar dus 500 punten ... de straf voor gedoubleerd 3 down ... loning zo u wilt. Maar dan moet ... lijk wel doubleren en vervolgens ... maken, hetgeen hier niet zo m... op vele manieren kan geschieden ... wel, in de praktijk lukte het We... down van af te komen. Noord st... ruitenacht en Zuid, aan slag ge... hartenaas, wist niet beter dan ruit... spelen(?) Waar gebeurt zoiets al... laas in de Promotieklasse, waar ... lijk nog een bekende kibitzer uit ... se vol zelfvertrouwen hebben hore... „Ik hoef hier niet meer te kom... deze mensen kunnen mij niets le...

Effect van 1-novemberwet langzaam weggeëbd

Politieacties: het enige antwoord op rijden onder invloed

Met veel nadruk heeft de Centrale Politie Verkeers Commissie ons vlak voor de jongste feestdagen opnieuw met de neus op de feiten gedrukt: alcohol en verkeer kunnen niet samengaan. Een oud gegeven, dat wél de opening van het televisiejournaal haalde. Er werd echter een ,,nieuw" aspect aan toegevoegd: om de voortdurende stijging van alcoholgevallen een halt toe te roepen, zal het aantal politieacties drastisch worden opgevoerd.

...n de resultaten van dergelijke acties zijn niet mis, zo ...e de politie moeten geloven. Een groots opgezette alcoholcontrole te Amsterdam, waarbij alle in- en uitvalswegen werden afgesloten, bevestigde een reeds ...g gevreesd vermoeden: overmatig alcoholgebruik door verkeersdeelnemers groeit gestaag.
Nu gebeurt het niet vaak dat de politie van te voren haar plannen bekend maakt, maar nood breekt wetten...
Reeds twee jaren geleden concludeerden de auteurs van het boek ,,Alcomobilisme" dr. D.W. Steenhuis, dr. D. van Ooijen en drs. P.S. Noordzij, dat het ,,frapper, frapper toujours" een van de weinige middelen is die justitie ter hand heeft om het rijden onder invloed van alcoholhoudende drank binnen de perken te houden. En, zo voegen zij daaraan toe, ,,het effect van dergelijke acties kan waarschijnlijk nog vergroot worden door ze van tevoren aan te kondigen. Nu valt aan te nemen dat de consequenties van een proces-verbaal (vervolging en berechting) niet al te veel gewicht in de schaal leggen, gaat het erom op een andere wijze inhoud te geven aan de politieacties. Wellicht kan de zekerheid dat er gecontroleerd wordt daartoe een bijdrage leveren", aldus de schrijvers.

1 november '74

Een zekerheid, die de bestuurders ook in het najaar van 1974 kregen meegegeven, zij het in iets meer bedekte termen. Menigeen zal zich nog die bewuste 1ste november weten te herinneren. Vanaf die datum werd het rijden met een promillage van meer dan 0,5 promille alcohol in het bloed strafbaar gesteld. De dag waarop de lol om naar een feestje te gaan voor menige bestuurder voor een groot deel verloren ging. Althans in den beginne...
Gedwongen door een verontrustende toename van het aantal alcoholongevallen en onvrede met de bestaande wettelijke bepalingen met betrekking tot het rijden onder invloed, riep de wetgever de nieuwe alcoholwetgeving in het leven. Ze zou de geschiedenis ingaan als de ,,1 novemberwet" van 1974. Twee glaasjes bier zouden vanaf die dag een automobilist noodlottig kunnen worden. Het nuttigen van meer glazen sterk alcoholhoudende drank was helemaal uit den boze. Om aan te kunnen tonen dat een bestuurder volgens de nieuwe bepalingen inderdaad te diep in het glaasje had gekeken, kreeg de politie de beschikking over het beruchte blaaspijpje, dat bij gebruik al dan niet gevolgd kon worden door het afnemen van de bloedproef. Daarbij kreeg ze tevens ruimere mogelijkheden om het rijbewijs van een bestuurder in te vorderen en om een rijverbod op te leggen.

Medewerking

Maar een verdachte hoeft niet mee te werken aan zijn eigen veroordeling, zo wierpen de tegenstanders van de nieuwe wet de minister voor de voeten. Deze zwichtte echter niet. Ook niet ten aanzien van bezwaren van het arbitraire karakter van de 0,5-promillegrens. In de ons omringende landen was immers een hoger promillage toegestaan. Alle tegenwerpingen mochten het niet halen ten opzichte van de verhoging van de verkeersveiligheid, die door de invoering van de nieuwe alcoholbepalingen in het verkeer, zou worden bereikt, zo meende de minister.
Het ontbreken van de mogelijkheid om bij medewerking weigerende verdachten tot een bepaling van het bloedalcoholgehalte te komen en de subjectieve formulering van de verbodsbepaling – de politie stond voorheen slechts uiterlijke omstandigheden (rijgedrag, vreemde spraak, onzeker lopen...) ter beschikking om aannemelijk te maken dat iemand niet meer in staat was een voertuig naar behoren te besturen – behoorden dan ook vanaf november 1974 tot het verleden.

En daarmee ook de terughoudendheid van de politie om op te treden tegen rijders onder invloed, die uiterlijk niet te onderscheiden waren van droge bestuurders. Hermandad kreeg een middel in handen om het euvel rijden onder invloed effectief te gaan bestrijden...

Pakkans

En als we de statistieken mogen geloven, is daar ook dankbaar gebruik van gemaakt. Na de wetswijziging is er een duidelijke toename van de opsporingsactiviteiten waar te nemen. Illustratief zijn de volgende cijfers: bedroeg het aantal grotere controles in 1974 slechts 13, in 1977 was dit reeds 120. Daarbij werden er voortdurend inspanningen gedaan om de pakkans te vergroten en de personele inzet zo rendabel mogelijk te maken. En hoewel cijfers daarover ontbreken, mag aangenomen worden dat ook tijdens de dagelijkse surveillances menig bestuurder op alcoholgebruik is gecontroleerd.
Alles bij elkaar reden genoeg voor een bestuurder om uit te kijken en het zekere voor het onzekere te nemen: óf drinken en niet rijden, óf rijden, maar dan niet drinken. In elk geval de nieuwe bepalingen niet aan je laars lappen... En dat deed de Nederlandse automobilist ook niet, althans aanvankelijk...

Rij- en drinkgewoonten

Een onderzoek naar de rij- en drinkgewoonten van Nederlandse automobilisten door de S.W.O.V. (Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid) heeft onomstotelijk aangetoond dat de wetswijziging van november 1974 een zelfs spectaculair effect heeft gehad op de rij- en drinkgewoonten van automobilisten. Echter, dit effect was niet van lange duur. De S.W.O.V. hierover: ,,... van 1970 tot en met 1973 sprake is van een toenemend alcoholgebruik onder automobilisten... In het laatste weekeinde vóór 1 november bleek het alcoholgebruik reeds te zijn gedaald ten opzichte van dat van voorgaande jaren. Onmiddellijk ná de invoering van de wetswijziging stijgt het gebruik vrij snel, maar blijft het toch nog vrij ver onder het niveau van vóór de wetswijziging. Daarna verloopt de stijging geleidelijker... ,,Het rapport laat niets aan duidelijkheid te wensen over: hoewel recente cijfers ontbreken, heeft de wet slechts een korte-termijn-effect gehad, hetgeen ook in andere landen, zoals Groot-Brittannië en Oostenrijk het geval was.

Geconfronteerd met dit gegeven togen de reeds genoemde auteurs van ,,Alcomobilisme" op onderzoek uit. De vraag: ,,Hoe komt het dat de wet maar een tijdelijke invloed heeft gehad?", stond in hun studie centraal. Een aanduiding trachtte men te krijgen door een antwoord te geven op de vraag langs welke wegen, via welke mechanismen, het oorspronkelijke effect was ontstaan.

Shockeffect

Als ,,hoofdrolspeler" kwam de voorlichtingscampagne van Veilig Verkeer Nederland uit de bus. Wie kent de slogan ,,Weet je wetje – laat je rijden", niet? En die twee agenten, die nog op het juiste moment een niet al te vast op zijn benen staand fuifnummer weten te bewegen bij zijn gastheer te overnachten en voor alle zekerheid de sleutels in bewaring nemen?
Deze breed opgezette campagne zorgde ervoor dat de gewijzigde delictomschrijving snel bij het publiek overkwam. Een waar, psychologisch shockeffect was het gevolg. Rijden onder invloed kreeg plots een andere inhoud. Een pilsje liet men wel staan, zeker met de door de politie in het vooruitzicht gestelde controles.
,,Toen echter bleek dat, behalve de definitie, op langere termijn weinig veranderd was in de pakkans etc., is men de normen langzamerhand wat ruimer gaan stellen, met als gevolg dat het effect van de wetswijziging wegebde", zo constateren de schrijvers van ,,Alcomobilisme".
Het is dan ook niet verwonderlijk dat we vlak voor de feestdagen als Kerstmis en carnaval – lees eet- en drinkdagen – opnieuw op de funeste gevolgen van alcohol in het verkeer worden gewezen. En het mag dan ook geen verbazing wekken als een politiefunctionaris



door
Niek
Mertens

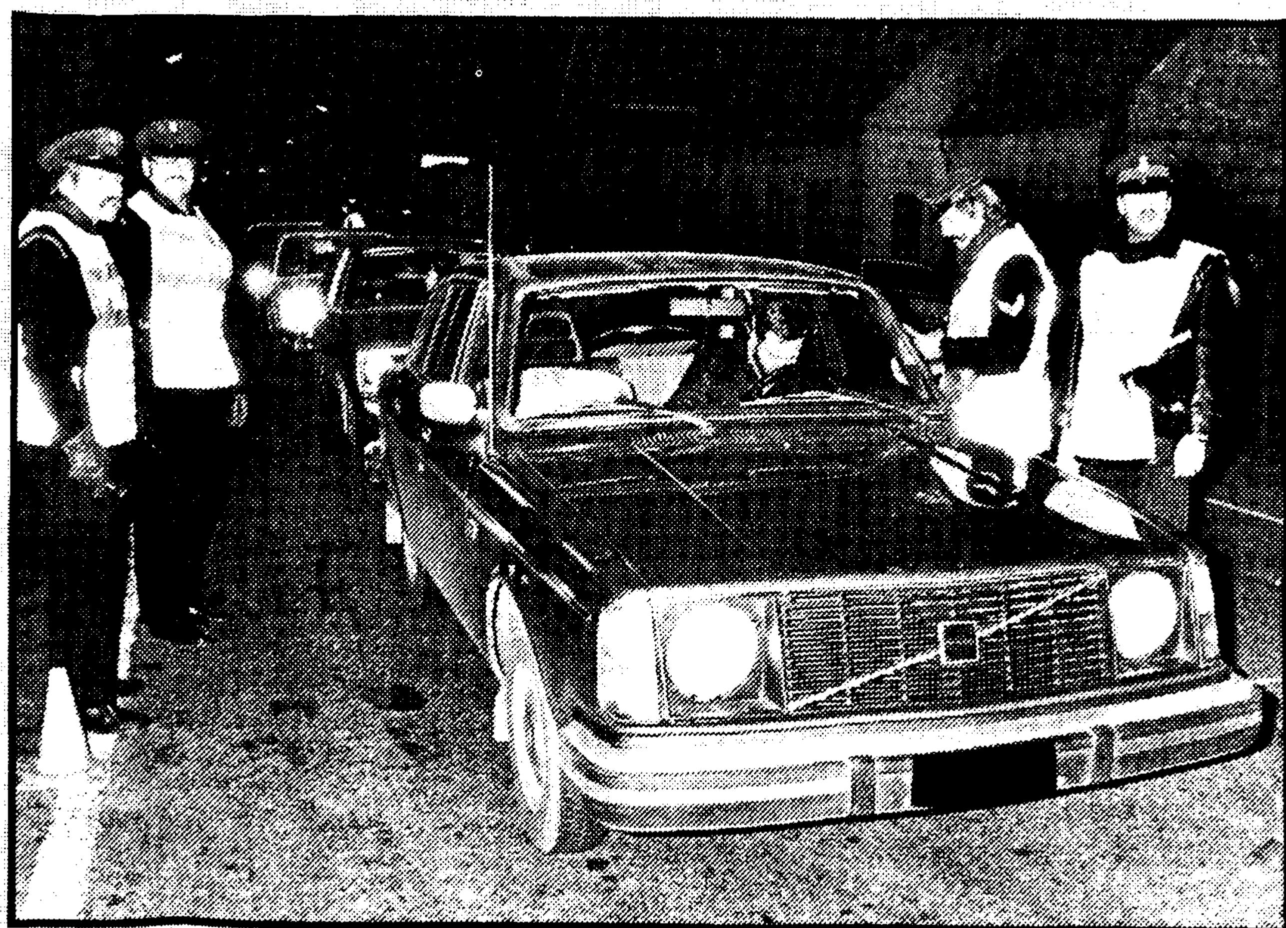
ons opnieuw harde acties toezegt in 's Nederlands meest bekeken televisieprogramma: het acht-uur-journaal. Of het ervan komt, is nog de vraag, maar tenslotte weet je nooit hoe een koe een haas vangt.
Welke mogelijkheden rest justitie anders om dit maatschappelijk kwaad binnen de perken te houden? Door deze controles wordt in elk geval het besef gekweekt dat je een reële kans maakt niet ongestraft te blijven als je onder invloed rijdt.

Normvormend

Een voortdurende serieuze politie-inspanning – zo deze, gezien het gebrek aan personeel, te realiseren is – zal misschien ook op de lange termijn zijn uitwerking hebben op het oordeel van het publiek over het rijden onder invloed. Geregelde controles kunnen het publiek duidelijk maken dat het delict in kwestie serieus wordt genomen.
,,De normgevende werking van het strafrecht staat hier centraal", zo menen Steenhuis, Van Ooijen en Noordzij.
Mocht de politie echter de enige instantie zijn die de strijd tegen het rijden onder invloed moet aanbinden, dan is de strijd bij voorbaat al verloren. De verkeersonveiligheid vergt een multidisciplinaire aanpak. Dus ook maatregelen treffen die buiten de juridische sfeer liggen, zoals goede voorlichting, mentaliteitsverandering, en, om het ook een in principe goedwillende chauffeur gemakkelijk te maken, bevordering van het openbaar vervoer, met name in de nachtelijke uren.

Utopie

Het is utopisch om te veronderstellen dat het rijden onder invloed geheel uit onze samenleving verbannen zou kunnen worden. Daarvoor zijn de twee componenten die het vormen, te zeer ingeburgerd. Wel kan gepoogd worden het verschijnsel in te dammen en te verminderen. Zowel in menselijk als financieel opzicht zou dit een verbetering betekenen. Het aankondigen van politie-acties is waarschijnlijk een aanzet daartoe.



● *Geregelde controles kunnen het publiek duidelijk maken, dat het delict-in-kwestie serieus wordt genomen.*



● *Menigeen herinnert zich die bewuste 1e november in 1974 nog wel...*

Dokter

Geneesmiddelen in Nederland

Van onze medische medewerker
Joan Boeke, arts

Uiterst schadelijk voor de vertrouwensrelatie van arts en patiënt. In de bewoordingen heeft de Nederlandse Associatie van de Farmaceutische Industrie (Nefarma) zich in de pers uitgelaten over het onlangs verschenen boek ,,Geneesmiddelen in Nederland".
Dat boek is samengesteld door een groep Groningse apothekers en andere mensen uit de medische hoek. De biochemicus Lucas Reijnders had de eindredactie. Het is bedoeld als een informatiegids voor kritische gebruikers en huisartsen. Het geeft antwoord op de vraag wanneer je het beste wel en wanneer geen geneesmiddelen zou moeten gebruiken. En als je iets nodig hebt welke medicijnen het meest geschikt zijn.
Negentig procent van alle in Nederland verkrijgbare medicijnen (de belangrijkste naar omzet) worden in de gids behandeld. Over al die geneesmiddelen wordt een oordeel uitgesproken. De schrijvers baseerden hun oordeel op de werkzaamheid van het geneesmiddel (heeft het inderdaad het beoogde effect) en op de niet-bedoelde bijwerkingen. Daartoe werd een grote hoeveelheid onderzoeksliteratuur kritisch gelezen. Ten slotte speelde de prijs van het middel in het oordeel mee.
Na vergelijking van de verschillende medicijnen die worden toegepast voor een bepaalde klacht of ziekte (bijvoorbeeld hoofdpijn of witte vloed) werd een top-drie gemaakt. Een eerstekeusmiddel, een tweede keus en soms een derde keus.
Als middelen echt zeer slecht werden bevonden (als ze bijvoorbeeld niet werkzamer waren dan een nepmiddel, maar wel gevaarlijke bijwerkingen hebben), kregen ze het etiket ,,ontraden" of zelfs ,,kan beter verboden worden". Het aantal medicijnen dat dit oordeel kreeg, is zeer aanzienlijk. De schrijvers concluderen in feite dat we in Nederland met een paar honderd middelen toekunnen in plaats van die paar honderd middelen zou als locopreparaat (merkloos, door de apotheek zelf gemaakt) kunnen worden verstrekt. Dat zou een gigantische kostenbesparing kunnen betekenen.
De spreekbuis van de farmaceutische industrie Nefarma noemt de informatie in het boek schadelijk voor de arts-patiëntrelatie. De arts bepaalt namelijk welk medicijn voor de patiënt het meest geschikt is. Hij is in de eerste plaats verantwoordelijk voor de informatie van de patiënt. Die kan voor verdere inlichtingen terecht bij de apothekers en de soms in het medicijndoosje aanwezige bijsluiter, aldus Nefarma.
Het is allerminst verwonderlijk, dat de farmaceutische industrie erop hamert dat de arts bepaalt wat er gebeurt in de spreekkamer. Zij doet door allerlei reclame-informatie uiterst veel moeite om de artsen bepaalde middelen te laten voorschrijven. Subtiel wordt bijvoorbeeld ingewerkt op gevoelens van onmacht van artsen.
Verbieden van andere voorlichtingsbronnen heeft met mondigheid van patiënten niet veel te maken. Het geven van goede informatie zou de toch steeds bestaande machtspositie van de arts ten opzichte van de patiënt kunnen verminderen.
Mijns inziens biedt ,,Geneesmiddelen in Nederland" die goede informatie. In heldere taal, voor ieder goed leesbaar en begrijpelijk, wordt uitleg gegeven over de werking van de meeste medicijnen. Die uitleg is voor zover ik kan nagaan uitstekend. Sommige gedeelten vormden voor mijzelf een prikkelende nascholing. Daarnaast geven de schrijvers hun oordeel over de medicijnen, afgaand op de werking, de bijwerkingen en de prijs.
Op grond waarvan ze tot dat oordeel zijn gekomen, is goed na te gaan. Toch zullen artsen (onder wie ikzelf) nu en dan met dezelfde gegevens tot een ander oordeel (bijvoorbeeld een ander eerstekeusmiddel) komen bij een bepaalde patiënt met bepaalde klachten. Er blijft immers een persoonlijke kant aan de afweging van voor- en nadelen van een bepaald middel voor een patiënt.

Geneesmiddelen in Nederland, gids voor arts en gebruiker: door H. Bodewitz, H. Buurma, H. Gudde, F. Jensma, J. Jonkman, D. de Kaste, L. Reijnders, H. Sasburg, A. Vulto, H. Wiegman en O. Zersch. Uitgeverij Van Gennep, Amsterdam; 468 pagina's. Paperback ƒ 47,50, na 1 januari 1981 ƒ 55, gebonden ƒ 57,50, na 1 januari 1981 ƒ 65.

WIJ RUIMEN OP!

10-20-30-40% KORTING BANKSTELLEN - BERGMEUBELEN - EETKAMERS - SLAAPKAMERS - KLEINMEUBELEN - SALONTAFELS

verkoop is van 15 januari t/m 5 febr

VERKRIJGBAAR HONIGMANSTRAAT T.O.V. POSTKANTOOR

Massief eiken bankstel
3-1-1 met losse kussens van 2095.- **NU 1769,-**

Massief eiken bankstel
3+1+1 2495,- **NU 1995,-**
3+2+1 2895,- **NU 2349,-**

Massief eiken bankstel
Met koud schuimkussens effen velours 3+1+1 2975,- **NU 2468,-**

Massief eiken bankstel
3+1+1 met ribcord bekleding 3995,- **NU 2995,-**

Bankstel
pracht massief eiken romp Bekleding van de losse kussens - echt leder Van 3475,- **NU 2995,-**

Massief eiken bankstel
Met schaalvormige kussens 3995,- Soft lederbekleding **NU 3495,-**

Zeer zwaar massief eiken bankstel
Met uniek goede bekleding 5780,- **NU 3998,-**

Eiken bergmeubel
240 cm breed massief front 2595,- **NU 2189,-**

Eiken toogkast
Massief front met gedeelde deuren van 2375,- **NU 2098,-**

Ook als vitrine
van 2245,- **NU 1995,-**

Geweldig eiken wandmeubel
330 cm breed geheel massief front van 3575,- **NU 2895,-**

Broodkast
180 breed 3deuren 3 lades 3 deuren massief front van 2175,- **NU 1879,-**

Eiken kast
2 deurs + 2 laden massief front 2475,- **NU 1885,-**

Kaaskast
Massief eiken 100 cm breed van1525,- **NU 1356,-**
150 cm breed van 1975,- **NU 1765,-**

Noten vitrine
Breed 115 cm van 2595,- **NU 1990,-**
Breed 240 cm van 4595,- **NU 2990,-**

Eiken eetkamer
Ronde zuilvoet tafel + 4 biezen stoelen van 1305,- **NU 1098,-**

Eiken eetkamer
4 massief eiken zadelzitstoelen + uitschuiftafel 1350,- **NU 1138,-**

Eiken eetkamer
Geheel massief met groene dralon bekleding 6 stoelen + tafel 190 lang 3084,- **NU 2275,-**

Noten eetkamer Toscaans
Rond tafel + 4 stoelen van 1958,- **NU 1698,-**

Noten dressoir
1275,- **NU 994,-**

Gestoffeerd bankstel
3-1-1- met koud schuimkussens bloembekleding **NU 2649,-**

TV-kastjes
met 2 deuren **NU 329,-**
Met 2 deuren en open ruimte **NU 379,-**
Model om TV in te plaatsen **NU 398,-**

VERKRIJGBAAR HEERLERBAAN

Bankstel
Leuk vlot model
3+1+1 2040,- **NU 1785,-**
3+2+1 2245,- **NU 1995,-**

Bankstel - ribcord
3+2+1 van 2258,- **NU 1798,-**

Bankstel
Geweldig zitkomfort 3+2+1 van 2595,- **NU 2169,-**

Bankstel
Luxe model met kwaliteitsbekleding 3+1+1 3530,- **NU 2895,-**

Bankstel
Echt leder bekleding 3+1+1 Pracht stukje leder 3675,- **NU 3295,-**

Bankstel
Echt leder bekleding 3+2+1 van 4275,- **NU 3695,-**

Bankstel
Echt leder bekleding 3+1+1 4275,- **NU 3650,-**

In onze toonzaal van moderne meubelen Heerlerbaan 235 keuze uit 50 modellen bankstellen in stof en leder

Wandmeubels
260 cm breed wit/zwart NU 8
260 cm breed wit/zwart NU 9
260 cm breed bali bruin NU 12
270 cm breed zwart NU 12
270 cm breed grenen NU 13

10% KORTING OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN

Manou draaifauteuil
Goede konstruktie 350,- **NU 298**

Tienerkamer
van 895
Best. uit 2 drs. kleerkast secretaire, nachtkast ombouw + ledikant **NU 749**

Slaapkamer
Kleerkast, 4 deurskast ledikant 140x200, 2 nachtkast toilettafel + 3-delig spiegel 1475,- **NU 1165**

Slaapkamers verkrijgbaar in o zaken Honigmanstraat en Heerlerbaan

Komt u overtuigen van onze gr keuze in eiken en moderne kwaliteitsmeubelen!

VEGERS MEUBELEN

Honigmanstraat 47 Heerlen - Heerlerbaan 235 Heerle

Voor 't zelfde geld rijdt u BMW.

Er komt een moment in het leven van de ervaren automobilist, dat hij méér wil. En definitief afscheid neemt van de standaard-auto. Hij zegt de betere middelmaat vaarwel, en stapt over in een solide automobiel die zonder reserve tot de top gerekend mag worden. En die zijn budget geen geweld aandoet.

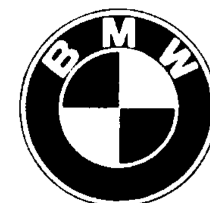
BMW 518: de zinnige belegging.
f 28.792,- Inclusief BTW.
De comfortabele, economische vier-cilinder die z'n waarde dubbel en dwars bewezen heeft. Kwaliteit tot in het kleinste detail, resultaat van forse investeringen in de modernste produktie- en controlesystemen en van steeds verdergaande verfijningen aan een uitgebalanceerd concept. De garantie voor een buitengewoon zorgvuldige afwerking. Waarborg voor optimale veiligheid. En bovendien voor een voortreffelijke inruilprijs straks, aan het eind van de rit.

BMW 520: het comfort van zes cilinders.
De BMW 520, f 34.102,- inclusief BTW, is uitgerust met de ongeëvenaard soepele 6-cilinder M60 lijnmotor met zijn opmerkelijk rustige, zo goed als trillingvrije loop.
Naast de formidabele prestaties zijn het lage geluidsniveau en het economische verbruik een speciale vermelding waard.

BMW 518, 520, 525, 528i en M 535i.
Juist nú heeft het zin om voor kwaliteit te kiezen.

Een proefrit is een belevenis.
Om zelf het verschil te ervaren tussen uw huidige auto en BMW is een overtuigende proefrit de enige mogelijkheid. Bij ons staat de BMW van uw voorkeur startklaar. U bent welkom.

BMW Nederland bv,
Parkstraat 91,
2514 JG 's-Gravenhage
Telefoon 070-64 28 10.



BMW maakt rijden geweldig.



Kerkrade: **Kera bv,** Kerkradersteenweg 5, tel. 045-45 21 21. ... tel. 04494-4 76 76.

imburgs agblad

Klaas Molenaar. „Baas" onder meer van Wastora en AZ'67. Of beter gezegd misschien nog „De Grote Man". Het was een tijdje wat stil rondom zijn persoon. De laatste maanden is hij echter weer volop in het nieuws. Door uitspraken van hem zelf (over onder andere het Nederlandse voetbalelftal), door de voortreffelijke resultaten van AZ'67 en door berichten als zou het er met „Europa's grootste speciaalzaak" Wastora minder florissant voorstaan. Klaas Molenaar aan het woord over die drie dingen, maar ook over zijn anderhalf jaar geleden overleden broer Cees, strijkbouten met zinken zolen en manager Kees Ploegsma van PSV. „Het zal me allemaal wel weer niet in dankbaarheid worden afgenomen...".

Zaterdag 17 januari 1981 ● Pagina 23



● *Klaas Molenaar: „Een mens is ook maar een mens".*

● *Willem van Hanegem. Klaas Molenaar over De Kromme: „Een keer een roomsoes in je schoenen is leuk. Maar drie keer wordt echt vervelend. Toch moet ik één ding over Willem toegeven: hij heeft AZ profmentaliteit bijgebracht."*

Klaas Molenaar:

„Moet ik mijn mond houden als half Oranje van mij is ?"

Van onze verslaggever

MAAR – Vroeger leken ogen blauwer. Feller. Is vuur gedoofd? Zelf vindt an niet. Klaas Molenaar, hterover liggend in een fauteuil: „Vijf, zes jaar en, sprong ik overal op. Nu denk ik: laat (Verontschuldigend ge-) Ik heb natuurlijk ook wat achter de rug. Twee operaties, mijn broer dood..."

ontspannen babbelende Voorheen wilde hij nog eens journalisten bellen hij het niet eens was met de hun geventileerde me- Als dat nodig was, des- in het holst van de t. En toen Wim van Hane- vertrokken was uit Alk- en kritiek leverde op de oeders Molenaar, gaf hij Kromme" in zijn AZ- zo'n ongenadigde trap dat het rumoer er omheen nog niet is verstomd.

penningmeester Klaas Molenaar chte stem: „Dat hadden we dus moeten doen. Een fout. Maar ik ook zo mijn best voor hem ge- Ik had een afvloeiïngsregeling hem bedacht, echt, dat kon niet En dan toch maar kankeren buiten toe. Dat schoot me op een en moment zo in het verkeerde t, dat ik dacht: en nou pak ik Een mens is tenslotte ook maar mens."

Jacobs

denk je; Stom. Ik had gewoon ond moeten houden. Ik verlies altijd in de pers. Want ik ben e stinkerd, weet je wel. Die En die moet dus aangepakt Als ik voor de televisie per k Pim Jacobs zeg in plaats van Jacobs, dan wordt me daar met- en heisa over gemaakt... Regel- derin het beeld. Met van die lettertjes. Pim Jacobs is een anist. Oftewel: zien jullie nou om die Klaas Molenaar is."

verdarie. Alsof de Nederlandse alpers niet een jaar lang „Hanegem" heeft geschreven, voordat iemand in de gaten kreeg, dat het „Van Hanegem" moest wezen. Cees Jansma heeft zich later nog in allerlei bochten gewrongen om zich te excuseren voor dat kinderachtige gedoe met Jacobs. Maar ik ben onderhand gelukkig wèl zo ver, dat ik me van zulk gedoe, niks meer aantrek. Laat maar joh, heb ik tegen Cees gezegd, als ze daar nu lol in hebben..."

Roomsoes

„Moet je horen, ik word gerust nog wel eens nijdig hoor. Maar ik beheers me veel beter. Effe wachten Klaas, effe nadenken voordat je wat zegt. Zoiets leer je dan onder meer door die affaire met Van Hanegem. Echt, hij moest weg, dat blijf ik volhouden. Het kon gewoonweg niet meer. Een keer een roomsoes in je schoen, net als je 'm aantrekt, dat is nog wel leuk. Maar drie keer wordt echt vervelend. En dan noem ik nog het minst nare... Maar aan de andere kant: dat AZ er in de eredivisie nu zo goed voorstaat, is ook de verdienst van Willem. Als er eentje onze spelers een profmentaliteit heeft bijgebracht, is hij het wel... Nou, en op het moment, dat je dat beseft, zeg je bij jezelf: „Klaas, dat stukkie in de AZ-krant had beter niet geschreven kunnen worden."

Doorzetters

Het verhaal is al dikwijls verteld. Het succesverhaal van Klaas en Cees Molenaar. Of, zoals ze ook wel bekend staan: „mijn broer en ik." Twee van de tien kinderen van een Zaanse „vissersman". Leuren met ansichtkaarten langs de huizen. Met extra stevige schoenen, zodat de voet niet zou worden bezeerd als-ie weer eens tussen een toegesmeten deur moest worden geplaatst. Want doorzetters waren het „mijn broer en ik." Met een heel aparte visie op het zakendoen.

Ansichtkaarten, gerookte paling, elementen voor theelichtjes, strijkbouten met zinken zool en gloeilampen. Handel was handel. Befaamd is het verhaal, dat Cees altijd oplepelde als-ie het over het eerste grote zakelijke succes van de broers had: de BICO-wasmachines: „Klaas zegt dus, dat ding kost inkoop honderdvierennegentig gulden. Ik zeg, tjéé dat is mooi, kunnen we 'm voor onder de tweehonderd gulden verkopen. Klaas naar me kijken. Zo vanne... Hij zegt: „Ja hoor 's Cees, maar vier gulden winst op een wasmachine, is natuurlijk niet al te veel." Ik zeg: „Oooooch, het is maar hoe je 't bekijkt. Als je d'er een miljoen van verkoopt, kan het nog verdomd aardig oplopen hoor."



● *Jubel bij het AZ van Klaas Molenaar. Hier tijdens de met 5–2 gewonnen topper tegen Feyenoord.*

Ze verkochten er uiteindelijk twee miljoen.

Gemis

Klaas Molenaar nu: „Je moet het leven accepteren, zoals het op je afkomt. Dat is mijn filosofie. Het loopt toch zoals het lopen moet. Daar doe je niets aan. Maar ik mis Cees natuurlijk wel. Verdriet slijt. Cees' dood raakt steeds verder weg. Maar er is geen dag, dat ik niet aan hem denk. Er is wel eens gezegd, dat ik 'm vooral mis als praatpaal. Maar dat is niet zo. Andere mensen, die zijn plaats hebben ingenomen, blijken plotseling veel meer te kunnen, dan ik had gedacht. Daar kan ik mijn ideeën ook aan kwijt."

„Wat ik van Cees het meest mis, is zijn manier van zakendoen. Dat was uniek. Hij kon zich voordoen als de grootste stommeling, die je je maar voor kunt stellen (kort gegrinnik). Ging-ie heel Zaans praten en dan begreep-ie zogenaamd niks. Het boertje van buuten, weet je wel. Maar ondertussen werkten die hersens. En voordat je goed en wel in de gaten had, wat er was gebeurd, had-ie ze plat. Ongelooflijk. We hebben wat afgelachen samen, als we weer buiten de kamer van een of andere grote meneer stonden. „Heb ik 'm tuk of heb ik 'm niet tuk", zei Cees dan." Lange stilte. „Jaaa", zegt Klaas tenslotte, nadat hij met een kort klikkend geluid het puntje van de tong tegen zijn verhemelte heeft gedrukt, „Cees."

Heftig

Na de lunch komt-ie plotseling over het Nederlands elftal te praten. Keert er iets terug van die oude heftigheid. Schimpscheuten aan het adres van manager Ploegsma van PSV. Die er helemaal niets van zou begrijpen. „Die nota bene roept – „Je houdt het toch niet voor mogelijk" – dat men niet aan het werk van een trainer behoort te komen. Larie, onzin. Als Kessler ooit op het onzalige idee zou komen doelman Treytel op de middenvoorplaats te zetten, dan grijp ik wel degelijk in. Wat zullen we nou krijgen?"

„En als het rond het Nederlands elftal tijdens het toernooi om het Europees kampioenschap in Italië een troep is, dan zou ik zeker mijn mond moeten houden? Terwijl er een half elftal van me bij betrokken is? Bekijk het even zeg. Dat die Ploegsma dat niet inziet, dat moet hij weten, maar toevallig is het wel van het grootste belang, dat het Nederlands elftal het toernooi om het wereldkampioenschap in Spanje bereikt."

Klaas Molenaar: „Ja toch? Dat scheelt me daar niet even een slok op een borrel. Nederland in Spanje en ik verkoop twee keer zoveel televisietoestellen. En drie keer zoveel video-recorders. Daarom snap ik die Ploegsma niet met zijn „handen af van de trainer." Als het niet goed gaat, als er steeds maar verloren wordt, dan moet je ingrijpen. Dan moet je er op z'n minst op aandringen dat er rondom dat Nederlands elftal iets zal moeten veranderen. Dat is ook in het belang van een bedrijf als Philips. De baas van Ploegsma."

Zwemmen

„Wat er nou weer allemaal in Montevideo is gebeurd, kan ik natuurlijk niet helemaal precies beoordelen. Maar als je een beetje bekend bent in het voetbalwereldje, kan je je er wel zo ongeveer een voorstelling van maken. De grote fout is, dat ze Zwartkruis teveel hebben laten zwemmen. Die man heeft geen enkele steun gehad."

„Ik verwijt dat vooral Choufoer. Dat was tenslotte de sterke man in Uruguay. Als je nou de ervaring hebt, dat Happel en Zwartkruis een ijzersterke combinatie vormen, Argentinië heeft dat bewezen, dan roep je Happel toch zeker op? Maar ja, Coufoer kent Happel nog uit z'n periode bij FC Den Haag en het zou best eens zo kunnen zijn, dat er tussen die twee toen iets is gepasseerd, dus eh..."

„Maar zo moet je niet redeneren, vind ik. Persoonlijke belangen mogen geen rol spelen. Het Nederlands elftal moet winnen en al zou ik daarvoor mijn grootste vijand als coach aan moeten stellen, ik deed het. En geloof me, Zwartkruis had van mij nog vijftig jaar mogen blijven zitten. Hij heeft bewezen bepaalde kwaliteiten te bezitten. Maar ze hadden hem bijvoorbeeld de organisatie in Zeist en alles rondom het Nederlandse elftal moeten laten bestieren en geef dan een vent als Happel, of Michels, of Rijvers, of weet ik veel wie de eindverantwoording voor alleen de wedstrijden. Zo'n taakverdeling is best te maken geweest."

Geklets

Triomfantelijk gezicht. Dan schouderophalend: „Zal me ook wel weer niet in dankbaarheid worden afgenomen. Maar och, wat doet het er ook toe. Ik mag dan wat rustiger zijn geworden, m'n mond houden doe ik toch niet. Tenslotte wordt er over mij en over de zaak ook gekletst. En dan ook nog op een manier waarvan ik denk: hoe zijn ze in hemelsnaam aan al die onzin gekomen."

In de Volkskrant stond kort geleden een verhaal waarin uit de doeken werd gedaan, dat het bij Wastora nogal „rommelde".

Molenaar rustig en met lome handgebaren: „Precies, dat bedoel ik nou. Maar als er nou eens steeds meer chips werden gebruikt, steeds meer microtechniek en ik constateer dat we dat niet zelf meer kunnen repareren... En ik krijg ook bericht van de fabrikanten dat ze eventuele reparaties liever zelf uitvoeren, omdat ze daar de peperdure apparatuur voor hebben aangeschaft, mag ik dan tegen wat mensen van de technische dienst zeggen: „Je wordt niet ontslagen, maar als je iets anders kan vinden, dan moet je niet zonder meer nee zeggen?" Ik vind dat je 't dan heel netjes speelt. Zeker als je ze dan ook nog een andere baan binnen het bedrijf aanbiedt. Wat ze dan weer niet willen."

Een paar loodgieters zouden slechte ervaringen hebben gehad toen ze ook naar iets anders moesten uitkijken, ingingen op een aanbieding van een met Wastora bevriend bedrijf, om vervolgens aldaar tijdens de proefperiode alsnog te worden ontslagen.

Klaas Molenaar hoofdschuddend: „Ik zou je zo namen kunnen noemen van mensen, die het nu prima naar hun zin hebben. Een van onze directeuren, de heer Hofman, had vorige week nog contact met een van die loodgieters. Hij had geen spijt van zijn vertrek, zei-d-ie. Integendeel, het ging hem uitstekend."

Stijging

Maar er worden dus toch pogingen in het werk gesteld, het personeelsbestand van Wastora in te krimpen. Gaat het dan zo slecht?

Klaas Molenaar: „Welnee. We hadden het afgelopen jaar tien tot twaalf procent meer omzet. Goed, de jaren dat we verdubbelen zijn voorbij. Het is nu veel meer een kwestie van consolidatie. En dat gaat ons goed af. Waarom er dan weer rotzooi moet worden geschopt... Maar ik reageer er niet meer op hoor. Ik wordt straks zestig. Ik heb mijn portie onderhand wel gehad. Waar zou ik me druk om maken."

„Met mijn broer Cees liep ik vroeger nog wel eens een rondje Kalverstraat–Nieuwendijk. We hadden lang een showroom op de Nieuwe Zijdsvoorburgwal in Amsterdam. En toen zijn we eens de Nieuwe Kerk binnengewandeld, die ze toen nog aan het restaureren waren. Zagen we plotseling een kist met allemaal schedels. Cees zegt: „Klaas dat zijn mensen, die in de kerk zijn begraven, wat zullen die een babbels hebben gehad. Maar nu liggen ze met hun schedels toch maar mooi op een hopie in een kist. Begrijp je wat ik bedoel?"



REGIONAAL INSTITUUT VOOR DE AMBULANTE GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG MAASTRICHT EN OMGEVING

Ons Instituut, opgericht in 1956, verricht zijn taak - hulp- en dienstverlening bij psychische en psycho-sociale nood - vanuit een gedecentraliseerde structuur, die overigens nog steeds in ontwikkeling is. Van deze wijze van werken maakt een verdere differentiatie van funkties deel uit. Samenwerking met intramurale zorg staat bij ons sterk in de belangstelling.
Ons instituut telt een honderdtal medewerkers in de 1e en 2e lijns geestelijke gezondheidszorg.

vraagt voor zijn rayonteam in Gulpen, W. Vliegenstraat 4, een

ervaren secretaresse

die tot taak zal hebben:
- het verzorgen van correspondentie, typewerk, administratie en documentatie;
- het bijwonen en notuleren van stafbesprekingen;
- het regelen van afspraken met cliënten en instanties;
- het ontvangen van cliënten;
- het beheer van de huishouding.

Vereisten:
- middelbare schoolopleiding;
- secretaresse-opleiding o.a. vlot steno Nederlands;
- goede omgang met mensen;
- goed organisatievermogen;
- minimumleeftijd 23 jaar.

Het dienstverband is full-time, t.w. 40 uur per week. De werktijden zijn van 8.45 - 12.30 uur en van 13.45 - 18.00 uur.

Salaris volgens CAO Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg.

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan de directeur van het Instituut, A.G.W. Hilberink, Pr. Bisschopsingel 22, 6211 JX Maastricht.



B.V. CENTRUM VOOR SOCIALE WONINGBOUW C.S.W.

Buro Heerlen:
Valkenburgerweg 17
Kantoor Eindhoven:
Geldropseweg 224

Het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting is een landelijke federatie van woningkorporaties met ruim 350 leden.

Naast algemene belangenbehartiging voor haar leden verleent zij via de B.V. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W., vanuit de buro's Heerlen en De Bilt, o.m. diensten op het terrein van nieuwbouw, renovatie, onderhoud en financieel beheer.

Het buro Heerlen met als werkgebied Zuid-Nederland, telt ca. 160 medewerkers en heeft een kantoor in Eindhoven, van waaruit het kontakt met de Brabantse woningkorporaties wordt onderhouden.

Nadere informatie omtrent vakatures wordt graag verstrekt door dhr. H. Hennekens, personeelsfunktionaris; tel. 045-719122*.

Sollicitaties schriftelijk binnen 10 dagen te richten aan: B.V. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W. t.a.v. de afd. personeelszaken Postbus 40, 6400 AA Heerlen.

2339

Ten behoeve van de afdeling Bedrijfsadministratie zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

Administratief medewerker (m/v)

Tot het takenpakket van deze funktie, standplaats Heerlen, behoort:
- het assisteren bij het voeren van de produktie-administratie (waaronder administratie urenverantwoording en projektbewaking),
- het verrichten van boekhoudkundige en overige administratieve werkzaamheden.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten:
- in het bezit van het diploma M.B.A. of M.E.A.O.,
- met belangstelling voor administratieve automatisering,
- terwijl enige ervaring in een administratieve funktie tot aanbeveling strekt.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W..
Salarisinpassing geschiedt, afhankelijk van ervaring, in een salarisschaal met een minimum van f 1.882,42 en een maksimum van f 2.721,75 bruto per maand, eksklusief 8% vakantie-toeslag en 8% kerstgratifikatie.



Er is volop werk aan de winkel

Daarom zoeken wij voor onz nieuw te openen filialen in Elsloo en Schaesberg

energieke slijterij - beheerders

die in het bezit zijn van het slijtersvakdiploma

Leeftijd tot 40 jaar.
Wij bieden u:
- een zelfstandige baan met een optimale begeleiding
- een uitstekend salaris, 7½ % vakantiegeld en 2% kerstgrat
- vergoeding van reis,- studie en representatiekosten
- Jac. Hermans heeft een eigen pensioenfonds, dat ingaat o jarige leeftijd.



Heeft u interesse of wilt u e meer van weten, neem dan kantooruren - kontakt op m hoofdkantoor, postbus 173, 3760 AD Soest.

WIJN PAK HUIS **JAC HERM**

Het kantoor van **Mr. Jo Daemen, advokaat te Brunssum,** zoekt m.i.v. 15 maart a.s.

EEN ADM. MEDEWERKER/-STER VOOR 3 DAGEN PER WEEK

(di. - wo. - do.)

Zijn/haar taak zal bestaan uit het verrichten van alle voorkomende administratieve werkzaamheden, zoals het maken van afspraken, het opvangen van klienten, het uittypen van de korrespondentie, etc.

Vereist is minimaal HAVO- of MEAO-diploma met goede typeervaring.

In verband met zwangerschapsverlof van de huidige medewerkster, wordt verwacht dat hij/zij van 15 april tot 15 juli vijf dagen per week zal werken.

Zij, die belangstelling hebben, worden verzocht schriftelijk te solliciteren vóór 27 januari a.s.

Sollicitaties te richten aan: Mr. Jo Daemen, Postbus 48, 6440 AA Brunssum.

Bij veel reakties zijn wij helaas genoodzaakt een eerste selektie te maken op grond van de ingezonden sollicitatiebrief.

STICHTING VERPLEEGHUIZEN 'T SUNNEKE
Postbus 96830 2509 JE 's-Gravenhage

In februari 1981 start de opleiding voor het diploma

ZIEKENVERZORGING

Voor deze opleiding kunnen wij nog leerlingen plaatsen.
De opleiding bestaat uit een theoretisch en een praktisch gedeelte.
De theoretische lessen worden gegeven aan de opleidingsschool „Frankenslag" te 's-Gravenhage.
Duur van de opleiding: 2 jaar en 2 maanden.

Toelatingseisen:
- minimum leeftijd 17 jaar
- L.H.N.O.-4, waarvan 2 vakken op C-niveau en 4 vakken op B-niveau

Mavo-3 of Mavo-4.
C.A.O.-Ziekenhuiswezen van toepassing.

Zoek je een kamer?
Wij kunnen voor huisvesting zorgen.
Telefonische inlichtingen worden u gaarne verstrekt door mevrouw L.M. Dommisse. Tel. 070-245522 of 606442.
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten tot de verpleegkundig directeur. Postbus 96830, 2509 JE 's Gravenhage.

Algemene bevestigingsmaterialen zoals pluggen en houtschroeven
Chemische onderhoudsprodukten
Isolatiematerialen
Gereedschappen

BERNER

UW GARANTIE VOOR EEN VEILIGE BEVESTIGING

Berner Produkten B.V is een zelfstandige onderneming van een groot internationaal concern. Ons bedrijf is één van de grootste leveranciers op het gebied van bovengenoemde artikelgroepen. Meer dan 8000 verschillende artikelen kunnen direkt vanuit ons magazijn geleverd worden. De gerichte verkooppolitiek en de uitstekende begeleiding zal de medewerkers in de buitendienst helpen hun doel te bereiken

Wij bezoeken onder andere aannemers, loodgiet sanitairbedrijven, Doe-Het-Zelf-zaken, electrobe timmerbedrijven.

WIJ ZOEKEN

AMBITIEUZE MEDEWERKER VOOR DE BUITENDIENST

(Rayon Zuid-Limburg)

VEREISTEN:
- zelfstandig kunnen werken
- technisch inzicht
- verkoopervaring en/of artikelkennis
- in het bezit van een eigen auto

GEBODEN WORDT:
- vast salaris en provisie
- onkostenvergoeding
- 8% vakantietoeslag en 23 verlofdagen
- promotiemogelijkheden

Uw sollicitatie voorzien van een beknopte schet loopbaan kunt u richten aan:
BERNER PRODUKTEN B.V., t.a.v. dhr. C. Sm Tunnelweg 105, 6468 EJ Kerkrade, tel. 045-4

De Limburger

nieuws nieuws nieuws ni
nieuws nieuws nieuws ni
nieuws nieuws nieuws ni
nieuws nieuws nieuws ni
nieuws nieuws nieuws ni
nieuws nieuws nieuws ni
nieuws nieuws nieuws ni

Uitgeversmaatschappij De Limburger B.V. vraagt in verband met het vertrek van de huidige functionaris op korte termijn een

ASSISTENT(E)

van het HOOFD van de ADMINISTRATIE

met als standplaats Maastricht.

De te verrichten werkzaamheden zullen onder andere bestaan uit:
- Het opstellen van maandelijkse overzichten m.b.t. advertentie- en abonnementenomzetten van dagblad en huis-aan-huisbladen;
- Berekeningen t.b.v. kostprijscalculatie rotatie-orders;
- Kosten/baten-analyses bijzondere activiteiten;
- Assisteren bij het samenstellen van periodieke financiële overzichten, jaarlijkse begrotingen en jaarverslagen;
- Het uitvoeren van controlewerkzaamheden in het kader van de kostenbewaking.

Vereisten voor deze functie zijn:
- Middelbare opleiding en een MBA-diploma;
- Enkele jaren ervaring in een soortgelijke functie;
- Leeftijd ± 25 jaar.

Voor deze interessante functie bieden wij een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Nadere informatie over deze functie kan worden verstrekt door het hoofd van de administratie, de heer H. van de Beek, Stationsplein 1a te Maastricht, telefoon 11749.

Sollicitatiebrieven te zenden aan: Uitgeversmaatschappij De Limburger B.V., t.a.v. het Hoofd Personeelszaken, Wolfstraat 17, 6211 GM Maastricht.

Wir stellen ein:

Seilbaggerführer

(Dragline-Machinist)

für W 180.

Wir bieten Höchstlohn und Fahrkostenzuschuß.
Interessenten die Wert auf eine Dauerstellung legen, melden sich baldmöglichst bei

W. Dohmen GmbH & Co. KG
Tief- und Straßenbau
5132 Übach-Palenberg-Windhausen
Telefon 09-492451/1231

de profijt SLAG

Gevestigd in JAC. HERMANS PRIJS-SLAG
zoekt wegens opening van een 3-tal nieuwe filialen te **HOENSBROEK, ELSLOO EN SCHAERSBERG**

CHEFS-SLAGER
in het bezit van de vereiste papieren en ruime praktijkervaring

VAKBEKWAME SLAGERS
zij, die van aanpakken houden, kunnen in ons bedrijf snel doorgroeien naar een hogere funktie.

HALFWAS SLAGERS
die graag een vak tot in de puntjes willen leren, hebben voldo mogelijkheden in onze onderneming.

LEERLING SLAGERS
kunnen bij ons ver komen als ze de handen uit de mouwen wi steken.

VERKOOPSTERS
die onze vele klanten vlot en vriendelijk te woord kunnen sta snel en efficiënt willen helpen.

PART-TIME VERKOOPSTERS
voor enkele hele dagen per week.

Zij die interesse hebben in één van bovengenoemde funkties, nodigen wij uit voor een persoonlijk gesprek met onze heren Loeffen en Küster op

DINSDAG 20 JANUARI
vanaf 19.30 uur in
HOTEL DU NORD
Akerstraat 36 - Hoensbroek

Bent u verhinderd? Bel dan 04998-4035
voor het maken van een afspraak met de heer Loeffen.

Behandelingsteamlid

Gesloten afdeling BC

vakaturenummer 415

AFDELING
Het doel van de afdeling is om aan mensen, die vanwege onaanvaardbaar en/of moeilijk te hanteren gedrag worden opgenomen, een stabiele, menselijke en reële sfeer aan te bieden, eventueel medicamenteus ondersteund, waarin zij samen met de teamleden orde op zaken kunnen stellen.

TAKEN
Het team bestaat uit een hoofdgroepsleider, een wrnd. hoofdgroepsleider, 13 vaste teamleden en 3 leerlingen.
Getracht wordt om samen met de patiënt via diverse trainingsschema's en therapieën zover te komen dat zijn/haar leven meer geluk, zin en inhoud krijgt, zowel binnen als buiten Welterhof.
Binnen de onderlinge verdeling van de taakaspekten zal in onderling overleg bepaald worden in welk taakaspekt zij gaan participeren.

OPLEIDING
★ Diploma Ziekenverpleging A + B of B
★ Diploma MBO-V of HBO-V

ERVARING EN PERSOONSKWALITEITEN
★ Bereid en kundig genoeg zijn om keihard te werken met een groep die behoorlijk moeilijk kan zijn, maar daarnaast ook zeer veel charmes heeft.
★ Een behoorlijke dosis realiteitszin en mentaal uithoudingsvermogen
★ Een spontaan en gezond gevoel voor humor.

ARBEIDSVOORWAARDEN
CAO-Ziekenhuiswezen.

INLICHTINGEN
Mw. Y. Lang, hoofd stadafd. Verplegingsdienst, (2181) en dhr. J. Benders, hoofdgroepsleider gesloten afd., c.q. dhr. W. Bemelmans, wrnd. hoofdgroepsleider, (2018/2031) verstrekken op verzoek meer gedetailleerde inlichtingen over de aard van de vakature.

SOLLICITATIES
Sollicitaties tot uiterlijk 29 januari 1981 aan Personeelszaken, t.a.v. voordrachtscommissie tot aanstelling behandelingsteamlid BC (vak.nr. 415), J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum



De Stichting Federatie Jeugd- en Jongerenwerk in Limburg verzorgt de beroepsmatige begeleiding van o.a. plaatselijke Jong Nederland afdelingen in de provincie.

Wegens het aanstaande vertrek van een van onze medewerkers zoeken wij een

FUNKTIONARIS M/V

die voornamelijk voor Jong Nederland werkzaam zal zijn. Deze zal – in nauwe samenwerking met het bestuur, diverse teams en werkgroepen en samen met de overige beroepskrachten – tot taak hebben mee te werken aan het funktioneren van Jong Nederland Limburg, welke organisatie zich richt op plaatselijke groepen jeugdigen van 7 t/m 17 jaar.

Funktieinhoud
Ontwikkelen en organiseren van trainingen voor vrijwillig kader. Meedenken met bestuur, teams en werkgroepen.
Begeleiden van districten en zonodig plaatselijke afdelingen.

Funktieeisen
Een voltooide HBO opleiding bijv. Pedagogische of sociale academie.
Ervaring in jeugd- en jongerenwerk, bij voorkeur Jong Nederland.
Leeftijd tussen 20 en 30 jaar.
Bereidheid tot het verrichten van werkzaamheden buiten de normale kantooruren.
Rijbewijs BE.
Standplaats is Roermond.

De CAO voor het Welzijnswerk is op deze funktie van toepassing. Het salaris bedraagt minimaal 3019,42 en maximaal f 3788,38 bruto per maand exclusief de wettelijke toeslag per 1 juli 1980.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Uw sollicitaties, gericht aan het Bestuur van de Stichting Federatie Jeugd- en Jongerenwerk in Limburg, Postbus 452, 6040 AL Roermond, dienen vóór 31 januari as. in ons bezit te zijn.
Op de omslag s.v.p. vermelden vakature 81-01.
Telefonische inlichtingen omtrent de funktie kunt u verkrijgen bij de directeur van de stichting, Th. Houba, tel. 04750-10188.

Gemeente Sittard

HERHAALDE OPROEP

Bij de afdeling onderwijs, cultuur en welzijn van de gemeentesecretarie kan worden geplaatst:

een ambtenaar welzijnszaken (m/v)

De aan te stellen funktionaris zal o.a. worden belast met:
★ beleidsadvisering en voorbereiding op het gebied van het sociaal-culturele werk en in het bijzonder op het terrein van de volwasseneneducatie,
★ werkzaamheden rond het "bijstellen" van het vierjarenplan sociaal-cultureel werk,
★ het voorbereiden en opstellen van het jaarprogramma sociaal-cultureel werk,
★ in nauwe samenwerking met de andere funktionarissen een bijdrage leveren aan de op te stellen inspraak/procedureverordening en subsidieverordening
★ het onderhouden van goede kontakten met organisaties en instanties die in bovengenoemde sektoren werkzaam zijn.

FUNKTIEEISEN
★ H.B.O.-opleiding of vergelijkbaar niveau,
★ ervaring op welzijnsterrein, bij voorkeur bij de overheid,
★ het kunnen werken in teamverband,
★ goede kontaktuele eigenschappen,
★ bereidheid om in de avonduren te werken.

De bij de overheid algemeen gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Salariëring f 3537,- (min.) tot f 4062,- (max.)

Belangstellenden worden uitgenodigd om binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad hun schriftelijke sollicitaties - met vermelding van referentienummer W2, personalia, gegevens over opleiding en ervaring - te zenden aan het College van Burgemeester en Wethouders, Baenjenstraat 1, te Sittard

Wapens van zegevierend hockeyteam in Pakistan:

Taktiek, discipline, konditie

...TSJI – Vrijdag 16 januari 1981. Deze datum zal met ... letters geschreven staan in het prestatieboek van het ...lands hockeyelftal. Voor de eerste maal in de historie ...e Oranje er immers in buiten eigen land een toernooi ... wereldtoppers als glorieuze winnaar af te sluiten. Dat ...erder Paul Litjens juist in Karatsji, waar wereldkam... Pakistan op de steun van het publiek kon rekenen (hoe... ...t later drastisch veranderde), de Champions Trophy ... ontvangen, geeft de verrichtingen van het Nederlands ... nog meer glans. Eerder was Nederland het beste hoc... ...d ter wereld gebleken in 1973 in Amstelveen.

...ces van de Nederlandse ploeg ... volledig onverwacht. Tevoren ...d bondscoach Wim van Heu... ...egd tevreden te zijn als Neder... ...rde of vierde zou worden. Hij ...n niet vermoeden dat de inte... van de jeugd – noodzakelijk ge... ...n nadat een handvol ervaren ... afhaakte – zo snel vruchten ...erpen. Toen Van Heumen vori... ...k zaterdag in de eerste wed... tegen Australië een winnende ...atie geformeerd bleek te heb... ...e een dag later tot ieders verba... ...ok Pakistan aftroefde, bracht hij ...ijzigingen meer in de basis aan.

...uwelingen

...kten de nieuwelingen Pierik ...iskens alle wedstrijden mee ...g de 20-jarige Heijn de voor... ...oven Van Grimbergen. De ...bankzitters moesten blijven .... Doelman Claushuis en Van ...ve kwamen helemaal niet in ...illen speelde slechts in de ...nt van de openingswed... ...n de Groninger Schultz mocht ...erste „cap" verdienen toen er in ...ste wedstrijd tegen Engeland ...er dan één minuut te spelen ...ultz kreeg trouwens geen en... ...er de bal aan de stick.

Van Heumen stonden drie facet... ...n de basis van het succes. „Dat ... de gevolgde tacktiek, de disci... ...en de konditite van de spelers", ... na door iedereen gefeliciteerd ... „Iedereen kende zijn plaats en ...ecies welke taak hij diende uit ...ren. Gelukkig zijn we voor bles... gespaard gebleven. Ik heb voor ...rnooi Litjens als ausputzer ge... omdat hij de kunst verstaat bij ...erdedigen direct de voorhoede ...enen. Verder werd er bij ons op ...denveld erg sterk gespeeld. Ik ...geen spijt van dat ik gekozen ...or één basiselftal. Maar ik moet ...iddellijk aan toevoegen dat we te danken hebben aan conditie... ...er Cees Koppelaar. Hij heeft er in ...tijd voor gezorgd dat de spelers ...d waren tegen een dergelijk toernooi met vijf wedsrijden in ...dagen".

...stboom

...erder Paul Litjens veranderde ... winnende wedstrijd tegen En... ...d (7–4) in een wandelende kerst... Hij werd van alle kanten met ...n omhangen. „Met acht nieu... ...gens in de selectie had ik van... ...ekend nooit verwacht dat we ...onden kunnen winnen", zei de ...uit Breukelen intens tevreden.

...s wilde zich ook nu nog niet uit... ...er zijn hockeytoekomst voor ...treft het Nederlands elftal. „Ik ...eder geval geen jaren meer door. ...r er bij blijf dan ligt mijn eind...punt over een jaar in Bombay waar de wereldbeker op het spel staat. De komende weken zal ik mijn standpunt bepalen".

Het scoreverloop van de wedstrijd Nederland-Engeland was: 9. Kruize (strafbal) 1–0; 12. Litjens (lange corner) 2–0; 20. Craig (lange corner) 2–1; 23. Craig (strafcorner) 2–2; 27. Litjens (lange corner) 3–2; 35. Litjens (strafschop) 4–2) 39. Craig (strafcorner) 4–3) 41. Westcott (strafbal) 4–4; 49. Litjens (strafcorner) 5–4; 52. Kruize (strafbal) 6–4; 60. Litjens (lange corner) 7–4. Er waren 10.000 kijkers.

Overige uitslagen: Pakistan-W.-Duitsland 2–2; Australië-Spanje 4–1.

De eindstand:

Nederland	5	3	2	0	8	22–16
Australië	5	3	1	1	7	18–14
W.-Duitsland	5	1	3	1	5	14–11
Pakistan	5	2	1	2	5	13–11
Spanje	5	1	1	3	3	9–19
Engeland	5	0	2	3	2	10–15



● *Paul Litjens toont de trofee. Een gloriedag voor de Nederlandse hockeysport*



● *Swiftrainer Jo Gerris morgen met zijn ploeg een zware opgave.*

MVV in Voetbal '80

HEERLEN – MVV komt vanavond op de teevee. Vara's Voetbal '80 was vorige week enkele dagen in het Portugese Vilamoura aanwezig om impressies te filmen van het trainingskamp van de Maastrichtse eredivisionist. In de reportage die ruim twintig minuten gaat duren, komt onder andere een verslag voor van de oefenwedstrijd tussen de Portugese eersteklasser Portimonense en MVV. Daarnaast worden enkele gesprekjes met MVV'ers getoond. Het programma begint om 22.40 uur via de zender Nederland I.

Zesdaagse Rotterdam

ROTTERDAM – Johan Cruijff en Wim Jansen hebben vrijdagavond in het sportpaleis Ahoy het startschot gelost voor de dertien koppels die deelnemen aan de elfde zesdaagse van Rotterdam. Er waren op dt moment 5000 toeschouwers.

Voordat de profs aan de slag gingen reden de amateurs hun eerste koppelkoers van een uur.

De uitslag van die wedstrijd is:
1. Hellemons-Vrolijk (Ned.) 22 pnt.; 2. Slot-Harren (Ned.) 20 pnt.; 3. Huveneers-Van Tol (Ned.) 17 pnt.; 4. Van Asten-De Jong (Ned.) 16 pnt.; 5. Geserik-Grootzwagers (Ned.) 15 pnt.

KERKRADE – De voor zondag 18 januari vastgestelde Abdijcross gaat niet door. Vanwege de vele sneeuwval zijn de hellingen op het parcours spiegelglad. Er wordt nog onderzocht of er in de loop van het seizoen een nieuwe datum vrijkomt voor dit atletiekevenement. De cycle-cross in Stein morgenmiddag gaat wél door.

Handbalderby in Roermond

Van onze sportredactie

ROERMOND/SITTARD – In de eredivisie herenhandbal vindt morgenmiddag één Limburgse derby plaats. Het is de ontmoeting tussen hekkesluiter Swift Roermond en het fier bovenaan staande NCR Blauw-Wit uit Neerbeek. Alhoewel je in wedstrijden van dit soort nooit weet hoe het allemaal afloopt, moet er dit keer toch een uitzondering gemaakt worden. Het zou immers een wonder zijn als Swift er in slaagde om NCR Blauw-Wit te verslaan. Aanvang 15.10 uur.

Sittardia moet morgenmiddag naar De Vliegermolen en mag zo gezegd de handen dichtknijpen als de confrontatie met DW Hermes een winstpost oplevert. Vlug en Lenig komt vanavond (thuis, 19.45 uur) reeds in actie. De Geleense equipe krijgt aan De Gazellen een lastige opponent, maar gezien het thuisvoordeel gaat de voorkeur toch lichtelijk uit naar de equipe van Pim Rietbroek.

Bij de dames hebben twee Limburgse eredivisieteams een thuiswedstrijd, namelijk Swift Roermond en Sittardia/DVO. Eerstgenoemde bindt om twee uur de strijd aan met Van de Voort/Quintus. Vijf minuten eerder is 25 kilometer verderop de Sittardse ploeg aan de slag gegaan tegen het Utrechtse HMS.

Voor Sittardia DVO geldt het parool: winnen. Anders komt men in degradatiezorgen, want momenteel bedraagt de voorsprong op HMS (voorlaatste in het klassement) slechts 3 punten. Swift Roermond mag trouwens evenmin verliezen, wil men blijven meedoen aan de strijd om de landstitel. Loreal lijkt kansloos bij Niloc en op papier ziet het er voor Mosam (in de uitwedstrijd tegen het Groningse V en K) ook niet erg gunstig uit, hoewel ze in Maastricht hierover gegarandeerd anders denken. De topper tussen de beide koplopers Entius SEW - DW Hellas is uitgesteld tot 1 februari vanwege Europa Cupverplichtingen voor Entius SEW.

Thuiswedstrijd tegen FC Amsterdam

Fortuna ongewijzigd

Van onze sportredactie

SITTARD – Trainer Frans Körver van Fortuna Sittard heeft de ploeg die afgelopen zondag de uitwedstrijd tegen Heracles won, ongewijzigd gelaten. Dat betekent morgenmiddag in de confrontatie met FC Amsterdam (14.30 in de Baandert) de volgende opstelling van de thuisclub: Hanssen, Maessen, Pfennings, v.d. Berg, Schrijnemakers, v.d. Ven, Bux, Van Well, Zuidersma, Engbersen en Ruys. Wisselspelers zijn Jacobs (keeper), Hutting, Koevermans en Titaley, welke laatste derhalve teruggekeerd is in de selectie. Op onze derde sportpagina komt oefenmeester Frans Körver van de Fortunezen uitgebreid aan het woord in zijn column.

FCVVV heeft een visite aan Telstar op het programma staan. De Venlonaren, die zondag jl. hopeloos in de fout gingen tegen FC Den Bosch, zijn „geladen" met revanchegedachten. Er is deze week vijf avonden intensief getraind. Oefenmeester Jan Morsing: „Het elftal is ongewijzigd. Wél zal rechterspits Bothmer de middenlinie gaan versterken". FCVVV start met: Tullemans, Nijssen, Schreurs, Van Rosmalen, Bours, Bothmer, Riehter, Mostert, Zedler, Verlijsdonk, Janssen.

Roda JC

De eerder reeds uitgestelde oefenwedstrijd van Roda JC tegen Vfl Bochum kan ook dit weekeinde niet doorgaan. Desondanks komt de Kerkraadse eredivisieploeg in actie. Vandaag, zaterdag, gaat Roda JC namelijk met het A- en B-team naar Zeeland. Aldaar treedt de hoofdploeg van Piet de Visser om half drie aan tegen amateurtweedeklasser Arnemuiden. Het C-elftal van Roda JC reist nog even verder en speelt in Vlissingen tegen GPC.

Trainer Georg Kessler van AZ '67 heeft zijn contract bij de Alkmaarse vereniging verlengd tot juli 1985. De huidige verbintenis zou in juli 1982 aflopen, tegelijk met dat van assistent-oefenmeester Hans Eykenbroek.

PSV won door doelpunten van Valke en René v.d. Kerkhof de oefenwedstrijd op het Portugese eiland Madeira met 1–2. Tegenstander was Le Maritimo.

Vijf Ajacieden (Schoenaker, Kieft, Wiggemansen, Lerby en Arnesen) werden door de politie van Marbella gearresteerd wegens baldadigheid onder invloed van alcohol. Op borgtocht konden ze na enkele uren de Spaanse cel weer verlaten.

De vijf Ajaxieden werden gisteren door trainer Beenhakker beboet met 500 gulden en dienen bovendien de 6200 gulden op tafel te brengen, waartoe zij door de Spaanse rechter werden veroordeeld.

Vandaag slechts twee wedstrijden in de Bundesliga: Bayern München-Karlsruhe en Nürnberg-Stuttgart. De andere ontmoetingen zijn afgelast. In België wordt gespeeld: RWDM-Antwerp, Waregem-Anderlecht, Gent-Waterschei, Standard-Brugge, Beveren-Lokeren, Berchem-Beringen, Cercle Brugge-FC Luik, Winterslag-Beerschot (zaterdag) en Lierske SK-Kortrijk.

Amateurvoetbal

Van amateurvoetbal is vandaag en morgen geen sprake. De KNVB heeft het complete programma uitgesteld tot nadere datum. Wél zijn er reeds enkele vriendschappelijke wedstrijden georganiseerd, o.a. zondagmiddag om half drie EHC-Maasbracht, Limburgia-Gulpen.

Jan Timman start met overwinning

WIJK AAN ZEE – Jan Timman is het Hoogovenschaaktoernooi in Wijk aan Zee uitstekend begonnen. De Amsterdamse grootmeester won met zwart, van de Hongaar Adorjan.

De uitslagen uit de eerste ronde zijn: Miles (GB) - Taimanov (SOW) ½–½; Andersson (Zwe) - Torre (Fil) uitgesteld; Adorjan (Hon) - Timman (Ned) 0–1; Browne (VS) - Langeweg (Ned) uitgesteld wegens ziekte van Browne; Svesjnikov (Sow) - Sosonko (Ned) ½–½; Unzicker (Wdl.) - Ree (Ned) ½–½; Sax (Hon) - Gheorghiu (Roe) 0–1.



● *Ivan Lendl in actie tegen Vilas, die het onderspit moest delven*

Kansen VCH gering tegen Hongaarse ploeg

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

BOEDAPEST – Tegenover het grote NEP-stadion, de voornaamste voetbalarena van de Hongaarse hoofdstad, ligt het uitgestrekte fabriekencomplex van de multi-industrie Tungsram. In de van gigantisch electronische scoreborden voorziene sporthal trainde Van Houten VCH gistermiddag onmiddellijk na aankomst in de ondergesneeuwde stad aan de Donau. Daar staat de Europacup-return volleybal tegen Tungsram Vasas Izzo op het programma.

Gadegeslagen door zo'n 50 geïnteresseerde Hongaren, waaronder de legendarische spelverdeler Tata, oefenden de Heerlense volleybalsters anderhalf uur intensief op de stop en de aanval. Vooralsnog liet het stoppen in de felverlichte Tungsramhal nog steeds te wensen over. Trainer Ger Spijkers daarover: „Het omzetten van de stop in een bruikbare pass verloopt inderdaad momenteel nog niet optimaal. Ik denk ook dat dit spelaspect veel aandacht in de voorbespreking zal krijgen".

Vandaag om 17.00 uur klinkt het eerste fluitsignaal voor deze return. De overlevingskansen zijn gering, gezien het resultaat van afgelopen zaterdag in Heerlen. Ger Spijkers opnieuw: „Tungsram Vasas Izzo heeft zo pas het Hongaarse kampioenschap heroverd op Nimse. De ploeg vertegenwoordigt derhalve de absolute top van Hongarije. Daar valt zwaar tegen op te boksen. De wedstrijd staat echter onder leiding van twee Roermeense arbiters. Dat is op zich voor ons niet ongunstig, want Hongaren en Roemenen liggen elkaar eenmaal niet lekker op sportgebied. Ik blijf dus ook gewoon geloven in een eervol resultaat".

Tungsram heeft Van Houten VCH ondergebracht in het luxeuze Wolga-hotel vlak aan de poort van de Donau. Morgenvroeg (zondag red.) wordt de terugreis naar Heerlen reeds aanvaard.

Geen arrestatiebevel tegen ex-wielerfenomeen

Eddy Merckx beschuldigd van belastingfraude

...SSEL – Het parket van ...el heeft vrijdagmorgen ...y Merckx in staat van be...ldiging gesteld. Merckx ... gefraudeerd hebben met ...tinggelden. De vijfvou... ...e winnaar van de Tour de ...ce en de houder van het ...elduurrecord moet bin...kort voor de rechtbank ...chijnen. Er is geen arres...ebevel tegen hem uit...aardigd.

...y Merckx stopte in april 1978 op ...ach advies met wielrennen. Na ...ar ploegleider bij C. en A. te zijn ...eest, begon hij in de buurt van ...el met de fabricage van racefiet... De partner van Merckx, Freddy ...ard, werd een maand geleden ...resteerd en vorige week vrijgela... maar de beschuldigingen tegen ...zijn niet ingetrokken.

...x verklaarde dat zijn vrouw ... de officier van justitie was on...raagd in verband met de belas...ontduiking van Lienard, die ook ...andere zakenbelangen heeft. ...x ontkende dat zijn fietsenfa... betrokken is bij dit soort zaken.

...antoor van de officier van justitie ...e echter mee dat Merckx wel be...digd wordt van valsheid in ge...fte, maar dat de belastingontdui... de 10 miljoen Belgische franks ...00 gulden) niet had overschre... Als de ontduiking hoger was ge... dan dit bedrag, schrijft de wet dat de overtreder in hechtenis moet worden genomen.

De rijwielfabriek van Merckx produceert race- en sportfietsen. In een radio-interview verklaarde Merckx dat hij zich meer als getuige in plaats van beschuldigde ziet.



● *Jan Lammers, terug bij ATS*

Jan Lammers bij ATS

BAD DUERKHEIM – Jan Lammers, de Nederlandse formule 1-coureur, zal het komende seizoen rijden voor de Duitse ATS-stal. De 24-jarige Lammers stond tot nu toe onder contract bij de Engelse Ensign renstal. Marc Surer, de Zwitserse coureur die voor ATS reed, stapt over naar Ensign. De overeenkomst met Lammers werd in Bad Duerkheim bekend gemaakt door een woordvoerder van ATS.

Jan Lammers reed in het begin van het seizoen 1980 ook reeds voor ATS als vervanger van Surer, die bij een ongeval in de Grote Prijs van Zuid-Afrika op het circuit van Kyalami ernstig gewond was geraakt. Na het herstel van Surer moest Lammers echter omzien naar een andere werkgever. Hij kwam toen onder dak bij Ensign. In een wagen van deze stal wist hij zich slechts tweemaal te plaatsen voor een Grote Prijs. In zes andere Grand Prix lukte dat niet. Het is niet uitgesloten dat ATS dit seizoen nog een tweede wagen inzet.

Zege op McEnroe in New York

Björn Borg kon zich nauwelijks beheersen

NEW YORK – In het Masterstoernooi van New York zal het niet komen tot een tweede ontmoeting tussen Borg en McEnroe. Björn Borg won in het met 19.103 toeschouwers volledig uitverkochte Madison Square Gardens met 6–4, 6–7, 7–6 van zijn grote rivaal. McEnroe, die eerder verrassend had verloren van Gene Mayer, is hiermee uitgeschakeld. Borg gaat door naar de halve finales, waarin hij Mayer zal ontmoeten. De andere halve finale gaat tussen Connors en Lendl.

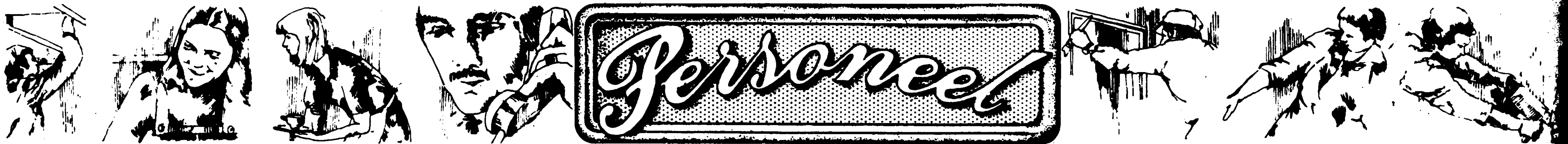
In tegenstelling tot wat gebruikelijk is, was het de winnaar Borg, die bij tijd en wijle zijn zinnen kwijtraakte. De Zweed maakte in de tiebreak van de tweede set zo'n misbaar, dat hij gestraft werd met twee strafpunten. Het was de eerste maal in zijn carrière, dat hem iets dergelijks overkwam. Hoewel McEnroe vóór het begin van de partij had verklaard, dat hij nog steeds last had van maagkrampen en een verrekte dijspier, opgelopen in het duel tegen Mayer, stond de 2 uur 38 minuten durende confrontatie tussen de nummers één en twee op een bijzonder hoog peil.

Tevoren was Jimmy Connors de meest indrukwekkende winnaar van de dag geweest. Hij maakte de achtereenvolgens de laatste vijf games van de eerste set tegen Harold Solomon en de eerste drie van de tweede set, alvorens zijn tegenstander iets terug kon doen (6–2, 6–4). Daarnaast won Gene Mayer met 6–3, 7–5 van Joze Clerc en Ivan Lendl met 7–5, 6–4 van Guillermo Villas.

De Australische Wendy Turnbull werd als eerste van de geplaatste speelsters uitgeschakeld bij het 150.000 dollar damestoernooi van Kansas City. De als derde geplaatste Turnbull verloor in de tweede ronde met 7–6, 6–0 van de Amerikaanse Barbara Potter.

Paardenkoersen gaan door op Schaesberg

SCHAESBERG – Directeur Jean Schoenmaeckers van de Draf- en renbaan Schaesberg heeft gisteren talloze telefoontjes gehad of de draverijen en rennen vanmiddag ook onder deze zeer slechte weersomstandigheden wel doorgaan. Hij heeft telkens kunnen antwoorden, dat dit zeker het geval is. „De koersen gaan vanmiddag ten alle tijde door", benadrukte hij.



De langdurige resocialisatieafdeling 2C vraagt

Twee behandelings teamleden

met de mogelijkheid tot deeltijdwerken.

Langdurige resocialisatieafdeling:
Deze afdeling beoogt een langdurige resocialisatiegroep te zijn, waarbij onder resocialisatie het volgende wordt verstaan:
* resocialisatie terug naar de maatschappij, eventueel met tussenvoorzieningen,
* resocialisatie binnen Welterhof: bevordering van de zelfredzaamheid binnen de veiligheid van het instituut.

Team en taak:
Het team bestaat uit een hoofdgroepsleider, een wrnd. hoofdgroepsleider, 8 teamleden en 2 leerlingen
De verantwoordelijkheden en taken voor deze groep liggen vaak méér bij het team dan bij de bewoners.

Voorwaarden:
* diploma Ziekenverpleging A + B of B.
* Gebrevetteerde A2, psychiatrische ziekenhuis verpleegkundigen, eventueel Gegradueerde A1, psychiatrische ziekenhuis verpleegkundigen.
* Een man of vrouw van 23 jaar of ouder.
* Bereidheid eigen persoon te laten zien.
* Aktief en in staat tot een direktieve houding.
* Open naar problematiek van deze kategorie bewoners (empathisch).
* In staat tot werken in teamverband (vaardigheden van kommunikatie en informatie).

Arbeidsvoorwaarden:
* CAO-Ziekenhuiswezen.
* Salaris: salarisschaal voor behandelingsteamlid bruto min. ƒ 2091,08, max. ƒ 2900,15 per maand, basis 1-7-1980, exkl. toeslag per 1-7-1980.
Inschaling is afhankelijk van opleiding en van soort en duur beroepservaring.

Inlichtingen:
Mw. Y. Lang. hoofd stafafdeling Verplegingsdienst (2181) en de Heer H. Joosten, hoofdgroepsleider afd. 2C (2022), verstrekken op verzoek meer gedetailleerde inlichtingen over de aard van de vakature.

Sollicitaties:
Schriftelijk, tot uiterlijk 29 januari 1981, aan voordrachtscommissie tot aanstelling behandelingsteamlid 2C, vakaturenummer 408, p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

Sedert de oprichting van de Rijksuniversiteit Limburg funktioneert in de instelling een Audio-Visuele groep die tot op dit moment opgenomen is in de capaciteitsgroep Onderwijsontwikkeling en -Research.
Onlangs is besloten deze A.V.-groep te verzelfstandigen in de vorm van een in te stellen Audio-Visuele Dienst.
Bij deze dienst is vakant de funktie van

diensthoofd m/v audio-visuele dienst

De in te stellen A.V. Dienst werkt voor de gehele universiteit. Hij heeft tot doel het ontwikkelen, vervaardigen en bevorderen van het gebruik van A.V.-middelen.
De dienst heeft m.n. een taak ten aanzien van het onderwijs.
De onderwijs-vorm zoals die bij de Rijksuniversiteit Limburg gehanteerd wordt (met als belangrijk kenmerk o.a. zelfwerkzaamheid) heeft mede tot gevolg dat op ruime schaal gebruik gemaakt wordt van A.V.-middelen.

De A.V. Dienst kent een drietal sekties: film/video/geluid, fotografie en grafische vormgeving. De aktiviteiten van de dienst worden ondersteund door een produktiebureau. Daarnaast ligt het in de bedoeling de dienst een gedeelte van de audio-visuele apparatuur binnen de universiteit te laten beheren.

De in te stellen A.V. Dienst zal, rekening houdende met de te verwachten verdere uitbouw van de universiteit, verder vorm gegeven moeten worden. De uitgangspunten zijn door de huidige medewerkers van de A.V. groep reeds vastgelegd.

taak: in overleg met de medewerkers van de dienst, gebruikers en besturen, ontwikkelen van een beleidsplan audio-visuele dienstverlening;
bevorderen van de toepassing van audio-visuele media voor onderwijs- en onderzoeksaktiviteiten;
in overleg met de gebruikers (in de vorm van een gebruikersraad) vaststellen van prioriteiten ten aanzien van de te leveren bijdragen;
leiding over de medewerkers van deze A.V. Dienst;
adviseren met betrekking tot de aanschaf van A.V.-apparatuur en de realisatie van akkommodaties;
doelmatig beheren van middelen en ruimten;
zich op de hoogte houden van nieuwe ontwikkelingen op het gebied van audio-visuele toepassingen;
bevorderen van relatie met de onderwijskundige capaciteitsgroep;
bevorderen van goed samenspel met de faculteiten.

vereist: kennis van de A.V.-media en ervaring met onderwijskundige toepassing daarvan;
ruime ervaring in het leiding geven;
opleiding op academisch danwel gelijkwaardig niveau.

salaris: inschaling zal geschieden, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 6.098,-- bruto per maand.

Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie, kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043-888339.

Vakaturenummer: LID 0001

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD MAASTRICHT.



Rijksuniversiteit Limburg

Binnen de Medische Dienst van het De Wever-Ziekenhuis is op de Klinische Psychologie een vakature voor een

SEKRETARESS

Funktie-inhoud:
De sekretaresse draagt zorg voor de eerste opvang en eenvoudige in patiënten.
Verder geeft zij uitvoering aan de volgende sekretariaatswerkzaa
- het notuleren van teambesprekingen en vergaderingen
- het typen van brieven en rapporten
- patiëntenadministratie
- dossierverzorging
- voorbereiden jaarverslag
- eenvoudige statistische verwerking van testresultaten.

Funktie-eisen:
- het opleidingsnivo is HAVO aangevuld met een sekretaresse-opl middelbaar beroepsnivo
- leeftijd 20 - 30 jaar
- zelfstandig en akkuraat kunnen werken
- goede kontaktvaardigheden
- goede uitdrukkingsvaardigheid zowel mondeling als schriftelijk.

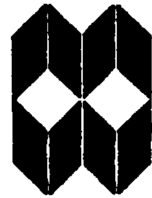
Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden RB 1 LD 17.1.



de wever ziekenhuis heerlen



Marcel Muyres

Op ons direktiesekretariaat komt binnenkort een plaats vacant voor een

secretaresse
m/v

Voor deze veelzijdige en zelfstandige funktie zoeken wij een medewerkster met een opleiding minimaal op Meao (secr.) niveau, liefst met enige ervaring in een soortgelijke funktie.

Gegadigden gelieven hun sollicitatiebrief met recente pasfoto te richten aan de direktie van Marcel Muyres Algemene Bouw B.V., postbus 80, 6130 AB Sittard.

Het Bestuur van de Stichting Middelbaar Beroepsonderwijs Mariaheem te Sittard roep sollicitanten op voor de funktie van

CONCIËRGE m/v

Per 1 maart 1981.
Rechtspositie volgens Rijksregeling.
Sollicitaties binnen 10 dagen aan het Bestuur, Pres. Kennedysingel 18, 6137 AC Sittard.
Inlichtingen bij de direktie. Telf. 04490-14341.

SPIRAL B.V.

vraagt voor diverse plaatsen in de Westelijke Mijnstreek o.a. met spoed in Geleen, Beek, Neerbeek en Genhout
ACCURATE

bezorg(ster)ers

voor het wekelijks huis-aan-huis bezorgen van het weekblad de Trompetter en ander reklame-drukwerk. Min. leeftijd 15 jr.
Aanmeldingen: Reklame-verspreid bureau Spiral B.V., Kranestraat 4-6, Postbus 6094, 5960 AB Horst, tel. 04709-2089.

In ons centrum ontstaat een vakature voor een

Psychologisch assistente N.I.P.

vakaturenummer 413

dan wel voor iemand, die daarvoor wil worden opgeleid.

TAKEN:
* afnemen en uitwerken van psychologisch testonderzoek,
* daarop betrekking hebbende administratieve werkzaamheden,
* overige sekretariaatswerkzaamheden.

Er wordt in teamverband gewerkt met klinisch werkzame psychologen en kollega psychologisch assistente

OPLEIDING:
* HAVO met wiskunde
* N.I.P.-diploma gewenst.

INLICHTINGEN:
Mevr. R. Ekermans-Troquet, 045-718180 toestel 2145.

SOLLICITATIES:
Schriftelijk, aan voordrachtscommissie tot aanstelling psychologisch assistente, vakaturenummer p/a stafafdeling Personeelsz J.F. Kennedylaan 301, 6419 X Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum



herhaalde oproep

sportraad

De Sportraad voor de Provincie Limburg vraagt wegens uitbreiding van werkzaamheden een

stafmedewerker/ster

die onder leiding van de direkteur vorm zal dienen te geven aan ontwikkelingen, die ten doel hebben:

- het samenbrengen van de vraag naar en het aanbod van sporttechnisch kader in de provincie;
- goede afspraken te maken over de arbeidsvoorwaarden en de rechtspositie van het sporttechnisch kader;
- hulp te bieden en te adviseren bij de uitvoering van overeengekomen arbeidsvoorwaarden en rechtspositionele zaken (salaris- en personeelsadministratie e.d.).

Het Bestuur denkt daarbij aan iemand – in de leeftijd tussen 25 en 40 jaar – met tenminste middelbare opleiding die bekend is met de sportwereld in het algemeen en in het bijzonder in de provincie Limburg.

Hij of zij moet in staat zijn op grond van persoonlijke eigenschappen als kreativiteit, vaardigheid in het omgaan met mensen, initiatief en representativiteit dit nieuwe werkterrein te ontsluiten.

Hij of zij moet daartoe beschikken over kennis en kunde ten aanzien van:
- public relations en reclame
- (arbeids) marktonderzoek
- arbeidsverhoudingen en arbeidsrecht
- personeelsbeheer
- administratie
of bereid zijn zich op korte termijn onder deskundige leiding daarin te bekwamen.
Een deel van de werkzaamheden zal buiten de normale kantooruren moeten plaatsvinden.

Het salaris verbonden aan deze funktie bedraagt – afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring – maximaal ± ƒ 3.550,- per maand exclusief vakantietoeslag.

Sollicitaties binnen 14 dagen aan het bestuur van de Sportraad. Oude Tweebergenpoort 2, 6211 TD Maastricht.
Telefonische inlichtingen 043-50541.



provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten:
a) de Provinciale Griffie
b) de Provinciale Waterstaat
c) de Provinciale Planologische Dienst alsmede door
d) de Centrale Afdeling Personeelszaken en Organisatie.
Het ambtelijk apparaat omvat in totaal plm. 650 medewerkers.

Het eindadvies over Nationale landschapsparken, zoals dat is opgesteld door de Interdepartementale Commissie Nationale parken en Nationale landschapsparken, geeft aan dat in de provincie Limburg twee gebieden t.w. Mergelland (35.000 ha) en Midden-Limburg (11.000 ha) in aanmerking komen voor een ontwikkeling als nationaal landschaps(park).
Het Mergelland is voorlopig tot en met het jaar 1983 aangewezen als proefgebied nationaal landschapspark.
Voor de opstelling en uitvoering van een op inrichting en beheer als nationaal landschap gericht beleid is voor dit gebied een Begeleidingscommissie in het leven geroepen.
Voor ondersteuning van de Begeleidingscommissie wordt gezocht:

coördinator nationaal landschap mergelland m/v
vac. no. P/5/80

Functie-inhoud:
De aan te trekken functionaris zal fungeren als communicatiekanaal tussen de onderscheiden overheidsniveaus, georganiseerde belangengroeperingen en burgers bij de behartiging van voor het landschapspark relevante belangen.
Daarnaast zal hij optreden als stimulator en begeleider van door gemeenten, samenwerkingsverbanden en particuliere organisaties te ontplooien landschapsactiviteiten.
Aan vorengenoemde werkzaamheden zijn inhaerent:
- het voeren van het secretariaat van de bestaande Begeleidingscommissie en van eventueel nog in te stellen commissies;
- het leggen, onderhouden en coördineren van contacten met de betrokken rijks-, provinciale-, regionale diensten/schappen en gemeenten, inclusief de interne coördinatie tussen de bij dit project betrokken provinciale diensten;
- het geven van voorlichting.

Gezien de nauwe verbondenheid van de werkzaamheden met die van de provinciale planologische dienst zal de functionaris bij die dienst worden ingedeeld.

Functie-eisen:
- brede kennis en ervaring zowel op planologisch en agrarisch als op landschappelijk terrein, bij voorkeur een voltooide opleiding aan de landbouwhogeschool of de H.B.C.S.;
- uitstekende contactuele eigenschappen alsmede goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- vermogen om inventief en stimulerend te kunnen optreden;
- bekendheid met het functioneren van de overheid en ervaring met overlegsituaties.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectie-procedure.

Salaris:
afhankelijk van kennis en ervaring wordt een salaris geboden van minimaal ƒ 3084,- tot maximaal ƒ 5277,- per maand.

Sollicitaties:
schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vacaturenummer te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden binnen 14 dagen aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH, Maastricht.
Voor nadere informatie omtrent vorenvermelde functie kunt u contact opnemen met de heer H.P.A.J. Wijsen, tel. 043-849999, toestel 024.



huize gabriël

HUIZE GABRI
Orthopedagogisch insti voor minderbegaafde k

Wegens zwangerschap ontstaan in ons internaat op korte termijn enkele v
Voor een kleutergroep en voor de unit met kinderen die overwegend de ML bezoeken, zoeken wij drie

pedagogische medewerkers (v/

die samen met kollega's de totale zorg voor de kinderen en in de groep betrokken, energieke en zelfstandige manier aandurven.

Vereisten:

Min. leeftijd 23 jaar.
Min. opleiding MBO-IW, K en O en Z.
Voldoende kennis van inrichtingswerk.
Christelijke levenshouding.
Wij zoeken evenwichtige, kreatieve mensen met feeling voor de problem kinderen die buitenshuis geplaatst zijn.

Van toepassing is de cao voor het ziekenhuiswezen.

Uitvoerige sollicitatie richten aan de direktie Kloosterstraat 70, 6369 AE Sim

---

DE STICHTING VOOR DE REVALIDATIE IN DE PROVINCIE LIMB is een door de Provincie gesubsidieerd provinciaal advies- en samenwerkingsorgaan op het terrein van de dienstverlening aan lich zintuiglijk gehandicapten.

Om de taken van de Stichting - informatie, advisering, stimulering v voorzieningen en samenwerking op alle levensterreinen - naar beho kunnen uitvoeren wordt gestreefd naar een overlegplatform per regio.

Gevraagd wordt een

STAFMEDEWERK(ST)E REGIONALISATIE

die tot taak krijgt het stimuleren van de totstandkoming en de onderst en begeleiding van deze „regionale overlegplatforms".

Verwacht wordt:
– een opleiding op akademisch of gelijkwaardig niveau met een voor bedrijfskunde (specialisatie gezondheidszorg);
– organisatorische kwaliteiten;
– redaktionele vaardigheden;
– bereidheid om in teamverband te werken;
– bereidheid om in de avonduren te werken.

Het aanvangssalaris ligt tussen ƒ 2502,- en ƒ 3327,-.

Informatie bij de direkteur van de Stichting.
Telefoon: 04750-18722
04759-1878 ('s avonds)

Sollicitaties te richten aan het:
Bestuur van de Stichting voor de Revalidatie in de Provincie Li postbus 972 (Swalmerstraat 44), 6040 AZ Roermond.

limburgs dagblad

Herman van Springel wil nog één keer Bordeaux-Parijs winnen

'Vroeger dacht ik dat je met eertig jaar al een oude man was'



EN – Weet u het nog, die juli-zondag in 1968, toen Jan en Herman van Springel het beslissende gevecht le- in de Tour de France? Een gevecht dat plaatsvond els een individuele tijdrit naar de wielerbaan van Vin- , waar Jan Janssen heel Nederland in feestvreugde e door uit dat duel zegevierend te voorschijn te komen. land had een Tourwinnaar; voor het eerst in de roem- historie van dit wielerevenement.

Tekst:

WIEL VERHEESEN



13 jaar zijn sedert die onvergete- g voorbijgegaan. Jan Janssen al lang geen deel meer uit van loton dat op kasseien en maca- weer en wind, op vlakke wegen et hooggebergte van Alpen, Py- n en Dolomieten, strijdt voor n roem. Herman van Springel, egen is er nog steeds bij. Hij binnenkort 38. Een veteraan in t een professional in de realiteit metier en een sportman van de e plank in het bijzonder.

en brave Herman van Sprin- woner van Grobbendonk en tsgenoot van biljartmatador d Ceulemans in de loop der et etiket „eeuwige tweede" op- t. Of het nu de Tour van 1968, d'Italia 1971, het wereldkam- chap 1968 of (zelfs drie keer) de van België betrof. Altijd was t iemand vóór Herman van el. Nu eens Jan Janssen, dan Gösta Pettersson of Eddy x. Vergeten werd echter wél elfde Herman van Springel in der seizoenen wedstrijden op am bracht, waarover menige een jaar van zijn leven had geven.

ch kampioenschap in 1971, Ron- Lombardije 1968, Parijs-Tours Kampioenschap van Zürich Grand Prix des Nations 1969 en rofee Baracchi 1969 en – jawel – an in Bordeaux-Parijs. Zes am Van Springel zegevierend arathon van de weg te voor- s het wonder dat men in de tijden het etiket eeuwige heeft moeten opbergen en er el voor in de plaats heeft ge- n? Herman van Springel heet een paar jaar „mijnheer Bor- -Parijs".

Als de verschrikkelijk lange rit over bijna 600 kilometer er niet geweest zou zijn, had Herman van Springel waarschijnlijk al een jaar of twee niet meer het vak van wielrenner uitgeoefend. „Het is beslist niet zo, dat ik nu pas tot de ontdekking ben gekomen hoe lang ik al op de fiets zit", lacht de man in kwestie, tijdens de presentatie van de ploeg in Leuven.

„Ik heb meermalen overwogen om te stoppen, maar je weet hoe het gaat, je voelt je nog sterk en gezond. Er wordt gewezen op de mogelijkheden die er zijn in bepaalde koersen. Je knoopt er dan weer een jaar aan vast. Zo is het ook kortelings weer gegaan. Nog één jaar, nog één keer Bordeaux-Parijs".

Anquetil, Janssen, Post, Altig, Pingeon, Van Looy, Adorni, Pettersson, Gimondi, Motta, Merckx, Poulidor, het zijn renners geweest waarmee Van Springel in de jaren zestig begin zeventig streed. Merckx en Poulidor waren er naderhand nog bij, evenals Ocana, Bracke, Godefroot, Zoetemelk, De Vlaeminck, vervolgens Knetemann, Kuiper, Raas, Pollentier, Thevenet, Maertens, Moser, Saronni, Baronchelli, Thurau, Agostinho, Hinault en de nieuwste lichting, aangevoerd door Van de Velde, Willems, De Wolf en Ruperez. Als er ooit een reünie komt van al deze generaties krijgt Herman van Springel het nog druk.



● *Op de 'vooravond' van een nieuw seizoen. Links ploegleider Van Vaerenbergh, rechts de bijna 38-jarige Herman van Springel.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Programma

In het contract dat „mijnheer Bordeaux-Parijs" dit jaar nog bindt aan de ploeg Safir, gesponsord door de gelijknamige brouwerij van N.V. De Gheest, staat dat hij geen enkele verplichting heeft om aan een grote etappewedstrijd (Tour, Giro e.d.) mee te doen. Hij kan zijn programma zélf regelen, mits hij er maar voor zorgt dat hij straks in de monsterklassieker over bijna 600 kilometer weer schittert. „Een monsterachtige koers, inderdaad, dat is Bordeaux-Parijs", zegt Herman van Springel. „Of denk je dat er niet momenten zijn waarop je het liefst zou kappen met alle problemen? Zeshonderd kilometer op een racefiets, met in de laatste uren alleen de rug van je gangmaker voor je. Neem bijvoorbeeld de voorbereiding. Echt iets aparts. Je moet vaak drie keer in de week trainingsritten van 350 tot 450 kilometer maken. Op de fiets naar een kermiskoers, meedoen en weer op de fiets naar huis, soms via een grote omweg. Beestenwerk, maar je hebt het nodig. Anders hoef je niet naar Bordeaux-Parijs te gaan".

Van Springel en de rest van de ploeg trekt in deze tijd van het jaar niet naar de zonnige oorden aan de Middellandse Zee om daar het seizoen 1981 voor te bereiden. „Oefenen, kilometers maken, hardheid opdoen, kun je ook in België", redeneren ze bij Safir. Het moet dan ook echt niet mogelijk zijn vanwege sneeuwoverlast of iets dergelijks, maar anders zijn de mannen van Florent van Vaerenbergh op trainingstocht.

„Weet je waaraan ik af en toe plezier beleef?", grinnikt Herman van Springel. „Dat is als ik merk dat ik tijdens die oefenritten de jongere renners in onze ploeg nog eens pijn aan doen. Laat ze maar eens extra op de tanden bijten, Herman, denk ik op zo'n moment. Man, ik koerste al bij de junioren toen die gasten nog niet geboren waren".



Herman van Springel, beestenwerk in Bordeaux-Parijs

De jongeren in het team waartoe Herman van Springel behoort (o.a. Ronny van Holen, Eddy van Hoof, Marc van Geel en Yvon Zagers) kunnen zich overigens verheugd tonen met zo'n groot voorbeeld in hun onmiddellijke nabijheid. Want je blijft niet vanaf het eind van de jaren zestig tot de beginjaren tachtig aan de top van het wielerleger als je de klasse en atletische begaafdheden niet paart aan ijzeren discipline en een grote liefde voor het metier.

Zijn de jongeren dan niet meer zoals de generatie waaruit Van Springel is voortgekomen? „Ik wil niet beweren dat ze er vandaag de dag niet veel meer voor doen", aldus de man uit Grobbendonk. „Toch is er een verschil. Een tijdsverschijnsel, want uiteindelijk is ieder mens een kind van zijn tijd. Gemakzucht steekt nu eerder de kop op. Er is echter ook nog iets anders. Sinds Eddy Merckx zijn de grenzen in de wielersport verlegd. Merckx won alles. Er wordt nu al gauw vergeleken met de fenomenale prestaties van hem. Toch is het een feit dat er weinig talent doorbreekt".

Monument

Van Springel heeft onlangs met vrouw en kinderen vakantie gehouden in Griekenland en hij is daarna nog op skivakantie in Oostenrijk geweest. Hij kijkt naar buiten waar de sneeuw neerdwarrelt. Geen weer dat een nieuwe wielerlente aankondigt. Toch snelt over enkele weken het peloton weer over de wegen van Zuid- en later West-Europa. Een peloton waartoe Herman van Springel nog tientallen keren behoort. Klassiekers, rittenkoersen; allemaal in het belang van de ploeg en in het kader van de voorbereiding op Bordeaux-Parijs. „Weet je", zegt hij. „Als ik vroeger hoorde dat iemand 40 jaar was, dacht ik dat men het over een oude man had. Nu ben ik zelf bijna zo oud en ik zit nog steeds midden in het wielergebeuren. Zo zie je maar hoe het in het leven kan gaan".

Van Springel is nog tijdens zijn carrière een monument geworden. Een wielermonument en beslist niet alleen vanwege zijn topprestaties in Bordeaux-Parijs.....

Frans Körver Kolom

„Als ik beweer dat we de winterstop goed zijn doorgekomen, dan zeg ik daarmee niets te veel en ook niets te vroeg. De weersomstandigheden mogen deze dagen allesbehalve om over naar huis te schrijven zijn, althans voor ons die in de veldsporten bezig zijn, maar officieel is de winterstop in de eerste divisie voorbij. De eerste ontmoeting na die pauze heeft ons meteen twee punten opgeleverd. Ik hoef op deze visite aan Heracles niet verder meer terug te komen. Wel moet ik nog even kwijt dat ik in mijn loopbaan als trainer nooit eerder direct na zo'n winterstop succes had. Wat dat betreft zit het dus bij Fortuna Sittard goed.

Nu ik het woord Fortuna noem, moet ik nog eens onderstrepen in welke schitterende sfeer bij deze vereniging gewerkt wordt. Het is daar, in de Baandert, een schakel die niet stuk te krijgen is. Bestuur, management, technische staf, spelersgroep. Geen hapering tussen al deze schakels te bespeuren. Wat kun je als trainer nog meer wensen?

Ik vind het fantastisch van het bestuur dat het mij direct na de winterstop in staat heeft gesteld een trainingskamp van twee dagen in te lassen. Anderen gaan daarvoor naar het buitenland; wij bij Fortuna zijn er van overtuigd dat zoiets ook in eigen omgeving mogelijk is. Het is intussen weliswaar al weer enkele dagen geleden, maar ik wil dit trainingskamp in het Sittardse sportcentrum toch nog eens in herinnering roepen. Het was er, als gasten bij de sportstichting, geweldig goed toeven. Trainen, drie wedstrijden in twee dagen, praten. Fantastisch.

Wat de spelersgroep betreft heb ik gelukkig óók al voordat we naar Heracles gingen een gretigheid bespeurd. Een gretigheid die altijd te prijzen is. Dat er in de groep onderlinge concurrentie bestaat is niets nieuws. Dat is overal, want er zijn uiteindelijk slechts elf plaatsen in een elftal en er zijn meer kandidaten. Gezonde concurrentie is zelfs goed. Zo is het kunnen gebeuren dat jongens, die bij het begin van het seizoen zogezegd op de 15e of 16e plaats in de selectie stonden, thans een plaats in de basisploeg hebben veroverd. Dat noem ik klasse. Een bewijs van karakter. Routiniers die voorlopig niet in die basis staan, moeten aan dat werk van hun clubgenoten een voorbeeld nemen. Ik blijf trouwens iedereen motiveren. Dat is mijn plicht en dat is mijn karakter. Toch moet het me even van het hart dat een trainer zélf ook gemotiveerd moet worden. Dat kunnen de spelers doen, vooral zij voor wie in deze fase geen plaats in het elftal is. Wanneer je merkt dat ze weten waarom alles draait en dat ze echt met hun sport bezig zijn die voor velen een belangrijk deel van hun dagtaak is, dan krijg je zélf ook weer stimulans. Zoiets komt dan weer de hele ploeg ten goede. Trouwens, met elf man kun je geen competitie tot een goed einde brengen. Blessures, schorsingen, vormverlies, noem maar op. Het zijn allemaal dingen die het noodzakelijk maken dat er een man of 17 paraat blijft. Voor de rest? De plaats van Fortuna op de ranglijst zegt genoeg. We staan tweede. Hopelijk kunnen we zondagmiddag die positie nog eens onderstrepen middels een goede partij tegen FC Amsterdam".

BEVERST – Jan Souren heeft ontslag genomen als trainer bij de Belgische club White Star Beverst. De Maastrichtenaar die bij de vierde nationaleclub een contract voor een seizoen had, is van mening dat het bestuur vorig seizoen teveel talentvolle spelers heeft laten vertrekken.

BERT JACOBS

'Voetbal naar de knoppen als we blijven etteren'

ACH OVER WORMS – „De Nederlandse voetballers hebben de mond vol van O, BBI, AOW, VVCS en nog wat meer van die regelingen en instituten. Maar vergeten intussen wel dat zij de eersten zijn die moeten werken aan de gezondmaking van het voetbal." Aan het woord Bert Jacobs, deze keer nu eens niet trainer van Willem II, maar als lid van de door de KNVB ingestelde commissie die alle min- en pluspunten eens op een (lang) rijtje heeft gezet. Eerste conclusie van Bert Jacobs: „Er moet iets gebeuren, anders zijn we nergens." Hij geeft n wat er - volgens hem - gedaan zou moeten worden om ons betaalde voetbal het slop te halen.

ereen heeft het over „aan- en", maar we zitten stil en rnemen niets om tot echt sief voetbal te komen. nige manier om wedstrij- interessanter te maken, is vergroten van het span- sveld in de competitie. kun je op verschillende ieren doen. Wij hebben zen voor een periode- l over zes wedstrijden, el in ere- als eerste divi- Nu zou in de huidige com- tie AZ alle titels al ge- en hebben, maar dan t nummer twee aan de t. Er moet natuurlijk een l zijn. Daarom zal aan de A gevraagd worden of de aar uit de nacompetitie deelnemen aan Europees bal. Als dat niet door- , zou je bijvoorbeeld een e geldprijs beschikbaar en stellen." Het is maar van de ideeën die Bert Ja- lanceert.

aarschuwing

ent de problemen omdat hij er di- of indirect bij betrokken is: zeven- jaar trainen heeft hem een hoop ring opgeleverd. Bert Jacobs: „Ik niet beweren dat we door dit sys- per se beter voetbal krijgen, er zal wel weer aanvallend gespeeld moeten worden. Want als je in de periodestrijd onderaan kwakkelt, zit je in de competitie ook niet gunstig. We hopen dat er meer toeschouwers komen. Kijk maar naar VVV. Ze doen even mee en meteen loopt het toeschouwersaantal op van twee- naar vijfduizend. Er blijven een hoop vragen. Het zal ook wel niet allemaal volmaakt zijn wat op tafel komt aan plannen, maar één ding is zeker: als we niets doen en blijven etteren over allerlei bijkomstigheden, gaat ons voetbal naar de koppen."

Tekst:

Jo Gerards

Transfers

Volgens Bert Jacobs zullen dure transfers in de toekomst alleen nog weggelegd zijn voor de paar topclubs die Nederland nog rijk is. „Ik zie het niet meer zitten dat er nog van die gekke bedragen op tafel komen. Er zal altijd wel iemand opstaan die geld gaat gooien, maar dat zal toch incidenteel zijn. Straks gaat het BBI, het budgetbewakingsinstituut, verschillende clubs verbieden meer dan een bepaald bedrag neer te tellen. Toch zullen die clubs ergens spelers vandaan moeten halen. Ze zullen dus moeten overstappen op een deugdelijke jeugdopleiding. Dat vraagt geduld van de man die de leiding heeft en van het bestuur. De trainers zijn tegenwoordig wel op langere termijn bezig, maar het bestuur bestaat vaak uit hobbyisten van het moment. Die vragen zich alleen af: kunnen wij volgende maand de spelers betalen."

Ook de voetbalsport zal moeten „inleveren". We kunnen niet blijven melken aan die koe. Bert Jacobs maakt een vergelijking met het buitenland. „Je kunt stellen dat Engeland een heel eigen stijl heeft. In Duitsland krijgt de tegenstander wat meer vrijheid op het middenveld en dat gebeurt in Nederland net niet. We moeten eindelijk eens af van het idee dat het allemaal nog zo moet als enkele jaren geleden. Toen konden we een buitenspelvalletje openzetten omdat er mensen waren die daar geschikt voor waren. Maar we hadden geen spelpeil; alleen spelers die op een bepaalde manier functioneerden. Die hebben we nu nog, maar ze doen het anders. Hun specifieke eigenschappen vragen om een ander patroon."

Creativiteit

De materie die Bert Jacobs aansnijdt lijkt moeilijk, maar in wezen is het allemaal even simpel. Bert Jacobs: „Je moet in de voetballerij uitgaan van het beschikbare materiaal. Daarbij blijf je afhankelijk van wat de tegenstander doet. Zo eenvoudig is het. We hebben nog altijd een aantal creatieve spelers. Ik noem Vermeulen en La Ling. Er zijn er méér, maar die zie je niet omdat er van hun eigenschappen geen optimaal gebruik wordt gemaakt. Tegenwoordig zijn we bezig met het verschuiven van de verantwoordelijkheid naar de anderen. Er wordt niet doelbewust gespeeld. En verschuiven betekent: voetbal in de breedte. Verschuiven is verschuilen."

● *Bert Jacobs: „De spelers moeten niet meteen om moeder gillen."*

Van de plannen aan het begin van dit seizoen is niets terechtgekomen. Bert Jacobs: „We waren met zijn allen, clubs en trainers, in een roes: jongens, we gaan aanvallend voetbal spelen. Nou, daar hebben we nog niet veel van gezien. We hebben hoog van de toren geblazen toen we aan de nieuwe competitie begonnen. Daarom kan ik begrijpen dat er nu negatief over ons wordt gepraat en geschreven."

Rode kaart

Volgens Bert Jacobs zitten er momenteel té veel dingen fout. Nog een puntje waar hij zwaar aan tilt: „Creatieve spelers moeten afgestopt worden. Eigenlijk zijn het de trainers die bepalen hoever een tegenstander daarbij mag gaan. De scheidsrechters moeten de rest doen. Het wordt tijd dat de scheidsrechters een onderscheid gaan maken tussen het in de grond boren en een overtreding die uit het spel voorkomt. Botsingen moeten bestraft worden, maar als iemand van achter probeert een speler voor maanden buiten de lijnen te trappen, dan maar in godsnaam de rode kaart. Als je nu je mond open doet, krijg je geel. Een aanslag op je leven wordt over het hoofd gezien. Dat neemt niet weg dat de spelers ook wat meer moeten kunnen accepteren en incasseren, in plaats van meteen om moeder te gillen."



Gevraagd op korte termijn voor de afd. NUCLEAIRE GENEESKUNDE voor het INVIVO-ONDERZOEK

RADIOLOGISCH LABORANT(E)

Bij voorkeur in het bezit van de aantekening nucleaire geneeskunde, ook zij die de opleiding willen volgen kunnen voor deze functie in aanmerking komen.

De arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen van de functieinhoud zijn te verkrijgen bij het Hoofd van de afdeling Drs. A.I.A. Rahmy.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden G47 LD 17.1.

de wever ziekenhuis heerlen

De ondernemingsraad van Welterhof vraagt ter ondersteuning van het sekretariaat

Sekretaresse/notuliste (vak.no. 411)

(voor plm. 10 uur per week)

TAKEN
- ★ Notuleren O.R.-vergaderingen, overlegvergaderingen.
- ★ Verzorgen in- en uitgaande korrespondentie.
- ★ Archiefbeheer.
- ★ Kontakten met andere sekretariaten binnen de organisatie Welterhof.

OPLEIDING:
- ★ Middelbare schoolopleiding.
- ★ Sekretaresse-opleiding of opleiding die daarmee gelijk te stellen is.

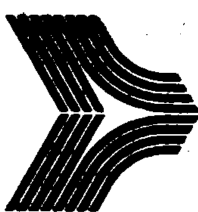
ERVARING:
Relevante, aantoonbare ervaring als (direktie)-sekretaresse in bedrijf of non-profit-organisatie.
Leeftijd: vanaf 30 jaar.

ARBEIDSVOORWAARDEN:
Honorering op basis van de gewerkte uren. Het gaat hierbij om een part-time funktie van plm. 10 uur per week, waarbij werkzaamheden thuis en op Welterhof volgens bepaalde afspraken gedaan moeten worden.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen bij de sekretaris van de ondernemingsraad, de Heer J.A.J. Janssen, toestel 2143.

SOLLICITATIES:
Schriftelijk, tot uiterlijk 29 januari 1981, aan stafafdeling Personeelszaken, t.a.v. voordrachtscommissie tot aanstelling sekretaresse Ondernemingsraad, vak.no. 411, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum



gemeente roermond

GEWIJZIGDE OPROEP

De gemeente Roermond vraagt voor de gemeentelijke sociale dienst een

boekhoudkundig medewerk(st)er

Functie-informatie:
Het berekenen van uitkeringen ingevolge de Algemene Bijstandswet, Rijksgroepsregelingen en de Wet Werkloosheidsvoorziening en hiermede verband houdende werkzaamheden. Voor de verwerking van deze uitkeringsadministratie wordt gebruik gemaakt van een office-computer.
Met deze werkzaamheden zijn in team-verband vijf personeelsleden belast.

Voor deze functie is naast het diploma Mavo of Havo het praktijkdiploma boekhouden en een vergevorderde studie voor of het bezit van het diploma Moderne Bedrijfsadministratie (MBA) vereist.

Ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Leeftijd 21-30 jaar.

Salariëring afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 2530,- (excl. loontoeslag van ƒ 26,-).

Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond, postbus 900, 6040 AX Roermond onder vermelding van de letters GSD/BM in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.



provincie limburg vacature

Bij de provinciale waterstaat, afdeling Algemene Zaken, kan worden geplaatst een

afdelingssecretaresse m/v

vac. no. W/1/81

Functie-inhoud:
- het behandelen van inkomende en uitgaande post (registratie, verdeling en voortgangscontrôle);
- het verzorgen van onderhandse correspondentie en van het archief van de afdelingsleiding;
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen;
- het bewaken van de agenda en het regelen van afspraken ten behoeve van de leiding van de afdeling;
- het verrichten van andere in de afdeling voorkomende administratieve werkzaamheden.

Functie-eisen:
- tenminste einddiploma HAVO, aangevuld met een erkende secretaresse-opleiding (bijv. Schoevers);
- steno- en typediploma;
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van minimaal ƒ 1753,-- tot maximaal ƒ 2530,-- per maand (normen 1 juli 1980).

Sollicitaties:
sollicitatiebrieven binnen één week te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe.

De Drugvrije Therapeutische Gemeenschap Welland vraagt een

Staflid (vak.no. 409)

Welland is het intramurale deel van het Gesloten Circuit voor verslaafden (waaraan verder deelnemen het Ambulante Verslavingsteam Oostelijke Mijnstreek en Elmar Heerlen). Met de CAD's Limburg werken we nauw samen. Welland bestaat momenteel uit een **Ontwenningsafdeling** (detoxifikatie) en een **Drugvrije Therapeutische Gemeenschap.**
De ontwenningsafdeling neemt v.n.l. kliënten uit de Oostelijke Mijnstreek op, terwijl het werkterrein van de T.G. zich uitstrekt over een groot deel van de provincie Limburg.

(i.v.m. de huidige stafsamenstelling gaat onze voorkeur uit naar een vrouw).

TAKEN:
- ★ Begeleiding van en participatie in het totale programma van de T.G. (dag, avond, weekend).
- ★ Meedenken en meewerken aan de verdere uitbouw van de T.G., het programma en toekomstige nieuw op te zetten behandelingssituaties van Welland.
- ★ Leiding geven aan een specifieke deeltaak. Hierbij gaan onze gedachten uit in de richting van groepsdynamica of dramatische expressie.
- ★ Zij die beschikken over specifieke ervaring of deskundigheid nodigen wij eveneens uit te solliciteren.

AANSTELLINGSVOORWAARDEN:
- ★ Leeftijd minimaal 25 jaar.
- ★ Opleiding en ervaring dienen afgestemd te zijn op de bovengenoemde taken.
- ★ Bereidheid stage te lopen in een (drugvrije) therapeutische gemeenschap.
- ★ Een psychologische tekst kan deel uitmaken van de aanstellingsprocedure.

INLICHTINGEN:
De Heer P.L. Jung, koördinator Welland (toestel 1180);
De Heer P. Mertens, programmaleider T.G. (toestel 2044).
Mw. Y. Lang, hoofd Verplegingsdienst (toestel 1115).

SOLLICITATIES:
Schriftelijk aan voordrachtscommissie, vakaturenummer 409, p/a stafafdeling Personeelszaken, J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen. Tel. 045-718180.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

Spoed-oproep voor

B-verpleegkundigen

Diverse instellingen in **Heerlen, Sittard en Maastricht** hebben dringend behoefte aan uw zorgzame assistentie. Bent u bereid enkele weken alle diensten te draaien? Kom dan zo spoedig mogelijk eens praten. In een persoonlijk gesprek geven wij u graag goede informatie over tijdelijk werk en over de banen die er voor u zijn. Uiteraard gratis en geheel vrijblijvend. Tot ziens!



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Keser Uitzendgroep en Uitzendburo Aktie 68 uw landelijke partners voor tijdelijk werk.

Voor onze moderne

VIVO SUPERMARKT

met ambachtelijke slagerij te Brunssum, zoeken wij een ervaren

CHEF-SLAGER

in bezit van vakdiploma, die zelfstandig een goedlopende slagerij kan runnen.

Voor een goed vakman stellen wij een prima salaris en goede sociale voorzieningen in het vooruitzicht.

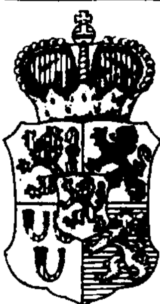
Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan:

ALDIS-UNIGRO B.V.
Soerendonck 2, Neer, t.a.v. dhr. Lormans
Of telefonisch na 18.00 uur 04746-3857

Internationaal gevestigde firma, gespecialiseerd in vervaardiging en verkoop van maathaarwerken (haarprotheses, toupets, pruiken etc.) zoekt

ONDERNEMENDE VROUW OF MAN (of echtpaar)

voor verkoop en adviseren van haarwerk en haartransplantaties in de provincie Limburg. U wordt door ons getraind en opgeleid als de haarwerkspecialist van Limburg. Zij die kappersvervaring hebben genieten de voorkeur. Voor de mens met de juiste instelling in alle opzichten interessant. Reacties gaarne schriftelijk, voorzien van een recente pasfoto, richten aan Limb. Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen, onder nr. 2011.



provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten:
a) de Provinciale Griffie
b) de Provinciale Waterstaat
c) de Provinciale Planologische Dienst alsmede door
d) de Centrale Afdeling Personeelszaken en Organisatie.
Het ambtelijk apparaat omvat in totaal plm. 650 medewerkers.

DE PROVINCIE WATERSTAAT is belast met de advisering op het terrein van verkeer en Waterstaat, cultuurtechnische zaken, milieu-aangelegenheden e.d.
De dienst telt circa 300 medewerkers en is onderverdeeld in een aantal vaktechnische en ondersteunende afdelingen, waaronder de afdeling Algemene Zaken.

De afdeling Algemene Zaken heeft tot taak:
- het ondersteunen van de overige afdelingen: m.b.t. landmeetkunde, grondverwerving en beheer;
- contrôle en begeleiding van gemeentelijke aktiviteiten t.a.v. grondverwerving en financieel-technische zaken;
- het toezicht op woonwagens en reclames;
- advisering van het provinciaal bestuur omtrent genoemde aangelegenheden.

De afdeling bestaat uit 3 onderafdelingen t.w.
- Landmeetkundige zaken;
- Algemene dienstkringen en bouwkundige zaken;
- Administratie.

Bij deze afdeling is de functie vacant van

hoofd onderafdeling administratie

vac. no. W-2-81.

Funktie-informatie:
Aan de onderafdeling administratie is opgedragen de administratieve begeleiding van alle afdelingsaktiviteiten o.m.
- de voorbereiding en uitvoering (inclusief administratieve verwerking) van provinciale grondtransacties, alsmede het beoordelen van gemeentelijke grondtransacties;
- het opstellen van de begroting van kosten voor grondverwerving t.b.v. de uitvoering van civiel- en cultuurtechnische werken;
- het verstrekken van adviezen t.a.v. eigendoms- en gebruiksrechten;
- het bijhouden van registratiesystemen m.b.t. provinciale eigendommen e.d.

Funktie-eisen:
- Voltooide opleiding kandidaat notaris, bij voorkeur aangevuld met een afgesloten studie voor het diploma bestuursambtenaar (GA-I)
- enige jaren ervaring in een vergelijkbare funktie bij het notariaatswezen
- goede leidinggevende en coördinerende kwaliteiten, alsmede goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, wordt een salaris geboden van minimaal ƒ 3.442,-- per maand en maximaal ƒ 5.277,-- per maand (normen 1 juli 1980).

Sollicitaties:
sollicitatiebrieven binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3, 6211 LH Maastricht, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe.

Inlichtingen over deze funktie kunnen worden verkregen bij de heer Ir. G.R. Toth, hoofd afdeling Algemene zaken, tel. 043-10451, toestel 140.

Bij de selectie kan een vertegenwoordiging van de afdeling betrokken worden.
Een psychologisch onderzoek behoort tot de selectieprocedure.

Bekendmaking met betrekking tot het solliciteren voor de

OPLEIDING TOT A-VERPLEEGKUND

Tweemaal per jaar start in ons ziekenhuis de opleiding voor A-ve dige; t.w. op 1 maart en 1 september.

Om praktische redenen is overgegaan tot het instellen van termijn binnen de schriftelijke sollicitaties dienen plaats te vinden (sollicit nen).

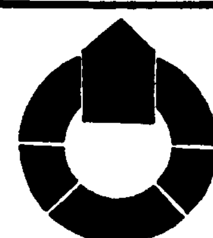
Voor de opleiding die 1 SEPTEMBER 1981 start loopt de sollicit van: 1 januari 1981 t/m 31 maart 1981.

Vooropleiding: minimaal MAVO-IV of een daaraan gelijkgesteld

Leeftijd: minimaal 17 jaar 7 maanden bij aanvang van de opleiding

Verdere informatie over de opleiding tot A-verpleegkundige is te v bij het sekretariaat van de opleidingen. (Tel. 045-766666 toestel 28

de wever ziekenhuis heerlen



WONINGVERENIGING „GELEEN"

De Woningvereniging „GELEEN" beheert en exploiteert momenteel ca. 4.000 terwijl nog een omvangrijk bouwprogramma in uitvoering is!
Haar beleid is gericht op huurdersinspraak in de ruimste zin.
Zij heeft diverse adviesorganen, zoals een gekozen Huurderskontaktraad e ningtoewijzingscommissie.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden en voortschrijdende democrati bij de afdeling Algemene Zaken ten behoeve van de sectie Maatschappel vraagd een

SOCIAAL DIENSTVERLENE

die samen met de huidige maatschappelijk werker de volgende funkties he len:
- het verstrekken van algemene informatie en voorlichting aan bewoners e bewoners;
- het verzorgen van de intake en het houden van spreekuur voor woning
- bemiddeling in burenruzies;
- advisering en rapportering naar de Woningtoewijzingscommissie;
- verzorging van de met bovengenoemde punten gepaard gaande adm correspondentie;
- informatie verstrekken aan de bewoners o.a. via een mededelingenblad

De funktie is voor ± 60% administratief gericht.

Funktie-eisen:
Men dient in het bezit te zijn van:
- diploma Mavo/Havo
- diploma MBO-sd
- type-diploma
- goede kontaktuele eigenschappen
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- het vermogen om met andere afdelingen binnen de instelling samen te w
- leeftijd ± 25 jaar
(zonder zeer goede redactionele vaardigheid heeft solliciteren geen zin!)

Geboden wordt:
- salaris overeenkomstig de CAO voor woningcorporaties
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- interessante werkkring

Uitvoerige en eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven, met toevoeging v pasfoto en fotokopieën van diploma's en puntenlijsten, binnen 10 dagen na h nen van dit blad, te richten aan de Direkteur van de Woningvereniging Postbus 132, 6160 AC GELEEN.

Een strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.



GEMEENTE KERKRADE

Bij de afd. Cultuurtechnische Werken – sector Beheer en Uitvoering – van de Technische Dienst kunnen worden geplaatst:

A. EEN OPZICHTER

Taak:
De te benoemen functionaris zal worden belast met de volgende werkzaam
- het leiding geven aan en het toezicht houden op een gedeelte van het ei neel en medewerkers, werkzaam in DACW-verband;
- het voorbereiden en plannen van de werkzaamheden;
- het samenstellen van gegevens en het rapporteren t.b.v. de planning, be inventarisatie;
- het verrichten van de tot de functie behorende technisch-administratieve w

Vereisten:
- het diploma Middelbare Tuinbouwschool (specialisatie aanleg en onderho gelijkwaardige opleiding;
- ruime ervaring in soortgelijke werkzaamheden;
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten, alsmede goede contact schappen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- rijbewijs BE en leeftijd bij voorkeur tussen 30-35 jaar.

Salaris:
Aanstelling zal afhankelijk van opleiding en ervaring geschieden in de rang v ter-B of opzichter-A.

Salarisgrenzen:
Opzichter-B van ƒ 2324,- tot ƒ 2800,- per maand en Opzichter-A van ƒ ƒ 3084,- per maand excl. de toeslag van ƒ 26,- per maand.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

B. EEN VAKBEKWAAM HOVENIER

Taak:
- het medewerken en leiding geven aan 7 medewerkers, waaronder maa onderhouden van een 35-tal sportvelden, speeltuinen, alsmede onder toe een opzichter.

Vereisten:
- het diploma vakbekwaam hovenier;
- leidinggevende en organisatorische kwaliteiten alsmede goede contact schappen;
- rijbewijs BE; leeftijd bij voorkeur tussen 30-40 jaar;
- ervaring ten aanzien van het onderhouden van sportvelden strekt tot aa

Salaris:
Het salaris zal afhankelijk van kennis, ervaring en leeftijd liggen tussen ƒ 1 ƒ 2530,- per maand excl. de toeslag van ƒ 26,- per maand.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te Burgemeester en Wethouders, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

AMATEURS AAN HET WOORD

„De KNVB zou eens moeten ingrijpen"

Giel Kleintjens: „Of veld- of zaalvoetbal"

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

...N – De zaalsporten zijn in ons land overal in opmars. Een verheugende ontwikkeling ...rd: niet alleen neemt het aantal actievelingen in de sporthallen toe, ook de passieve ...e is ermee gediend. In dit verband ontstaan echter ook vaak diverse problemen. Zo ...r dikwijls geklaagd over gebrek aan ruimte; vele liefhebbers moeten nog steeds aan ... blijven.

...allerij zijn langzamerhand ...nders geaarde moeilijkhe... ...roppen gekomen. Herhaal... ...en er binnen bepaalde ver... ...conflicten met voetballers ...eur gaven aan de combi... ...en zaalvoetbal. Op zondag ...e op de groene grasmat, ...eekse dagen zochten ze de ...

...ie het met dat laatste vrese... ...heeft, is Giel Kleintjens ...een, tegenwoordig als trai... ...nden aan vierdeklasser Mau... ...ens loopt al heel wat jaren ...alsport mee. Hij begon te ...bij het „oude" Maurits en ...volgens (1956 en 1957) in ...elftal van het roemruchte ...4. Dat kwam hem en zijn ...genoten op een schorsing te staan; professionalisme was immers uit den boze!

Via Sanderbout belandde hij bij Kluis in Geleen, waar hij als aanvoerder van het eerste elftal fungeerde. Vervolgens behaalde hij het D-diploma. Onder zijn leiding promoveerde Kluis van de afdeling naar de derde klasse. Later werd hij met Havantia kampioen. In 1979 tenslotte koos hij voor Maurits, een vereniging die in het verleden nog al eens op een negatieve manier in de publiciteit kwam. Schorsingen bijvoorbeeld waren schering en inslag. Giel: „Wat dat betreft is er veel veranderd. In de lopende competitie hebben we na tien wedstrijddagen nog geen enkele waarschuwing of schorsing opgelopen met onze vier elftallen. Ik krijg om de haverklap complimentjes van scheidsrechters die Maurits tot hun genoegen niet meer herkennen."

Het eerste jaar verliepen de zaken in de competitie voor Kleintjens aanvankelijk gunstig. Samen met De Ster voerde Maurits na een aantal wedstrijden de ranglijst aan. Men begon te denken aan een kampioenschap. Daarna kwam er danig de klad in: de tweede helft van de wedstrijdenreeks leverde welgeteld drie punten op, net voldoende om niet te degraderen.

Terugval

Voor Giel was het aanwijzen van de oorzaak van de terugval een simpele zaak: te veel van zijn selectiespelers waren als zaalvoetballers actief. Kleintjens: „Ik gun die jongens het spelen in de zaal. Ik kan me, zeker in de winter, goed voorstellen, dat zaalvoetbal erg aantrekkelijk is. Maar als trainer krijg je te maken met mensen die voor het veld nauwelijks meer te motiveren zijn. Het komt voor dat spelers zich op zaterdagavond leegspelen, na afloop nog enkele uren doorzakken en vervolgens tot in de middaguren in bed liggen. Er zijn er die zich dan in alle haast, met een taxi, naar het veld laten brengen. Kan ik dan nog prestaties verwachten?"

Aan het begin van de nieuwe competitie besloot het bestuur, dat – in principe – spelers van het eerste elftal niet aan de zaalcompetitie mochten meedoen. Nadat er echter voor twee belangrijke spelers, die alleen op maandag voor zaalhoofdklassewedstrijden moesten aantreden (Giel vond dat niet bezwaarlijk), een uitzondering werd gemaakt, was het hek van de dam: momenteel „zalen" 13 van de 15 selectiespelers!

De trainer: „Wij staan machteloos in deze situatie. Ik wil hard werken en prestaties leveren, maar ik zie dat we achteruit hollen. Vind je het gek? In de zaal zijn het geven van hoge ballen en diep gaan bijvoorbeeld niet aan de orde. De spelers worden lui en schuwen ook op het veld elk lichamelijk contact. Als ze 's zondags moeten spelen, zijn ze met hun gedachten al bij de volgende ontmoeting in de hal. Verliezen ze, dan vinden ze dat niet erg. Ze verheugen zich al op het lekkere partijtje een paar dagen later."

Speler Lei op de Camp is het volledig eens met de trainer: „Ik heb korte tijd in de zaal gespeeld, maar voor mij hoeft dat niet meer. Al dat reizen voor een paar minuten voetballen, nee, ik vind het niet de moeite waard. Ik merkte ook dat ik op het veld minder ging presteren."

Keuze

Een oplossing in deze materie lijkt voorlopig niet in zicht. Kleintjens: „De besturen zouden over deze zaken veel meer contact moeten hebben. Dat geldt ook voor de trainers. Ik ontmoet geregeld collega's die dezelfde problemen als ik hebben. Maar de enige instantie die tot goede maatregelen kan overgaan is de KNVB. Die moet m.i. de spelers dwingen tot een keuze: of veld- of zaalvoetbal. En als dat op te veel bezwaren stuit, dan zou de bond de winterstop kunnen verlengen. Daarmee zijn dan niet alleen problemen uit de wereld, maar helpen kan het wel."

onder redactie van LUC SOMERS



● *Ger Kleintjens: „Als trainer krijg je te maken met mensen die voor het veld nauwelijks meer te motiveren zijn".* Foto: PETER ROOZEN



...nkie Franciscus kan er nog om lachen: „Een plaats op ...nk is weer iets anders en je haar blijft nog mooi zitten" Foto: PETER ROOZEN

...kie Franciscus bankzitter bij Roermond

„Sportief gezien ga ik eraan kapot"

Van onze medewerker FRANS DE CROON

...EEN – „Een plaats op de bank is weer eens iets an... ...n je haar blijft nog mooi zitten ook", grapt Roer... ...spits Jonkie Franciscus, „maar sportief gezien ga ...langzaam aan kapot. Ik ben nu eenendertig jaar en ...er niet veel voor om mijn laatste jaren op de bank te ...

...ciscus heeft dui... ...enige bedenkin... ...gen het besluit ...ainer Bèr Toe... ...om hem buiten... ...e zetten. „Hij zal ...zijn redenen er... ...hebben, maar mij ...et mooi geweest ...aarom ik er ...sta. De vorm is ...mij zeker nog ...al vind ik wel dat ...n faire kans moet ...hebben om mij zelf te ...en. Eerst sta ik ...middenvelder ...weer rechter... ...n stek niet, want ...delen in de punt ...anval is mijn ...te wapen."

...Van Caesar over... ...enen spits heeft ...spijt van zijn be... ...om naar RFC ..."Zonder ru... ...n ik bij Caesar weggegaan en met open armen bij Roermond ontvangen. Ik was te onrustig om nog een jaartje bij Caesar te blijven, al zal ik de goede samenwerking en vriendschap met Jacky Linders nooit vergeten. Er was geen enkel alternatief om in de buurt van Geleen te voetballen. Ik ben geheel afhankelijk van het openbaar vervoer en binnen twintig minuten zit ik in Roermond."

Impasse

Dat het met RFC toch heel wat moeilijker gaat als men verwachtte komt voor Franciscus toch niet geheel onverwacht. „De jongens zijn vorig jaar ongeslagen kampioen geworden, maar nu worden er punten verspeeld en raakt iedereen zijn hoofd kwijt. Het zit hem niet in de trainingswijze van Bèr Toebosch want de groepstraining is goed verzorgd. Als goede middenmotor hebben we potentieel meer in huis dan elke andere hoofdklasser, maar het komt er nog niet uit.

Toch hopen we onder aanvoering van Goof Kooiman, die jaren betaald voetbal in Eindhoven heeft gespeeld, eindelijk uit de impasse te geraken. Eén ding weet ik zeker. Had Jacky Linders er bij ons in gestaan, dan had ik nu niet meer op de bank gezeten."

Trainer verlaat VV Sittard om B-licentie te gaan halen

Frans Spronck: „Een pijnlijke beslissing"

door luc somers

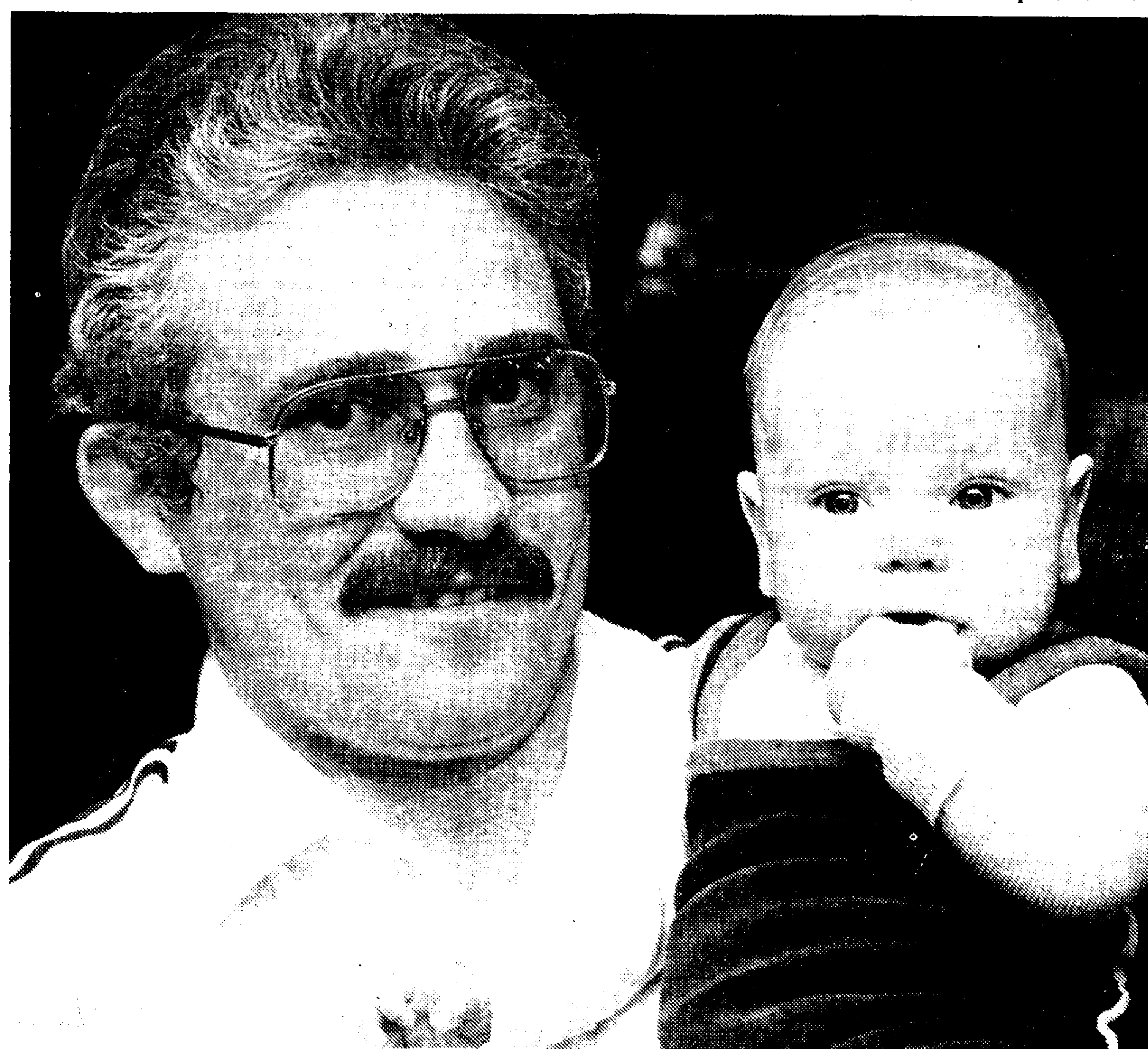
STEIN – „Een zeer pijnlijke beslissing." Aldus karakteriseert de 28-jarige Frans Spronck zijn vertrek als trainer bij tweedeklasser VV Sittard. „Ik was dolgraag bij deze fantastische vereniging gebleven, maar ik wilde nu eenmaal graag beginnen aan de cursus B-diploma voor oefenmeester en daar ga ik me nu eerst eens volledig op concentreren", aldus de succesvolle voetbaltrainer.

Frans Spronck gaat aan het einde van dit seizoen zijn geliefde VV Sittard verlaten, omdat hij op de lange duur toch wel hogerop wil als trainer in het amateurvoetbal. „Het is in de vier jaar dat ik bij VV Sittard heb gewerkt altijd prima gegaan. De club wordt uitstekend geleid. Dat blijkt wel uit het feit dat er een goede doorstroming is van de jeugdafdeling naar de senioren. Dit gegeven heeft mijn beslissing alleen maar moeilijker gemaakt. Maar ja, als ik nu niet ga, komt er misschien nooit meer iets van en sla ik me in een later stadium misschien voor de kop dat ik de knoop niet heb doorgehakt en ben vertrokken."

Trots

Het eerste elftal van VV Sittard is inderdaad een van de jongste teams, zo niet het jongste in de tweede klasse B. „Daar was en ben ik erg trots op", verklaart Frans Spronck. „In het eerste spelen twee jongens van zeventien jaar, de laatste man en de linkerspits. Verder zijn er niet minder dan zes spelers van twintig jaar. Het geheel wordt ten slotte gecompleteerd met twee oudere spelers. Ondanks het feit dat de gemiddelde leeftijd in het team zo laag is, was er toch al enige vorm van ervaring en was de ploeg toch wel redelijk op elkaar ingespeeld, omdat het merendeel van de groep ook in de jeugd al samen had gevoetbald."

Spronck begon VV Sittard vier jaar geleden te trainen toen het in de tweede klasse terechtkwam. „Het jaar daarvóór, in 1977, was de club kampioen geworden", vertelt hij nu. „Het grootste probleem waarmee ik werd geconfronteerd, was het feit, dat er veel goede spelers opeens naar elders vertrokken. Dat probleem kennen we trouwens elk jaar weer. Elk jaar gaan er wel enkele spelers weg naar andere verenigingen, hetgeen ons ertoe verplichtte steeds weer jonge spelers uit de eigen jeugdafdeling in de seniorenteams in te passen. En dat lukt bij VV Sittard wonderwel, omdat de jeugd uitstekend wordt begeleid."



● *Frans Spronck met de 4½ maand oude Denny, die meteen na zijn geboorte door vader Frans al werd aangemeld als het jongste lid van VV Sittard.* Foto: PETER ROOZEN

Voorzichtig

Met zijn jonge elftal wist Frans Spronck drie jaar achtereenvolgens als derde, tweede en vierde te eindigen in de tweede klasse B. „Het klinkt gek, maar elk jaar weer was onze eerste doelstelling om ons in de tweede klasse te handhaven. En elk jaar weer bleek, dat we ons vóór aanvang van de competitie veel te voorzichtig hadden opgesteld. Eigenlijk is deze opstelling helemaal zo gek nog niet. Zo kweek je tenminste geen vals optimisme. Want het feit blijft natuurlijk wel dat je de competitie steeds weer begint met een zeer jong team, waarvan je je maar afvraagt of het die hogere klasse wel aankan."

Eén ding staat voor Frans Spronck in elk geval als een paal boven water. „Mijn opvolger bij VV Sittard krijgt te maken met een van de betere clubs in Limburg. Dat kan ik zonder overdrijving zeggen. Qua organisatie klopt alles als een bus."

Opvolger

Was het voor Frans Spronck erg moeilijk om te beslissen bij VV Sittard weg te gaan, de voorzitter van de vereniging, de heer M.W. van Zwieten, zegt het erg moeilijk te vinden om een geschikte opvolger te vinden voor hun huidige trainer. „Spronck gaat eigenlijk één jaar te vroeg weg. Met Frans hebben we een vrij gezonde vereniging opgebouwd. Bij de jeugd staan er enkelen te trappelen om de stap naar de senioren te maken en nu zal hij dat zelf toch niet meer meemaken. Wie zijn opvolger nu gaat worden, weten we nog niet. Onze gedachten gaan in elk geval uit naar een trainer die volledig achter onze jeugdbegeleiding kan staan", aldus de heer Van Zwieten.



B.V. CENTRUM VOOR SOCIALE WONINGBOUW C.S.W.

Buro Heerlen:
Valkenburgerweg 17
Kantoor Eindhoven:
Geldropseweg 224

Het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting is een landelijke federatie van woningkorporaties met ruim 350 leden.

Naast algemene belangenbehartiging voor haar leden verleent zij via de B.V. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W., vanuit de buro's Heerlen en De Bilt, o.m. diensten op het terrein van nieuwbouw, renovatie, onderhoud en financieel beheer.

Het buro Heerlen met als werkgebied Zuid-Nederland, telt ca. 160 medewerkers en heeft een kantoor in Eindhoven, van waaruit het kontakt met de Brabantse woningkorporaties wordt onderhouden.

Nadere informatie omtrent vakatures wordt graag verstrekt door dhr. H. Hennekens, personeelsfunktionaris; tel. 045-719122.*

Sollicitaties schriftelijk binnen 10 dagen te richten aan: B.V. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W. t.a.v. de afd. personeelszaken Postbus 40, 6400 AA Heerlen.

Ten behoeve van zowel het buro Heerlen als het kantoor Eindhoven zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

1e en 2e Assistent accountantsdienst (m/v)

De funktie van 1e assistent omvat:
- het assisteren bij het samenstellen van jaarrekeningen,
- het assisteren bij het verrichten van kontroles.

De funktie van 2e assistent omvat:
- het koderen en kontroleren van bescheiden,
- het assisteren bij overige administratieve werkzaamheden.

Voor deze funkties gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- een opleiding op M.E.A.O. (BA)-nivo, dan wel in het bezit van het Praktijkdiploma Boekhouden en (studerende voor) het M.B.A.-diploma,
- een leeftijd tot 23 jaar,
- enige administratieve ervaring.

Voor kandidaten die bereid zijn (indien nodig) t.z.t. te verhuizen, zijn ekstra ontplooiingskansen binnen onze accountantsdienst aanwezig.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W..
Inpassing bij indiensttreding geschiedt in een salarisschaal met een minimum van f 1.635,42 en een maksimum van f 2.327,42 (2e assistent), dan wel een minimum van f 1.882,42 en een maksimum van f 2.721,75 (1e assistent) bruto per maand, eksklusief 8% vakantie-toeslag en 8% kerstgratifikatie.

Ten behoeve van het kantoor Eindhoven zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

Medewerker accountantsdienst (m/v)

Deze funktionaris zal na een inwerkperiode te Heerlen, belast worden met het samenstellen van jaarrekeningen en het verrichten van kontroles ten behoeve van Brabantse Woningkorporaties.

Voor deze funktie denken wij aan kandidaten met:
- een opleiding op H.E.A.O. (BE)-nivo, dan wel in het bezit van het diploma M.B.A. en gevorderde studie voor S.P.D.,
- een ruime administratieve ervaring,
- een leeftijd tot ca. 27 jaar,
- goede kontaktuele eigenschappen,
- zelfstandigheid en eigen initiatief.

Kandidaten voor wie het geen probleem is t.z.t. eventueel te moeten verhuizen hebben ekstra ontplooiingskansen binnen onze accountantsdienst.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W..
Inschaling bij indiensttreding geschiedt, afhankelijk van ervaring, in een salarisschaal met een minimum van f 2.239,08 en een maksimum van f 3.244,- bruto per maand, eksklusief 8% vakantie-toeslag en 8% kerstgratifikatie.



2337

sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht is één van Europa's groots fabrikanten van keramische sanitaire artikelen die, naast een uitgeb range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment techni vuurvaste materialen op de markt brengt ten behoeve van de kerami industrie.

Op de afdeling Administratieve Organisatie en Informatieverwerking plaats voor een

ERVAREN WERKVOORBEREIDER M/V

die tot taak krijgt:
- planning van uit te voeren computer-runs
- beheer en onderhoud van J.C.L.
- controle op input-gegevens
- controle op output en distributie
- foutbehandeling en herstartprocedure
- beheer en beveiliging gegevensdragers

Voor deze functie zoeken wij candidaten met een Havo-opleiding (vakkenpakket o.a. Engels en Wiskunde), die enige jaren in deze functi een zeer ruime ervaring als operator hebben.

Een psychologisch onderzoek en een medische keuring maken deel uit de selectieprocedure.

Wij verzoeken de candidaten die voor deze functie belangstelling hebb hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, zo mogelijk onder bijvoeging van een recente pasfoto, te zenden aan de Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken, N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, postcode 6201 BB Maastricht.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht

Adviesgroep Partners bv



Buro voor ruimtelijke ordening en vormgeving

Adviesgroep Partners b.v. is een onafhankelijk interdisciplinair bureau voor ruimtelijke ordening, stedebouwkunde, landschapsarchitectuur en architectuur met een zestigtal medewerkers en vestigingen in Maastricht en Nieuwegein.
Voor spoedige indiensttreding zoeken wij voor ons kantoor te Maastricht

een geroutineerde typiste

met bij voorkeur een middelbare schoolopleiding, goede kennis van de Nederlandse taal en ervaring met het werken met tekstverwerkende apparatuur.
Sollicitaties kunt u richten aan:
ADVIESGROEP PARTNERS B.V.
Van Hasseltkade 20, postbus 3059
6202 NB Maastricht
tel. 043-17454

Jac. Hermans Prijs-slag B.V. is een sterk groeiende supermarkt organisatie.

Voor ons filiaal te Hoensbroek zoeken wij op korte termijn een

chef afd. groente/fruit (m/v)

De te verrichten taak bestaat hoofdzakelijk uit:
- leiding geven aan medewerkers op de AGF-afdeling;
- bestelling van de AGF-artikelen;
- controle op de kwaliteit van de te verkopen AGF-artikelen;
- bediening van klanten.

Gelet op de taak lijkt het ons noodzakelijk dat kandidaten in het bezit zijn van een AGF-vakopleiding, danwel enige ervaring hebben opgedaan in AGF-winkels of afdelingen.

Indien U belangstelling heeft voor deze funktie, kunt U nadere informatie verkrijgen bij onze bedrijfsleider van het filiaal te Hoensbroek, Akerstraat 282-286. Ook kunt U een schriftelijke sollicitatie sturen naar de afdeling personeelszaken van Jac. Hermans Prijs-slag B.V., Postbus 44, 5126 ZG Gilze. Tel. 01615-5901.

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG B.V.

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

hoofd operatiekamer m/v

voor de operatiekamer Orthopedie.
Voor deze functie zoeken wij een OK-verpleegkundige, c.q. OK-assistent(e), die in staat is leiding te geven aan het team en het werk van deze operatiekamer kan organiseren.
Het salaris bedraagt maximaal f 3.084,- bruto per maand.
Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door de heer A. Donkers, tel.: 080-514700.
De mogelijkheid voor een informatief gesprek is aanwezig via een telefonische afspraak, tel.: 080-516807.
Schriftelijke sollicitaties richten aan de afdeling Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, 6525 GB Nijmegen, m.v.v. code TS/005.

sint radboud
ziekenhuis
nijmegen

Voor een bedrijf in de omgeving van Sittard zoeken wij:

een

boekhoudkun medewerk

Gedacht wordt aan iemand met erv gebied van factuurcontrole, inkoop codeerwerkzaamheden en bewakin administratie. Voorts is kenni automatisering voor deze functie o

een

directiesecretar

Steno Nederlands is, evenals goede de **Engelse taal,** erg belang Bent u direct voor een periode va weken beschikbaar? Neemt u dan meteen contact met ons op voor al informatie. Dat loont beslist de m verplicht tot niets. Keser Uitzendgro vanzelfsprekend dat zowel man vrouwen reageren.



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-71
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Keser Uitzendgroep en Uitzendb
me landelijke partners voor ll

GEVRAAGD:

BOEKHOUDSTER

- met administratieve opleiding op Havo-, Meao-niveau;
- leeftijd vanaf ± 24 jaar;
- liefst met ervaring in de accountancy

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan onderstaand adres:

Autobedrijf F. KLIJN
POSTBUS 203, HOENSBROEK



B.H.S. Elektro- u. Industriemontage Klaus Behr sucht für die Firma W. Jösting Elektro- u. Industriemontage

Elektroinstallateure
Elektrohelfer

für Baustelle im Raum Aachen. ien. Hauptstr. 224, D-5102 Würselen-Broichweiden, Tel. 0949/2495/12968 und 0949/241/74602

Heerlen-Horst-Maastricht-Panningen-Roermond-Valkenburg-Venray-Weert



ACCOUNTANTS EN BELASTING-ADVIESBUREAU LIMBURG

— Het A.B.L. konsentreert zich op het geven van adviezen in relatie tot fiskale, bedrijfsekonomische en organisatorische problemen alsmede het kontroleren, automatiseren en verzorgen van administraties voor bedrijven en instellingen van diverse aard.

— Hiertoe beschikt het ABL over meer dan 190 medewerkers en een aantal vestigingen.

— Het sekretariaat met de ondersteunende stafdiensten is in Roermond gevestigd.

Voor ons KANTOOR TE HEERLEN vragen wij een

DIREKTEUR

die verantwoordelijk is voor het leiden van de vestiging met 8 medewerkers.
Naast de behartiging van o.a. de fiskale belangen van de kliënten, is het zijn taak om adviezen te geven in de ruimste zin van het woord.
De direkteur moet in staat zijn, op basis van een goede werksfeer en het zorgvuldig onderhouden van eksterne kontakten, een verdere uitgroei van het kantoor te realiseren.

Gedacht wordt aan een kandidaat in de leeftijd tot 40 jaar met een bedrijfsekonomische opleiding op universitair nivo dan wel HEAO c.q. SPD I-II en A.A.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de direktie van het A.B.L., t.a.v. dhr. J.L. Linssen, Swalmerstraat 50, 6041 CZ ROERMOND, tel. 04750-10160.

B.V. CENTRUM VOOR SOCIALE WONINGBOUW C.S.W.

Buro Heerlen:
Valkenburgerweg 17
Kantoor Eindhoven:
Geldropseweg 224

Het Nederlands Christelijk Instituut voor Volkshuisvesting is een landelijke federatie van woningkorporaties met ruim 350 leden.

Naast algemene belangenbehartiging voor haar leden verleent zij via de B.V. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W., vanuit de buro's Heerlen en De Bilt, o.m. diensten op het terrein van nieuwbouw, renovatie, onderhoud en financieel beheer.

Het buro Heerlen met als werkgebied Zuid-Nederland, telt ca. 160 medewerkers en heeft een kantoor in Eindhoven, van waaruit het kontakt met de Brabantse woningkorporaties wordt onderhouden.

Nadere informatie omtrent vakatures wordt graag verstrekt door dhr. H. Hennekens, personeelsfunktionaris; tel. 045-719122.*

Sollicitaties schriftelijk binnen 10 dagen te richten aan: B.V. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W. t.a.v. de afd. personeelszaken Postbus 40, 6400 AA Heerlen.

Ten behoeve van de afdeling Bestekken en Kalkulatie van de Bouwkundige Afdeling zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

Technisch rapporteur (m/v)

Deze funktie omvat het opnemen van de technische toestand van groepen woningen en het verwerken van deze opnamegegevens in een rapportage ten behoeve van beleidsbeslissingen omtrent renovatie.

Het werkgebied van deze funktie betreft de provincies Limburg, Noord-Brabant en Zeeland.
Hoewel de standplaats Heerlen is en in voorkomende gevallen Eindhoven, geniet het woongebied Midden-Limburg de voorkeur.
Gezien het grote werkgebied dient de bereidheid in voorkomende gevallen elders te overnachten aanwezig te zijn.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- een opleiding op M.T.S.-nivo,
- ruime ervaring als onderhoudsopzichter, dan wel renovatie-uitvoerder,
- goede kontaktuele eigenschappen,
- rijbewijs BE,
- een leeftijd van ca. 40 jaar.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de C.A.O. Centrum voor Sociale Woningbouw C.S.W..
Salarisinpassing geschiedt, afhankelijk van ervaring, in een salarisschaal met een minimum van f 2.458,42 en een maksimum van f 3.569,92 bruto per maand, eksklusief 8% vakantie-toeslag en 8% kerstgratifikatie.

Ten behoeve van de Bouwkundige Afdeling wij op korte termijn kontakt met belangstell voor de funktie van

Adviseur eigen woningbezit (m/v)

Tot het takenpakket van deze funktie beho
- het adviseren van woningbouwkorporaties betrekking tot de verkoop van woningen sociale sektor en de bemiddeling daarbij,
- het koördineren van werkzaamheden op o torisch en financieel gebied met betrekking bouwplannen in de sektor van het eigen w bezit.

Het werkgebied van deze funktie betreft de p Limburg, Noord-Brabant en Zeeland.
Hoewel de standplaats Heerlen is en in voorko gevallen Eindhoven, geniet het woongebied M Limburg de voorkeur.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit kandidaten:
- met een makelaarsopleiding op H.B.O.-nive
- enige jaren ervaring in projektontwikkeling verkoopwoningen,
- met een leeftijd van minimaal 30 jaar.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaa eenkomstig de C.A.O. Centrum voor Socia Woningbouw C.S.W..
Salarisinpassing geschiedt, afhankelijk van e en opleiding, in een salarisschaal met een m van f 2.721,67 en een maksimum van f 3.9 bruto per maand, eksklusief 8% vakantie-to en 8% kerstgratifikatie.



2338

Wie voor een ...ntwoordelijke positie in ...n belastingpraktijk kiest ...nodigen wij uit voor een ...sprek over de functie van

Belastingassistent m/v

(vestiging Roermond)

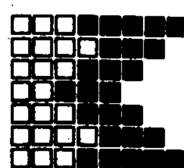
Functie-inhoud
Na een inwerkperiode zullen de werkzaamheden voornamelijk bestaan uit het mede verzorgen van de aangiften voor inkomsten- vermogens- en vennootschapsbelasting.

Vereisten
MEAO/HAVO-diploma met de "handelsvakken", MBA of SPD met belangstelling voor of enige ervaring in de belastingpraktijk.

Carrière
Ruime carrièremogelijkheden zijn aanwezig, afhankelijk van de persoonlijke ontplooiing binnen de organisatie.

Sollicitatie
U kunt uw sollicitatie richten aan De Boer en Van Keulen/belastingadviseurs, Roerderweg 21, 6041 NP Roermond, t.a.v. Mr. P.R.M. Hamers, die ook gaarne telefonisch inlichtingen verstrekt, tel. 04750-15851 ('s avonds 04746-2849).

Profiel van onze organisatie
De Boer en Van Keulen/belastingadviseurs opereren in een samenwerkingsverband met accountants en organisatieadviseurs. Ook op het internationale vlak is een nauwe samenwerking tot stand gekomen.
In de 23 vestigingen, waarvan één in België, zijn ruim 180 personeelsleden werkzaam. De organisatie kent een geïntegreerde advies-/aangiftepraktijk. Deze opzet komt tot uitdrukking in de teams, waarbinnen de werkzaamheden plaatsvinden.
Veel aandacht wordt besteed aan interne opleidingen en andere vormen van kennisoverdracht.



...oer en Van Keulen / belastingadviseurs

Alkmaar Amsterdam Arnhem Bergen op Zoom Breda Doetinchem ...'s-Gravenhage Groningen Heerlen Helmond Hengelo (O) 's-Hertogenbosch Hilversum Leeuwarden Middelburg Nijmegen Roermond Roosendaal Rotterdam Tilburg Utrecht Zwolle Brussel

---

Huize Beukeloord

GASTHUISPLANTSOEN 1
6231 JZ MEERSSEN
TEL. 043-642226

Beukeloord is een modern verzorgingstehuis voor bejaarden, gelegen in het centrum van Meerssen. Hier wonen 123 verzorgingsbehoevende bejaarden, die verzorgd worden door 46 medewerkenden in dienstverband. Gezien het feit, dat de verzorgingsbehoevendheid van de inwoners de laatste jaren aanmerkelijk is toegenomen, hebben wij toestemming gekregen om de personele bezetting te mogen uitbreiden. Dit betekent dat er binnenkort plaats is voor de volgende krachten.

a. 3 gediplomeerde bejaardenverzorgden

Hierbij denken wij aan 2 krachten in de leeftijd van 18-21 jaar, die full-time doorgaans werkzaam zullen zijn op een der verzorgende afdelingen. Betrokkenen worden geacht in staat te zijn in teamverband het hoofd, collega's en andere helpers werkzaam zijn met het doel de bewoners een prettig woon- en leefklimaat te verzorgen.

In het team van vaste nachtdienstkrachten is ruimte voor 1 medewerkende. Onze gedachten gaan hierbij uit naar een meer ervaren verzorgende in de leeftijd van 25-35 jaar. Betrokkene zal in een wisselend rooster de nachtdiensten verrichten. Aangezien deze kracht verantwoordelijk is voor de algehele verzorging 's nachts, vinden wij het erg belangrijk dat hij/zij zelfstandig zijn/haar werkzaamheden kan verrichten.

b. 1 klusjesman

Ter vervulling van deze vacature denken wij aan een mannelijke kracht die eenvoudige technische werkzaamh. kan verrichten. Betrokkene zal full-time werkzaam zijn. Dit onder leiding van het hoofd onderhoudsdienst. Vereist is een opleiding op LTS-niveau. Leeftijdsindicatie 25-30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de directie van bovengenoemd verzorgingstehuis. Salaris en andere secundaire arbeidsvoorwaarden volgens de CAO-bejaardentehuizen.

---

ornatex

bewerkingsbedrijf van hoogwaardige synthetische vezels

TUNNELWEG 95
INDUSTRIETERREIN DENTGENBACH
KERKRADE-WEST

...V is een industriële onderneming die zich bezighoudt ...erking van synthetische garens in opdracht van een ...sch concern. De produkten, ten behoeve van de tapijt...dustrie, vinden afzet in geheel Europa. De onderne...estigd in 1971, in het kader van de herstructurering ...imburg en heeft thans 475 medewerk(st)ers.

...momenteel een vakature voor een

...edewerker ...boekhouding ...inanciën (m/v)

...mheden van de afd. boekhouding bestaan onder meer uit:
...eurenadministratie;
...ministratie;
...ele produktieadministratie;
...ringsadministratie.

...bedoeling de nieuwe medewerker, na een ruime inwerk...e zetten in een of meer bovengenoemde werkgebieden.

...nktie vragen wij een enthousiaste persoon met een afge...bare opleiding (MEAO-BE, MBA). Enige jaren ervaring ...dkundige werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

...imaal 30 jaar.

...n verdere arbeidsvoorwaarden geschieden op basis van ...de Textielindustrie.

...gstelling heeft voor bovengenoemde funktie, kunt u uw ...binnen 14 dagen na verschijnen van dit blad richten aan ...personeelszaken van ORNATEX BV, Postbus 1085, ...RKRADE.

KATH. PEDAGOGISCHE AKADEMIE MET HAVO-AFDELING SITTARD

Aanmelding voor het studiejaar '81-'82

★ OPLEIDING tot ONDERWIJZER(ES)
De 3-jarige opleiding geeft bevoegdheid voor o.a.:
- onderwijzer(es) lager onderwijs en le-ra(a)r(es) voor het toekomstige basisonderwijs
- leerkracht aan het buitengewoon onderwijs

Toelatingseisen:
Diploma: Havo - Atheneum - Gymnasium - VHBO

★ HAVO-afdeling
(vierde en vijfde klas Havo)
Examenvakmogelijkheid voor een expressievak (muziek of handvaardigheid of tekenen of textiele werkvormen)

Toelatingseisen:
o.a. Mavo-diploma

AANMELDINGSFORMULIEREN zijn verkrijgbaar bij:
Administratie Kath. Pedagogische Akademie
Beukeboomweg 24, 6132 AC Sittard
Telefoon: 04490-16732
... en de SCHOOLDEKANEN
... Direkteur Drs. J.C.L.M. Dirix, telefoon: 04490-16732

Ons konstruktiebedrijf met ca. 40 personeelsleden vraagt op korte termijn:

KONSTRUKTIETEKENAAR/CALCULATOR

op HTS-niveau
Praktijkervaring vereist

Uw sollicitatie met opgave van referenties en verlangd salaris verwachten wij onder briefnr. S 48 buro dezer LD Sittard.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 januari 1981, is in staat van faillissement verklaard de vennootschap naar Engels recht Loftshaw Ltd., gevestigd en kantoorhoudende te Londen (Engeland) aan de Regent Street no. 87, zaakdoende en filiaalhoudende te Stein aan de Beelenberg no. 2, onder de naam Aktion Echt; met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.
Mr. F.L.M. Heuts, advocaat en procureur, Wilhelminastraat 36, postbus 189, Sittard.

Bij beschikking van de arr. rechtbank te Roermond d.d. 18 december 1980 is onder curatele gesteld Anna Francisca Dohmen, geboren te Geleen op 3 december 1904, thans verpleegd wordende en verblijfhoudende te Roermond, verpleegtehuis „St.-Camillus", met benoeming van Godefridus Antonius Maria Hütjens, wonende te Waalre, Willemstraat 2b tot curator en tot toeziend curator Marcellus Andreas Marie Josephus Maassen, wonende te Echt, Brouwerstraat 21.
Mr. G. van Hiltén, Munsterplein 2, 6041 HD Roermond

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 8 januari 1981 werd in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Technische Groothandel H. Dijkstra B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Schinveld aan de Greymansstraat 49, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curatrice.
Mr. Hermance Tomlow-Keppler
Coriovallumstr. 5
Heerlen

ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD



Bij het sekretariaat van de Administratieve Dienst van bovengenoemd ziekenhuis bestaat de vakature van

PART-TIME SEKRETARIS/SEKRETARESSE

Deze funktionaris zal als ambtelijk sekretaris/sekretaresse van de Ondernemingsraad van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" en de verpleeghuizen „Invia" en „St.-Agnetenberg" te Sittard, worden belast met:
- de agendering, notulering en verslaglegging van de ondernemingsraad- en overlegvergaderingen; archivering en overige sekretariaatswerkzaamheden t.b.v. de O.R. Met deze werkzaamheden zullen circa 10 uur per week gemoeid zijn.
- sekretariaatswerkzaamheden t.b.v. het hoofd Administratieve Dienst. Ook deze taak zal circa 10 uur per week omvatten.

Voor deze funktie komen in aanmerking, gegadigden die
- in het bezit zijn van een diploma HAVO/VWO,
- diploma's machineschrijven en stenografie,
- ervaring hebben in het notuleren en uitwerken van verslagen,
- niet ouder zijn dan circa 24 jaar.

Salariëring is afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van vakaturenummer 17, te richten aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

Op onze operatiekamer bestaat een vakature voor een

praktijkbegeleid(st)er

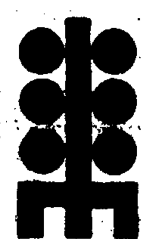
Zijn/haar taak zal bestaan uit het assisteren en instrumenteren bij de operaties en het begeleiden van de leerling operatie-assistenten in nauw overleg met het hoofd O.K. en de regionale opleiding voor operatie-assistenten.

Vereist
★ diploma operatie-assistent(e)/verpleegkundige van de Nationale Ziekenhuisraad,
★ ruime ervaring als operatie-assistent(e)/verpleegkundige,
★ goede organisatorische en kontaktuele eigenschappen,
★ ervaring in een vergelijkbare funktie en/of het bezit van de documentenaantekening strekt tot aanbeveling.

Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen. Sekundaire arbeidsvoorwaarden conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen over deze funktie kan men inwinnen bij het hoofd operatiekamer, dhr. A. Wouters, tel. 045-450911.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het hoofd personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, postbus 620, 6460 AP Kerkrade.



St. Jozefziekenhuis kerkrade

GOED BEKEKEN

Voor een veilige en geslaagde wintersportvakantie

een zonnebril van....



BRILLEN

P. Hoppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen
Telefoon: 711984
Bij de St.-Pancratiuskerk t.o. passage

Op 11 december 1980 werd onder nummer 6399 in het Huwelijksgoederenregister van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven de akte houdende de huwelijksvoorwaarden staande huwelijk van de echtelieden Hubert Mathijs Elisabeth Geelen, bakker en Gertruda Anna Maria Pachen, huisvrouw, wonende te Maastricht, Demertstraat 40, verleden op 9-12-1980 voor J.H.M. van Hall, notaris te Eijsden.

DSM vraagt voor het Hoveniersbedrijf, dat deel uitmaakt van de Stichting Bedrijven van het Fonds van Sociale Instellingen te Treebeek/Heerlen,

werkmeesters hoveniersbedrijf (m/v)

Het Hoveniersbedrijf SBF biedt in het kader van de Wet Sociale Werkvoorzieningen arbeid aan personen die door persoonlijke beperkingen geen of weinig kans maken op een passende arbeidsplaats in het bedrijfsleven.

De functionaris heeft tot taak het begeleiden en leiding geven aan een groep werknemers die werkzaam zijn op het gebied van aanleg en onderhoud van tuinen en plantsoenen.
Vereisten:
• diploma Middelbare Tuinbouwschool, richting aanleg en onderhoud
• goede contactuele en leidinggevende eigenschappen
• sterke sociale belangstelling
• leeftijd van ca. 25 - 40 jaar

Het dienstverband wordt aangegaan met DSM Limburg BV.
Een medisch en een psychologisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie kunt U zich wenden tot de heer A.M.M. Savelsbergh, tel. 045-214466.
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief te richten aan: de Chef van Afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen, tel. (04494) - 63237.



Gevraagd:

telefoniste/receptioniste
voor halve dagen
in hoensbroek

argon/arc lasser
met t.u.v. papieren

plaatwerkers/spuiters
voor autogarage

frezer

co2 lassers

plaatwerker/isolatiemonteurs
voor projekt in beek

zowel mannelijke als vrouwelijke sollicitanten komen in aanmerking voor bovenstaande funkties.



Uitzendbureau
Vestigingen in heel Nederland.
Heerlen
Raadhuisplein 14a
045-716300
Akerstraat 4
045-719444



De mensen van ASB Uitzendbureau weten veel van tijdelijk werk.

Diaconessenhuis Eindhoven

De dienst automatisering samenwerkende ziekenhuizen verzorgt de automatisering van de financiële en medische administratie van de vier hierin participerende ziekenhuizen:
St.-Annaziekenhuis te Geldrop;
Diaconessenhuis te Eindhoven;
St.-Lambertusziekenhuis te Helmond en
St.-Willibrordusziekenhuis te Deurne.

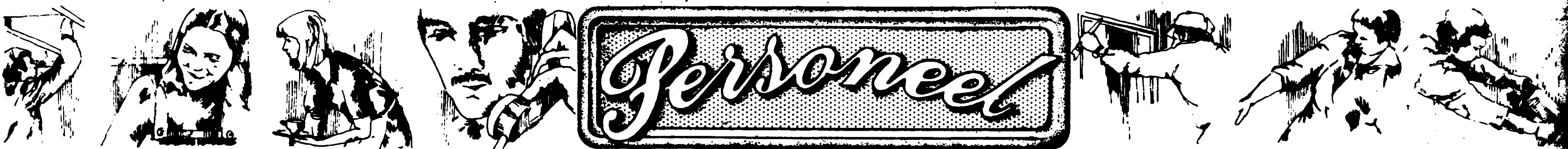
Binnenkort ontstaat een vacature voor een

systeemanalyst/programmeur

Als belangrijkste taken kunnen worden genoemd:
- het implementeren van financieel-administratieve systemen zoals polikliniesche fakturering;
- het onderhouden van de programmatuur;
- het onderhouden van veleriei contacten o.m. met ziekenhuizen en ziekenfondsen.

De belangrijkste eisen welke wij aan de functionaris stellen zijn:
- materiedeskundigheid op het gebied van ziekenhuisadministratie met name op het gebied van de fakturering;
- ervaring met COBOL, bij voorkeur op een UNIVAC U 90/30-computer;
- gewend aan een grote mate van zelfstandigheid.

Sollicitaties richten aan de afdeling Personeelszaken van het Diaconessenhuis, postbus 90052, 5600 PD EINDHOVEN.



— ik zou buiten willen werken, in de havens, aan de grens of op een vliegveld, veel afwisseling, mensen om me heen...

Dat kan bij de DOUANE, maar dan moet U op 1 september 1981 minstens 18 en niet ouder dan 27 jaar zijn. Ook moet U goede ogen hebben (een bril behoeft geen bezwaar te zijn).

Misschien heeft U een MULO/MAVO-diploma; dat kan een aanbeveling zijn, maar is niet vereist. Ook als U dit jaar eindexamen doet kunt U dus solliciteren.

Heeft U belangstelling?

Solliciteer dan naar de functie van

douane-ambtenaar (mnl./vrl.)

De opleiding voor deze functie zal gedurende de eerste 4 maanden plaatsvinden aan het Douane-opleidingsinstituut te Elspeet, alwaar U intern zult verblijven. Deze opleiding start 1 september 1981.

Het salaris bij indiensttreding:

18 en 19 jaar f 1753,- per maand	24 en 25 jaar f 2048,- per maand
20 en 21 jaar f 1838,- per maand	26 en 27 jaar f 2118,- per maand.
22 en 23 jaar f 1931,- per maand	

Daar komt nog bij een vakantie-uitkering van 7½%. Daar kunnen nog bijkomen een toelage voor onregelmatige dienst en een eventuele tegemoetkoming in de pensionkosten.

Na een volledig kosteloze opleiding (totale duur ± 2 jaar) volgt benoeming tot assistent (maandsalaris max. f 2530,-) met promotiemogelijkheid tot assistent A (maandsalaris max. f 2800,-). Daarna zijn de mogelijkheden nog niet uitgeput, maar dat hangt van Uw capaciteiten af.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 1-0002/1172 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de
Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1.
Correspondentie-adres:
Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.



ro
Rijksoverheid

Interessante positie voor een

Customer Consultan[t] voor Zuid-Nederland

PANDATA is een dienstverlenende organisatie met uitgebreide ervaring op grote en kleinere projecten op administratief zowel als computer technisch en datacommunicatie gebied.

Onze activiteiten: het verstrekken van adviezen op het gebied van organisatie, informatie-systematiek en computertoepassingen, het ontwikkelen van informatiesystemen op project-basis, respectievelijk het verlenen van assistentie bij systeemanalyse, ontwerp en programmering.

Voor ons kantoor te Eindhoven is thans plaats voor een Customer Consultant, die op niveau contacten kan leggen met nieuwe opdrachtgevers, vraagstellingen kan formuleren en voorstellen uitwerken, overeenkomsten tot stand kan brengen en de relaties onderhouden.

Wij bieden:
- een werksfeer waarin teamgeest erg belangrijk is
- dynamisch en boeiend werk
- ruime mogelijkheid tot zelf-ontplooiing
- uitstekende honorering
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Wij vragen:
- ervaring in het automatise
- goede commerciële ment
- goede contactuele eigens
- goede beheersing van de N Engelse taal.

Schriftelijke of telefonisch welkom bij de heer G.S. Vo manager PANDATA, Sir Winston Churchilllaan 2285 SJ Rijswijk, tel. 070 of – na kantoortijden – 02

lid COSSO
lid van de CAP/GEMINI/SOGE

PANDATA
Informatiesystemen

Rockwool Lapinus
Rockwool Lapinus B.V. is de grootste producent van steenwolisolatiematerialen in de B met ca. 1000 medewerkers. Het hoofdkantoor en produktiecentrum zijn gevestigd in Roe Wij zijn een snel groeiend bedrijf dat een belangrijke bijdrage levert aan de energiebes Rockwool Lapinus B.V. is een onderdeel van het Deense concern Rockwool Internationa vestigingen in 9 landen in Europa.

De marketing/verkoop afdeling Duitsland is gehuisvest in ons kantoor te Roermond.
Deze afdeling is opgedeeld in twee marktsectoren, te weten Bouw en Industrie, welke worden ondersteu de Binnendienst.
Voor de sector Bouw zoeken wij een

commercieel medewerker buitendienst (m/v)

Functie
- het bezoeken en onderhouden van commerciële contacten met bouwmaterialen- en houthandelaren in het midden van Nordrhein-Westfalen;
- planmatig opbouwen van nieuwe relaties met voornoemde handelaren in zijn werkgebied;
- commercieel ondersteunen van deze handelaren door het bezoeken van architecten of voorschrijvende (overheids)instanties;
- verzorgen en houden van lezingen voor zijn doelgroepen in samenwerking met zijn collega's.

De te benoemen functionaris rapporteert rechtstreeks aan de verkoopleider Bouw.

Functie-eisen
Naast een opleiding op middelbaar niveau ac verkoopervaring in de binnen- of buitendiens bouwsector, alsmede belangstelling voor de techniek noodzakelijk.
Gezien het werkgebied is een goede mondel heersing van de Duitse taal een vereiste.
Tevens dient de functionaris te beschikken ove contactuele eigenschappen.
Leeftijd tussen 25 en 30 jaar.

Voor de sector industrie zoeken wij een

commercieel technisch medewerker buitendienst (m/

Functie
- het bezoeken van de grote zelfverwerkende bedrijven in de zware industrie, chemie, raffinaderijen, apparatenbouw en in de AC/CV sector, in Nordrhein-Westfalen;
- voorbereiden van grote projecten (jaarafnamen);
- commercieel ondersteunen van zijn vaste relaties;
- verzorgen en houden van lezingen voor zijn doelgroepen in samenwerking met zijn collega's;
- met een grote mate van zelfstandigheid voeren van onderhandelingen met onze afnemers.

De te benoemen functionaris rapporteert rechtstreeks aan de verkoopleider Industrie.

Functie-eisen
Naast een opleiding op middelbaar niveau ac verkoopervaring in de buitendienst, alsmed nisch inzicht en belangstelling voor de isol niek noodzakelijk.
Gezien het werkgebied is een goede mondel heersing van de Duitse taal een vereiste.
Tevens dient de functionaris te beschikken ov contactuele eigenschappen.
Leeftijd tussen 25 en 35 jaar.

Sollicitatie
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Rockwool Lapinus B.V., afdeling Personeel & Organisatie, Postbus 160, 6040 AD Roermond, t.a.v. de heer H. Wolzak bij wie ook telefonische informatie kan worden ingewonnen onder nr. 04750-98888, toestel 239.

Voorzieningen
Voor beide functies geldt een aanvangssalaris hankelijk is van leeftijd en ervaring, terwijl ee groei naar f 3.505,- bruto per maand mogelijk i
Daarnaast bieden wij:
- 8% vakantiegeld;
- 13e maand.

Een auto en telefoon van het bedrijf behoren functie.

Produkten en toepassingen
Uitgaande van het basisprodukt steenwol ontwikkelen en produceren wij een uitgebreid timent van produkten, welke de volgende unieke eigenschappen hebben: warmte- en isolatie, geluidisolatie, geluidabsorptie en brandwering. Toepassingsgebieden zijn: nieuw bestaande bouw, industrie, scheepsbouw en offshore.
Onze belangrijkste doelstelling is het bieden van de technisch en economisch meest woorde oplossing voor elk isolatieprobleem.

ROCKWOOL®
LAPINUS
Samen - werken aan een goede zaak.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:
St. Barbara Ziekenhuis *Basisziekenhuis met 298 bedden.*
Verpleeghuis St. Jansgeleen *209 psycho-geriatrische patiënten.*
Verpleeghuis St Odilia *148 somatisch zieken.*
Adres: Barbarastraat 1 6164 HK Geleen tel. 04494-46666

Ten behoeve van het St. Barbara Ziekenhuis zoeken wij op korte termijn kontakt met belangstellenden voor de funktie van

RADIOLOGISCH LABORANT(E)

Het bezit van het diploma radiologisch laborant(e) is vereist.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

2324

Gelet op de geplande uitbreiding binnen onze sector Kraamzorg willen wij op korte termijn in contact komen met kandidaten die binnen ons opleidingsinternaat in Sittard een viermaandelijke opleiding willen volgen voor:

kraamverzorgenden

Na deze interne theoretische opleiding zullen zij geplaatst worden als leerling-kraamverzorgenden in ons kraamcentrum Heerlen voor een praktijkopleiding van een jaar.

Een INAS-opleiding is minimaal vereist, terwijl kandidaten de leeftijd bereikt moeten hebben van 18 jaar.

Aanmelding dient op korte termijn te gebeuren bij ons kraamcentrum in Heerlen, Franciscusweg 5, 6411 GH Heerlen, tel. 045-712692 en wel bij de leidster-docente mw. G. Maerkens-Wevers.

PROVINCIALE VERENIGING
HET LIMBURGSE GROENE KRUIS
KLEINE STEEG 7
POSTBUS 125
6130 AC SITTARD

De Hoteldienst vraagt t.b.v. de Centrale Keuken een

2e Kok m/v (vakaturenummer 416)

De werkzaamheden bestaan uit bereiding van de voorkomende maaltijden, voorbereidende werkzaamheden en algemene keukenwerkzaamheden.

Gezien de samenstelling van de groep medewerkers in de Centrale Keuken wordt gedacht aan een persoon van max. 30 jaar oud met een voltooide opleiding S.V.H./I

Hoewel inrichtingservaring niet strikt noodzakelijk is, is een meerjarige Horeca-ervaring een vereiste.
Kadnidaten dienen zonodig bereid te zijn aanvullende dieet-kursussen te volgen.

De werkzaamheden worden uitgevoerd in een rooster van wisselende diensten.

Salariëring geschiedt volgens CAO-Ziekenhuiswezen, afhankelijk van leeftijd en ervaring max. f 2300,68 bruto per maand, exkl. toeslag van f 28,25 (nivo 1-7-80) en exkl. onregelmatigheidstoeslag.

Schriftelijke sollicitaties tot uiterlijk 29 januari 1981 aan Stafafdeling Personeelszaken, t.a.v. voordrachtscommissie tot aanstelling 2e Kok (vakaturenummer 416) p/a J.F. Kennedylaan 301, 6419 XZ Heerlen.

welterhof
Psychisch Gezondheidscentrum

Gezins Verzekering Service B.V.

Als internationale maatschappij op het gebied van gezinsverzekeringen, begonnen wij in 1977 in Nederland met een geheel nieuwe formule, die tot groot succes leidde.

Onze buitendienst-organisatie heeft i.v.m. de stormachtige ontwikkeling voor het rayon Maastricht en omgeving behoefte aan:

JUNIOR-VERKOPERS

De werktijden liggen voornamelijk in de middag- en avonduren en wij stellen ons onze nieuwe collega's voor als jonge mensen met een goede algemene ontwikkeling, durf en vooral doorzettingsvermogen.

U begint met een 8-weekse basis-opleiding waarin wij u al f 4000,- netto garanderen; daarna verdient u bij ons tenminste f 40.000,- bruto p.j. en kunt u de variabele top van uw inkomen zelf bepalen.

Interesse?

Stuur ons dan een met de hand geschreven sollicitatiebrief en sluit u er een recente pasfoto bij in.

Ons adres Gezins Verzekering Service B.V.
Postbus 85552
2508 CG Den Haag

Voor inlichtingen kunt u de heer R. van Meegeren bellen, telefoon: 070-541847.

Limburgs DAGBLAD

Ventinflatie

Zaterdag 17 januari 1981 ● Pagina 33

Ventilatie in woning geen overbodige luxe

NGEN – Een „aardige" mededeling voor huizenbe- ie zojuist hun woning ten koste van vele harde gul- ben laten isoleren: een volledig afgedichte woning is st voor de gezondheid. De kieren en gaten, boosdoe- ar het om warmteverlies gaat (en dus een hogere gas- veroorzaken), blijken eenmaal dichtgestopt nog osdoener te zijn. Alleen het werkterrein heeft zich ortemonnee naar de gezondheid verplaatst.

eningse onderzoekers, dr. j (luchtverontreiniging en ne) en ir. Bert Brunekreef idsleer) hebben na een jaar uitgedokterd dat isoleren oning een risicovol milieu in g tot gevolg heeft. Verschei- ezondheid bedreigende stof- n in een geïsoleerde woon- blijven hangen nadat de ven- de woning om energiebe- redenen tot vrijwel nul werd acht.

njacht

r van frisse buitenlucht ligt stil en de afvalstoffen, die nu in elk huis worden geprodu- pen zich op. Daar is isolatie één oplossing voor: af en toe wagenwijd openzetten. Maar m je weer in de clinch met de nota van het gemeentelijk edrijf...

ale kierenjacht, enkele jaren met veel trompetgeschal geïn- rd om de snel slinkende voor- gie nog enigszins op peil te is niet zo doordacht als aan- wel leek? Boleij: „Nou, dat is sterk gezegd. Het enige wat en gedaan, is bestuderen of an een woning mogelijk on- neveneffecten zou kunnen en. Uit het eerste onderzoek, ouwens over nog zeker vier uitstrekken, is nu al gebleken ogen veronderstellen dat iso- goed voor het binnenmilieu . In hoeverre dat ook in de bewaarheid zal worden door aten van ons onderzoek, valt oment natuurlijk niet in te . Met andere woorden: con- ifermateriaal hebben we nog zijn nog niet zover."

Geiserproef

Toch is inmiddels de eerste proef in een lange serie achter de rug. Gewapend met meetapparatuur togen Brunekreef en Boleij vorig jaar achtereenvolgens naar Enschede en Arnhem, waar in steeds 240 woningen metingen werden verricht, het zogeheten geiserproject. In elke woning werd de geiser een kwartier lang aangezet en gedurende die tijd werd het koolmonoxydegehalte in de keuken gemeten. Over enige weken zal het resultaat van deze proef bekend worden gemaakt. Zoals verwacht nam in goed geïsoleerde woningen het koolmonoxydegehalte in de keuken tijdens de meetperiode sterk toe, terwijl in een woning vol kieren en gaten de koolmonoxyde keurig netjes naar de buitenlucht werd afgevoerd. Een teveel aan koolmonoxyde is niet zo best voor de ademhalingsorganen.

Radioactief

Boleij: „En het is niet alleen de koolmonoxyde van gastoestellen die in een geïsoleerde woning blijft hangen. Elke woning bevat een toenemende variatie aan materialen die elk, of althans een groot deel daarvan, afvalprodukten afscheiden. Denk maar aan het formaldehydegas uit spaanplaat. Vermoedelijk kankerverwekkend en daarom gevaarlijk. Tabaksrook: niet alleen de gasvormige stoffen, maar ook vaste deeltjes, die ieder mens in zijn woning, roker of niet-roker, inademt. De stoffen blijven zeker een paar uur nadat een sigaret werd gerookt in de kamer hangen. Sigarerook is wat dat betreft zo mogelijk nog gevaarlijker omdat daarin relatief veel meer vaste deeltjes zitten dan in de sigaretterook. Bouwmaterialen als beton, baksteen en gipsplaat bezitten een zekere mate van natuurlijke radioactiviteit. Ook de bodem waarop het huis is gebouwd, is in principe een bron van radioactief radon-222, een vervalprodukt van radium-226. De vervalprodukten van radon kunnen zich weer vasthechten aan stofdeeltjes en zo in de longen terechtkomen, waar zij mogelijk schade aan het weefsel kunnen toebrengen.

Ook hier weer: ventilatie in de woning is belangrijk. Volgens Boleij en Brunekreef kunnen al deze verontreinigers een verslechtering van het milieu binnenshuis tot gevolg hebben. Wat daar nu precies tegen te doen valt, weten de beide Wageningse onderzoekers ook nog niet: alle gaten en kieren maar openlaten gaat volgens hen ook niet aan.

Verontrust

Boleij: „De gemiddelde Nederlander vertoeft zo'n 70 procent van een etmaal in de eigen woning. Om daar terwille van de gezondheid kou te gaan lijden, krijg je natuurlijk nooit voor elkaar. Dat vragen we ook niet. Een pasklare oplossing hebben we dan ook nog niet voorhanden. We willen alleen maar constateren en waarschuwen.

Binnenmilieu vervuilen kan, dat is onze boodschap. Isoleren werkt dat in de hand. We willen beslist geen paniek zaaien, maar een nuchtere constatering uiten. Hoewel... het paniekeffect is er ongewild toch wat ingeslopen. De telefoon staat bij ons roodgloeiend. Allemaal verontruste huiseigenaren die bij ons aan de bel trekken. Zij hebben allemaal net hun woning dichtgestopt..."

● *Isoleren van een woning heeft niet alleen maar voordelen...*

Kinderveilig stopcontact

Naar aanleiding van een aantal vragen van lezers, die inhaakten op de in deze rubriek herhaald ter sprake gekomen (on)veiligheid in huis, hier een paar opmerkingen over de zogeheten kinderveilige stopcontacten.

In „jonge" gezinnen worden de boven vloerplinten en op andere lage plaatsen bevestigde stopcontacten als erg onveilig ervaren. Terecht, want kleuters peuteren graag in de zo fascinerende gaatjes van een stopcontact.

Op de vraag of het zinvol is om zulke lage stopcontacten te verplaatsen, moet een vrij nuchter antwoord worden gegeven: meestal onbegonnen werk. Als het er maar eentje is, en het is niet dringend nodig, plak het dan secuur dicht met brede leukoplast. Maar als er meer zijn (dan ook meestal onmisbaar) vergt verplaatsing een hele ingreep, vaak met zichtbare sporen.

Een betere oplossing is dan: de stopcontacten vervangen door zgn. kinderveilige exemplaren. Die zijn in elke winkel waar elektrotechnisch materiaal verkocht wordt, verkrijgbaar. Gewoon het oude eraf en het nieuwe veilige stopcontact aanbrengen. In het diepe gedeelte van zo'n kinderveilig stopcontact is een kunststof plaatje aangebracht, waarin weliswaar twee gaatjes zitten, die echter niet corresponderen met de gaten in het stopcontact zelf. Als er in zo'n gaatje gepeuterd wordt, gebeurt er niets. Alleen wanneer een stekker, dus met de twee poten tegelijk, met de nodige kracht ingestoken wordt (wat een klein kind niet lukt) draait het plaatje vanzelf een kwartslag om en geeft de stekkerpoten toegang.

Een tussenoplossing is: zo'n los veiligheidsplaatje (dat ook verkrijgbaar is) in het bestaande stopcontact steken. Daarbij kan het in sommige gevallen echter gebeuren dat de stekker niet diep genoeg in het stopcontact komt, omdat het plaatje uiteraard een zekere dikte heeft.

Teleac brengt cursus filmen en fotograferen

Op 16 februari start een Teleac-cursus fotograferen en filmen, die tot 18 mei op de maandagavonden via Ned. 2 wordt uitgezonden. De bedoeling ervan is de vele camera-amateurs, zowel de beginners als de wat gevorderden, op een plezierige manier beter wegwijs te maken.

Fotograferen is méér dan gewoon even een kiekje maken en hoe meer je ervan weet, hoe meer plezier je van de camera hebt. De cursus behandelt alle aspecten van de foto- en filmtechniek, inclusief het zelf-ontwikkelen en -afdrukken. Er komt geen hoogdravende theorie aan te pas; de hele cursus is puur op de amateurs afgestemd.

Voor de deelnemers is er van 28 tot 31 mei in de Rai te Amsterdam een slotmanifestatie, waar men naar hartelust allerlei evenementen kan fotograferen of filmen (zelfs in een ballon omhoog om een luchtfoto te maken) en daar is ook een wedstrijd aan verbonden. Het cursuspakket, dat de hele schriftelijke begeleiding bevat, is voor ƒ 42,50 bij de fotohandel te koop, of kan worden besteld door dit bedrag op giro 4402900 te storten ten name van „Fotograferen en filmen" in Nijmegen.

Er wordt (en terecht) vaak gewaarschuwd tegen evident gevaarlijke dingen: bijvoorbeeld tegen onverantwoordelijk gebruik van vuurwerk, in het algemeen tegen onvoorzichtigheid met gas en elektriciteit, tegen roekeloosheid in het verkeer. Allemaal dingen die jaarlijks veel slachtoffers eisen.

Niettemin is het een keihard statistisch gegeven dat het grootste aantal ongelukken binnenshuis gebeurt, vaak ten gevolge van onjuist omgaan met gas en elektriciteit, maar in een niet te onderschatten aantal gevallen door heel kleine, ietwat „domme" oorzaken.

Slachtoffers zijn heel vaak kinderen en vrouwen. Zij brengen meer tijd binnenshuis door dan mannen. Gelukkig lopen „huiselijke ongevallen" meestal redelijk af, als je tenminste hersenschuddingen, gebroken ledematen, fikse verwondingen enz. als zodanig mag inschatten. Niet zelden echter zijn de gevolgen ernstiger.

Het zou een goed voornemen voor 1981 kunnen zijn om het hele huis eens te inspecteren op de „verborgen onveiligheden". Dat zijn er meer dan we op het eerste gezicht zouden vermoeden! Let eens op de volgende belagers van de veiligheid in huis:

● Scherpe hoeken aan meubels. Veel moderne, met hardplastic, staal, glas enz. afgewerkte meubels zijn bij een forse botsing of bij een val typische veroorzakers van heel nare verwondingen.

● Met metalen hoekprofielen afgewerkte drempels. Ze hebben heel wat letsel (vooral bij kinderen) op hun geweten.

● Niet goed vastzittende trapleuningen.

● Laag geplaatste bergplanken, waartegen je na bijvoorbeeld een gebukte houding erg vervelend je hoofd kunt stoten.

● Uit wanden stekende spijkers, schroeven, haken en dergelijke, die hollende kinderen ernstig kunnen verwonden.

● Vloertegels die, in combinatie met vocht, tot een val kunnen leiden.

● Kranen en andere attributen in de badruimte die bij een onverwachte beweging erg pijnlijke verrassingen opleveren.

● Kleedjes op met tegels, linoleum of parket afgewerkte vloeren. Als die kleedjes, matten en dergelijke niet slipvast zijn, kan dat op een dag tot een „schuiver" leiden.

● Deuren met een glazen ruit. Gewoon vensterglas is in feite uit den boze. Vervang het liever door een veiliger glassoort of perspex.

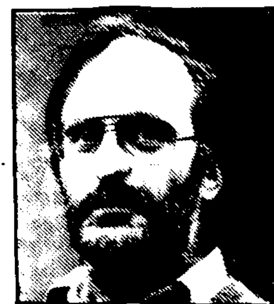
Kortom: alles wat scherp is, los zit, breekbaar is, gevaar voor stoten en vallen oplevert. In nagenoeg elk huis levert zo'n inspectie op de „kleine veiligheid" minstens een handvol riskante punten op. Wat ertegen te doen is, ligt gewoonlijk voor de hand. Het kan u, en wellicht vooral uw kinderen, heel wat pijn en andere narigheden besparen.

potheekrente per 13 januari 1981.

bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie Opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie Opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
N	1 jaar	1,5	11,0	11,67	11,0	11,67
	5 jaar	1,5	11,25	11,95	11,5	12,22
robank	variabel	1,5	11,0	11,51	11,25	11,77
	5 jaar	1,5	11,25	11,77	11,5	12,04
wfonds Limb. em., Geleen	2 jaar	1,5	–	–	–	–
	5 jaar	1,5	11,4	12,32	11,4	12,32
	10 jaar	1,5	11,4	12,32	11,4	12,32
d. Mid. Bank	1/3 jaar	1	11,25	11,99	11,25	11,99
	5 jaar	1	11,1	12,05	11,5	12,27
tgiro en ikspostspaarb.	5 jaar	1	11,0	11,71	11,0	11,71
bo (adviesrente)	variabel	1,25	10,75	11,47	10,75	11,47
bo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	11,3	12,12	11,3	12,12
aarbank Limburg, astricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,25	11,77	11,25	11,77
t.Pancratius, eerlen	variabel	1,5	11,25	11,77	11,25	11,77
	5 jaar	1,5	11,25	11,77	11,25	11,77
stland Utrecht ndaard	5/10 jaar	2	11,3	12,43	11,5	12,66
evensverz. aangesl. ij NVL	5/10 jaar	–	11,1	11,57	11,1	11,57

wat doen we in de tuin?

door sante brun



Langzamerhand wordt het tijd voorbereidingen te treffen voor het zaaien van allerlei zaken, met name vaste planten. Als u beschikt over een koude kas kunnen veel soorten vanaf de tweede helft van januari worden gezaaid. Met groente en eenjarigen moet u echt nog een hele tijd wachten, die zouden anders veel te groot en te slap opgroeien.

Voor het zaaien van vaste planten die niet als „complete" planten in de handel zijn, moet u natuurlijk eerst de zaden hebben. Veel firma's, helaas voornamelijk buitenlandse moet ik erbij zeggen, bieden een uitgebreid assortiment zaden aan. Ik heb al eerder een rij adressen gegeven.

De meeste vaste planten kunnen gezaaid worden zonder bodemwarmte. Kunt u die echter wel leveren, dan des te beter. Zorg er wel voor, dat de planten na het kiemen een ietsje koeler worden gezet, zodat ze gedrongen opgroeien. Over grondmengsels voor het zaaien van planten heb ik het al eerder gehad; het belangrijkste is: zorg voor een fijn verdeeld medium, maar ook weer niet té fijn verdeeld, er moet nog lucht bij kunnen. Het eerste medium waar de planten in komen mag wat klei bevatten, maar vooral zand moet er door en wat bemesting voor planten die vrij lang staan voor ze te hanteren zijn. Het zand moet er in, om te zorgen dat de jonge plantjes zonder dat ze al te veel van hun tere wortels kwijt raken, kunnen worden verspeend.

Laat op het zaaisel glas of plastic liggen tot de meeste zaailingen zijn opgekomen. Zorg echter wel dat u tijdens het kiemen een schimmelbestrijdingsmiddel bij de hand hebt en preventief gebruikt, want een schimmel is de oorzaak van voetrot waaraan veel moeizaam gekweekte zaailingen ten onder gaan. Volgende week zal ik een overzicht geven van de nieuwigheden die ik heb aangetroffen in diverse groentecatalogi en dergelijke.

Vandaag zouden we dus beginnen aan de iets grotere tuinen. Een vondst van de laatste jaren is ongetwijfeld het kunstmatige hoogteverschil. Het is op alle mogelijke manieren te maken, en het grote voordeel ervan is dat de tuin ruimtelijk veel beter „werkt". Al langer was bekend dat door het aanbrengen van „coulissen" in de tuin deze zich als het ware in de verte verliest, waardoor hij veel groter lijkt. Dat effect wordt nu aangevuld en versterkt door het aanbrengen van kunstmatige hoogteverschillen. Bij het aanbrengen ervan moet u wel diverse zaken goed in de gaten houden. Om te beginnen mogen de hoogteverschillen niet ontaarden in bergen. Een vuistregel zou kunnen zijn, dat het hoogteverschil niet meer dan 20 procent mag bedragen van de totale breedte of lengte van de tuin, en bij tuinen, groter dan 500 vierkante meter nog iets minder, omdat men anders weer grote bergen krijgt.

Als men heuvels maakt, moeten die geen steile hellingen hebben: daarop kan moeilijk geplant worden en bovendien krijgt men afstromend water. Trouwens, bij het ontwerpen moet ervoor gewaakt worden dat het terras of het huis op het diepste punt van de tuin komt te liggen, waar alle water heen stroomt. Het diepste punt is weer een van die plekken die als het ware bij verrassing na een bocht in een pad opduikt; heel natuurlijk is een waterpartij op dat diepste punt.

De heuvels die u maakt moeten hoog en laag zijn, en kunnen op elkaar aansluiten, dat geeft ook weer een natuurlijk effect. Gebruik zoveel mogelijk de grond uit uw eigen tuin, ook daardoor vermijdt u onnatuurlijke effecten. Voor de grondbewerking moet ik verwijzen naar eerder afleveringen.

De aldus ontstane accidentering maakt de overige indeling van de tuin eigenlijk eenvoudiger. Een pad door de tuin volgt van nature de zelfde weg als het water, en loopt dus nooit over de kruinen van de „heuvels". Op de toppen van de heuvels komen de bomen waaraan de gehele tuin wordt opgehangen". Een heidetuin in een dergelijk „landschap" is prachtig, en de diverse kleuren van de heide kunnen dan de lijnen van de tuin accentueren. Bochten en hoeken kunnen de overgang naar andere beplanting markeren, de hoogteverschillen kunnen zorgen dat planten die koele voeten nodig hebben die ook krijgen, op weer andere plaatsen kunnen planten terecht komen die wat beschutting nodig hebben tegen noordenwind, een helling kan beplant worden met een kruipende klimroos of met bramen. Een bordes tegen een helling wordt mooier dan een op vlakke grond.

Een heel andere mogelijkheid ontstaat, als het niveauverschil in de tuin wordt gemaakt met behulp van bielzen, rotsblokken of producten uit de steenbakkerij. Bielzen en rotsblokken kunnen ook gecombineerd worden met de „hellingtuin". Ook hier: maakt de wanden niet te hoog, ook al omdat u dan in de problemen kunt komen met funderingen en dergelijke, waardoor de aanleg wel eens heel kostbaar kan worden. Een heel prettig bijkomend voordeel van een op die manier aangelegde tuin is dat men hier en daar stukken heeft waar het niveauverschil dusdanig is dat men plant- en onderhoudswerk voor de verandering staand kan doen...

UBACH OVER WORMS
NOTARIS J.N. SLUYPERS
TE BEEK (L.)

zal op donderdag 22 januari 1981 des namiddags 15 uur in het gemeenschapshuis 't Straötje, Eygelshovenerweg 4 te Ubach over Worms, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar – bij opbod – verkopen:
Woonhuis met garage, gas-c.v.-gestookt, met erf, siertuin en verdere aanhorigheden, aan de Bungweg 1 te Ubach over Worms (woonerf), kad. bekend aldaar sectie C, no. 5979, groot 3.10 are.
Indeling:
begane grond: hal met meterkast en toilet, woonkamer met open aanbouwkeuken en open trap naar verdieping;
1e verdieping: 2 slaapkamers en badkamer met ligbad en 2e toilet;
niet onderkelderd.
Betaling v.d. koopsom uiterlijk 5 maart 1981;
Aanvaarding na betaling van koopsom en kosten, zo nodig door tenuitvoerlegging en met behulp van de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging dinsdag en donderdag van 14-16 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris Sluypers voornoemd, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-5050.

SCHAESBERG
Notaris P.L.H. Pijls
te Wittem

zal op dinsdag 20 januari 1981, des nam. om 3 uur precies in café-restaurant „het Streeperkruis" te Schaesberg a.d. Streeperstraat 66, cfm. art. 1223 lid 2 van het B.W. in het OPENBAAR bij opbod VERKOPEN:
het APPARTEMENTSRECHT, rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woonflat, gelegen op de eerste verdieping, links boven de ingang, en de bijbehorende berging op de begane grond, plaatselijk bekend als Hoofdstraat 19a te Schaesberg, kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie B nummer 6509A4.
De woonflat bevat: entree – woonkamer met ingebouwde keuken – slaapkamer met loggia en vaste kast – douche met vaste wastafel en toilet – werkkast. De woonflat is voorzien van centrale verwarming en aparte installatie voor gas en electriciteit met bijbehorende meters in meterkast.
Aanvaarding: vrij van huur, na betaling der kooppenningen; de koper kan zonodig, op zijn kosten, de ontruiming vorderen krachtens de grosse van de veilingakte. Betaling: vóór of uiterlijk op 1 maart 1981. Bezichtiging: in overleg met de notaris vnd. te wiens kantore, Wittemer Allee 30, alle inlichtingen verkrijgbaar zijn, tel. 04450-1471.

BEEK (LIMBURG)
NOTARIS J.N. SLUYPERS
TE BEEK (L.)

zal op dinsdag 20 januari 1981 des namiddags 15 uur in hotel Kempener, Prins Mauritslaan 22 te Beek (L.), ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster, krachtens artikel 1223 B.W. in het openbaar – bij opbod – verkopen:
winkel-woonhuis met ondergrond, erf, tuin en verdere aan- en onderhorigheden, staande en gelegen, Wolfeynde 20 te Beek (L.), kad. bekend aldaar, sectie G, no. 115, groot 3.05 are.
Indeling:
begane grond: winkel;
1e verdieping: woonkamer, keuken, kantoortje, toilet, badkamer met douche en vaste wastafel;
2e verdieping: overloop en 3 slaapkamers; gedeeltelijk gas-c.v.-gestookt.
Betaling v.d. koopsom uiterlijk op 3 maart 1981.
Aanvaarding na betaling v. koopsom en kosten, zonodig door tenuitvoerlegging en met behulp van de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 14-16 uur nam.
Nadere inlichtingen ten kantore van notaris Sluypers voornoemd, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-5050.

GREVENBICHT
NOTARIS H.J. VAN REIJ
TE SITTARD

zal op **dinsdag 27 januari 1981** 's middags om 3 uur in het gemeenschapshuis Oos Hoes aan de Schoolstraat 2 te Grevenbicht in het openbaar bij **opbod en afslag** verkopen

GEMEENTE GREVENBICHT

de bungalow met garage en tuin, aan de Berkenstraat 2, kad. sectie B nr. 4511, groot 7.57 are.
Het pand bevat: ruime hal, w.c., muurkast, woonkamer, moderne keuken met o.a. fornuis en afzuigkap, badkamer met ligbad, wastafel en toilet, 3 slaapkamers, c.v.-ruimte, verwarmde garage met waterleiding en afvoer.
Het pand is voorzien van c.v. (gas), leidingen voor gas, water en elektriciteit en zonneschermen.
Aanvaarding: geheel vrij van huur, na betaling van de koopprijs, doch niet eerder dan 1 april 1981.
Betaling: uiterlijk op 17 maart 1981.
Bezichtiging: na telefonische afspraak met voornoemde notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, te Sittard (tel. 04490-17373).

KERKRADE
notaris J.L.Th. Oostwegel
te Kerkrade-West

zal op woensdag 28 januari aanstaande des namiddags om 15.00 uur precies in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27, Terwinselen, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek

PUBLIEK VERKOPEN
GEMEENTE KERKRADE

Woonhuis: met verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin, staande en gelegen aan de Callistusstraat 81 te Terwinselen, Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie A, nummer 3832, groot 1,54 are.
Indeling: benedenverdieping: keuken, woonkamer, toilet; 1e verdieping: 3 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs, uiterlijk 15 maart 1981.
Aanvaarding: te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: maandag 19 januari en maandag 26 januari aanstaande, telkens van 15.00-16.00 uur.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS
TE MUNSTERGELEEN
DE NOTARISSEN
MR. A.N.J.M. JANSSENS
EN MR. A.FL. GEHLEN
TE HEERLEN

zullen op dinsdag 20 januari 1981 om 15.00 uur in het gemeenschapshuis „'t Trefpunt" Pancratiusstraat 23 te Munstergeleen, in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 Burgerlijk Wetboek – bij opbod – verkopen:
halfvrijstaand herenhuis met garage en tuin, gelegen aan de Curiastraat 1, kadastraal bekend als Gemeente Munstergeleen, sektie C nr. 1555, groot 2.14 aren;
omvattende: entree, toilet, grote woonkamer en keuken; **1e verd.:** 2 kleine en 2 grote slaapkamers en badkamer met ligbad en 2e toilet; **2e verd.:** zolder te bereiken d.m.v. vlizotrap.
Het perceel is niet verhuurd.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1 maart 1981.
Gelegenheid tot bezichtiging: op de maandagen 12 en 19 januari 1981, 's middags tussen half vijf en zes uur.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de genoemde notarissen te Heerlen, Valkenburgerweg 19, tel. 045-719430.

SIMPELVELD
DE NOTARISSEN
DR. E.A.A. LUIJTEN TE HEERLEN
EN P.L.H. PIJLS TE WITTEM

zullen op donderdag 22 januari 1981 om 16.30 uur n.m. in Hotel Maxime, Vroenhofstraat 1 te Simpelveld, om uit onverdeeldheid te geraken, bij opbod

PUBLIEK VERKOPEN
HET VRIJSTAANDE WOONHUIS

met grote garage, ondergrond, tuin en verdere aanhorigheden, aan de Mr. Jongenstraat 6 te Simpelveld, kad. bek. als gem. Simpelveld, sectie C, nummer 1672, groot 2.50 are.
Indeling van het woonhuis:
– kelder;
– parterre: hal, toilet, woonkamer, keuken en grote garage;
– eerste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad en toilet;
– zolder: lage vliering.
Het pand is voorzien van centrale verwarming (olie).
Bezichtiging: woensdag 14, vrijdag 16 en woensdag 21 januari, telkens des namiddags van 14.30 tot 16.00 uur. Toegangsbewijs af te halen bij notaris Luijten te Heerlen.
Aanvaarding: geheel vrij van huur in eigen bezit en genot te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk op 5 maart 1981.
Nadere inlichtingen: ten kantore van notaris Luijten, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-17551).

NOTARIS M.H.M. KREIJN
TE BRUNSSUM

zal op dinsdag 27 januari as. om 15.00 uur in Verenigingsgebouw De Burcht, Wieënweg 18 te Brunssum, ex art. 1223 lid 2 B.W. bij opbod in het openbaar verkopen: de woning met schuurtje en tuin te Brunssum, Hazenkampstraat 119, kadastraal bekend gem. Brunssum sectie B nr. 5745, groot 2.35 are.
Indeling:
benedenverdieping: gang met toegang tot kelder, woonkamer met open eiken aanbouwkeuken, geheel betegelde badkamer en geheel betegeld toilet; 1 verdieping: overloop, 3 slaapkamers; 2e verdieping: zolder met beschoten dak; het pand is voorzien van c.v. en de gehele benedenverdieping heeft thermopane beglazing.
Aanvaarding: na betaling van koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse v.d. akte van veiling.
Betaling koopprijs: uiterlijk 1 maart as.
Bezichtiging: na telefonisch overleg.
Verdere inlichtingen ten kantore van de notaris voornoemd, Op de Vaard 5–7, Brunssum, tel. 045-251284.

Vakantie-informatie op „Rekreato-81"

door will j. poulssen

Tot en met de volgende week dinsdag 20 januari staat de Eurohal te Maastricht in het teken van „Rekreato '81." Deze tentoonstelling op het gebied van caravans, camping, motorhomes, watersport en toerisme vindt voor de achtste keer plaats. Interessenten kunnen er ook nu weer veel informatie opdoen op het gebied van de recreatie. De „Rekreato" is vandaag, maandag en dinsdag geopend van 14.00 tot 22.00 uur. Zondag 18 januari is de openingstijd van 10.00 tot 18.00 uur. De toegangsprijs voor volwassenen bedraagt ƒ 4,00 en voor kinderen en 65+ers ƒ 2,50.



...ede huis op wielen komt er steeds meer in.

Het accent ligt - zoals ook in voorgaande jaren - tijdens deze tentoonstelling voornamelijk op de presentatie van caravans. Een aantal gerenommeerde Limburgse dealers geven „acte de présence" met diverse modellen van zo'n twintigtal merken. Er is daardoor voldoende keus op het gebied van komfort en techniek in deze kampeerwagens. Wat dit betreft kan men op de „Rekreato '81" de nieuwste snufjes bekijken.

Op peil

De laatste jaren steeg de verkoop van caravans in binnen- en buitenland enorm. Deze trend zette zich voort tot en met 1979, toen er alleen in Nederland 39.000 kampeerwagens werden verkocht. In 1980 daalde de verkoop echter met zo'n tien procent, want er gingen toen „maar" 35 tot 36.000 „huisjes-op-wielen" van de hand. Bedenk echter dat er in ons land plusminus 410.000 caravans in gebruik zijn, hetgeen voldoende zegt over de belangstelling bij de recreanten. Nederland telt zelfs de meeste caravans van alle landen in West-Europa, namelijk 98 per duizend auto's.

Aan de teruggang van de verkoop moet men niet al te zwaar tillen. Gezien de minder florisante economische situatie, die in vrijwel alle landen en op vele fronten te constateren valt, is aannemelijk dat het bezit van een caravan een voordeliger vakantie bevordert. Experts verwachten dan ook dat in 1981 de verkoop op peil blijft. Zij zijn verder van mening dat vouwwagens en de lichtere toercaravans de marktpositie zullen versterken.

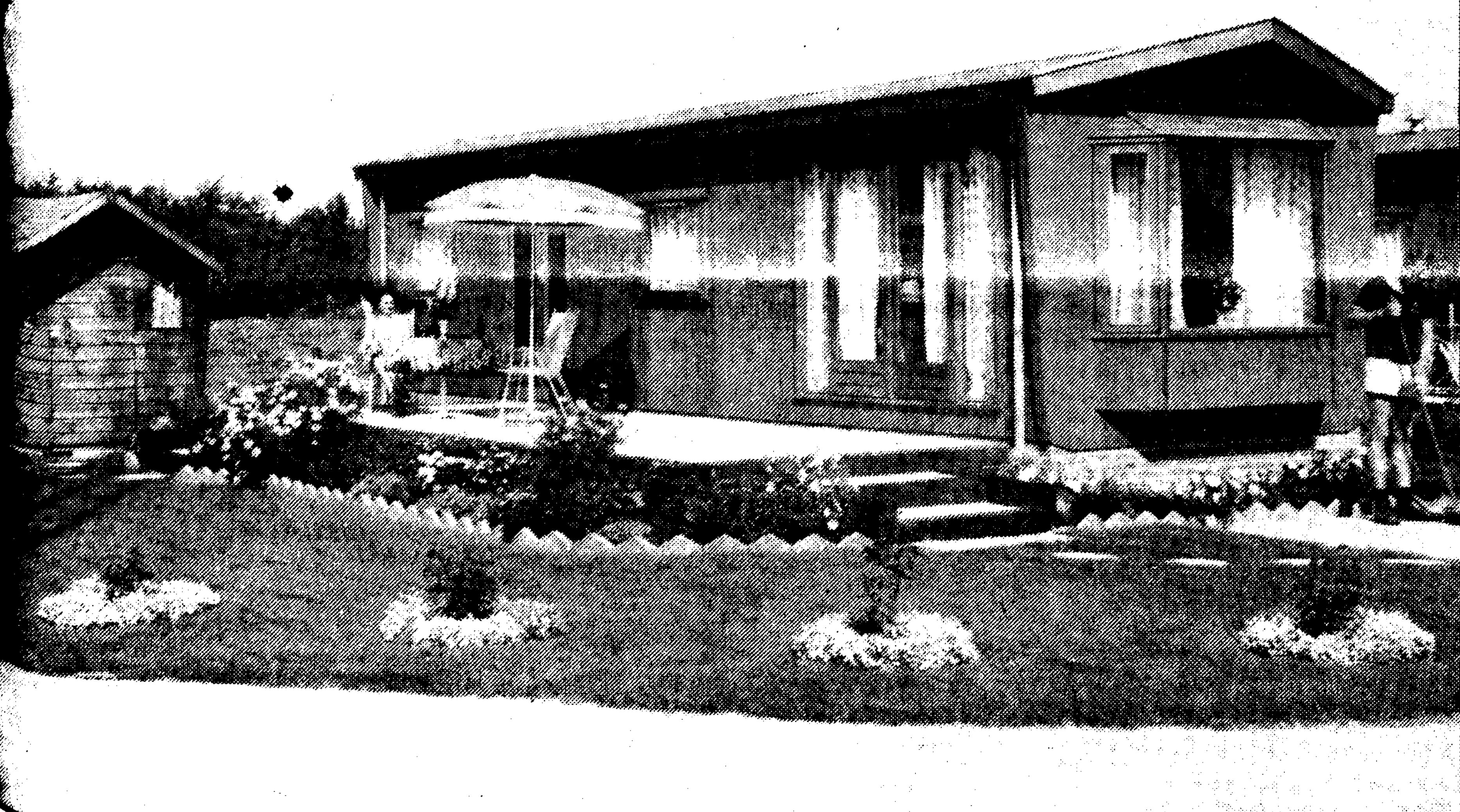
Tweede huis

Voor degenen die interesse hebben in motorhomes is er tijdens de „Rekreato '81" ook een en ander te zien. Van een eenvoudige demontabele inrichting van een bedrijfsauto tot en met een tweede gemotoriseerde „woning." Ook deze motorhomes trekken meer en meer belangstelling. Vooral bij vakantiegangers, die een tikkeltje avontuurlijk zijn aangelegd en van de ene streek naar de andere willen trekken.

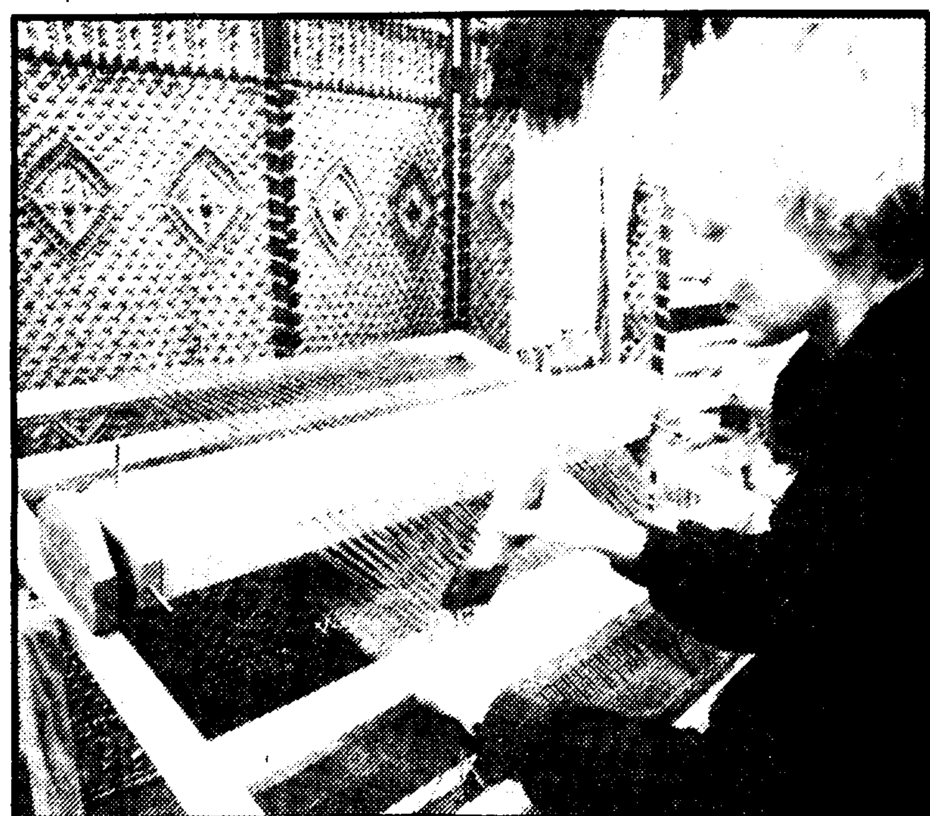
Natuurlijk kan men in de Eurohal ook stacaravans in ogenschouw nemen. Deze caravans zijn uitermate geschikt voor een vast verblijf in een rustige omgeving en kunnen gezien worden als een tweede huis. Aan comfort behoeft het niet te ontbreken, want zij beschikken over een ruim interieur, waarin tal van mogelijkheden zijn voor een moderne inrichting.

Watersportliefhebbers kunnen op de „Rekreato '81" eveneens verschillende nieuwtjes bezichtigen. Zij kunnen echter ook ruime informatie krijgen over de diverse mogelijkheden tot het bevaren van de wateren in de Limburgse regio. Eveneens wordt er aandacht besteed aan de hengelsport, een vorm van rustige recreatie.
Verder geven de ANWB en de Maaslandse Rekreatie Centra informatie over verzekeringen, rijvaardigheidstesten voor caravans, technische aspecten en mogelijkheden voor ligplaatsen en watersportrecreatie in België.

Dankzij voornamelijk het feit, dat talrijke Limburgse firma's op de „Rekreato" aanwezig zijn, en men daardoor dicht bij huis eventueel zaken kan doen, is het voor belangstellenden inderdaad aan te bevelen een bezoek aan deze tentoonstelling te brengen.



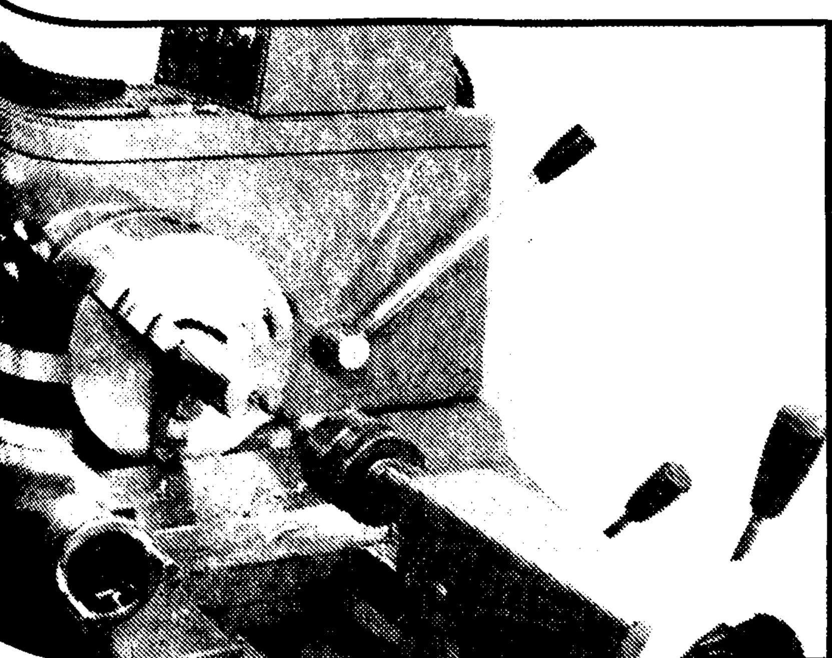
...de stadsbewoner is zo'n vakantie-bungalow een rijk bezit.



Nieuw snel weeftoestel

Eind vorig jaar is op de Nederlandse markt verschenen de zgn. Masterweaver, een toestel dat bedoeld is voor het handambachtelijke weven. En hij doet z'n naam eer aan, want dit apparaat heeft inderdaad iets „meesterlijks", namelijk een uniek opspan-systeem. Hierdoor is het opspannen van de kettingdraden „een fluitje van een cent" geworden: het gaat snel en gemakkelijk.

Typerend voor dit revolutionaire weeftoestel van Engelse makelij (merk: Dryad) is de achtkantige rol, die is opgebouwd uit kunststof schijven. De kettingdraden, die tezamen één geheel blijven vormen, lopen van de voorste naar de achterste boom, via de ruimten tussen de kunststofschijven. De draad wordt dus als het ware opgewonden. Door deze (van oorsprong Canadese) vinding gaat het opspannen vele malen sneller dan bij het traditionele systeem. Waar u anders een hele dag voor nodig heeft, lukt u, na enige oefening, nu binnen een uur. Als de doorlopende kettingdraad onderweg breekt, kan hij gewoon weer aan elkaar geknoopt worden. Met het toestel heeft u dezelfde mogelijkheden als met een vier-schachts weefgetouw. Door de kunststofschijfjes van de „schachten"-rol ten opzichte van elkaar te verdraaien, wordt het weefpatroon ingesteld. Tijdens het weven wordt de rol na elke inslag steeds een stukje verder gedraaid, waardoor de juiste kettingdraden omhoog komen. Het toestel is geschikt voor alle normale draaddikten. De constructie van dit weefraam is eenvoudig en functioneel.
Door de brede stabiele voet van zwaar grenehout staat het geheel stevig en trilvrij.
In ongebruikte toestand staat het draaibare weefraamgedeelte verticaal en neemt daarvoor minder plaats in. Het toestel is makkelijk te demonteren. Een andere, prettige bijkomstigheid van deze constructie is, dat voor het bedienen van de „schachten" geen voetenwerk meer nodig is. Alles gebeurt met de hand, hetgeen extra mogelijkheden biedt bij het gebruik door zieken.
De Masterweaver is (of wordt) verkrijgbaar bij de plaatselijke handwerk- en handenarbeidwinkels. Voor een weefbreedte van 90 cm bedraagt de prijs circa ƒ 1250. Op speciale bestelling zijn de breedtes 60 en 40 cm eveneens leverbaar. Wilt u meer inlichtingen, bel dan naar de importeur: Harold Bakker BV te Amsterdam, tel. 010-137280. U kunt de Masterweaver binnenkort ook bekijken op de beurs „Kreatief" te Utrecht (voor het publiek geopend van 12 tot en met 15 februari 1981). U moet dan zijn in de Margriethal, op standnummer 265 of in het speciaal ingerichte weefcentrum.



...en dergelijke draaibank zit al in het professionele vlak, maar de belangstelling van de amateur gaat duidelijk in de richting van het „zwaardere" werk.

Metaaldraaien boeiende hobby

...eeds meer amateurs ontdekken de mogelijkheden van het metaaldraaien, ...zich een erg technisch lijkende bezigheid, die echter ook voor niet-professionele beoefenaren is weggelegd. Er zijn diverse kleine hobbydraaibankjes verkrijgbaar, weliswaar beperkt wat betreft lengte en diameter van de te draaien werkstukken, maar bijv. onder modelbouwers populair.
De laatste tijd blijkt de amateur echter ook sterker geïnteresseerd te worden in wat grotere types, soms tot bijna semi-professioneel. Om aan die groep een stukje basisvoorlichting te geven heeft een der grootste importeurs van draaibanken een boekje samengesteld waarin van alles over de draaitechniek uiteen wordt gezet. Het is niet toegespitst op een bepaald merk draaibank, maar volkomen universeel.
Het boekje heeft niet de pretentie de lezende leek echt alle kneepjes van het vak te leren, maar geeft wel duidelijke richtingen aan en het verklaart allerlei begrippen die voor de beginner zo duister lijken.

Het boekje „Metaaldraaien, een boeiende hobby", is verkrijgbaar in zaken waar draaibanken worden verkocht, of kan worden aangevraagd bij de uitgever, Bakker Junior te Genemuiden, tel. 05208-1885.

Steenstrippen plakken: „metselen" met lijm

Onder de talrijke mogelijkheden om een wand af te werken, neemt het zogenaamde „schoon metselwerk" een steeds belangrijker plaats in. Zo'n bakstenen kamerwand kan erg decoratief zijn, vooral wanneer er een mooie steen voor is gebruikt, zoals bijvoorbeeld de handvorm- of de strengperssteen. Overigens doen de „betonstenen" het ook erg leuk in een interieur.

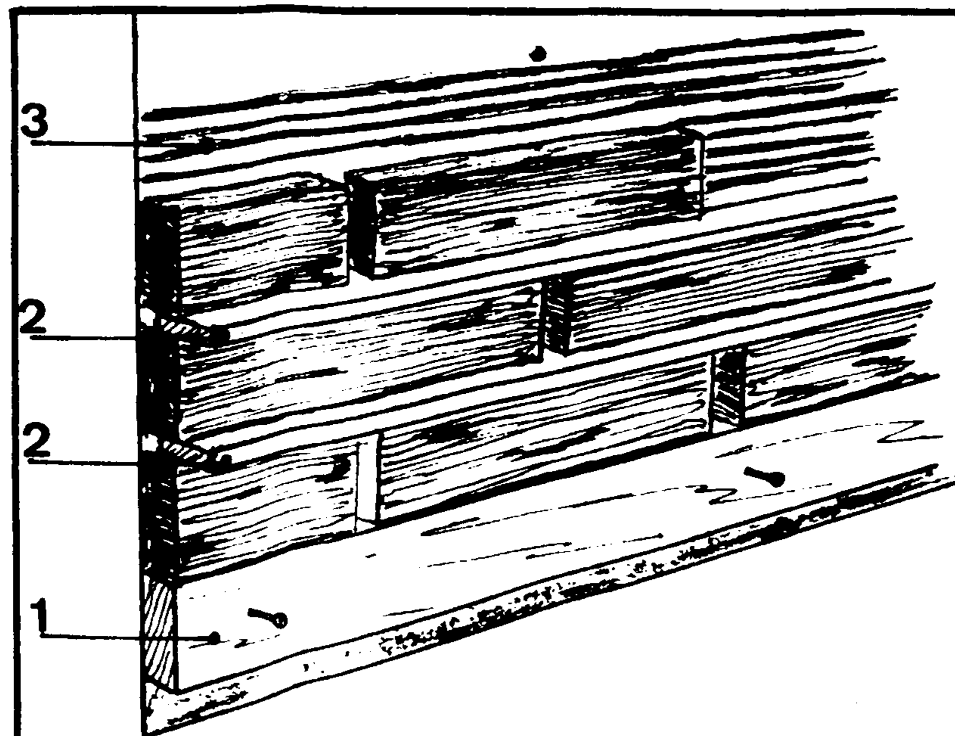
Zelf een wand in schoon metselwerk bijvoorbeeld in de woonkamer aanbrengen, is natuurlijk niet zo'n eenvoudig karwei. Afgezien van de metselvaardigheid die ervoor nodig is: het is een zeer ingrijpende onderneming die veel rommel met zich meebrengt.
Wie echter toch serieuze plannen in die richting heeft, kan zijn toevlucht zoeken in de zogenaamde steenstrippen, die net als wandtegels eenvoudig worden gelijmd. Er zijn vele soorten verkrijgbaar, behalve in echte, gebakken klei ook in geperst materiaal, nauwelijks van echte steen te onderscheiden (bovendien heel dun), in beton enz. En ook in kleuren is veel keus. Wanneer een wand met steenstrippen is afgewerkt, is het verschil met een oppervlak van „volle" baksteen niet te zien.

Nauwkeurig

Voor het verwerken van steenstrippen hoeft men niet zo verschrikkelijk handig te zijn. Het is veeleer een kwestie van nauwkeurig werken... niet haastig. Bijzonder veel rommel levert het werk ook niet op. Al duurt het karwei enkele dagen, de kamer kan intussen redelijk goed bewoond blijven.
Er moet wel aan enkele eisen worden voldaan: de ondergrond moet geschikt zijn om erop te lijmen en al te grote oneffenheden en andere fouten in het wandoppervlak moeten vooraf worden aangepakt. Oude wandbekleding wordt dus verwijderd, grote gaten en scheuren gedicht. Op een ietwat „zuigende" wand wordt eerst een voorstrijkmiddel aangebracht, om de hechting van de lijm te bevorderen.
Een heel slechte wand kan eerst worden bekleed met bijvoorbeeld gipskartonplaat, hetzij regelrecht op de wand, hetzij op houten regels. Daarna ook voorstrijkmiddel aanbrengen; dit is ook noodzakelijk wanneer bijvoorbeeld op spaanplaat wordt „gestript".

Waterpas

Erg belangrijk is dat in een zuivere waterpaslijn wordt begonnen. Zet die lijn met een waterpas dicht langs de vloer op de wand uit en bevestig daarlangs een stevige, zuiver rechte lat met enkele betonspijkers (niet helemaal inslaan). Daarop komt de eerste rij steenstrippen. Om ze aan te brengen, wordt bouwlijm gebruikt, een droge lijm op cementbasis die met water tot een taaie massa wordt gemengd. Met een grofgetande kitstrijker wordt deze lijm op de wand aangebracht, telkens over een gedeelte ter hoogte van enkele rijen strippen. In de daardoor ontstane lijmribbels worden de strippen met een enigszins draaiende beweging vastgedrukt, de eerste rij dus op die vooraf aangebrachte zuiver horizontale lat.



● Steenstrippen lijmen gaat zo: 1. zuiver waterpas gestelde tijdelijke steunlat; 2. latjes als voegafstandhouders en 3. ribbels bouwlijm.

Wat het moeilijkst lijkt bij dit werk, namelijk het tot stand brengen van voegen die overal precies even breed zijn, is echt niet zo'n heksentoer. Daarvoor kunnen zuiver rechte latten van bijvoorbeeld 12 bij 28 mm worden gebruikt. Zaag een tiental van deze latten op enkele centimeters minder dan de wandbreedte (bij grote breedten: per rij twee latten gebruiken) en leg op de eerste rij strippen zo'n lat als voegafstandhouder. Niet helemaal tegen de wand aandrukken, anders pakt hij in de lijm. Een heel kort stukje van zo'n lat kan als afstandhouder voor de verticale voegen worden gebruikt.

Strippen

Breng nu op die lat de tweede rij strippen aan. Gebruik het kleine stukje hout voor de bepaling van de verticale voegen; dat hoeft niet te blijven zitten. Die lange lat wel. Op de tweede rij weer een lat enzovoorts. Wanneer zo een rij of tien aangebracht is, kan van onder af telkens een lat (voorzichtig) worden verwijderd en voor de elfde rij worden gebruikt, vervolgens telkens aan de onderkant een lat weghalen en voor de volgende rijen gebruiken. Let erop of de van hun „voegsteuntje" ontdane strippen niet verschuiven. In dat geval liever even een tijdje pauzeren om de lijm tijd te geven wat beter aan te hechten. Maar pas wel op dat de latten niet in de lijm vast raken. Als laatste: de steunlat aan de onderkant verwijderen en de ruimte langs de vloer invullen met een rij strippen.
Aan de zijkanten zullen strippen op maat moeten worden gemaakt. Dat gaat het eenvoudigst door ze met een metaalzaag enkele millimeters diep in te zagen en ze op die lijn te breken.
Als alle strippen op hun plaats zijn, moeten de voegen worden gevuld. Gebruik kant en klaar verkrijgbare voegspecie (met water aanmaken) of stel de specie samen uit één deel cement en drie delen zand. Goed mengen en met een voegspijker in de voegen duwen. Om een wat ruwe voeg te verkrijgen, kunt u de verse voegspecie na het aanbrengen met een harde stoffer beslaan; dat is mooier dan zo'n strak-glad afgestreken voeg.

Onroerend goed

Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, **MAKELAAR** en taxateur o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. Tel. 04494-40030.

Te k. **FRITURE-SNACKBAR** + bovenwoning. Inventaris als nieuw. Br. o. nr. 1925 LD Heerlen.

HEERLEN te k. tussenwoning, voor- en achtertuin c.v., badk. met ligbad, plm. 2 km van het centrum, vlakbij de hei ƒ 129.000,– k.k. Eekhoornstr. 13, tel. 223423.

Te koop gevraagd voor diverse relaties met spoed woonhuizen tot ƒ 100.000,– in **ZUID-LIMBURG.** Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Horstink-Brunssum BV, Bemiddelingsbureau in onroerend goed, Merkelbeekerstr. 4, 6441 KL Brunssum. Tel. 045-256161.

Cornelis Brorens, makelaar en **TAXATEUR** o.g. te Geleen is skiën tot 18 januari 1981 met/zonder gips.

GELEEN, Begoniasingel: pr. onderh. en geh. gerenov. woonh. met gas-c.v. en 3 bergingen. Ind.: gang, L-vorm. woonk. met balkjes plaf. en granol wanden in open verb. m. royale keuken, bet. portaal met aansl. w.a., bet. toilet, bet. douche, prov.kelder, 3 slpk. besch. en beg.bare zolder te ber. via trap. Vrpr. ƒ 97.500,-, k.k. Aanv. april 1981. Inl. Straus Makelaardij BV, Minderbroedersingel 17, Roermond, tel. 04750-15351.

MARGRATEN. Vrijstaand woonhuis mooie ligging. L-woonkamer, parketvloer, open haard, moderne keuken, speelruimte, garage en hobbyruimte, 4 slaapkamers, badkam. + 2e wc, balkon, vaste trap naar zolder, kelder, geheel geïsoleerd, cv,-gas, voor inl.: 04458-1684.

Te k. van part. **PATIO-BUNGALOW,** woonk., 45 m², div. mogelijkh. Vrij te aanv. Pr. ƒ 147.000,– k.k. Gansbeek 61, Geleen, tel. 45356, na 17.30 uur.

KERKRADE. Te k. bovenwoning m. 3 slpks., inl. tel. 045-453148, tussen 9.00-18.00 uur.

KERKRADE. Te k. benedenwoning met tuin. Inl. tel. 045-453148, tussen 9.00-18.00 uur.

KERKRADE. Te k. praktijk- c.q. kantoorpand, voorz. v. uitgebreide sanitaire voorzieningen en met zeer luxe bovenwoning met 3 slpks. Inl. tel. 453148, tussen 9.00-18.00 uur.

HYPOTHEEK? Bouwfonds voor Limburgse gemeenten (BLG) Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond, St.-Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555. BLG - niet vóór niets het grootste hypotheekfonds van Limburg!

Te k. winkel ƒ 65.000,– k.k. gunstig gel. te **HEERLERHEIDE.** Best. uit winkelr., keuken, wc, tot. opp. ± 60 m². 04490-18134.

Zoekt u een **WONING?** Een compleet overzicht van bestaande woningen en nieuwbouw vindt u in onze woninggids! Gratis verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

OIRSBEEK te k. riant gel. ruim halfvrijst. luxe woonh., type landh. Voll. geïsoll., bj. '76, Gunst. prijs. Bachstr. 56, tel. 04492-3164.

NUTH: Industrieterrein De Horsel, Daelderweg 23. Bedrijfspand, bestaande uit showroom, kantoor, magazijn en produktiehal, v.v. centr. verw. Vloeroppervlakte ca. 450 m². Grondoppervlakte ca. 2200 m². Koopprijs nader overeen te komen. Direct leeg te aanvaarden. Inl.: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 - CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

VALKENBURG, Nieuweweg. Nieuwbouw winkelpand ca. 117 m² met kelder van ca. 128 m². Koopprijs nader overeen te komen. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 - CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

Te huur **KANTOOR/BEDRIJFSRUIMTE** m. kl. woning. A. Printhagenstraat 5, Geleen, tel. 04494-43468.

GARAGES. Welten-Heerlen. Te huur aangeboden nieuwe gebouwde autoboxen aan de Thun. Momenteel één garage beschikbaar. Huurprijs ƒ 60,– per maand, excl. eventueel verschuldigde B.T.W. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heelerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tl. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

VALKENBURG, Nieuweweg. 2 luxe tweekamerappartementen op de eerste woonlaag. Uw bouwkundige wensen kunnen nu nog worden uitgevoerd. Koopprijzen vanaf ƒ 125.000,– v.o.n. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heelerbaan 50, 6418 - CH Heerlen, tl. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

HEERLEN, De Kommert 31. Patio-bungalow met garage, grondopp. 496 m². Bwjr. 1975. Vrij uitzicht naar Heuvelland. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 345.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen, Peter van Bruggen, Heelerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

ECHT: te koop vrijst. herenhuis. Spoedig te aanvaarden. Tel. 04746-3178.

Te k. gevr.: vrijstaand woonhuis met 4 slpk. en tuin te **HEERLEN-VOERENDAAL-MEERSSEN-SPAUBEEK.** Prijs ca. ƒ 260.000,–. Heerlen – Voerendaal – Meerssen – Spaubeek mak. Hendriks Heerlen m. prijsopgave (incl. 1½% court.), tel. 045-412430.

Te k. halfvrijstaand **WOONHUIS** met gas-c.v. Vraagprijs ƒ 105.000,–. Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

Te k. gevr. halfvr.st. woonh. max. ƒ 105.000,– omg. **SPAUBEEK,** Schinnen, Nuth, Klimmen, Hulsberg. 04402-3534.

TE KOOP HEERLEN

Nabij centrum woonh. met achterom, 3 slpks., vr.pr. ƒ 79.000,– k.k.

HEERLEN

Halfvrijst. woonh. met garage, voorz. van gas-c.v. Ind.: woonk. 8x4.30, keuken, kelder, toilet/douche. 1e verd.: 2 slpks., zolder; oppervl. 462 m². Vr.pr. ƒ 107.000,– k.k.

BRUNSSUM

3 slpk.-woning voorz. van gas-c.v. met kelder en zolder. Vr.pr. ƒ 113.000,– k.k.

BRUNSSUM

Op goede woonstand gelegen halfvrijst. woonhuis met garage voorz. van gas-c.v. Ind.: woonk./serre 40 m2, toilet, keuken, 3 slpks., badk. Vr.pr. ƒ 129.000,– k.k.

Inlichtingen:

NAAYKENS MAKELAARDIJ

Hesselleplein 22
Heerlen
Tel. 045-717910

NUTH (L.) vrijst. woonhuis, mooi gelegen in rustige omg. 545 m² ind. ruime entree, woonk. studeerk. gr. keuken en 2 bijkeukens, douche, kelder, boven: 4 slaapks., gr. balkon, overloop m. zicht op entree, vaste trap naar ruime zolder. Aangel. tuin rondom, c.v. vrijst. gar. vraagpr. ƒ 225.000,– k.k. Opleverdatum n.o.t.k. tel. 04447-1408 (tussen 17-19 uur).

Te k. **BENEDENWONING** te Welten-Heerlen aan de Dr. Ir. Bungestraat. Ind.: grote hal, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badk. met douche, toilet, souterrain, tuin op het zuiden. Te aanvaarden begin febr. '81, koopprijs ƒ 125.000,– k.k. Inl. 04498-53847.

WAUBACH Kerkstr. 73 te k. halfvrijst. woonh., gar., c.v., ged. thermopane, 300 m². ƒ 150.000,- k.k., tel. 045-314070.

BORN: halfvr.st. huis te k. Bartholemeusstr. 17, 04498-52604.

Te k. te **KAALHEIDE** a.d. Struverstraat. Gezellige hoekwoning met tuin en garage. Ind.: woonkam., keuken, 3 slp.kam., douche-cel (gekl. sanitair), vliezotrap naar speelzolder. Pr. n.o.t.k. Inl. Mak. Hendriks, Heerlen, tel. 412430.

Te k. halfvrijst. **HERENHUIS** m. garage en berging. Beg.gr. betegeld. Ind.: woonk. m. open haard, badk. m. ligb. en doucheruimte,wc, grote L-keuken compl. m. trap naar kelder. Grote entree m. open trap n. verdieping m. overloop en 3 ruime slaapk. Het geheel staat op 1750 m² gr. opp. aan de zuidzijde. Pr. ƒ 130.000,– k.k. Gening 31 te Afferden. 08853-1452.

GELEEN, te k. pr. onderh. tussenwoning. Ind. woonk. 27 m², open keuken, bijkeuken, w.c., kelder. 2e verd.: 3 slpks., badk. m. 2e w.c., ligbad en douche. Vaste trap naar zolder. Incl. stoff. Pr. n.o.t.k. Joannesstr. 41, Geleen, tel. 44985.

ROTEM (B.), te huur boerderijtje, pr. in orde met ±40 are weide, gel. in bosrijke omg. Vrij va. 1-2-'81. Inl. A. Tilmans, Koning Albertlaan 35, Maaseik, 09-3211564424.

NIEUWENHAGEN: halfvr.st. woonhuis met gar., c.v. en tuin, 4 jr. oud. Living met open haard, 4 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, degelijk gebouwd. Aanv. direct. Prijs n.o.t.k. Inl. Makelaardij Smeets, Voerendaal, tel. 04446-3066.

TE KOOP BRUNSSUM

Vrijstaand woonhuis voorz. van c.v. Perc.oppervl. 595 m². Ind.: L-vorm. woonk., keuken, toilet, geh. onderkelderd. 1e Verd.: 4 slpks., badk. met ligb. Vr.pr. ƒ 210.000,– k.k.

BRUNSSUM

Op goede woonstand gelegen vrijst. woonh. met blijvend vrij uitzicht, 3 slpks., luxe uitvoering. Vr.pr. ƒ 239.000,– k.k.

HEERLEN

Woonhuis gelegen op goede woonstand met uitzicht op groot plantsoen. Ind.: ruime woonk., luxe keuken, kelder, 4 slaapkamers, badk. met ligb. en 2e toilet, hobbykamer, zolder. Voorz. van gas-c.v. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k.

SCHAESBERG

Halfvrijst. woonh. met garage voorz. van gas-c.v. Ind.: woonk., keuken, toilet, kelder. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 127.000,– k.k.

VALKENBURG

Halfvrijst. woonh. met garage, voorz. van gas-c.v. Ind.: woonk. 38 m² met parketvl., keuken, toilet. 1e verd.: 3 slpks., badk., vaste trap naar 2e verdieping. Vr.pr. ƒ 157.000,– k.k.

Inlichtingen:

NAAYKENS MAKELAARDIJ

Hesselleplein 22
Heerlen
Tel. 045-717910

Te h. **DRIVE-IN-WONING** in Geleen, tel. 045-311926.

Heerlen, even buiten de stad (Schaesberg) betaalbaar halfvrijst. z.g.a.nw. **WOONHUIS** te koop (1961) met rondom tuin, garage, c.v., geen overtollige luxe, wel oerdegelijk en beeldschoon gelegen aan groot open plantsoen. Mei vrij, ƒ 119.000,– k.k. (enig eigen geld vereist). Br.o.nr. SH 222 LD Heerlen.

BRUNSSUM: te koop vrijstaande bungalow, gelegen nabij het centrum; vraagprijs ƒ 345.000,– k.k. (evt. te huur); Brunssum: te koop vrijstaande bungalow gelegen in bungalowpark; vraagprijs ƒ 350.000,– k.k. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten.) Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BEEK: te k. vrijst. woonhuis, bj. 77, tuin 450 m², garage, open keuk., open trap, open haard, 3 slpk., badk. m. ligbad, 2e toil., vaste trap naar zolder en 4e slpk. Pr. ƒ 189.000 k.k. Reinierstr. 2, tel. 4208.

Te k. **HUIS** geïsol. c.v. gar, kamer m. o. keuken, 3 slp.k. en gr. zolder met vaste trap, badk. met ligb. en 2e toilet, pr. ƒ 139.000,- k.k. Bokstr. 22 Heerlerheide.

Te k. gevr. te Heerlen-Brunssum-Meerssen-Voerendaal mod. mooi **WOONHUIS** m. tuin, prijs ca. ƒ 250.000 aanb. mak. Hendriks Heerlen m. prijsopgave incl. 1½% courtage, tel. 045-412430.

Te k. ruim halfvrijst. **WOONHUIS** met garage en gr. tuin. Prijs en aanv. n.o.t.k. Klinkenberg 111, Meerssen-Rothem.

Huis te koop **GEVRAAGD** te Voerendaal, ƒ 200.000,–, tel. 04409-1455.

MUNSTERGELEEN: Margrietlaan 44, halfvrijst. won., ruime hal, L-vorm, w.k. met open haard, een excl. gr. keuken met alle app., dubbele gar., geh. onderkelderd, 4 slpk., douche m. vaste wast., c.v., luxe afw., voor- en achtertuin. 04490-19570. Vaste prijs ƒ 189.000,– k.k.

VAESRADE-NUTH: prachtig gel. halfvrijst. won. m. mooi uitz., bj. '75, w.k. m. open haard, keuken, berging, 3 slpk., badk. m. ligb. en vaste trap n. voll. geïsoll. en afgew. zolder, tuin en garage. ƒ 182.000,– k.k. Tel. 04447-3103.

Te k. in **KERKRADE,** woonhuis met c.v., garage en opslagpl. Ind.: 2 kelders, gr. woonkamer, keuken, 3 slaapk., douche, 3 mansardekamers, zolder. Tel. 045-457313.

Te k. in centr. v. **HOENSBROEK** riante goed onderh. woning m. gar., bj. '72. Bedrijfsuitv. is in deze woning toegest. (WIR). Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 045-256011.

Te k. aangeb. woonhuis, gel. Hofstraat 8, **HEERLEN.** Amerikaanse keuken, ligbad, geh. gestoff., glasvitrage, overgordijnen + vloerbed. ƒ 110.000,- k.k. Tel. 045-210760.

Nog enkele weken en weekends vrij. Ruim **LANDHUIS** in het Müllertal te Luxemburg. Te bevr. 045-215943.

KERKRADE-WEST: Uitst. gel. sfeervol halfvrijst. landh. te k. Ind.: hal, woonk. met open haard, opp.vl. 80 m², 3 slp.k., zolder, keuken met eiken inr., bijk., garage, tuin, ƒ 375.000,-. Dr. Müller Schulte Immobilien-Finanzierung. Tel. 0241-500131 Ac Viktoria-Allee 31.

EYGELSHOVEN: rustig gel. sfeervol woonhuis met tuin, cv. en garage, keuken, woonk., 33 m², 3 slp.k., badk. m. 2e toilet en bergruimte. Vraagprijs ƒ 138.000,- k.k. Inl. Dr. Müller Schulte Immobilien-Finanzierung. Tel. 0241-500131 Ac. Viktoria-Allee 31.

Treebeek - Brunssum:

Te k. halfvrijst. woonh. met gar. aan de Heggerank 5, voor belegging of zelfbewoning, bouwj. 75. Ind.: o.a. grote doorzonkamer met houten wand. 3 slpks., waarvan 1 met kastenwand, veel bestrating en aangelegde tuin, eventueel langdurig verhuur mogelijk. Koopsom inclusief stoffering en luxaflexzonwering **ƒ 135.000,- k.k.**

Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Amstenrade

V. Hövell tot Westerflierhof 10, tel. 045-217668 b.g.g. 045-213374 of 219175

Amstenrade

Te koop aan de Van H. tot Westerflierhof 8

vrijstaand landhuis

met tuin (600 m2) op zuiden en overdekt terras. Overd. entree, ruime hal (sm) met vide, toilet, woonkamer 40 m2 met open haard, keuken 10 m2 met eiken afscheiding, slaapkamer, badkamer met ligbad en v.w. Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, toilet en v.w., c.v.- en boilerruimte, berging. Ruime garage. **Prijs ƒ 340.000,- k.k.** incl. stoffering, vitrage, gasboiler, TV-antenne en aangelegde tuin.

Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Amstenrade

V. Hövell tot Westerflierhof 10, tel. 045-217668, b.g.g 045-213374 of 219175

TE HUUR/TE KOOP (WIR-premie)

WINKELPAND

centrum Heerlen
Gelegen: Dautzenbergstraat 32
Oppervl.: winkel-magazijn 151 m²
Geschikt voor diverse branches
Grote kelder + extra magazijn ±50 m²
Vrij te aanvaarden.
Inlichtingen: H.C.J. Schürmann
Benzenraderweg 30, 6411 EE Heerlen
Tel.: 045-711180

BOUWTERREIN te k. te Nieuwenhagen, geschikt voor 2 woningen, kosten ƒ 41.000,– v.o.n. Tel. 045-317528.

Te k. aangeb. halfvrijstaand woonhuis met garage in **HULSBERG** in uitstekende staat v. onderh. Vr.pr. ƒ 155.000,-. Tel. 04405-1410.

DOENRADE: te k. halfvrijst. woonh. luxe afw. tel. 04492-3431.

ECHT: mooi halfvrijst. woonhuis m. c.v., garage en grote tuin, kooppr. ƒ 158.000,– k.k. Scheers Vastgoed, Roermond, 04750-15368.

Te k. **GEULLE** halfvrijst. woonhuis met garage en vrije tuin op het zuiden, inl. o.a. doorzonkam., 3 slpks., zolderverd., vraagpr. ƒ 175.000,– k.k. Te bez. na 12.00 uur, Pastoor Kengenstraat 6, Geulle.

KLIMMEN: Manensheide 19, bung., royale ind. o.a. gr. kamer met open h. en tuind. naar zonneterras, 4 slpk., badk., inp. gar. en extra hobbyr. en gr. berg., mooie aangel. tuin, pr. ƒ 275.000,–, geen makel-.kosten. Inl. 045-722324 b.g.g. 045-222468.

Te k. **HOEKHUIS** met 3 slpk., badk., zolder, kelder, garage, tel. 045-720113 alleen zat. en zond. Vrpr. ƒ 130.000,– k.k.

Te huur **VALKENBURG** op goede stand gelegen winkelruimte (± 650 m2) met bovenwoning. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, tel. 04406-15010, 04406-15010.

VOOR SNELLE BESLISSERS:

Appartementen te koop,
met f. 5.000,-- bijdrage
ineens en in de zgn.
Super-premie A-klasse.
Rente 10,6%, 5 jaar vast.
In het centrum van Heerlen.
Telefoon: 045 - 712266.

PEY-ECHT H. vr. huis m. vrij uitzicht voor tuin v. en achter garage, luxe op. keuk. m. eetbar, 3 slpks., b.k. w.c. gestof. bwj. '79, k.pr. ƒ 194.000,– k.k. tel. 04754-4937.

VOERENDAAL: ruim halfvrijstaand huis m. c.v., garage m. berging, carport, 3 slpk., badkamer m. ligbad, kamer ± 45 ² m. parket, veel privacy. Dir. te aanv. Tel. 04446-2106.

SUSTEREN: moderne bedrijfsruimte m. kantoor en bouwplaats voor woonhuis of bungalow. Voldoende parkeergelegenheid. Koopprijs op aanvrage. Scheers Vastgoed, Roermond, 04750-15368.

VALKENBURG te k. vrijst. herenhuis m. tuin, 4 slpks., kelder en zolder, inl. America V'burg, tel. 04406-12118.

VALKENBURG te k. ruim halfvrijst. herenhuis, riant gelegen m. gar. en c.v. ƒ 175.000,– tel. 04406-13490.

ULESTRATEN, vrijstaande bungalow, geh. onderkelderd, tel. 043-642527.

TE KOOP: Nieuwenhagen

Riant vrijstaand nieuwbouw woonh., geschikt voor bewoning met kantoor of praktijkruimte. Inhoud plm. 680 m3. Vrij te aanvaarden. Prijs ƒ 215.000,- k.k.

Nuth

Gerestaureerde Limburgse boerderij met doorrijpoort binnenhof, vrijstaande dierenstal, tuin en boomgaard. Vrij te aanvaarden. Grondopp. 4520 m2. Prijs ƒ 395.000,- k.k.

Nuth

Woon/winkelpand met werkplaats, garage en tuin. 1e verd.: 4 slaapk., moderne badkamer, 2e verd.: drie slaapk. Vrij te aanvaarden. Grondopp. 590 m2. Prijs ƒ 165.000,- k.k.

Inlichtingen:

Makelaardij A. HEUTS beëdigd taxateur o.g.
Tel. 04447-2316

Te k. luxe **APPARTEMENT** (4e et., geen lift), nabij centr. Heerlen. Ind.: hal, badk. met ligbad, aanbouwk. (geh. is bet., 2 slpks. en woonk., plm. 30 m² (balkon voor en achter), ƒ 92.500,-. Tel. 045-723307.

Winkelpand te k. Lichtenbergstr. 51, **SCHAESBERG.**

SCHAESBERG: halfvrijst. herenhuis m. c.v., ruime garage, voor- + achtertuin, gelegen in centr. Ind.: betegelde hal, woonk. m. parket, keuken, toilet, 1e verd. 3 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, vaste trap nr. 2e verd., 4e slpk. en berging, ged. thermophane, vr.pr. ƒ 159.000,– k.k. Godfr. Bomansstr. 6, tel. 045-310157.

GELEEN-ZUID halfvrijst. woonh. met tuin, overdekt terras, kelder en 2 garages, woonkamer met open haard en parketvloer. Vraagpr. ƒ 198.000,– k.k. Bachstr. 47.

Te huur of te koop aangeb. weg. ziekte **ROMA** Café-rest. Akerstr. 60 Kerkrade tel. 045-419787. Papieren aanwezig.

Te k. **SCHAESBERG** halfvrijst. goed onderhouden woonhuis met gar., 3 slpk., c.v. Prijs ƒ 130.000,– k.k. Hoge financiering mogelijk. Inl. Troost Assurantiën, Akerstr. 99 Heerlen tel. 045-717976.

Te k. **HEERLEN-HEERLERBAAN** halfvrijst. goed onderh. drive-in-woning, gar., 3 ruime slpk., c.v. Prijs ƒ 124.000,– k.k. Hoge financiering mogelijk. Inl. Troost Assurantiën, Akerstr. 99 Heerlen tel. 045-717976.

AMSTENRADE, bungalow te k. inruil mogelijk, gesch. voor dubbele bewoning, ƒ 100.000,–, beneden werkelijke waarde, inl. tel. 04492-1876.

WEERT: gunstig gelegen kantoorruimte (135 m²) ook geschikt als praktijkruimte, voldoende parkeergelegenheid. Huurprijs op aanvrage Scheers Vastgoed, Roermond, 04750-15368.

Te k. **MAASTRICHT,** Athoslaan, gemoderniseerd huis, onderkelderd en met grote tuin. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, tel. 04406-15010.

Te k. **VALKENBURG,** villa Strabekerhof, nieuwbouwappartementen in de prijsklasse vanaf ƒ 119.000,– v.o.n. Een project met in het totaal 15 appartementen, op goede stand gelegen. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg, tel. 04406-15010.

Te k. **MARGRATEN,** Shomonstraat, halfvrijstaand huis (4 slaapkamers) met garage en tuin. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg-Limb. Tel. 04406-15010.

KLIMMEN, Hekerdelstraat, halfvrijstaand hoekhuis met uitbouw, garage en tuin. Vrij te aanv. Prijs ƒ 150.000,– k.k. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg-Limb. Tel. 04406-15010.

Te k. **VALKENBURG,** Koningswinkelstraat, herenhuis met o.m. 7 slaapkamers, tuin en achterom, ook geschikt als pensionpand. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg-Limb. Tel. 04406-15010.

Te k. **VALKENBURG,** Prinses Beatrixsingel, vrijstaand aantrekkelijk landhuis met garage, op zeer goede stand gelegen. Inl. G.M.H. Pröpper, makelaar en beëdigd taxateur o.g. lid NBM, Wehryweg 25, Valkenburg-Limburg. Tel. 04406-15010.

Te huur **WINKELRUIMTE** 100 m² en event. 100 m² uitbr.mog. Hamstr. 22, Roermond, tel. 04494-43468.

SCHAESBERG, Putstraat 39. Halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin, berging en garage. Ind. woon/eetkamer, moderne keuken, hal, w.c., verd.: 3-4 slpks., badkamer, vliering. Aanv. direct. Pr. ƒ 130.000,– tel. 04459-1743, Gunst. financiering mog.

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers B.V.

Pater Romboutslaan 2
Heerlen. Tel. 717237
kan u aanbieden te:

Heerlen	
Weltertuinstraat 51	ƒ 90.000,– k.k.
Klompstraat 10	ƒ 120.000,– k.k.
Valkenburgerweg 13	ƒ 180.000,– k.k.
Welten, Dr. Goossensstraat 44	ƒ 195.000,– k.k.
Caumerboord 34	ƒ 198.000,– k.k.
Dr. Hustinxlaan 1	ƒ 260.000,– k.k.
Pater Romboutslaan 14	ƒ 250.000,– k.k.
Akerstraat 105	ƒ 275.000,– k.k.
Dr. Hustinxlaan 3	ƒ 285.000,– k.k.
St.-Franciscusweg 69	ƒ 290.000,– k.k.
Welterlaan 2	ƒ 295.000,– k.k.
Dr. de Weverlaan 36	ƒ 348.000,– k.k.
Valkenburgerweg 171	ƒ 525.000,– k.k.
Treebeek	
Horizonstraat 27	ƒ 119.000,– k.k.
Treebeekstraat 23	ƒ 245.000,– k.k.
Brunssum	
Het Ambacht 71	ƒ 208.000,– k.k.
Servatiusstraat 39	ƒ 270.000,– k.k.
Hoensbroek	
Opbraakstraat 66	ƒ 159.000,– k.k.
Schaesberg	
Rukkerweg 271	ƒ 100.000,– k.k.
Pietersstraat 22	ƒ 350.000,– k.k.
Moltweg 68	ƒ 375.000,– k.k.
Zwartebergweg 9	ƒ 385.000,– k.k.
Ubach over Worms	
Maastrichterlaan 57	ƒ 90.000,– k.k.
Eygelshoven	
Eisenhowerstraat 18	ƒ 128.000,– k.k.
Kerkrade	
Bleijerheiderstraat 50	ƒ 110.000,– k.k.
Engerweg 24	ƒ 125.000,– k.k.
Oranjestraat 7	ƒ 450.000,– k.k.
Oirsbeek	
Schubertstraat 7	ƒ 198.000,– k.k.
Te huur WOONHUIS/ZAKENPAND. Heerlen, Navolaan 27	
Huurprijs per jaar	ƒ 30.000,– k.k.

Bezichtiging uitsluitend na afspraak met ons kantoor

TE HUUR

luxe appartement voor 2 personen

in centrum van Heerlen, 300 m van NS-station en busstation.
Bestaande uit 1 grote woonkamer, 1 grote slaapkamer, keuken en badkamer met ligbad.
Huurprijs ƒ 575,- per mnd. excl. servicekosten.
Te bevr. br. ond. nr. SH 226 LD Hrl.

Taxaties
A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

Heerlen
Halfvrijst. woonh., grote tuin, kelder, zolder. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 109.000,–.

Hoensbroek
Groot woonh., c.v., kelder, 4 slpk., zolder. Opp.: 470 m². Vraagprijs ƒ 129.000,–.

Schaesberg
Aantrekkel. woonh., c.v., berging, kelder, 2 slpk. Koopprijs ƒ 99.500,–.

Ubach over Worms
4-slpk.-woning, c.v., garage, woonk. (45 m²), open haard. Vraagprijs ƒ 129.000,–.

Voerendaal
Halfvrijst. woonh. met bijgebouw, garage, uitst. ligging. Opp.: 520 m². Vraagprijs ƒ 152.000,–.

Voerendaal
Groot halfvrijst. woonh., c.v., garage, grote tuin en bedrijfsruimte (150 m²), L-woonk. (36 m²), eetkeuken, eiken aanbouwk., eetkamer, berging, 4 slpk., badk., ligbad. Uitst. geschikt voor kl. bedrijf. Ged. WIR-object. Opp.: 1043 m². Vraagprijs ƒ 245.000,–.

N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g., Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Halvrijst. eengezinswoning met voor- en achtertuin (met uitgang), te **VAALS.** Douche, c.v., gas, 4 slpk. Direct te aanv. Koopsom ƒ 110.000,– k.k. Inl. en bezicht. Makko Makelaardij BV, (dir. W. Timmermans), tel. 04450-2182.

UBACH O. WORMS, Past. Huppertzstr. Goed onderhouden en gerenov. tussenwoning, voorz. v. zeer luxe keuken, woonk. m. schoonmetselwerk, serre, ca. 3x3 mtr, 3 slpks., luxe badk. m. zitbad + v.w., zolder en ged. onderkelder, voorz. v. c.v.-gas en gasboiler. Geheel geïsol. en ged. thermophane beglaz. Aanv. in overleg. Inl. ass-.kant. Paffen D. Kallenstr. 2, 6391 KL Nieuwenhagen. Tel. 045-316446.

Apotheker zoekt met spoed te huur woonhuis in dir. omg. van **SITTARD.** Tel. 02943-3293 b.g.g. 04490-13181.

AMSTENRADE. De Gijselaar 63, in prima staat verkerend halfvrijstaand woonhuis met o.m. royale hal en woonkamer, fraaie keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. Fraai aangelegde tuin en terras, met garage. Aanv. en prijs in overleg. Tel. 04492-1781.

INDUSTRIEGROND = 1000 m² te k. gevr. of bedrijfshal plm. 400 m², langs invalsweg omg. Heerlen-Zuid of Kerkrade-West, tel. 040-416023.

SCHINVELD. Halfvrijst. woonhuis met garage. Ind.: 4 slpks. ruime woonk., i.z.g.st. Te bevr. tel. 045-422078. vrpr. ƒ 189.000,– k.k.

Vrijgel. landhuis te k. in **ECHT.** Opp. 1800 m². gel. bij tennisbanen en zwembaden, geh. veldbrand-eiken. Koopsom ƒ 530.000,–, event. te ruil, omg. Voerendaal, tel. 04446-3803 na 15.00 uur.

Te koop woonhuis

(geschikt voor kantoor) met erf en berging, gelegen op beste stand in het

centrum van Heerlen

Spoedig te aanvaarden. Koopprijs ƒ 200.000,– k.k.
Te bevragen o.nr. SH 228 LD Hrl.

BELEGGINGSOBJEKT

Te koop in Duits-Nederlands gren[s]... (Tönisvorst/Krefeld)

- Hal/kantoren showroom
- Parkeerplaatsen en ontspanning...
- Totale oppervlakte 1278,51 m2
- Grondoppervlakte 4633 m2
- Bouwjaar 1976
- Voor vele doeleinden geschikt
- Koopprijs DM 1.450.000

V.I.G. Verwaltungs- und Immobilien GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 16/18 · 41...
Telefon 02151 590380

VOERENDAAL-TEGGERT te k. halfvrijstaand... praktisch rondom tuin, opp. 460 m2, hal, toilet, ... 42 m2, keuken 13 m2, inpandige garage, 3 ... badk. met ligbad, luxe afwerking o.a. plavuizen ... haard, houten plafonds, hardhouten deuren. ... rect. Prijs n.o.t.k. Inlichtingen 03440-15201.

TE KOOP VIA UW N.B.M.-MAKELAAR

van de pas b.v.

Zaterdags geopend tussen 10.00 en 13.00 uur.

SCHAESBERG f 179.000,-
In aanbouw zijnd vrijstaand woonhuis, voorzien van c.v., garage en tuin. Goede bouw en mooie afwerking. Ind. hal, prov kelder (10 m2), toilet, trappenhuis, living met aansluitend open keuken. Verd. overloop, badkamer geheel kompleet met ligbad en 2e toilet, 3 royale slaapkamers. Zolder met vlizotrap. Vrijstaande garage/berging. Dit pand is over ca. 2 maanden bewoningsklaar.

WEUSTENRADE f 198.000,-
Landelijk en rustig gelegen vrijstaande bungalow voorzien van c.v., dubbele garage en 745 m2 grond. Ind: hal, toilet, L-vorm. woonkamer (43 m2) met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, prov.-waskelder (4 x 3), garage/berging (10,5x6,5) voor diverse doeleinden geschikt.

VOERENDAAL f 275.000,-
Zeer modern woonhuis met inpandige garage, c.v. en tuin (totaal 465 m2). Bouwjaar 1974. Ind: entree, berging, garage, living (70 m2) met leisteenvloer en open haard, keuken/eetkamer met komplete inrichting. Verd: overloop, vide, t.v.-ruimte, 3 royale slaapkamers, fraaie badkamer. Geheel onder architektuur aangelegde voor- en achtertuin. Aanvaarding spoedig.

HULSBERG f 159.000,-
Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1974. Ind. hal, toilet, flinke doorzonkamer, keuken, prov kast. Verd: 4 slaapkamers, badkamer. Zolder met vlizotrap. Rustige ligging.

Vanaf 1 januari 1981 is ons nieuwe adres: Kerkplein 70 Voerendaal Tel. 04446-2610.

VOERENDAAL f 178.000,-
Modern halfvrijstaand woonhuis, zeer fraai gelegen aan plantsoen met c.v., garage en tuin gelegen op het zuiden. Ind: ruime hal, toilet, woonkamer met parketvloer, ruime keuken geheel ingericht. Verd: overloop, 3 royale slaapkamers, badkamer. 2e Verd: met vaste trap en 4e slaapkamer. Keurige staat.

KERKRADE f 119.000,-
Oudere tussenwoning met zij-ingang en diepe achtertuin (totaal 480 m2). Ind: hal, kelder, woonkamer, open keuken, eetkamer, berging. Verd: overloop, 4 slaapkamers. Zolder met vaste trap.

HEERLEN - DE ERK f 595.000,-
Op uitstekende stand gelegen landhuis met 1100 m2 grond. Soust: bergruimte, hobbyruimte, garage voor 3 auto's. Beg.gr. entree/hal, toilet, trappenhuis, L-vorm. woonkamer (60 m2) met open haard, balkon, keuken annex eetkamer. Verd: 5 flinke slaapkamers, 2 badkamers, balkon. Vaste trap naar zolder. Zeer degelijk gebouwd in 1977. Inhoud 1600 m3. Keurige staat.

VOERENDAAL f 194.000,-
Ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en flinke tuin op het zuiden (365 m2). Riante ligging. Bouwjaar 1969. Keurige staat. Ind: entree, fraaie hal, wasruimte. Zolder met vlizotrap. Het terras en tuin bieden volop privacy.

makelaarskantoor **van de pas b.v.**
voerendaal kerkplein 70 tel. 04446-2610

Muyrers & Wijnen
HOUT — BOUWMATERIALEN — KEUKENS
Simpelveld, Kloosterstraat 12 - 14. Tel. 045-441800.

aanbouwkeukens · blok-keukens · betonartikelen · bouwmaterialen · dakbedekkingsmat. · dakelementen · hout · isolatiemat. · garagedeuren · kozijnen · openhaarden · p.v.c. materialen · plaatmaterialen · stukadoorsmat. · systeemvloeren · wand- en vloerteg

---

peters
Makelaardij
Peters & Partners B.V.

ELSLOO, Burg. Eussenstraat
Halfvrijst. woonhuis met garage, berging, c.v.-gas en tuin met vrij uitzicht. Bouwj. '70. Ind. hal, doorzonkamer, keuken. 1e Verd: 3 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet, vlizo trap n. zolder. Direkt te aanv. Koopr **fl. 147.000,- k.k.**

GELEEN, Geenstraat
Halfvrijst. drive- in woning met c.v., tuin en vrijst. magazijn. Ind. entree, hal met toilet, cv ruimte, kantoor, garage, magazijn. 1e Verd. 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, v.w. en toilet. Aanv. in overleg. Koopprijs **fl. 155.000,- k.k.**

SITTARD, Petrusstraat
Goed onderh. woonhuis met berging, bwj '35. Ind. kelder, woonk., keuken, badk. met ligbad, 3 slpk., vaste trap n. grote zolder. Prijs **fl. 90.000,- k.k.**

BRUNSSUM, Walcundusstraat
Vrijst. woonhuis, bwj '76, woonk. ± 40 m², kompl. luxe keuken, 4 slpk., luxe sanitair en tegelwerk, garage (8x3m) in spouwmuren. Alle ramen, kozijnen, deuren en trappen in hardhout. Prijs **fl. 255.000,- k.k.**

Voor diverse relaties zoeken wij woningen in de prijsklasse van fl. 80.000,- tot fl. 140.000,- in alle plaatsen.

GELEEN, Europalaan
Uitstekend gel. halfvrijst. woonh. met garage. Ind: kelder, hal met vloer in noorse lei, toilet, woonk. met parketvloer, keuken met inr. 3 slpk. met v.w. en div. kasten, luxe badk. met ligbad, douche, v.w. op zuil, prachtig tegelwerk. Aanv. jan. '81. Koopprijs: **fl. 140.000,- k.k.**

BORN-HOLTUM, Eugenlahof
Mooi halfvrijst. aan plein gesitueerd woonhuis, bwj. '78 met garage en c.v. gas. Ind: entree, living ± 35 m², keuken, portaal met toilet. 1e Verd.: 3 ruime slaapk. en compl. inger. badk., vaste trap n. 2e verd. met 4e slaapk. en bergzolder. Spoedig te aanv. Vraagpr. **fl. 139.000,- k.k.**

HOENSBROEK, Onderste Wehr
Uitst. gelegen geschakeld woonhuis met gar. en berging. Ind. hal, toilet, woonk. 40 m² met plavuizenvloer, keuken m. app. 4 ruime slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet, kleine doka. Aluminium ramen en kozijnen, dus onderhoudsvrij. Vrij uitzicht op weilanden a.d. voorkant. Bwj. 1975. Aanv. evt. direkt. Koopprijs **fl. 152.500,- k.k.**

NUTH-HUNNECUM
Luxueus vrijstaand landhuis met ± 1200 m² aangel. tuin, souterrain garage v. 3 auto's, hobby kelder en c.v.-kelder. L-vormige living 46 m² met open haard partij, woon- eetkeuken 4.10 x 3.70 m met eiken aanbouwkeuken, mooie hal met vide. 3 grote slpk. en luxe badkamer. Alles uitgevoerd met hardhouten deuren, trappen en kozijnen. Direkt te aanv. Koopprijs n.o.t.k.

BRUNSSUM, Kerkstraat
Naast V&D nog slechts 2 luxe nieuwbouw appartementen met grote living, open keuken, 3 grote slpk., compl. inger. badkamer met ligbad, douche, 2 vaste wastafels, luxe sanitair en tegelwerk. Geheel geïsoleerd, dubbele beglazing en hardhouten kozijnen. Direkt te aanv. Koopsom vanaf **178.233 v.o.n.**

SPAUBEEK, Mauritsstraat, hoek Keerweg
Nog 1 zeer mooi gelegen bouwterrein in centrum Spaubeek met goedgekeurd schetsplan voor vrijstaand woonhuis. Grondoppervlakte ± 640 m². Koopprijs **fl. 76.800,- k.k.**

TE KOOP

HEERLEN: groot halfvrijst. **WOONHUIS** gelegen in het Aarveld, met o.a. 4 slpk., L-kamer ca. 50 m², div. kelders, garage etc., luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 265.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN: grote **PATIOBUNGALOW** nabij het ziekenhuis, met o.a. L-kamer, keuk. en bijkeuken, 4 slpk., in souterrain stud.kamer, grote hobbykelder, c.v. en prov.kelder, aparte garage en berging. Vr.pr. ƒ 240.000,– v.o.n.

HEERLEN-ZUID: diverse **WONINGEN,** prijzen vanaf ƒ 142.500,– k.k.

SCHAESBERG: diverse **LANDHUIZEN** en **BUNGALOWS** vanaf ƒ 269.000,– k.k.

SPAUBEEK: diverse **WONINGEN** en **LANDHUIZEN** vanaf ƒ 155.000,– k.k.

SIMPELVELD: groot vrijst. **LANDHUIS** met o.a. 640 m² grond, L-kamer 60 m², 3 grote slaapk., geheel onderkelderd, met garage voor 3 auto's. Vr.pr. ƒ 285.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: grote **HOEKWONING,** zeer geschikt voor kantoor-/praktijk-woonhuis en kamerverhuur. Vr.pr. ƒ 147.500,– k.k.

Diverse **WONINGEN/BUNGALOWS** en **LANDHUIZEN** in Zuid-Limburg.

Inl.: **B.O.C.-Vastgoed**
Spaubeek, tel. 045-417116
's Zaterdags tot 11.30 uur

---

j.w. offermans specialist in economisch vastgoed

Te koop in het hartje van Heerlen op 50 m van het beste stuk van de Saroleastraat

Bedrijfsruimte ca. 800 m²
verdeeld over 4 verdiepingen

Zeer geschikt voor cash-and-carry-activiteiten.

Prijs en verdere gegevens op aanvraag.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met:

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Schamerweg 104
6224 JJ Maastricht
tel. 043-624200*
telex 56232 ofmak nl

VAESRADE-NUTH TE KOOP
In aanbouw halfvrijstaande semi-bu
aan de Rozenstraat met grote garage en tuin
woonkamer met open haard, keuken zonder
latie, hal, 3 slaapkamers, grote badkamer,
en terras. Te aanvaarden in nader overleg.
prijs **f 280.000,- v.o.n.**

GELEEN-ZUID TE HUUR
Winkel-, kantoor- of bedrijfsruimte
± 150 m², aan de Marisstraat. Spoedig te
den. Huurprijs **f 1.750,- per maand.**

GELEEN-ZUID TE KOOP
Goed gelegen zakenpand met ruime
woning en garage aan de Marisstraat.
van c.v. (gas). Bedrijfs-, kantoor- of wink
± 190 m². Aanvaarding en prijs in overleg.

MUNSTERGELEEN TE KOOP
Fraaie en zeer ruime bungalow ± 14
houd. Totale oppervlakte 1300 m², met
zwembad in achtertuin. Direkt te aanvaa
Prijs op aanvraag.

SITTARD TE KOOP
Tussenwoning met garage, tuin en a
Ind.: kelder, woonkamer, ruime luxe keu
kamer met ligbad, toilet en wastafel, 2 sla
met vaste trap naar zolder en mans
kamer. Direkt te aanvaarden.
Vraagprijs **f 125.000,- k.k.**

ULESTRATEN TE KOOP
Mooi landhuis met luxe materialen uitg
Uitstekend gelegen aan de Sauveurstraat.
te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

MERKELBEEK TE KOOP
Mooi gerenoveerde en verbouwde
goed gelegen aan de Kerkstraat. Totale op
te 383 m². Direkt te aanv. Vraagprijs **f 129.**

KERKRADE TE KOOP
Tussenwoning, gedeeltelijk verhuurd aan
straat te Terwinselen. Ook geschikt als
legging. Vraagprijs **f 95.000,- k.k.**

NIEUWSTADT TE KOOP
Mooie halfvrijstaande woning. Ind.: L
kamer met open haard; 5 slaapkamers; fraai
Totale oppervlakte 431 m². Aanvaarden in o
Vraagprijs **f 198.000,- k.k.**

OFFERMA
RIJKSWEG-ZUID 170-170b
TEL. 04494-40535*
ALLROUND FINANCIELE BEMIDDELAA

TE HUUR

2 kantoorruimten (resp. 20 en 23 m²) in gebouw Socio-Centrum Stein, gelegen in het winkelcentrum te Stein.

Nad. inl. 04495-2276 of 1925.

TE HUUR CAFÉPAND
gel. te HOENSBROEK aan de Akerstraat 234

Horecapapieren en enig eigen kapitaal vereist.

Te bevr.: brouwerij De Ridder, Oeverwal 4, 6221 EN Maastricht, tel. 043-16057

TE KOOP
OUDE HOFSTEDE C.A.
REGIO HEERLEN/GELEEN

I. **Oude Hofstede,** met geheel verhard binnenplein en overdekte opslagplaats, schuur, stallen en ongeveer 70 aren weiland, woongedeelte in goede staat en voorzien van gas-c.v., badkamer en oude bakoven;
II. **Woonhuis** (grenzend aan I.) bouwjaar 1978, groot ongeveer 40 aren;
III. Diverse percelen **weiland** en **bouwland,** groot resp. 86.19 aren, 80.65 aren, 24.95 aren (verpacht), 68.27 aren, 5.56,40 ha, 1.62,85 ha, 13.30 aren, 41.95 aren en **bos** 3.30 aren.
Mogelijk gedeeltelijk industriële bestemming en WIR-toeslag.
Brieven onder nr. S 45 LD Sittard.

BUNDE
Halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Ind.: hal, toilet, kelderkast, moderne keuken, ruime bijkeuken, woonkamer met open haard. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, moderne badkamer met ligbad en v.w. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud, c.v. (gas). Vraagprijs ƒ 166.000,– k.k.

ULESTRATEN
Vrijstaande semi-bungalow met blijvend panoramisch uitzicht en onder architectuur aangelegde tuin met prieel en tuinhuis, garage. Ind.: hal, garderobe, toilet, ruime woonkamer met natuurstenen vloer en open haard, moderne keuken, zitkamer. Benedenverd.: hobbyruimte, provisiekelder, c.v.-kelder, garage. 1e verd.: 2 slaapkamers, logeerkamer, badkamer met ligbad, douche, bidet en v.w. Uitstekend afgewerkt, c.v. (gas). Uitstekende privacy! Vraagprijs ƒ 495.000,– k.k.

WIJLRE
Volledig gerenoveerde vakwerkboerderij met tuin. Ind.: hal, ruime woonkamer met moderne luxe keuken, bijkeuken, moderne badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. 1e verd.: 3 slaapkamers, toilet en v.w. Aparte aanbouw: hobbykamer en mogelijkheid voor 2 slaapkamers. Uitstekend afgewerkt, volledig geïsoleerd, c.v. (gas). Vraagprijs ƒ 265.000,– k.k.

KLIMMEN
Halfvrijstaande bungalow met mooie aangelegde tuin op het zuiden en panoramisch uitzicht. Ind.: hal, toilet, moderne keuken met apparatuur, ruime living met parketvloer en open haard, 2 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Souterrain 3e slaapkamer en garage. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. C.v. (gas). Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

UBACHSBERG
Halfvrijstaand herenhuis met ruime tuin en garage. Ind.: hal, toilet, ruime L-vormige living, moderne keuken. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, hobbyruimte, moderne badkamer met ligbad, v.w. en toilet. 2e verd.: ouderslaapkamer, te bereiken via een vaste trap. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud en is voorzien van c.v. (gas). Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

WITTEM-PARTIJ
Vrijstaand landhuis met ruime tuin 800 m² en garage. Ind.: hal, toilet, L-vormige living met parketvloer, open haard en openslaande deuren n. terras, moderne keuken met aansluitingen. 1e verd.: 4 slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vliezotrap. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. C.v. (gas). Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER
Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.
Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157
B.g.g. 043-16822

Prijs-knallers!

Droom slaapkamer-kast met schuifdeuren!

Breedte ± 300 cm, hoogte ± 226 cm. en ± 65 cm. diep, 2 deuren met kurk-inleg en 1 deur met kristalspiegel.
De overige delen zijn in Eiken imitatie uitgevoerd.

Voor een ongelooflijke droomprijs

998,-

Wij bewijzen maar weer eens, goedkoper kan werkelijk niet!

'n Frans bed met slaapkomfort van de bovenste plank.

Dit bed onderscheidt zich niet alleen door zijn vormgeving, maar ook het grote komfort geven het buitengewone dimentie. In het hoofdeinde is een klok-radio (digitaal) ingebouwd, terwijl links en speciale sfeerlampen (messing) tot de standaard uitrusting behoren.
Uitgevoerd met een verstelbare (hoofd- en voeteneind onafhankelijk van elkaar), lattenbodem en binnen-verende matrassen. Matras maat 180 x 200 cm.

Komfort voor een dro

1695

Wij bewijzen maar weer eens, goedkoper kan werkelijk niet!

MÖBELMARKT
TIVOLI AKEN KREFELDER STR.

Tegenover de hoofdingang van het ruiterstadion Tel.-Sa.-Nr. 09-49 241-15 20 91 - Telex 0832515

NU FANTASTISCHE LAGE PRIJZEN OP TOONKAMERMEUBELEN IN STIJL EN MODERN VAN ONZE COLLECTIE 1980

MARRES MEUBELEN,

TONGERSESTEENWEG 37, LANAKEN (B.)

Onze toonzalen zijn open van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 19.00 uur. Zaterdag en zondag van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 18.00 uur. Woensdag gesloten.

ENERGIE DUURDER!

Uw Deense open haard is **goud** waard



Keuze uit meer dan 50 modellen met convectiewarmte en c.v.-aansluiting

Kom kijken en overtuig u zelf

aus open haarden B.V.

EL 11, HEERLEN
45-415382
Kerkrade-W.-Simpelveld)
nderdags koopavond

AAL
ATIONSTR. 28, MAASTRICHT
043-14450

BERG EN TERBLIJT
Mooi gelegen, halfvrijst. WOONHUIS met ruime garage, kelder, 4 slaapk., badkamer m. ligbad en 2e w.c., tuin.

BUNDE
Zeer mooi, halfvrijst. WOONHUIS met c.v.. garage en tuin.

MHEER/JONGE HAGEN
Goed gelegen, halfvrijst. LANDHUIS (4 slaapk.) met c.v., garage en grote tuin met optimale privacy.

Vraagprijzen van ƒ 110.000,– tot ƒ 215.000,– k.k. Fotodocumentatie gratis beschikbaar.
Zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

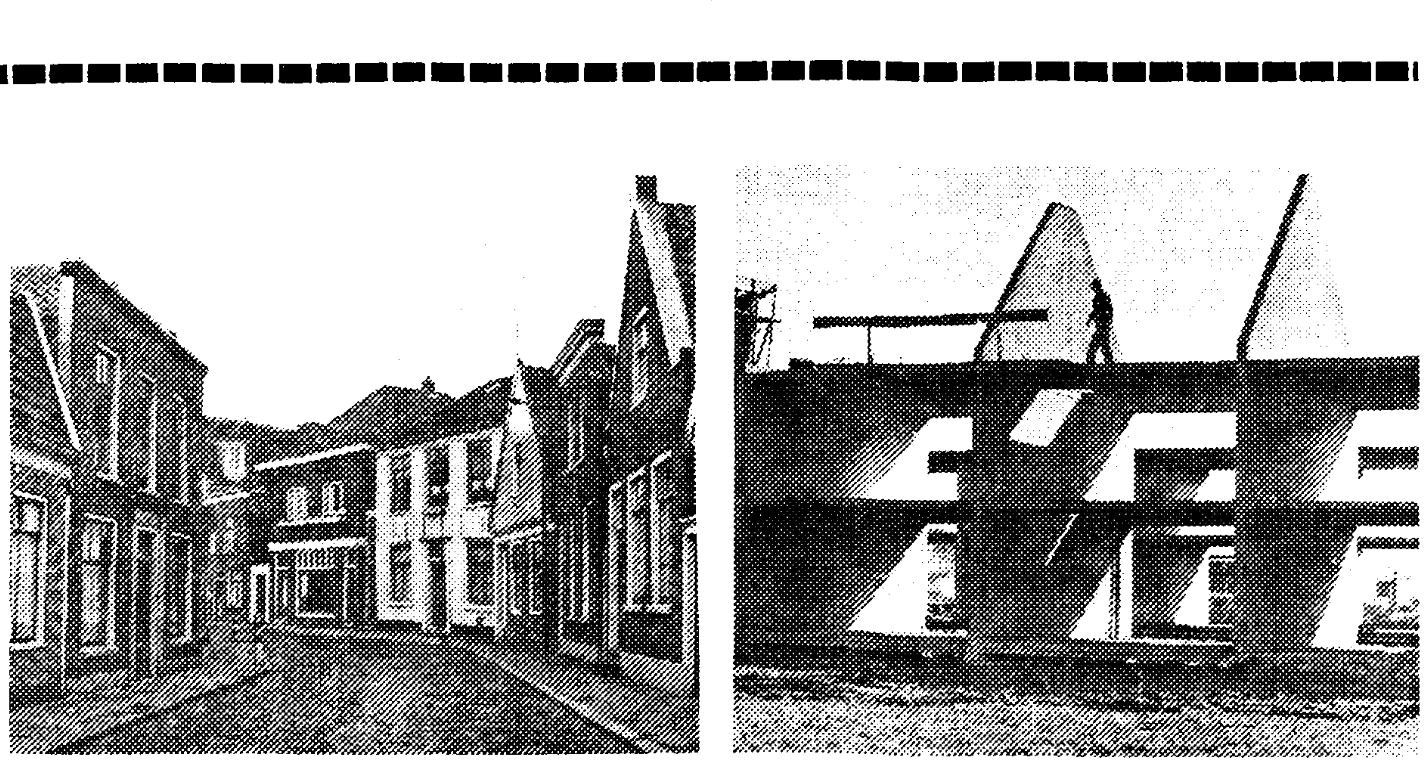
BEEK
Gunstig gelegen, halfvrijst. HERENHUIS (nieuwbouw) met c.v., garage en ruime indeling (700 m³).

SCHEULDER (MARGRATEN)
Landelijk gelegen, halfvrijst. WOONHUIS met dubbele garage, grote tuin en blijvend vrij uitzicht.

VALKENBURG
Luxe NIEUWBOUW-FLATS met eigen c.v., lift, berging en blijvend vrij uitzicht in het Geuldal.

nicolai makelaardij
stationstraat 20 maastricht tel. 043 - 54555*

KOOP VERKOOP HUUR VERHUUR HYPOTHEKEN VERZEKERINGEN BEHEER ALLE TAXATIES
b g g 043-645623



Wordt 't een oud huis? *Of wordt 't nieuwbouw?*

Voordat u een huis in Limburg koopt, 'bezichtig' eerst even de Amro Bank.



Waar precies? Raadpleeg de Gouden Gids...

Voordat u een huis koopt, loont het zeker de moeite om de Amro Bank ter plaatse persoonlijk advies te vragen. Over de juiste hypotheekvorm. Over de hoogte van het bedrag (u kunt vaak meer krijgen dan u denkt). Want de Amro Hypotheek kent een aantal opmerkelijke voordelen:

1. tot liefst 25% boetevrij per jaar aflosbaar
2. rentebetaling per maand of per halfjaar (achteraf)
3. aflossingsvorm zonder kosten te wijzigen
4. gunstig overbruggingskrediet.

Dàt, gekoppeld aan een uitgebreid advies over alle zaken die met het kopen van een huis te maken hebben, maakt een tijdig bezoek aan de Amro Bank zeer de moeite waard.

Eerst advies, dan de hypotheek.

TE KOOP

ELSLOO
Vrijstaande bungalow met c.v. garage en grote tuin. Ind.: hal. toilet. L-vormige woonkamer met open haard, keuken, 2 slaapkamers en badkamer.
Koopprijs n.o.t.k.

MEERSSEN
Bouwterrein voor de bouw van vrijstaand landhuis. Oppervlakte 850 m².
Koopprijs ƒ 141.000,- k.k.

PREMIE-A
In diverse plaatsen kunnen wij U woonruimte aanbieden in de premie-sektor.
Maximale subsidie ƒ 124.300,- afhankelijk van inkomen en rentestand.
Netto eerste jaar v.a. ƒ 300,- per maand.

EYS-WITTEM
Woonhuis met c.v. en garage. Ind.. ruime woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad.
Koopprijs n.o.t.k.

UBACH OVER WORMS
Appartementen met c.v. en berging. Ind.: hal, woonkamer met balkon, open keuken, badkamer, toilet, 1 slaapkamer. Gebouw is voorzien van lift
Koopprijs ƒ 121.200,- v.o.n.
Subsidie max. ƒ 124.300,-
(afhankelijk van inkomen)

MAASTRICHT
Boschstraat-Oost
Appartement met c.v. en berging. Ind.: hal, woonkamer met parketvloer en balkon, open keuken. Op slaapverdieping 2 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet. Ruime berging. Zolder te bereiken met vliso-trap.
Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.

SCHAESBERG
Gunstig gelegen woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, grote woonkamer met tegelvloer, luxe keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad
Koopprijs ƒ 132.500,- k.k.

Stienstra Geleen maakt deel uit van de Stienstra Roermond Groep met vestigingen in Roermond-Weert Venlo-Venray en Geleen.

stienstra geleen — Mauritslaan 108, 6161 HZ GELEEN, Telefoon: 04494-52205, Na kantooruren: 04446-2855

Voor een onzer relaties vragen wij te koop in

BRUNSSUM

een ouder woonhuis met grotere tuin, type villa of landhuis.
Aanbiedingen gaarne aan ons adres.

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
erlerweg 146
erendaal
446 - 1871

TE KOOP

Sittard, Landweringstraat

Goed onderhouden, prima uitgevoerd, halfvrijstaand woonhuis met gas c.v., garage en grote tuin. Indeling: gang met parketvloer, kelder, grote L-vormige woonkamer (ca. 40 m²) met parketvloer, schroten plafond en open haard, bet. keuken met eiken keukeninrichting en div. inb. app. 1e Verd.: overloop met parketvloer, 3 slaapk. met parketvloer, bet. badkamer met ligbad en 2e toilet, aparte douchecel met wastafel, bergzolder. Aanvaarding spoedig.
Vraagprijs ƒ 137.000,-k.k.

Echt, Bovenstestraat

Zeer gunstig op eerste winkelstand, in het centrum gelegen winkel/woonhuis met c.v. gas en 560 m² grond. Het perceel is aan de achterzijde met auto te bereiken. Bovenwoning heeft aparte entree. Indeling: winkel 45 m², dagverblijf 16 m². Woonhuis: hal, keuken, toilet, woonkamer, badkamer, toilet, 3 slaapkamers, zolder. Aanvaarding 15 febr. 1981.
Vraagprijs ƒ 230.000,-k.k.

minderbroederssingel 17
6041 kh roermond
telefoon 04750 - 15351*
LidNBM
straus makelaardij b.v.

Te koop

SSUM
...trum riant gelegen vrijst. split level land... c.v. Ind.: kelder, c.v.-ruimte, hal, grote ... 2 slaapk., woon-/eetkeuken met app., met open haard, slaapk.-/kantoor met apart ouderslaapk., luxe badk. met ligb., douche, 2e toilet en dubb. v.w., zolderberging. ...goed en degelijk afgewerkt. Aanv.: i.o. ...rijs fl. 325.000,– k.k.

...EN, Ravelstraat
...i gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., grote ... en leuk aangelegde tuin met groot terras ... zuiden. Ind.: betegelde hal, woonk. met ...vloer, betegelde keuken. Verd.: overloop, ...apk., waarvan 2 met kast en 2 met v.w., ... met ligbad, toilet en v.w. Aanv.: spoedig. ...rijs fl. 149.000,– k.k.

...RLEN, Rennemigstraat
...vrijst. woonhuis met 2 garages, c.v., berging ... tuin. Bouwjaar 1974. Ind.: bet. hal, toilet, L-vormige woonk. met parketvloer en open haard, ...ken met eetbar, bijkeuken berging. Verd.: ...oop, 3 ruime slaapk. waarvan 1 met v.w., ... met douche, toilet en v.w. Tweede verd.: ...loop, 4e slaapkamer met bergkast, zolder-, c.v.-ruimte. Aanv.: spoedig. Vraagprijs ...000,– k.k.

...EN, Navolaan
...elegen woonhuis (bouwjaar 1960). Ind.: ...ree, berging, woonkamer, eetkeuken, 4 ...mers en badkamer. Aanvaarding direct. ...ijs fl. 95.500,— v.o.n. Netto maandlast ... 550,—. Vereist bruto-inkomen ca. fl. .... Rente 2 jaar vast 9%.

...SBROEK, Slot Aldenborglaan
...galowwijk gelegen vrijst. landhuis met in... garage (7.94x4.70 m), prov.- en c.v.-kel... mooi aangelegde tuin. Perceel 30x33 m. ...ere ind.: beg.gr.: royale betegelde hal, living ... m2) met tegelvloer, betegelde keuken met ..., bijkeuken, 2 slaapkamers waarvan 1 met ...che en v.w. Verd.: overloop, 2 zeer ruime ...kamers, compl. badkamer. Aanv.: spoedig. ...fl. 375.000,– k.k.

...NSBROEK-West
...euwbouwwijk gelegen modern woonhuis ... c.v., carport en leuk aangelegde tuin. Ind.: ...elde hal, eetkamer/keuken met tegelvloer, ... gelegen woonkamer met tuincontact, ber...g. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badk. met ...che, 2e toilet en v.w., c.v. en bergruimte. ...: direct. Prijs fl. 136.000,– k.k.

...NSBROEK, Kouvenderstraat
...elpand met aansluitende bedrijfsruimte, ge...chappelijke bevoorradingsweg en twee ver...de appartementen. Het winkelpand is direct ... te aanvaarden. Door zijn optimale bereikbaar...d is het pand uitermate geschikt voor een ...enwijkse branche. Prijs fl. 275.000,– k.k.

KERKRADE
Uitst. onderhouden leuke bungalow met c.v. Ind.: souterrain: garage, provisiekelder, c.v.-ruimte. Beg. gr.: ruime hal, woonkamer met open haard, keuken, 2 slaapkamers en badkamer. Eerste verd.: vliering. Aanvaarding: i.o. Vraagprijs fl. 210.000,–

NIEUWENHAGEN, Debetslaan
Mooi verbouwd halfvrijst. woonhuis met c.v., aanbouw en ruime tuin met daarin praktijk-/kantoorruimte (ca. 45 m2), voor vele doeleinden geschikt. Ind.: hal, Z-vormige woonkamer, eetkamer-keuken met luxe compl. uitrusting, totale opp. ca. 52 m2. Eerste verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer. Tweede verd.: ruime beplankte en beschoten vliering. Beg. grond en verd.: parketvloeren, veel schoon metselwerk. Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 179.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN, Achter de Heggen
Aan plantsoen gelegen halfvr. woonh. met niveauverschillen, C.V., carport, berging en tuin. Het geheel is geïsoleerd en heeft ged. dubbele beglazing. Ind.: hal en woonk. met leistenen vloer, eetkamer/keuken ged. betegeld. Verd.: overloop, badk. met ligbad, toilet en v.w., 3 ruime slaapk., bergruimte. Aanv.: spoedig. Prijs fl. 155.000,– k.k.

OBBICHT, Kempenweg
Fraai gelegen halfvrijst. woonhuis met vrij uitzicht aan voorzijde en prachtig aangelegde tuin. Ind.: hal met toilet, ruime woonkamer met open keuken (ca. 38 m2), garage. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badk. met douche, v.w. en 2e toilet, beplankte en beschoten zolder. Opp.: 295 m2. Aanvaarding in overleg. Prijs fl. 149.000,– k.k.

OIRSBEEK, Wijngaardshage
Riant gelegen, vrijst. woonh. met garage, c.v. en tuin met optimale privacy. Ind.: hal met sierpleister en schrootjeswand, woonk., keuken, 3 slaapk., badk., overloop met muurk., zolder te ber. via vliezotrap. Opp. 463 m2. Prijs fl. 179.000,– k.k.

SCHINNEN-Thull
Zeer landelijk gelegen bouwterrein, geschikt voor de bouw van 2 vrijst. landhuizen. Tot. perceelsopp. ca. 500 m2. Vraagprijs fl. 220.000,– k.k.

SITTARD, Ophoven
Winkel-/woonhuis met magazijn en garage voor vrachtwagen. Het object is bijzonder geschikt voor de ambulante handel. Aanv. end 1980. Koopprijs fl. 200.000,– k.k.

SITTARD
Riant gelegen patio-bungalow met c.v. en carport. Ind.: hal met toilet, L-vorm. living met tegelvloer en open haard, luxe keuken, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, berging, patio met optimale privacy. E.e.a. keurig afgewerkt. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 230.000,– k.k.

SITTARD
Geheel gerenoveerd uitstekend afgewerkt woonhuis met c.v., berging en achteringang. Ind.: provisiekelder, entree, doorzonkamer, keuken met luxe app., berging. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badk. met douche en v.w. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met hobbyruimte en c.v.-ruimte. Aanv.: in overleg. Prijs fl. 100.000,– k.k.

SWEIJKHUIZEN, Kerkstraat
Prachtig gelegen zeer sfeervol gerestaureerde boerderij met bet. binnenplaats, inpandige garage voor meerdere auto's en mooi aangel. tuin met optimale privacy. Ind.: betegelde hal met grote garderobe, living (ca. 70 m2) met studienis en open haardpartij, betegelde keuken met compl. app., hobbykamer, wasruimte, provisiekelder. Verd.: overloop, 4 slaapkamers, waarvan 1 opkamer, badk. met ligbad, douche, toilet en v.w., zolderruimte. Aanv.: i.o. Koopsom fl. 395.000,– k.k.

SPAUBEEK, Stationsstraat
Prachtig gelegen vrijst. bungalow met c.v., garage en tuin. Opp. 893 m2. Ind.: ruime hal met marmer vloertegels en sierpl. wanden, woonk. met parketvloer, open haard en sierpl. wanden, betegelde keuken met app., 3 slaapkamers waarvan 1 met douche, toilet, v.w. en parketvloer, badk. met ligbad, bidet, toilet en 2x v.w. Ruime vliering met mogelijkheid voor slaapk. Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 290.000,– k.k.

VOERENDAAL, Strijthagenstraat
Zeer mooi, aan plantsoen gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: betegelde hal, woonk. met parketvloer en open haard, betegelde keuken met luxe uitr. Verd.: overloop, 3 ruime slaapk., badk. met ligb., v.w. en toilet. Tweede verd.: ruime vliering. Aanv. direct. Vraagprijs fl. 190.000,– k.k.

VOERENDAAL, Valkenburgerweg
In 1973 verbouwd halfvrijst. degelijk woonhuis met garage en mooie tuin op zuiden. Inh.: 675 m3. Opp.: ca. 485 m2. Ind.: betegelde gang, woonk. met parketvloer en gashaard, keuken, badk. met douche en v.w., mooie hobbyruimte (ca. 22 m2) met schoon metselwerkwanden en gashaard. Verd.: overloop, 3 ruime slaapk. Tweede verd.: beplankte en beschoten zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs fl. 145.000,– k.k.

VOERENDAAL, Berlostraat
Prachtig afgewerkte moderne bungalow met garage (geschikt voor 2 auto's) en mooi aangelegde tuin. Bouwjaar 1978, volledig geïsoleerd. Ind.: hal met garderobe, living met open haard, keuken met luxe app., slaapk., aansluitend badk. met ligbad en 2 v.w. Verd. overloop, 3 ruime slaapk., badk. met douche, toilet en v.w., berging/c.v.-ruimte. Toegepaste materialen o.a. travertin vloerplaten, schoon metselwerk en sierpleister, schrootjes, gekleurd sanitair, hardhout en leipannen. Aanv.: direct. Vraagprijs fl. 330.000,– k.k.
Voor dit pand geldt een speciale rente van 8 %, 5 jaar vast.

DRS. RUIJTERS
...dardij onroerend goed - sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*

taxaties verzekeringen hypotheken financieringen

OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-18.00 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.

BOUWTERREIN

Voor 1 vrijstaande woning, opp. 422 m2 gelegen hoek Kasteellaan/Ridder Hoenstraat te Hoensbroek. Prijs ƒ 55.000,-
Inl.: 045-213119

---

electrische installaties
inbraakbeveiligingen
noodverlichting

GOSINK Elektrotechniek B.V.
Weustenraedtstraat 10 - 6430 AB Hoensbroek. Telefoon 213119

Brunssum

Nog slechts 5 gerieflijke appartementen te koop vlakbij het centrum. **Verkoopprijzen van ƒ115.758,- tot ƒ118.708,- v.o.n. (exclusief renteverlies). Max. rijksbijdrage van ƒ3552,- tot ƒ4000,-**

- Leefruimtes van 23 tot 37 m2
- 2 Slaapkamers
- Balkon
- Douche
- Bergruimte

OPEN HUIS

Iedere zaterdag van 13.00 tot 16.00 uur.

stienstra — STIENSTRA HEERLEN MAKELAARDIJ B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen 045-712255

APPARTEMENT TE HEERLEN (HEERLERHEIDE)

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen, zullen op woensdag 28 januari 1981 om 15.00 uur in café De Kroon, Gravenstraat 2 te Heerlen (Heerlerheide) in het openbaar ex artikel 1223 lid 2 Burgerlijk Wetboek – bij opbod – verkopen, in:

GEMEENTE HEERLEN

het appartementsrecht, omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van de flatwoning, gelegen aan de Pappersjans 5 te Heerlen, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sektie B, nr. 7450a-47, welk appartementsrecht uitmaakt het een/zestighonderdste aandeel in de gemeenschap.
Inhoudende: entree, toilet, berging, woonkamer met open keuken en balkon. Benedenverdieping: slaapkamer, badkamer met douche en twee bergkasten.
Het perceel is niet verhuurd.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Betaling koopprijs: uiterlijk 13 maart 1981.
Gelegenheid tot bezichtiging: op maandag 26 januari 1981 's middags tussen vier en vijf uur.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de genoemde notarissen te Heerlen, Valkenburgerweg 19, tel. 045-719430.

---

te koop

GELEEN, Ruysdaellaan
Vrijst. landhuis m. garage, kelder, hobbykelder, tot. opp. 800 m2. Ind.: entree. woonk., eetk., luxe keuken, verd.: 3 ruime slpks., badk. m. ligbad, vr.pr. ƒ 350.000,– k.k.

GELEEN, Lisztstraat
Halfvrijst. woonh. m. gar., en c.v. Ind.: hal, L-woonk. m. prachtige open haard, open aanb.keuken, bijkeuken, 3 royale slpks., badk. m. ligb. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k.

GELEEN, Narcissensingel
Halfvrijst. woonh. met gar., c.v., 3 ruime slpks., prijs ƒ 100.000,– k.k.

GELEEN, Rijksweg-Zuid
Groot halfvrijst. villa (1103 m3) met 5 slpks., woonk. 60 m2, tot. opp. 1050 m2. Luxe en degelijke afwerking. Vr.prijs ƒ 395.000,– k.k.

WONINGEN TE KOOP GEVRAAGD in de prijsklasse van 80 t/m ƒ 120.000,– bij geschiktheid directe aankoop mogelijk.

Kantooruren
10.00 tot 12.30 uur
14.00 tot 17.30 uur
Zaterdags
10.00 tot 12.30 uur

marinus krijntjes onroerend goed b.v
Rijksweg Noord 26a 6162 AJ Geleen
Telefoon 04494-51544



ZIEKENHUIS
„DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

heeft op korte termijn binnen de afdeling **Radiologie** plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER M/V

Genoemde funktionaris zal worden belast met de dagelijkse leiding van de administratie van genoemde afdeling (11 personen), loketwerkzaamheden, bediening telefoon, verwerking aanvraagbriefjes, e.d.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten
- in de leeftijdsklasse tussen 24 en 35 jaar,
- die een middelbare schoolopleiding, gevolgd door een gerichte beroepsopleiding (bijv. Schoevers) hebben voltooid,
- die beschikken over leidinggevende ervaring en goede sociale vaardigheden,
- en bij voorkeur administratieve ervaring hebben opgedaan in de gezondheidszorg.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de funktie, kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.



CENTRUM ADMINISTRATIEVE DIENSTEN

Het Centrum Administratieve Diensten is een in Heerlen gevestigd partikulier administratiekantoor.

In verband met een sterke uitbreiding van onze aktiviteiten, hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheden voor

een assistent-accountant (m/v)

Het takenpakket is globaal als volgt te beschrijven: de aangeleverde boekhoudkundige gegevens kontroleren, koderen en gereed maken voor computerverwerking; het onderhouden van interne en externe kontakten welke het werk met zich meebrengt; het meedenken, verbeteren of waar nodig vernieuwen van administratieve procedures;

Het diploma MBA en ervaring op financieel-administratief gebied strekt tot aanbeveling. Men dient goede kontaktuele eigenschappen te bezitten, akkuraat en efficiënt te zijn en overzicht te hebben op het administratieve en sociale terrein.

Geïnteresseerden verzoeken wij de schriftelijke sollicitatie te richten aan:
Centrum Administratieve Diensten
Postbus 32
6400 AA HEERLEN

Op onze afdeling radiologie bestaat een vakature voor een

radiologisch laborant(e)

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma radiologisch laborant(e) diagnostiek.

Tevens roepen wij kandidaten op voor de funktie van

leerling radiologisch laborant(e)

Voor de toelating tot de opleiding tot radiologisch laborant(e) is vereist dat men 18 jaar oud is en een HAVO-opleiding met natuurkunde en scheikunde heeft genoten.
Tijdens de opleiding ontvangt men een salaris van f 1462,12 bruto per maand.

Inlichtingen over deze funkties kan men inwinnen bij het hoofd laborante, Mevr. G. Viervermans, tel. 045-450911.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het hoofd personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, postbus 620, 6460 AP Kerkrade.





DISTRICTSGEZONDHEIDSDIENST ZUIDELIJK ZUID-LIMBURG
Heugemerstraat 1 Maastricht

Bij de Districtsgezondheidsdienst te Maastricht kan geplaatst worden een

LOGOPEDIST(E)

in full-time verband, of 2 logopedisten (m/v) in half-time verband.

Haar of zijn taak zal bestaan uit logopedische verzorging van kinderen van het openbaar en bijzonder lager- en kleuteronderwijs tijdens en buiten de schooltijden.

Het diploma logopedie en foniatrie is vereist.

Van toepassing is de salariëring en rechtstoestandverordening, zoals die gelden voor ambtenaren bij de gemeente Maastricht, op basis van een vol-ambtelijke taak.

Sollicitatie binnen 10 dagen te richten tot het bestuur van de DGD Zuidelijk Zuid-Limburg en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, postbus 166, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacaturenummer 2605 DGD".

EEN GROTE FABRIEK GING FAILLIET

Wij kochten een grote partij vloerbedekking voor dumpprijzen. Zolang de voorraad strekt. Wees er vlug bij.

Grootpolig **berber vloertapijt** 4 mtr. br.	f 98,-
Klein polig **berber vloertapijt** 4 mtr. br.	f 89,-
3 jr. garantie en gratis leggen	
12 rollen **Corona vloertapijt** zeer apart, 4 mtr. br.	nu f 39,-
Diverse **bloemtapijten** 4 mtr. br.	nu f 79,-
Velours tapijt voor de slaapkamer, div. kleuren	nu f 98,-

Belt u ons. Wij komen de maat nemen en leggen gratis binnen 1 week.

C.C. KLEBA
te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 045-252739
MEUBELBEURS
te Hoensbroek, Akerstraat 248-250, tel. 045-222870



GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Centrum voor Natuureducatie van het Natuurhistorisch Museum wordt gevraagd:

edukatieve medewerker(st)er) kindertuinen

Algemene informatie:
De afdeling Centrum voor Natuureducatie stelt zich ten doel om verantwoordelijkheidsbesef te ontwikkelen bij de Maastrichtse schooljeugd voor de natuur en het milieu. Zij tracht dit doel te bereiken o.a. door het exploiteren van een edukatieve kinderboerderij in Daalhof en een centraal schooltuincomplex in de binnenstad, het begeleiden van tuinieren door kinderen bij de scholen, alsmede door lessen voor de schooljeugd van Maastricht in het natuurhistorisch museum aan het Bosquetplein.

Funktie-omschrijving:
Het bieden van hulp bij het opstellen van een edukatief tuinwerkplan en de inpassing daarvan in het schoolwerkplan.
- het edukatief begeleiden van het tuinieren in en buiten schooltijd door leerlingen, vooral door het geven van informatie aan leerkrachten.
- het geven van lesinformatie door middel van lesbrieven voor leerlingen rond het tuinieren.
- het ontwikkelen van een programma „natuur bij de school" het hele jaar door
- het samenstellen van informatiemateriaal voor de leerkrachten en zo nodig begeleiden bij het geven van bijscholing
- het stimuleren en organiseren van ondersteunende aktiviteiten door vrijwilligers vooral bij het tuinieren buiten schooltijd
- indien gewenst in bepaalde situaties zelf les geven aan kinderen of hen begeleiden bij het buitenschools tuinieren
- het bevorderen van de integratie van het edukatieve kindertuinprogramma met de edukatieve aktiviteiten van de Kinderboerderij en het Natuurhistorisch Museum.

Funktie-eisen:
Vereist is een opleiding, die bevoegdheid geeft tot het geven van lessen in het basisonderwijs. De voorkeur gaat daarbij uit naar een kandidaat, die onderwijservaring heeft, grote belangstelling heeft voor een kennis van de natuur. Vereist is ook de bereidheid om op onregelmatige tijden dienst te doen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling Centrum voor Natuureducatie: de heer Gilissen, tel. 043-19941.

Sollicitaties, vóór 1 februari 1981, te richten tot burgemeester en wethouders van Maastricht en in te zenden aan de direkteur van de centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „vakaturenummer 2802; N.H.M.".

NATUURHISTORISCH MUSEUM



GEVRAAGD: ECHTPAAR

Voor het zelfstandig en voor eigen rekening beheren en onderhouden van het clubhuis, annex kleedkamers van het tennispark A.T.I.V.U. te Treebeek. Het park is geopend van 9.00 tot 24.00 uur.
Onze voorkeur gaat uit naar een echtpaar dat op dit gebied en liefst in de tennissport enige ervaring heeft.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het bestuur van A.T.I.V.U. p/a Treebeek 31, 6421 XN Treebeek-Heerlen.

ARNOLD OPREIJ MAASTRICHT B.V.



fabrikant van de
SYSTEEM BENELUX OPEN HAARDEN
importeur van
VOORZETKACHELS en ALLESBRANDERS
zoekt voor spoedige indiensttreding een actieve en representatieve

VERTEGENWOORDIGER

(m/v)

De taak zal bestaan in het bezoeken van bestaande relaties en het uitbouwen van onze klantenkring.

Het werkterrein zal zich voornamelijk uitstrekken tot België, Duitsland en Noord-Frankrijk, waardoor als regel met enkele overnachtingen per week rekening dient te worden gehouden.

Sollicitanten dienen bereid te zijn om het rayon eventueel met een expositiewagen te bezoeken. Kennis van de Duitse taal en eventueel Franse taal is vereist.

Wij bieden:
- uitstekend salaris en provisieregeling;
- vakantiegeld;
- onkostenvergoeding;
- opname in Pensioenfonds.

Wij verwachten reacties van diegenen die in deze baan een uitdaging zien om hun kwaliteiten waar te maken en in de leeftijd zijn tussen 23 en 35 jaar.

Sollicitaties dienen schriftelijk gericht te worden aan ons hoofdkantoor te Maastricht. De sollicitatiebrief dient beknopt te zijn, met een duidelijk geschreven overzicht van opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto.

De onovertroffenheid in uitvoering en kwaliteit van onze Systeem Benelux Open Haarden garanderen onze vertegenwoordigers tevreden afnemers en daardoor een steeds stijgende omzet.

ARNOLD OPREIJ
MAASTRICHT B.V.
Willem Alexanderweg 4,
6222 NC Maastricht.
Tel. 043-11661.

Van verschillende grote leveranties hielden wij restant partijtjes parket over, welke wij tijdens de uitverkoop aanbieden tegen elk aannemelijk bod

VOORBEELD:

54 m2	eiken stroken met noest ongelegd, licht beschadigd	f 30,-	p.m.2
112 m2	eiken lamelparket met kleine lak foutjes	f 30,-	p.m.2
300 m2	verschillende soorten mozaiek parket v.a.	f 14,95	p.m.2

In diverse houtsoorten restant partijen met kortingen tot 30%

E.P.M.
PARKETGROOTHANDEL
Hoolstraat 43-45, Voerendaal
Tel.: 04446-3393
Particulieren uitsluitend na telefonische afspraak

de rijksoverheid vraagt

chef (mnl./vrl.)
onderafdeling horeca- en zakelijke dienstverlening

vac. nr. 0-9627/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
Hoofdafdeling Statistieken van de Binnenlandse Handel en Dienstverlening

De Afdeling Dienstverlening, waarvan de Onderafdeling Horeca- en Zakelijke Dienstverlening een onderdeel is, verkeert in een fase van opbouw. De Onderafdeling zal bestaan uit ± 20 medewerkers verdeeld over een bureau kortlopende en een bureau jaarstatistieken.

Functie-informatie: voorbereiden, bewaken en bijstellen van de methodologische richtlijnen t.b.v. de werkzaamheden van de Onderafdeling; analyseren van de resultaten van de onderzoeken en samenstellen van publikaties; meewerken aan de opzet en publikatie van speciale onderzoeken op het gebied van de dienstverlening; onderhouden van zowel in- als externe contacten.

Vereist: voltooide universitaire opleiding economie met belangstelling voor statistiek en voor vraagstukken welke samenhangen met structuur en ontwikkeling van de dienstverlening.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 5277,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden vóór 7 februari 1981.

1e assistent-accountant (mnl./vrl.)

vac. nr. 0-9700/1172

Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen
Accountantsdienst, Afdeling I

Functie-informatie: onder supervisie van een registeraccountant of controleleider verrichten van controles bij instellingen van wetenschappelijk onderwijs en onderzoek.

Vereist: diploma VWO of een hiermee vergelijkbare opleiding; volledig SPD. Praktische ervaring strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen/Maastricht.

Salaris: max. f 4497,- per maand.

In het kader van het streven van het Ministerie het aantal vrouwen m.n. in middelbare en hogere functies te vergroten, wordt vrouwen die menen aan de gestelde eisen te voldoen, uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Sollicitaties inzenden vóór 14 februari 1981.

medewerker buitendienst (mnl./vrl.)

vac. nr. 0-9679/1172

Centraal Bureau voor de Statistiek
Hoofdafdeling Statistieken van Kapitaalgoederenvoorraad en Balansen

Binnen de Hoofdafdeling worden de statistieken financiën van ondernemingen (verzameling van gegevens over balans en resultatenrekening van ondernemingen) en kapitaalgoederenvoorraad (bepaling van de vervangingswaarde van de kapitaalgoederenvoorraad zoals machines, gebouwen, vervoermiddelen) samengesteld.

Functie-informatie: bezoeken van ondernemingen ter verkrijging van gegevens t.b.v. het tot stand komen van de statistieken; opstellen van bezoekverslagen.

Vereist: diploma VWO; diploma HEAO (bedrijfseconomische richting) of volledig SPD of studerend hiervoor; kennis van en b.v.k. ervaring met diverse boekhoudkundige verwerkingen.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: max. f 4033,- per maand.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Sollicitaties inzenden vóór 7 februari 1981.

Bovengenoemde max. salarissen zijn in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en envelope en voor elke vacature een afzonderlijke brief) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het desbetreffende ministerie, de dienst of instelling toegezonden.



Op onze psychiatrische verpleegafdeling (20 bedden) bestaat een vakature voor een

hoofdverpleegkundige m/v

Er is reeds geruime tijd een proces op gang om de psychiatrische afdeling te ontwikkelen tot een erkende P.A.A.Z.-afdeling.

Van kandidaten wordt o.m. verwacht:
* het bezit van het diploma ziekenverpleging A + B of B, aangevuld met een kaderopleiding,
* bereidheid samen te werken in een multidisciplinair teamverband waarin psychiater, klinisch psycholoog, sociaal psychiatrisch verpleegkundige en maatschappelijk werker participeren,
* een duidelijke visie op moderne psychiatrische behandelingsmogelijkheden,
* ervaring in een vergelijkbare funktie strekt tot aanbeveling.

Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen, max. f 3673,38 bruto per maand. Sekundaire arbeidsvoorwaarden konform de CAO-ziekenhuiswezen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Inlichtingen over deze funktie worden verstrekt door het hoofd verplegingsdienst, tel. 045-450911.

Schriftelijke sollicitaties kan men richten aan het hoofd personeelszaken van het St. Jozefziekenhuis, postbus 620, 6460 AP Kerkrade.



ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 768 bedden, waarin practisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt ca. 1750. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het academisch Ziekenhuis Maastricht, ten behoeve van medisch-wetenschappelijk onderwijs en onderzoek verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht. De plannen voor dit academisch ziekenhuis zijn thans volop in ontwikkeling. Vooruitlopend vindt in Ziekenhuis St. Annadal reeds geruime tijd een geleidelijk proces van academisering plaats.

Bij het secretariaat van de capaciteitsgroep Cardiologie bestaat de vacature

1e secretaresse/secretaris vacaturenummer 225

Zij/hij zal voornamelijk werken ten behoeve van de voorzitter van de capaciteitsgroep Prof. dr. H.J.J. Wellens.

Als 1e secretaresse/secretaris is hij/zij belast met het gehele secretariaatswerk, alsmede geeft zij/hij leiding aan het bovengenoemde secretariaat in het Ziekenhuis St. Annadal.

Voor deze zeer zelfstandige funktie komen alleen in aanmerking kandidaten met een middelbare schoolopleiding gevolgd door een secretariële opleiding met goede kennis – zowel in woord als geschrift – van de moderne talen.
Ruime ervaring in een secretariaatsfunctie.
Kennis van de medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Salariëring: minimaal f 1872,-, maximaal f 2800,-. (AOW/AWW-premie komt voor rekening van de instelling).

Voor eventuele nadere informaties kunt U telefonisch contact opnemen met dr. F.W.H.M. Bär, tel. 043-862180.

Bij de onlangs gestarte Capaciteitsgroep K.N.O. bestaan de vakatures van:

a) 1e secretaresse/secretaris vacaturenummer 262

Zij/hij zal voornamelijk werken ten behoeve van de voorzitter van de capaciteitsgroep Prof. dr. E.H.M.A. Marres.

Als 1e secretaresse/secretaris is zij/hij belast met het gehele secretariaatswerk, alsmede geeft zij/hij leiding aan het secretariaat in het ziekenhuis St. Annadal.

Voor deze zeer zelfstandige funktie komen alleen in aanmerking kandidaten met een middelbare schoolopleiding gevolgd door een secretariële opleiding met goede kennis – zowel in woord als geschrift – van de moderne talen en ruime ervaring in een secretariële funktie.

Salariëring: minimaal f 1872, maximaal f 2800,-. (AOW/AWW-premie komt voor rekening van de instelling).

Voor eventuele nadere informaties kunt U telefonisch contact opnemen met Prof. dr. E.H.M.A. Marres, tel. 043-861520.

b) secretaresse/secretaris vacaturenummer 261

Zij/hij zal voornamelijk werken ten behoeve van de gezondheidszorg.

Tot haar/zijn taken behoren o.a.:
- het voeren van de correspondentie en de patiëntenadministratie,
- het typen van verslagen en rapporten via diktafoon,
- het regelen van afspraken en bijhouden van de agenda.

Om voor deze funktie in aanmerking te komen is een middelbare school- alsmede een secretariële opleiding vereist. Zij/hij die enige ervaring hebben, genieten de voorkeur.

Salariëring minimaal f 1477,-, maximaal f 2462,-. (AOW/AWW-premie komt voor rekening van de instelling).

Voor eventuele nadere informaties kunt U telefonisch contact opnemen met Prof. dr. E.H.M.A. Marres, tel. 043-861520, of met dr. E.P.J. Laumans, tel. 043-862906.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling Personeel zaken, onder vermelding van het betreffende vacaturenummer.

Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

... betrekkingen

...d. Fotobedrijf zkt ...die kunnen FO... 18 jr. of ou... 22211.

...huis vraagt leuke ...goede verdiensten ...vereist. 04490...

...Club zoekt barda... mog., min. 21 jr ...t/m za. van 14-2 ...gesloten. Rijksweg ...tel. 04702-2386

...INSTRUCTEUR ...daal het officiële ...Dat kan al in 6 ...Studiebeurs vaak ...Uitstekende toe...heden. Full-ti...time. Eigen rij...nen mag ook 24 ...starten nieuwe ...pleidingen. Bel nu ...prospectus. Ka... Tilburg, tel. 013-...

...SSISTENTE gevr. ...Hoge verdien... werkomstandig... 5, Heerlerheide.

...voor verkoop en ...prod. in BELGIË ...diensten. Inl. tel.

...REPRESENTA... voor leiding... in privé-club. ...vereist, wel goe...vormen. Sauna ...Weyerstraat 9 te ...Tel. 045-...

...KSTER voor enke... per week. Caumer... Heerlen, tel. 045-...

...M, goed uitziende ...voor privéclub. ...Tel. 043-...

...ARS gevr. voor ...vrijst. huis, tel. 045-... 18.03 uur zat. na...

...chtendblad biedt ...KRANTENWIJK in ...1 uur, géén incas...grietstr. 17, Hoens...

...raagt vakbekwame ...voor de zat. en zon. ...tussen 18 en 19 uur,

...vraagt voor hun ...Duitsland IJZER... ...ook colonnes ...soc. voorz. Tel ...045-312138.

...TAXICHAUFFEUR ...genet de voo... ...Taxi N'hagen Ruk... 313590.

...FEETMEISJE ge... de weekends voor ...Heerlen. Tel. 04406-... 716922.

...met grijs of grij... gelegenheid ...leur tenue bij ...hem naar ...zonder verven ...haaruitgr. meer ...heren. Klin. ge... staatshoofden ...gebruiken dit ...jaren, voor gr. zelf... Miljoenen gin... voor. Voor voll. in... 31219. Schaes... Invention-Publica...

...ervaren DRAAIER/ ...voor part-time... ...dagen. Leeftijd ...ervaring wel. ...3334.

...OFFSET-DRUK... ervaring voor part-ti... halve dagen. Tel.

...EL-GITARIST voor ...verband of voor ...Tel. 045-415206.

...time KEUKEN... 20-30 jr. La Ve... Eerenslaan 6,

...ELASSERS m. th... tüv. Pijpfitters en ...voor direkt. F&D ...P. Cuypersstr. ...04750-15367.

...gevr. leuke BAR... voor 's middags en ...zekervoorwaarden ...4730.

...vraagt nog enkele ...voor de mid... ...zond. 04490-19534.

...JSES gevr. voor dir. ...Bar 04490-17363. ...20.00 uur.

...MACHINIST op graaf... kipautochauffeur. ...ervaring, 2 handlan... rijbew. Br.o.nr. B ...Brunssum.

...KAPSTER gevr. Kap... Jansen, Stationsstr.

...enkele PART-TI... gepensioneer... die nog graag ...bijverdienen ...huisverkoop Enkele ...per week. Zeer ho... ...ns Br.o.nr. VA 568 ...6301 GC.

...OCKEY gevr. voor vrij... en zondag in ...Tel. 09-49 24522240 ...4418.

...gevr. voor 1 à 2 ...per week. Voor omg. ...042-8409.

...en heren wil u leuke, ...gelijke bijverdien... ...in de ...of bel: 045-... SH 212

...ndustrie Mijnstreek, ...58, Heerlen, tel. ...vraagt WW'ers ...japonnen en rok... THUISNAAI...

...komt er 'n baan ...MEISJE of jongeman ...wekkerij. De ...omvatten o.a. ...bloembind... ...verkoop aan particu... ...solliciteren in... ...ondheid in deze hebt ...Rainbow Stokber... ...weg 70, 6433 P.

...groep zkt. pittige ...045-722135.

...HAUFFEURS gevr. ...Heiberg 42, Amsten...

...EKA Heerlen B.V. ...spoed: een SEN... ...voor haar mid... ...Heerlen. De werk... ...di. t.e.m. ...00 tot 14.00 uur en ...045-714300. ...de heer R. Lien...

Met spoed gevraagd ADMINI-STRATIEVE kracht met Mavo en enige jaren ervaring. Taak: alle voorkomende werkzaamheden op een klein bureau. Inl. Stichting Dienstencentra voor Ouderen te Heerlen, Putgraaf 3, tel. 045-715482.

Welke JONGEMAN is het thuiszitten moe en wil met mij een aardappelhandel opbouwen. Kapitaal en ruimte aanwezig. Gevraagd wordt inzet en wilskracht en doorzetting. Beloning fifty-fifty. Bellen 045-721976.

Met spoed gevr. ZANGERES-SEN (min. lft. 16 jr.) voor bekend showorkest ter aanvulling van background-koor. Enige notenkennis vereist. (Vele optredens in verschiet). Tel. 04494-44232 b.g.g. 04750-12521.

ORKEST gevr. voor carnavalszaterdag liefst duo, br. o.no. VA 569 LD Valkenburg.

ECHTPAAR gevr. voor buffetwerk voor bar-dancing in het centrum van Heerlen, ervaring niet vereist, tel. 045-320009, b.g.g. 712466.

BABYSIT gevr. voor 2 à 3 dagen in de weekends, tel. 045-320009.

KINDERMEISJE gevr. event. student met kennis van Engelse taal (kleine bijverdiensten), 2x halve dag. 04490-20315.

Charmante DAMES gevr. voor privéwerk uit of thuis, zeer goede verdiensten. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Gevr. all-round PART-TIMER v. 10 tot 20 uur p. week. Gedacht wordt aan WAO'er of vervr. gepension. v. werkzaamheden in nieuwe te vestigen Doe-het-zelf-garage in de Kissel te Heerlen. Br.o.nr. KE 4630 LD Kerkrade.

DISC-JOCKEY met ervaring gezocht voor Disco Taboe Rijksweg Zuid 119 Geleen, melden op zat. na 20.00 uur, tel. 045-315960.

Wij vragen dame)geh. geen bezwaar) voor halve dagen in winkelkantoor, werktijd 14.00-18.00 uur (zat. vrij). Soll. schrift. drukkerij Vliegen, Passage 18, 6411 JT Heerlen.

Zoek dyn. MANAGER met org. asp. i.b.v. auto en tel. verdiensten ƒ 80.000,– per jr. en hoger mogel. Tel. 04498-53258.

Bestaande GLAZENWAS-SERSWIJK aangeb. Tel. 045-4671.

Weg. vertrek naar buitenland ter overn. 2ehands BOEKENZAAK als nevenactiviteiten, film op super 8 en video lp's en singels. Overname behoorlijke voorraad, huurcontr., borg, inventaris, idee, kennis en goodwill ƒ 18.000,–. Verregaande samenwerking op het gebied van kennis en promotie met onze inmiddels verkochte zaak in Heerlen wordt ook in de toekomst geboden. Ingewerkte hulp zo gewenst aanwezig. Inl. dhr. Frijns, Geleenstraat 47, Heerlen.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN, 10% winterkorting t/m 31 maart '81. Voor al uw dakwerken, platte of pannendaken, reparaties, vrijblijvende offerte, advies en schriftelijke garantie. Bereikbaar tot 20 uur, tel. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, platte daken, pannen- en isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de lange schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Groeiend administratie- en BELASTINGADV.KANTOOR kan uw administratie op uitstekende wijze voor u verzorgen. Br.o.nr. 1992 LD Heerlen.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiborden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiborden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of verbouw.

Voor al uw VOEGWERKEN, uitkappen, oude gevels, nieuwbouw, garages en binnenwerken naar Voegersbedrijf Urff, tel. 045-216575, na 14.00 uur.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraagt vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en WATERSTOESTELLEN, incl. CV en sanitair, tel. 045-213605.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 04494-47236.

MAN met bestelauto en telefoon zkt. goede verdiensten, hetzelfde wat. Bel 045-216722.

BEDRIJFSLEIDER 24 j. i.b.v. drogisterij en MDS-diploma met ruime ervaring zoekt passende werkkring als filiaal- of afd.chef in Limburg, tel. 02158-3328.

GEZOCHT werk in de huish. bij een ouder echtp. of all.st. dame of heer. Tel. 045–225004.

Studenten zoeken WERK voor weekend en in vakantie. Tel. 04451-1566.

MeMo timmerbedrijf „hou het klein" voor speelgoedmeubels (ook reparatie) en alle voorkomende timmerwerk: kozijnen en vernieuwen, verbouwingen, betimmeringen enz. tel. 04754-1475 na 18.00 uur 04498-54587.

BOEKHOUDER zoekt werk voor avonden en zaterdag. Br.o.nr. KE 4629 LD Kerkrade.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF, dakkapellen, schoorsteenbouw en metselwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Voor alle dakbedekkingen, goot- en zinkwerken met 10% winterkorting tot en met 15 maart 1981. Alle dakmaterialen en grootmaterialen, na ook voor de d.h.z. Bel voor bestellingen, gratis advies of vrijblijvende offerte, tel. 045-222621, Nachtegaalstraat 39, Heerlen;filiaal Kouvenderstraat 119a, Hoensbroek.

OPENINGSSTUNT. Voor de d.h.z. betonpan ƒ 0,85 incl. BTW, diverse kleuren. Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf, nu niet alleen uw adres voor alle dakbedekkingen, dakkapellen, schoorsteenbouw en metselwerken, maar ook centrum voor de d.h.z.: dakbedekkingen. Verhuur van gereedschap en gratis advies. Voor bestellingen, advies of vrijblijvende offerte: Nachtegaalstraat 39, Heerlen, tel. 045-222621, filiaal Kouvenderstraat 119a, te Hoensbroek.

Heer 65-plusser zoekt WERK, liefst voor hele week bijv. een vouwig administratief werk, postkamer, bode, portier, bibliotheek of licht werk in magazijn, warenhuis, showroom, supermarkt enz. Tegen nader overeen te komen condities. Br. o. no. B 1105 LD Brunssum.

Uw zitmeubels als nieuw gestoffeerd door MEUBEL-STOFFEERDERIJ decoration Adri Haneman, tel. 045-723082/724810, Sittarderweg 21, Heerlen.

Voor al uw LAS-, montage en reparatiewerkzaamh. Stalen trappen, hekwerken, afrasteringen enz. Tel. 045-218946.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel plus 7 radiatoren, compleet ƒ 2500,– excl. btw, met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

BOEKHOUDER heeft nog tijd om uw boekhouding te verzorgen. Ook achterstallig werk. Br.o.no. HO 352 LD Hoensbroek, 6431 HB.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Dans- en STEMMINGSTRIO kan nog werk aannemen. Tel. 045-315810.

ZANGER m. ervaring zoekt hardrockformatie, stijl Deep Purple en Uriah Heep enz. in groep boven in Holland. Wie, bereid is grote afstand v. repetitie zoeke ik het nu in eigen omg. Tel. 045-216408.

Kl. bouwbedrijf kan nog alle voorkomende werkz.h. aannemen, TEGELWERK, timmerwerkz.h. plaatsen v. kozijnen met thermopane beglaz. tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-721850.

Wij REPAREREN of onderhouden grondverzetmachines, trilplaten, walsen etc. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 / 218532.

Meisje van 17 jr. b.z.a. als BABYSIT voor de hele week behalve zat. en zond. ƒ 7,50 p.u. Tel. 045-417814.

Biedt zich aan nette WERKSTER v. dinsd. en donderd. v. 9-13 u. Tel. 045-251501.

Ontwikkelingsmaatschappij zoekt AGRARISCHE GRONDEN in toekomstige bestemmingsplannen. In verband met de nieuwe wet 'Voorkeursrecht gemeenten' is spoed geboden.

Aanbiedingen onder nr. 2015 van dit blad.

ADMINISTRATIEVE-KRACHT zoekt v. hem passende werkkring, liefst omge. Kerkrade-Heerlen. Br.o.nr. KE 4624 LD Kerkrade.

MANNEQUIN 17 jr. zkt vast werk. Uitsluitend mannequinwerk. Eyserbosweg 2, Eys, tel. 04451-1658.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en even goed betaling.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Ook inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's va. ƒ 250,–. Zw-wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Wersch B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines, Industrieterrein De Horsel. 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth. tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-2454.

IJZER en staal verkoop van alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, damwandplaten, bouwstaalmatten, balken en platen, ook aluminium, koper en messing. Alles wat u op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industrieterrein Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Rijwiel Cash en Carry. Voor goede beurten. Ook gebr. rijwielen met garantie. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

PRINS & RAAD van elf kopen hun hele uitdossing bij ons: prinsenpak, of -cape, capes voor de raad van elf, steken, veren, strikken, sjaals, scepter, orden. Carnaval-Shop, Markt 74, Maastricht, tel. 043-13686.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Groot in service en garantie! Koop bij Stahlmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Dames AANHANGWAGENS ... ook op maat gemaakt en te huur. Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen, alle losse onderdelen en reparatie. Erkend Focwabedrijf, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen. Kerkstr. 158, Kongsbosch Tel 04743-1216.

KLEUREN-tv grote sortering, prima spelend met garantie. Philips grootb. 245-275-345-495,-. Grundig 245-270-350-450,-. Blaupunkt 56 en 67 cm grootb. 495,-. Blaupunkt 12 en 16 cm zwart-wit v. ƒ 50,–. Prestige II 550,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

PIANOREPARATIE en -stemmen. Pianostembedrijf BOK, 045-211549.

Te k. prachtige Duitse kruissnarige CONCERT-PIANO i.z.g.st. prijs ƒ 5.300,– t.b.v. tel. 043-34383.

Te k. weg. omst. dik. zwaar eiken BANKSTEL van ƒ 4250,– voor ƒ 2100,–; 3 mnd. oud. Tevens zware eethoek, 6 stoelen voor ƒ 1850,– en elementenkast voor ƒ 2750,–. Tel. 04490-21882.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,00; bange heren- en suèdejassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe Evis Jacks, leren broeken op maatkleding. Dankers Hurksestr. 21 Helmond, tel. 04920-22923 en 34374.

Uit gr. voorr. leverb.: 2e h Tul du Nord-Mulder-Nokpannen, TR.TEGELS, mets.-veldbr.st. K.K. Wolter & Zn. BV, H'broek. Tel. 045-212768.

Te k. rode antieke PLAVUIZEN 20x20 en 11x11 en oudhollandse kogelkachel. Tel. 045-715072.

Te k. Oosterse en Perz. TAPIJTEN, in div. soorten en maten, voor schappel. prijs. Tel. 045-2213.

Te k. aangeb. OPENHAARD-HOUT, eiken, beuken, berken of vruchtbomenhout, ook in speciale kleine verpakking. Tel. 04402-4685.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt, va. ƒ 295,–; zwart-wit va. ƒ 75,–, radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. 3-2 zits BANK, zwaar mooi vol eiken voor ƒ 1350,–. Nog nieuw, heeft bijna 2x zoveel gekost. Omstandigheden, tel. 04490-21882.

Te k. a. zwaar eiken BANK-STEL 3-1-1 zits, nog niet gebr. gek. ƒ 3300,–, nu voor de helft. eethoek met 4 st. voor ƒ 1600,–, tel. 04490-18898.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, ruitsleke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Te koop mooie partij BIEL-SEN. Economiestr. 46, Hoensbroek.

Te k. ORGEL, Syntone de luxe, pr. n.o.t.k. Meygatenstr. 10, Stein, na 18 uur.

Te k. zw. WANDMEUBEL vraagpr. ƒ 800,–, tevens oud boeren keukenkastje ƒ 400,–. Tel. 045-422080.

Weg. plaatsgebrek Biedermeier KAST, nachtkastje, stoelen en tafel en divers en. Caumerweg 45, Heerlerbaan 045-422171.

Wegens plaatsgebrek te k. aangeb. ZONNEHEMEL, i.z.g.st. ƒ 500,–. tel. 045-725154, na 18.00 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel plus 7 radiatoren, compleet ƒ 2500,– excl. btw, met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Radicale opruiming!! BONT-MANTELS - bonthoeden!! Alles moet weg. Volle garantie. Goedkoper kan absoluut niet! De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-centr. Tel. 040-447039. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

Ned. MUNTEN, ink., verk., ruil, dag. va. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. a. van particulier laatste nieuwe SPECTRUM-ENCYCLOPEDIE, wegens omstandigheden. Sportprijs. Tel. 043-17669.

MEST, champignonmest ƒ 30 per m³ en teelaarde, tel. 045-310273.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

Te k. aangeb. VELDBRANDSTENEN, franco thuis, tel. 045-720691.

Te k. in HORECABEDRIJF, Te k. een uniek HORECABEDRIJF. Br.o.nr. 2010 LD Heerlen.

Te k. KINDERSPORTWANDELWAGEN, z.g.a.n. met toebeh. kl. bruin + autozitje als nieuw, tevens home-trainerrol. Fr. Bogaertstr. 78, Hrl.

Te k. INBOEDEL weg. vertrek. 1 KTV + eiken kast, t.e.a.b. Tel. 045-270654.

Te k. STEREOMEUBEL. Donatusstr. 161, Nuth. Na 19.00 uur.

Te k. aangeb. een electrisch FORNUIS (AEG), een afzuigkap (ITHO), i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Hanssen, Akerstr. 98, Kerkrade-West, tel. 045-418239.

EIKEN BALKEN in div. breedte dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN, laadvermogen 1000 kg, torsi-as met uploopren. Te bevr. na 18.00 uur. tel. 04499-3260.

Ned. MUNTEN, div. aangeb. o.a. Jul. guld. vanaf ƒ 5,75, zilveren tientjes ƒ 40,–. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. electr.ORGEL rythmisch begel. Solina ƒ 1500,–, Kisters, tel. 045-717326, Drossaardstr. 25, Eikenderveld-Heerlen.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

PIANO'S goede gebruikte Duitse kruissnarige piano's v.k. en te h. voor ƒ 200,– p. jaar. Huren op zeer gunstige voorw. Zeer grote keuze. Tevens stemmen en reparaties. Peschstr. 50, Geleen. Geopend iedere dag v. 13.00 tot 18.00 uur. Donderdags de gehele dag. Zondag v. 14.00 tot 17.00 uur. Maandags gesloten. Tel. 045-410043.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seigraben 14, 5100 D-Aachen.

Te k. heren- en dames-, KINDERSCHOENEN, vanaf ƒ 25,–, laarzen en slifers. V. Geelen, Kampstr. 178, Heerlerheide.

Fiets ƒ 259, compleet startklaar 3 versnellingen ƒ 319. Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel CROSSFIETSEN v.a. ƒ 289. Inruil mogelijk. Rennens Dorpstraat 114-118 Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN, compleet met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Geheel door ons uit voorraad op maat geplaatst. Trappenspecialist H.T. Zelissen. Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Te k. 3-delige KANARIE BROEDKOOI. Tev. mod. hanglamp en schemerlamp. Tel. 04450-2225.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERS, kast of kist. z.g.a.n., met garantie, inr. mog. zolang de voorraad strekt. Kosteloos aan huis bezorgd. Tel. 04490-28404.

Dames-, heren-, race- en TRIMFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. BUREAU en stoel. Pr. ƒ 1100,–, Schaesbergerweg 143, Heerlen, tel. 721584.

Te k. electronisch ORGEL Lowrey Symphonio Holiday Magiogenie, ƒ 9000,– onder de nieuwprijs, 1 jaar oud. Tel. 04743-1817.

Te koop MUNTEN van Nederland, Engeland, evt. ruilen. Tel. 04750-26305.

Te k. aangeb. GEVELKACHEL. Kasperenstraat 75, Kerkrade-West.

Te k. Supra Zoom GELUIDSFILMCAMERA en Philips filmaan 1000 W., z.g.a.n., prijs ƒ 500,–. Te bevr. Annastraat 52, Bleijerheide, na 18.00 uur.

Te k. INBOEDEL best. uit 2 eiken kasten, eiken salontafel, eiken tafel m. 6 stoelen en lits jumeaux slaapkamer kl. wit. Nieuwenhagerheide 74, Ubach o. Worms, te bevr. vrijd. v.a. 15.30 uur en zat. de gehele dag.

PIANO merk Chapell 1935 i.z.g.st. ƒ 3000,–, tel. 04450-1121 b.g.g. 045-712462 van 9-10 uur en 18-20 uur.

HOUTBEWERKINGSMACHINES: gecombin. en aparte machines voor hobbyist en vakman v.a. ƒ 890,– (excl.). Keuze uit ca. 20 verschillende modellen. Rechtstreekse import v. onze eigen fabriek, dus vergelijk zo en zeker voor. Vergelijk met Nederlandse prijzen. Machines Visser, Genkersteenweg 299, 3500 Hasselt (B) 27 km v. Maastricht. tel. 09-3211221831 open 9.00-12.00 uur en van 13.30-18.30 uur. Zaterdagmiddag en zondag gesloten.

Te k. 2 eiken BANK uit het buurt ook nieuw pr. per stuk, nog geen ... Tel. 045-...

Te k. duitse kruissnarige PIANO'S met 3 jaar garantie, 1 a. concert 120 bas, 1 inruilorgel, 2 klaviers, alleen op zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur Pianospecialist Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek.

Te k. electro ORGEL merk Parma, Past. v.d. Heijdenln. 42, Kerkrade, tel. 457642.

Riha Largo ORGEL m. ritme box, trio 16. bj. '78, te bevr. O.L. Vrouwestr. 28, Kerkrade.

OPRUIMINGSPRIJZEN bij Fa. Meyer koptelefoon Philips ƒ 24,95; Philips elektronische boxen M.F.B. 110 W ƒ 598,–; Rotel-tonen: casettedeck, tuner, versterker 2x80 watt ƒ 798,–; boxen 200 watt, 4-weg ƒ 329,–; boxen 100 W 4-weg ƒ 179,–; 80 watt, 3-weg ƒ 138,–; 80 watt, 3-weg ƒ 144,–; ITT 80 watt, 3-weg ƒ 145,–; Heco 80 watt, 3-weg ƒ 129,–; Electronics 90 watt ƒ 174,–; Electronics 60 watt, 3-weg ƒ 115,–; Grundig drie-in-een ƒ 549,–; tapedeck Sony ƒ 548,–; P.U. Sony direct-drive ƒ 258,–; Sharp drie-in-een ƒ 528,–; mengpaneel, 5 ingang ƒ 128,–; boxen 40 watt ƒ 59,–; boxen, 3-weg, 35 watt ƒ 69,–; Philips-boxen 30 watt ƒ 40,–. Tevens reparaties, geen voorrijkosten, Fa. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen, tel. 045-416699, b.g.g. 417651.

UITLATEN, schokbrekers, trekhaken, gratis montage of 30% korting, autoaccessoires 30% korting, automaterialen, accu's, sneeuwkettingen en accessoires 30% korting. Sudaro Eltema, Spekhouwerstr. 10A, Voerendaal.

Te k. compl. oude 2-pers. SLAAPKAMER. Pr. ƒ 300,–. Jan Maenenstr. 4, Wijnandsrade, tel. 04447-3230.

Te k. KARREWIEL, opgebouwd, paardehaam, klokkenstel, eiken laden commode, enz. Brauers, Nolenstr. 10, Vaals.

Te k. BRUIDSJURK chic mod. m. sleep, mt. 40, kompl. tel. 045-419085 vrij. na 13.30 uur.

Te k. ZONNEHEMEL 1.50 1, met electrische lift en lampen, pr. ƒ 1300. Tel. 045-351806.

Te k. zwarte VOORZETOPENHAARD met deuren. Moet weg. Pr. ƒ 150,–. Tel. 04495-3284.

Te k. PANNENSET + servies, mooi decor (nieuw); lepelcassette compl. 12-pers. (nieuw); vaatwasmach. Candi z.g.a.n.; Ind. landschap ± 2 mtr.: batik blouse (nieuw) medio; kain plekaal (n.w.) kleur groen; dubb. Hawaiian gitaar op standaard en koffer; cass.deck stereo; 2 boxen platenspeler 1 jr. oud; hand naaimach. met koffer Premier. Tussen 13.30 en 17.30 of na 20.00 uur, tel. 045-423189.

Te k. AANHANGER, gesloten, inh. 6 m³. Margrietstr. 41. Nieuwenhagen. tel. 045-314363. Bellen tussen 17-18 uur.

ACCORDEON te k. merk Paprot. pianoreg. Tel. 04494-45498.

Hofner stereo en GITAAR ƒ 450, diverse effectapp. Koopje. Tel. 045-1339.

Te k. KANGO-HAMER 220 V, type E, 24 kg. boren tot 76 mm met boren en bijtels 20 mtr. verlengsn. in stalen kist ƒ 975,–. Tev. baanfiets 60 cm, merk Colnago 3x bereden ƒ 1000,–. tel. 04498-51853.

Te k. v. part. oud biederm. glazenk., oud biederm. wortelnot. KASTJE ook geschikt als t.v.-kastje, oud eik. nachtk., eik. wascommode, eik. dressoir e.a. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

4 pits GASFORNUIS met ingeb. grill. verl. + gr. ruit, z.g.a.n. ƒ 450,–; 4 pits Etna gasstel, z.g.a.n. ƒ 125,–; tafelmod. ijskast Zanker ƒ 150,–; 2 electr. naaimach. ƒ 75,– p.st. Nieuwenhofstr. 5, Hoensbroek.

Te k. navelsinaasappels 3 kg ƒ 4,50; mandarijnen ƒ 2,50 p.kg; witlof 2 kg v. ƒ 2,95; spruiten ƒ 1,– p.kg, p. kist. rode-, witte en boerenkool ƒ 0,50 p.st.; prei ƒ 1,50; bloemkool ƒ 2,25 p.st.; prei ƒ 8,50 p.kist, uien 5 kg v. ƒ 2,–; dikke sla 3 v. ƒ 2,–; tomaten ƒ 2,– p.kg. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, zilverkast en enkele Perzische tapijten. (Alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. aangeb. KEUKEN, badkamertegels. Lichtblauw bloemmotief, 620 st. Vr.pr. van 700,– voor 400,–. Gerardusstr. 23, Geleen.

Te k. z.g.a.n. eiken BAR m. 4 krukstoeltjes, iets aparts + gril + trekh. Honda Civic ƒ 50,– Te bevr. Heidestr. 31, Brunssum.

AANBOUWKEUKEN 300x250 merk Leicht, incl. afzuigkap en electr. kookplaat. Inl. 04498-52045.

Te k. prachtige leren ZITELEMENTEN, als nieuw. Tel. 045-223094.

Te k. prachtig leren BANKSTEL + barokstijl eetkamer, enkele Perzische tapijten, alles als nieuw. Tel. 045-223094.

OPENHAARDHOUT, stookklaar, wordt thuis bezorgd, tel. 045-223634.

Te k. bankstelkussens in diverse kleuren en maten. Per stuk ƒ 70,–. LIMATIC B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Grote collectie INRUILGOEDEREN: wandmeubel, bankstel, eethoek, salontafel, tienerboekenwand, ledikant, gasfornuis, ijskast enz. Kom en neem weg voor lage prijzen. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen.

Te k. aangeb. SALONKAST laag model. t.z.g.st. Tel. 045-712258.

Te k. WIENERS (Oostenrijkers) 4-rijer Sistemich, 4-rijer lubas, 4-rijer Novak, nieuw 4-rijer Novak 16 bassen + uitgebouwde balk, 3-rijer Zupan. Dr. Kuyperstr. 7, Mezenbroek-Hrl. Na 10 uur, 725883. Inruil mog.

Te k. BROEIKAST, type muurkast, afm. 2x2,5 mtr., 2 jr. oud. Tel. 045-212428.

Te k. PIANO, ± 100 jr. oud. Tel. 045-313762.

Te k. antieke TAFEL en 6 stoelen, vraagprijs ƒ 2750,–. Lichtenbergstr. 63, Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. De Walt Radiale arm CIRKELZAAGMACH., vr.pr. ƒ 850,–, electr. lasapp. ƒ 200,–, kinderbox ƒ 60,–, kinderautostoeltje ƒ 50,–, tel. 045-259868.

Tot uitverk. v. alles Belg. meub. schilt. slaapk., eethoek, lederen en eik. bankstel. en ƒ 500-ƒ 1500 terug voor uw o. meub. Expo, Jan Rosierlaan 190, Lanaken (B.), Dagel. ook zond. van 2–5 uur.

Te k. antieke massief eiken KAST ƒ 600,– + klokkenstel, massief koper ƒ 650,–, petroleum wandlamp ƒ 100,–. Schoenhof 11, Heerlen, tel. 045-420842, na 16.00 uur.

Te k. RACEFIETS Alan Super Record, 1 jr. oud, onderdelen Siman-ho Ace, zwarte tube-wielen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-415228.

Te k. LEM ECHO-APPARAAT, vr.pr. ƒ 175,–. Te bevr. tel. 045-258257 tussen 17 en 19 uur.

Volglas AQUARIUM, 80x40-x40, geheel compleet. GEHEEL COMPLEET. Leliestr. 2, Kerkrade-West. tel. 420790.

Te k. Ampeg GITAARINSTALLATIE. Tel. 045-317621.

Te k. BANKSTEL pr. ƒ 100,–. Vaeshof 41, Nieuwenhagen.

ANTIEK: eik. commodes v.a. ƒ 175,–; noten halspiegel (160-x100) ƒ 350,–; omaklok ƒ 195,–; rechte eik. kasten v.a. ƒ 850,–; kolenbak ƒ 160,–; Mechelse kachel ƒ 1850,–; noten Henri Deux-kast, ƒ 1750,–. Sint-Janstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Te k. prachtige GASHAARD, huisjesmodel en grote en kleine, pr. ƒ 100,–. Alles z.g.a.n. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN, 250x145 cm, kolenfornuis. J. v. Maerlantstr. 59, Hrl.-Molenberg.

Te k. allerhand ANTIEK: 4-pits Belgische kachel, Mechelse tafel, kast, nachtkastjes, stoelen, 2-persoons bed, ronde kolenkachel, stereo radio met piekup en 2 boxen. Ook voor de 3-deurs kleerkast, voor weinig geld enz. Onderstestr. 9, Palemig, Heerlen.

Te k. kl.-tv, OMAKASTJE, nachtkastjes, bankstel, schilderij en bureau. Tel. 045-316852.

Te k. ROLSTEIGER en c.v.-ketel. tel. 455426.

Te k. DIEPVRIESKIST, inh. 180 ltr., pr. ƒ 150,–. Ahornstr. 3, Kerkrade.

Te k. SLAAPKAMER, 2-pers. compl. + kast, eetkamer, lamp en pick-up. De Genestetstr. 23, Molenberg-Hrl.

Te k. uitgebr. DRUMSTEL, 1 jr. ƒ 1100,–. Tel. 045-251932.

AANHANGER; eiken kleerkast en kl. gevelkachel ƒ 100,–. Schaesbergerweg 75, Wijlre, tel. 04450-2262.

Te k. 3 groene BONANZA-KASTEN en slaapk., 1 antieke zilverkast. Hoofdstr. 80, Hoensbroek.

Te k. eiken KLEERKAST, vr.pr. ƒ 1000,–. Te bevr. Nagelbeek 53, Schinnen, tel. 04493-3227.

Te k. GASHAARD, minikachel, oliehaard + muurtank. Ridderhoenstr. 120, Hoensbroek.

Te k. TREKHAAK voor VW-bus ƒ 50,–, pocketcamera ƒ 40,–, gitaar ƒ 50,–, radiocass.rec. ƒ 100,–, portable videorec. + camera en toebeh. zwart-wit ƒ 2450,–. Kennedylaan 2, Schinnen. Tel. 04493-1790.

Te k. aang. gesloten AANHANGWAGEN, inh. 7000 l., geschikt voor vele doeleinden. Henri Hermanslaan 488, Geleen.

Te k. nieuwe suède HERENJAS met borgvoering, kl. bruin, mt. 46/48. Nog niet gedragen. Tel. 04447-2059.

CARNAVALSGROEP (Fruitgroep), 19-pers. te koop even ruilen. Sibberkerkstr. 53, Sibbe. Tel. 04406-13792.

ISOLEER nu uw zolder met onze isoplaten afm. 1.50x60 18 mm spaanplaat 35 mm polystyreenschuim prijs normaal ƒ 19,75 nu vanwege klein schoonheidsfoutje ƒ 11,50 p/m², incl. 18% BTW. Houthandel Janssen-van Dorst, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970. Maand. en dinsd. gesloten.

Nieuwe Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop, z.g.a.n. tel. 04406-13635.

Te k. ant. POTKACHELS en fornuizen. Mingersborg 13, Ubachsberg. 04451-1269.

Te k. a. staande smeedijzeren SCHEMERLAMP met blaaskap ƒ 150,–. tel. 045-410879.

Te k. antiek BOERENKASTJE 2-drs. ƒ 475,–, Kennedylaan 38, Eygelshoven.

Te k. van part. antieke eiken COMMODE ƒ 475,–, Lodewijk XVI arm-leunstoel ƒ 575,–, eiken aquariumkast ƒ 475,–, 2-drs. kast ƒ 775,–. 04490-19902.

Buderus C.V.-KETEL aardgas, 135.000 kcal., splinternieuw, ƒ 7692,– te k. voor ƒ 3500,–, afgehaald, in bedrijf te zien. 04490-14862 of 13228.

METAALDETEKTORS, alles voorradig: Savo, White, Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard; tel. 13228/14862. Donderdag koopavond.

Groothandel C.V.-MATERIALEN, wasmachines, koelkasten, boilers, diepvriezers, houten kolenhaarden en kachels. Grote voorraad met korting. Donderdag koopavond. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard, bij ziekenhuis, tel. 13228/14862.

Te k. SLAGROOMMACHINE, ijsroomberwarder, ijsroommachine, chocolade machine, friteuse met 3 potten. Snackbar Wimpya, Achtmeilaan 9, Maaseik, 09/3211677254.

Te k. dames- en HERENRIJWIEL ƒ 75,– p.st. „Indisit" automaat ƒ 200,–, „Hoover" droogtrommel ƒ 100,–. Brunssumerweg 81, Nieuwenhagen.

KINDERWAGEN te koop z.g.a.n. ƒ 70,–. Tel. 045-224502.

Te k. Gazelle dames- en HERENFIETS, ƒ 75,– p.st. Kennedyln. 38, Eygelshoven.

Uw BANKSTEL, stoelen enz. binnen een wk. als nw. bekleed, tevens prachtige coll. meubelbekl. in alle prijsklassen. Stoff. H. Kloprogge en Zn. Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel.-412735.

Te k. RADIO Grundig Lux Boy 210, 8 voork. zenders, 6 golven L.M., M. Europa, K1, K2, UKW, Grundig Recorder TK 23 de Luxe, 4 sporen en 6 rolle banden ± 18 uur pr.n.o.t.k. Tel. 045-458790.

Te k. 14 d. Spectrum ENCYCLOPEDIE, goed opschrift, pr.o.n. Tel. 045-458790.

Te k. GIPSMALLEN, inzonderheid geschikt voor de hobby, tel. 045-417263.

Te k. lange leren DAMESJAS, z.g.a.n. + nappa, heren-mantelpakje, alles maat 44, 045-221301.

Te k. nieuwe CV.-KETEL met 8 radiatoren weg. verhuizing, tel. 045-214859.

Betrouwbaar adres voor het kopen van z.g.a.n. ENCYCLOPEDIEN voor minder dan de helft van de nieuwprijs: Larouse Spectrum grote Oosthoek ƒ 1700,–; Summa ƒ 1250,–; 20-delige W.P. ƒ 800,–; 14-delige W.P. ƒ 650,–; 17-delige Oosthoek ƒ 350,–; 16-delige Sesam incl. 3 delen medische en 3 delen technisch ƒ 50,–; Grzimeck ƒ 65,– p.deel, compl. 1000 piek. Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747 Putstr. 6 Sittard.

Koopje, van part. 2 antieke staande KLOKKEN pracht. slagwerk ƒ 1875,– en ƒ 2275,–, tel. 045-419678 na 19.00 uur.

Te k. electr. ORGEL merk R. ha Jupiter. Schandelerboord 16, Heerlen.

Te k. 4-pers. CARAVAN, paar. dekarretje. Eyserbosweg 2, Eys, tel. 04451-1618.

Te k. stereo BANDRECORDER, radio en pick-up Goedkoop, tel. 045-412393.

Koopje, bij schoenenhal Van Rooy DAMESLAARZEN, leer, leuke modellen, div. kleuren, ƒ 99,–. Hoofdstr. 80, Hoensbroek.

Weg. vertrek naar buitenland ter overn. 2ehands BOEKENZAAK als nevenactiviteiten, film op super 8 en video lp's en singels. Overname behoorlijke voorraad, huurcontr., borg, inventaris, idee, kennis en goodwill ƒ 18.000,–. Verregaande samenwerking op het gebied van kennis en promotie met onze inmiddels verkochte zaak in Heerlen wordt ook in de toekomst geboden. Ingewerkte hulp zo gewenst aanwezig. Inl. dhr. Frijns, Geleenstraat 47, Heerlen.

Te k. MUNTEN „Juliana" incl. album, compl. ƒ 625,–, tel. 045-459604.

Te koop gevraagd

Privé: vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. GEBRUIKSVOORWERPEN bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundige discr. cont. geld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. Trix Express LOKS-WAGONS, rails enz. Defect geen bezwaar. Tel. 045-458448.

Te k. gevr. TOURCARAVANS ook met schade. Br. met tel.nr. naar Op de Heugden 70, Schaesberg 6371 XN.

Uw oude, goed uitz. DIEPVRIES is nog veel geld waard, defekt geen bezwaar. Bel dit: 04409-2804.

Te k. gevr. gebruikte of defecte DIEPVRIEZERS, en koelkasten, 045-225674 b.g.g. 04490-22808.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen de hoogste prijzen. Contant ... de beste ... Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Wij betalen de hoogste prijzen, voor rood KOPER en geel koper, tevens alle andere metalen, ook alle soorten kabel. Fa H.H. Mentenmetaal, tel. 04490-12283, Tudderenderweg 281, Sittard.

Heeft u een SLOOPAUTO!! bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Hoogste pr. compl. verz. alle Ned. munten, GOUD, zilv., m. buitenl. ink., verk. ruil. Dag. va. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

ENCYCLOPEDIEËN te k. gevr. alle soorten ook dieren en koken c. 04406-12875.

Te k. gevr. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen. Wij betalen de hoogste prijs en zijn deskundig en vertrouwd. Rijksweg Zuid 193, Geleen. Tel. 04494-49872.

GOUD en zilver te k. gevr. in elke vorm en toestand teg. de hoogste prijzen. Tel. 045-214872.

Hoogste prijs voor GOUD. Wij betalen wij ƒ 32,25 p.gr., zoals munt, ring, bestek. Tev. alleen wij ... ƒ 600,- p/kilo. Dag. tussen 16 en 20 uur, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

ƒ 1000,– betalen wij voor LAROUSSE, Spectrum of Grote Oosthoek. Altijd de beste prijs voor goede boeken, strips, oude ansichtkaarten. Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 715747.

Te k. gevr. 2e-hands KEUKENKAST 1,20 of 1,40 mtr. breed, hoog 22mtr. met onderkast en bovenkast met prijs. Br. o. nr. SH 221 LD Heerlen.

Te k. gevr. staande ZONNEHEMEL. Br. met opgave v. pr. o.nr. HO 357, LD. Hoensbroek.

GASHAARDEN en inboedels te k. gevr. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. BABYBEDJE en commode. Tel. 045-454484.

Zilveren GULDENS ƒ 5,-; rijksd. ƒ 12,50 63/64 ƒ 70,- p.st. tel. 040-113747.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN Tandemasser. Tel. 04447-2929.

Te k. gevr. te hoogste prijzen, goud, zilver en zilver tegen goede prijzen, Bachram, Mgr. Leboulliestr. 5, Kerkrade. Tel. 045-457790.

Gevraagd tegen zeer hoge prijzen antieke KLOKKEN, kunst en ... Hoek ... centrum, Tel. 045-219763.

Te k. gevr. dubbele HANGMAPPENKAST, 2 kantoorstoelen, saxofoon (alt). 04490-14982.

Wij kopen alles, winkelvoorr., INBOEDELS, gashaarden, kaartje met gegevens, postbus 224, 6430 AE Hoensbroek.

Te k. gevr. CURSUS Engels voor beginners, Frans voor beginners, platen of cassettes. Frissostr. 38, Hoensbroek.

Particulier vraagt PIANO te koop. Tel. 04494-41576.

ELPEES en singles te k. gevr. Altijd de hoogste prijs. Wij betalen ƒ 1,50 voor Artiest. Kuifjes in soortgelijke strips, verder zoeken wij oude ansichtkaarten en encyclopedieën. Geleenstr. 47 Heerlen Tel. 045-715747 Putstr. 6 Sittard.

Te huur aangeboden

Pierre Boels VERHUURCENTRUM voor particulieren en industrie, meer dan 200 verschillende soorten machines, tevens steigers, schaft- en toiletwagens. Nu ook feestbenodigdheden zoals: tafels, stoelen, serviezen, bestek, enz. Sittard Industriepark-Noord, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-23131. Ma. t/m zat geopend van 8.00 tot 17.00 uur.

APPARTEMENTEN te huur in Valkenburg, ƒ 500,– per maand. Tel. 04406-13545.

KAMERS met en zonder pension. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

Te huur KAMER v. alle gemakk. voorz. te Nieuwenhagen. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. a. TERREIN met houten loods, gem. Voerendaal. Tel. 04446-1465.

Te h. te Brunssum loods met KANTOORRUIMTE gesch. v. vele doeleind. 045-253089.

Gem. ZIT-SLAAPKAMER gebr. van keuken en badk. Akerstr. 132. Hoensbroek.

Te huur vrijstaande BUNGALOW met c.v., op 1000 m² grond, 4 slaapkam., grote keuken, keuken ± 20 m², woonkam. ± 50 m², huurpr. ƒ 1000,– p.mnd. Tel. 045-312031, 's avonds 045-315845.

Te Nieuwenhagen kleine KAMER: Eygelshoven 3 kamers, part. Tel. 045-310706.

Te h. 1-pers. gemeub. KAMERS, m. c.v. en gez. gebr. v. hele huis va. ƒ 80,- p.wk. Kerkrade-West, na 16.00 uur, tel. 458871.

3 KAMERS, douche, keuken, bad. In Kerkrade v. direct te verh. ƒ 450,– (borg ƒ 2500,–) Tel. tot 15 uur 0949.241.162574. Inl. Fathoullah, Kohlbergsgracht 60, Kerkrade, tel. 451418.

Te huur per 1 febr. 1981 HERENHUIS gel. op prachtig stand te Stein. Ind.: ruime doorzonkamer met parket, keuken, hal, wc, 2 kelders, 3 slaapkamers, badk. met ligb. en wc, gr. zolder en tuin. Hoogst 300 m siertuin, vrije aanw. Het gehele huis is voorzien van c.v. en warmwaterinstall. Huur ƒ 900,– per mnd. Br.o.nr. GE 297 LD Geleen 6161 GE.

Twee KAMERS te huur met volpension. Tel. 04743-1817.

KAMERS te h. met volledig pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te huur WINKELRUIMTE ± 30 m², op Promenade te Geleen. Inl. 04750-19533 of 19534. Venloseweg 67, Roermond.

KAMERS te huur, Kluis 3, Geleen, tel. 46174. Na 18.30 uur.

Te h. in SCHINVELD vrijst. hoekhuis m. tuin. Ind. hal, L-vorm. living m. open haard, keuken, c.v.-ruimte, 3 slpk., douche en balkon. Inl. tel. 01620-28286.

Weg. omst. te h. aangeb. uniek gel. ANIMEERBAR m. 1 ha weiland en stallen. Br.o.nr. 7770 LD Schaesberg.

Ter overname aangeb. kleine CAFÉ-DISCO, oudhollands interieur, pand verhuurd. Te bevr. 19 tot 20 uur 04492-3774.

1 pers. gemeub. KAMER te h. m. gebr. v. w.c., keuken, douche, water, licht en tel., te Kerkrade, tel. 452128.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS, c.v., keuken, douche, w.c., aparte ingang. Grensstr. 21, Kerkrade-Haanrade.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Corioval-lumstr. 51, centrum Hrl.

GARAGE bij station, Schaesberg te h. aangeb. Tel. 045-320859.

Gem. KAMERS te huur, alleen voor nette persoon. Vergelissenboschweg 9, Nw.-Einde, Hrl.

UBACH O. WORMS: luxe woonhuis m. garage. Geheel gestoffeerd, open haard, gekeurd met + geheel geïnstalleerde keuken etc., ƒ 700,- p.mnd. Br.o.nr. 7776 LD Schaesberg.

1-pers. gemeub. KAMERS aangeb. zonder kinderen. Anjelierstr. 131-131A Heerlen, tel. 045-214246.

Oirsbeek, te h. BOVENWONING best. uit gr. zitkamer, 2 slaapk., keuken, douche en toilet. Huur ƒ 650 p. mnd. excl. Vrij v.a. 1/2-81, br.o.no HO 358 LD Hoensbroek 6431 HB.

BEDRIJFSRUIMTE te huur. ± 100 m², geschikt voor div. bedrijven, o.a. timmerwerkplaats, uitdeuken en spuiten auto's, opslag en verwerking goederen enz. enz. of magazijnruimte. Grote oprit aan burg, liefst met garage. Tel. 03240-10518.

Te h. aangeb. uniek BEDRIJFSPANDJE geschikt voor alle doeleinden. Tel. 045-722570.

Tijdelijk te huur 2-pers. APPARTEMENTEN max. juni 1981, tel. 04406-15177.

BINGELRADE te h., luxe 1-pers. appartement, ƒ 500,– excl. p.mnd. Tel. 04492-2479.

Ik ben sinds 4 mnd. WEDUWE en bied aan iemand die een mijn bungalow een gezellig thuis omdat ik om gezondheidsredenen niet alleen kan zijn. Frau Bertha Mathiessen, 5135 Selfkant Tuddern, Hofgensweg 16, tel. 09-4924561415.

Te h. aangeb. WOON-/SLAAPKAMER, keuken, douche, centr. verw. Te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Gemeubileerde KAMERS te h. Te bevr. Bleyerheiderstraat 52, Kerkrade.

KAMERS te huur in een boerenhoeve, rustig gelegen in mooie omgev. Tel. 045-456330 of 410494 of vrijdag na 12.00 uur 417890.

Te h. mooi vrijstaand woonhuis m. gar. voorzien van c.v. gel. te SCHINVELD, pr. ƒ 850,– p/m. Te bevr. Bouwbergstr. 22A, Schinveld.

WOONSTUDIO in Hoensbroek best. uit zit-slaapk., keuken, douche, wc. Huurpr. ƒ 850,- all-in. Te bevr. Hoofdstr. 366, Hoensbroek, tel. 045-223120.

Te h. ongem. KAMERS gebr. van gem. sch. keuken, badk. en woonk. Te Eygelshoven. Br.o.nr. SH 230 LD Heerlen.

Te huur gevraagd

Jong echtp. zkt. HUIS of etage te h. omg. Heel, tel. 04750-23236.

Te h. gevr. 3-SLPK.WONING, huur ƒ 450,–, met grote tuin, omg. Kerkrade, Hrl. Haan, Chevremontstr. 16, Kerkrade.

ECHT: te huur vrijst. HERENHUIS. Direct te aanvaarden. Tel. 04746-3178.

Jong stel afgest. HTS'er en student zoekt invm. werkWOONRUIMTE in of omg. Heerlen, tel. 04754-1722.

2 jonge dames zoeken APPARTEMENT of etagewoning in Heerlen. Br.o.nr. 2009 LD Heerlen.

Te h. gevr. BENEDENVERD. of etage in oud- of herenhuis in Sittard of omg. Br.o.nr. 1110 LD Brunssum.

Wie helpt jong stel aan HUUR-WONING, etage, of flat in omg. van Sittard of Geleen? Br.o.nr. S 44 LD Sittard.

Te huur gevr. APPARTEMENT voor privé-doeleinden. Postbus 231, Roermond.

Net stel zoekt ETAGE of woning omgev. Kerkrade, Heerlen te huur ± ƒ 450,–, bellen na 17.00 uur, 045-724169.

2 VERPLEEGKUNDIGEN zoeken direct woonruimte in Kerkrade, Schaesberg of omgeving, br.o.no. 2007 LD Heerlen.

SLAGERIJ te huur gevr. in Midd.-Limburg. Br. o. nr. RO 601 LD Roermond, postb. 46 6040 AA Roermond.

5 jonge mensen zoeken groot WOONHUIS min. 5 slp.k. met tuin, huur ƒ 1000,- p. mnd. Heerlen + omg. tel 04446-2672.

Stagiaire (H.T.S.) zoekt gedurende de periode 1-2-'81 t/m 30-5-'81 een KAMER (eventueel met pension) in omgeving van Heerlen/Hoensbroek. Opgave aan H.A. Kubbanga Haydin 5, 5583 XS Waalre, tel. 04904-5688.

Gevr. vrijstaand HUIS of bungalow omg. Sittard-Limbricht. Huur ƒ 900,-. Sittard, tel. 04490-11913.

Te huur gevr. GARAGE of schuur, afm. 7 m l., 4 m br., 2,5 m h. Tel. 045-413773.

Met spoed te h. gevr. in Z.-Limb. totaal vrijstaand LANDHUIS, villa, bungalow etc. voor het uitoefenen van het vrije beroep. Postbus 72, 6300 AB Valkenburg.

2 jonge mensen werkend en studerend zoeken WOONRUIMTE. Bel. tus. 8.00-14.00 uur tel 04492-1423.

Echtpaar zoekt in GELEEN of omg. woning. Event. koopw. Br. o. nr. 229 SH LD.

SITTARD. Kort bij centrum te huur ca. 55 m² ruimte, geschikt voor div. doeleinden. Afwerking evt. aan te passen aan wensen huurder, evt. mogelijk gebruik van gr. ondergrondse keerpl. Inl. 04490-18839, tijdens kantooruren.

Ruilen

Gr. HOEKFLAT te Brunssum m. vaste berging te ruil tegen eengezinswoning te Brunssum, tel. 045-270031.

Te r. EENGEZINSWONING met 4 slpks., garage te Nieuw-Einde tegen dito woning Elandstraat of Buiksenweg te Heksenberg, tel. 215704.

Te r. eengez.woning te KERKRADE-WEST, 3 slaapk., bad, c.v., tuin, teg. kleinere won. omg. Hoensbroek. Tel. 045-221272.

Te ruil aangeb. eengezinswoning met grote tuin, te Wijnandsrade 3 slp.kam., in of omg. Treebeek. Inl. Horizontstr. 74, Treebeek.

Ruilen ETAGEWONING Treebeek, 3 slaapkamers tegen benwoning, 2 slaapkamers. Tel. 045-225233.

RUILEN 2 op 1, benedenhoekwoning 3 slpks., 2 slaapkamers en salle de bain en kamers + kelder, liefst Lichtenberg of Op den Ham. Br.o.nr. 2013, L.D. Heerlen.

Te ruil ruime bejaarde WONING te H'broek tegen flat aan Rinkenslaan te Nieuwenhagen. Tel. 045-220824.

Ruime FLAT met 3 slaapk. te ruil. te ruil tegen eengezinswoning. Tel. 045-320242.

Woningruil aangeb. ALMERE ruime 4 kam. een gezinswoning huur ƒ 275,– p.m. gevr. zelfde soort woning in Heerlen, of omgeving. Tel. 045-721976.

Te r. eengezinswon. bj. De Dem H'broek tegen idem dito woning WAUBACH. Nieuwenhagen, Schaesberg. Tel. 045-223683.

Te r. vrijgezellenflat te TREEBEEK nabij casino tegen flat te H'broek, tel. 045-223022 t/m 9.00-12.00 uur en 19.00-21.00 uur.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestrating en grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 106, Mijnstreek, tel. 045-411375.

BAKSTEENSTRIPPEN, 15 verschillende soorten en steenstrippen. Bijp. bakstenen en keien te koop, nu vanaf ƒ 18,50 p.m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hoogweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

HOUTKACHELS, open haarden, diverse soorten en modellen uit voorraad leverbaar, tevens verlichting en accessoires voor open haard, dubbelwandige schoorsteenelementen, met bekleding. Hees BV, Buizerdweg 1, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Wij verhuren BOUWMATERIALEN, Steigers, trilplaten en walsen, compressoren, stroom- en lasaggregaten, boor- en breekhamers, bouwliften, transportbanden, betonmolens, waterpompen, gevelreinigingsmachines, kruiwagens. Kipper, motorjappaners etc. Tevens verkoop, onderhoud en reparaties. Hollanders BV, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 / 218532.

Bouwvak

KANTELDEUREN, alle maten, met aparte ingebouwde deur. 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de absoluut laagste prijs. Fa. Straten, Eijskensweg 13, Geulle, tel. 043-641044

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding, diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel f ... p.m². geel-brons 12,50, ... blauw f 15,–, geel -zalm f 15, Rood f 15,–, breuk f ... Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandgesteen, handvorm rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten. v. Hees B.V. Bauzerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

STEIGERS. Verhuur/verkoop Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek. Telefoon 045-214192/218532.

Fa. Straten KANTELDEUREN Voerendaal, Tenelenweg 10, tel. 04446-1387. Officieel Hörmann-dealer voor ... handel en industrie. Opgelet gratis Vak. pers. en de ... belangrijke service! Ook ... profieldeuren, stalen kozijnen etc. Alle stand.maten steeds voorradig.

TEMAT B.V., materieel verhuur tel. 045-217458-217528 Hoensbroek.

Dieren

... HENNEN aan en tegen ... Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 56, Heerlen, tel. 045-725468

Te k. ALASKAN-MALAMUTE (Canadese sledehond met pap.) Adelaarstr 14, Heksenberg-Hrl.

Dierenhotel WELTEVREE voor uw hond of kat. Holtummerweg 3, Susteren. tel. 04499-...

Groothandelsprijzen HONDEVOEDERS Pittah Viandog f 35,– Doko f 41,–; Puro f 33,–, ... vlees, hart f 5.50 p. kg. Geopend alleen zat. van 19-16 ... Merakal BV, Pasweg 95, Schaesberg. Tel. 045-311588/ ...

Wegens omstandigheden te k. PUTTERS, kanaries, paradijs ... vlasvinken, Jap. ... en nog vele andere. ... 045-225527, Weyenbergstr. ... Hoensbroek

Te k. Welsche PONY 3 jr. Merrie ... Provincialeweg ... Oirsbeek.

2 jonge zilver gevlekte KATTEN en 2 halfwas siamezen. Kooikoelenweg 22, Heksenberg-Heerlen.

Te k. prachtige Yorkshire TERRIERS m. stamb. tel. 04496-54002.

Te k. Dartmore MERRIE m. hengstveulen evt. te ruil tegen ... Kerkstr. 50 Ubach o. Worms. Tel. 045-312323.

Te k. SIBERIAN HUSKY pups (sledehond), zeer lief voor kinderen. Voor inl. Segemanstraat 29, Kerkrade-West, tel. 045-417702, na 17.00 uur.

Te k. jonge PEKINGNEESJES Te bevr. Poorterstr. 41 Brunssum.

Te k. KANARIES, man en pop. Vinkenkooitjes, 2 volglasaquaria. Abdijhof 20, Abdissenbosch-U. over Worms.

Te k. voor ser. liefhebbers BOBTAILPUPS (old English sheepdogs) 04490-19638.

DWERGPOEDELTJES te k. alle kleuren, v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, 045-453264, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. mooie dwerg- en MIDDENSLAGPOEDELTJES in div. kleuren. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50, Sittard.

Hondenkennel Hervé biedt aan: jonge Ierse SETTERS, cockerspaniels, chow-chow's, pekingeesjes, beagles, dwergpoedeltjes, Yorkshire terriertjes, Schotse collie (lassies), dobbermannpinchers en leuke bastaardhondjes. Van de Ven, Lochterweg 8, na de overweg 2de straat rechts in Budelschoot (achter Weert), tel. 04958-1851. Dinsdag gesloten.

Te k. zeer mooie jonge langh. TECKELTJES. Schandelerstr. 13, Hrl. Tel. 045-725644.

AQUARIUM te k., 80x40x40 met of zond. toebeh. + witte duifkaketoe m. kooi. Hereweg 85, Nieuwenhagen.

PAPEGAAIEN met kooi f 285,–, niet spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Jap. NACHTEGAAL, man, f 22.50, Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. DUIVEN, klok (Junior), 16 broedhokken, 2 voederbakken, 3 drinkbakken. Raadhuisstr. 3 Hulsberg.

Te k. langharige DWERGTECKEL, zeer lief (f 125,–) Vossekuil 46, Molenberg-Hrln. Tel. 045-413466.

Te k. PEKINGEES (teefje) m. stamboom. Pr. n.o.t.k. Palestinastr. 142, Hrl. tel. 045-418508.

SPIERPUPPY'S te k. f 75,–. Tel. alleen 's zondags v.a. 14 uur, Scheelenstr. 149, Simpelveld.

Te koop jonge RASHONDJES met schriftelijke garantie: Ierse setters, gestroomde boxers, fox terriers, schnauzers, cocker spaniels, witte, zwarte en abrikoot poedeltjes, collies (lassies), Duitse herders, malthezer leeuwtjes, witte dwergkeesjes, chow chow en leuke bastaardjes. Michiel de Ruyterstraat 6, Schijndel, tel. 04104-74141.

Te k. fok. KONIJNEN ook dwerg en hangoor dwerg en gaashokken. Potgieterstr. 51, Molenberg (Hrln).

Te k. BOXERPUP m. stamb., van erkende kennel. Tel. 045-253199.

Te k. Duitse HERDER, reu, 22 mnd., m. stamb. HD-vrij, goed karakter, tel. 045-255184.

Te k. weg. gezondheidsredenen 40 van de 40 DUIVEN, afstammend van wijlen Wielke Claessen en Lammers uit Stevensweert. Uitzoeken mogelijk. Tel. 04499-2990.

Te k. of te ruil gevr. grote en kleine PAARDEN, ook slachtpaarden. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. prachtige jonge Duitse HERDER, 8 weken oud, geschikt voor dressuur en bewaking en tamme sprekende papegaai. Goedkoop! Kissel 31, Heerlen.

Te k. Duitse DOG, 1½ jr. oud, reu, t.e.a.b. Heidestr. 9, Susteren.

Mooi nest gladharige Engelse FOXTERRIERTJES. Tel. 04458-1362.

Te k. jonge KONIJNEN en dwergjes en cavia's. Guido Gazellestr. 41, Molenberg-Hrl.

Te k. KANARIES m+p en pauwen. Windrakerdorpstr. 8a, Windraak, tel. 04490-20621.

Te k. Duitse staande PUPS, kort haar met stamboom. Muldermolen, Thull 17, Schinnen.

Te k. STEENBRAK (Duitse brak) puppies, 3 reu's 12 weken m. stamb. lief karakter. H. Smitmans, Op den Dijk 19, Echt. tel. 04754-1925.

Te k. jonge Duitse HERDERS wolfsgrauw m. stamb. teeven, 3 mnd. oud, iets voor dressuur en bewaking of voor verder te fokken. Koopje! Eiermarkt 11, Maasniel. tel. 04750-21621.

Te k. DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes m. stamboom. tel. 04450-2529.

K. v. Dackelhaus zoekt g. teh. v. lang. TECKELS van 7-10 wkn. m. stamb enz. f 200,–. Tudderenderweg 170, Sittard, tel. 15951.

Te k. DWERGPOEDELTJES zw. m. stamb., 6 weken oud. Hazekampstr. 103, Brunssum-Langeberg.

Te k. Duitse HERDER (teef) 1 jr. oud met pap. en groot hondenhok, met ren. Crombacherstr. 12, Kerkrade-West.

Te k. weg. omst. 2 BOUVIERS m. goede stamb. reu + teef. Te bevr. Ganzeweide 101, Heerlen.

PAPEGAAIEN te koop, jonge grijze voor de liefhebbers Tel. 04494-49517.

Te k. tamme DUBBELE-GEELKOPAMAZONEPAPEGAAI, met spraakgarantie met kooi, van f 655 voor f 400. Tulpstr. 35 Nw.-E., Heerlen, tel. 215881.

Te k. RIJPAARD springen L dressuur L 2. Tel. 045-257660.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Te huur en te koop SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen in alle maten. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig-Heerlen, tel. 721848.

RENAULT-dealer biedt de volgende autmobielen te k. aan. Ren. 5 GTL bwj. 77 en 77, Ren. 12 TL bewj. 76, Ren. 12 TS bwjr. 75, Ren. 14 TL bwjr. 77, Ren. 14 TL bwjr. 77. Ren. 14 TL bwjr. 77 en 78, Ren. 16 TS bwjr. 73, Ren. 16 TL bwjr. 74, Ren. 16 TL bwjr. 78, Ren. 18 TL bwjr. 79, Ren. 18 TS bwjr 79, Ren. 18 Ts autom. bwjr. 78, Ren. 15 TL bwjr. 79, Ren. 20 L bwjr. 77, 20 Ts bwjr. 77, Alfasud bwjr. 78, Fiat 127 bwjr 77, Ford Escort bwjr. 79, Honda Civic bwjr. 77, VW Derby bwjr. 77, VW Polo bwjr. 77. VW Polo bwjr. 77, Volvo 343 bwjr. 79, Toyota Tercel bwjr. 79. Autobedrijf Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600. Iedere telef. afspraak op welk uur dan ook is ons welkom.

Te koop MERCEDES 200 D, bwj. '76, nw. model motor, Mech. 100% in orde. Pr. f 11.500,–. Tel. 04742-1530.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, direkt afhalen, Rijksweg 45, M'str., tel. 043-610287. Privé 04408-2173.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GT exclus. metall.groen met LPG-installatie '78 f 9500,-; Chrysler 1308 GT metall.grijs '78 f 9000,-; Chrysler 1308 GT metall.grijs '76 f 4750,-; Chrysler 1308 GLS metall.blauw 26.000 km '79 f 11.000,-; Chrysler 1308 S metall.blauw '77 f 8000,-; Chrysler 1307 GLS metall.grijs '77 f 7500,-; Chrysler 1307 GLS metall.groen '78 f 9000,-; Chrysler 1307 GLS metall.bruin '77 f 7000,-; Chrysler 1307 GLS geel met vinyldak '77 f 8000,-; Simca 1100 LE rood 3-deurs '79 f 8500,-; Simca 1100 GLX metall.bruin 5-deurs '77 f 5750,-; Simca 1100 ES metall.bruin 3-deurs '75 f 3250,-; Sunbeam 1.3 LS rood '79 f 7500,-; Sunbeam Avenger 1.6 stationcar metall.groen '78 f 8500,-; Mitsubishi Lancer geel '76 f 5000,-; Volkswagen Scirocco metall.grijs 6000 km '79 f 16.000,-; Mercedes Benz 208 bestelauto, open laadbak met huif '78 f 16.000,-. Aankopen boven f 10.000,-: zes maanden garantie; aankopen boven f 3000,-: drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en ZN. Kerkraderweg 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-714717 en 710503.

Wilt u gaan TROUWEN? Op ons kunt u bouwen. Met bruidsspecialisten „Op en Top" wordt uw bruiloft geen flop. Classic-Car, koud buffet (200 p.), fotograaf, bloemen, show. Dit alles voor slechts f 3000,–. Bel voor vrijblijvende informatie: 045-257399 of 045-310870.

Te k. HONDA Civic 1979 i.z.g.st. m. trekh. en radio-cass. Pr.n.o.t.k. Eisenhowerstr. 413, Sittard.

Te k. van part. FORD 16L 4-drs. bwj. juli '77. Eenbesweg 18 Nieuwstadt.

In- + verkoop. Schade en SLOOPAUTO'S. Autosloperij G. Arnts, Industriestraat 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Te k. alle gebr. onderd. v. ALFA Romeo en Opel tev. div. schade-auto's. Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum, tel. 045-254482.

Wilt u goede auto verkopen groot of klein, voor contant geld moet u alleen bij P. JOOSTEN zijn. Scharnerweg 3, M'str., tel. 043-627308.

Te k. gevr. goede AUTO'S, niet te oud. 043-621861.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperijtakelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. MERCEDES 220D, i.g.st. bwj. '75, zuinig is spaarpot op de weg. Financ. mogel. Voorstr. 22, Brunssum, tel. 045-257090.

AUDI 100 L 5 S blauwmet., bwj. '80; Golf L 5 drs., blauwmet. '75; Mini 1000 spec. zilver '77; Kever autom. wit '75; Kever 1303 S Jeans Sport uitv., oranje-zwart. '74. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, (achter de Herschi), Hoensbroek. 045-220955.

AUDI 100 LS, automaat + gas, koper, 1979; Audi 100 GLS + gas, zilver, 1978; Audi 100 GLS groen, 1976; Audi 80 LS 4-drs., groen, 1978; Audi 80 L 2-drs. zilver, 1977; Audi 80 LS 4-drs., blauw, 1973; Golf diesel groen, 1979; Golf diesel groen 1978; Golf diesel groen, 1978; Golf diesel, blauw 1977; Golf S Demo Auto, oranje, 1980; Golf Extra, bruin, 1978; Golf Extra, geel, 1978; Golf Extra, zilver, 1978; Scirocco GT, zilver, 1978; Scirocco TS 85 pk, zilver, 1976; Passat diesel Demo Auto, rood, 1980; Jetta Export de luxe, rood, 1980; Derby CLS Demo Auto, zilver, 1980; Derby LS, rood, 1977; VW-bus + gast, wit, 1973; VW Polo Extra, geel, 1976; Ford Taunus 1600 GL 4-drs., beige, 1979; Ford Escort 1600 Sport, oranje 1978; Renault 5 TL oranje, 1977; Renault 14 GTL, zilver, 1979; Mazda 323 de Luxe oranje, 1978; Peugeot 305 GL beige, 1978; Opel Kadett Coupé, oranje, 1978; Opel Ascona 16 S de Luxe, groen, 1978. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, (achter de Herschi), Hoensbroek 045-220955.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl., tel. 045-214929.

AUTORUIT kapot, snel service voor alle typen autoruiten en verwarmde achterruiten incl. of excl. plaatsen. Het goedkoopste adres, dag en nacht service, tevens het adres voor al uw accu's, zeer grote voorraad, Leliestr. 4, Sittard, tel. 04490-11235.

SIMCA 1100 ES, bj. 74, kmst. 62.000, i.z.g.st. Tel. 045-442379.

FORD Taunus 1.6 GL, silver metall. Sunroof, gasinstall., 21.000 km, '79-05, f 9950,-; Simca 1308 GLS, bleu metall., 15.000 km, '79-06, f 9750,-; Audi 100 GLS, groen, gasinstall., '78-02, f 11.750,-; Peugeot 504 GL, rood, schuifdak, '77-06, f 8950,-; Simca Horizon, oranje '78-09, 27.200 km, f 8500,-; Volvo personen- en combinatiewagen, KLIJN-Kerkrade, Strijthagerweg 123, tel. 045-458000.

Te k. CHRYSLER 180, bj. 75, Suzuki GT 250, beide i.z.g.st. en pr. n.o.t.k. P. Schunckstr. 1328 Heerlen, tel. 045-422767.

Autobedrijf Albert God. ASCONA 1,9 N luxe 77, Opel Kadett 77, Austin Allegro Stationcar 77, Corolla 30 Stationcar 77, Datsun Cherry 100A luxe 77, Audi 80 L eerste eigen. 75. Te bevr. Heerlerbaan 72, Heerlen, tel. 045-410220, b.g.g. 411217.

RENAULT 30 TS type '77, tel. 043-620092.

Te k. DATSUN, bj. '78, i.st.v.nw., 4500 km gel., vr.pr. f 5200,-; Toyota Corolla Mark 2 2000 de luxe, bj. '78, 3900 km gel., met gas, vr.pr. f 6200,-. Ridder Hoenstr. 152, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 4, bj. '74, f 800,-, na 18 u., tel. 045-312480.

Te k. JAGUAR 3.4 XY 6 autom. met gas, bwj. '77, kl. bruin. Navolaan 150 of 154 Heerlen.

Te k. CHEVROLET Camaro bwj. 8-'77, 8 cyl. stuurautomaat. stereo-inst. + div. acc. i.z.g.st. Vrpr. f 14.300,-. Te bevr. A gen Giezen 29, Heerlerbaan, 045-411204.

Te k. OPEL Rekord bwj. 31-1-'79, 4-drs., 19 XN vaste pr. f 12.500,-, tel. 04447-3730.

Te k. LANCIA Beta 1600 Berlina bj. '75, met schade f 700,–, tel. 045-312179.

Te k. PEUGEOT 304 stationcar, bj. '77, i.z.g.st. Uterweg 117, Heerlen, tel. 215366.

Te k. SIMCA 1100 bestel '76, vaste pr. f 2000,–. J. Kleijnenlaan 622, Geleen, tel. 04494-51665, na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 automatic, bj. '78, blauw metallic, km.st. 48.000, ANWB-rapport ter inzage, event. inr. kleinere auto mog. Tel. 04497-1255.

Te k. VW '71, f 500,–, nw. banden. Raadhuisstr. 85, Hulsberg, tel. 04405-2197.

Wegens omst. h. CITROËN GS, special '77, oranje, benz. verbr. 1 op 14, in.st. v. nw. Vr.pr. f 4750,–, Borrekuilstr. 101, Geleen, 41778.

Te k. van part. CAPRI 1973. Hoppenhotjeslaan 17, Obbicht.

Te k. BUICK Regal op gas, bwj. '74, tel. 04494-48100, b.g.g. 45268.

Te k. CITROËN CX 2000 bwj. '75, De Leemkuil 43, Munstergeleen.

Te k. weg. omstandigh. AUDI, type 100 LS Sedan 78, nw. model, kl. metall.blauw met div. extra's, f 7500. Inl. tel. 043-17246.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder garantie allround en onderhoud, erkende keuringen, vlotte lening en inruil mogelijk. VW Golf diesel fabrieksnieuw, 0 km, goud met. f 2000 onder off. nieuwpr. model 81. VW Golf GTI wit met getint glas en schuifdak 79. Opel Manta 20 ltr. GTE blauw metall. 78. Ford Fiesta 1100 de luxe geel 77. Mercedes 280 E automatiek zilver metall. 78. Kadett 1300 Special bruin m. 80. Kadett 12 N special stationcar geel 10/78. Kadett 12 N special groen m. City 77. Kadett 12 N special oranje 11/78. Kadett 12 N special groen, 77. Kadett 12 N special m. gasinstall. m. gasinstall. rood model 78. Kadett special blauw 10/75. Renault R5 TL blauw 10/77. Renault R 4 TL beige 78. Mazda 323 de luxe groen 11/78. Ford Escort 1300 de luxe goud m. 10/77. Ford Escort 1300 de luxe blauw m. 77. Ford Escort 1100 de luxe bruin 75. Ford Taunus 1600 5 drs. Stationcar de luxe groen 79. Manta 19 N sportieve uitv. sign.blauw 76. Manta 16 N geel 76. Datsun Cherry 120 AF II de luxe coupé blauw m. 77. Opel Rekord m. LPG f 1500. Ascona 16 N f 2900. Kadett nieuw model f 2900, bj. 74. Simca 1501 f 900 74. Dit alles bij Leijenaars Autocentrale Ridder-Hoenstraat 143 t.m. 153 Hoensbroek.

Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49, Geleen (bij sportpark). Te k. goede, gebruikte auto's. BMW 318 aut., schuifdak, getinte ramen, '78; BMW 520, '74; Honda Civic 5-drs., '80; Fiesta 1100, '78; Kadett City, '79; Golf 1600 LS, '76; Escort Sport 1600, '76; Daf 44 '74; VW campingbus met verhoogd dak, '79; Opel Diplomat, '77. Garantie, inruil en financieringen.

Te k. CITROËN CX 2200 met gasinstallatie, bj. '75, prijs f 3600,-. Te bevr. Kerkstr. 45, Merkelbeek.

Te k. MITSUBISHI Celeste Coupé bwj. '76, met radio, enz. Vr.pr. f 5250,–. Tel. 045-253926.

PORSCHE 911 C. bwj. '71, voor de liefhebber, Opel Rekord bwj. '61; koopje Peugeot 304 f 750,–. Inr. mog. Peterstr. 3, Munstergeleen.

OPEL Kadett Coupé Rally 20 E, bwj. '78, inr. mog. Burg. Maenenstr.83, Elsloo.

Te k. van 1e eig. GOLF LS bwj. sept. '78, groenmetall., ML-beh., evt. met radio en cass. in nw.st. St. Joh. Frisostr. 32, Spaubeek.

Te k. zeer mooie MERCEDES 220 D mech. 100% goed. Bwjr. '73, vrpr. f 4200,–, inr. mog. Kerkraderweg salonwag. 224, t.o. tennishal Kaldeborn, Heerlen.

OPEL Ascona op gas autom., bj. '76, pr. f 6000,–; Ford Granada '75 autom. op gas f 4750,–; Peugeot 104 bwjr. '73; Toyota Carina bwjr. '73; Sunbeam Rappier autom. '72; Daf 66 bwjr. '74. Varenbeukerweg 52, Heerlerheide, tel. 045-223860.

OPEL Kadett geel '76, Austin Mini Cooper bwj. '75, VW Golf diesel geel '77, Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

FORD Taunus 1600 L beige '77, Renault 6 TL beige '78, Opel Kadett bruin '77. Garage Schoenmakers Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

LADA 1500 S bruin '79, Mazda 323 zilvergrijs '79, Peugeot 305 stationcar rood '78, Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

Te k. ALFA Sud TI '77, Rolduckerstr. 52, Kerkrade, tel. 045-455466.

Te k. OPEL Kadett, bj. '79, km 19.000, Mucherveldstr. 76, Kerkrade.

Te k. LADA Niva 21, km. 29.000 Eisenhowerstr. 9, Brunssum.

Te k 2CV6 bj. '75, Anjelierstr. 90 Heerlen.

Te k. van part. RENAULT R 18 TS 1979 met lpg Vialle. Met trekhaak. Vr.pr. f 13.000,—, tel. 04446—2128.

Weg. omst.h. te k. aangeb. FIAT 600, bwj. dec. 1972, t.e.a.b. Tel. 045—716386, na 18.00 uur.

CHEVROLET Malibu, 8—cyl., als nw., juni 79, ideaal voor gas, stuur- en rembekr., autom., aircond., radio etc. 4 sneeuwbanden, pr. f 19.000,—. Krijgersberglaan 27, Schaesberg, tel. 045-311697.

Te k. OPEL Kadett stationcar '76, 68.000 km, i.p.st. Johannes 23-singel 23, Hrl.

PEUGEOT 203 A, bwj. '50 i.z.g.st. Hendrik van Veldekestr. 3, Brunssum, tel. 251300.

Te k. MINI 1100 spec., bj. '78. Kerkhoflaan 10, Geleen.

Te k. van Volvo-werknemer VOLVO 343 DL autom. 1979. Tiendstr. 18, Born. 04498-52718.

Te k. OPEL Kadett '78, 4-drs., pr. f 8750,–. Pater Tilliestr. 31b, Vilt.

Te k. CITROËN Pallas DS 21 bj. '72, i.z.g.st. Marcellusstr. 2, Brunssum. Tel. 045-250640.

Te k. PEUGEOT 504 GLD, bj. '77, vr.pr. f 6500,–. Tel. 04498-53498.

Te k. ALFA Romeo GTV bj. '76, vr.pr. f 6900,–. Graetheide 54, Born.

Te k. CITROËN DS 23 Pallas, inject. electronic, halfautom., schuifdak, metal.zilvergrijs, gasinstall. Bwj. nov. '73. Tel. 077-61591.

Te k. FORD Escort 1600 sport, bwj. '79, km.st. 24.000, kl. signal oranje. Vr.pr. stand.-uitv. f 11.250,–. Tel. 04406-41654, na 15.00 uur.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. 1974, Frans Halsstraat 3, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. gesloten bestelwagen MERCEDES 206 D verlengd, 76, in pr. st. Tel. 045-459393.

Te k. MITSUBISHI Colt GL Extra met acc., bjr. '80, km. 10.500. Pr. n.o.t.k. Joannesstr. 41, Geleen. Na 18 uur. Tel. 44985.

Te k. MERCEDES Sports 350 SL, bj. 1972 nw. mod. met plaatsch. Rembrandtstr. 25, Sittard.

Te k. merk CHEVROLET type Belair, bj. '74, Bavestr. 13, M'str.

Te k. MERCEDES 350 SLC kl. goudmet., als nw. Rafaelstr. 21, Geleen.

Te k. VOLVO Sport P 1800 S, i.g.st., kl. rood. Rafaëlstr. 21, Geleen.

Te k. gloednieuwe MAZDA 626 Sedan autom., bjr. mei 1980, 4-drs., met.bruin, getint glas, radio. (Weg. vertr. buitenland). Van Hooren, Dorpstr. 46, Buchten-Born, 04498-51255.

Te k. DYANA 6 commercial eind '79, pittige motor. z.g. onderh. 1e eig. Moet weg weg. verkrijgen bedrijfsauto. Tel. 04494-52122.

Te k. CITROËN DS i.g.st. Spoorstr. 25 Elsloo, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. OPEL Rec. Berlina nw. gasinstall. weinig gel. type '78, zeer mooi f 10.500 vr.pr. Pater Pelzersstr. 32 Obbicht, 04497-2370.

Te k. ALFA Jr. 1600 GT, bj. 75, i.z.g.st., pr. f 4250. De Koumen 60, Hoensbroek, tel. 045-211687 222451.

Te koop TOYOTA 1000, bj. 75, vraagprijs f 2400. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te koop GOLF, bj. 76, vraagprijs f 4500. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te koop OPEL Kadett, bj. 76. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. met garantie ESCORT 1600 sport nov. '79, 12.000 km, Escort 1300 L, automaat '77, Capri 1600 L automaat '77, Ascona 16 S de luxe '79 en '77, Kadett spec. '77, Peugeot 504 L '78, 35.000 km. Autobedr. Moonen, Valkenburgerweg 13, Kunrade-Voerendaal. Tel. 1501.

VW-bus pers.vervoer '75, 1e eigenaar, slechts 50.000 km gelop. Moonen, Valkenburgerweg 13, Kunrade, Voerendaal. Tel. 1501.

Te k. PEUGEOT 504, GL, m. schuifd., i.z.g.st bwj. '77, pr. f 9700,–. Bouwbergstraat 64, Schinveld, tel. 045-251053.

Te k. oldtimer JAGUAR MK II daimler, Jaguar 3,8 S, bwj. '65, ongerestaureerd + oude onderdelen te k. Torenstr. 26, Oirsbeek.

Koopjes, VOLVO 144 luxe zeer goed f 1200,–, Ascona 12 Super '73, f 1400,–, Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

OPEL Ascona 12 S, zeer zuinig, i.z.g.st. '73, Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

CHEVROLET Monza 4 cyl., automaat, '77; Ford 1600 L, '76; Ford Escort 1100, '76; Honda Accord, 3-drs., '78 en '77; Toyota Carolla 30 coupé, '78; Renault R 14 TL, '77; VW Golf L, '76; Fiat 128 coupé, 3-drs., '78; Fiat 128, '77; Fiat Mirafiori 131 L, '76; Simca 1307 GLS, '77; Opel Kadett City, '77; Opel Ascona 1600, '76; Ford Capri II 1600, '75; Carolla 1200, '73, f 1400,-; Opel Rekord, '73, f 1750,-; Allegro, '75, f 900,-. Inruil en financiering. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

HONDA Civic, 4-drs., '78, automatic; Opel Ascona 1900 de L, type '80; Opel Kadett spec. 1200 S, '79; Kadett spec., '77; Golf 1100 de L, '77; Ford Fiesta 1100 de L, met sunroofdak, '78; Ford Escort 1300 de L, '77; Toyota 30 de L, stationcar, '77. Garantie, financ. en inruil. Elke keuring toegestaan. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Betrouwbare OCCASIONS met volledige garantie. Ford Fiesta 1100 de Luxe, '78; Ford 1600 GL, '78; Opel Manta 1600, '77; Opel Kadett 1200 S, '78; Mazda 323 ES, '77; Honda Civic, 3-drs., '77; Opel Kadett stationcar, automaat, '77; Peugeot 504 GL automaat, '78; Renault R4 TL, '76; Toyota Corolla 30, bj. '75; Volkswagen Kever 1300, bj. '73 met sportwielen e.d. Audi 80 LS AUTOMAAT, '74; Kadett 1200 coupé, automatic, '72; Mini 1000, bj. '74; Mini 1000, bj. '70, f 400,-. Inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224272.

Te k. PEUGEOT 204, km.st. 54.000. Motor prima, t.e.a.b. Tel. 045-311492.

Te k. weg. omst. 'n zeldz. mooie BMW 1802 de Luxe, kleur antracietmetallic, incl. radio, schapenv. en splinternieuwe motor enz. 'n juweeltje, bj. eind '74, nieuw model, vr.pr. f 5750,-. Melchersstr. 3, Leenhof-Schaesberg.

Te k. v. 1e eig. geweldig mooie FORD Granada 1700 de Luxe, 4-drs., kl. goudmetallic, incl. radio, sportwielen, gasinst., ook gas op kent. 'n juweeltje, bj. eind '76, vr.pr. f 5750,-. Inruil kleinere auto mog. Damkesstr. 23, Leenderveld-SCHAESBERG.

INGERUILS: BMW 733 aut., 1978; BMW 728, 1979, 1978; BMW 518, 1979; BMW 520, 1976; BMW 320, 1979, 1977; BMW 316, 1978; Alfa 2000 GTV, 1978; Rover 3500 aut., 1978, Peugeot 604 SL, 1976; Peugeot 304 GL (lpg), 1977; Opel Kadett 12 N, 1978. Automobielbedrijf KERA BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. VOLKSWAGENBUS bj. '71, vr.pr. f 750,- Tel. 045-252403.

Te k. BMW 3. S autom. op gas, bj. '73, pr. f 2750,- Dorpstr. 3, Bingelrade na 17 u.

Te k. MAZDA 818, bj. '76, als nieuw, vraagpr. f 3600,- goede Ford Taunus, bj. '74, vr.pr. f 1875,- Inr. mog. Tel. 04406-15812.

Te k. BMW bj. '77, schadevrij, km. 66.000, pr. f 9700,- Heidestraat 131, Susteren.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. 77. Schadevrij, vr.pr. f 6750 in st. v. nieuw. Tel. 04754-5019 na 17 uur.

Te k. MERCEDES 300 D, type '78, 85.0000 km, kleur blauw, schuifdak, radio, zonw.-glas; Mercedes 280 autom., '78, blauw metall., 133.000 km, zonw.-glas, centr. deurvergrendeling; Mercedes 280 S autom., '77, grijs metall., 10.000 km, zonw.-glas, centr. deurvergrendeling, schuifd., sportwielen enz. De naam achter een goede gebruikte auto. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. BMW 2002, bj. '75, i.z.g.st., tel. 04490-18046.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '75, f 850,-. Vrusschemigerweg 177, Heerlen.

Autobedrijf TON BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms biedt aan: Mitsubischi Colt 1200 GL, '79, kl. grijs, km 16.000; Honda Accord, 4-deurs, Sedan, '79, kl. rood, km.st. 17.000; Citroën G speciaal, '80, kl. blauw met lpg, km.st. 17.000; Honda Prelude, '79, kl. rood met lpg, km.st. 24.000, Opel Senator 2.8 S, '79, kl. blauw, km.st. 26.000; Ford Fiesta 1.1, '78, kl. wit; Toyota sportwagen, '78, 1600 GL, kl. blauw; Honda Civic, '78, 5-deurs, kl. bruin; Honda Civic Rally sport, '78, kl. rood; Honda Civic, 3-deurs luxe, '76, kl. grijs; VW Polo, '76, kl. rood, zeer mooi; Opel Ascona 16 S, 4-deurs luxe, '78, met lpg, kl. oranje; Honda Accord, 4-deurs met lpg, '78, kl. rood; Ford Taunus 16 GL, 4-deurs, '78, kl. blauw met lederen dak; Manta Chavalier GL, '78, kl. oranje met lederen dak; Volvo 244 L '75 met lpg, kl. oranje zeer mooi; Mini 1100 special, '78, kl. grijs met zwart; Datsun Cherry 100.A, '77, kl. rood; BMW 1602 type '74, kl. rood, koopje. Diverse inruilers vanaf f 500,-. Garantie 10.000 km of 3 mnd. (Bovag). Ton BV, Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

NIEUW: uit voorraad leverbaar, vanaf f 26.000,- inclusief BTW: Ford Mustang, 3-deurs GHIA, 8 cyl., aut., open dak, getint glas, metallic rood. Gratis lpg-installatie. Ford Mustang, 2-deurs, 4 cyl., schakel, open dak, getint glas, metallic grijs, zeer mooi. Ford Fairmont Stationcar, 6 cyl. Luxe interieur pakket, getint glas, bagage rek, spaakwielen. Gratis lpg-installatie. Ford Mustang Turbo Cobra, 4 cyl., 10 maanden oud, 8000 mijl, open dak, TXR-wielen, recaro-interieur, zeer exclusief. Ton b.v., Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Let op let op, inruilers van zeer gerenomeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk: MERCEDES 280 SE type '76, LPG, sportwielen, airc., radio, trekh., cemtr. vergr., f 14.750,-; BMW 2800 '75, LPG, f 3750,-; Opel Rekord '76, Berlinetta LPG, f 3950,-; Ford 1600 L '77, LPG, f 4950,-; Mazda 818 coupé '76, f 2650,-; Mazda 929, '75 coupé, f 2450,-; Mazda 929 '75, f 2350,-; Ascona '74, f 2250,-; Datsun Cherry '75, f 2450,-; Mazda 1300 '75, f 1850,-; Fiat campingbus f 1250,-; Peugeot 604, '77, LPG, f 6750,-; Datsun 180 B '75, f 1950,-; Toyota Mark II '75, f 1950,-. Inruil mog. Crombacherstr. 7 (Gracht), Kerkrade-W. Laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. PEUGEOT 504 aut. '76 m. LPG. Max. Guillaumestraat 17, Roermond.

Schade- en SPUITWERK, tevens verhuur spuit-, droog- en moffelkabine, ook met spuiter. Kantstr. 1, Ubach over Worms, tel. 312271.

Te k. CHEVROLET Camaro type Lt. bwj. '75, 8 cyl. auth. nw. banden, vr.pr. f 4250,- inr. mog. Kampstraat 5, Kerkrade-West.

Te k. AUSTIN Morris bestel, bj. '75. Te bevr. Hazenkampstr. 16 Brunssum.

HONDA Civic autom. '78, blauwmet. als nw. Bovaggarage Vitesse, Nieuwenhagen.

Part. te OPEL GT, gt, 1e lak, 1e eig. '73, f 9750,- Te bezichtigen bij gar. Vitesse te Nieuwenhagen.

Te k. BMW 518, blauw metallic, m. stereo-inst., pr. n.o.t.k. Tel. 045-421575.

OPEL Manta GTE te k., kl. zw.-wit, als nieuw, bj. eind '76, f 7500,-. Tel. 045-456666.

Te k. TRIUMPF Spitfire, bouwjr. '68, m. ANWB-keuring. Europaweg 199, Ubach over Worms, tel. 314269.

Te koop wegens omstand. OPEL Ascona 16 S '77, vr.pr. f 7250,- Einderstr. 29, Heerlen.

Te koop TOYOTA Carina, nieuw type, 4-drs, met gasinstal. bwjr. 79. Prijs f 8250,- Diamantstr. 7, Heerlen.

Te koop PEUGEOT 604, autom., gasinstall. electr. schuifd. el. ramen, duurste uitvoering, bwjr. 76, prijs f 5250,- Rembrandtstr. 3, Meezenbroek, nieuwe buurt, Heerlen.

SAM-GARAGE Susteren. Wilt u 14 dagen proefrijden! Wilt u een auto kopen met een Bovag-garantiebewijs! Wilt u keuze hebben uit 300 occasions in alle prijsklassen! Koop dan bij de SAM-garage te Susteren. Oldsmobile Cutlass '76, Salon '75, Starfire '78, Ford Mustang II Ghia '77, Chevrolet Monza 2+2 '76, '77, Vega '74, Belair '75, Nova '78, Camaro '75, '77, '78, Pontiac Firebird Esprit '73, '78, Mini 850 '77, 1000 '76, Spec. 1100 '76, Princess 1800 HL '77, Rover 3500 '72, aut. '78, BMW 1502 '75, 1600 Cabriolet '68, 1602 '73, 2.8 L '75, 316 '77, 320 '77, 518 '76, 520 '73, id. aut. '75, 525 aut. '74, 633 CSI '76, 728 '78, Citroën GS '74, '77, CX 2000 '78, Datsun 1000 L '76, 120 A Cherry coupé '75, 120 A FII coupé '77, 120 Y '74, aut. '76, Fiat X1 '75, 131 Mirafiori 1300 '75, '77, Ford Escort 1100 '76, Estate 1100 D '78, 1300 L '78, 1600 Sport '75, Fiesta L '77, Consul 1700 Sedan '74, 2000 Sedan '74, '75, Granada 2300 L '77, Transit 100 '76, Capri II 1600 GL '77, II 2300 GT '75, II 2300 S '78, Taunus 1600 L '76, '77, 2000 GXL '75, Honda Civic 1200 '79, Civic aut. '77, Accord aut. '79, Mazda 1300 '75, '76, 818 '75, '76, 323 '77, '78, Mercedes 200 '74, 200 D '75, '76, 230 '79, 240 D '74, 240 3.0 '75, 250 C '73, 280 '72, '73, 280 E '76, 280 S '77, Opel Manta '74, 16 N '77, 16 S '79, '78, GT/E '77, Rekord 1700 '75, 19 N '78, Caravan 19 N '78, Car. 20 S '79, Ascona 19 S '77, '78, GT '69, GT/J '72, Commodore '76, bestel '77, Kadett '75, '76, '77, '78 m. '80, City '76, '77, Peugeot 104 '75, 204 '73, '75, 304 '74, '76, 304 diesel Break '78, 305 GR '78, 504 '76, diesel '76, Break LD '78, Renault R5 TL '76, R15 TS '72, R16 TL '76, R18 '79, Simca 1100 S '74, Chrysler 180 '74, Toyota 1200 '74, id. Economic '74, Cor. 30 de luxe '75, Celica LT '78, Daf 55 C '72, Volkswagen Golf aut. '74, '78, Golf GLD '78, Polo '77, Passat S '74, Kever '72, '73, '74, bus '75, bestel '74, '76. Diversen: Alfa Giulietta 1.6 '79, Audi 100 GL aut. '73, 100 GLS '77, Spitfire 1500 TC '76, '77, Mitsubishi Colt, Galant 1600 Wagon '77, Celeste 1600 ST '78, Chevette '76, '79. Diverse motoren. Showroom doorlopend geopend van 9.00 tot 18.30 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. 's Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. SAM-garage, Rijksweg-Noord, Susteren. Tel. 04499-1919.

CITROËN GSA X3 '80, tel. 045-457065

FIAT 127, '78, Citroën GS '78 tel. 045-457065.

RENAULT 6 TL '76, geel. Mitsubishi Lancer 1400 '78 tel. 045-457065.

AUSTIN Mini '73, '76, Renault 5 TS '78; Peugeot 504, '75, leer, tel. 045-457065.

OPEL Ascona met gas '78, VW Golf '76, Simca 1307 '77. Tel. 045-457065.

Te k. CX 2400 Pallas bwj. '77 gas-install. elektr. ramen. trekh., met.bl. Inr. kl. wagen mog. Tel. 216373 Hrl.

Te k. FORD Transit '73, pr. 600,–. Tel. 216373 Hrl.

Te k. GOLF MX kleur rood. 1979, veel extra's f 6950,–. T.b.v. Alleen zondags tussen 8–12 u. Tel. 045-441021.

Te k. BMW 1502 bj. '75, 1e eigen. R v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. CITROËN GSA Club, 2 mnd. oud, 1e eigen., schadevr., elke keur. toegest. Tel. 04490-15167.

Te k. zeer m. AUDI 80 L bj. '73, Peugeot 504 GL, bj. '73, Mercedes 200 aut. op gas, type '71, tevens gasinst. en buitenvulling, t.e.a.b., alles i.z.g.st., inr. mog. Te bevr. St.-Quirinusstr. 3, Kerkrade, tel. 045-458995.

Te koop 2 trucks FORD, type D 0707, gesloten laadbak. Bouwjaar 1973. Tel. 045-251777, toestel 53.

TAUNUS automatic, 4-drs., 1,6 m, LPG, bj. '79. moet weg, f 8200,-. Inl. 04497-2229.

Te k. CITROËN GSX, bj. aug. '75, 4-drs., pr. f 3200,-. Tel. 045-414202.

AMI 8 service, '76; Honda Civic, 4-drs., '76. Tel. 045-457065.

Te k. PEUGEOT 304 m. pookversn. bwj. eind '73, i.z.g.st. f 950,–. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te koop onder garantie en service: FORD 1600 luxe '78 f 8.750,–; Ascona 16S luxe '77 LPG f 8.750,–; Ascona 16S L '76 f 6.850,–; Ford Fiësta 1100 '78 f 8.500,–; Kadett coupé '75 f 5.250,–; Ford Granada coupé 20L '75 f 5250,–; Ford Granada coupé LPG '72 f 1.850,–; Simca Rally I '78 f 4.950,–; Golf 1500 LS '76 f 6.250,–; Mazda 1300 4-drs. '77 f 5.250,–; Ascona 19S 4-drs. '78 f 10.250,–; Ascona 16S 4-drs. '72 f 650,–. Inruil, garantie. Autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59 H'heide 045-216475.

Te k. FORD Taunus 1600 XL '76 4-drs. trekh. Prijs f 2450,– als nieuw. Lindestraat 9C Vaals.

Te k. van 1e eigen. SIMCA 1100 LS de luxe, '79. Schadevrij, verk. splinternw. f 3850,-, Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Van 1e eigen. te k. CADDILAC Civiel autom. '77, met alle extra's aircond.. stereo electr. ramen verk. splinternw. Vr.pr. f 10.750,-, inr. mog. Te bevr. tel. 04454-3559.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 1600, bj. eind '75, nw. bndn., zeer zuinige wagen, weg. omst.h., t.e.a.b. Markt 6, Treebeek.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '75, i.z.g.st., vr.pr. f 4000,-, tel. 045-259868.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, i.g.st., f 700,-, Veldstr. 30, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. nov. '74 + Citroën DS, bwj. sept. '79. Tel. 045-312302.

Te k. VAUXHALL Viva L in zeer goede staat, bwj. '72, f 650,–, Toyota Corona MK II de luxe, bwj. '73, radio, trekhaak enz. In prima staat f 800,–, Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg, tel. 218573.

Te k. FIAT 127, nieuwste model, bwj. '77, kleur donkerblauw, km.st. 60.000, prijs f 4550,–. tel. 04405-2896.

Te k. DIANA, bwj. '72, kleur blauw, i.z.g.st. Vrij van roest, f 900,–, tel. 04405-2896.

Te k. VW Passat L, bwj. dec. '73, in zeer goede staat, kleur blauw, f 1350,–, 04405-2896.

Te k. VOLKSWAGENBUS i.z.g.st., bwj. '75, f 2550,–, tel. 04405-1994.

Te k. FIAT 600, bwj. '73, nieuwe banden, 77.000 km f 750,–, tel. 04405-1994.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe, automatic in zeldzaam mooie staat, bwj. '74, f 3250,–, Panhuisstr. 12, Voerendaal, tel. 04446-3388.

Voor liefhebber VOLVO 1800 ES, bwj. '72, i.z.g.st. Vr.pr. f 32.000,–. Tel. 045-319507.

Te k. FORD Escort Ghia, 1,3 L, bwj. '77, km 43.000. Tel. 045-725314.

Te k. zeer mooie CADDILAC, bwj. 1948, Maxi-tax, Heiberg 42, Amstenrade.

VOLVO 244 DL + gas '79, 45.000 km f 17.000,– event. ruil kl. auto. 045-220940.

Te k. 2x FORD Capri 1600 XL, bwj. '75, resp. f 3750,– en f 5250,–, Commodore 2500 S automaat op gas, kl. rood f 4950,–, Kadett type '75, kl. rood op gas z. mooi f 4250,–, Peugeot 504, type '78, kl. rood z. mooi, f 7500,–, Ford Granada 2.0 L type '77, kl. blauw f 5250,–, Ford Escort '77 kl. geel, f 5250,–, Mazda 818, stationcar type '77, kl. geel f 4750,–, VW 1300 kl. oranje, 80.000 km f 2500,–; Peugeot 204, diesel bwj. '78, kl. blauw f 5750,–, Kadett coupé '72 goed lopend f 650,–, oldtimers: Mercedes 190 SL Sport + Singer 1500 SM Cabriolet. Inr. fin. gar. keur. toegest. Ganzeweide 146, Heerlerheide. (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te k. AUDI 80 GT, bwj. '74, f 1500,–, VW-kever 1300 L, bwj. '72 f 1250,–. Bern. Posthaststr. 58, Vink-Chèvremont, tel. 045-453368.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf f 12,80 per week, autobedrijf AC Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916.

Te k. FORD Taunus 1,6 XL, bj. juni '75, i.z.g.st., 1e eig., vinyl dak, met. blauw. Burg. Eussenstr. 4, Elsloo, tel. 265652.

Te k. RENAULT 12 TL met LPG-gasinst., bj. okt. '77, i.z.g.st., f 4600,-. Dk. Kuiperstr. 7, Urmond.

Te k. TREKHAAK voor Alfa Romeo Alfetta, prijs f 75,-. Korte Raarberg 39, Meerssen.

ROVER 3500 autom. 78, kl goud, elec. ramen f 13500, BMW 528 78, kl met. rood, BBS. velg. f 18000,- BMW 3,3 L autom 75, gas, kl. blauw f 7750.- BMW 2,8 ltr autom 75, gas, kl. grijs f 7750,- Volvo 245 DL stationcar autom 76, gas, kl groen f 8750,- Opel Kadett spec. 77, kl. blauw f 5750,- V.W. Scirocco TS 76, gas, kl. geel f 6250,- Ford Taunus 2.0 Ghia autom. 77, kl. grijs i.z.g.st. f 6750, Fiat 131 stationcar 77, kl. geel f 4500,- Ford Capri 2,0 S. 77, kl. met. rood f 7500.- Alfetta 2.0 '77, kl. blauw, airc. f 8000,- Ford Mustang II 75, kl. blauw i.z.g.st. f 5500,- Citroën CX 2200 76, gas, kl. bruin f 4750,- Alfetta 1,6 76, kl. blauw f 3950,- V.W. Golf 75, kl. groen f 4500,- Peugeot 604 SL autom. 76, gas, kl. goud f 6250,- Mazda 616, 76, kl. bruin f 3750,- Fiat 132 GLS 75, kl. blauw i.z.g.st f 3250,- Audi 100 GL '74, gas, kl. bruin, i.z.g.st, f 3250,- Ford Granada 3.0 GXL '74, gas, kl. blauw f 2250,- Ford Taunus 2.0 GXL '75, kl. rood i.z.g.st. f 3500,- BMW 1802 '73, kl groen f 2250,- VW bus 75, kl. groen f 2500,- Peugeot 504 autom. '75, kl. wit f 3250,- Toyota Corolla '74 kl. geel f 1250,- Renault 16 autom. '74, kl. groen i.z.g.st. f 2000,- Audi 100 GL 72, kl groen, stereo, f 1000,- Bovag bedrijf BP. Garage Parallelweg 1, Spaubeek, 04493-3921 direkt aan afrit snelweg.

Te k. V.W.-BUS m. ruiten en banken, bj. '73, spuitwerk f 1350,- Vijverstr. 72 Brunssum.

Te k. CHEVROLET Nova, bj. '77, tev. Toyota Carolla '76. Te bevr. Lijsterstr, 16, Versiliënbosch-Hrl.

Speciale aanbieding. JAGUAR C J 6, type 4.2 L. autom., veel extra's met ANWB-rapport, als nieuw, '78; Mercedes 240 D autom., schuifdak, stuurbekr., trekh., w.w.-glas, radio, enz., pr.st., '76; Mercedes 240 D, trekh., radio enz., pr. st., '75; Alfetta 2000 GTV met kl., pr. st., '78; Fiat Ritmo, 75 cl. autom., 13.000 km, nw.st., '79; Opel Kadett 12 S, nw. st., 6000 km, '80; Volvo 343 DL, 24.000 km, '79; BMW 316, pr. st., 29.000 km, '78; Ford Taunus 1600 L, nw. model + LPG, '80; BMW 316, pr.st., '77; BMW 318 autom., met. kl., '78; BMW 320, 4-drs., met. kleur, w.w.-glas, pr. st. '76; BMW 2002, veel extra's met LPG, '75; BMW 518, pr.st., type '75; BMW 3.0 CS met. kl., '73. Inruil, financiering, BOVAG-garantie. Elke keuring toegestaan. Crombag Auto's Geleen, Rijksweg-Zuid 236-240.

Te k. personenbus VOLKSWAGEN met LPG, nw. motor z.g.a.n. Groenstr. 67 of 59, Geleen, tel. 50287.

Zuinige RENAULT 12 TR, automatic, type '75, groenmetallic, trekhaak, f 3750,-. Geen inruil mogelijk. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

FIAT 127 speciaal, bj. '76, 100% in orde, f 2450,-. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

JEEP!!! Type Range Rover, '76, 8 cil., LPG-inst., stuur rechts, meer dan 100% in orde, kontante prijs slechts f 11.900,-. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. v. 1e eig. OPEL Kadett City Berlina afgegeven 27 dec. 79 m. sportwielen, radio. Pr. n.o.t.k. Dr. Poelsstr. 32, Kakert Schaesberg, tel. 045-320937.

Te k. aangeb. OPEL Rekord 1900, prijs f 1350, bj. 73. Gov. Flinckstr. 39, Meezenbroek Hrl.

Te k. VOLVO 142 op gas type 75, inr. mog., vr.pr. f 4100. Kerkraderweg 50 (salonwagen). Kaldenborn t.o. tennishal Heerlen.

Te k. MERCEDES 350 SE auth. op gas met schuifd., radiocass., bj. 74, vr.pr. f 8750 (inruil mogelijk). St.-Jozefstr. 10, Kerkrade-W., tussen 15-18 uur.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett Berlinetta coupe brons 78. Kadett Luxe signaal oranje 78. Kadett City signaal groen 76. Kadett speciaal 74 oranje. Opel Ascona 1.9 N, 4-drs. blauw 77. Ford Escort 1.3 bruin 78. Ford Fiesta 1.1 luxe Ghia uitv. 78 groen. Volvo 244 DL groen m. schuifd. en LPG 79. Mini luxe 79, bruin. Datsun Cherry 100 A geel 76. Toyota Corolla 30 luxe zwart 78. Opel Kadett coupe 71 f 750. Inr. en fin. mogel. Eigen servicedienst garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Goede betrouwbare occasions met volledige garantie. OPEL Kadett 1.2 S 4-drs. de luxe rood 78. Opel Ascona 2.0 S 4 drs. de luxe oranje sept. 80 kmst. 2000 met ANWB-rapport. Renault R 6 TL 78 beige, zeer zuinig. Mini 1100 Special 78 rood met leren dak. Opel Ascona 1.6 S 77, geel met leren dak Polo de Luxe 77 rood. VW Golf L 76 geel, zeer mooi. Ford Escort Combi 1100 type 75 f 2200. Ford Granada 2.3 L 75 f 3700. Mazda 1000 74, mooie auto f 2200. Peugeot 404 73 f 1500. Ford Taunus 2.0 GXL 72 f 700. Auto EKAS, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

Autobedrijf A.C. Muyres BV., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan, diverse gebruikte auto's: MINI 1000 74, Princess 2000 HLS 77, Ford 1300 L 75, Opel Rekord bestel 76, Opel Ascona 16 S 77, Opel Ascona 16 S 77, Opel Ascona 16 S 73. Peugeot 104 5-drs., 77, Peugeot 504 77 met gas, Peugeot 304 GL 76. VW Golf LN 75. Alfa Sud TI. 75. Fiat 124 E, 73. Fiat 127 2- en 3-drs., 73 t.m. 77. Fiat 129 900 L, 3-drs., 78. Fiat 1100 Panorama 78. Fiat 128 coupe 3P 1300 77. Ritmo 79. Fiat 131 S 1600 78. Fiat 131 CL 1600 4-drs., 78. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's vanaf f 4000. Auto's vanaf f 4000 ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuitee plaatwerk, ook gasinstallatie.

Te l. LANCIA Beta 1600, 5-gang, bj. '75. P.C. Hooftstr. 19, Brunssum, tel. 045-252962.

MERCEDES 230 .6 autom., i.st.v.nw., 2e eigen., keur. toegest., f 3000,–. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

OPEL Commodore coupé, 4-cyl., '73, f 1150,–. Tel. 045-211071.

Te k. GOLF Diesel LD bwj. '77, Bordeauxrood ml, radiocass. 1e eigenaar en als tweede wagen gebruikt. Onderhoudboekje en keuringsrapport aanwezig, tel. 04499-3261, pr. f 8250,–.

Te koop aangeb. MAZDA 616, bj. '78, VW bus. '75; Fiat Polski '73 en '75 enz. Tevens nieuw en sloopondeelen voor Skoda en Wartburg. Nieuw Skoda uit voorr. leverb. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer voor Skoda Polonez en Polski Fiat.

SIMCA Chrysler, bj. '73, z. mooi, f 600,-. Tel. 045-211071.

Te k. RENAULT 5, bj. '72, i.z.g.st., vr.pr. f 800,-. Inr. mog. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. AANHANGWAGEN, 3 m 1.30 m, i.g.st., gew. 700 kg. Tel. 04490-14168.

OLD-TIMERS – Traction-Avant, bj. '55, met kent., i.z.g.st., Moskvitch, bj. '51 met kent. Ser. Kopers spec. prijs, tel. 04495-1692.

Te k. RENAULT 12 TL aut. bwj. '77, bruinmet. km.st. 38.000. Pr. f 8500,–. Kennedylaan 2, Schinnen. Tel. 04493-1790.

Te k. i.z.g.st. FORD Taunus 1600 coupé f 950,–. Stationsstr. 3, Klimmen.

Te k. OPEL Kadett bwj. '75, nw. model f 2350,– Jasmijnstr. 1, Valkenburg (boven spoorlijn).

Zoekt u een Amerikaanse wagen nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar: AMERICAN CARS Schimmert. Tevens voor alle onderhoud, onderdelen en Beam-gasinstallaties. Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. OPEL Stationcar 4-drs. 20N met radio-cass., metallicgroen, bwj. '80, Cristiaan de Wetstr. 5, Heerlen, tel. 215838.

Te k. VW 1200 bwj. '69, goede motor, accu en banden, tel. 045-410945.

Te k. weg. omst. zeer mooie CITROËN Dyana, i.z.g.st., 67.000 km :1650,– (na 3.00 uur), Caldenbornstr. 8, Voerendaal.

Te k. OPEL Kadett Stationcar, bwj. '79, vraagpr. f 9.300,– Steenstr. 10, Puth.

Te k. FORD Fiesta, bwj. '77, 50.000 km, tel. 043-610369.

Te k. motor HONDA 650 CB chopper, z.g.a.n., bwj. nov. '80, tel. 04495-6501, 's morgens t/m 12 uur, pr.n.o.t.k.

Te k. TOYOTA Celica liftback 1600 ST '77, Opel Manta 1600 S '76, Ford Taunus 1600 GL 4-drs. '77, Ford Capri 1600 GL '76, Mercedes 220 D '74, Opel Ascona 1600 S, '74 f 3000,–, Peugeot 305, '72 f 1000,–, Mini '74 f 1750,–, Toyota Celica 1600 ST '73 f 3500,–. Inruil en financiering en garantie, Auto Weber Brugstr. 38 (bij markt), tel. 045-314175, Schaesberg.

Te k. v. part. w. aansch. bedr. auto PEUGEOT 505 SR met 80 l gasinstall. en trekhaak kmst. 49.130, v. nov. '79, tel. 043-50851 na 18.00 uur en weekend, 043-76856.

Weg. aansch. nieuwe auto te k. zeer mooie 4-drs. OPEL Ascona, m. LPG-install., iedere keur. toegest., vraagpr. f 7750,– te bevr. Bosveldstr. 19, Kerkrade, Bleijerheide, tel. 457460.

Jan Banen Herten. Droog de winter door, dat kan ook, met een auto uit de populaire prijsklasse. Kijken is gratis, de aanschaffing niet. PEUGEOT 104 GL, '76 f 3.800,–, Citroën Dyane '75 f 2.800,–, Toyota Corolla 30 de luxe '76 f 4.500,–, Renault 5 '74 f 2.800,–, Citroën Break GS '75 f 3000,–, Citroën Break GS '76 f 4000,–, Citroën GX2 op gas, dec. '76 f 3750,–, Opel Record Caravan '75 f 3000,–, Morris Marina 1800 spec. '76 f 2.800,–, Simca 1000 automaat '72 f 900, Lada 1200 '74 f 1400,–, Taunus 1600 '73 f 1200,–, Simca 1100, '73 f 1200,–, Citroën 2 CV, '74 f 1600,–. Voor de doe het zelver: Fiat 127, '74 f 1200,–, Citroën 2 CV '76 f 2200,–, Toyota Corona 5-speed f 3000,–. Tevens enkele Oldtimers: Peugeot 203 '51: Peugeot 202 '48: Mercedes 220 S '58, Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-12934.

Fiat KOLENBURG biedt aan: Peugeot 104 GR '80, rood, 5-drs.; Ford Escort 1.3 L groenmetall., '79; Lancia HPE 2000, '77, blauwmetall., echt lederen bekleding; Morris Marina coupé, '78, groen; Vauxhall Chevette, '77, bruin; Fiat 127 1050 CL, 3-drs., '79, '77; Fiat 900 L, 2-drs. en 3-drs., rood en geel, '77 en '78; Fiat 131 CL 600, 2-drs., '79, groen; Fiat 131 1300 en 1600 special, '76 en '78; Fiat 132 2000 '78, grijsmetall., Fiat 132 2000, '77, bronsmetall. Automobielbedrijf Kolenburg BV, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 714524 t.o. Thermenmuseum.

Tegelaar SCHADE-AUTO'S met kenteken: Ford Fiesta 1100 L '79; Mazda 323 '78; Volvo 343 '77; Volvo 66 '78; VW Polo '79; Ford Escort '76; Opel Kadett '77; Opel Ascona autom. '78; Opel Ascona '74; Opel Kadett City '76; Golf D zonder schade '77; Renault 4 GTL '78; Renault 4 TL '79. Industrieterrein Mortel 1, Born, tel. 04498-53284.

Zuinige DATSUN 160 J violet, 4-drs., a.nw., '78, trekh., radio, get. glas, f 6000,–, tel. 13672, In de Camp 15, Broeksittard.

FORD Taunus 16 GL bj. '80, kmst. 13.000, als nw., 1e eigenaar, nwpr. f 20.000,–, vrpr. f 11.000,–. 04490-20535.

Te k. VOLVO 144 S bj. '68, Meishagerstraat 12, Munstergeleen.

VOLVO 244 GL autom. zilver '78; Volvo 244 GL autom. groen '78; Volvo 244 DL blauw '76; Volvo 343 L geel '79; Volvo 343 L rood '79; Volvo 343 DL autom. blauw '78; Volvo 343 dl autom. zilver '78; Volvo 343 DL autom. geel '78; Volvo 343 DL autom. oranje '78; Volvo 343 DL autom. met LPG groen '78; Volvo 66 DL autom. met LPG rood '77; Daf 46 de luxe geel '75; Opel Ascona 1,9 groen '79; VW Derby LS zilver '79; Peugeot 304 beige '78; Toyota Corolla 30 luxe geel '76; Simca 1307 S geel '76; Ford Granada 2300 GL rood '77; Ford Taunus 1600 L 4-drs. blauw '79; Ford Taunus 1600 bruin '78; Ford Taunus 1600 zilver '77; Ford Taunus 1600 oranje '76; Ford Escort 1300 de luxe gold '78; Ford Fiesta 1100 Gold '77. Deze auto's worden met een VV-inspecterapport en 3 mnd. BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts b.v., Provincialeweg N 9, Oirsbeek tel. 04492-1314.

Te k. weg. aansch. pers.auto VW-PERSONENBUS '76 met LPG. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. FORD Grana... met LPG en trekh... f 3500,– Bernhards... stergeleen.

Te k. mooie BMW ... puntgaaf, techn. 100% ... Vaste pr. f 2250,- Be... 12 Munstergeleen.

Nieuwe MERCEDE... types, diesel en b... voorraad leverba... auto's met Bo... Mercedes 300 D ... 45.000 km; Merced... cil., geel, 6000 km; ... 280 SE '79, aut., bru... Mercedes 280 SEL ... veel extra's; Merced... '78, aut., bruinmeta... des 280 S '78, wit, ... Mercedes 240 D '78, ... extra's; Mercedes ... '78, groen; Merced... geel; Mercedes ... groen; Mercedes ... tioncar, nov. '78, ... Mercedes 450 SLC ... goudmetallic; Mer... SLC type '74, aut; ... 350 SL type '75, b... lic; Mercedes 280 ... man i.z.g.st.; Opel ... GT/E '79, rood le... Mustang okt. '79, ... wit; BMW 730 ... 46.000 km; Mazda ... eig. 38.000 km. Auto... drijf Jurgen BV, ... Langheckweg 40, In... rein Dentgenbach, ... 452570.

Te k. b. 1e eigen. FO... L, geel m. zwart dak, ... stereo-cass., kwart... banden, nw. ... I.z.g.st. Tel. 045-251... 17-18 u.

Te k. AUDI 100 GL ... f 1000,–. Rdr. Vo... Brunssum bij BSV... 254841.

Te k. RENAULT 6 T... prijs f 1750,–. ... nantstr. 487, Brun... 045-258972.

PEUGEOT 204 bwj. ... delijke staat, f 8... nonstr. 28, Heerlen.

Te k. FORD Capri I... i.z.g.st., bwj. eind ... merstr. 37, Eygelsh... 045-352643. (Pr.n.o.t.k.)

Te k. CITROËN Di... '76, i.pr.st., vrpr. f ... dewijkstr. 14, Kerk...

Bijz. mooie RENAUL... duur GIA uitvo... sportv. stereo, getint ... enz. Vrpr. f 2350,-. ... testr. 40, Kerkrade-W...

Talbot-dealer Rob ... Auto's BV, De K... (nieuwe industriet... Hoensbroek, tel. 0... biedt met garantie t... HORIZON 1.5 SX ... Horizon GLS '78 1.3; ... '78; Simca 1308 GT ... 1308 S '79 en '78; S... GLS '80, '79, '78 en '7... 1100 LX '77; Simca 1... en '75; Simca Rally I ... '77; Datsun Cherry ... Peugeot 504 GL '7... 1100 Spec. '76; Mo... '76; Datsun Cherry ... en financiering mo... terdags de gehele ... opend.

OPEL Manta bwj. ... lichtmet. wielen en ... nieuw, f 11.000,–. ... 320975.

Zeer mooie M... Benz, nieuwste m... 1976, automaat, sch... glas, sportwielen, st... reo enz. Nwpr. f 6... f 15.900,–. Inruil en ... Heerlenersteenweg 34, ... rade-West.

Zeldz. mooie VW-SC... TS div. access. pr. f ... ruil en fin. mog. ... steenweg 34, Kerkra...

FORD Taunus 1.6 L ... 1978, f 6900,–; VW-Ke... bwj. '75, f 3200,–; Pe... GL, bwj. '75, f 3200,–; ... dubb. cab. f 1250,–; Pl... Valiant Sedan 6-cyl. ... f 2000,–. Inr. en fin. ... ger. Autobedrijf ... steenweg 34, Kerkra...

Te k. MINI 1000 bwj. ... pr.t. redel. bod, kl. ... tall. Tel. 455820, na ...

Te k. OPEL Asco... bwj. '73. Nicolaas... len, tel. 045-217237.

Te k. DS21 type su... LPG, techn. 100... slecht pr. f 2250,-... goedstr. 5, Buchte...

Te k. AUDI 100 LS ... mod met LPG, ko... Vr.pr. f 7200,–, ... 24134.

Te k. FORD Station... xe 1600, bj. '76, f ... 04495-4671.

Bromfiets...

Te k. weg. omst. ... (Vespa) 1 jr. oud, i.z... schemigerweg 71, H...

Te k. ZÜNDAPP KS ... terkoeling, schijfrem... wielen. Tel. 045-455... Evertsstr. 42, Kerkra...

Te k. ZÜNDAPP, ... Yamaha en Puch M... f 300,–, Amerstr. 4, ... Hrl.

Te k. gevr. ZÜNDAP... ler, Puch Maxi. tel. 04...

FLORETS v.a. f 495,... Ciao's v.a. f 395,–, ... v.a. f 495,–, f 395,–, ... Batavus f 95,–. ... f 95,–, Grond Schae... 51a, Terwinselen.

Te k. zilvergr. VESP... bwj. juni '78, incl. ... helm f 495,–. Tel. 04...

Te k. MAXI Puch, ... wkn. oud, f 950,–. ... 56, Bleijerheide, ... 455069.

Te k. PUCH Maxi ... Dr.M.L. Kinglaan 14... broek.

Geld en go...

Alle VERZEKERING... en hyp. F. Kochen, ... straat 103, Heerlen, ... 713272.

SPAARBEWIJZEN ... bepalen is vrijbli... wordt door ons p... gedaan. Wilt u kon... voor uw spaarbrieve... randeren wij u een d... wikkeling en de hoo... EMP. CV, Hoolstr... Voerendaal, 04446-33...

Cont. geld. Ned. ... GOUD zilver munt ... Groenstr. 109, Geleen...

Onderwij...

Bij een GRK ... slaagt u beslist.

…EN-ZUID
…gen vrijst. landhuis, geheel onderkelderd, geheel …rd, met o.a. vijf slaapk., twee badk., luxe …g. Vraagprijs ƒ 475.000,– k.k.



HOENSBROEK
Z-vormige woonk., luxe keuken, 4 slaapk. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

…DE-WEST
…d landhuis in aanbouw. Geheel onderkelderd, …er ruim 65 m², kantoor, 3 slaapk. (mogelijkheid …, 2 badkamers, dubbele garage. De afwerking kan …an eigen wensen aangepast worden. Vraagprijs …00,– k.k.

…elegen woonhuis met c.v. en berging, 3 slaapk., …ouwjaar 1962. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Vrijstaand woonhuis, kelder, 3 slaapk. Vraagprijs ƒ 177.500,– k.k.

…egen halfvrijst. woonhuis, zeer goed …uden, woonk. met parket en open haard, luxe …, 3 slaapk. Vraagprijs ƒ 175.500,– k.k.

…BERG
…aand woonhuis met grote garage, welke voor vele …en geschikt is. Kelder, woonk. met open haard, …ken, 3 slaapk., badk. Vraagprijs ƒ 179.00,– k.k.

…OVER WORMS
…elegen halfvrijst. woonhuis, goed onderhouden, …beglazing, rolluiken, woonk. met open haard, luxe …, 3 slaapk. Vraagprijs ƒ 164.500,– k.k.

…NDAAL
…egen halfvrijst. woonhuis met L-vormige woonk., …, grote badkamer, bouwj. 1969. Vraagprijs …00,– k.k.

…ckée …kelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
…sonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045 414819
… 31193 6370 AD Schaesberg

SIMPELVELD
NOTARIS P.L.H. PIJLS TE WITTEM

…dag 27 jan. 1981 des nam. om 15 uur precies, in de …aal te Simpelveld, Marktstraat 6, cfm. art. 1223, lid 2 …W. jo. art. 57 van de Faill.wet, bij opbod in het open…pen.
…landhuis met grote garage en siertuin, te Simpelveld, …49, kad. bek. gem. Simpelveld, sectie A, nr. 2125, … are.
…bouwj. 1975, is mooi gelegen, goed onderhouden en …an c.v. (gas). Het is gedeeltelijk uitgevoerd in …selwerk en er is veel hardhout en massief eikehout …
…ime hal, keuken (zonder keukeninstallatie); grote L-…oonkamer met open haard; overdekt terras; 2 slaap-…et groot balkon); kinderkamer; badkamer; zolder en …
…g: vrij van huur na betaling der koopsom; de koper …g, op zijn kosten de ontruiming vorderen krachtens …der veilingakte.
…óór of uiterlijk op 15 maart 1981. Gegadigden dienen …g desgewenst een verklaring van hun bankrelatie te …rleggen, betreffende hun financiële gegoedheid.
…: dinsdag en donderdag nam. van 14-15.30 uur op …een toegangsbewijs, af te geven door de not. vnd. …ntore, Wittemer Allee 30, nadere inlichtingen ver…zijn (tel. 04450-1471).

TE HUUR
…ntoorruimte nabij het centrum van HEERLEN

…el gestoffeerd, met lift. Archiefruimten be…n zich in het souterrain. Oppervlakten va…vanaf ca. 100 m² tot 800 m². De huurprijs …aagt ƒ 150,– per m², excl. servicekosten.

…ckée …kelaardij bv
Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken
…sonstraat 15 Schaesberg Telefoon: 045 414819
… 31193 6370 AD Schaesberg

…nderwijs

…ond. LERAAR-MA… …nog tijd voor 't geven …ele bijlessen. Tel. …

…mevr. begint Spaanse …s op 22-1-81. Bruns… 045-253970.

…EURSDIPLOMA …startdatum 14 febr., …zaterdagen, kursus… …500. Inl. 04498-52045.

…BASSIST geeft lessen …r. Rob Huntjens, tel. …

…e BIJLESSEN wis… …en natuurkunde door …d ingenieur, à …r uur. Inl. 013-555265.

…iplomeerde autorij… …RELO. Aanbieding 1e …n à ƒ 25,– per les, daar… …r. Bolderik 42 Bruns… …l. 045-256148 b.g.g. 045-…

…andbouw

…r. SCHAPEN, geiten, …en en wol. Paul Nico… …als. Tel. 04454-1732 of …ij storing 04454-2106.

…MAAKUITJES en be… …, a.d. 50 ct. per kg. …orpsstr. 8, Gulpen, tel. …

…UWGROND te …vr. van jaar tot jaar …pachtwaarde, 04404-…

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Westfalia PAARDETRAILERS 1, 1,5 en 2 paards, nu weer uit voorraad leverbaar, ook te huur. Dassen aanhangwagens, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. G.Y.-BEREN en zeugen, Habets, Dorpsstr. 60, Guttecoven.

Voor algehele boerderijhygiëne en was- en REIN.PROD. in gr. verp. Custers BV, Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341. Levering franco.

Cont. geld. NED. MUNTEN, goud, zilver munt, verzamel. Groenstr. 109, Geleen.

H.H. LANDBOUWERS opgelet! Het antwoord voor het verwarmen, vorstvrij houden en drogen van u produkten is een Master heteluchtkanon onmisbaar in deze tijd van het jaar. Uit voorraad leverbaar. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

MOTORZAGEN v.a. ƒ 198,– tot ƒ 1098,–, onderdelen, kettingen en rep. Enter-force. Bij vliegveld Beek. Tel. 04402-3090.

Door serieuze ondern. ter overn. gevr. LANDBOUWBEDRIJF 15-100 ha met of zonder gebouwen en machines. Br. o. no. GE 305, 6161 GE LD Geleen.

Te k. prima HOOI en stro. Tel. 04447-1404.

Te k. in
HEERLEN
BEDRIJFSGEBOUW
groot 400 m³. Gebruiksdoel o.a. kantoor, praktijkruimte, leslokaal, showroom, galerie, architecten/reclamebureau. 045-717731.

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Monschau-Duitsland
Tel. 09-4924722036
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
6460 BD KERKRADE

Te k. in **CENTRUM-HEERLEN** uniek, modern luxe appartement (int. arch.): hal, toilet, badk. en keuken in wit marmer, gesepareerde keuken, inbouwkasten, verl. plaf. Groot balkon, mooi uitzicht. Parkeergar. en derg. ƒ 230.000,–. 045-717731.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 425,– voor r.b. en ƒ 275,– voor z.b., extra kwal. ƒ 25,– bov. not. Brouwers, 04498-51645.

Gevonden/verloren

VERLOREN in schouwburg Heerlen gouden ketting met naamplaatje ben er erg aan gehecht. Gelieve de eerlijke vinder het tegen een beloning van ƒ 100,– terug te bezorgen. Tel. 045-419501.

Vakantie

Sneeuwkettingen, SNEEUWBANDEN, kopen, te duur! Wij hebben ze ook te huur. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Reserveer tijdig, tel. 045-725910.

Te koop gevraagd: TOUR-/STACARAVANS en homecars, ook beschadigde. Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

ZOMERHUIS acht personen, geschikt voor twee gezinnen bij Zouterlande ƒ 200,– tot 27 juni, tel. 01186-1362.

Te k. ZOMERHUISJE gel. nabij Lanaken, België. Gesch. v. 4 à 5 pers., voorz. v. alle comfort. Aanw. tennisbanen, zwembad en gr. speeltuin. Te bevr. 04492-3148.

OOSTENRIJK: te h. mooi ruim chalet, zeer gesch. v. echtparen, fijn ski- + langlaufgeb. Inl. + foto's, 04407-1727.

OOSTENRIJK te huur ook nog in februari nw. luxe chalet, 6-pers. open h. badk. met ligb. Garage, tel. 05995-2018.

Te k. houten ZEILBOOT, FLITS KLASSE L 3,60, zeilopp. 8 m2 m. trailer en b.b. mot. ƒ 2000,–, tel. 045-312179.

Te k. CARAVAN 2/3-pers. Vrpr. ƒ 1500,–. Tel. 04493-3953.

VAKANTIE te huur van 8 t/m 28 aug. 1981 woning aan de rand v. Harderwijk, tel. 03410-17525.

Te koop 3-/4-pers. STACARAVAN i.g.st., inl. tel. 045–722869.

Te k. 4-pers. CARAVAN, pr. ƒ 3500,–. Jerichostr. 10, Hrl. Tel. 419425, na 4 uur.

SPANJE, Rosas aan zee, villa's, appartem., te h. en te k. CBS 04704-3535.

Te k. ADRIA 3.80 m. '78 m. extra gr. voortent m. uitb. + luifel m. ijskast en kachel en vliegerol-horren. Tel. 045-258284.

Te k. STACARAVAN zond. standplaats. Inl. 04490-10698.

STACARAVAN 4-6 pers., privé, alle comf., voordelige pr. Gel. in Limburg, midden recreatiegebied Hengelhoef-Kelchterhoef, bosrijke omg., zwemb. op 1 km. Coeckelberghs, Lariksstr. 62, 3530 Houthalen, België. Tel. 0932-11380548.

Te huur gevr. CARAVAN v. 4 pers. voor de periode van 18 juli t/m 9 aug. Br. onder nr. 184 LD Vaals.

OOSTENRIJK, Mühlbach, sneeuwzeker skiën tot mei. Te h. appartement v.a. 195 DM, tel. 045-410353, 's avonds.

Te k. 5-pers. CARAVAN Chateau 440, 5 jr., i.g.st. of te r. v. grotere. Tel. 045-211071.

Te k. STACARAVAN, 6-pers., met overdekt terras en bergruimte op camping Heldense Bossen met groot zwembad en 's zomers veel activiteiten. Inl. 023-288015.

KIPCARAVANS 1981. Dealer voor Z-Limburg. Sport Tillemans, Heerenweg 338, Heerlen (caravansterrein route Heerlen-Brunssum)

Te k. KAMPEERWAGEN merk Tabat 400, '78 met kachel en ijskast, Conjeestr. 32, Heerlen, tel. 218999.

4-pers. TOURCARAVAN, i.st.v.nw., 20 mnd. oud, dubb. ramen, koelk., kachel, v.w., etc. Pr. ƒ 8150,–. Za., zo. na 12.00 uur. Meexstraat 2, Stein.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Gesch. HEER 40 jr. zkt. kennism. m. vrouw, event. gesch. 1 knd geen bezw. Br.o.nr.Ke. 4626 LD Kerkrade.

Mevrouw, 57 jr., omg. Roermond, zoekt VRIEND of vriendin om mee uit te gaan. Br.ond.nr. Ro 599 LD Roermond, Postbus 46, 6040 AA.

Jonge VROUW, 41 jr., met zoon van 15 jr. te Heerlen zkt. vriend die ook het alleen-zijn moe is. Br.ond.nr. SH 219 LD Heerlen.

R.k.man, 56 jr. oud, zkt. kennism. met vrouw, zelfde leeft. Huwelijk later niet uitgesl. Br.o.nr. SP 70 LD, Spekholzerheide.

MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS/ MEISJES EN JONGENS „HEIJERVELD" SCHOLENGEMEENSCHAP VOOR MHNO/MSPO

MGR. CLAESSENSSTRAAT 4 6131 AJ SITTARD, TELEFOON 04490-13245

Sociaal Agogische Opleidingen II
waarbinnen geïntegreerd gegeven wordt:
- Inrichtingswerk (MBO-IW)
- Kultureel werk (MBO-KW)
- Kinderverzorging/Jeugdverzorging (MBO-KV/JV)

Duur: 3 jaar

Toelatingseisen:
- Minimaal 16 jaar
- Diploma LBO-4 met 2 vakken op C-niveau en 4 vakken op B-niveau
- Diploma Mavo-3, diploma Mavo-4
- Overgangsbewijs naar Havo/VWO-4e leerjaar
- Gelijkwaardige opleiding

INAS
(Interim Algemene Schakelklas)

Duur: 2 jaar

Toelatingseisen:
- Diploma LBO-4 met 2 vakken op C-niveau t.w. 1 theoretisch vak en 1 vak ter keuze en overige 4 vakken op B-niveau
- Diploma Mavo-3, diploma Mavo-4
- Bewijs van overgang naar Havo/VWO 4e leerjaar

Kostuumnaaien
Duur: 2 jaar

Toelatingseisen:
- Diploma LBO-4 met 2 vakken op C-niveau waarvan minstens 1 vak theoretisch Overige 4 vakken op B-niveau
- Diploma Mavo-3, diploma Mavo-4
- Bewijs van overgang naar Havo/VWO 4e leerjaar

Couture
Duur: 1 jaar

Toelatingseisen:
- Diploma Kostuumnaaien

Vormingsklas
Duur: 1 jaar

Toelatingseisen:
- Diploma Mavo-4
- Bewijs van overgang naar minimaal Havo/VWO 4e leerjaar
- Diploma Havo/VWO

Algemene gegevens:
- **Aanmeldingstermijn voor alle opleidingen uiterlijk 15 maart 1981**
- **Inschrijving alleen mogelijk via geldige formulieren of op open inschrijfdag zaterdag 7 februari tussen 10.00 en 13.00 uur**
- **Inlichtingen en inschrijfformulieren zijn op aanvraag te verkrijgen.**

DAMES zoekt u een vriend? Bel 010-660766, Rotterdam, tussen 13.00 en 17.00 uur.

Zoekt u een vriend of VRIENDIN? Bel 010-660766 Rotterdam, tussen 13.00 en 17.00 uur.

Heer 42 jr., gesch., zoekt kennism. m. nette VROUW of dame van ± dezelfde leeft. Br.ond.nr. 7777 LD Schaesberg.

Dame 59 jr. zonder woning zoekt na teleurstelling een HEER, lft. tussen 59 en 65 jr. om samen de eenzaamheid op de lossen. Br.ond.nr. 7775 LD Schaesberg.

Aktief het buro voor uw discrete en betrouwbare hulp bij het zoeken naar een geschikte PARTNER het enige buro onder Limburgse leiding, gevestigd Heerenweg 1, Heerlen, **tel. 045-722333. U bent welkom** voor een vrijblijvend gesprek met mevr. C. Krutzen-Maar, van ma t/m vr. van 10.00-16.00 uur of volgens afspraak. Erkend door de raad van toezicht.

Nette wed. zkt. langs deze weg KENNISM. met nette heer, leeftijd 65 tot 70 jr. Liefst met auto. Br. o. nr. SH 224 LD Heerlen.

goed uitz. alleenst. DAME, uit goed milieu, had graag kennism. met ser. all. heer (liefst met auto), voor vriendschap, niet ouder dan 65 jr. Br.on.nr. SH 223, LD Hrln.

Nette, jong gescheiden VROUW van 33 jaar, met drie schoolgaande kinderen, vraagt langs deze onsympathieke weg een vriend om samen een nieuwe toekomst op te bouwen. Groter als 1.80 m. Br.o.nr. GE 304, L.D. Geleen, 6161 GE.

ALLEENSTAANDEN, a.s. zondag dansen in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 u. Bew. v. alleenstaand verplicht.

JONGEMAN, 28 jr., uit goed milieu, i.b.v. auto zoekt net eenv. meisje. Br.ond.nr. S 47 LD Sittard.

JONGEMAN 35 jr. m. vast werk zkt. kennism. m. jonge vrouw tussen 30-35 jr. Br.o.nr. B 1115 LD Brunssum.

Nette j. MAN 25 jr. lief zacht kar., vast werk, woning + wagen, zkt. na teleurst. l. deze weg net eerlijk meisje 20-28 jr. Br.m.f.o.e.r. o. nr. HO 359 LD Hoensbroek 6431 HB.

Charm. vrouw 44 jr. zkt. VRIEND uit goed milieu en alg. ontw. Br. o. nr. SH 227 LD Heerlen.

Contacten/clubs

VIDEOPORNO-prijzenslag 2 uur cass. ƒ 89,– vraag gratis folder, intervideo box 9094 5000 HB Tilburg. Onze winkel: Lovensestr. 53, tel. 013-362779/360217.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE, 35 jr. Bel voor afspraak, tel. 045-714006.

Te k. life-, speel-, sex- en PORNOFILMS v.a. ƒ 49. Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

De BESTE WENSEN voor 1981, Christa en Bianka. 043-623416.

Lieve sexy MEISJES 20-24 jr., verwennen u. Incl. film 11.00 tot 22.00 uur. Stationsstr. 31, Sittard.

043-623416. Daar is sexy Indisch MEISJE, 20 jr. Incl. film. 12.00 tot 23.00 uur.

Standing adres 043-623416. Christa 24 jr., inclusief FILM. 12.00 tot 23.00 uur.

CONTACTBURO Privé voor discrete bemiddeling. Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Wilt u RELAXEN, bel dan 045-713958. Niet in het weekend.

De club met stijl en niveau, Club DE BONTE KOE, geopend vanaf 14.00 u. tot 2.00 u. Tev. nog enkele charm. bardames gevr. voor midd. en avonduren. Tel. 045-415654 b.g.g. 418779, Akerstr. 10, Kerkrade-W.

MADSON Club, bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 14 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045--454372.

Rustig, prive RELAXEN, zonder taboes!!! Met video, schuimbad, gratis drankje enz. Uitgebreide mogelijkheden zoals Franse en Russische massage. Ook s.m. mogelijk in speciaal ingerichte ruimtes. Nieuw! Onze Chinees ingerichte spiegelkamer. Altijd meerdere charmante assistentes aanwezig. 100% discretie verzekerd. Wannerplein 5, Heerlerheide, Oude Markt, schuin t.o. postkantoor, tel. 045-222537.

Privé RELAXEN bij Lilly een goed, eerlijk en discr. adres van maandag tot vrijdag van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 045-225497

COUNTRY-CLUB gezellig rustig, intiem. Provincialeweg 144 Z, Oirsbeek.

Leuk MEISJE bezoekt u bij u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225803.

Bicky's PRIVÉCLUB een zeer goed en discreet adres met de beste service, 5 leuke gastvrouwen aanwezig. Za., zo. gesloten. Tel. 045-421879. Agathagracht 3, Kerkrade-West.

Altijd weer iets nieuws!! Bar MONOPOL LM nette jonge mini-meisjes en een super erotiekfilm kunt u verwachten. Openingstijd van maand. tot donderd. van 14.00 tot 1 uur; vrijd. en zaterd. 17 tot 3 uur. Geilenkirchenstrasse 375, Herzogenrath-Merkstein.

PRIVÉ 043-18884, maandag t.m. vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur.

CLUB ELLE. Kapoenstraat 29, Maastricht, 043-18884, open van maandag t.m. vrijdag van 11.00-23.00 uur. Een goed en zeer discreet adres.

ORGANISATIE '80. Het meest unieke landelijk escortsysteem „zoekt": in elke stad in Nederland jongens, meisjes en vrouwen die tegen een zeer hoge vergoeding uitsluitend heren willen verwennen. Inl. Postbus 1359 - 5602 BJ Eindhoven, Hastelweg 89a, tel. 040-527715.

ORGANISATIE '80. Het meest unieke, landelijke escortsysteem, zoekt ook in 1981: in elke provincie jongens en mannen die vrouwen willen ontmoeten en verwennen. U bepaalt zelf wat u wilt verdienen. De kosten aan onze organisatie bedragen slechts 35 gulden per jaar. Inl.: Postbus 1359, 5602 BJ Eindhoven, Hastelweg 89a.

ATTENTION!!! Messieurs pour l'amour (Chantal). Voor al uw Franse wensen en S.M. vanaf 18.00 uur, tel. 045-721759.

Goede morgen HEREN, 3 lieve meisjes verwachten u vanaf 10 uur 's morgens, tel. 045-721759.

Gezellig en DISCREET relaxen in ongedwongen sfeer. Ma. t/m vrijd. Tel. 045-415432.

PRIVÉ bij Tamara, tel. 043-31440. Tevens leuke assistente gevraagd.

Het PRIVÉHUIS geheel naar uw wensen, 6 charmante jonge meisjes, films, schuimbaden, shows, triosex, travestie en S.M. uw gastvrouw is Tamara, tel. 043-31440. Tongerseweg 498–499 M'str. tot ziens, nieuwe Thai's meisje aanwezig.

PRIVÉ bij Olivia, tel. 043-72538, tevens leuk meisje gevraagd.

Sex-video-club INTIEM. Doorlopend voorstelling, alles op gebied van seks. Meisjes aanwezig. Tel. 043-51067. Kleine Gracht 10, Maastricht. 100 m vanaf de Markt.

Club BRASIL, ook in het nieuwe jaar alles voor elkaar. Better in the Brasil, met geheel nieuw team, films en liveshow. The better in Brasil, Massboulevard 2, Maastricht. Tel. 043-51040.

Privéhuis IRENE heeft plaats voor leuk meisje, 04490-20796, Brochaart, Dr. Nolenslaan 85, II 85-3 Sittard.

SONJA 27 jr. in voor alle massages, 04490-20796.

HOSTESS-SERVICE, charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Leuke MEISJES bezoeken heren thuis. Tel. 045-418392.

Prive Nachtclub 007. Open van 2 's middags tot half vijf 's morgens. Nieuw bestuur, nieuwe MEISJES, nieuw systeem. Kom eens kijken. Boschstr. 96, Maastricht, tel. 043-13485.

PASCAL, klein en mollig, 19 jr., tel. 045-419071.

Wij zoeken nog één leuk jong MEISJE voor gezellig privéhuis. 045-419071.

ANNIE, slank, blond, 30 jr. 045-419071.

Leuke VROUW 40 jr., zoekt goede verdienste in uw privéleven. Br.o.nr. VA 567, L.D., 6301 GG Valkenburg.

NIEUW, video en lifeshow in Club 18, Breulingstr. 18, M'str. Tel. 043-16981.

Sweet young Duitse GIRLS, 21 en 22, vervullen uw wensen. Bel. ma.-za. vanaf 14 uur, 045-459395. Fabritiusstr. 34, Kerkrade-Holz.

Geheel nieuw! Love à la France, met sweet young GIRLS, 21 en 22. Nu ma.-za. vanaf 14 uur met filmshow, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

Club privé 18 Breulingstr. 18 M'str. tel. 043-16981 Leuke meisjes aanw., nu ook met video en lifeshow. Van maand. t/m vrijd. 13-24 uur.

Sexshop PASSAGE laag geprijsd, hoog geprezen. Films v.a. ƒ 10,-, lesbisch-, homo- en speelfilms. Videobanden van 225,- nu 65,-, kwaliteitsfilm van 65,- voor 42,50, 3 voor 100,-. Verder groot assortiment hulpstukken, lingerie en voordeelpakketten. Sexshop Passage t.o. Passage Theater Heerlen, tel. 717988.

Weg. omst. te h. aangeb. uniek gel. ANIMEERBAR m. 1 ha weiland en stallen. Br.ond.nr. 7770 LD Schaesberg.

Jongeman, 22 jr. zkt. kennismaking m. VRIEND 20-24 jr. In bezit van auto. Br. naar postb. 2306 te Roermond.

Jongeman 34 jr. geh. zkt. sportieve VRIEND voor bezoek aan sportschool voor conditietraining, evt. body building. Br. o. nr. RO 600 LD Roermond, postb. 46 6040 AA - Roermond.

MARGO, groot, blond, mollig, 35 jr. 045-419071.

JESSIE, slank, 18 jr. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen is de fijnste zaak waar u ongestoord films naar uw keuze kunt zien. Entree ƒ 15,-. Parallelweg 71a, tel. 045-717996.

Kom je eens warmen bij MIRJAM en Kizzy, dag. v.a. 12.00 uur ook weekends. Tel. 04490-20464.

Dames, 3 JONGEMANNEN i.d. lftd. van 25 jr. willen u, met problemen van welke aard dan ook, van dienst zijn tegen redelijke vergoeding onder strikte geheimhouding. Problemen van sexuele aard krijgen voorrang indien foto bijgesloten wordt. Brieven onder nr 2012 LD Heerlen.

Man 35 jr. zoekt INWONING bij oudere vrouw, ben financ. onafhankel. Br.ond. nr. S 46 LD Sittard.

Privé. MARJO, Maastricht, tel. 043-17081.

Dames laat u zien, verwennen bij mij thuis. Leeftijd, huidkleur of handicap onbelangrijk. Schrijf naar PAUL, 24 jr. Br. met tel.nr. o. nr. SH 225, L.D. Hrl.

PACHACLUB, Mariastraat 21, centrum Maastricht. Gunstig gelegen en ademt een rustige en mooie sfeer, daarom vragen wij nog een goed uitziende hostess om ons kleine team uit te breiden.

Gezelligheid met film bij NATALIE, ma. t.m vr. v. 13.00 tot 23.00 uur, tel. 045-319492.

Heer 32 jr. zoekt langs deze weg VRIEND om gezellig uurtje door te brengen. Br. o. nr. SP 72 LD Spekholzerheide.

Jonge man 34 jr., verwent DAMES om nooit te vergeten, leeft. geen bezwaar. Liefst m. foto. Br. o. nr. SP 71 LD Spekholzerheide.

Nette VRIENDIN gezocht, 50 jr. omg. Kerkrade liefst alleenst. vrouw, br.o.no. SH 231 LD Hrl.

Privé bij ANITA. Bellen voor afspraak tussen 10.00 en 12.00 en 20.00 en 22.00 uur. Tel. 045-352543.

PETER uit Sitt. neem tel. cont. op met no. Hrl. van Rotterd.

Jongeman zoekt leuke sportieve VRIEND tussen 16-25 jr. Br. ond. nr. KE 4631 LD Kerkrade.

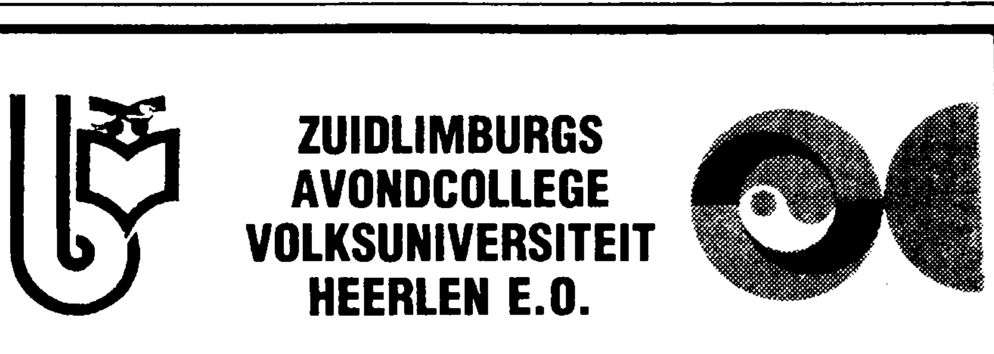
OPRUIMING
toonkamermodellen

fauteuils in leder van kasten en beige/bruin en zwart essen van zitelementen in zwart leder van zitelementen van

- ARTIFORT
- INTERLUBKE
- DESEDE
- GELDERLAND

2- en 3-zitsbanken met korting van 30-50%

hermans
interieurarchitectuur
ganzeweide 69 heerlen
tel. (045) 21 26 36



Binnen enkele weken gaat weer van start een:

BIJSCHOLINGSCURSUS BASISKENNIS

- herhaling lagere school-kennis
- opstapmogelijkheid naar volwassenenonderwijs
- voorbereiding op het volgen van cursussen
- opfrissen van verloren gegane kennis

De cursus begint (bij voldoende deelname) in de week vanaf de 2e februari.

Duur: 10 weken - twee avonden per week - drie lesuren per avond (18.30-21.00 uur)

Aan de orde komen: Nederlands - rekenen - aardrijkskunde - geschiedenis. Ook eigen wensen van de cursisten komen aan bod.

Kosten: ƒ 40,- voor de hele cursus

Aanmelding: per briefkaart of telefonisch bij de administratie Zuidlimburgs Avondcollege, Akerstraat 95, Heerlen, tel. 716145; administratie Volksuniversiteit Heerlen, Mgr. Schrijnenstraat 22, Heerlen, tel. 716893.

Hebt u belangstelling voor eenzelfde cursus in de middaguren dan vragen wij u dat aan ons te melden op de betreffende briefkaart. Bij voldoende belangstelling is het ook mogelijk in de middaguren een cursus te organiseren.

Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

open dagen 1981

te houden op zaterdag 17 en 24 januari 1981 van 8.30 - 12.00 uur in het Laboratorium-complex aan de Montgomerystraat 7 te Sittard (gelegen te midden van de hoge flats aan de noordkant van het station).
Ook de ouders zijn van harte welkom.

Opleidingen in dag- en/of avondschoolverband:

middelbaar beroepsonderwijs:
- chemisch
- medisch
- laboratoriumtechnisch/amanuensis

hoger beroepsonderwijs:
- chemisch
- medisch microbiologisch
- klinisch chemisch
- pathologisch anatomisch/histologisch

Administratie ZLS, tel. 04490-19204.

Wij ruimen **stijlmeubelen** op voor **spotprijzen**

U moet beslist onze aanbiedingen komen bewonderen
PRACHTIGE STIJLMEUBELEN voor LAGE PRIJZEN
en onder normale garantiebepalingen

EENMALIG IN DEZE WINTEROPRUIMING

DE BRUIJN
STIJLMEUBELEN INTERIEURVERZORGING
Kerkstraat 43, Born, tel.: 04498-51760